

Concepts utilisés dans HOPEX

(documentation du métamodèle)

HOPEX V2R1



Information in this document is subject to change and does not represent a commitment on the part of MEGA International.

No part of this document may be reproduced, translated or transmitted in any form or by any means without the express written permission of MEGA International.

© MEGA International, Paris, 1996 - 2018

All rights reserved.

HOPEX is a registered trademarks of MEGA International.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

The other trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.

PRODUITS

Code : Code produit utilisé dans les lignes de commande des utilisateurs (voir HOPEX Administration : Guide de l'administrateur : Gérer les utilisateurs : Introduction à la gestion des profils : Propriétés d'un profil)

Front-End :

- Web Front-End : disponibilité uniquement via un navigateur Web
- Windows Front-End : disponibilité uniquement via Windows Front-End
- Multi Front-End : disponibilité via Windows Front-End et via un navigateur Web
- Controlled Multi Front-End : disponibilité via Windows Front-End et nécessite la licence Web Front-End Control (code produit ANW) pour sa disponibilité via un navigateur Web

Storage: Type de support de stockage requis (voir HOPEX Administration : Guide de l'administrateur)

Produits	Code	Front-End	Storage
	ADES	Multi Front-End	RDBMS Advised
	HAM	Web Front-End	NA
	HBAS	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
	HBPA	Multi Front-End	RDBMS Advised
	CAST	Multi Front-End	NA
	CMDB	Multi Front-End	NA
	CBTR	N/A	NA
	HCJ	Web Front-End	RDBMS Mandatory
	HDOD 2	Web Front-End	RDBMS Mandatory
	ERMW	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
	SM72	Multi Front-End	RDBMS Advised
	GDPR	Web Front-End	RDBMS Mandatory
	IDEA	Web Front-End	RDBMS Mandatory
	INFA	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
	DMO	Multi Front-End	RDBMS Advised
	DBB	Multi Front-End	RDBMS Advised
	MIAW	Multi Front-End	RDBMS Mandatory

ICM	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
HITA	Web Front-End	RDBMS Advised
BDNA	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
APM	Web Front-End	RDBMS Mandatory
HITS	Web Front-End	RDBMS Mandatory
LDC	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
LAN	N/A	NA
NAF	Multi Front-End	NA
MPP	Multi Front-End	NA
MTS2	Multi Front-End	RDBMS Advised
SUP	Multi Front-End	RDBMS Advised
PPM	Web Front-End	RDBMS Mandatory
MCM	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
HDT	Windows Front-End	NA
ERML	Multi Front-End	RDBMS Mandatory
TOG	Multi Front-End	NA
VIEW	N/A	NA
ROM	N/A	NA
RSO	N/A	NA
RSQ	N/A	NA
ANW	N/A	NA

HOPEX Application Design Solution

Code	ADES
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante

	.	
	,	
	/	
	Class of Building Block View,	
	,	
	,	
	Domaine d'information,	
	,	
	,	
	.	
	,	
	,	
	,	
	,	
	,	
	,	
	,	
	,	
	.	
	.	
	,	
	,	
	,	
	,	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....
.....
.....
.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX ArchiMate

Code	HAM
Front-End	Web Front-End
Storage	NA

Profils

, .

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	/	
	/	
	.	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

Rapports type

Types de diagramme

HOPEX Business Architecture

Code	HBAS
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante

•

,
Brique de description
d'entreprise,

,

,

,

,

Motivation de partie
intéressée,

.

.

.

.

.

Liste des MetaClasses

.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Business Process Analysis

Description of the process (functional, organisational and system)

Code	HBPA
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Profils

.....

Rôles métier

Liste des MetaClasses

```

// .....
// .....

```

Rapports type

.....

/// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// ///

1

/// /// /// /// /// /// /// /// ///

■

Access to the repository as a Contributor

Code	CBTR
Front-End	N/A
Storage	NA

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

HOPEX Customer Journey

Description and assessment of an User Experience or Customer Journey

Code	HCJ
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

, , .

Types de diagramme

.

HOPEX DoDAF V2

Full perimeter of the Department of Defense Architecture Framework Version 2.02

Code	HDOD2
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

, / , / , / , /

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante

/		
/		
.		
/		
/		
/		
/		
.		
.		
.		
/	Class of Building Block View,	
/		
/	Domaine d'information,	
/		
/		
.		

/
 /
 /
 /
 /
 /
 /
 /
 -
 -
 -
 -
 -
 /
 /
 /
 /
 /
 -
 -
 -
 /
 /
 /
 /
 /
 -
 /
 -
 /
 -
 -

Liste des MetaClasses

.....

.....,

////////////////////

Code	ERMW
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

/ / / / / / / ,

Roles metier

[illegible]

/

•

•

•

•

•

■

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

.....

.....

HOPEX for SAP Solution Manager 7.2

Code	SM72
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Liste des MetaClasses

.

Rapports type

, / , / , .

HOPEX General Data Protection Regulation

Code	GDPR
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

, / , / , / , / , .

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	

.

.

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

HOPEX Ideation Management

Code IDEA

Front-End Web Front-End

Storage RDBMS Mandatory

Profils

.

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

....

HOPEX Information Architecture Business Layer

Management of semantic information and knowledge as an enterprise asset

Code	INFA
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	,	
	Class of Building Block View,	
	,	
	,	
	Domaine d'information,	
	,	
	,	
	.	
	.	
	Class of Business	
	Information Entity,	
	,	
	,	
	,	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Information Architecture Logical Layer

For the logical data model of a process or an application

Code	DMO
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	,	
	Class of Building Block View,	
	,	
	,	
	Domaine d'information,	
	,	
	,	
	.	
	.	

Class of Business
Information Entity,

,
/
/
/
.
.

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Information Architecture Physical Layer

Align Logical and physical data models with management of consistency and traceability

Code	DBB
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	

.

/
Class of Building Block View,
/
/
Domaine d'information,
/
/
.
.

Class of Business
Information Entity,
/
/
/
.
.

Liste des MetaClasses

.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Internal Audit

GRC: perimeter of the Internal Audit

Code	MIAW
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

HOPEX Internal Control

GRC: perimeter of the Internal Control

Code	ICM
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	.
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

Rapports type

HOPEX IT Architecture V2

Perimeter of the cartography of application, exchange between application

Code	HITA

Front-End	Web Front-End
• User Interface (UI) • User Experience (UX) • Client-Side Scripting (JavaScript) • Responsive Design • Cross-Browser Compatibility • Accessibility • Performance Optimization • Security • Testing • Deployment • Maintenance	• User Interface (UI) • User Experience (UX) • Client-Side Scripting (JavaScript) • Responsive Design • Cross-Browser Compatibility • Accessibility • Performance Optimization • Security • Testing • Deployment • Maintenance

Storage	RDBMS Advised

Profils

/ / / / / / / / / / '

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	/	
	.	
	/	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....
.....
.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX IT PM BDNA Import

Code	BDNA
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Liste des MetaClasses

, .

Rapports type

.

HOPEX IT Portfolio Management

Perimeter of the topic Application Portfolio Management

Code	APM
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	.	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	
	/	
	.	

,
.

Liste des MetaClasses

.....
.....

Rapports type

.....
.....

Types de diagramme

.....

HOPEX IT Strategy

Perimeter of the IT Strategy based on the Business Motivation Model (BMM)

Code	HITS
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

, , ,

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	

,
Brique de description
d'entreprise,
,
,
,
,
Motivation de partie
intéressée,
.
.
.
,
,
,
,
.
.
.

Liste des MetaClasses

////////////////////////////////////
////////////////////////////////////
////////////////////////////////////

Rapports type

////////////////////////////////////

Types de diagramme

////////////////////////////////////

HOPEX LDC

Lost Data Collection for the integration of the different approaches used for the incident management conforming to Basel II and Solvency II regulations

Code	LDC
Front-End	Multi Front-End

Storage RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
		.
	.	
		.
	.	
	.	
		.
		.
		.
		.

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

HOPEX MainUser

Access to the repository

Code LAN

Front-End N/A

Storage NA

Liste des MetaClasses

, , .

Types de diagramme

.

HOPEX NAF

Full perimeter of the NATO Architecture Framework Version 3.1

Code NAF
Front-End Multi Front-End
Storage NA

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....
.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Portfolio & Planning

Capabilities for planning over time of development of information systems, organizations and more generally all enterprise architecture.

Code	MPP
Front-End	Multi Front-End
Storage	NA

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclasse localisante
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	/	
	/	
	/	
	/	
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Power Studio

All the features for the customization of the platform (metamodel, GUI, Report RTF, Instant Report, etc.)

Code	MTS2
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	

Liste des MetaClasses

.....
.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Power Supervisor

All the features for the management of the HOPEX platform (Environment, repositories, users and their grants, etc..). Also named HOPEX Administration in the documentation.

Code	SUP
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Advised

Liste des MetaClasses

.....

HOPEX Project Portfolio Management

Code	PPM
Front-End	Web Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

.....

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	/	
	/	
	.	

Liste des MetaClasses
.....
Rapports type
.....
Types de diagramme
.....

GRC: perimeter of risk and compliance of a company

MCM

Multi Front-End

RDBMS Mandatory

/// /// /// /// /// /// /// /// ///

Metaclasse localisante

•

•

■

•

•

■

•

■

■

•

1

•

•

•

•

.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

HOPEX Reporting Datamart

Connector to export the contain of a HOPEX repository toward an SQL server database

Code	HDT
Front-End	Windows Front-End
Storage	NA

HOPEX Risk Mapper

Add-on of Business Process Analysis for the cartography of the risk and control

Code	ERML
Front-End	Multi Front-End
Storage	RDBMS Mandatory

Profils

, .

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	.
	.	

·
·

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX TOGAF

Supports The Open Group standard methodology for enterprise architecture management

Code TOG
Front-End Multi Front-End
Storage NA

Rôles métier

Rôles métier	MetaClasse assignée	Metaclassse localisante
	·	
	·	
	·	

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

Types de diagramme

.....

HOPEX Viewer

Code	VIEW
Front-End	N/A
Storage	NA

Liste des MetaClasses

.....

Rapports type

.....

ReadOnly Mode

Option: Extended visibility read-only on the metamodel of outside a module

Code	ROM
Front-End	N/A
Storage	NA

Repository Storage (ORACLE)

Storage the repository with the RDBMS of ORACLE

Code	RSO
Front-End	N/A
Storage	NA

Repository Storage (SQL Server)

Storage the repository with the RDBMS on SQL Server of Microsoft

Code	RSQ

Front-End	N/A

Storage	NA

Web Front-End Control

Interface Access to the repository via a navigator HTML5 compliant

Code	ANW

Front-End	N/A

Storage	NA

PROFILS

Profils

Produits

.
.
 / / / / / / / / / / '
.
.
 / '
 / / '
 / / '
.
.
.
.
.
.
.
.
 / '

.
.
.
.
.
.
.

.

.

.

///

.

.

.

.

///

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

///

.

.

.

///

.

.

///

.

.
.
.
.
.
.
/ .
.
.
.
/ / .
.
/ .
/ / .
.
.
.
.
/ / .

Administrateur de base de données

L'Administrateur de base de données peut se connecter au bureau pour consulter les bases de données qui lui sont assignées et générer les fichiers SQL correspondants.

Traductions

FR	Administrateur de base de données
EN	Database Administrator
DE	Datenbankadministrator

IT	Amministratore di base dati
ES	Administrador de base de datos

Ligne de commande

/RW'DBB,IDEA'

Produits

.

Administrateur des incidents et des pertes

Ce profil donne accès à la solution LDC.

L'administrateur possède des droits sur tous les objets et les workflows.

Il/elle prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des incidents et des pertes.

Il/elle gère :

- les utilisateurs et l'assignation des profils
- la description de l'environnement : unités et processus organisationnels, environnement réglementaire, ressources IT.

Il/elle peut intervenir sur :

- les incidents déclarés
- les plans d'action et les actions

Traductions

FR	Administrateur des incidents et des pertes
EN	Incidents and Losses Administrator
DE	Administrator der Vorfälle und Verluste
IT	Amministratore degli incidenti e delle perdite
ES	Administrador de incidentes y pérdidas

Ligne de commande

/RW'LDC'


```
/RW'HBAS;HITS;HBPA;HCJ;HITA;ARC;APM;BDNA;CAST;INFA;DMO;DBB;ADES;PPM;IDEA;ERML'
```

/// /// /// /// /// /// /// /// ///

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à l'exécution des contrôles.

- les périodes et calendriers
- la description de l'environnement
- les acteurs
- les processus
- les utilisateurs et profils
- les compétences des contrôleurs

- les périodes et calendriers
- la description de l'environnement
- les acteurs
- les processus
- les utilisateurs et profils
- les compétences des contrôleurs

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel (CI)
EN	IC Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator (CI)
IT	Amministratore funzionale (CI)
ES	Administrador funcional (IC)

Ligne de commande

/RW'ICM' /RW'HBPA'

Produits

.

Administrateur fonctionnel (RGPD)

L'administrateur fonctionnel GDPR est responsable de la définition de l'environnement. Il possède les droits sur l'ensemble des données de référence (par exemple : les catégories de données, les mesures de sécurité.)

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel (RGPD)
EN	Functional Administrator (GDPR)
DE	Funktionaler Administrator (DSGVO)
IT	Amministratore (GDPR)
ES	Administrador funcional (RGPD)

Ligne de commande

/RW'GDPR'

Produits

.

Administrateur fonctionnel d'audit et du contrôle interne

Cet administrateur fonctionnel dispose des mêmes droits sur les workflows, objets et menus que les administrateurs fonctionnels du contrôle interne et de l'audit.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel d'audit et du contrôle interne
EN	IC and Audit Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator eines Audits und der internen Kontrolle
IT	Amministratore funzionale dell'audit e del controllo interno
ES	Administrador funcional de la auditoria y del control interno

Ligne de commande

Produits

, .

Administrateur fonctionnel d'IA

L'Administrateur fonctionnel IA a la charge de gérer toutes les tâches d'administration du produit.

L'Administrateur fonctionnel IA :

- gère la création des utilisateurs et leur assignation aux profils,
- prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion de l'information.

Il possède les droits sur tous les objets, et peut intervenir sur :

- les domaines de connaissance,
- les domaines d'information métier,
- les concepts, types de concept et vues de concept,
- les diagrammes d'architecture de l'information,
- les rapports,
- tous les composants du référentiel.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel d'IA
EN	IA Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator IA
IT	Amministratore funzionale IA
ES	Administrador funcional de IA

Ligne de commande

/RW'INFA,DMO,DBB,IDEA'

Produits

, , ,

Administrateur fonctionnel de CI, audit et conformité

Ce profil est un profil de connexion pour CI, conformité et audit.

L'administrateur fonctionnel dispose de tous les droits sur les workflows, objets et menus des profils Administrateur fonctionnel CI, conformité et audit.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de CI, audit et conformité
EN	IC Audit and Compliance Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator - CI, Audit und Compliance
IT	Amministratore funzionale di CI audit e conformità
ES	Administrador funcional de CI, auditoria y cumplimiento

Ligne de commande

Produits

, , ,

Administrateur fonctionnel de conception d'application

L'Administrateur fonctionnel de conception d'application est responsable de la gestion de l'ensemble de l'aspect fonctionnel de la conception d'application.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de conception d'application
EN	Application Design Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator eines Anwendungsdesigns
IT	Amministratore funzionale di progettazione di applicazione
ES	Administrador funcional de diseño aplicativo

Ligne de commande

/RW'ADES;IDEA' /RO'HITA;HBPA;INFA;DMO'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de conformité

L'administrateur fonctionnel possède des droits sur tous les objets, workflows et menus de HOPEX Compliance.

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments requis pour la préparation des tâches.

Il gère:

- les périodes et calendriers
- la description de l'environnement
- les acteurs
- les processus
- les utilisateurs et profils

- les compétences des testeurs

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de conformité
EN	Compliance Administrator Functional
DE	Funktionaler Administrator Compliance-
IT	Amministratore funzionale di conformità
ES	Administrador funcional de cumplimiento

Ligne de commande

/RW'MCM' /RO'HBPA'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative

L'administrateur fonctionnel de l'architecture applicative possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les workflows.

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des éléments modélisés.

Il/elle gère :

- les utilisateurs, l'assignation des rôles et les droits d'accès aux différentes étapes d'un projet,
- tous les objets de l'environnement (environnements applicatifs, infrastructures, rapports, etc...),
- les workflows.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de l'architecture applicative
EN	IT Architecture Functional Administrator

DE	Funktionaler Administrator der Anwendungsarchitektur
IT	Amministratore funzionale dell'architettura applicativa
ES	Administrador funcional de la arquitectura aplicativa

Ligne de commande

/RW'HITA,ERML,IDEA,SUP' /RO'HITS,ADES,HBPA,INFA,DMO'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de l'audit

L'administrateur fonctionnel de l'audit possède des droits sur l'ensemble des objets et workflows.

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments requis pour la préparation des missions d'audit.

Il gère :

- les périodes et calendriers
- la description de l'environnement
- les acteurs
- les processus
- les utilisateurs et profils
- les compétences des auditeurs

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de l'audit
EN	Audit Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator des Audits
IT	Amministratore funzionale dell'audit
ES	Administrador funcional de la auditoria

Ligne de commande

/RW'MIA,MIAW' /RO'HBPA'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de l'ITPM

L'Administrateur fonctionnel de l'ITPM a accès au bureau d'Administration et aux bureaux spécifiques à la Solution ITPM.

L'Administrateur fonctionnel de l'ITPM :

- dispose de droits sur tous les objets et tous les workflows
- gère les utilisateurs
- prépare l'environnement de travail (création des acteurs, processus, sites, capacités métier, etc.).

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de l'ITPM
EN	ITPM Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator der Lösung ITPM
IT	Amministratore funzionale dell'ITPM
ES	Administrador Funcional ITPM

Ligne de commande

/RW'APM;BDNA;CAST;PPM;HITA'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de processus

L'administrateur fonctionnel de processus possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les évaluations.

Il prépare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des processus.

Il gère :

- les utilisateurs, l'assignation des rôles et les droits d'accès aux différentes étapes d'un projet,
- tous les objets de l'environnement (processus, parcours clients, rapports, etc...),

-les workflows.

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de processus
EN	Process Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator von Prozessen
IT	Amministratore funzionale di processi
ES	Administrador funcional de proceso

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,MPP,SAP,SUP,IDEA,SM72'/RO'DMO,ARC,SOIA,HITA'

Produits

.

Administrateur fonctionnel de risques

L'administrateur fonctionnel des risques possède des droits sur tous les objets et les workflows.
Il/elle répare l'environnement de travail et crée les éléments nécessaires à la gestion des risques.
Il/elle gère :

- la description de l'environnement
- les unités et processus organisationnels
- l'environnement réglementaire
- les ressources informatiques
- les utilisateurs et l'assignation des profils

Il/elle peut intervenir sur :

- les risques déclarés
- les campagnes d'évaluation
- les plans d'action et les actions

Traductions

FR	Administrateur fonctionnel de risques

EN	Risk Functional Administrator
DE	Funktionaler Risikoadministrator
IT	Amministratore funzionale dei rischi
ES	Administrador funcional de riesgos

Ligne de commande

/RW'ERMW,LDC' /RO'HBPA'

Produits

Administrateur Fonctionnel Planification Stratégique

L'administrateur fonctionnel possède des droits étendus sur tous les objets gérés. Il a aussi en charge l'organisation du travail des architectes métier.

- Il gère la création des utilisateurs et leur assignation aux profils ;
- Il crée les plans d'entreprise et identifie les objets du référentiel HOPEX qui font partie du périmètre ;
- Il affecte les utilisateurs à l'un ou l'autre des plans d'entreprise en définissant les Environnements de Travail (working environment) qui constituent les points d'entrée dans le bureau HOPEX Business Architecture ;
- Il crée, par exemple, les phases d'entreprise " Existant (As-Is)" et "Cible (To-Be)" qui permettent d'amorcer la feuille de route de la transformation d'entreprise ;
- Il spécifie les intervenants dans le plan d'entreprise ainsi que le rôle de chacun,
- Il définit les organes de gouvernance (Governance Bodies) auxquels peuvent être affiliés les différents intervenants, afin de permettre l'identification des différentes parties intéressées (stakeholder) du programme de transformation métier.

Traductions

FR	Administrateur Fonctionnel Planification Stratégique
EN	Strategic Planning Functional Administrator
DE	Funktionaler Administrator Strategische Planung
IT	Amministratore funzionale della pianificazione strategica
ES	Administrador funcional planificación estratégica

Ligne de commande

/RW'HBAS;HBPA;ARC;SOIA;SDE;HITA;HITS;APM;INFA;DMO;PPM'

Produits

, .

Administrateur HOPEX

Le profil Administrateur HOPEX donne accès aux applications d'Administration.

Il permet de gérer en particulier :

- les environnements et les référentiels (Windows Front-End)
- les utilisateurs : personnes, groupes de personnes, logins
- les profils
- les accès aux IHM (permissions)
- les espaces de travail, verrous, activité du référentiel, snapshots

Il donne accès aux tâches liées :

- aux outils : import/export de fichiers XMG/MGL/MGR,
- au planificateur

Traductions

FR	Administrateur HOPEX
EN	HOPEX Administrator
DE	HOPEX-Administrator
IT	Amministratore HOPEX
ES	Administrador HOPEX

Ligne de commande

Produits

Administrateur HOPEX - Production

Le profil Administrateur HOPEX - Production est équivalent au profil Administrateur HOPEX dans le bureau d'Administration Web, sans les droits de gestion des permissions.

Traductions

FR	Administrateur HOPEX - Production
EN	HOPEX Administrator - Production
DE	HOPEX Administration - Produktion
IT	Amministratore HOPEX - Produzione
ES	Administrador HOPEX - Producción

Ligne de commande

Produits

Administrateur Web des utilisateurs

Le profil Administrateur Web des utilisateurs donne accès au bureau d'Administration Web.

Il permet de gérer en particulier :

- les utilisateurs : personnes, groupes de personnes, login
- les verrous

Traductions

FR	Administrateur Web des utilisateurs
EN	User Management Web Administrator
DE	Web-Administrator der Benutzer
IT	Amministratore Web degli utenti
ES	Administrador Web de los usuarios

Ligne de commande

Produits

Approbateur d'incident

Ce profil donne accès à la solution LDC.

L'approbateur d'incident a les mêmes droits que le déclarant d'incident. De plus, il/elle peut approuver un incident qui vient d'être déclaré.

Traductions

FR	Approbateur d'incident
EN	Incident Approver
DE	Freigabeverantwortliche für Vorfälle
IT	Approvatore di incidente
ES	Aprobador de incidente

Ligne de commande

/RW'LDC'

Produits

.

ArchiMate Administrateur Fonctionnel

Est un profil de connexion pour ArchiMate.

Traductions

FR	ArchiMate Administrateur Fonctionnel
EN	ArchiMate Functional Administrator

Ligne de commande

/RW'HAM'

Produits

.

ArchiMate Architecte d'Enterprise

The Archimate Enterprise Architect manages architecture projects. Can create ArchiMate architecture projects, and assign these to users: business architects and business specialists for example.

The Archimate Enterprise Architect is responsible for execution of the following tasks:

- ArchiMate Architectures creation.
- Assignment of participants to ArchiMate Architecture.

Traductions

FR ArchiMate Architecte d'Enterprise

EN ArchiMate Enterprise Architect

Ligne de commande

/RW'HAM'

Produits

.

Architecte Contrôles et Risques

Le profil Architecte Contrôle et Risques travaille avec le bureau Wed Front-End et peut accéder aux objets et aux diagrammes de la Solution HOPEX Risk Mapper (Risques, Contrôles, Dispositif de contrôle).

Traductions

FR Architecte Contrôles et Risques

EN Control and Risk Architect

DE Architekt Kontrollen und Risiken

IT Architetto controlli e rischi

ES Arquitecto Controles y Riesgos

Ligne de commande

/RW'ERML' /RO'HBPA'

Produits

.

Architecte d'application

L'Architecte d'application est chargé de construire les modèles des architectures applicatives qui lui sont confiées. Il/Elle peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Architecte d'application
EN	Application Architect
DE	Anwendungsarchitekt
IT	Architetto di applicazione
ES	Arquitecto aplicativo

Ligne de commande

/RW'HITA,IDEA,ERML' /RO'HBPA,INFA,DMO'

Produits

.

Architecte d'informations métier

L'Architecte d'information métier est un représentant du métier de l'entreprise. Il est chargé de structurer les informations métier de l'entreprise afin d'en faciliter la gestion et l'accès. Il est de charge de concevoir le vocabulaire d'entreprise en modélisant les informations, leur détails et les mises en relations ainsi que les différents domaines de connaissance

L'Architecte d'information métier est responsable de l'exécution des tâches suivantes :

- Identification des domaines de connaissance,
- Création et définition des domaines d'information métier,
- Création, définition et classification des concepts et des types de concept,
- Création des termes,

- Construction des diagrammes d'architecture de l'information,
- Création des vues de concept,
- Création des rapports qui facilitent l'accès à l'information.

Traductions

FR	Architecte d'informations métier
EN	Business Information Architect
DE	Geschäftsinformationsarchitekt
IT	Architetto di informazione di business
ES	Arquitecto de informaciones negocio

Ligne de commande

/RW'INFA,IDEA'

Produits

.

Architecte d'infrastructure IT

L'Architecte d'infrastructures IT est chargé de construire les modèles des infrastructures IT qui lui sont confiées. Il peut gérer des projets de transformation. Il/Elle peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Architecte d'infrastructure IT
EN	IT Infrastructure Architect
DE	IT-Infrastruktur-Architekt
IT	Architetto d'infrastruttura IT
ES	Arquitecto de infraestructura IT

Ligne de commande

/RW'HITA,IDEA' /RO'ERML'

Produits

.

Architecte de base de données

L'Architecte de base de données a accès aux données logiques et physiques dans la solution Information Architecture.

Traductions

FR	Architecte de base de données
EN	DataBase Architect
DE	Datenbankarchitekt
IT	Architetto di base dati
ES	Arquitecto de base de datos

Ligne de commande

/RW'INFA,DMO,DBB,IDEA'

Produits

.

Architecte de données

L'Architecte de données est un intervenant SI, il a accès en lecture et écriture aux données logiques de l'entreprise. Il a pour responsabilité de modéliser toutes les données logiques (classes, associations, attributs, etc...) ainsi que les domaines de données permettant d'utiliser ces informations dans les cartographies de processus ou d'application.

Il est responsable de l'exécution des tâches suivantes :

- Définition des données logiques,
- Création des réalisations qui relient les données logiques aux concepts métier.

Traductions

FR	Architecte de données
EN	Data Architect
DE	Datenarchitekt
IT	Architetto di dati
ES	Arquitecto de datos

Ligne de commande

/RW'DMO,IDEA' /RO'INFA'

Produits

.

Architecte de la transformation numérique

Traductions

FR	Architecte de la transformation numérique
EN	Digital Transformation Architect
DE	Architekt des digitalen Wandels
IT	Architetto della trasformazione numerica
ES	Arquitectura de la transformación numérica

Ligne de commande

/RW'HBAS;HITS;HBPA;HCJ;HITA;ARC;APM;BDNA;CAST;INFA;DMO;DBB;ADES;PPM;IDEA;ERML'

Produits

./././././././././././.

Architecte Métier

L'architecte métier est le profil utilisateur métier de la solution HOPEX Business Architecture.

Il est chargé de la création et de la structuration des données relatives à la Business Architecture.

Si votre licence le permet, et afin que les utilisateurs reliés à ce profil puissent intégrer leurs travaux, l'architecte métier peut aussi accéder aux objets et aux fonctionnalités principales des solutions HOPEX Business Process Analysis, HOPEX IT Architecture, HOPEX IT Portfolio Management et HOPEX Risk Mapper au travers du bureau HOPEX Business Architecture.

Traductions

FR	Architecte Métier
EN	Business Architect
DE	Business Architect
IT	Architetto di business
ES	Arquitecto del Negocio

Ligne de commande

/RW'HBAS;HBPA;ARC;SOIA;SDE;HITA;APM;INFA;DMO;PPM'

Produits

.

Architecte technique IT

L'Architecte d'application est chargé de construire les modèles des architectures applicatives qui lui sont confiées. Il/Elle peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Architecte technique IT
EN	IT Technical Architect
DE	Technische IT-Architektur
IT	Architettura tecnica IT

ES Arquitecto técnico IT

Ligne de commande

Produits

.

Audité

Les audités sont les personnes auditées lors de la mission d'audit. Ils peuvent être destinataires d'emails ou propriétaires de recommandations. Le directeur de l'audit informe les audités du début de la mission d'audit.

Traductions

FR	Audité
EN	Auditee
DE	Auditiert
IT	Auditato
ES	Auditado

Ligne de commande

/RW'MIAW'

Produits

.

Auditeur

L'auditeur est responsable de l'exécution des missions d'audit. Il :

- exécute les missions d'audit
- remplit les fiches de travail (rédige des commentaires)
- répond aux questionnaires
- gère les constats et recommandations
- soumet les activités (fiches de travail, constats, recommandations)

Traductions

FR	Auditeur
EN	Auditor
DE	Auditor
IT	Auditor
ES	Auditor

Ligne de commande

/RW'MIA,MIAW' /RO'HBPA'

Produits

.

Auditeur/Contrôleur/Contrôleur de conformité

Le profil Auditeur/Contrôleur/Contrôleur de conformité regroupe les compétences des profils Contrôleur interne, Contrôleur de conformité et Auditeur.

Traductions

FR	Auditeur/Contrôleur/Contrôleur de conformité
EN	Auditor/Controller/Compliance Controller
DE	Auditor/Controller/Compliance-Controller
IT	Auditor/Controllore/Controllore di conformità
ES	Auditor/Controlador/Controlador de conformidad

Ligne de commande

Produits

, , .

Autre participant à la mission d'audit

Les autres participants sont mentionnés dans la mission d'audit, mais n'ont pas de rôle particulier. Ils ne peuvent se connecter à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission d'audit
EN	Other Participant in Audit
DE	Anderer Teilnehmer des Audits
IT	Altro partecipante alla missione di audit
ES	Otros participantes en la Auditoría

Ligne de commande

/RW'MIAW'

Produits

.

Concepteur d'évaluation

Le concepteur d'évaluation est responsable de la création de modèles et de questionnaires d'évaluation.

Traductions

FR	Concepteur d'évaluation
EN	Assessment Designer
DE	Bewertungs-Designer
IT	Progettista di valutazione
ES	Conceptor de evaluación

Ligne de commande

Produits

.

Concepteur de processus

Le concepteur de processus est chargé de construire les modèles de processus fonctionnels et organisationnels qui lui sont confiés. En plus des tâches attribuées au concepteur de processus (basique), il peut gérer des projets de transformation.

Traductions

FR	Concepteur de processus
EN	Process Designer
DE	Prozess-Designer
IT	Progettista di processi
ES	Conceptor de proceso

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,SAP,IDEA'

Produits

.

Concepteur de processus (basique)

Le concepteur de processus métier (basique) est chargé de construire les modèles de processus fonctionnels et organisationnels qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Concepteur de processus (basique)
EN	Process Designer (Basic)
DE	Prozess-Designer (basic)

IT Progettista di processi (di base)

ES Conceptor de proceso (básico)

Ligne de commande

/RW'HBPA,IDEA'

Produits

.

Concepteur de risques des processus

Le concepteur de risque des processus métier est chargé d'identifier les risques associés aux modèles de processus fonctionnels et organisationnels qui lui sont confiés.

Traductions

FR Concepteur de risques des processus

EN Process Risk Designer

DE Designer von Prozessrisiken

IT Progettista di rischi di processi

ES Conceptor de riesgos de proceso

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,IDEA'

Produits

.

Concepteur d'application

L' Application Designer est responsable de la définition de l'environnement applicatif, de la structure des applications, des scénarios d'interaction, des processus applicatifs et de toutes les interfaces utilisateur.

Traductions

FR	Concepteur d'application
EN	Application Designer
DE	Anwendungsdesigner
IT	Progettista di applicazione
ES	Conceptor aplicativo

Ligne de commande

/RW'ADES;IDEA' /RO'HITA;HBPA;INFA;DMO'

Produits

.

Concepteur UML

Le concepteur UML est responsable de la spécification détaillée du système et a accès à tous les diagrammes UML.

Traductions

FR	Concepteur UML
EN	UML Designer
DE	UML-Designer
IT	Progettista UML
ES	Conceptor UML

Ligne de commande

/RW'ADES;IDEA' /RO'HITA;HBPA;INFA;DMO'

Produits

.

Consultation ITPM

Ce profil permet de consulter les données créées avec la Solution ITPM.

Traductions

FR	Consultation ITPM
EN	ITPM Reader
DE	Aufruf ITPM
IT	Consultazione ITPM
ES	Consulta ITPM

Ligne de commande

/HV'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Contributeur à un processus

Le contributeur à un processus est chargé de la validation de la conception des processus qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Contributeur à un processus
EN	Process Contributor
DE	Beitragsleistender für einen Prozess
IT	Contributore a un processo
ES	Contribuyente de un proceso

Ligne de commande

/HC'HBPA,HCJ,IDEA'

Produits

.

Contributeur à un processus (simplifié)

Le contributeur à un processus (simplifié) travaille dans HOPEX Explorer. Comme le contributeur à un processus, il est chargé de la validation de la conception des processus qui lui sont confiés.

Traductions

FR	Contributeur à un processus (simplifié)
EN	Process Contributor Lite
DE	Beitragsleistender für einen Prozess (Lite)
IT	Contributore a un processo (semplificato)
ES	Contribuyente a un proceso (simplificado)

Ligne de commande

/HC'HBPA,HCJ,IDEA'

Produits

.

Contributeur d'application

Le contributeur d'applications est chargé de la validation de la conception des applications qui lui sont confiées.

Traductions

FR	Contributeur d'application

EN	Application Contributor	
DE	Beitragsleistender Anwendung	einer
IT	Contributore di applicazione	
ES	Contribuidor aplicativo	

Ligne de commande

/HC'HITA,IDEA'

Produits

.

Contributeur de conception d'application

Le contributeur a accès en lecture à l'application et peut générer des rapports.

Traductions

FR	Contributeur d'application	de	conception
EN	Application Design Viewer		
DE	Beitragsleistender Anwendungsdesign		zum
IT	Responsabile di prodotto		
ES	Contribuidor de diseño aplicativo		

Ligne de commande

/HV'ADES;IDEA'

Produits

.

Contributeur GRC (simplifié)

Le Contributeur GRC (simplifié) travaille dans le bureau simplifié HOPEX Explorer.

Traductions

FR	Contributeur GRC (simplifié)
EN	GRC Contributor Lite
DE	Beitragsleistender GRC (Lite)
IT	Contributore GRC (semplificato)
ES	Contribuidor GRC (simplificado)

Ligne de commande

/HC'ERMW,LDC,ICM,MCM' /RO'HBPA'

Produits

, , , , ,

Contrôleur de conformité

Le contrôleur de conformité :

- répond aux questionnaires d'évaluation
- exécute les activités liées au testing de la conformité (spécifier le programme de travail, évaluer les exigences, créer des constats et recommandations)
- valide et suit les actions

Traductions

FR	Contrôleur de conformité
EN	Compliance Controller
DE	Compliance-Controller
IT	Controllore di conformità
ES	Controlador de Cumplimiento

Ligne de commande

/RW'MCM' /RO'HBPA'

Produits

.

Contrôleur de Gestion

Le rôle du contrôleur de gestion est de spécifier les caractéristiques financières des applications et des technologies dont il a la responsabilité.

Traductions

FR	Contrôleur de Gestion
EN	Financial Controller
DE	Finanzcontroller
IT	Controllore di gestione
ES	Contralor Financiero

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Contrôleur interne

Ce profil permet de se connecter à HOPEX Internal Control.

Le contrôleur interne :

- définit les contrôles
- prépare les campagnes
- exécute les missions de test (créer les programmes de travail, les défaillances et les plans d'action
- valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Contrôleur interne

EN	Internal Controller
DE	Interner Controller
IT	Controllore interno
ES	Controlador interno

Ligne de commande

/RW'ICM' /RO'HBPA'

Produits

.

Correspondant de la recommandation

Le correspondant de recommandation est le point de contact avec l'équipe d'audit ou de conformité dans un département particulier de l'entreprise.

Il dispose des mêmes droits que le propriétaire de recommandation, mais il est concerné par plusieurs ou l'ensemble des recommandations de ce département.

Traductions

FR	Correspondant de la recommandation
EN	Recommendation Correspondent
DE	Ansprechpartner der Empfehlung
IT	Corrispondente della raccomandazione
ES	Responsable de la Recomendación

Ligne de commande

/HC'MIAW,MCM'

Produits

,

Correspondant du DPO (RGPD)

Le correspondant du DPO (GDPR) joue le même rôle que le DPO mais ses tâches se limitent à un sous-ensemble de l'organisation.

Traductions

FR	Correspondant du DPO (RGPD)
EN	DPO Correspondent (GDPR)
DE	Stellvertreter der Datenschutzbeauftragter (DSGVO)
IT	Delegato DPO (GDPR)
ES	Corresponsal del DPO (RGPD)

Ligne de commande

/RW'GDPR'

Produits

.

Déclarant d'incident

Ce profil donne accès à la solution LDC.

Le déclarant d'incident peut réaliser les tâches suivantes :

- Crée un incident, le modifier avant de le soumettre ou le supprimer
- Analyse un incident (contexte et pertes)
- Définit et met en œuvre des plans d'action.

Traductions

FR	Déclarant d'incident
EN	Incident Declarer
DE	Meldende Person des Vorfalls

IT Dichiarante di incidente

ES Declarador de incidente

Ligne de commande

/RW'LDC'

Produits

.

Directeur / Manager de conformité, CI et audit

Le profil Directeur / Manager de conformité, CI et audit regroupe les compétences du manager de conformité, du directeur du contrôle interne et de l'audit.

Traductions

FR Directeur / Manager de conformité,
CI et audit

EN Compliance IC and Audit Director/
Manager

DE Compliance-, CI-und Audit-Leiter/
Manager

IT Direttore/manager di conformità,
CI e audit

ES Director / Manager de
cumplimiento, CI y auditoria

Ligne de commande

Produits

, , .

Directeur de l'audit

Le directeur d'audit prépare les audits. Il :

- crée les plans d'audit
- crée les missions d'audit
- valide les plans d'audit
- planifie les missions d'audit

- assigne les auditeurs aux missions d'audit
- rédige et envoie les lettres de notification
- valide ou rejette les programmes de travail
- valide ou rejette les rapports préliminaires, le rapport final
- envoie les rapports de mission d'audit
- envoie des recommandations aux audités et suit l'avancement des plans d'action

Traductions

FR	Directeur de l'audit
EN	Audit Director
DE	Audit-Leiter
IT	Direttore dell'audit
ES	Director de la auditoria

Ligne de commande

/RW'MIA,MIAW' /RO'HBPA'

Produits

.

Directeur de l'audit et du contrôle interne

Ce profil regroupe l'ensemble des compétences du directeur du contrôle interne et du directeur de l'audit.

Traductions

FR	Directeur de l'audit et du contrôle interne
EN	IC and Audit Director
DE	Leiter des Audits und der internen Kontrolle
IT	Direttore dell'audit e del controllo interno

ES Director de la auditoria y del control interno

Ligne de commande

Produits

, .

Directeur de la technologie

Le Directeur de la technologie est un gestionnaire de portefeuille technologique qui est également en charge d'évaluer les technologies. L'évaluation se fait à travers un workflow.

Traductions

FR Directeur de la technologie

EN Chief Technology Officer

DE Technologieleiter

IT Direttore della tecnologia

ES Director de Tecnología

Ligne de commande

/RW'APM;BDNA;IDEA;PPM;HITA'

Produits

.

Directeur du contrôle interne

Ce profil permet de se connecter à HOPEX Internal Control.

Le directeur du contrôle interne :

- possède tous les droits des contrôleurs internes
- valide les campagnes
- prépare les plans de test
- valide les plans d'action

Traductions

FR	Directeur du contrôle interne
EN	Internal Control Director
DE	Leiter der internen Kontrolle
IT	Direttore del controllo interno
ES	Director de control interno

Ligne de commande

/RW'ICM' /RO'HBPA'

Produits

.

DoDAF Architect

Traductions

Ligne de commande

/RW'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

.

DoDAF Functional Administrator

Traductions

Ligne de commande

/RW'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

.

DoDAF Viewer

Traductions

Ligne de commande

/HV'HDOD2;IDEA;PPM'

Produits

.

DPO (RGPD)

Le responsable de la protection des données (DPO) est chargé du respect de la réglementation relative aux données personnelles au sein d'une organisation. Il édite les traitements, réalise les évaluations préliminaires et les analyses d'impact relatives à la protection des données (DPIA).

Traductions

FR	DPO (RGPD)
EN	DPO (GDPR)
DE	Datenschutzbeauftragter (DSGVO)
IT	DPO (GDPR)
ES	DPO (RGPD)

Ligne de commande

/RW'GDPR'

Produits

.

Equipe RGPD

L'équipe RGPD est constituée d'opérationnels qui suivent les instructions du DPO ou du responsable de la confidentialité.

Traductions

FR	Equipe RGPD
EN	GDPR Team
DE	DSGVO-Team
IT	GDPR Team (GDPR)
ES	Equipo RGPD

Ligne de commande

/RW'GDPR'

Produits

.

Evaluateur de risque

L'évaluateur de risque est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Evaluateur de risque
EN	Risk Assessor
DE	Risikobewerter
IT	Valutatore di rischio
ES	Evaluador de riesgo

Ligne de commande

/RW'ERMW'

Produits

, .

Exécutant de contrôles

L'exécutant des contrôles est responsable de l'exécution des actions requises dans le cadre de la solution Internal Control.

Traductions

FR	Exécutant de contrôles
EN	Control Executer
DE	Durchführungsverantwortlicher der Kontrollen
IT	Esecutore di controlli
ES	Ejecutador de controles

Ligne de commande

/RW'ICM'

Produits

.

Exploration ITPM (simplifié)

Avec le profil Exploration ITPM (simplifié) vous travaillez dans le bureau simplifié HOPEX Explorer. Ce profil vous permet de consulter les données créées avec la Solution IITPM.

Traductions

FR	Exploration ITPM (simplifié)
EN	ITPM Viewer Lite
DE	ITPM-Exploration Lite

IT	Esplorazione ITPM (semplificato)
ES	Exploración ITPM (simplicado)

Ligne de commande

/HV'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Gestionnaire d'évaluation

Le gestionnaire d'évaluation est responsable de la création et du suivi des campagnes et sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Gestionnaire d'évaluation
EN	Assessment Manager
DE	Bewertungsmanager
IT	Gestore di valutazione
ES	Gestionario de evaluación

Ligne de commande

Produits

.

Gestionnaire de demande

Profil de connexion; un Gestionnaire de demande peut

- créer de nouveau projets dans l'état 'demande'
- renseigner le 'business case' d'une demande (budget du projet, bénéfices escomptés, risques, livrables, etc.)
- évaluer les demandes dans le cadre du portefeuille de demandes du domaine projet
- générer les rapports projets et portefeuille
- soumettre pour approbation les demandes à l'approbateur de demande, dans le cadre du workflow de demande

- être un approbateur de demande pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet

Traductions

FR	Gestionnaire de demande
EN	Demand Manager
DE	Demand Manager
IT	Gestore della domanda
ES	Administrador de la solicitud

Ligne de commande

Produits

.

Gestionnaire de portefeuille applicatif

Le gestionnaire de portefeuille applicatif :

- est responsable du processus global et de son pilotage ;
- s'assure de la bonne exécution des tâches qui sont confiées au "Propriétaire d'application" ;
- classe et évalue les applications.

Afin de permettre au "Gestionnaire de portefeuille applicatif" de piloter l'inventaire du parc applicatif, des workflows de saisie et de validation des applications sont livrés avec HOPEX IT Portfolio Management.

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille applicatif
EN	Application Portfolio Manager
DE	Application Portfolio Manager
IT	Gestione di portafoglio applicativo
ES	Administrador de Cartera de Aplicaciones

Ligne de commande

/RW'APM;BDNA;CAST;PPM;HITA'

Produits

.

Gestionnaire de portefeuille de projets

Le Gestionnaire de portefeuille de projet peut:

- être un gestionnaire de demande
- être un responsable projet
- créer un nouveau projet dans l'état "projet candidat"
- valider une demande en temps que "projet candidat"
- évaluer des projets candidats dans le portefeuille "projets candidats et en cours"
- définir les scénarios de transformation
- générer les rapports de projet et portefeuille
- soumettre les projets candidats à l'approbation de l'approbateur de portefeuille de projet, dans le cadre du workflow projet
- être un approbateur de portefeuille de projet pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille de projets
EN	Project Portfolio Manager
DE	Projektportfoliomanager
IT	Gestore di portafoglio di progetti
ES	Administrador de cartera de proyectos

Ligne de commande

Produits

.

HOPEX Customizer

Le profil HOPEX Customizer donne accès à toutes les fonctionnalités d'HOPEX Studio.

Il permet de personnaliser les grands ensembles d'éléments suivants :

- Metamodel
- IHM
- Documents

Traductions

EN HOPEX Customizer

Ligne de commande

Produits

.

HOPEX Customizer Publisher

Le profil HOPEX Customizer Publisher permet de personnaliser tout type de Documents.

Traductions

EN HOPEX Customizer Publisher

Ligne de commande

Produits

.

Innovateur

Profil de connexion, qui donne accès au bureau 'idéation', qui fournit un accès simplifié à l'utilisateur occasionnel; L'innovateur peut:

- créer de nouvelles idées, par exemple en utilisant la tuile dédiée sur la page d'accueil du bureau
- joindre un document décrivant l'idée plus en détail à l'idée créée
- participer à une campagne d'idéation et y déclarer de nouvelles idées
- soumettre une idée au responsable de l'innovation, dans le cadre du workflow d'idée

Traductions

FR	Innovateur
EN	Innovator
DE	Innovator
IT	Innovatore
ES	Innovador

Ligne de commande

Produits

.

Manager de conformité

Le Manager de conformité :

- gère la base règlementaire
- prépare et valide les campagnes
- prépare les plans de conformité
- valide et suit les recommandations
- possède tous les droits des contrôleurs de conformité

Traductions

FR	Manager de conformité
EN	Compliance Manager
DE	Compliance-Manager
IT	Manager di conformità
ES	Gerente de cumplimiento

Ligne de commande

/RW'MCM' /RO'HBPA'

Produits

.

Observateur d'applications

L'observateur d'applications n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR	Observateur d'applications
EN	Application Viewer
DE	Viewer von Anwendungen
IT	Osservatore di applicazioni
ES	Observador aplicativo

Ligne de commande

/HV'HITA,IDEA'

Produits

.

Observateur d'applications (simplifié)

L'observateur d'applications (simplifié) n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel à partir du bureau HOPEX Explorer.

Traductions

FR	Observateur (simplifié)	d'applications
EN	Application Viewer Lite	
DE	Viewer (vereinchaft)	von Anwendungen
IT	Osservatore (semplificato)	di applicazioni

ES Observador de aplicaciones
(simplificado)

Ligne de commande

/HV'HITA,IDEA'

Produits

.

Observateur de processus

L'observateur de processus n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR Observateur de processus

EN Process Viewer

DE Prozessleser

IT Osservatore di processi

ES Observador de proceso

Ligne de commande

/HV'HBPA,HCJ,IDEA,ERML'

Produits

.

Observateur de processus (simplifié)

L'Observateur de processus (simplifié) travaille dans le bureau simplifié HOPEX Explorer. Comme l'observateur de processus, il n'a que des droits de lecture sur les objets du référentiel.

Traductions

FR	Observateur de processus (simplifié)
EN	Process Viewer Lite
DE	Viewer von Prozessen (Lite)
IT	Osservatore di processi (semplificato)
ES	Observador de proceso (simplificado)

Ligne de commande

/HV'HBPA,HCJ,IDEA'

Produits

.

Partie prenante sur risque

Une partie prenante sur risque est une personne impactée par le risque si celui-ci survient. Son rôle consiste à consulter les rapports de gouvernance produits par le Risk Manager et à l'alerter si un risque non identifié ou avéré survient.

Traductions

FR	Partie prenante sur risque
EN	Risk Stakeholder
DE	Risiko-Interessensgruppe
IT	Stakeholder di un rischio
ES	Parte interesada en Riesgo

Ligne de commande

/RW'ERMW'

Produits

, .

Propriétaire d'activités (RGPD)

Le propriétaire d'activité (GDPR) fournit une description détaillée du traitement. Il ne participe pas à l'évaluation du traitement.

Traductions

FR	Propriétaire d'activités (RGPD)
EN	Activity Owner (GDPR)
DE	Tätigkeitsbesitzer (DSGVO)
IT	Gestore delle attività (GDPR)
ES	Propiedad de actividades (RGPD)

Ligne de commande

/HC'GDPR'

Produits

.

Propriétaire d'application

Le propriétaire d'application est chargé de la définition et de la mise à jour des applications. Lorsqu'il est associé à des applications, il en devient responsable. Il reçoit notamment les demandes d'évaluation envoyées par le gestionnaire de portefeuilles.

Traductions

FR	Propriétaire d'application
EN	Application Owner

DE	Verantwortlicher der Anwendung
IT	Responsabile applicativo
ES	Dueño de Aplicación

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA;ITGRC;HITA;ADES'

Produits

.

Propriétaire d'application (simplifié)

Le Propriétaire d'application (simplifié) travaille dans le bureau simplifié HOPEX Explorer. Comme le Propriétaire d'application, il spécifie et met à jour les caractéristiques des applications.

Traductions

FR	Propriétaire (simplifié)	d'application
EN	Application Owner Lite	
DE	Eigentümer einer Anwendung Lite	
IT	IT Proprietario di applicazione (semplificato)	
ES	Responsable (simplificado)	aplicativo

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA;ITGRC;HITA;ADES'

Produits

.

Propriétaire d'applications (RGPD)

Le propriétaire d'applications fournit une description des applications informatiques utilisées dans le contexte d'un traitement.

Traductions

FR	Propriétaire d'applications (RGPD)
EN	Application Owner (GDPR)
DE	Application Owner (DSGVO)
IT	Gestore delle applicazioni (GDPR)
ES	Propiedad de aplicaciones (RGPD)

Ligne de commande

/HC'GDPR'

Produits

.

Répondant ITPM

Le répondant ITPM a un accès limité aux évaluations.

Traductions

FR	Répondant ITPM
EN	ITPM Respondent
DE	ITPM-Beantworter
IT	Rispondente ITPM
ES	Encuestado ITPM

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Responsable d'action

Ce profil permet à l'utilisateur de modifier les actions dont il est propriétaire. Il lui permet également d'accéder en lecture aux plans d'action qui contiennent ces actions.

Traductions

FR	Responsable d'action
EN	Action Owner
DE	Verantwortlicher einer Aktion
IT	Responsabile dell'azione
ES	Responsable de acción

Ligne de commande

/HC'ITPM,ERMW,LDC,ICM,MCM'

Produits

, , , , ,

Responsable de l'architecture applicative

Le Responsable de l'architecture applicative possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les évaluations.

Traductions

FR	Responsable de l'architecture applicative
EN	IT Architecture Manager

DE	Verantwortlicher Anwendungsarchitektur	der
IT	Responsabile applicativa	dell'architettura
ES	Responsable de la arquitectura aplicativa	

Ligne de commande

/RW'HITA,ERML,IDEA' /RO'HITS,INFA,HBPA,DMO'

Produits

.

Responsable de l'entité auditée

Le responsable de l'entité auditée est le principal interlocuteur de l'auditeur dans le département dans lequel ce dernier exécute sa mission d'audit.

Traductions

FR	Responsable de l'entité auditée
EN	Responsible for Entity in Audit
DE	Leiter der auditierten Organisation
IT	Responsabile dell'entità auditata
ES	Responsable de una Entidad en Auditoría

Ligne de commande

/RW'MIAW'

Produits

.

Responsable de la confidentialité (RGPD)

Le responsable de la confidentialité (RGPD) affecte les priorités et évalue les risques des traitements avec le DPO. Il s'assure que les données collectées sont suffisantes pour répondre aux exigences de la réglementation.

Traductions

FR	Responsable de la confidentialité (RGPD)
EN	Chief Privacy Officer (GDPR)
DE	Datenschutzverantwortlicher (DSGVO)
IT	Responsabile privacy (GDPR)
ES	Oficial de Privacidad (RGPD)

Ligne de commande

/RW'GDPR'

Produits

.

Responsable de portefeuille technologique

Le gestionnaire de portefeuille technologique a la charge d'un ou de plusieurs portefeuilles technologiques. Il détermine le choix des technologies et des fournisseurs, et les fait valider par le Directeur de la technologie.

Traductions

FR	Responsable de portefeuille technologique
EN	Technology Portfolio Manager
DE	Verantwortlicher eines Technologieportfolios
IT	Responsabile di portafoglio tecnologico
ES	Responsable de cartera tecnológica

Ligne de commande

/RW'APM;BDNA;IDEA;PPM;HITA'

Produits

.

Responsable de processus

Le Responsable de processus possède des droits sur tous les objets, les méthodes, les projets et les évaluations.

Traductions

FR	Responsable de processus
EN	Process Manager
DE	Prozessverantwortlicher
IT	Responsabile di processi
ES	Responsable de proceso

Ligne de commande

/RW'HBPA,HCJ,ERML,MPP,SAP,IDEA'

Produits

.

Responsable de projet

Le responsable de projet peut :

- être assigné à un projet
- voir le menu 'suivi de réalisation' d'un projet et saisir les informations de suivi de la réalisation du projet (% d' avancement, montants dépensés et restant à dépenser, dans les temps / en retard, nouvelle date de fin prévisionnelle)
- clore le projet et mettre à jour les informations associées (date de fin effective, coût total effectif, cycles de vie des livrables projets), dans le cadre du workflow projet

Traductions

FR	Responsable de projet

EN	Project Leader
DE	Projektverantwortlicher
IT	Responsabile di progetto
ES	Responsable de proyecto

Ligne de commande

Produits

.

Responsable de recommandation

Le responsable de recommandation :

- spécifie les actions à entreprendre pour assurer les suivi des recommandations
- s'assure de la bonne implémentation des actions

Traductions

FR	Responsable de recommandation
EN	Recommendation Owner
DE	Eigentümer einer Empfehlung
IT	Responsabile di raccomandazione
ES	Responsable de recomendación

Ligne de commande

/HC'MIAW,MCM'

Produits

, .

Responsable Informatique

Le responsable informatique spécifie les caractéristiques des ressources informatiques dont il est responsable.

Traductions

FR	Responsable Informatique
EN	IT Owner
DE	IT-Owner
IT	Responsabile informatico
ES	Responsable Informático

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Responsable innovation

Profil de connexion; le responsable de l'innovation peut:

- relire et évaluer les idées collectées, directement ou dans le cadre d'un portefeuille d'idées
- organiser des campagnes d'idéation
- valider ou rejeter une idée
- créer une nouvelle demande lors de la validation d'une idée

Traductions

FR	Responsable innovation
EN	Innovation Manager
DE	Innovationsverantwortlicher
IT	Responsabile dell'innovazione
ES	Responsable innovación

Ligne de commande

Produits

.

Responsable métier

Le responsable métier spécifie les caractéristiques des installations logicielles et des applications dont il a la charge sur le plan métier.

Traductions

FR	Responsable métier
EN	Business Owner
DE	Geschäftseigentümer
IT	Responsabile di business
ES	Dueño de Negocio

Ligne de commande

/HC'APM;BDNA;CAST;IDEA'

Produits

.

Risk Manager

Le Risk Manager est responsable de l'exécution des tâches suivantes concernant les risques de son domaine de responsabilité :

- identifier les risques
- réaliser des évaluations directes
- gérer les campagnes d'évaluation
- définir des plans d'action
- analyser et suivre la création de rapports

Traductions

FR	Risk Manager
EN	Risk Manager
DE	Risikomanager
IT	Risk manager
ES	Administrador de riesgos

Ligne de commande

/RW'ERMW,LDC' /RO'HBPA'

Produits

, , ,

Risk Manager (simplifié)

Le profil Risk Manager (simplifié) peut travailler avec le bureau de la solution HOPEX ERM mais il dispose de moins de fonctionnalités que le profil Risk Manager (il n'accède qu'à un sous-ensemble de menus).

Traductions

FR	Risk Manager (simplifié)
EN	Risk Manager (light)
DE	Risikomanager (vereinfacht)
IT	Risk manager (semplificato)
ES	Administrador de riesgos (simplificado)

Ligne de commande

/RW'ERML'

Produits

Risk Manager local

Ce profil donne accès à la solution ERM.

Le Risk Manager local est responsable de l'exécution des tâches suivantes sur le périmètre dont il/elle est responsable.

- évaluation directe
- gestion des campagnes d'évaluation
- définition des plans d'action

Traductions

FR	Risk Manager local
EN	Local Risk Manager
DE	Lokaler Risikomanager
IT	Risk manager locale
ES	Administrador de Riesgo Local

Ligne de commande

/RW'ERMW,LDC'

Produits

Scientifique de données

Le Scientifique de données (Data Scientist) est en charge du rapprochement entre le concepteur des données (métier et logiques) et les responsables des processus qui utilisent ses données.

Traductions

FR	Scientifique de données

EN	Data Scientist
DE	Datenwissenschaftler
IT	Esperto di dati
ES	Científico de datos

Ligne de commande

/RW'DMO,DBB,IDEA'

Produits

, , ,

Stratège informatique

Le stratège informatique est chargé de la création et de la structuration des données relatives à la transformation de votre système d'information.

Les utilisateurs connectés avec ce profil peuvent accéder aux objets et aux fonctionnalités principales de la solution HOPEX IT Architecture au travers du bureau HOPEX IT Strategy.

Traductions

FR	Stratège informatique
EN	IT Strategist
DE	IT-Stratege
IT	Stratega informatico
ES	Estrategia informática

Ligne de commande

/RW'HITS;HITA;PPM'

Produits

.

Testeur de contrôle

Ce profil permet de se connecter à Internal Control.

Le testeur de contrôle :

- exécute les missions de contrôle (créer les programmes de travail, les défaillances et plans d'action)
- valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Testeur de contrôle
EN	Control Tester
DE	Tester einer Kontrolle
IT	Esecutore di test di controllo
ES	Encuestador de control

Ligne de commande

/RW'ICM'

Produits

.

Utilisateur métier - Conformité

Le profil Utilisateur métier - Conformité :

- répond aux questionnaires d'évaluation concernant les exigences
- détient les recommandations résultant de l'activité de testing
- définit et met en oeuvre les actions

Traductions

FR	Utilisateur métier - Conformité
EN	Business User - Compliance
DE	Geschäftsnutzer - Compliance
IT	Utente di business - Conformità
ES	Usuario negocio - Conformidad

Ligne de commande

/HC'MCM'

Produits

.

Utilisateur métier CI

L'utilisateur CI :

- remplit les check-lists d'exécution des contrôles
- répond aux questionnaires d'évaluation
- définit et crée les plans d'actions (et crée des défaillances)

Traductions

FR	Utilisateur métier CI
EN	Business User IC
DE	Geschäftsbenutzer IC
IT	Utente di business CI
ES	Usuario de Negocio CI

Ligne de commande

/HC'ICM'

Produits

.

Utilisateur métier ERM

L'utilisateur métier ERM est chargé d'identifier et caractériser les risques et contrôles entrant dans son périmètre. Il/elle peut proposer la mise en oeuvre de plans d'action concernant ces risques.

L'utilisateur métier ERM est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- consulter et créer des rapports

Traductions

FR	Utilisateur métier ERM
EN	Business User ERM
DE	Geschäftsbenutzer ERM
IT	Utente di business ERM
ES	Usuario de Negocio ERM

Ligne de commande

/HC'ERMW,LDC'

Produits

, , ,

RÔLES MÉTIER

.

//

.

////

//

//

//

////

//

//

.

.

//

.

.

.

.

.

//

//

//

//

//

.

.

////

////

//

//

//

[illegible]

/ '
 / / / / / / / / '
 / / / '
 / / / '
 .
 .
 .
 / / '
 / '
 / / '
 / / / / / / / / / / / / / / '
 / '
 / / '

Administrateur de base de données

Traductions

FR	Administrateur de base de données
EN	Database Administrator
DE	Datenbankadministrator
IT	Amministratore di base dati
ES	Administrador de base de datos

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Approbateur d'incident

The Incident Approver has the same rights as the Incident Declarer. In addition, he/she can approve a newly-declared incident.

Traductions

FR	Approbateur d'incident	
EN	Incident Approver	
DE	Freigabeverantwortliche Vorfälle	für
IT	Approvatore di incidente	
ES	Aprobador de incidente	

Produits

.

Metaclassse localisante

.

Approbateur de demande

défini par exemple pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet

permet à l'utilisateur de valider les demandes en projets candidats, dans le cadre du workflow projet

Traductions

FR	Approbateur de demande	
EN	Demand Approver	
DE	Freigabeverantwortlicher Nachfrage	der
IT	Approvatore di domanda	
ES	Aprobador de solicitud	

Produits

, , .

MetaClasse assignée

, , .

Approbateur de la réglementation

Le rôle de l'approbateur de réglementation est d'approuver les caractéristiques des réglementations dont il a la charge.

Traductions

FR	Approbateur de la réglementation
EN	Policy Approver
DE	Freigabeverantwortlicher der Vorschrift
IT	Approvatore della normativa
ES	Aprobador de reglamentación

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Approbateur de portefeuille de projet

défini par exemple pour un domaine projet, un portefeuille ou un projet

permet à l'utilisateur de valider les projets candidats en project en cours, dans le cadre du workflow projet

Traductions

FR	Approbateur de portefeuille de projet

EN	Project Portfolio Approver
DE	Freigabeverantwortlicher des Projektportfolios
IT	Approvatore di portafoglio di progetti
ES	Aprobador de la cartera de proyecto

Produits

.....

MetaClasse assignée

.....

Assigné à la tâche

Ce rôle est utilisé pour assigner un utilisateur à des tâches générales dans le but de représenter la période d'indisponibilité des auditeurs, contrôleurs internes et de conformité dans leurs feuilles de temps.

Traductions

FR	Assigné à la tâche
EN	Assigned to Task
DE	Der Aufgabe zugewiesen
IT	Assegnato al task
ES	Asignado a la Tarea

Produits

...

MetaClasse assignée

.

Audité

Les audités sont les personnes auditées lors de la mission d'audit. Ils peuvent être destinataires d'emails ou propriétaires de recommandations. Le directeur de l'audit informe les audités du début de la mission d'audit.

Traductions

FR	Audité
EN	Auditee
DE	Auditiert
IT	Auditato
ES	Auditado

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Audité (Conformit )

Les personnes testées sont les personnes auditées au cours d'une mission de conformit . Elles peuvent être destinataires d'emails et être propriétaires de plans d'action ou de recommandations.

Traductions

FR	Audité (Conformit�)
EN	Compliance Testee
DE	Auditierte Person (Compliance)
IT	Auditato (conformit�)
ES	Encuestado de Cumplimiento

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Auditeur de la mission

L'auditeur est reponsable de l'exécution des missions d'audit. Il :

- exécute les activités d'audit
- remplit les fiches de travail (édite les commentaires)
- répond aux questionnaires
- gère les constats et recommandations
- soumet les activités (fiches de travail, constats, recommandations)

Traductions

FR Auditeur de la mission

EN Auditor in Audit

DE Auditor im Audit

IT Auditor della missione

ES Auditor en Auditoria

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Autorité sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur contrôle
EN	Control Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über Kontrolle
IT	Responsabile del controllo
ES	Quien Aprueba Control

Produits

‘ ‘ ‘

MetaClasse assignée

.

Autorité sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Autorité sur plan d'action
EN	Action Plan Accountable
DE	Rechenschaftspflichtiger eines Aktionsplans
IT	Responsabile di piano di azione
ES	Autoridad sobre el plan de acción

Produits

‘ ‘ ‘

MetaClasse assignée

.

Autorité sur processus métier

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus métier dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur processus métier
EN	Business Process Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über Geschäftsprozess
IT	Responsabile di un processo aziendale
ES	Quien Aprueba Proceso de Negocio

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Autorité sur processus organisationnel

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus organisationnels dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur processus organisationnel
EN	Organizational Process Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über organisatorischen Prozess
IT	Responsabile di un processo operativo
ES	Autoridad sobre proceso organizacional

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Autorité sur risque

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Autorité sur risque
EN	Risk Accountable
DE	Rechenschaftspflichtig über Risiko
IT	Responsabile di un rischio
ES	Autoridad sobre riesgo

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Autre participant à la mission d'audit

Les autres participants sont des personnes qui sont seulement mentionnées dans la mission d'audit. Ils n'ont pas de rôle particulier. Ils n'ont pas accès à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission d'audit
EN	Other Participant in Audit
DE	Anderer Teilnehmer des Audits
IT	Altro partecipante alla missione di audit
ES	Otro participante en la misión de auditoria

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Autre participant à la mission de conformité

Les autres participants sont mentionnés dans une mission de conformité mais ils n'ont pas de rôle précis. Ils ne peuvent pas se connecter à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission de conformité
EN	Other participant in Compliance Test
DE	Anderer Teilnehmer des Compliance-Auftrags
IT	Altro partecipante alla missione di conformità
ES	Otro participante en la misión de conformidad

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Autre participant à la mission de test

Les autres participants sont mentionnés dans une mission de test, mais ils n'ont pas de rôle précis. Ils ne peuvent pas accéder à l'application.

Traductions

FR	Autre participant à la mission de test
EN	Other Participant in Test
DE	Anderer Teilnehmer des Tests
IT	Altro partecipante alla missione di test
ES	Otro participante en la misión de prueba

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Chef de mission

Le chef de mission est responsable de l'avancement des missions d'audit. Il :

- gère l'équipe d'audit
- établit le programme de travail :
 - * thèmes
 - * activités
 - * fiches de travail
 - * tests par questionnaires
- assigne les tâches (activités)
- spécifie et valide/rejette les activités d'audit:
 - * constats
 - * recommandations
- supervise les auditeurs
- soumet :
 - * les rapports préliminaires d'audit
 - * le rapport final d'audit

Traductions

FR	Chef de mission
EN	Lead Auditor
DE	Lead-Auditor
IT	Lead auditor
ES	Auditor Líder

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Chef de mission (CI)

Est utilisé pour spécifier qu'un contrôleur interne est chef de mission (CI).

Le chef de mission (CI)

- exécute les missions de test (crée les programmes de travail, crée les défaillances et les plans d'action)
- valide et suit les plans d'action

Traductions

FR Chef de mission (CI)

EN Lead Controller

DE Lead-Controller

IT Lead Controller

ES Auditor Líder (CI)

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Chef de mission (Conformité)

Le chef de mission (conformité) :

- exécute les missions de conformité (crée les programmes de travail, constats et recommandations)
- valide et suit les recommandations

Traductions

FR	Chef de mission (Conformité)
EN	Lead Tester
DE	Lead-Auditor (Compliance)
IT	Compliance test leader
ES	Auditor Líder (Conformidad)

Produits

MetaClasse assignée

Chef de projet

défini pour un projet

permet au responsable projet de démarrer, suivre et fermer un projet, dans le cadre du workflow projet

Traductions

FR	Chef de projet
EN	Project Leader
DE	Projektleiter
IT	Capo progetto
ES	Jefe de Proyecto

Produits

MetaClasse assignée

Chef de projet BA

This role is used to assign Projects to users.

Traductions

FR	Chef de projet BA
EN	BA Project Leader
DE	Projektleiter BA
IT	Capo progetto BA
ES	Líder de Proyecto BA

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Concepteur de chaîne de valeur

Traductions

FR	Concepteur de chaîne de valeur
EN	Value Stream Designer
DE	Designer der Wertekette
IT	Progettista di catene del valore
ES	Conceptor de cadena de valor

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Concepteur de données

Data Designer describes the content of subject area (concepts, concepts tye, ...).

Traductions

FR	Concepteur de données
EN	Data Designer
DE	Verantwortlicher von Kenntnisbereichen
IT	Responsabile di un campo tematico
ES	Responsable de Área de conocimiento

Produits

, , , , ,

MetaClasse assignée

, [Class of Building Block View](#), , , [Domaine d'information](#), , , .

Concepteur de logiciel

Traductions

FR	Concepteur de logiciel
EN	Software Designer
DE	Softwaredesigner
IT	Progettista di software
ES	Concepto de software

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.....

Concepteur de processus métier

The Business Process Designer is responsible for designing the processes assigned to him/her with Hopex Business Process Analysis solution.

Traductions

FR	Concepteur de processus métier
EN	Business Process Designer
DE	Designer des Geschäftsprozesses
IT	Progettista di processo aziendale
ES	Responsable de procesos de negocio

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Concepteur de processus organisationnel

An Organizational Process Designer is used to assign a user to organizational processes with Hopex Business Process Analysis solution. The Organization Process Designer is responsible for designing the processes assigned to him/her.

Traductions

FR	Concepteur de processus organisationnel

EN	Organizational Process Designer
DE	Designer von organisatorischen Prozessen
IT	Progettista di processo operativo
ES	Conceptor de procesos funcionales

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Concepteur d'acteurs

An Org-Unit Designer is used to assign a user to org-units of the organization with Hopex Business Process Analysis solution. The Org-Unit Designer is responsible for managing the processes assigned to him/her.

Traductions

FR	Concepteur d'acteurs
EN	Org-Unit Designer
DE	OrgEinheit-Designer
IT	Progettista di attori
ES	Conceptor de unidades organizacionales

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Consulté sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur contrôle
EN	Control Consulted
DE	Für Kontrolle konsultiert
IT	Consultato su controllo
ES	Consultado de Control

Produits

‘ ‘ ‘ ‘

MetaClasse assignée

.

Consulté sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Consulté sur plan d'action
EN	Action Plan Consulted
DE	Beim Aktionsplan konsultiert
IT	Consultato su piano di azione

ES Consultado de Plan de Acción

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Consulté sur processus métier

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus métier dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR Consulté sur processus métier

EN Business Process Consulted

DE Bei Geschäftsprozess konsultiert

IT Consultato su un processo aziendale

ES Consultado del Proceso de Negocio

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Consulté sur processus organisationnel

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus organisationnels dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.

- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur processus organisationnel
EN	Organizational Process Consulted
DE	Bei organisatorischem Prozess konsultiert
IT	Consultato su un processo operativo
ES	Consultado sobre proceso organizacional

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Consulté sur risque

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Consulté sur risque
EN	Risk Consulted
DE	Bei Risiko konsultiert
IT	Consultato su un rischio

ES Consultado sobre riesgo

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Contributeur à un processus organisationnel

An Organization Process Contributor is used to assign a user to organizational processes with Hopex Business Process Analysis solution. The contributor to an organizational process is responsible for validating the design of the processes entrusted to him/her.

Traductions

FR Contributeur à un processus organisationnel

EN Organizational Process Contributor

DE Beitragsleistender für einen organisatorischen Prozess

IT Contributore a un processo operativo

ES Contribuyente a un proceso organizacional

Produits

, .

MetaClasse assignée

.

Contrôleur dans mission de conformité

Un contrôleur dans la mission de conformité :

- Exécute les missions de conformité (crée les programmes de travail, constats et recommandations)
- Valide et suit les recommandations

Traductions

FR	Contrôleur dans mission de conformité
EN	Tester in Compliance Test
DE	Controller beim Compliance-Auftrag
IT	Controllore in missione di conformità
ES	Controlador en la misión de cumplimiento

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Contrôleur de gestion local

Le rôle du contrôleur de gestion est de spécifier les caractéristiques financières des applications et des technologies dont il a la responsabilité.

Traductions

FR	Contrôleur de gestion local
EN	Local Financial Controller
DE	Lokaler Finanzcontroller
IT	Controllore di gestione locale
ES	Controlador de gestión local

Produits

.

MetaClasse assignée

, , , ,

Contrôleur du test

Est utilisé pour assigner un contrôleur à la mission de test.

Le contrôleur de test:

- Exécute les missions de test (crée les programmes de travail, crée les défaillances et les plans d'action)
- Valide et suit les plans d'action

Traductions

FR	Contrôleur du test
EN	Controller in Test
DE	Test-Controller
IT	Controllore del test
ES	Contralor en Prueba

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Correspondant de la recommandation

Traductions

FR	Correspondant recommandation	de	la
EN	Recommendation	Correspondent	
DE	Ansprechpartner der Empfehlung		

IT Corrispondente della
raccomandazione

ES Responsable de la Recomendación

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Correspondant DPO

Traductions

FR Correspondant DPO

EN Deputy DPO

DE Stellvertretender
Datenschutzbeauftragter

IT Delegato DPO

ES Corresponsal DPO

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Correspondant local de technologie

The Local Technology Correspondent is responsible, for ITPM, of managing the Standards and Software technologies of the local infrastructure. He is also in charge of technologies evaluation.

Traductions

FR	Correspondant local de technologie
EN	Local Technology Correspondent
DE	Lokaler Ansprechpartner für Technologie
IT	Corrispondente di tecnologia locale
ES	Correspondiente local de tecnología

Produits

MetaClasse assignée

Correspondant support informatique

Traductions

FR	Correspondant support informatique
EN	IT Support Correspondent
DE	Ansprechpartner IT-Support
IT	Corrispondente supporto informatico
ES	Corresponsal soporte informático

Produits

MetaClasse assignée

Déclarant

This role is used to assign Incidents to users in LDC.

Traductions

FR	Déclarant
EN	Declarer
DE	Meldende Person
IT	Dichiarante
ES	Declarador

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Déclarant d'incident

The Incident Declarer is authorized to execute the following tasks:

- Create incidents, modify before submission or delete.
- Analyze incidents (context and losses)
- Define and implement action plans.

Traductions

FR	Déclarant d'incident
EN	Incident Declarer
DE	Meldende Person des Vorfalls
IT	Dichiarante di incidente
ES	Declarador de incidente

Produits

Metaclasse localisante

Demandeur

Traductions

FR	Demandeur
EN	Demand Submitter
DE	Antragsteller
IT	Richiedente
ES	Asignador

Produits

MetaClasse assignée

Détenteur de projet

Traductions

FR	Détenteur de projet
EN	Project Owner
DE	Owner des Projekts
IT	Detentore di progetto
ES	Poseedor de proyecto

Produits

, , .

MetaClasse assignée

.

En congé

Est utilisé pour indiquer dans les feuilles de temps les périodes durant lesquelles les auditeurs, contrôleurs internes et contrôleurs de conformité sont disponibles.

Traductions

FR	En congé
EN	In Vacation
DE	Im Urlaub
IT	In vacanza
ES	En vacaciones

Produits

, , .

MetaClasse assignée

.

Evaluateur de risque

L'évaluateur de risque est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Evaluateur de risque
EN	Risk Assessor

DE	Risikobewerter
IT	Valutatore di rischio
ES	Evaluador de riesgo

Produits

, .

Metaclassse localisante

.

Evaluateur de risque et de contrôle

L'évaluateur de risque et de contrôle est responsable de l'évaluation des risques et des contrôles de son périmètre.

Il est responsable de la mise en oeuvre des plans d'action relatifs à ces risques et contrôles.

Il est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- exécuter les actions des plans d'action

Traductions

FR	Evaluateur de risque et de contrôle
EN	Risk and Control Assessor
DE	Bewerter von Risiken und Kontrollen
IT	Valutatore dei rischi e dei controlli
ES	Evaluador de Riesgo y de control

Produits

, .

MetaClasse assignée

, , .

Gestionnaire de portefeuille applicatif

The Application Portfolio Manager:

- is responsible for the global process and its control.
- assures correct operation of tasks assigned to the "Application Owner".
- classifies and evaluates applications.

To allow the "Application Portfolio Manager" to control the inventory of the application assets, application data entry and validation workflows are delivered with MEGA IT Portfolio Management.

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille applicatif
EN	Application Portfolio Manager
DE	Application Portfolio Manager
IT	Responsabile di portafoglio applicativo
ES	Administrador de Cartera de Aplicaciones

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Gestionnaire de portefeuille de processus

A process Portfolio Manager is used to assign a user to process portfolios with Hopex Business Process Analysis solution. The Portfolio Manager is responsible for managing the portfolios assigned to him/her.

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuille de processus
EN	Process Portfolio Manager
DE	Prozess-Portfolio-Manager

IT	Responsabile di portafoglio dei processi
ES	Administrador de Cartera de Procesos

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Gestionnaire de portefeuilles de projets

Traductions

FR	Gestionnaire de portefeuilles de projets
EN	Project Portfolio Manager
DE	Projektportfoliomanager
IT	Gestore di portafogli di progetti
ES	Administrador de carteras de proyectos

Produits

././././.

MetaClasse assignée

././././.

Informé sur contrôle

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur contrôle
EN	Control Informed
DE	Über Kontrolle informiert
IT	Informato di un controllo
ES	Informado de Control

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Informé sur plan d'action

Ce rôle fait partie de la structure de responsabilité RACI :

- Réalisateur (R)
- Autorité (A)
- Consulté (C)
- Informé (I)

Traductions

FR	Informé sur plan d'action
EN	Action Plan Informed
DE	Beim Aktionsplan informiert
IT	Informato di un piano di azione
ES	Informado de Plan de Acción

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Informé sur processus métier

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus métier dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur processus métier
EN	Business Process Informed
DE	Beim Geschäftsprozess informiert
IT	Informato di un processo aziendale
ES	Informado del Proceso de Negocio

Produits

, , .

MetaClasse assignée

.

Informé sur processus organisationnel

Ce rôle est utilisé pour affecter les utilisateurs à des processus organisationnels dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Informé sur processus organisationnel
EN	Organizational Process Informed
DE	Über organisatorischen Prozess informiert
IT	Informato di un processo operativo
ES	Informado sobre proceso organizacional

Produits

...

MetaClasse assignée

.

Informé sur risque

It is used to assign users to Risks in the context of the RACI structure:

- Responsible (R): for execution of required actions.
- Accountable (A): reporting on progress of planned actions and making decisions. There is only one "Accountable".
- Consulted (C): first priority before an action or decision.
- Informed (I): must be informed after an action or decision.

Traductions

FR	Informé sur risque
EN	Risk Informed
DE	Beim Risiko informiert
IT	Informato di un rischio
ES	Informado sobre riesgo

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Membre de l'organisation

It is used to assign users to Org-units in order to link a member of an organizational unit in the organizational chart of a company

Traductions

FR	Membre de l'organisation
EN	Org-Unit Member
DE	Mitglied der Organisation
IT	Membro dell'organizzazione
ES	Miembro de la organización

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Organisateur de la campagne

Traductions

FR	Organisateur de la campagne
EN	Campaign Manager
DE	Organisator der Kampagne
IT	Organizzatore della campagna

ES Organizador de la campaña

Produits

, .

MetaClasse assignée

.

Participant à la campagne

Indique qu'une personne est invitée à participer à une campagne d'idéation

Traductions

FR Participant à la campagne

EN Campaign Participant

DE Teilnehmer an der Kampagne

IT Partecipante alla campagna

ES Participante en la campaña

Produits

, .

MetaClasse assignée

.

Participant au projet

This role is used to assign Projects to users.

Project Participant participates actively in a modeling project by designing processes or applications.

Traductions

FR Participant au projet

EN	Project Participant
DE	Projektteilnehmer
IT	Partecipante al progetto
ES	Participante al proyecto

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Partie intéressée

A Concerned Stakeholder is used to associate a person or a governance body to different objects identified in the solution (e.g.: driver, business capability, business function, etc.)

Traductions

FR	Partie intéressée
EN	Concerned Stakeholder
DE	Interessengruppe
IT	Parte interessata
ES	Parte interesada

Produits

, .

MetaClasse assignée

, [Brique de description d'entreprise](#), , , , , [Motivation de partie intéressée](#), .

Partie prenante de projet

Traductions

FR	Partie prenante de projet
EN	Project Stakeholder
DE	Interessengruppe eines Projekts
IT	Parte interessata di progetto
ES	Parte que interviene de proyecto

Produits

, , .

MetaClasse assignée

.

Partie prenante sur risque

This role is a connection role.

A risk stakeholder on a risk is a person impacted by the risk, if this occurs.

His/her function is to consult governance reports produced by the Risk Manager and to alert him/her in the event of an unidentified or proven risk.

Traductions

FR	Partie prenante sur risque
EN	Risk Stakeholder
DE	Risiko-Interessensgruppe
IT	Stakeholder di un rischio
ES	Parte que toma el riesgo

Produits

, .

Metaclasse localisante

.

Personne testée

Les personnes testées sont les personnes auditées durant une mission de contrôle interne. Elles peuvent recevoir des e-mails et être responsables de plans d'action et d'actions.

Le directeur du contrôle interne informe les personnes testées du début de la mission de test de contrôle interne.

Traductions

FR	Personne testée
EN	Testee
DE	Getestete Person
IT	Persona testata
ES	Persona probada

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Principal audité

Les audités sont des personnes qui peuvent recevoir des e-mails ou être propriétaires de recommandations durant une mission d'audit.

Le directeur de l'audit informe les audités du début de la mission d'audit.

Traductions

FR	Principal audité
EN	Main Auditee
DE	Verantwortlicher der Entität für das Audit

IT	Auditato principale
ES	Principal auditado

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Principal audité (Conformité)

Le principal audité est l'interlocuteur principal au cours d'une mission de conformité. Il reçoit des e-mails et peut jouer le rôle de propriétaire de plan d'action ou de recommandation.

Le manager de conformité informe le principal audité du début de la mission de conformité.

Traductions

FR	Principal audité (Conformité)	
EN	Main Testee	
DE	Auditierte (Compliance)	Hauptperson
IT	Auditato principale (conformità)	
ES	Principal (Cumplimiento)	encuestado

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire d'activité

Le rôle du propriétaire d'activité est de spécifier les caractéristiques des activités dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire d'activité
EN	Activity Owner
DE	Eigentümer einer Aktivität
IT	Proprietario di un'attività
ES	Actividad poseedora

Produits

MetaClasse assignée

Propriétaire d'activité de conformité

Le propriétaire d'activité de conformité spécifie les caractéristiques des activités de conformité dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire d'activité de conformité
EN	Compliance Activity Owner
DE	Besitzer einer Compliance-Tätigkeit
IT	Proprietario di un'attività di conformità
ES	Dueño de Actividad de Cumplimiento

Produits

MetaClasse assignée

Propriétaire d'activité de test

Le rôle du propriétaire de l'activité de test est de spécifier les caractéristiques des activités de test dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire d'activité de test
EN	Test Activity Owner
DE	Eigentümer einer Testtätigkeit
IT	Proprietario di un'attività di test
ES	Propietario de actividad de prueba

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire d'une unité organisationnelle

This role is used to assign a user to org-units.

The Owner is responsible for the following tasks:

- Identifying risks
- Questionnaire answers
- Defining and implementing action plans
- Validating modifications made by the Business Architect in the context of object review workflows.

Traductions

FR	Propriétaire d'une unité organisationnelle
EN	Organizational Unit Owner
DE	Besitzer einer organisatorischen Einheit

IT	Proprietario di un'unità operativa
ES	Propiedad de una unidad organizacional

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de campagne

Utilisé pour assigner les droits de suivi des campagnes d'évaluation, de création et de modification de sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Propriétaire de campagne
EN	Assessment Campaign Owner
DE	Eigentümer einer Kampagne
IT	Proprietario di una campagna
ES	Dueño de la Campaña de Evaluación

Produits

././././././././.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de contrôle

Ce rôle est utilisé pour assigner des contrôles à des utilisateurs. Le propriétaire de contrôle est responsable de saisir des informations sur les contrôles avant de les soumettre pour validation.

Traductions

FR	Propriétaire de contrôle
EN	Control Owner
DE	Kontrolleigentümer
IT	Proprietario di controllo
ES	Dueño de Control

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de la réglementation

Le rôle du propriétaire de réglementation est de spécifier les caractéristiques des réglementations dont il est responsable.

Traductions

FR	Propriétaire de la réglementation
EN	Policy Owner
DE	Besitzer der Vorschriften
IT	Proprietario della normativa
ES	Propietario de la reglamentación

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de modèle d'évaluation

Permet d'affecter un utilisateur à un modèle d'évaluation dans le but de personnaliser ce modèle.

Traductions

FR	Propriétaire de modèle d'évaluation
EN	Assessment Template Owner
DE	Eigentümer der Bewertungsvorlage
IT	Proprietario di modello di valutazione
ES	Dueño de Plantilla de Evaluación

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de processus fonctionnel

This role is not a connection role.

It is used to assign a user to Value Streams.

The Owner is responsible for the following tasks:

- Identifying risks
- Questionnaire answers
- Defining and implementing action plans
- Validating modifications made by the Business Architect in the context of object review workflows.

Traductions

FR	Propriétaire de processus fonctionnel
EN	Functional Process Owner

DE	Besitzer von funktionalen Prozessen
IT	Proprietario di processo funzionale
ES	Propietario de proceso funcional

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de processus métier

Permet d'assigner un utilisateur à des processus métier.

Le propriétaire est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications effectuées par l'architecte métier dans le cadre des workflows de revue d'objets.

Traductions

FR	Propriétaire de processus métier
EN	Business Process Owner
DE	Eigentümer des Geschäftsprozesses
IT	Proprietario di processo aziendale
ES	Propietario de proceso de negocio

Produits

, , .

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de processus organisationnel

Permet d'assigner un utilisateur à des processus organisationnels.

Le propriétaire est responsable des tâches suivantes :

- Identifier les risques
- Répondre aux questionnaires
- Définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- Valider les modifications effectuées par l'architecte métier dans le cadre des workflows de revue d'objets.

Traductions

FR	Propriétaire de processus organisationnel
EN	Organizational Process Owner
DE	Eigentümer eines organisatorischen Prozesses
IT	Proprietario di un processo organizzativo
ES	Propietario de proceso organizacional

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Propriétaire de risque

Le propriétaire de risque est chargé de saisir les informations sur le risque avant de les soumettre pour validation.

Traductions

FR	Propriétaire de risque
EN	Risk Owner
DE	Eigentümer des Risikos

IT Proprietario di rischio

ES Propietario de riesgo

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Propriétaire Local d'application

Propriétaire Local d'application : son rôle est de renseigner les caractéristiques des applications dont il a la responsabilité, et de les mettre à jour régulièrement.

Traductions

FR Propriétaire Local d'application

EN Local Application Owner

DE Lokaler Ansprechpartner einer
Anwendung

IT Proprietario locale di applicazione

ES Dueño local de Aplicación

Produits

.....

MetaClasse assignée

.....

Réalisateur de contrôle

Permet d'affecter les utilisateurs à des contrôles dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Réalisateur de contrôle
EN	Control Responsible
DE	Durchführungsverantwortlicher einer Kontrolle
IT	Esecutore di controllo
ES	Responsable de Control

Produits

.....

MetaClasse assignée

.

Metaclassse localisante

.

Réalisateur de processus métier

Permet d'affecter les utilisateurs à des processus métier dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR	Réalisateur de processus métier
EN	Business Process Responsible
DE	Durchführungsverantwortlicher eines Geschäftsprozesses
IT	Esecutore di processo aziendale

ES Responsable del Proceso de
Negocio

Produits

, , ,

MetaClasse assignée

.

Réalisateur de risque

Permet d'affecter les utilisateurs à des risques dans le contexte de la structure RACI :

- Réalisateur (R): responsable de l'exécution des actions requises.
- Autorité (A): responsable de l'avancement des actions planifiées et prend des décisions. Il n'existe qu'une seule "Autorité".
- Consulté (C): consulté en priorité avant toute action ou décision.
- Informé (I): doit être informé après toute action ou décision.

Traductions

FR Réalisateur de risque

EN Risk Responsible

DE Durchführungsverantwortlicher
eines Risikos

IT Esecutore di rischio

ES Realizador de riesgo

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

.

Responsable métier

Traductions

FR	Responsable métier
EN	Business Responsible
DE	Geschäftseigentümer
IT	Responsabile di business
ES	Responsable de negocio

Produits

MetaClasse assignée

Responsable de l'entité contrôlée

Le responsable de l'entité contrôlée est l'interlocuteur principal durant une mission de contrôle interne. Il peut recevoir des e-mails et être propriétaire de plan d'action ou d'actions.

Le directeur de conformité informe les responsables d'entité contrôlée au début de la mission de test de contrôle interne.

Traductions

FR	Responsable de l'entité contrôlée
EN	Main Control Correspondent
DE	Verantwortlicher der kontrollierten Einheit
IT	Responsabile dell'unità organizzativa controllata
ES	Responsable de la entidad controlada

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Responsable de portefeuille

le Responsable de portefeuille est responsable du processus global et de son pilotage.

Il gère les données de référence utilisées par le Propriétaire Local d'application et s'assure de la bonne exécution des tâches qui lui sont confiées.

Il classifie et évalue les applications.

Traductions

FR	Responsable de portefeuille
EN	Portfolio Manager
DE	Verantwortlicher eines Portfolios
IT	Responsabile di portafoglio
ES	Administrador de Cartera

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Responsable de recommandation

Traductions

FR	Responsable de recommandation
EN	Recommendation Owner

DE	Eigentümer einer Empfehlung
IT	Responsabile di raccomandazione
ES	Responsable de recomendación

Produits

, .

MetaClasse assignée

.

Responsable de session d'évaluation

Possède les droits de création et de suivi des sessions d'évaluation, ainsi que de création de modèles de questionnaire.

Traductions

FR	Responsable de session d'évaluation
EN	Assessment Session Responsible
DE	Rechenschaftspflichtiger einer Bewertungssitzung
IT	Responsabile di una sessione di valutazione
ES	Responsable de la Sesión de Evaluación

Produits

, / , / , / , / , / , / , / .

MetaClasse assignée

.

Responsable Informatique

The IT Owner specifies characteristics of IT for which he/she is responsible.

Traductions

FR	Responsable Informatique
EN	IT Owner
DE	IT-Owner
IT	Responsabile informatico
ES	Responsable Informático

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

, .

Responsable métier

Business Owner specifies characteristics of Software Installations and Applications for which he/she is responsible.

Traductions

FR	Responsable métier
EN	Business Owner
DE	Geschäftseigentümer
IT	Responsabile di business
ES	Responsable de negocio

Produits

, , , ,

MetaClasse assignée

, .

Équipe RGPD

Traductions

FR	Équipe RGPD
EN	GDPR Team
DE	DSGVO-Team
IT	GDPR Team
ES	Equipo RGPD

Produits

MetaClasse assignée

Propriétaire d'activité

Traductions

FR	Propriétaire d'activité
EN	Activity Owner
DE	Tätigkeitsbesitzer
IT	Proprietario attività
ES	Propietario de actividad

Produits

MetaClasse assignée

Propriétaire d'application

Traductions

FR	Propriétaire d'application
EN	Application Owner
DE	Eigentümer einer Anwendung
IT	Gestore delle applicazioni
ES	Propietario de la aplicación

Produits

.

MetaClasse assignée

.

Risk Manager

Le Risk Manager est responsable de l'exécution des tâches suivantes concernant les risques de son domaine de responsabilité :

- identifier les risques
- réaliser des évaluations directes
- gérer les campagnes d'évaluation
- définir des plans d'action
- analyser et suivre la création de rapports

Traductions

FR	Risk Manager
EN	Risk Manager
DE	Risikomanager
IT	Risk manager
ES	Risk Manager

Produits

, , .

Metaclasse localisante

.

Risk Manager local

Le Risk Manager local est responsable de l'exécution des tâches suivantes sur le périmètre dont il/elle est responsable.

- évaluation directe
- gestion des campagnes d'évaluation
- définition des plans d'action

Traductions

FR	Risk Manager local
EN	Local Risk Manager
DE	Lokaler Risikomanager
IT	Risk manager locale
ES	Risk Manager local

Produits

, .

Metaclasse localisante

.

Scientifique de données

The Data Scientist is responsible for bringing together the data designer (business and logical data) and the managers of the processes who use this data.

Traductions

FR	Scientifique de données

EN Data Scientist

Produits

/ / '

MetaClasse assignée

Class of Business Information Entity, , , , .

Spécialiste métier associé au projet

It is used to assign Projects to users.

Subject Matter Specialist may view information in projects he has been assigned. He may also participate to validation workflows on objects.

Traductions

FR Spécialiste métier associé au projet

EN Subject Matter Specialist in Project

DE Spezialist für Geschäftsbereiche
des Projekts

IT Specialista di business associato al progetto

ES Especialista de negocio asociado al proyecto

Produits

/ / / / / / / / / / / / / / / / ,

MetaClasse assignée

■

Utilisateur métier (CI)

Business User (IC):

- Completes control execution check-lists
- Answers assessment questionnaires
- Defines and creates action plans (and create issues)

Traductions

FR	Utilisateur métier (CI)
EN	Business User Internal Control
DE	Geschäftsbenutzer (CI)
IT	Utente di business (CI)
ES	Usuario de Negocio (CI)

Produits

, .

Metaclasse localisante

.

Utilisateur métier (ERM)

L'utilisateur métier ERM est chargé d'identifier et caractériser les risques et contrôles entrant dans son périmètre. Il/elle peut proposer la mise en oeuvre de plans d'action concernant ces risques.

L'utilisateur métier ERM est responsable des tâches suivantes :

- répondre aux questionnaires
- définir et mettre en oeuvre les plans d'action
- consulter et créer des rapports

Traductions

FR	Utilisateur métier (ERM)
EN	Business User ERM
DE	Geschäftsbenutzer(ERM)
IT	Utente di business (ERM)
ES	Usuario de Negocio (ERM)

Produits

, , .

Metaclasse localisante

.

Beginner , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Intermediate , , , , .

Beginner , , , , .

Intermediate , , , , , , .

Intermediate , , , , , , , , , , , , , , , .

Beginner , , , , , , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , , , , , , , , , , , , , , .

Beginner

Beginner , , , , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner .

Intermediate

Beginner , , , .

Beginner .

Intermediate , , , , , , .

Beginner , .

Advanced , .

Beginner , , , , , , , , .

Beginner

Beginner .

Beginner

Beginner , .

Intermediate .

ate

Beginner	, , , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , , , , , , .
Beginner	, , , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , , , , , .
Beginner	, , , , .
Beginner	, .
Beginner	, , , , .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, , , , .
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , , .
Intermedi ate	
Beginner	, , , .
Beginner	.
Beginner	, .
Beginner	, , , .
Beginner	.
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	
Beginner	.
Beginner	.

Beginner .

Beginner , .

Intermediate , , , , .

Expert

Expert

Expert

Expert

Expert

Expert

Intermediate , .

Intermediate

Expert

Beginner .

Expert

Beginner , , , , , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner .

Intermediate , , .

Intermediate , , , .

Advanced , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner

Beginner	, , .
Intermedi ate	, , .
Advanced	, , .
Intermedi ate	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, .
Intermedi ate	.
Intermedi ate	, .
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, , , , , , .
Beginner	, , , .
Beginner	, , , , , .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, , , , , , , , .
Beginner	, , , .
Beginner	, , , .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	, , , , , .

[illegible]

Beginner	, .
Beginner	, .
Expert	.
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	.
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , , , , , .
Beginner	.
Beginner	.
Intermedi ate	
Beginner	, , .
Beginner	.
Beginner	, , , , , , , , , .
Beginner	.
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , , , .
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , , , .
Beginner	, , , , .
Intermedi ate	, , , , .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	.

Intermedi ate	.
Intermedi ate	
Beginner	.
Beginner	, , , .
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	, .
Beginner	
Expert	.
Beginner	
Beginner	
Beginner	
Beginner	.
Beginner	
Intermedi ate	, .
Beginner	, , , , , .
Beginner	, .
Beginner	, , , .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	.
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , .

Beginner , , , .

Intermedi
ate

Beginner / / / / / .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , , , .

Beginner / / / / / .

Beginner / / / / / / / / / / / / / / / / / .

Intermedi
ate

Beginner /

Beginner / .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner

Beginner , .

Beginner / / / / / / / .

Beginner

Beginner .

Beginner .

Beginner , .
 Beginner , , .
 Beginner , , .
 Intermediate , , , .
 Beginner .
 Beginner , , , , .
 Beginner , .
 Beginner
 Beginner
 Intermediate , , , , , , , , , .
 Intermediate , .
 Beginner , .
 Beginner , .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner , , , , , , , .
 Beginner , , , , , , , .
 Beginner .
 Beginner , , .
 Beginner , , .
 Beginner , .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner , , .
 Beginner , .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner , , .

Beginner

Intermedi
ate , , , .

Intermedi
ate , , , , , , , .

Beginner

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner

Beginner .

Beginner , , , , , , .

Intermedi
ate , .

Beginner , , , , , .

Intermedi
ate .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , , , , .

Beginner , .

Beginner , , , , , .

Beginner , .

Intermedi
ate .

Beginner , , , , .

Beginner , .

Beginner , .

[illegible]

Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	
Beginner	, , .
Intermedi ate	
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	.
Beginner	/ /
Beginner	.
Beginner	, / / / , .
Intermedi ate	, / / , .
Beginner	/ / / / / / , .
Expert	
Beginner	.
Beginner	
Advanced	.
Intermedi ate	
Beginner	.
Beginner	/ / / / / / / / / / , .
Beginner	, .
Beginner	.
Intermedi ate	
Beginner	/ / / / / / / / / / , .
Advanced	, / / , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner .

Intermedi
ate

Expert

Beginner , .

Intermediate , , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner

Intermediate , .

Advanced , , .

Beginner / / / / / / / / / / / / / / / / / / .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , .

Intermediate , , .

Intermediate .

Advanced

Beginner

Beginner

Beginner

Beginner

Beginner

Expert

Expert

Intermediate , , , , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner .

Beginner , , .

Beginner , , .

Advanced

Intermediate , , .

Beginner .

Beginner , , , , , .

Beginner , , .

Beginner , , .
Beginner , .
Beginner , .
Beginner .
Beginner .
Beginner , , , , , , , .
Beginner
Beginner , , , .
Beginner , , .
Intermedi
ate
Beginner .
Beginner .
Advanced
Intermedi , , , , , .
ate
Beginner .
Beginner .
Beginner
Beginner .
Beginner , , .
Intermedi
ate
Beginner
Beginner , .
Beginner , .
Beginner , .
Beginner
Beginner
Beginner
Beginner

Beginner
Beginner .
Beginner , .
Beginner .
Beginner , , , , , , , , , .
Expert , .
Expert , .
Beginner , .
Expert .
Beginner
Beginner .
Beginner
Beginner , .
Expert .
Beginner , , , , , .
Intermedi
ate , , , , , , , .
Beginner , , .
Beginner , , .
Beginner , , .
Beginner , , .
Beginner , , , , , .
Beginner , .
Beginner , .
Beginner , , , , , .
Beginner , , .
Beginner , .
Beginner , , .
Beginner , .
Beginner , .

Beginner , .
Beginner , , .
Beginner .
Beginner .
Beginner .
Beginner
Beginner , .
Beginner
Beginner
Beginner , , , , .
Beginner
Beginner .
Beginner
Beginner
Beginner
Beginner .
Beginner , .
Beginner , , , , , , , , .
Beginner , .
Beginner , .
Beginner , , , , , .
Beginner , , , .
Beginner .
Beginner .
Beginner .
Beginner
Beginner .
Beginner .
Beginner .
Beginner .

Beginner .

Beginner

Beginner , , .

Advanced

Beginner

Beginner /

Beginner , , .

Advanced

Advanced

Beginner , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner / / / / / / .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner / / / / / / / / / / .

Intermedi
ate

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner / / / / / .

Beginner

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner / / / / / / / / / / .

Beginner

Intermedi
ate

Intermedi
ate

Intermedi
ate

Beginner /

Intermediate , .

Intermedi
ate

Advanced

Intermedi
ate

Beginner

Beginner

Expert

Beginner .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , , , .

Beginner , .

Beginner , , , , , .

Beginner .

Expert .

Beginner , , , , , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , , , , , .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner

Beginner .

Beginner , , , , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , , .

Intermediate , , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner

Beginner , , , , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , , .

Beginner , .
Beginner , , , , , .
Beginner , , , , .
Beginner , , .
Beginner .
Beginner .
Beginner .
Beginner , , .
Beginner
Beginner , , .
Beginner , , .
Beginner .
Beginner , , , .
Beginner .
Beginner , , , , , , .
Beginner , , , , .
Beginner .
Beginner , , , , , , .
Beginner , , , , , , .
Beginner .
Beginner , .
Beginner
Beginner .
Beginner , , , .
Beginner , , , .
Beginner , , , .
Beginner , , .
Beginner , , .
Beginner .
Beginner , .

[illegible]

Advanced

Expert

Beginner / / / / / / / / / /

Beginner

Intermedi
ate

Beginner /

Intermedi
ate

Beginner

Beginner .

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , , , .

Beginner , , .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner , , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner .

Beginner .

Beginner / / / / / / / / / /

Beginner / .

Advanced

Advanced

Beginner , .

Beginner .

Beginner .

Beginner

Beginner / / / / / / / / .

Beginner / / / / / / / / .

Expert

Advanced

Intermediate , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner

Beginner .

Beginner / / / / / / / / / / / / / / / /

Beginner / / / / / / / / / /

Beginner / / / / / / / / / /

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner

Beginner

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner .

Beginner , .

Intermedi
ate

Beginner , .

Beginner

Beginner

Intermedi
ate

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner .

Intermedi , , , .
ate

Intermedi
ate

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner / / / / / / .

Beginner .

Beginner .

Intermedi
ate

Beginner , .

Beginner , , , , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Intermedi
ate

Beginner

Beginner .

Beginner , .

Intermedi
ate

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner / / / / / / / / .

Beginner .
 Intermediate , .
 Beginner .
 Beginner , , , , .
 Beginner .
 Beginner , , , .
 Advanced , , , , .
 Beginner , , , , , .
 Beginner .
 Beginner , , .
 Beginner , , .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner , , .
 Beginner .
 Beginner
 Intermediate .
 Beginner
 Beginner , , , , , , , , , , .
 Intermediate
 Intermediate .
 Beginner .
 Beginner , .
 Beginner .
 Beginner , .
 Beginner , , , , .
 Beginner , .
 Beginner , , .

Beginner	.
Beginner	, , , , , .
Beginner	, .
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	, .
Beginner	, , .
Intermedi ate	.
Beginner	, , , , , .
Expert	.
Beginner	, , , .
Beginner	, , , .
Beginner	.
Intermedi ate	
Beginner	, , , , , , , , .
Intermedi ate	
Beginner	, , .
Beginner	, .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, .
Advanced	, .
Beginner	, .
Advanced	
Beginner	.

Beginner	, , , , .
Beginner	, , , , , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , .
Beginner	, .
Beginner	, , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , .
Beginner	, , .
Beginner	, , , , , .
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	.
Beginner	, , , , .
Intermedi ate	, , .
Intermedi ate	
Beginner	
Beginner	, , , , , , .
Beginner	
Beginner	, , .
Beginner	, , , .
Beginner	
Intermedi ate	
Beginner	.
Beginner	, , , , , , .
Beginner	, .
Intermedi ate	
Beginner	

Beginner
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Expert
 Expert
 Beginner
 Intermedi
ate , , , , , , .
 Beginner
 Beginner , .
 Expert .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner .
 Beginner
 Beginner , , .
 Beginner , .
 Intermedi
ate , , , , , , .
 Beginner .
 Intermedi
ate .
 Beginner , , .
 Beginner , , , .
 Intermedi
ate , , , , .
 Beginner .
 Beginner , , .
 Beginner , , , , .

Intermedi
ate

Intermedi
ate

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , .

Beginner , , , .

Beginner , , , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner .

Beginner , , , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , , .

Beginner , , , .

Beginner

Beginner , , .

Intermedi
ate

Beginner

Beginner , , , .

Intermedi
ate

Beginner / / / / / / / / / / .

Beginner

Beginner .

Expert

Intermediate

Beginner

Beginner

Beginner , , , .

Beginner , , .

Beginner .

Beginner , .

Beginner , , , .

Beginner , , , , .

Beginner .

Intermedi
ate

Beginner

Beginner

Advanced .

Advanced .

Beginner , , .

Beginner , , .

Beginner , , .

Expert

Expert

Expert

Expert

Expert

Advanced , , , .

Advanced , , , .

Advanced , , , .

Expert .

Acceptance Criteria

Traductions

EN Acceptance Criteria

Technical Level

Beginner

Produits

.

Accès en écriture au stockage de données

L'accès en écriture au stockage de données est un sous-type de Accès au stockage de données. Il spécifie qu'un Composant d'agent logiciel accède à un Stockage de données logiciel en écriture, dans le contexte d'un Agent logiciel type donné.

Traductions

FR Accès en écriture au stockage de données

EN Data Store Write Access

DE Schreibzugriff auf Datenablage

IT Accesso in scrittura all'archivio di dati

ES Acceso de Escritura de Almacenamiento de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , ,

Accès en lecture au stockage de données

L'accès en lecture au stockage de données est un sous-type de Accès au stockage de données. Il spécifie qu'un Composant d'agent logiciel accède à un Stockage de données logiciel en lecture, dans le contexte d'un Agent logiciel type donné.

Traductions

FR	Accès en lecture au stockage de données
EN	Data Store Read Access
DE	Lesezugriff auf Datenablage
IT	Accesso in lettura all'archivio di dati
ES	Acceso de Lectura de Almacenamiento de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , ,

Acteur

Un acteur représente une personne ou un groupe de personnes qui interviennent dans les processus ou dans le système d'information de l'entreprise. Un acteur peut être interne ou externe à l'entreprise :

- Un acteur interne représente un élément de l'organisation d'une entreprise tel qu'une direction, un service ou un poste de travail. Il est défini à un niveau plus ou moins fin en fonction de la précision à fournir sur l'organisation (cf type d'acteur). Ex : la direction financière, la direction commerciale, le service marketing, l'agent commercial.
- Un acteur externe représente un organisme qui échange des flux avec l'entreprise. Ex : Client, Fournisseur, Administration.

Traductions

FR	Acteur
EN	Org-Unit
DE	OrgEinheit
IT	Attore
ES	Unidad Organizacional

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Acteur (UML)

Un acteur représente le rôle joué par quelque chose ou quelqu'un se trouvant dans l'environnement de l'entreprise ou du système étudié. Il est en relation avec le métier de l'entreprise et interagit avec le système dans différents cas d'utilisation. Ce peut être un élément de la structure de l'entreprise tel qu'une direction, un service ou un poste de travail.

Traductions

FR	Acteur (UML)
EN	Actor (UML)
DE	Akteur (UML)
IT	Actor (UML)
ES	Actor (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Action

L'exécution d'une action représente une transformation ou un calcul dans le système modélisé. Une action peut être invoquée par une transition. Une action est non interruptible.

Traductions

FR	Action
EN	Action
DE	Aktion
IT	Azione
ES	Acción

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Action (Plan d'action)

Une action est incluse dans un plan d'action et représente une transformation ou un traitement dans une organisation ou un système.

Traductions

FR	Action (Plan d'action)
EN	Action (Action Plan)
DE	Aktion (Aktionsplan)
IT	Azione (piano di azione)
ES	Acción (Plan de acción)

Technical Level

Beginner

Produits

Action de workflow

Une action de workflow permet d'associer l'exécution d'un traitement au déclenchement d'une transition de workflow (l'exécution du traitement pouvant être différée à la publication ou à une date ultérieure planifiée).

Traductions

FR	Action de workflow
EN	Workflow Action
DE	Workflowaktion
IT	Azione di workflow
ES	Acción de Flujo de Trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de définition de workflow.](#)

Activité (UML)

Une activité définit une séquence d'actions élémentaires ou complexes pilotée par des paramètres . La coordination des actions est réalisée à l'aide de flux de contrôle et de flux de données. Certaines actions invoquent d'autres activités directement ou par l'intermédiaire d'une opération.

Les activités peuvent être utilisées pour décrire des calculs procéduraux.

Dans ce contexte, elles sont les méthodes correspondant aux opérations des classes. Les activités peuvent également être utilisées dans la modélisation du système d'information pour spécifier des processus de niveau système.

Traductions

FR Activité (UML)

EN Activity (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Activité de conformité

Une activité de conformité est une partie d'une mission de conformité affectée à un contrôleur pour vérifier la mise en oeuvre d'un exigence dans le contexte d'un processus.

Traductions

FR Activité de conformité

EN	Compliance Activity
DE	Compliance-Tätigkeit
IT	Attività di conformità
ES	Actividad de Cumplimiento

Technical Level

Beginner

Produits

.

Activité de l'audit

Une activité d'audit est un élément d'une mission d'audit qui peut porter sur un ensemble de processus, d'applications, de risques ou de contrôles à auditer dans un département de l'entreprise.

Traductions

FR	Activité de l'audit
EN	Audit Activity
DE	Tätigkeit des Audits
IT	Attività dell'audit
ES	Actividad de auditoria

Technical Level

Beginner

Produits

.

Activité de test

Une activité de test est une partie d'une mission de test affectée à un contrôleur pour vérifier la mise en oeuvre d'un contrôle dans le contexte d'un processus d'un département de l'entreprise.

Traductions

FR	Activité de test
EN	Test Activity
DE	Testtätigkeit
IT	Attività di test
ES	Actividad de Prueba

Technical Level

Beginner

Produits

.

Activité de traitement globale

Toute activité qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, de manière automatisée ou non, par exemple la collecte, l'utilisation, l'enregistrement.

Traductions

FR	Activité de traitement globale
EN	Global Processing Activity
DE	Verarbeitungstätigkeit
IT	Attività di trattamento globale
ES	Actividad de tratamiento global

Technical Level

Beginner

Produits

.

Activité sensible

Une activité sensible est une activité qui a un impact important sur le risque du traitement global. Cette activité doit être mise en avant lors de la description des propriétés du traitement.

Traductions

FR	Activité sensible
EN	Sensitive Activity
DE	Sensible "Tätigkeit
IT	Attività sensibile
ES	Actividad sensible

Technical Level

Beginner

Produits

.

Actor

Une personne, une organisation ou un processus déclenchant ou interagissant avec une ou plusieurs activités.

Traductions

EN	Actor

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Adresse prédéfinie

Une adresse prédéfinie est une adresse de base commune (URL ou fichier) à partir de laquelle pourront être construites les adresses de plusieurs références externes (URL ou fichier). L'utilisation d'adresses prédéfinies permet d'éviter de saisir la totalité de l'adresse à chaque création de référence externe et de faciliter l'administration de ces références externes.

Traductions

FR	Adresse prédéfinie
EN	Predefined Address
DE	Vordefinierte Adresse
IT	Indirizzo predefinito
ES	Dirección predefinida

Technical Level

Beginner

Produits

Adresse prédéfinie système

Une adresse prédéfinie est une adresse de base commune (URL ou fichier) à partir de laquelle pourront être construites les adresses de plusieurs références externes (URL ou fichier). L'utilisation d'adresses prédéfinies permet d'éviter de saisir la totalité de l'adresse à chaque création de référence externe et de faciliter l'administration de ces références externes.

Traductions

FR	Adresse prédéfinie système
EN	System Predefined Address
DE	Vordefinierte Systemadresse

IT	Indirizzo predefinito sistema
ES	Dirección predefinida de sistema

Technical Level

Advanced

Produits

Affiliation d'organisation EA

Traductions

FR	Affiliation d'organisation EA
EN	EA Organization Membership
DE	Angliederung einer Organisation EA
IT	Affiliazione di organizzazione EA
ES	Afiliación de organización EA

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Affiliation de personne

Traductions

FR	Affiliation de personne

EN	Person Membership
DE	Angliederung einer Person
IT	Affiliazione di persona
ES	Afiliación de persona

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / /

Agrégation d'évaluations

L'agrégation de l'évaluation peut être utilisée par un rapport type pour appliquer un ou plusieurs schémas d'agrégation sur différentes valeurs contextuelles de plusieurs sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Agrégation d'évaluations
EN	Assessment Aggregation
DE	Aggregation von Bewertungen
IT	Aggregazione di valutazioni
ES	Agrupación de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / /

Appel de programme

Traductions

FR	Appel de programme
EN	Program Call
DE	Programmaufruf
IT	Chiamata di programma
ES	Llamada de programa

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Appel de traitement batch

Traductions

FR	Appel de traitement batch
EN	Job Call
DE	1 Aufruf einer Batch-Verarbeitung
IT	1 Chiamata di trattamento batch
ES	Llamada de tratamiento batch

Technical Level

Beginner

Produits

.

■

Rôle d'une application dans une relation de composition avec architecture applicative ou une application parente.

Traductions

FR Application composante

EN Application Component

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , ,

Application contributrice

Una application contributrice représente la présence d'une application dans une carte globale des flux applicatifs..

Traductions

FR Application contributrice

EN Contributing Application

DE Beitragende Anwendung

IT Applicazione contributrice

ES Aplicación contribuidora

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Application logique

Un ensemble de fonctionnalités définies indépendamment d'une mise en œuvre particulière. Par exemple, la classification de toutes les applications de traitement des demandes d'achat implémentées dans une entreprise.

Traductions

FR	Application logique
EN	Logical Application
DE	Logische Anwendung
IT	Applicazione logica
ES	Aplicación Lógica

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Application partenaire

Une application partenaire représente la présence d'une application dans la représentation structurée de l'environnement d'une autre application.

Traductions

FR	Application partenaire
EN	Partner Application
DE	Partneranwendung
IT	Applicazione partner

ES Aplicación socio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Application partenaire

Une application partenaire dans l'environnement d'une application représente la présence d'une application dans l'environnement d'une autre application.

Traductions

FR Application partenaire

EN Partner Application

DE Partneranwendung

IT Applicazione partner

ES Aplicación socio

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Application partenaire dans l'environnement d'un système applicatif

Une application partenaire dans l'environnement d'un système applicatif représente la présence d'une application dans l'environnement d'un système applicatif.

Traductions

FR	Application partenaire dans l'environnement d'un système applicatif
EN	Application Partner in Application System Environment
DE	Partneranwendung in der Umgebung eines Anwendungssystems
IT	Applicazione partner nell'ambiente di un sistema applicativo
ES	Aplicación participante en el entorno de un sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Application Participante

Une application participante représente l'utilisation d'une application dans un scénario d'utilisation d'un système applicatif.

Traductions

FR	Application Participante
EN	Application Participant
DE	Teilnehmende Anwendung
IT	Applicazione partecipante
ES	Aplicación participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Accès

Modélise l'accès des concepts comportementaux à des objets business ou de données.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Access	Access

Technical Level

Beginner

Produits

.

Agrégation

Indique qu'un concept groupe un certain nombre d'autres concepts.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Aggregation	Aggregation

Technical Level

Beginner

Produits

.

Collaboration applicative

Un agrégat de deux ou de plusieurs composants d'application qui travaillent ensemble pour effectuer un comportement collectif.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Collaboration	Application Collaboration

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant applicatif

Une partie modulaire, déployable, et remplaçable d'un système logiciel qui encapsule son comportement et ses données et expose ceux-ci à travers un ensemble d'interfaces.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Application Component	ApplicationComponent

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Événement applicatif

An application event is an application behavior element that denotes a state change.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Event	ApplicationEvent

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonction applicative

Un élément de comportement qui regroupe des traitements automatisés et qui peut être effectués par un composant applicatif.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Function	ApplicationFunction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interaction applicative

Un élément de comportement qui décrit le comportement d'une collaboration d'application.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Interaction	ApplicationInteraction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interface applicative

Un point d'accès où un service applicatif est mis à la disposition d'un utilisateur ou d'un autre composant applicatif.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Interface	ApplicationInterface

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Processus Applicatif

An application process represents a sequence of application behaviors that achieves a specific outcome.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Process	ApplicationProcess

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Service applicatif

Un service qui expose un comportement automatisé.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Application Service	ApplicationService

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Artéfact

Un élément physique de données qui est utilisé ou produit lors d'un processus de développement logiciel, ou lors du déploiement et de l'exploitation d'un système.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evaluation

Le résultat de certaines analyses de certains moteurs.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Assessment	Assessment

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Affectation

Lie des éléments actifs (par exemple, les rôles business ou des composants applicatifs) avec des unités de comportement qui sont accomplies par eux, ou des acteurs business avec des rôles business qui sont effectués par eux-mêmes.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Association

An association relationship models an unspecified relationship, or one that is not represented by

another ArchiMate relationship.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Association Relationship	Association

Technical Level

Beginner

Produits

.

Acteur business

Une entité organisationnelle qui est capable d'avoir un comportement.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Actor	BusinessActor

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Collaboration business

Un groupe de deux ou plusieurs rôles business qui travaillent ensemble pour effectuer un comportement collectif.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Collaboration	BusinessCollaboration

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Événement business

Quelque chose qui arrive (en interne ou en externe) et influe sur le comportement.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Event	BusinessEvent

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonction business

Un élément de comportement qui assemble des comportements d'éléments regroupés suivant des critères choisis (ressources et/ou compétences business généralement requises).

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Function	BusinessFunction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interaction business

Un élément de comportement qui décrit le comportement d'une collaboration business.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Interaction	BusinessInteraction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interface business

Un point d'accès où un service business est mis à la disposition de l'environnement.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Interface	BusinessInterface

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Objet business

Un élément passif qui est pertinent d'un point de vue business.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Object	BusinessObject

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Processus business

Un élément de comportement qui enchaîne des comportements basés sur une suite d'activités. Il est destiné à produire un ensemble défini de produits ou de services business.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Process	BusinessProcess

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Rôle business

La responsabilité de l'exécution de comportements spécifiques, auxquels un acteur peut être attribué.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Business Role	BusinessRole

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Service business

Un service qui répond à un besoin business pour un client (interne ou externe à l'organisation).

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Archimate Business Service	BusinessService

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Capacité

A capability represents an ability that an active structure element, such as an organization, person, or system, possesses.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Archimate Capability	Capability

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Réseau de Communication

Un support de communication entre deux ou plusieurs appareils (terminaux).

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composition

Indique qu'un objet se compose d'un ou plusieurs autres objets.

Traductions

HOPEX

Archimate

EN

Composition

Composition

Technical Level

Beginner

Produits

.

Contrainte

Une restriction sur la façon dont un système est réalisé.

Traductions

HOPEX

Archimate

EN	ArchiMate Constraint	Constraint

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Contrat

Une spécification formelle ou informelle d'un accord qui précise les droits et obligations liés à un produit.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Contract	Contract

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Moyen d'action

A course of action is an approach or plan for configuring some capabilities and resources of the enterprise, undertaken to achieve a goal.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Course of Action	CourseOfAction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Objet de données

Un élément passif adapté pour le traitement automatisé.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Data Object	DataObject

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Livrable

Un résultat précisément défini d'un lot de travaux.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Appareil (terminal)

Une ressource matérielle sur laquelle des artéfacts peuvent être stockés ou déployés pour l'exécution.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Réseau de Distribution

A distribution network represents a physical network used to transport materials or energy.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Moteur

Quelque chose qui crée, motive, et alimente le changement dans une organisation.

Traductions

HOPEX

Archimate

EN

ArchiMate Driver

Driver

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Equipement

Equipment represents one or more physical machines, tools, or instruments that can create, use, store, move, or transform materials.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Établissement

A facility represents a physical structure or environment.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Flux

Décrit l'échange ou le transfert, par exemple, d'information ou de valeur entre processus, fonction, interactions, et événements.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Flow	Flow

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ecart

Un résultat d'une analyse de l'écart entre deux plateaux.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

But

Un état final qu'une partie prenante se propose d'atteindre.

Traductions

	HOPEX	Archimate

EN

ArchiMate Goal

Goal

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Regroupement

Indique que les objets regroupés sont basés sur une caractéristique commune.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evènement de mise en œuvre

An implementation event is a behavior element that denotes a state change related to implementation or migration.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Relation d'influence

Modélise qu'un élément de motivation a une influence positive ou négative sur la réalisation d'un autre élément de motivation.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Influence	Influence

Technical Level

Beginner

Produits

.

Jonction

Utilisé pour connecter les relations de même type.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Localisation

Un lieu conceptuel ou une étendue dans l'espace.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Location	Location

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Matériau

Material represents tangible physical matter or physical elements.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Signification

La connaissance ou l'expertise présente dans un objet business ou sa représentation, selon un contexte particulier.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Meaning	Meaning

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Nœud

Une ressource de calcul sur laquelle les artefacts peuvent être stockés ou déployés pour l'exécution.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Résultat

An outcome represents an end result that has been achieved.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Outcome	Outcome

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Chemin de communication

Un lien entre deux ou plusieurs nœuds, à travers lequel ces noeuds peuvent échanger des données ou des matériels.

Traductions

	HOPEX	Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Plateau

Un état relativement stable de l'architecture qui existe pendant une période de temps limitée.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Principe

Une propriété normative de tous les systèmes dans un contexte donné, ou la manière dont ils sont réalisés.

Traductions

HOPEX

Archimate

EN

ArchiMate Principle

Principle

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Produit

Une collection cohérente de services, accompagné d'un contrat/série d'accords, qui est offerte dans son ensemble à des clients (internes ou externes).

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Product	Product

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Réalisation

Lie une entité logique avec une entité plus concrète qui la réalise.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Realization	Realization

Technical Level

Beginner

Produits

.

Représentation

A representation represents a perceptible form of the information carried by a business object.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Representation	Representation

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Exigence

Une déclaration de besoin qui doit être réalisée par un système.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Requirement	Requirement

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Ressource

A resource represents an asset owned or controlled by an individual or organization.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Resource	Resource

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Service

Modélise l'utilisation des services par les processus, fonctions ou les interactions et l'accès aux interfaces de rôles, de composants, ou de collaborations.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Serving	Serving

Technical Level

Beginner

Produits

.

Spécialisation

Indique qu'un objet est une spécialisation d'un autre objet.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Partie prenante

Le rôle d'un individu, une équipe ou de l'organisation (ou d'un de ses sousensemble) qui représentent leurs intérêts ou leurs préoccupations relativement à l'architecture.

Traductions

HOPEX

Archimate

EN

ArchiMate Stakeholder

Stakeholder

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Système Logiciel

Un environnement logiciel destiné à des types spécifiques de composants et d'objets qui sont déployés sous forme d'artéfacts.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Collaboration Technologique

A technology collaboration represents an aggregate of two or more nodes that work together to perform collective technology behavior.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evènement Technologique

A technology event is a technology behavior element that denotes a state change.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonction Technologique

Un élément de comportement qui regroupe des traitements technologiques et qui peut être effectué par un nœud ou un équipement.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interaction Technologique

A technology interaction represents a unit of collective technology behavior performed by (a collaboration of) two or more nodes.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Interface Technologique

Un point d'accès où les services technologiques offerts par un nœud sont accessibles par d'autres nœuds et composants applicatifs.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Processus Technologique

A technology process represents a sequence of technology behaviors that achieves a specific outcome.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Service Technologique

A technology service represents an explicitly defined exposed technology behavior.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Déclenchement

Décrit les relations temporelles ou causales entre les processus, les fonctions, les interactions, et les événements.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	Trigger	Triggering

Technical Level

Beginner

Produits

.

Valeur

La valeur relative, l'utilité ou l'importance d'un service business ou d'un produit.

Traductions

	HOPEX	Archimate
EN	ArchiMate Value	Value

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Lot de travaux

Une série d'actions visant à atteindre un objectif unique, dans un délai déterminé.

Traductions

HOPEX

Archimate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Architectural Description

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Architecture de ressources

Une architecture de ressources est la combinaison d'équipements matériels et d'organisation configuré pour fournir une capacité.

Traductions

FR Architecture de ressources

EN Resource Architecture

DE Ressourcenarchitektur

IT Architettura di risorse

ES Arquitectura de Recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , ,

Architecture technique applicative

Une architecture technique décrit une des configurations possibles de déploiement d'une application. Elle décrit comment les différentes zones techniques de l'application sont reliées entre elles et les technologies et les protocoles de communication qu'elles utilisent.

Une application peut avoir plusieurs architecture techniques possibles (Ex: installation autonome, déploiement horizontal ou vertical, etc.)

Traductions

FR Architecture technique applicative

EN Application Technical Architecture

DE Technische
Anwendungsarchitektur

IT Architettura tecnica applicativa

ES Arquitectura técnica aplicativa

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Architecture technique composante du système applicatif

Une architecture technique composante du système applicatif représente l'utilisation de l'architecture technique d'une application dans l'architecture technique d'un système applicatif.

Traductions

FR	Architecture technique composante du système applicatif
EN	Application System Technical Architecture Component
DE	Technische Architektur als Komponente des Anwendungssystems
IT	Architettura tecnica componente del sistema applicativo
ES	Arquitectura técnica componente del sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Architecture technique du système applicatif

Une architecture technique d'un système applicatif décrit une des configurations possibles de déploiement des applications de ce système applicatif. Elle décrit quelle architecture technique est choisie pour chacune des applications qui la compose et les protocoles de communication qu'elles utilisent pour communiquer entre elles.

Traductions

FR	Architecture technique du système applicatif
EN	Application System Technical Architecture
DE	Technische Architektur des Anwendungssystems
IT	Architettura tecnica del sistema applicativo
ES	Arquitectura técnica del sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Artefact (UML)

Un artefact représente un élément d'information physique qui est utilisé ou produit par le processus de développement d'un logiciel, ou par le déploiement ou la mise en oeuvre d'un système. Ex: fichiers sources, scripts, fichiers binaires exécutables, les livrables issus d'un développement, un document produit par un traitement de texte, un message électronique, etc.

Traductions

FR	Artefact (UML)
EN	Artifact (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Artéfact logique

Traductions

FR	Artéfact logique
EN	Logical Artifact
DE	Logisches Artefakt
IT	Artefatto logico
ES	Artefacto Lógico

Technical Level

Beginner

Produits

.

Article d'offre de service métier

Traductions

FR	Article d'offre de service métier
EN	Business Catalog Item

Technical Level

Beginner

Produits

.

Assignment de profil

Traductions

FR	Assignment de profil
EN	Profile Assignment
DE	Profilzuweisung
IT	Assegnazione di profilo
ES	Asignación de Perfil

Technical Level

Beginner

Produits

Assignment de responsabilité

Traductions

FR	Assignment de responsabilité
EN	Responsibility Assignment
DE	Personenzuweisung
IT	Assegnazione di persona
ES	Asignación de Persona

Technical Level

Beginner

Produits

Association

Une association est une relation existant entre deux classes.

Traductions

FR	Association
EN	Association
DE	Assoziation
IT	Association
ES	Asociación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Association (MD)

Une association est une relation entre deux ou plusieurs entités. Elle peut comporter des attributs qui caractérisent l'association entre ces entités.

Traductions

FR	Association (MD)
EN	Association (DM)
DE	Assoziation (DM)
IT	Associazione (DM)

ES Asociación (MD)

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Assumption

A statement of probable fact that has not been fully validated at this stage, due to external constraints. For example, it may be assumed that an existing application will support a certain set of functional requirements, although those requirements may not yet have been individually validated.

Traductions

EN Assumption

Technical Level

Beginner

Produits

.

Attente client

Une attente client est un résultat de l'entreprise attendu par le persona à l'issue du parcours.

Traductions

FR Attente client

EN Customer Expectation

DE Kundenerwartung

IT Aspettativa cliente

ES Expectativa cliente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Attribut

Un attribut est une propriété nommée d'une classe.

Traductions

FR Attribut

EN Attribute

DE Attribut

IT Attribute

ES Atributo

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Attribut (MD)

Un attribut est la donnée élémentaire mémorisée dans le système d'information de l'entreprise. Un attribut est une propriété quand il décrit une entité ou une association, un identifiant quand il est choisi comme moyen d'identification de chaque exemplaire d'une entité.

Traductions

FR	Attribut (MD)
EN	Attribute (DM)
DE	Attribut (DM)
IT	Attributo (DM)
ES	Atributo (MD)

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Auteur de méthode

Traductions

FR	Auteur de méthode
EN	Method Author
DE	Methodenverfasser
IT	Autore di metodo
ES	Autor de método

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Axe stratégique

Un axe stratégique est une des dimensions suivant lesquelles une entreprise fonde sa vision et sa stratégie. Le Balanced Scorecard (ou tableau de bord prospectif) comporte quatre axes stratégiques qu'il convient d'équilibrer : finance, clients, processus internes et apprentissage organisationnel.

Traductions

FR	Axe stratégique
EN	Perspective
DE	Perspektive
IT	Asse strategico
ES	Perspectiva

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

...

Base-de-données

Une base de données permet de spécifier la structure de stockage logique ou physique des données.

Traductions

FR	Base-de-données
EN	Database
DE	Datenbank

IT	Base dati
ES	Base de datos

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Benefit

Traductions

EN	Benefit

Technical Level

Beginner

Produits

.

Besoin de capacité

L'exigence de capacité définit qu'une étape de création de valeur requiert une capacité pour pouvoir être réalisée.

Traductions

FR	Besoin de capacité
EN	Capability Requirement
DE	Fähigkeitsbedarf
IT	Bisogno di capacità
ES	Necesidad de capacidad

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Bibliothèque

Les bibliothèques sont des regroupements d'objets qui permettent de découper le contenu d'une base MEGA en plusieurs parties indépendantes.

Les bibliothèques permettent de réaliser des partitions virtuelles du référentiel.. En particulier, deux objets appartenant à des bibliothèques différentes peuvent avoir le même nom.

Traductions

FR	Bibliothèque
EN	Library
DE	Bibliothek
IT	Libreria
ES	Biblioteca

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Bibliothèque système

Librairie d'éléments résidant dans la base système.

Traductions

FR	Bibliothèque système
EN	System Library
DE	Systembibliothek
IT	Libreria sistema
ES	Biblioteca de Sistema

Technical Level

Beginner

Produits

Branchement

Un branchement est un élément de modélisation utilisé pour contrôler des enchaînements qui convergent ou qui divergent à l'intérieur d'un processus.

Traductions

FR	Branchement
EN	Gateway

DE	Gateway
IT	Gateway
ES	Gateway

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Brique d'architecture motivante

Brique d'architecture objet d'une motivation architecturale

Traductions

FR	Brique d'architecture motivante
EN	Driving Architectural Building Block
DE	Motivierender Architekturbaustein
IT	Building block di architettura motivante
ES	Rutina de arquitectura motivante

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Business Directive Subject

Traductions

EN

Business Directive Subject

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Business Service Component

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

But

Un but est une fin que l'on se propose d'atteindre. C'est la cible visée par une phase ou une méthode. Il permet de mettre en évidence les points que l'on veut améliorer lors de l'exécution de la phase ou de l'utilisation de la méthode en question.

Les méthodes partageant les même buts qu'une phase sont susceptibles d'être utilisées pour la mise en oeuvre de cette phase.

Traductions

FR

But

EN

Goal

DE	Zweck
IT	Fine
ES	Meta

Technical Level

Intermediate

Produits

But de l'entreprise

Un but de l'entreprise est à long terme et il est défini qualitativement plutôt que quantitativement. Il doit être suffisamment restreint afin que des objectifs puissent lui être associés.

Traductions

FR	But de l'entreprise
EN	Enterprise Goal
DE	Geschäftsziel
IT	Scopo Aziendale
ES	Meta empresarial

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Cadre d'architecture

Traductions

FR	Cadre d'architecture
EN	Architectural Framework
DE	Architekturrahmen
IT	Quadro d'architettura
ES	Marco de Arquitectura

Technical Level

Beginner

Produits

!

Cadre réglementaire

Un cadre réglementaire représente un ensemble de directives contraignantes ou non, définies par un gouvernement dans le cadre d'une loi, par un groupement professionnel sous forme de bonnes pratiques ou en interne par une organisation.

Traductions

FR	Cadre réglementaire
EN	Regulation Framework
DE	Rahmenregelwerk
IT	Normativa
ES	Marco regulatorio

Technical Level

Intermediate

Produits

/// // // // //

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Cadre réglementaire motivant

Cadre réglementaire objet d'une motivation réglementaire

Traductions

FR	Cadre réglementaire motivant
EN	Driving Regulation
DE	Motivierendes Regelwerk
IT	Quadro normativo motivante
ES	Marco reglamentario motivante

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Calendrier

Un calendrier permet de définir des périodes de temps exprimées en jours et heures.

Le type du calendrier définit la nature de ces périodes :

- activité.
- inactivité.

(voir aussi l'attribut Type de calendrier)

Traductions

FR	Calendrier

EN	Schedule
DE	Kalender
IT	Calendario
ES	Calendario

Technical Level

Advanced

Produits

, .

Calendrier de campagne

Un calendrier de campagne est constitué de périodes de temps appelées périodes de calendrier. Il peut être utilisé pour initialiser les dates de début et de fin des campagnes d'évaluation, pour planifier les missions d'audit/de test ainsi que dans les rapports.

Traductions

FR	Calendrier de campagne
EN	Campaign Calendar
DE	Kampagnenkalender
IT	Calendario di campagna
ES	Calendario de la Campaña

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , / , / , / , / .

Calendrier de pilotage

Un calendrier de pilotage permet de réaliser des actions récurrentes à dates d'échéance prédéfinies. Il peut être utilisé par exemple pour envoyer des rappels périodiques aux personnes responsables d'un

plan d'action afin qu'ils puissent en renseigner l'avancement. Il est également possible d'utiliser un calendrier de pilotage pour déclencher automatiquement des sessions d'évaluation à intervalles réguliers, ...

Traductions

FR	Calendrier de pilotage
EN	Steering Calendar
DE	Lenkungskalender
IT	Calendario di gestione
ES	Calendario de Seguimiento

Technical Level

Beginner

Produits

Campagne CAST Highlight

Permet de suivre les campagnes CAST Highlight.

Traductions

FR	Campagne CAST Highlight
EN	CAST Highlight Campaign
DE	Kampagne von Cast Highlight
IT	Campagna Cast Highlight
ES	Campaña CAST Highlight

Technical Level

Beginner

Produits

Campagne d'évaluation

Une campagne permet de regrouper plusieurs sessions d'évaluation.

Traductions

FR	Campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign
DE	Bewertungskampagne
IT	Campagna di valutazione
ES	Campaña de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Campagne d'idéation

Une campagne d'idéation est une façon d'organiser la collecte d'idées auprès de différentes parties prenantes, par exemple autour d'une thématique donnée (une capacité métier)

Une campagne :

- Implique différents participants qui peuvent soumettre leurs idées ;
- Est organisée pour une durée définie par un organisateur ; à la fermeture de la campagne, les idées collectées sont soumises au responsable de l'innovation et les participants ne peuvent pas soumettre d'idées complémentaires dans le cadre de la campagne.

Traductions

FR	Campagne d'idéation
EN	Ideation Campaign
DE	Ideengenerierungskampagne

IT Campagna di ideazione

ES Campaña de ideación

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Canal

Un canal de communication est une voie par laquelle transitent les flux d'information (les messages et leurs contenus) entre un émetteur et récepteur. Ces derniers peuvent être des zones d'urbanisme, des métiers ou des acteurs de l'entreprise, etc.

Traductions

FR Canal

EN Channel

DE Kanal

IT Canale

ES Canal

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Canal de communication

Les canaux de communication représentent des connexions physiques entre les ressources. Ils relient les ressources par le biais des ports de communication.

Ils transportent les interactions entre les ressources physiques.

Traductions

FR	Canal de communication
EN	Communication Channel
DE	Kommunikationskanal
IT	Canale di comunicazione
ES	Canal de Comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / / / / / / / / / / .

Canal de données applicatives

Un canal de données applicatives permet à un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) d'accéder à un dépôt de données.

Traductions

FR	Canal de données applicatives
EN	Application Data Channel
DE	Anwendungsdatenkanal
IT	Canale di dati applicativi
ES	Canal de datos aplicativos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , , ,

Canal de flux applicatif

Un canal de flux applicatif permet de regrouper graphiquement plusieurs flux applicatifs en un seul flux.

Traductions

FR	Canal de flux applicatif
EN	Application Flow Channel
DE	Anwendungsflusskanal
IT	Canale di flusso applicativo
ES	Canal de flujo aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , , ,

Capacité attendue

Contribution d'un objectif de transformation (résultat attendu) quant à la mise en place d'une capacité exposée.

Traductions

FR	Capacité attendue
EN	Desired Capability
DE	Erwartete Fähigkeit
IT	Capacità attesa
ES	Capacidad esperada

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Capacité Métier

Une capacité métier est un ensemble de fonctionnalités qui peuvent être rendues accessibles par un système (une entreprise ou un système automatisé).

Traductions

FR	Capacité Métier
EN	Business Capability
DE	Geschäftsfähigkeit
IT	Capacità di business
ES	Capacidad de negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

...

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Capacité métier exposée

Capacité métier exposée par un état d'entreprise à un niveau de mesure objectif (KPI), sur un périmètre géopolitique (sites) défini et en direction d'un segment de marché (partenaires métier) donné.

Traductions

FR	Capacité métier exposée
EN	Exhibited Business Capability
DE	Exponierte Geschäftsfähigkeit
IT	Capacità di business esposta
ES	Capacidad de negocio expuesta

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Capacité tactique requise

Une tactique va requérir la mise en œuvre d'une aptitude pour pouvoir être menée à bien.

Traductions

FR	Capacité tactique requise
EN	Required Tactical Capability
DE	Erforderliche taktische Fähigkeit
IT	Capacità tattica richiesta
ES	Capacidad táctica requerida

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Caractéristiques évaluées

La caractéristique évaluée définit ce que l'évaluation cherche à évaluer. Elle peut être associée à une Metaclass et précisément à l'un de ses MetaAttribut. Par exemple, Metaclass Risque, MetaAttribut: Probabilité. Une session d'évaluation peut prendre en charge plusieurs caractéristiques évaluées.

Traductions

FR	Caractéristiques évaluées
EN	Assessed Characteristics
DE	Bewertete Merkmale
IT	Caratteristiche valutate
ES	Características Evaluadas

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Carte de capacités métier

Assemblage de capacités métier et leurs dépendances qui, conjointement, définissent un cadre pour une phase d'entreprise.

Traductions

FR	Carte de capacités métier
EN	Business Capability Map
DE	Geschäftsfähigkeitskarte
IT	Mappa delle capacità di business
ES	Mapa de capacidad negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Carte de compétences métier

Assemblage de compétences et de leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre de capacité d'une architecture d'organisation.

Traductions

FR	Carte de compétences métier
EN	Business Skill Map
DE	Karte über Geschäftskompetenz
IT	Mappa di competenza di business
ES	Mapa de competencias negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte de fonctionnalité

Assemblage de fonctionnalités et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle.

Traductions

FR	Carte de fonctionnalité
EN	Functionality Map
DE	Funktionalitätskarte
IT	Mappa di funzionalità
ES	Mapa de funcionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / /

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte de fonctionnalités matérielles

Assemblage de fonctionnalités matérielles et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle.

Traductions

FR Carte de fonctionnalités matérielles

EN Hardware Functionality Map

DE Gerätefähigkeitskarte

IT Mappa delle capacità hardware

ES Tarjeta de capacidades materiales

Technical Level

Beginner

Produits

/ .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte de fonctionnalités techniques

Assemblage de fonctionnalités et leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle.

Traductions

FR	Carte de fonctionnalités techniques
EN	Technical Functionality map
DE	Karte der technischen Funktionalitäten
IT	Mappa delle funzionalità tecniche
ES	Mapa de funcionalidades técnicas

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte des domaines de données relationnelles

Traductions

FR	Carte des domaines de données relationnelles
EN	Relational Data Map

DE	Karte der relationalen Datenbereiche
IT	Mappa dei domini di dati relazionali
ES	Tarjeta de campos de datos relacionales

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte des données logiques

Traductions

FR	Carte des données logiques
EN	Logical Data Map
DE	Karte der logischen Daten
IT	Mappa dei dati logici
ES	Tarjetas de datos lógicos

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte des informations métier

Traductions

FR	Carte des informations métier
EN	Business Information Map
DE	Karte von Geschäftsinformationen
IT	Mappa delle informazioni di business
ES	Tarjeta de informaciones negocio

Technical Level

Beginner

Produits

./././.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Carte des risques

Traductions

FR	Carte des risques
EN	Risk Map
DE	Risikokarte
IT	Mappa dei rischi
ES	Mapa de riesgos

Technical Level

Intermediate

Produits

Carte globale des flux applicatifs

Une carte globale des flux applicatifs présente une vue globale des flux échangés entre les principaux systèmes applicatifs ou applications de l'entreprise.

Traductions

FR	Carte globale des flux applicatifs
EN	Global Application Flow Map
DE	Allgemeine Karte der Anwendungsflüsse
IT	Mappa globale dei flussi applicativi
ES	Tarjeta global de los flujos aplicativos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Cas d'utilisation

Un cas d'utilisation est une suite d'actions qui amène un résultat observable pour un acteur particulier. Des scénarios illustrent les cas d'utilisation par l'exemple.

Traductions

FR Cas d'utilisation

EN Use Case

DE Anwendungsfall

IT Caso d'uso

ES Caso de uso

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , .

Catalogue d'actifs

Traductions

FR	Catalogue d'actifs
EN	Asset Catalog
DE	Asset-Katalog
IT	Catalogo di asset
ES	Catálogo de bienes

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Catalogue de brique de données NoSQL

Traductions

FR	Catalogue de brique de données NoSQL
EN	NoSQL Building Block Catalog
DE	Katalog der Daten-Building Blocks NoSQL
IT	Catalogo di building block di dati NoSQL
ES	Catálogo de rutina de datos NoSQL

Technical Level

Beginner

Produits

, , , .

Catalogue de service métier

Traductions

FR	Catalogue de service métier
EN	Business Service Catalog

Technical Level

Beginner

Produits

.

Catalogue de services d'information

Un catalogue de services d'information fournit une source d'information centralisée sur les services d'information proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services d'information utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services d'information présente la liste des fonctionnalités référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services d'information
EN	Information Service Catalog
DE	Informationsdienstkatalog
IT	Catalogo di servizi IS
ES	Catálogo de servicios IS

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Catalogue de services matériels

Un catalogue de services matériels fournit une source d'information centralisée sur les services matériels proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services matériels utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services matériels présente la liste des fonctionnalités matérielles référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services matériels
EN	Hardware Service Catalog
DE	Geräte-Dienstkataloge
IT	Catalogo di servizi hardware
ES	Catálogo de servicios materiales

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Catalogue de services techniques

Un catalogue de services techniques fournit une source d'information centralisée sur les services techniques proposés par l'organisation fournisseur de services. Il contient une vue orientée client des services techniques utilisés, de la manière dont ils sont supposés être utilisés, des processus qu'ils supportent ainsi que le niveau de qualité de service attendu. Le catalogue de services techniques présente la liste des fonctionnalités IT référencées ainsi que les recommandations de mise en œuvre.

Traductions

FR	Catalogue de services techniques
EN	Technical Service Catalog

DE	Technische Dienstkataloge
IT	Catalogo di servizi tecnici
ES	Catálogo de servicios técnicos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Catégorie d'idée

Une idée peut être reliée à une ou plusieurs catégories d'idées.

Ex : Idées de rupture, Gains faciles

Traductions

FR	Catégorie d'idée
EN	Idea Category
DE	Ideenkategorie
IT	Categoria di idea
ES	Categoría de idea

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Catégorie de document

Une Catégorie de document permet de classer des documents en fonction de sujets standards tels que Audit, Diagramme, Documentation des Contrôles.

Les catégories sont organisées de manière hiérarchique à partir de ces types principaux

Traductions

FR	Catégorie de document
EN	Document Category
DE	Dokumentkategorie
IT	Categoria di documento
ES	Categoría de documento

Technical Level

Beginner

Produits

Catégorie de données

Catégorie de données de l'entreprise ayant des caractéristiques communes spécifiques.

Traductions

FR	Catégorie de données
EN	Data Category
DE	Datenkategorie
IT	Categoria di dati
ES	Categoría de datos

Technical Level

Beginner

Produits

.

Catégorie de MetaClasse

MetaClass Category is a class of MetaClasses. It is used to organize the various abstraction layers of MetaClasses in an ontological manner.

Traductions

FR	Catégorie de MetaClasse
EN	MetaClass Category
DE	MetaClass-Kategorie
IT	Categoria di MetaClass
ES	Categoría de Metaclase

Technical Level

Beginner

Produits

.

Catégorie de politique d'entreprise

Traductions

FR	Catégorie de politique d'entreprise
EN	Business Policy Category
DE	Kategorie der Geschäftspolitik
IT	Categoria di politica aziendale
ES	Categoría de política de empresa

Technical Level

Beginner

Produits

Catégorie de projet

Un Projet peut relever d'une ou plusieurs catégories, selon sa finalité et l'étendue ou la profondeur de son impact sur le paysage architectural (ex : Initiative métier stratégique, Activité de maintenance, Initiative technologique, amélioration de la fonction informatique, etc.).

Traductions

FR	Catégorie de projet
EN	Project Category
DE	Projektkategorie
IT	Categoria di progetto
ES	Categoría de proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

Chaîne de Valeur

Ensemble d'étapes de création de valeur qui crée un résultat pour le client, qui peut être un client final ou un client interne dans la chaîne de valeur.

Traductions

FR	Chaîne de Valeur
EN	Value Stream
DE	Wertkette
IT	Catena di valore

ES

Cadena de valor

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , ,

ChangeltemData

Commande référentielle journalisée de la base de données.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

ChangeltemDataPublic

Commande référentielle journalisée et publiée de la base de données.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

ChangelItemDataTechnical

Commande référentielle non journalisée de la base de données.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

ChangelItemSystem

Commande référentielle journalisée de la base système.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

ChangelItemSystemPublic

Commande référentielle journalisée et publiée de la base système.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

ChangelItemSystemTechnical

Commande référentielle non journalisée de la base système.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

Chapitre

Un chapitre est une division d'un manuel qualité portant sur un sujet important pour le fonctionnement d'un organisme. Un manuel qualité peut être divisé en chapitres (ISO 9001:1994) ou en thèmes (ISO 9001:2000), ou suivant d'autres critères (autres normes).

Traductions

FR Chapitre

EN Chapter

DE Kapitel

IT Capitolo

ES Capítulo

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Chapitre de livre

Un chapitre est une des divisions majeures d'un livre.

Traductions

FR Chapitre de livre

EN Book Chapter

DE	Buchkapitel
IT	Capitolo di una relazione
ES	Capítulo del libro

Technical Level

Intermediate

Produits

Chapitre de rapport

Un chapitre de rapport est une partie autonome d'un rapport type. Il permet de définir un titre et un contenu.

Traductions

FR	Chapitre de rapport
EN	Report Chapter
DE	Berichtskapitel
IT	Capitolo di rapporto
ES	Capítulo de Reporte

Technical Level

Expert

Produits

Chemin de communication

Un chemin de communication est une association entre deux noeuds au travers duquel les noeuds peuvent communiquer par l'echange de messages et de signaux.

Traductions

FR Chemin de communication

EN Communication Path

Technical Level

Beginner

Produits

.

Cinématique de génération

Les cinématiques de génération servent à indiquer les paramètres entrant dans l'élaboration de la liste des objets et des règles s'appliquant à ces objets (une ou plusieurs règles par objet) à partir d'un objet et dans un contexte particulier.

Les objets sont recherchés par la MétaAssociationEnd indiquée via '_CODE Filtering Leg' ou par la requête '_CODE Filtering Selection'.

Pour chaque objet les règles associées sont celles s'appliquant à la MétaClasse de l'objet dans le contexte spécifié via '_CODE Sub Context' (le contexte spécifié via '_CODE Sub Context' doit correspondre à celui de la règle que l'on obtient via '_Contextual type').

On obtient finalement une liste de couples {règle;objet}.

Traductions

FR Cinématique de génération

EN Generation Kinematics

DE Generierungskinematik

IT Cinematica di generazione

ES Cinemática de generación

Technical Level

Expert

Produits

Classe

Une classe est un regroupement d'objets possédant des caractéristiques communes et un comportement semblable. Les classes persistantes sont des éléments de gestion considérés d'intérêt pour représenter l'activité de l'entreprise et donc conservés à cet effet.

Traductions

FR	Classe
EN	Class
DE	Klasse
IT	Class
ES	Clase

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Classification d'évènement d'individu

Traductions

FR	Classification d'individu	d'évènement

EN	Individual Event Classification
DE	Klassifizierung eines Individuumereignisses
IT	Classificazione di evento di individuo
ES	Clasificación de acontecimiento de individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Classification d'individu

Traductions

FR	Classification d'individu
EN	Individual Classification
DE	Klassifizierung eines Individuums
IT	Classificazione di individuo
ES	Clasificación de individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

Classification de composant entité du dictionnaire

Traductions

FR	Classification de composant entité du dictionnaire
EN	Dictionary Entity Component Classification
DE	Klassifizierung der Entitätskomponente des Wörterbuchtyps
IT	Classificazione di componente di entità del dizionario
ES	Clasificación de Componente de Entidad de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Classification de concept

Traductions

FR	Classification de concept
EN	Concept Classification
DE	Konzeptklassifizierung

IT Classificazione di concetto

ES Clasificación de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Classification des états d'individu

Traductions

FR Classification des états d'individu

EN Individual State Classification

DE Klassifizierung der
Individuumzustände

IT Classifica degli stati di individuo

ES Clasificación de estados de
individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Clause

Une clause est un élément qui est utilisé dans les noeuds conditionnels. Une clause représente une branche simple d'une construction conditionnelle.

Elle inclut une section de test et une section de corps. Le corps est exécuté seulement si (mais pas nécessairement si) la section de test de la clause est évaluée à vraie.

Il est possible de spécifier des conditions de précédence entre des clauses.

Traductions

FR Clause

EN Clause

Technical Level

Beginner

Produits

.

Clé

Les clés permettent de définir les accès privilégiés permettant de passer d'une table à une autre ainsi que les contrôles d'intégrité correspondants.

La clé d'une table est constituée d'un ensemble de colonnes. La clé primaire permet d'identifier un enregistrement de manière unique. Elle est reliée aux colonnes qui la constituent, et, le cas échéant, au rôle ou à l'association qui la justifie.

Une clé étrangère est constituée de colonnes qui font référence à la clé primaire d'une table parente, à laquelle elle est reliée par le lien Migrante.

Traductions

FR Clé

EN Key

DE Schlüssel

IT Chiave

ES Clave

Technical Level

Intermediate

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Clé candidate

Une clé candidate est un ensemble minimal d'attributs d'une table qui détermine tous les autres. La clé primaire de la table est généralement choisie parmi les clés candidates.

Traductions

FR	Clé candidate
EN	Candidate Key
DE	Kandidatenschlüssel
IT	Chiave candidata
ES	Clave candidata

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , ,

Cluster

Le cluster est un segment physique qui regroupe les lignes d'une ou plusieurs tables ayant une caractéristique commune. Sa mise en place permet de réduire l'espace de stockage et d'accélérer les requêtes portant sur ces lignes.

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

, , ,

CMDB

C'est un élément de bibliothèque qui permet le rangement d'un ensemble cohérent d'éléments de CMDB.

Traductions

FR CMDB

EN CMDB

DE CMDB

IT CMDB

ES CMDB

Technical Level

Beginner

Produits

.

Collaboration (UML)

Une collaboration décrit une structure collaborative entre plusieurs éléments (rôles), qui accomplissent chacun une fonction spécialisée et qui réalisent collectivement une fonctionnalité attendue du système. Son objectif est de montrer comment un système fonctionne indépendamment d'une utilisation spécifique. On en retirera donc généralement l'identité précise des classes ou des instances qui y participent.

Traductions

FR Collaboration (UML)

EN Collaboration (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Collection de déploiement d'une évaluation

Définit le périmètre de l'évaluation, soit la liste des objets à évaluer, des objets de contexte et des évaluateurs. Une collection de déploiement peut être de type Objet à évaluer et Evalueur en même temps.

Traductions

FR	Collection de déploiement d'une évaluation
EN	Assessment Deployment Collection
DE	Sammlung der Bereitstellung einer Bewertung
IT	Collezione di implementazione di una valutazione
ES	Colección de Despliegue de la Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Collection de données applicatives

Une collection de données applicatives représente les données lues ou écrites dans un dépôt de données par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.).

Traductions

FR	Collection de données applicatives
EN	Application Data Collection
DE	Sammlung der Anwendungsdaten
IT	Collezione di dati applicativi
ES	Colección de datos aplicativos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Colonne

Une colonne est le constituant élémentaire d'une table relationnelle. Une colonne est issue d'un attribut d'une classe ou d'une association. Elle est éventuellement reliée à l'index ou à la clé qu'elle constitue.

Traductions

FR	Colonne
EN	Column
DE	Spalte
IT	Colonna
ES	Columna

Technical Level

Intermediate

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Colonne de cluster

Traductions

FR	Colonne de cluster
EN	Cluster column
DE	Cluster-Spalte
IT	Colonna di cluster
ES	Columna de cluster

Technical Level

Advanced

Produits

, , ,

Colonne de vue

Traductions

FR	Colonne de vue
EN	Column of a view
DE	Ansichtspalte
IT	Colonna della vista
ES	Columna de vista

Technical Level

Intermediate

Produits

, , .

Compétence

Compétence d'une personne d'un type donné.

Traductions

FR Compétence

EN Skill

DE Kompetenz

IT Competenza

ES Competencia

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Compétence métier

Une compétence métier est une capacité d'une organisation (ressource humaine) acquise par le biais d'un apprentissage spécifique.

Traductions

FR Compétence métier

EN Business Skill

DE Geschäftskompetenz

IT Competenza di business

ES Competencia negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Compétence métier attendue

Compétence attendue par une capacité métier et devant être possédée par les ressources humaines mettant en œuvre la capacité.

Traductions

FR Compétence métier attendue

EN Expected Business Skill

DE Erwartete Geschäftskompetenz

IT Competenza di business attesa

ES Habilidad negocio esperada

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Compétence métier requise

Compétence requise pour qu'un métier soit opérationnel.

Traductions

FR	Compétence métier requise
EN	Required Business Skill
DE	Erforderliche Geschäftskompetenz
IT	Competenza di business richiesta
ES	Habilidad negocio requerida

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Comportement opaque

Un comportement opaque (méthode) est une représentation textuelle de l'implémentation d'une opération, d'une classe ou d'un composant. Elle spécifie l'algorithme ou la procédure qui produit les résultats d'une opération ou le comportement d'un élément.

Traductions

FR	Comportement opaque
EN	Opaque Behavior

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Composant

Un composant représente une partie modulaire d'un système qui encapsule son contenu et qui est remplaçable dans son environnement. Un composant définit son comportement par les interfaces qu'il fournit et celles qu'il requiert. Ainsi, le composant sert de modèle auquel la conformité est définie par ses interfaces fournies et requises. Un composant peut être remplacé par un autre s'ils leurs interfaces sont conformes.

Un composant peut être un logiciel, un programme, un élément de code, etc..

Traductions

FR	Composant
EN	Component
DE	Komponente
IT	Component
ES	Componente

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, . .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ...

Composant applicatif logique (TOGAF)

Une encapsulation de fonctions d'une application indépendantes d'une implémentation particulière. Par exemple, la classification de toutes les applications traitant des demandes d'achats mises en oeuvre dans une entreprise.

Traductions

FR	Composant applicatif logique (TOGAF)
EN	Logical Application Component (TOGAF)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Composant applicatif physique

Une application, un module applicatif, un service applicatif ou tout autre composant déployable d'une fonctionnalité.

Par exemple, une instance configurée et déployée d'une application de gestion de la logistique d'un ERP sur étagère.

Traductions

FR	Composant applicatif physique
EN	Physical Application Component

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Composant application logique

Un composant d'application logique définit comment une application logique se décompose en sous-applications logiques.

Traductions

FR	Composant application logique
EN	Logical Application Component
DE	Komponente der logischen Anwendung
IT	Componente di applicazione logica
ES	Componente de Arquitectura de Aplicación Lógica

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant d'entité du dictionnaire

Traductions

FR	Composant d'entité du dictionnaire
EN	Dictionary Entity Component
DE	Entitätskomponente des Wörterbuchs
IT	Componente di entità del dizionario

ES Componente de Entidad de
Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Composant d'état d'individu

Traductions

FR Composant d'état d'individu

EN Individual State Component

DE Komponente eines
Individuumzustands

IT Componente di stato di individuo

ES Componente de estado de
individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant d'inclusion de la vue de concept

Traductions

FR	Composant d'inclusion de la vue de concept
EN	Concept View Embedding Component
DE	Inklusionskomponente der Konzeptansicht
IT	Componente di inclusione della vista di concetto
ES	Componente de Incorporación de Vista de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Composant d'infrastructure informatique

Un composant d'infrastructure informatique permet de définir qu'une architecture ou un réseau informatique est utilisé dans le cadre d'un système de ressources (architecture de ressources ou installation)

Traductions

FR	Composant d'infrastructure informatique
EN	IT Infrastructure Component
DE	IT-Infrastrukturkomponente
IT	Componente di infrastruttura informatica
ES	Componente de infraestructura informática

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant de capacité métier

Un Composant de capacité métier est l'implication d'une capacité abstraite dans le contexte d'une capacité parente (une et une seule) contrôlé par un ensemble d'exigence de niveau de service.

Un assemblage de composition est un objet substituable c'est-à-dire qu'il peut-être remplacé dans la succession des variantes de la capacité parente.

Traductions

FR	Composant de capacité métier
EN	Capability Composition
DE	Komponente einer Geschäftsfähigkeiten
IT	Componente di capacità di business
ES	Componente de capacidad negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , .

Composant de carte d'informations métiers

Traductions

FR Composant de carte d'informations métiers

EN Business Map Component

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant de carte de données logiques

Traductions

FR Composant de carte de données logiques

EN Logical Data Map Component

DE Komponente einer Karte logischer Daten

IT Componente di mappa di dati logici

ES Componente de mapa de datos lógicos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant de concept

Traductions

FR	Composant de concept
EN	Concept Component
DE	Konzeptkomponente
IT	Componente strutturale di concetto
ES	Componente de concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant de concept type

Traductions

FR	Composant de concept type
EN	Concept Type Component
DE	Komponente des Konzepttyps
IT	Componente di tipo di concetto
ES	Componente de Tipo de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

/ .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ .

Composant de contenu métier

Traductions

FR	Composant de contenu métier
EN	Business Work Product Component
DE	Komponente eines Geschäftsinhalts
IT	Componente di contenuto di business
ES	Componente de Producto de Trabajo de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Composant de dépôt de données BDR

Traductions

FR	Composant de dépôt de données BDR

EN	RDB Data Store Component
DE	Data Store-Komponente RDB
IT	Componente di archivio dati BDR
ES	Componente de depósito de datos BDR

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Composant de dépôt logique de données

Traductions

FR	Composant de dépôt logique de données
EN	ER Data Store Component
DE	Komponente des logischen Data Store
IT	Componente di deposito logico di dati
ES	Componentes de depósito lógico de datos

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Composant de Dimension de KPI

Un Composant de dimension de KPI (Indicateur Clé) décompose une Dimension de KPI en sous-dimensions.

Son type de composant est une Dimension de KPI.

Traductions

FR	Composant de Dimension de KPI
EN	KPI Dimension Component
DE	Komponente der Dimension eines Schlüsselindikators
IT	Componente di dimensione di indicatore chiave
ES	Componente de categoría de KPI

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Composant de domaine d'information métier

Traductions

FR	Composant de domaine d'information métier
EN	Business Information Area Component
DE	Komponente eines Geschäftsinformationsbereichs
IT	Componente di dominio di informazione di business

ES Componente de campo de
información negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Composant de domaine de données ER

Traductions

FR Composant de domaine de
données ER

EN ER Data Area Component

DE Komponente eines Datenbereichs
ER

IT Componente di dominio di dati ER

ES Componente de campo de datos ER

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , / .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Composant de domaine de données relationnelles

Traductions

FR	Composant de domaine de données relationnelles
EN	Relational Data Area Component
DE	Komponente eines relationalen Datenbereichs
IT	Componente di dominio di dati relazionali
ES	Componente de campo de datos relacionales

Technical Level

Beginner

Produits

.,.,.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant de KPI

Un Composant de KPI (Indicateur Clé) matérialise la décomposition d'un KPI (Indicateur Clé) en sous-indicateurs.

Son Type de Composant est un KPI (Indicateur Clé).

Traductions

FR	Composant de KPI
EN	KPI Component
DE	Komponente eines Schlüsselindikators
IT	Componente di indicatore chiave
ES	Componente de KPI

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Composant de métier

Un composant de métier représente la configuration d'une fonction métier au sein d'une fonction métier.

Traductions

FR	Composant de métier	
EN	Business Function Component	
DE	Komponente Geschäftsbereich	einer
IT	Componente business	
ES	Componente de negocio	

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant de position type

Traductions

FR	Composant de position type
EN	Position Type Component

DE	Komponente des Positionstyps
IT	Componente di tipo di posizione
ES	Componente de posición tipo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant de référencement de la vue de concept

Traductions

FR	Composant de référencement de la vue de concept
EN	Concept View Referencing Component
DE	Referenzierungskomponente der Konzeptansicht
IT	Componente di referenziazione della vista di concetto
ES	Componente de Referencia de Vista de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Composant de représentation type

Composant de représentation type t-el que nom et prénom.

Traductions

FR	Composant de représentation type
EN	Representation Type Component
DE	Komponente des Darstellungstyps
IT	Componente di tipo di rappresentazione
ES	Componente representación tipo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant de réseau informatique

Un composant de réseau informatique permet de définir quel (sous-) réseau est disponible dans le cadre d'une infrastructure ou un réseau informatique

Traductions

FR	Composant de réseau informatique
EN	IT Network Component
DE	Rechnernetzwerkkomponente
IT	Componente di rete informatica
ES	Componente de red informática

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant de ressource

Une utilisation d'architecture est la mise en place d'une architecture de ressources dans une autre architecture de ressources.

Traductions

FR Composant de ressource

EN Resource Component

DE Ressourcenkomponente

IT Componente di risorsa

ES Componente recurso

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , .

Composant de service applicatif

Partie d'un service applicatif représentant le rôle joué par un sous-service applicatif dans le contexte d'un service applicatif parent.

Traductions

FR	Composant de service applicatif
EN	IT Service Component
DE	IT-Service-Komponente
IT	Componente di servizio applicativo
ES	Componente de Servicio aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant de standard

Un composant de standard représente une utilisation d'un standard dans un autre.

Traductions

FR	Composant de standard
EN	Standard Component
DE	Standardkomponente
IT	Componente di standard
ES	Componente Estándar

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Composant de structure d'échange de données

Traductions

FR	Composant de structure d'échange de données
EN	Data Product Component
DE	Komponente einer Datenaustauschstruktur
IT	Componente di struttura di scambio di dati
ES	Componente de Producto de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Composant de système applicatif logique

Rôle d'une architecture de services applicatifs dans une relation de composition avec une architecture de services applicatifs parente.

Traductions

FR	Composant de système applicatif logique
EN	Logical Application System Component
DE	Nutzung einer Architektur logischer Anwendungen
IT	Utilizzo di architettura di applicazioni logiche

ES Componentes de sistema aplicativo
lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Composant de vue de donnée de référencement

Traductions

FR Composant de vue de donnée de
référencement

EN Data View Referencing Component

DE Komponente der
Referenzierungsdatenansicht

IT Componente di vista dati di
referenziazione

ES Componente de Referencia de
Vista de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Composant de vue de données d'inclusion

Traductions

FR	Composant de vue de données d'inclusion
EN	Data View Embedding Component
DE	Komponente der Inklusionsdatenansicht
IT	Componente di vista dati di inclusione
ES	Componente de Incorporación de Vista de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Composant externe de carte d'informations métiers

Traductions

FR	Composant externe de carte d'informations métiers
EN	Business Map External Component
DE	Externe Komponente der Geschäftsinformationskarte
IT	Componente esterno di mappa di informazioni di business
ES	Componente externo de tarjeta de informaciones negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant externe de carte de données logiques

Traductions

FR	Composant externe de carte de données logiques
EN	Logical Data Map external Component
DE	Externe Komponente einer Karte logischer Daten
IT	Componente esterno di mappa di dati logici
ES	Componente externo de tarjeta de datos lógicos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant externe de carte de données relationnelles

Traductions

FR	Composant externe de carte de données relationnelles
EN	Relational Data Map External Component
DE	Externe Komponente einer Karte relationaler Daten
IT	Componente esterno di mappa di dati relazionali
ES	Componente externo de la tarjeta de datos relacionales

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant manufacturé

Un composant manufacturé représente la mise en place d'un produit manufacturé au sein d'un autre.

Traductions

FR	Composant manufacturé
EN	Artifact Component
DE	Artefaktkomponente
IT	Componente d'artefatto
ES	Componente de Artefacto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant matériel

Un composant matériel permet de définir qu'un matériel ou un objet connecté est composé de sous-éléments matériels

Traductions

FR	Composant matériel
EN	Hardware Component
DE	Gerätekomponente
IT	Componente hardware
ES	Componente material

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant micro-service d'un système applicatif

Un micro service composant d'un système applicatif représente l'utilisation d'un micro-service dans la structure d'un système applicatif.

Traductions

FR	Composant micro-service d'un système applicatif
EN	Micro-Service System Component
DE	Microservice-Komponente eines Anwendungssystems
IT	Componente micro-servizio di un sistema applicativo
ES	Componente micro-servicio de un sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Composant technique applicatif

Un composant technique applicatif représente l'utilisation d'une zone technique d'application dans une autre zone technique d'application ou dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Composant technique applicatif
EN	Application Technical Area Component
DE	Technische Anwendungskomponente
IT	Componente tecnico applicativo
ES	Componente técnico aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Composant technique de données

Un composant technique de données représente l'utilisation d'une zone technique de données dans une architecture ou une zone technique d'application ou dans l'architecture technique d'un système applicatif.

Traductions

FR	Composant technique de données
EN	Technical Data Area Component
DE	Technische Datenkomponente
IT	Componente di dominio tecnico DBMS
ES	Componente técnico de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Composant technique logique

Une encapsulation d'une d'infrastructure technique qui est indépendante d'un produit particulier. Une classe de produit technique. Par exemple, le logiciel de gestion de la logistique faisant partie de la suite

d'un progiciel de gestion intégré ou le service de traitement d'une demande d'achat "sur étagère" (COTS).

Traductions

FR	Composant technique logique
EN	Logical Technology Component

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / / / / .

Composant technologique physique

Un produit d'infrastructure technique spécifique ou une instance d'un produit d'infrastructure technique. Par exemple, une version particulière d'un produit "sur étagère" (COTS, Commercial Off-The-Shelf), ou une marque et une version spécifique d'un serveur.

Traductions

FR	Composant physique	technologique
EN	Physical Technology Component	

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / / / / / / / .

Composant type

MétaClasse spécifiant un modèle de composant UML qui sert à la création des composant UML.

Le modèle de composant permet de définir des éléments qui seront affectés au nouveau composant par défaut (type du composant, règle de génération ...).

Le modèle de composant contraint la création d'un nouveau composant en fonction du type de l'objet qui détient le nouveau composant (paquetage, composant de type projet, composant de type projet Java, etc ...)

Traductions

FR	Composant type
EN	Component template
DE	Komponententyp
IT	Modello di componente
ES	Plantilla de componente

Technical Level

Advanced

Produits

Composition d'élément de configuration

Représente l'assemblage d'éléments de configuration qui le composent.

Par exemple, une CPU ou une mémoire peuvent être des composants d'un serveur.

Traductions

FR	Composition d'élément de configuration
EN	Configuration Item Composition
DE	Zusammensetzung eines Konfigurationselements

IT Composizione di elemento di
configurazione

ES Composición de elemento de
configuración

Technical Level

Beginner

Produits

.

Compte

Traductions

FR Compte

EN Account

DE Konto

IT Conto

ES Cuenta

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / .

Concept

Une définition consiste en la détermination de ce qu'est un être, une chose, un mot ou un concept, par ses propriétés et caractéristiques essentielles ou ses qualités propres.

Traductions

FR	Concept
EN	Concept
DE	Konzept
IT	Concetto
ES	Concepto

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Concept d'état

Un concept d'état est un concept de Business Information qui représente l'état d'un autre concept de Business Information.

Traductions

FR	Concept d'état
EN	State Concept
DE	Zustandskonzept
IT	Concetto di stato
ES	Concepto de Estado

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Concept évènement

Traductions

FR Concept évènement

EN Event Concept

DE Ereigniskonzept

IT Concetto evento

ES Concepto de Evento

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Concept type

Traductions

FR	Concept type
EN	Concept Type
DE	Konzepttyp
IT	Tipo di concetto
ES	Tipo de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Condition de workflow

Traductions

FR	Condition de workflow
EN	Workflow Condition
DE	Workflow-Bedingung
IT	Condizione di workflow
ES	Condición del Flujo de Trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Configuration de ressources

Une Configuration de ressources est un ensemble de ressources physiques et humaines configurées pour fournir une Capacité Métier.

Traductions

FR	Configuration de ressources
EN	Resource Configuration
DE	Ressourcenkonfiguration
IT	Configurazione di risorse
ES	Configuración de recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Configuration de sous-portefeuilles

Partie d'un scénario permettant d'associer un sous portefeuille pour présenter un ensemble cohérent de vies d'objet.

Traductions

FR	Configuration de sous-portefeuilles
EN	Sub-Portfolio Configuration
DE	Konfiguration der Unterportfolios
IT	Configurazione di sotto-portafogli
ES	Configuración de la sub-cartera

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Congé

Période de temps pendant laquelle la personne est indisponible pour son travail.
Ce peut être à cause de vacances, d'une formation, etc.

Traductions

FR	Congé
EN	Vacation
DE	Urlaub
IT	Assenza
ES	Vacación

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Connecteur

Un connecteur est un lien qui permet de une communication entre plusieurs objets.

Un connecteur de délégation relie le contrat externe de l'objet (tel qu'il est spécifié par ses ports et/ou ses interfaces) aux objets internes qui vont le réaliser.

Un connecteur d'assemblage entre plusieurs objets (ou leurs ports) permet de spécifier comment un des objets fournit l'interface requise par un autre.

Traductions

FR Connecteur

EN Connector

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Conséquence de risque

Traductions

FR Conséquence de risque

EN Risk Consequence

DE Risikofolge

IT Conseguenza di rischio

ES Consecuencia de riesgo

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Consommation de données applicatives externes

Une consommation de données applicatives externes représente les données lues par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données externe à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Consommation de données applicatives externes
EN	External Application Data Consumption
DE	Verbrauch externer Anwendungsdaten
IT	Consumo di dati applicativi esterni
ES	Consumo de datos aplicativos externos

Technical Level

Beginner

Produits

...

Consommation de données applicatives locales

Une consommation de données applicatives locales représente les données lues par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données interne à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Consommation de données applicatives locales

EN	Local Application Data Consumption
DE	Verbrauch lokaler Anwendungsdaten
IT	Consumo di dati applicativi locali
ES	Consumo de datos aplicativos locales

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Constat

Les constats d'audit sont les résultats de l'évaluation des preuves d'audit recueillies, par rapport aux critères d'audit. Les constats d'audit peuvent indiquer la conformité ou la non-conformité aux critères d'audit, ou des opportunités d'amélioration (source ISO 19011: 2011).

Traductions

FR	Constat
EN	Finding
DE	Feststellung
IT	Finding
ES	Hallazgo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Contenu

Le contenu désigne le contenu d'un flux ou d'un message indépendamment de sa structure. Un contenu peut être utilisé par plusieurs flux ou messages puisqu'il n'est pas associé à un émetteur et à un destinataire.

Traductions

FR	Contenu
EN	Content
DE	Inhalt
IT	Contenuto
ES	Contenido

Technical Level
Beginner

Beginner

Produits / / / / / / / /

//////////

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

Contexte d'utilisation

Un contexte d'utilisation permet de préciser la liste des fonctionnalités offertes à chaque population d'utilisateurs pour une installation donnée.

Traductions

FR	Contexte d'utilisation
EN	Usage context
DE	Verwendungskontext

IT Contesto di utilizzo

ES Contexto de Uso

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Contexte d'utilisation d'instance de système applicatif

Context d'utilisation d'installation de système applicatif explique qui sont les utilisateurs du système applicatif, quelles sont les fonctionnalités utilisées et sur quelles périodes de temps.

Traductions

FR Contexte d'utilisation d'instance de système applicatif

EN Usage context of Instance of Application System

DE Verwendungskontext einer Instanz des Anwendungssystems

IT Contesto di utilizzo di istanza di sistema applicativo

ES Contexto de utilización de instancia de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Contexte de projet AE

La structure méthodologique MOKA permet de regrouper les types de projets, les méthodes et les livrables par contexte ou par sujet en fonction des besoins de l'entreprise.

Traductions

FR	Contexte de projet AE
EN	EA Project Context
DE	EA-Projektkontext
IT	Contesto di progetto EA
ES	Contexto de proyecto AE

Technical Level

Intermediate

Produits

Contextualisation

Une contextualisation permet de spécifier l'implémentation d'un processus par un autre dans un contexte particulier comme la localisation géographique sur un site.

Traductions

FR	Contextualisation
EN	Contextualization
DE	Kontextualisierung
IT	Contestualizzazione
ES	Contextualización

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Continuation

Une continuation est un moyen syntaxique de définir le prolongement des séquences de différentes branches de fragment combiné alternatif. Les continuations sont similaires à des labels représentant des points intermédiaires dans un flot de contrôle.

Traductions

FR Continuation

EN Continuation

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Contrainte

Une contrainte représente un contrôle ou une règle de gestion qui doit être appliquée lors de l'exécution d'un traitement.

Traductions

FR Contrainte

EN Constraint

DE Einschränkung

IT	Vincolo
ES	Restricción

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Contrat

Traductions

FR	Contrat
EN	Contract
DE	Vertrag
IT	1 Contratto
ES	Contrato

Technical Level

Beginner

Produits

.

Contrat d'échange

Un contrat d'échange est un modèle de contrat entre des entités organisationnelles.
Ce contrat est décrit par les messages échangés entre deux rôles (par exemple acheteur et vendeur).

Traductions

FR	Contrat d'échange
EN	Exchange Contract
DE	Austauschvertrag
IT	Contratto di scambio
ES	Contrato de Intercambio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Contrat d'échange utilisé

Un contrat d'échange utilisé représente l'utilisation d'un contrat d'échange dans un autre contrat d'échange.

Traductions

FR	Contrat d'échange utilisé
EN	Exchange Contract Use
DE	Verwendeter Austauschvertrag
IT	Contratto di scambio utilizzato
ES	Uso de Contrato de Intercambio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Contrôle

Un contrôle est un moyen de maîtrise d'un ou plusieurs risques permettant de s'assurer qu'une exigence légale, réglementaire, stratégique ou interne à l'entreprise est respectée.

Traductions

FR Contrôle

EN Control

DE Kontrolle

IT Controllo

ES Control

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Conversation

Une conversation est décrite par un échange de plusieurs flux.

Traductions

FR	Conversation
EN	Conversation
DE	Konversation
IT	Conversazione
ES	Conversación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , ,

Conversation composite

Une conversation composite est décrite par un contrat d'échange. Ce contrat d'échange utilise d'autres échanges ou contrats d'échange.

Traductions

FR	Conversation composite
EN	Composite Conversation
DE	Zusammengesetzte Konversation
IT	Conversazione composita
ES	Conversación de Compuesto

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / /

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / / /

Correspondance

Traductions

FR Correspondance

EN Mapping

Technical Level

Intermediate

Produits

/ / / / /

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Correspondance d'architecture logicielle logique

Traductions

FR Correspondance d'architecture
logicielle logique

EN Logical Software Mapping

DE Mapping der logischen
Softwarearchitektur

IT Corrispondenza di architettura
software logica

ES Asignación de Software Lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Correspondance d'environnement d'application

Une correspondance d'environnement d'application permet de préciser l'environnement d'application associé à l'environnement de flux d'application.

Traductions

FR Correspondance d'environnement d'application

EN Application Environment Mapping

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Correspondance d'environnement opérationnel

Traductions

FR Correspondance d'environnement opérationnel

EN Operational Environment Mapping

DE Zuordnung einer operativen Umgebung

IT	Corrispondenza operativo	di	ambiente
ES	Correspondencia operacional	de	ambiente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Correspondance d'urbanisme

Une correspondance d'urbanisme permet de préciser les relations qui existent entre des zones, quartiers et blocs définis dans le cadre de plans d'urbanisme différents.

Traductions

FR	Correspondance d'urbanisme
EN	City Planning Correspondence
DE	Äquivalenzen des Städteplans
IT	Corrispondenza urbanistica
ES	Correspondencia de City Planning

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Couleur de la palette HOPEX

Élément représentant une seule couleur de la palette.

Traductions

FR	Couleur de la palette HOPEX
EN	HOPEX Palette Color
DE	Farbpalette HOPEX
IT	Colore della tavolozza HOPEX
ES	Color de la paleta HOPEX

Technical Level

Intermediate

Produits

Customer Journey Channel

Un canal permet d'identifier les moyens de l'entreprise utilisés par un persona pour la réalisation d'une étape. Les moyens mis à la disposition du client par l'entreprise sont connectés au canal.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Customer Journey Persona Group

Regroupement de personas selon des critères similaires

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Customer Journey Phase

Un regroupement d'étapes du parcours client qui permet d'aboutir à un objectif global précis.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Customer Journey Phase Status

Un contexte de phase définit le contexte de réalisation d'une phase de parcours client. Il permet d'ordonner les phases d'un même parcours client.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Customer Journey Step

Une étape de parcours client est l'unité de progression élémentaire d'un client à travers une phase d'un parcours client.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Cycle de vie de concept

Traductions

FR	Cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle
DE	Konzeptlebenszyklus
IT	Ciclo di vita di concetto
ES	Máquina de Estado de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Date de pilotage

Une date de pilotage est une date définie dans un calendrier de pilotage. Elle sert à paramétrer le planificateur (à spécifier par exemple la récurrence, la date de début et de fin). Elle permet également de spécifier un message à envoyer (initial, de rappel ou de fin).

Traductions

FR	Date de pilotage
EN	Steering Date
DE	Lenkungsdatum
IT	Data di gestione
ES	Fecha de seguimiento

Technical Level

Beginner

Produits

Définition de workflow

Une Définition de workflow permet de définir un enchaînement d'opérations effectuées par des utilisateurs MEGA. Lorsqu'il est exécuté, le workflow (Instance de workflow) assure la gestion de l'enchaînement des opérations et de la notification des Personne (Système) impliquées. Le workflow peut s'appliquer à un objet du référentiel appelé Sujet de workflow. Dans ce cas les opérations attendues sont relatives à cet objet.

Formellement, la Définition de workflow est représentée sous forme d'une machine à états constituée de Statut de workflow. La suite des Statut de workflow est exprimée en reliant ceux-ci par des Transition de workflow.

A un instant donné du déroulement du Instance de workflow un desStatut de workflow de la Définition de workflow est le Statut de workflow courant. Les Transition de workflow sortantes de ce Statut de workflow correspondent aux différentes opérations possibles attendues des Personne (Système) participantes.

Les Personne (Système) participant à une Instance de workflow font passer celle-ci du Statut de workflow courant au suivant en déclenchant la Transition de workflow correspondant à l'opération effectuée par la Personne (Système).

Traductions

FR	Définition de workflow
EN	Workflow Definition
DE	Workflowdefinition
IT	Definizione di workflow
ES	Definición de flujo de trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

[Diagramme de définition de workflow.](#)

Demande de changement

Une Demande de changement permet d'exprimer une remarque concernant un changement à réaliser sur un objet.

Le Commentaire permet de définir la demande.

Le ou les objets concernés peuvent être reliés à la Demande de changement par le lien Objet associé.

Selon la configuration de la Définition de workflow associée aux Demande de changement, les Personne (Système) Destinataire sont déterminées automatiquement ou doivent être précisées par la Personne (Système) effectuant la Demande de changement.

Une Instance de workflow est associée à chaque Demande de changement afin d'en assurer le suivi : une fois assignée, la Demande de changement est évaluée, ce qui conduit à l'accepter ou la rejeter.

Dans le cas où elle est acceptée, il est possible d'assigner des Tâche de conception à partir de la Demande de changement afin de gérer la réalisation de la demande.

Traductions

FR	Demande de changement
EN	Request for Change
DE	Änderungsanforderung

IT	Request For Change
ES	Solicitud para cambio

Technical Level

Beginner

Produits

Demande de déverrouillage

Traductions

FR	Demande de déverrouillage
EN	Unlocking Request
DE	Anforderung einer Entsperrung
IT	Richiesta di sblocco
ES	Solicitud de Desbloqueo

Technical Level

Beginner

Produits

Demande de personne concernée

Traductions

FR	Demande de personne concernée

EN	Data Subject Request
DE	Antrag der betroffenen Person
IT	Domanda di persona interessata
ES	Solicitud del titular

Technical Level

Beginner

Produits

Département de l'organisation

Traductions

FR	Département de l'organisation
EN	Organization Department
DE	Abteilung der Organisation
IT	Dipartimento dell'organizzazione
ES	Departamento de la organización

Technical Level

Beginner

Produits

Department

Department

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Dépendance

Une dépendance précise que l'implémentation ou le fonctionnement d'un ou plusieurs éléments nécessite la présence d'un ou plusieurs autres éléments. Il existe plusieurs stéréotypes de dépendances (d'autres types de dépendances sont gérés directement en tant que liens) :

- derive : indique une relation de dérivation entre des éléments de modélisation qui sont généralement, mais pas nécessairement, de même type. Une telle relation de dépendance implique que l'un des éléments peut être calculé à partir de l'autre.
- refine : spécifie une relation de dépendance entre des éléments de modélisation à différents niveaux sémantiques, tels que l'analyse et la conception.
- trace : spécifie une relation de traçabilité entre des éléments de modélisation ou des ensembles d'éléments de modélisation qui représentent le même concept dans différents modèles.
- mapping UML/XML : une expression de mapping qui définit la relation entre les éléments (classes, attributs, ...) d'un schéma ou d'un diagramme de classes et ceux d'un autre schéma ou diagramme de classes.
- binding : le binding est une relation entre un template et un élément de modélisation généré à partir du template. Il inclut une liste d'arguments en correspondance avec les paramètres du template.

Traductions

FR	Dépendance
EN	Dependency
DE	Abhängigkeit
IT	Dependency
ES	Dependencia

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Dépendance de capacité métier

Une dépendance de capacité métier est une relation qui indique qu'une capacité (Capacité dépendante) dépend d'une autre (Capacité requise) dans le contexte défini par le détenteur de la dépendance de capacité.

Traductions

FR	Dépendance de capacité métier
EN	Business Capability Dependency
DE	Abhängigkeit einer Geschäftsfähigkeit
IT	Dipendenza di capacità di business
ES	Dependencia de capacidad negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépendance de compétence métier

Une dépendance de compétence est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une compétence donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de compétence métier.

Traductions

FR	Dépendance de compétence métier
EN	Business Skill Dependency
DE	Abhängigkeit der Geschäftskompetenz

IT Dipendenza di competenza di business

ES Dependencia de competencia negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépendance de fonctionnalité

Une dépendance de fonctionnalité est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une fonctionnalité donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de fonctionnalités.

Traductions

FR Dépendance de fonctionnalité

EN Functionality Dependency

DE Abhängigkeit einer Funktionalität

IT Dipendenza di funzionalità

ES Dependencia de funcionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépendance de fonctionnalité matérielle

Une dépendance de fonctionnalité matérielle est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une fonctionnalité matérielle donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de fonctionnalités.

Traductions

FR	Dépendance de fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality Dependency
DE	Abhängigkeit einer Gerätefähigkeit
IT	Dipendenza di capacità hardware
ES	Dependencia de capacidad material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépendance de fonctionnalité technique

Une dépendance de fonctionnalité technique est une relation qui exprime l'attente du résultat d'une fonctionnalité technique donnée par une autre, dans le contexte d'une brique de fonctionnalités.

Traductions

FR	Dépendance de fonctionnalité technique
EN	Technical functionality Dependency
DE	Abhängigkeit einer Gerätefunktionalität

IT	Dipendenza hardware	di	funzionalità
ES	Dependencia material	de	funcionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépendance de projet AE

Traductions

FR	Dépendance de projet AE
EN	EA Project Dependency

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Dépendance projet

Un projet peut dépendre d'autres projets:

- Dans un sens 'positif' : un projet peut avoir un autre projet comme prérequis, dont l'un des livrables est nécessaire à la constitution d'un livrable du projet dépendant (ceci est l'équivalent d'un ET logique : les deux projets doivent être conduits de façon conjointe pour parvenir au résultat final).

- Dans un sens 'négatif' : deux projets peuvent être concurrents et mutuellement exclusifs (ceci est l'équivalent d'un OU logique : seul l'un des projets doit être mené, pas les deux).

Traductions

FR	Dépendence projet
EN	Project Dependency
DE	Projektabhängigkeit
IT	Dipendenza di progetto
ES	Dependencia proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Dépense

Dépense réalisée en une fois à une date spécifique

Traductions

FR	Dépense
EN	Expense
DE	Ausgaben
IT	Spesa
ES	Gasto

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Dépense (Mission)

Une dépense représente un montant dépensé par une personne sur une mission. Les dépenses peuvent être classées par catégories (logement, transport, ...).

Traductions

FR	Dépense (Mission)
EN	Expense (Mission)
DE	Ausgaben (Auftrag)
IT	Spesa (missione)
ES	Gasto (Misión)

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Déploiement

Un déploiement est l'allocation d'un artefact ou d'une instance d'artefact sur une cible de déploiement, comme par exemple, des exécutables ou des fichiers de configuration.

Traductions

FR	Déploiement
EN	Deployment

Technical Level

Beginner

Produits

.

Dépôt de données

Un dépôt de données fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données qui vont persister au delà de la portée du processus en cours.

Il permet de stocker les données des flux en entrée et de les retransmettre par l'intermédiaire d'un ou plusieurs flux en sortie.

Traductions

FR	Dépôt de données
EN	Data Store
DE	Data Store
IT	Deposito di dati
ES	Almacenamiento de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , ,

Dépôt de données applicatives externe

Un dépôt de données applicatives externes matérialise l'utilisation de données dans le contexte d'un composant logiciel (par exemple une application). Un dépôt de données applicatives externes fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données stockées en dehors du composant logiciel en cours.

Traductions

FR	Dépôt de données applicatives externe

EN	External Application Data Store
DE	Externer Data Store von Anwendungsdaten
IT	Data store di dati applicativi esterni
ES	Depósito de datos aplicativos externos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , ,

Dépôt de données applicatives local

Un dépôt de données applicatives local matérialise l'utilisation de données dans le contexte d'un composant logiciel (par exemple une application).Un dépôt de données applicatives local fournit un mécanisme pour mettre à jour ou consulter des données stockées à l'intérieur du composant logiciel en cours.

Traductions

FR	Dépôt de données applicatives local
EN	Local Application Data Store
DE	Data Store lokaler Anwendungsdaten
IT	Data store di dati applicativi locale
ES	Depósito de datos aplicativos local

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , ,

Dépôt de données logique externe

Traductions

FR	Dépôt de données logique externe
EN	External Logical Data Store
DE	Externes logisches Data Store
IT	Archivio dati logico esterno
ES	Depósito de datos lógico externo

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Dépôt de données logiques local

Traductions

FR	Dépôt de données logiques local
EN	Local Logical Data Store

DE	Lokales logisches Data Store
IT	Deposito di dati logici locale
ES	Depósito de datos lógicos local

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Dépôt de données physique externe

Traductions

FR	Dépôt de données physique externe
EN	Physical External Data Store
DE	Externer physischer Data Store
IT	Archivio dati fisico esterno BDR
ES	Depósito físico externo de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Dépôt de données physique externe ER

Traductions

FR	Dépôt de données physique externe ER
EN	ER Physical External Data Store
DE	Externes Physisches Data Store RE
IT	Deposito di dati fisici ER
ES	Depósito de datos físico externo ER

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Dépôt de données physique local

Traductions

FR	Dépôt de données physique local
EN	Physical Local Data Store
DE	Lokaler physischer Data Store
IT	Data store fisico locale
ES	Depósito físico local de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépôt de données physique local ER

An Dépôt de données physique local ER materializes the usage of a Base-de-données in the context of an Class of Enterprise Physical Software Assembly (for instance an Application)

Traductions

FR	Dépôt de données physique local ER
EN	ER Physical Local Data Store
DE	Lokales Physisches Data Store RE
IT	Archivio dati fisico locale ER
ES	Depósito de datos físico local ER

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Dépôt de données techniques

Un dépôt de données technique représente l'utilisation d'un domaine de données physique dans une zone technique de données de l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Dépôt de données techniques
EN	Technical Data Store
DE	Data Store der technischen Daten RDB
IT	Data store di dati tecnici
ES	Depósito datos técnicos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Dérivation de politique d'entreprise

Traductions

FR	Dérivation de politique d'entreprise
EN	Business Policy Derivation
DE	Ableitung der Geschäftspolitik
IT	Derivazione di politica aziendale
ES	Derivación de política de empresa

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Description

Une description permet d'éditer sous forme de document une partie du contenu de la base. La description d'un objet comprend des caractéristiques propres à cet objet auxquelles peuvent être ajoutées des caractéristiques des objets qui lui sont reliés directement ou indirectement. Une mise en forme est saisie pour chacun des objets rencontrés sous forme de texte à l'aide de MS-Word. Une description peut être utilisée telle quelle pour produire des rapports, ou être insérée dans des documents ou des documents types. Il est possible d'en créer ou modifier avec l'option MEGA Documentation.

Traductions

FR	Description
EN	Descriptor
DE	Beschreibung
IT	Descrittore
ES	Descripción

Technical Level

Advanced

Produits

Desktop

A Desktop represents the GUI of a user working environment. The desktop is an organized set of containers, each of them may contain a tool or several containers.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Desktop Container

Un Desktop container représente un emplacement dans le bureau. Il peut contenir des sous containers ou des outils.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Desktop Container Affinity

une affinité permet de définir l'endroit exact où un MEGA Parameterized Tool peut s'ouvrir lorsque son ouverture est commandée par code.

Dans le code, il suffit de spécifier l'affinité à utiliser. Le MEGA Parameterized Tool s'ouvrira alors dans le container associé à cette affinité.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Desktop Container Context

Defines the context usage of a specific container.

This concept is particularly interesting if you want to visualize the container in different manner.

A specific command can reinitialize the container differently from another one.

Traductions

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Desktop Scope

un scope permet à un Parameterized Tool de publier un événement auquel des containers ou parameterized tools peuvent souscrire. Un scope propose 2 types d'événements:

- changement de courant : l'outil émetteur n'envoie le changement qu'aux outils et containers qui ont souscrits à ce changement de courant
 - interaction : l'outil émetteur n'envoie l'information d'interaction qu'aux outils et containers qui ont souscrits à cette interaction et qui a priori connaissent le format de l'événement qu'ils vont recevoir.
- Par défaut, le changement de courant "principal" est envoyé à tous les outils

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Desktop Tool Mode

définit les modes disponibles sur les containers ou les outils paramétrés. Ce mode contient des paramètres spécifiques pris en compte par certains outils et permettent de définir des comportements spécifiques à cet outil.

Ainsi, on peut définir sur un outil :

- le mode lecture
- le mode lecture/écriture.

un mode par défaut est défini et pris en compte. L'outil se charge d'afficher la liste des modes qui lui sont appliqués et permet le passage d'un mode à l'autre.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Devise

System of money (monetary units) in common use, especially in a nation.

Traductions

FR	Devise
EN	Currency
DE	Währung
IT	Valuta
ES	Moneda

Technical Level

Intermediate

Produits

Diagramme

Un diagramme est utilisé pour mémoriser les dessins tels que les logigrammes, organigrammes, etc. élaborés avec l'outil graphique.

Traductions

FR	Diagramme
EN	Diagram
DE	Diagramm
IT	Diagramma
ES	Diagrama

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Diagramme système

MetaClasse pour les diagrammes stockés dans la base système.

Traductions

FR	Diagramme système
EN	System Diagram
DE	Systemdiagramm
IT	Diagramma sistema
ES	Diagrama de sistema

Technical Level

Advanced

Produits

.....

Difficulté

Une difficulté client décrit les difficultés rencontrées par un persona pendant la réalisation d'une étape de son parcours client.

Traductions

FR	Difficulté
EN	Painpoint
DE	Schwierigkeit
IT	Difficoltà
ES	Dificultad

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Dimension de KPI

La dimension de KPI exprime la nature des indicateurs (temps, masse, coût, etc.) et définit l'unité utilisée pour leur mesure (minutes, kilogrammes, euros, etc.)

Exemples:

- Temps de livraison, en minutes
- Coût de livraison, en euros

Les dimensions de KPI définissent les indicateurs.

Les dimensions de KPI peuvent être élémentaires ou composées.

Les dimensions élémentaires définissent les unités de mesure: kilogramme, litre, gallon, heure, minute.

Traductions

FR	Dimension de KPI
EN	KPI Dimension
DE	KPI-Dimension
IT	Dimensione di KPI
ES	Dimensión de KPI

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Dimension de KPI Composite

Une Dimension de KPI (indicateur clé) composite définit le regroupement de Dimension de KPI élémentaires qui doivent être considérés de façon conjointe afin d'apprécier la performance d'un élément.

Ex: une livraison doit se dérouler dans un temps cible ET à coût cible.

Traductions

FR	Dimension de KPI Composite
EN	Composite KPI Dimension
DE	Dimension des Kompositum-Schlüsselindikatoren
IT	Dimensione di indicatore chiave composito
ES	Dimensión de KPI Composite

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Dispositif d'exécution

Un dispositif d'exécution est une ressource informatique physique avec des capacités de traitement sur laquelle des artefacts peuvent être déployés pour être exécutés. Un dispositif complexe peut être composé d'autres dispositifs d'exécution.

Traductions

FR	Dispositif d'exécution
EN	Device

Technical Level

Beginner

Produits

.

Dispositif de contrôle

Un dispositif de contrôle est constitué d'un ensemble de contrôles qui permettent d'assurer la prévention et la maîtrise des risques encourus par l'entreprise, l'application de règles de fonctionnement internes, le respect d'une loi ou d'une réglementation en vigueur, ou l'atteinte d'un objectif stratégique de l'entreprise. Exemples : le dispositif de contrôle de la Qualité, le dispositif de contrôle relatif à loi Informatique et Liberté, le dispositif de contrôle de gestion, le dispositif d'audit interne.

Traductions

FR	Dispositif de contrôle
EN	Control System
DE	Kontrollsystem
IT	Sistema di controllo
ES	Sistema de control

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Distribution

La distribution est une étape du schéma d'agrégation qui peut redéployer les valeurs d'une autre étape d'agrégation en fonction de nouveaux contextes.

Traductions

FR	Distribution

EN	Distribution
DE	Verteilung
IT	Distribuzione
ES	Distribución

Technical Level

Beginner

Produits

././././././././.

Document de politique interne

Traductions

FR	Document de politique interne
EN	Policy document
DE	Dokument interne Richtlinien
IT	Documento di regolamento interno
ES	Documento de política interna

Technical Level

Beginner

Produits

.

Document métier

Un Document métier est un document dont le contenu est indépendant du référentiel MEGA. Ce document peut être un fichier word, power point ou autre.

Traductions

FR	Document métier
EN	Business Document
DE	Geschäftsdokument
IT	Documento di business
ES	Documento de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

Document métier système

Un Document métier système est un document dont le contenu est indépendant du référentiel MEGA. Ce document peut être un fichier word, power point ou autre.
Ils dépendent d'objets de la base système.

Traductions

FR	Document métier système
EN	System Business Document
DE	System-Geschäftsdokument
IT	Documento di business sistema
ES	Documentos de Negocio de Sistemas

Technical Level

Beginner

Produits

Domaine d'information métier

Un domaine d'information métier est un sous-ensemble d'éléments d'un domaine de connaissance qui permet de réduire le champ d'une étude.

Traductions

FR	Domaine d'information métier	
EN	Business Information Area	
DE	Bereich Geschäftsinformationen	der
IT	Area di informazione di business	
ES	Campo de información negocio	

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Domaine de connaissance

Un domaine de connaissance représente l'ensemble de ce qui constitue l'objet d'un art, d'une science, d'une discipline ou du champ d'une étude.

Traductions

FR	Domaine de connaissance
EN	Subject Area

DE	Themenbereich
IT	Campo tematico
ES	Área de conocimiento

Technical Level

Intermediate

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Domaine de données logique

Traductions

FR	Domaine de données logique
EN	Logical Data Area
DE	Logischer Datenbereich
IT	Dominio di dati logici
ES	Campo de datos lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Domaine de données physique ER

Un domaine de données physique ER représente un ensemble de données défini au format entité-relation et utilisé dans l'architecture technique d'une application

Traductions

FR	Domaine de données physique ER
EN	ER Physical Data Area
DE	Physischer Datenbereich
IT	Dominio di dati fisico
ES	Campo de datos físico

Technical Level

Beginner

Produits

, , , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Domaine de données relationnelles

Un domaine de données relationnel représente un ensemble de données stockées dans un système de gestion de base de données relationnel et utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Domaine de données relationnelles
EN	Relational Data Area
DE	Relationaler Datenbereich
IT	Dominio di dati relazionali
ES	Campo de datos relacionales

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Domaine de passage

Traductions

FR	Domaine de passage
EN	Change management domain
DE	Übergangsbereich
IT	Ambito di passaggio
ES	Cambiar dominio de administración

Technical Level

Beginner

Produits

.

Domaine de projet

Un Projet est défini sur un domaine donné (ex. Métier, Informatique)

Un Domaine de projet rassemble tous les projets gérés depuis une même perspective en termes d'arbitrages de portefeuilles projets. Les portefeuilles projets sont donc eux-mêmes attachés à un Domaine ; par défaut, un portefeuille de chaque type est créé à la création d'un nouveau domaine.

Traductions

FR	Domaine de projet
EN	Project Domain
DE	Projektbereich
IT	Dominio di progetto
ES	Campo de proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Domaine fonctionnel métier

Assemblage de fonctions métier et de leur chaînes de valeur associées, selon deux critères principaux:

1. Leur besoin de réalisation d'une ou de plusieurs capacités métier
2. Les fonctionnalités ou compétences requises pour mettre en oeuvre ces capacités

Traductions

FR	Domaine fonctionnel métier

EN	Business Functional Area
DE	Bereich der Geschäftsfunktionen
IT	Dominio funzionale di business
ES	Campo funcional negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Domaine physique (NoSQL)

Un domaine physique (NOSQL) représente un ensemble de données stockées dans un système de gestion de base de données NOSQL et utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Domaine physique (NoSQL)
EN	NoSQL Data Area
DE	Physische Struktur (NOSQL)
IT	Dominio fisico (NoSQL)
ES	Campo físico (NoSQL)

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Dossier d'exigences

Regroupement non méthodologique d'exigences.

Ce concept permet de rassembler sous une même racine des exigences autour d'un même thème lorsque ce thème n'est pas exprimable dans la méthode.

Traductions

FR	Dossier d'exigences
EN	Folder of Requirements
DE	Ordner der Anforderungen
IT	Cartella requisiti
ES	Carpeta de exigencias

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Dossier de favoris

Regroupement non méthodologique des favoris.

Ce concept permet de rassembler sous une même racine des favoris autour d'un même thème lorsque ce thème n'est pas exprimable dans la méthode.

Traductions

FR	Dossier de favoris
EN	Folder of Favorites
DE	Ordner für Favoriten

IT	Cartella dei preferiti
ES	Carpeta de favoritos

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Dossier de sites Web types

Regroupement non méthodologique de sites web types.

Ce concept permet de regrouper sous une même racine des sites web types relatifs à un thème commun quand ce thème ne ressort pas de la méthode.

Traductions

FR	Dossier de sites Web types
EN	Folder of Web Site Templates
DE	Ordner von Website-Vorlagen
IT	Cartella dei modelli di sito Web
ES	Carpeta de plantillas de sitios web

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Dossier de tuiles

Traductions

FR Dossier de tuiles

EN Folder of Tiles

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Dossier de widgets

Dossier contenant les widgets

Traductions

FR Dossier de widgets

EN Folder of Widgets

DE Widgets-Ordner

IT Cartella widget

ES Carpeta de widgets

Technical Level

Beginner

Produits

.....

DPIA

Une analyse d'impact relative à la protection des données (DPIA) est une évaluation d'impact relative à la confidentialité dont l'objectif est d'identifier et d'analyser la façon dont certaines actions ou activités peuvent avoir un impact sur la confidentialité des données.

Traductions

FR	DPIA
EN	DPIA
DE	DSFA
IT	DPIA
ES	DPIA

Technical Level

Beginner

Produits

.

Driver

Traductions

EN	Driver

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Droit de la personne

Les droits sont des principes juridiques, sociaux ou éthiques de liberté qu'un organe de gouvernance octroie à des personnes.

Traductions

FR	Droit de la personne
EN	Persona Right
DE	Rechte der betroffenen Person
IT	Diritto della persona
ES	Derecho de la persona

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ebauche

Représentation informelle, Ebauche d'un modèle

Traductions

FR	Ebauche
EN	Sketch
DE	Entwurf
IT	Abbozzo
ES	Esbozo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

Ecart

Un constat de la différence entre deux états. Utilisé dans le contexte de "l'analyse des écarts" où est identifié la différence entre le "Ce qui existe" et "Ce que l'on doit architecturer".

Traductions

FR Ecart

EN Gap

Technical Level

Beginner

Produits

Echange

Décrit l'organisation des échanges de flux entre des participants.

Traductions

FR Echange

EN Exchange

DE Austausch

IT Scambio

ES Intercambio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Echange utilisé

Un échange utilisé représente l'utilisation d'un échange dans un contrat d'échange.

Traductions

FR	Echange utilisé
EN	Exchange Use
DE	Verwendeter Austausch
IT	Scambio utilizzato
ES	Intercambio utilizado

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Echantillon de test

Les échantillons de test sont testés par les auditeurs ou contrôleurs pour renseigner une fiche de travail d'une activité d'audit ou de test.. Ils sont générés automatiquement par la commande 'Générer la fiche de test' de la fiche de travail..

Traductions

FR	Echantillon de test
EN	Test Item
DE	Teststichprobe
IT	Campione di test
ES	Artículo de Prueba

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Echéance

Une échéance est un événement temporel remarquable représenté par une date fixe ou une période de temps bornée.

Traductions

FR	Echéance
EN	TimeSpot
DE	Termin
IT	Scadenza
ES	TimeSpot

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Echéancier

Echéancier de l'organisation, présente les dates clés de l'organisation

Traductions

FR	Echéancier
EN	Timeline
DE	Zeitplan
IT	Scadenzario
ES	Línea de tiempo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Effet applicatif désiré

Effet applicatif (résultat applicatif) désiré par une fonctionnalité;

Il peut également être attendu d'une autre fonctionnalité dans le cadre d'une dépendance de fonctionnalité.

Traductions

FR	Effet applicatif désiré
EN	Desired Application Effect
DE	Gewünschte Wirkung einer Funktionalität
IT	Effetto auspicato di una funzionalità
ES	Efecto aplicativo deseado

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Effet matériel désiré

Effet (résultat) désiré par une fonctionnalité matérielle;

Il peut également être attendu par une autre fonctionnalité matérielle dans le cadre d'une dépendance de fonctionnalité matérielle.

Traductions

FR	Effet matériel désiré
EN	Desired Hardware effect
DE	Erwarteter Hardwareeffekt
IT	Effetto hardware auspicato
ES	Efecto material deseado

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Effet métier désiré

Effet métier (résultat métier) désiré par une capacité métier;

Il peut également être attendu d'une autre capacité métier dans le cadre d'une dépendance de capacité métier.

Traductions

FR	Effet métier désiré
EN	Desired Business Effect
DE	Gewünschte Auswirkung einer Fähigkeit
IT	Effetto auspicato di business
ES	Efecto negocio deseado

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , / , / .

Effet technique attendu

Effet (résultat) désiré par une fonctionnalité technique;

Il peut également être attendu par une autre fonctionnalité technique dans le cadre d'une dépendance de fonctionnalité technique.

Traductions

FR	Effet technique attendu
EN	Desired Technical effect
DE	Erwarteter technischer Effekt
IT	Effetto tecnico atteso
ES	Efecto técnico esperado

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Elément d'ébauche

Partie d'une ébauche représentée par une forme.

Traductions

FR	Elément d'ébauche
EN	Sketching Item
DE	Entwurfselement
IT	Elemento di abbozzo
ES	Elemento de esbozo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Élément d'IHM

Un élément d'IHM est un bouton utilisé dans un diagramme d'IHM pour définir l'Interface Homme-Machine. Celui-ci peut être de différents types :

- Champ de texte
- Liste
- Bouton radio
- Case à cocher
- Etc.

Traductions

FR	Elément d'IHM
EN	User Interface Element
DE	MMI-Element
IT	Elemento di interfaccia utente
ES	Elemento de interfaz de usuario

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Élément de catalogue de services d'information

Un élément de catalogue de services d'information définit quelle fonctionnalité est au catalogue et quels sont les artefacts applicatifs qui fournissent la fonctionnalité

Traductions

FR	Élément de catalogue de services d'information
EN	Information Service Catalog Item
DE	Element eines IS-Dienstekatalogs
IT	Elemento di catalogo di servizi IS
ES	Elemento de catálogo de servicios IS

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Élément de catalogue de services matériels

Un élément de catalogue de services matériels définit quelle fonctionnalité matérielle est au catalogue et quels sont les artefacts matériels qui fournissent la fonctionnalité matérielle

Traductions

FR	Élément de catalogue de services matériels
EN	Hardware Service Catalog Item
DE	Elemente eines Geräte-Dienstleistungskatalogs
IT	Elementi di catalogo di servizi hardware

ES Elementos de catálogo de servicios materiales

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Élément de catalogue de services techniques

Un élément de catalogue de services techniques définit quelle fonctionnalité technique est au catalogue et quels sont les artefacts techniques qui fournissent la fonctionnalité technique.

Traductions

FR Elément de catalogue de services techniques

EN Technical Service Catalog Item

DE Elemente eines technischen Dienstleistungskatalogs

IT Elementi di catalogo di servizi tecnici

ES Elemento de catálogo de servicios técnicos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Élément de clé candidate

Élément d'une clé candidate qui peut être dérivé d'un attribut ou un rôle.

Traductions

FR	Elément de clé candidate
EN	Candidate Key Member
DE	Kandidatenschlüsselement
IT	Elemento di chiave candidata
ES	Elemento de clave candidata

Technical Level

Intermediate

Produits

‘ ‘ ‘ ‘

Elément de configuration

Représente un composant nécessaire pour délivrer un service informatisé.

Les éléments de configuration comprennent des services applicatifs, du matériel, des logiciels et de la documentation formalisée telle que la documentation des processus et les SLAs.

Traductions

FR	Elément de configuration
EN	Configuration Item
DE	Konfigurationselement
IT	Elemento di configurazione
ES	Elemento de configuración

Technical Level

Beginner

Produits

.

Élément de correspondance

Traductions

FR	Élément de correspondance
EN	Mapping Item
DE	Zuordnungselement
IT	Elemento di corrispondenza
ES	Elemento de correspondencia

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Élément de travail matériel

Traductions

FR	Élément de travail matériel
EN	Hardware Work Component
DE	Arbeitselement eines Geräts
IT	Elemento di lavoro hardware
ES	Elemento de trabajo material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Employee

Employee in a company
training metamodel

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Employee Role

Employee role
training metamodel

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Enchaînement

Un enchaînement est utilisé pour montrer l'ordre d'exécution des étapes d'un processus. Un enchaînement n'a qu'une source et une cible.

Traductions

EN	Sequence Flow
DE	Sequenzfluss
IT	Sequenza
ES	Flujo de secuencia

Technical Level

Intermediate

Produits

./././././././././././.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

./././././././././././.

Enchaînement d'interaction

Un enchaînement d'interaction décrit la façon dont deux interactions se suivent.

Traductions

FR	Enchaînement d'interaction
EN	Interaction Sequence
DE	Interaktionsfolge
IT	Sequenza di interazione
ES	Concatenamiento de interacción

Technical Level

Intermediate

Produits

./.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Enchaînement des versions d'actif

Traductions

FR	Enchaînement des versions d'actif
EN	Asset Version Sequence
DE	Aktive Folge der Versionen
IT	Concatenazione delle versioni di asset
ES	Encadenamiento de las versiones de activo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Ensemble de généralisations

Un ensemble de généralisations définit un ensemble particulier de généralisations qui décrivent une façon particulière de diviser une classe en sous-classes.

Par exemple, la classe personne, peut être divisés en employés, chômeurs retraités, etc. (Ensemble de généralisations Emploi) ou en célibataire, marié, divorcé, etc. (Généralisation état matrimonial).

Traductions

FR	Ensemble de généralisations
EN	Generalization Set

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Ensemble de paramètres

Les ensembles de paramètres permettent de définir des ensembles alternatifs d'entrées et de sorties qu'un traitement peut nécessiter.

Traductions

FR Ensemble de paramètres

EN Parameter Set

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ensemble de points de vue

L'ensemble de points de vue permet de rassembler dans un même groupe une liste de points de vue.

Traductions

FR Ensemble de points de vue

EN Viewpoint Set

DE Set - Gesichtspunkte

IT Insieme di punti di vista

ES Conjunto de Punto de Vista

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ensemble de vues d'Architecture

Définit un ensemble de vues disponibles sur l'Architecture.

Traductions

FR	Ensemble de vues d'Architecture
EN	Architecture View Set
DE	Set - Architekturansichten
IT	Insiemi di viste di architettura
ES	Conjunto de Vista de Arquitectura

Technical Level

Beginner

Produits

.

Enterprise Phase

A current or future state of a "Whole Life Enterprise" or another "Enterprise Phase".
It can be either spatial (Enterprise Structure) or temporal (Enterprise Temporal Part).

Traductions

EN	Enterprise Phase

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Enterprise Phase Component

An enterprise phase component represents the configuration of an enterprise phase within another one.

Traductions

EN Enterprise Phase Component

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Entité (MD)

Une entité est un regroupement d'objets possédant des caractéristiques communes et un comportement semblable. Les entités sont des éléments de gestion considérés d'intérêt pour représenter l'activité de l'entreprise et sont donc généralement conservés à cet effet. Elles pourront, par exemple, donner lieu à des tables dans une base de données.

Traductions

FR Entité (MD)

EN Entity (DM)

DE Entität (DM)

IT Entità (DM)

ES Entidad (MD)

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Entreprise

Une entreprise a pour finalité la mise à disposition de biens et de services en adéquation avec la mission que lui ont assignée ses fondateurs et principales parties prenantes (entrepreneurs, actionnaires, dirigeants, responsables opérationnels, architectes).

L'entreprise peut recouvrir une ou plusieurs entités juridiques, comme dans le cas des conglomérats ou des joint-ventures.

Au cours de son développement, l'entreprise doit s'adapter à son environnement et établit des buts et des objectifs de transformation à atteindre, ainsi que les plans d'action stratégiques visant à l'accomplissement de ces objectifs.

La conception et la mise en place des différentes phases d'adaptation et de transformation peut conduire à modifier les frontières des entités juridiques concernées. Ceci nécessite la mise en place d'une équipe intégrée, sous la responsabilité d'un organe de gouvernance, afin d'impliquer les principales parties prenantes de la transformation.

Traductions

FR	Entreprise
EN	Enterprise
DE	Unternehmen
IT	Azienda
ES	Empresa

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement

Précise les conditions dans lesquelles un objet existe ou fonctionne. L'environnement peut être spécifié en terme de localisation (ex : territoire), climat (ex : tropical), luminosité, (ex : sombre, clair, crépuscule,...) .

Traductions

FR Environnement

EN Environment

DE Umgebung

IT Ambiente

ES Ambiente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Environnement d'application

Un environnement d' application permet de présenter les autres systèmes applicatifs, applications, micro-services ou acteurs avec lesquels cette application est susceptible d'interagir.

Traductions

FR	Environnement d'application
EN	Application Environment
DE	Anwendungsumgebung
IT	Ambiente di applicazione
ES	Entorno aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement d'architecture de ressources

Contexte d'une architecture de ressources ou d'une installation et de leur interactions avec des partenaires

Traductions

FR	Environnement d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture Environment
DE	Umgebung einer Ressourcenarchitektur
IT	Ambiente di architettura di risorse
ES	Ambiente de arquitectura de recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement d'architecture métier

Un environnement d'architecture métier représente les relations d'une architecture métier avec ses partenaires.

Traductions

FR	Environnement métier	d'architecture
EN	Business Architecture Environment	
DE	Umgebung Geschäftsarchitektur	einer
IT	Ambiente di architettura business	di
ES	Ambiente de arquitectura negocio	

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement d'exécution

Un environnement d'exécution fournit un environnement pour l'exécution de composants déployés sur un noeud du réseau.

Un environnement d'exécution implémente un ensemble standard de services requis lors de l'exécution de ces composants.

Ex: un système d'exploitation, un moteur de workflow, un système de gestion de base de données, etc.

Traductions

FR Environnement d'exécution

EN Execution Environment

Technical Level

Beginner

Produits

.

Environnement de l'organisation

Traductions

FR Environnement de l'organisation

EN Organization Environment

DE Umgebung der Organisation

IT Ambiente dell'organizzazione

ES Entorno de la organización

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement de système applicatif

Un environnement de système applicatif permet de présenter les autres systèmes applicatifs, applications, micro-services ou acteurs avec lesquels ce système applicatif est susceptible d'interagir.

Traductions

FR	Environnement de système applicatif
EN	Application System Environment
DE	Umgebung des Anwendungssystems
IT	Ambiente di sistema applicativo
ES	Ambiente de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Environnement de système applicatif logique

Un environnement de système applicatif logique représente un contexte d'utilisation d'un système applicatif logique. Il décrit les interactions entre un système applicatif logique et ses partenaires externes qui lui permettent de remplir sa mission et d'assurer les fonctionnalités attendues.

Traductions

FR	Environnement de système applicatif logique
EN	Logical Application System Environment
DE	Umgebung des logischen Anwendungssystems
IT	Ambiente di sistema applicativo logico
ES	Ambiente de sistema aplicativo lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Equipement

Un équipement est une ressource qui peut héberger des systèmes. Il est configuré de manière à contribuer à certaines capacités.

Traductions

FR	Equipement
EN	Physical Asset
DE	Anlagen
IT	Asset fisico

ES Activo Físico

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Equipement informatique

Un équipement informatique est un ordinateur qui fournit un service directement à l'utilisateur final.

Cet ordinateur peut héberger des bases de données et exécuter des applications.

Exemples:

- poste de travail
- ordinateur portable
- téléphone intelligent

Traductions

FR Equipement informatique

EN IT Device

DE IT-Ausrüstung

IT Equipaggiamento informatico

ES Equipo informático

Technical Level

Beginner

Produits

, , , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Equipement poste de travail

Traductions

FR	Equipement poste de travail
EN	HR Equipment
DE	Arbeitsplatzausrüstung
IT	Equipaggiamento stazione di lavoro
ES	Equipo de puesto de trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Espace de travail collaboratif

Un espaces de travail collaboratif permet de partager son travail avec d'autres utilisateurs sans avoir à publier ses modifications.

Traductions

FR	Espace de travail collaboratif
EN	Collaborative workspace

Technical Level

Beginner

Produits

Etape de création de valeur

Une étape identifiable dans une chaîne de valeur, qui a des paramètres d'entrée / sortie bien définis ainsi que des métiers ou domaines fonctionnels métier participants identifiés.

Traductions

FR	Etape de création de valeur
EN	Value Stage
DE	Schritt einer Werteerstellung
IT	Tappa di creazione di valore
ES	Etapas de creación de valor

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Etat (UML)

Un état d'objet est une condition ou une situation au cours de la vie d'un objet durant laquelle il satisfait à certaines conditions, exerce une certaine activité ou attend un événement. Un état d'objet représente un intervalle de temps dont les bornes sont deux événements. Un état d'objet est une phase par laquelle passe l'objet au cours de son cycle de vie.

Traductions

FR	Etat (UML)
EN	State (UML)
DE	Zustand
IT	State (UML)
ES	Estado (UML)

Technical Level

Intermediate

Produits

././././././././.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

./.

Etat d'avancement

Metaclass utilisée pour conserver l'historique du pourcentage d'avancement.

Traductions

FR	Etat d'avancement
EN	Progress Update
DE	Fortschrittstatus
IT	Stato di avanzamento
ES	Actualización del Progreso

Technical Level

Beginner

Produits

Etat d'individu

Traductions

FR	Etat d'individu
EN	Individual State
DE	Individuumzustand
IT	Stato di individuo
ES	Estatus de individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evaluation de la stratégie

Une évaluation de la stratégie est une revue périodique des motivations par les parties intéressées en vue d'identifier les déclencheurs de la transformation de l'entreprise.

Traductions

FR	Evaluation de la stratégie
EN	Strategy Evaluation

DE	Bewertung der Strategie
IT	Valutazione della strategia
ES	Evaluación de la estrategia

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Evaluation de Motivation

Motivation identifiée à l'occasion d'une évaluation stratégique

Traductions

FR	Evaluation de Motivation
EN	Strategy Evaluation Driver
DE	Bewertung der Motivation
IT	Valutazione di motivazione
ES	Evaluación de motivación

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Evaluation de risque de DPIA

Evaluation d'un risque RGPD dans le contexte d'une DPIA.

Traductions

FR	Evaluation de risque de DPIA
EN	DPIA Risk Assessment
DE	Bewertung des DSFA-Risikos
IT	Valutazione di rischio di DPIA
ES	Evaluación de riesgo de DPIA

Technical Level

Beginner

Produits

Evaluation préliminaire RGPD

EIVP ou Etude d'Impact sur la Vie Privée

Traductions

FR	Evaluation préliminaire RGPD
EN	GDPR Pre-Assessment
DE	Erste DSGVO-Bewertung
IT	Valutazione preliminare GDPR
ES	Evaluación preliminar RGPD

Technical Level

Beginner

Produits

.

Événement

Un événement représente un fait se produisant durant l'exécution du processus, par exemple - un nouveau contrat conclu avec un fournisseur. Un événement permet de marquer l'impact, sur le déroulement d'un processus, d'un phénomène interne ou externe au processus. On peut distinguer les événements de début, les événements d'attente durant l'exécution du processus, les événements d'émission de message ou de signal et les événements de fin.

Traductions

FR	Événement
EN	Event
DE	Ereignis
IT	Evento
ES	Evento

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Événement (UML)

Un événement est un fait significatif localisé dans le temps et dans l'espace. Un événement peut avoir des paramètres. Dans les diagrammes d'états, un événement peut déclencher une transition. Ce peut être la réception d'un message, la pression sur un bouton, le départ d'un train, le 31 décembre, etc.

Traductions

FR	Événement (UML)
EN	Event (UML)

DE	Ereignisobjekt
IT	Event (UML)
ES	Evento (UML)

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Evènement d'entreprise

Quelque chose qui survient à un endroit et un moment donné dans le temps et qui marque la fin ou le début d'un état d'entreprise.

Traductions

FR	Evènement d'entreprise
EN	Enterprise Event
DE	Unternehmensereignis
IT	Evento aziendale
ES	Acontecimiento compañía

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , .

Evénement d'IHM

Un événement d'IHM est une action effectuée par un utilisateur au moyen d'une touche de clavier ou d'un clic de souris, qui se définit par les renseignements associés à cette action.

Traductions

FR	Événement d'IHM
EN	User Interface Event
DE	MMI-Ereignis
IT	Evento interfaccia utente
ES	Evento de interfaz de usuario

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evènement d'individu

Traductions

FR	Evènement d'individu
EN	Individual Event
DE	Individuumereignis
IT	Evento di individuo
ES	Eventos de individuo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evènement de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Evènement de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Event
DE	Ereignis eines Konzeptlebenszyklus
IT	Evento di ciclo di vita di concetto
ES	Evento de Máquina de Estado de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Evènement début de concept

Traductions

FR	Evènement début de concept
EN	Concept Start Event
DE	Konzeptanfangsereignis

IT	Evento di inizio di concetto
ES	Evento de Inicio de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Evènement début de phase d'entreprise

évènement d'entreprise marquant le début d'un état d'entreprise

Traductions

FR	Evènement début de phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage Start Event
DE	Anfangsereignis einer Unternehmensphase
IT	Evento di inizio di fase aziendale
ES	Acontecimiento inicio de fase de compañía

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , .

Evènement fin de concept

Traductions

FR	Evènement fin de concept
EN	Concept End Event
DE	Konzeptendereignis
IT	Evento di fine di concetto
ES	Evento Final de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Evènement fin de phase d'entreprise

évènement d'entreprise marquant la fin d'un état d'entreprise

Traductions

FR	Evènement fin de phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage End Event
DE	Endereignis einer Unternehmensphase
IT	Evento di fine di fase aziendale
ES	Acontecimiento fin de fase de compañía

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Evènement intermédiaire de concept

Traductions

FR	Evènement intermédiaire de concept
EN	Concept Intermediate Event
DE	Konzeptzwischenereignis
IT	Evento intermedio di concetto
ES	Evento Intermedio de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Evènement type d'IHM

Un évènement type d'IHM peut être :

- Un clic sur un bouton
- Une entrée dans un champ
- Etc.

Traductions

FR	Evènement type d'IHM

EN	User Interface Event Type
DE	MMI-Ereignis-Typ
IT	Evento tipo interfaccia utente
ES	Evento tipo de interfaz de usuario

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Exécution d'un échange

Une exécution d'opération de service spécifie la connexion entre une opération de service et un processus supportée par une agent.

Elle est utilisée pour relier les opérations de services entrantes depuis un point de service ou de requête à l'exécution d'un processus par un agent.

Traductions

FR	Exécution d'un échange
EN	Exchange Execution
DE	Ausführung eines Austausches
IT	Esecuzione di uno scambio
ES	Ejecución de Intercambio

Technical Level

Beginner

Produits

./././././.

Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier

Lien entre un environnement d'architecture métier et la chaîne de valeur réalisée

Traductions

FR	Exécution de la chaîne de valeur de l'environnement d'architecture métier
EN	Business Architecture Environment Value Stream Performance
DE	Ausführung der Wertkette der Umgebung einer Geschäftsarchitektur
IT	Esecuzione della catena del valore dell'ambiente di architettura di business
ES	Ejecución de la cadena de valor del entorno de arquitectura negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier

Lien entre une architecture métier et la chaîne de valeur réalisée

Traductions

FR	Exécution de la chaîne de valeur du domaine fonctionnel métier
EN	Business Functional Area Value Stream Performance
DE	Ausführung der Wertkette des Bereichs der Geschäftsfunktionen

IT	Esecuzione della catena del valore del dominio funzionale di business
ES	Ejecución de la cadena de valor del campo funcional negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de la règle système

Traductions

FR	Exécution de la règle système
EN	System Rule Enforcement
DE	Ausführung der Systemregel
IT	Esecuzione della regola di sistema
ES	Ejecución de la regla sistema

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de processus (logiciel logique)

Une exécution de processus définit qu'un logiciel logique exécute un processus applicatif donné.

Traductions

FR	Exécution de processus (logiciel logique)
EN	Logical Software Process Performance
DE	Prozessausführung (logische Software)
IT	Esecuzione di processo (software logico)
ES	Desempeño de Procesos de Software Lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de processus d'environnement organisationnel

Traductions

FR	Exécution de processus d'environnement organisationnel
EN	Organizational Environment Process Performance
DE	Ausführung eines organisatorischen Umgebungsprozesses
IT	Esecuzione di processo di ambiente organizzativo
ES	Ejecución del proceso de entorno organizacional

Technical Level

Beginner

Produits

Exécution de processus logiciel

Relation entre un agent logicielle type et un processus pris en charge par cet agent.

Traductions

FR	Exécution de processus logiciel
EN	Software Process Performance
DE	Softwareprozessausführung
IT	Esecuzione di processo software
ES	Ejecución de proceso software

Technical Level

Beginner

Produits

Execution de processus organisationnel

Traductions

FR	Execution de processus organisationnel
EN	Organizational Process Performance

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de règle opérationnelle

Traductions

FR	Exécution de règle opérationnelle
EN	Operational Rule Enforcement
DE	Ausführung einer operativen Regel
IT	Esecuzione di regola operativa
ES	Ejecución de regla operacional

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Exécution de scénario d'interaction

Traductions

FR	Exécution de scénario d'interaction
EN	Interaction Scenario Performance
DE	Ausführung des Interaktionsszenarios
IT	Esecuzione di scenario d'interazione
ES	Desempeño de escenario de interacción

Technical Level

Beginner

Produits

■

Exigence

Une exigence est un besoin ou une attente formulés explicitement, imposés comme une contrainte à respecter dans le cadre d'un projet de certification, d'organisation ou de modification du système d'information d'une entreprise.

Traductions

FR	Exigence
EN	Requirement
DE	Anforderung
IT	Requisito
ES	Requerimiento

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / / / / '

Extension

Lorsqu'un cas d'utilisation comprend trop de possibilités et d'exceptions, ces dernières sont représentées à part dans des extensions du cas d'utilisation standard. Il faut cependant noter que le cas d'utilisation étendu est défini indépendamment du cas d'utilisation qui l'étend et qu'il a un sens par lui-même.

Traductions

FR Extension

EN Extension

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

External Commands Placeholder

Cette MetaClass définit un ensemble de commandes venant d'outils externes tels qu'une barre d'outils esclave.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Facteur de risque

Un facteur de risque est un élément qui contribue à l'apparition d'un risque ou qui en est le déclencheur. Un même facteur de risque peut être à l'origine de plusieurs risques différents. Exemples : l'utilisation d'un produit chimique dangereux, la complexité d'une application, la taille d'un projet, le nombre d'intervenants, la nouveauté technique, l'absence d'assurance qualité, le manque de rigueur dans la définition des exigences, etc.

Traductions

FR	Facteur de risque
EN	Risk Factor
DE	Risikofaktor
IT	Fattore di rischio
ES	Factor de riesgo

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Feuille de calcul Excel

Une feuille de calcul Excel représente une feuille d'un classeur Excel. Cette feuille est utilisée par la fonctionnalité d'import / export Excel.

Elle doit être paramétrée comme :

- une feuille de MetaClasses (qui définit un concept et ses attributs/legattributes)
- une feuille de MetaAssociations (qui définit un lien entre les concepts et les attributs)

Traductions

FR	Feuille de calcul Excel
EN	Excel Worksheet
DE	Excel-Kalkulationstabelle
IT	Foglio di calcolo Excel
ES	Hojas de cálculo Excel

Technical Level

Beginner

Produits

Feuille de temps

Une feuille de temps est utilisée pour gérer le temps passé par une personne pendant une semaine sur une ou plusieurs tâches ou missions.

Traductions

FR	Feuille de temps
EN	Time Sheet
DE	Zeitnachweis
IT	Scheda attività
ES	Hoja de Tiempo

Technical Level

Beginner

Produits

Fiche de travail

Une fiche de travail est constituée de points à vérifier sur un sujet donné au cours d'une activité d'audit.

Traductions

FR	Fiche de travail
EN	Work Paper
DE	Arbeitsblatt
IT	Documento di lavoro

ES Papel de trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Fin de ligne de communication en entrée (Agent)

Chaque fin de ligne de communication en entrée (agent) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en entrée à l'intérieur de l'agent source.

Traductions

FR	Fin de ligne de communication en entrée (Agent)
EN	Communication Line Input Agent End
DE	Ende der Kommunikationslinie am Eingang (Agent)
IT	Fine di linea di comunicazione in entrata (Agente)
ES	Fin de línea de comunicación en entrada (agente)

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Fin de ligne de communication en entrée (Port)

Chaque fin de ligne de communication en entrée (port) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en entrée.

Traductions

FR	Fin de ligne de communication en entrée (Port)
EN	Communication Line Input Port End
DE	Ende der Kommunikationslinie am Eingang (Port)
IT	Fine di linea di comunicazione in entrata (Porta)
ES	Fin de línea de comunicación en entrada (puerto)

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Fin de ligne de communication en sortie (Agent)

Chaque fin de ligne de communication en sortie (agent) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en sortie à l'intérieur de l'agent cible.

Traductions

FR	Fin de ligne de communication en sortie (Agent)
EN	Communication Line Output Agent End

DE	Ende der Kommunikationslinie am Ausgang (Agent)
IT	Fine di linea di comunicazione in uscita (Agente)
ES	Fin de línea de comunicación en salida (agente)

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Fin de ligne de communication en sortie (Port)

Chaque fin de ligne de communication en sortie (port) permet de relier une ligne de communication technique à un port de communication en sortie.

Traductions

FR	Fin de ligne de communication en sortie (Port)
EN	Communication Line Output Port End
DE	Ende der Kommunikationslinie am Ausgang (Port)
IT	Fine di linea di comunicazione in uscita (Porta)
ES	Fin de línea de comunicación en salida (puerto)

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Finalité de la transformation

Un projet a une finalité vis à vis des capacités de l'entreprise (telles que définies dans une carte des capacités) ; il peut :

- Livrer les moyens d'acquérir une nouvelle capacité (nouveau) ;
- Étendre la couverture d'une capacité déjà détenue (amélioration) ;
- Restreindre ou abandonner la couverture d'une capacité existante (rationalisation).

Traductions

FR	Finalité de la transformation
EN	Project Transformation Purpose
DE	Geschäftszweck Transformation
IT	Finalità della trasformazione
ES	Finalidad de la transformación

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Firm

Firm
training metamodel

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Flux

Un flux représente la circulation d'information à l'intérieur de l'entreprise ou entre l'entreprise et son environnement.

Un flux peut transporter un contenu.

Traductions

FR	Flux
EN	Message Flow
DE	Nachrichtenfluss
IT	Flusso
ES	Flujo de Mensaje

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Flux applicatif

Un flux applicatif représente la circulation d'informations entre des applications ou à l'intérieur d'une application.

Un flux applicatif peut transporter un contenu.

Traductions

FR	Flux applicatif
EN	Application Flow

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Flux applicatif en sortie

Un flux applicatif en sortie représente l'émission d'informations à l'extérieur d'une application à travers un port en sortie de cette application.

Un flux applicatif en sortie peut transporter un contenu.

Traductions

FR	Flux applicatif en sortie
EN	Application Output Flow
DE	Anwendungsfluss am Ausgang
IT	Flusso applicativo in uscita
ES	Flujo aplicativo en salida

Technical Level

Beginner

Produits

....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Flux d'objets

Un flux d'objets permet de transmettre des données ou des objets d'un noeud à un autre à l'intérieur d'une activité.

Traductions

FR	Flux d'objets
EN	Object Flow

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Flux de contrôle

Un flux de contrôle démarre un noeud d'activité lorsque que le précédent est terminé. Les objets et les données ne peuvent pas être transmis par un flux de contrôle.

Traductions

FR Flux de contrôle

EN Control Flow

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Flux opérationnel interne

Traductions

FR Flux opérationnel interne

EN Internal Operational Flow

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Fonctionnalité

Une fonctionnalité est un service attendu par un acteur pour effectuer son travail. Cette fonctionnalité peut être nécessaire généralement dans le cadre d'une activité ou plus précisément pour exécuter une opération particulière. Elle peut être fournie par une application s'il s'agit d'une fonctionnalité informatique.

Traductions

FR Fonctionnalité

EN Functionality

DE Funktionalität

IT Funzionalità

ES Funcionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , ,

Fonctionnalité attendue

Fonctionnalité attendue par une capacité métier et devant être mise à disposition par des solutions mettant en œuvre une capacité.

Traductions

FR	Fonctionnalité attendue
EN	Expected Functionality
DE	Erwartete Funktionalität
IT	Funzionalità attesa
ES	Funcionalidad esperada

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Fonctionnalité exigée

Une fonctionnalité exigée est attendue par un métier pour des raisons opérationnelles.

Traductions

FR	Fonctionnalité exigée
EN	Required Functionality
DE	Erforderliche Funktionalität
IT	Funzionalità richiesta
ES	Funcionalidad exigida

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Fonctionnalité exposée

Fonctionnalité exposée dans le cadre d'une phase d'entreprise à un niveau de mesure objectif (KPI), sur un périmètre géopolitique défini (Site).

Traductions

FR	Fonctionnalité exposée
EN	Exhibited Functionality
DE	Exponierte Funktionalität
IT	Funzionalità esposta
ES	Funcionalidad expuesta

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonctionnalité matérielle

Une fonctionnalité matérielle est la capacité à fournir un résultat attendu par une ressource organisationnelle afin de réaliser un travail. Cette fonctionnalité matérielle est généralement nécessaire à un processus organisationnel pour exécuter une opération spécifique.

Traductions

FR	Fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality

DE	Gerätefunktionalität
IT	Funzionalità hardware
ES	Funcionalidad material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonctionnalité technique

Une fonctionnalité technique est la capacité à délivrer une information technique attendue par un équipement technique pour fonctionner. Cette fonctionnalité technique est généralement attendue par un processus technique géré par un équipement technique.

Traductions

FR	Fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality
DE	Technische Funktionalität
IT	Funzionalità tecnica
ES	Funcionalidad técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Fonctionnalité technique attendue

Traductions

FR	Fonctionnalité technique attendue
EN	Expected Technical Functionality
DE	Erwartete technische Funktionalität
IT	Funzionalità tecnica attesa
ES	Funcionalidad técnica esperada

Technical Level

Beginner

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Format de communication

Le format de communication permet de préciser le format des flux échangés dans l'architecture technique d'une application ou d'un système applicatif (Ex: JSON, REST, ...).

Traductions

FR	Format de communication

EN	Communication Format
DE	Kommunikationsformat
IT	Formato di comunicazione
ES	Formato de comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

...

Formateur HTML

affiche un contenu HTML défini par la macro implémentant le formateur

Traductions

FR	Formateur HTML
EN	HTML Formatter
DE	HTML-Formatierer
IT	Formato HTML
ES	Formateador HTML

Technical Level

Intermediate

Produits

Formule de coût

Méthode de calcul appliquée pour le calcul du coût d'un objet.

Traductions

FR	Formule de coût
EN	Cost Formula
DE	Kostenformel
IT	Formula di costo
ES	Fórmula de Costo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Fourniture de données applicatives externes

Une fourniture de données applicatives externes représente les données mises à jour par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données externe à ce composant logiciel.

Traductions

FR	Fourniture de données applicatives externes
EN	External Application Data Provision
DE	Bereitstellung externer Anwendungsdaten
IT	Fornitura di dati applicativi esterni
ES	Suministro de datos aplicativos externos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Fourniture de données applicatives locales

Une fourniture de données applicatives locales représente les données mises à jour par un composant logiciel (application, service applicatif, etc.) dans un dépôt de données interne à ce composant logiciel.

Traductions

FR Fourniture de données applicatives locales

EN Local Application Data Provision

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Fragment combiné

Un fragment combiné est défini par un opérateur d'interaction et les opérandes d'interactions correspondants. L'utilisation des fragments combinés permet de décrire de manière concise plusieurs séquences d'exécution.

Les différents opérateurs d'interaction sont seq, alt, opt, break, par, strict, loop, region, neg, assert, ignore et consider.

Traductions

FR Fragment combiné

EN Combined Fragment

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Framework

Un framework est un ensemble d'outils qui permet de définir des méthodes de travail lors de la mise en oeuvre d'un projet ou lors de la conception/modélisation de données référentiel.

Traductions

FR	Framework
EN	Framework
DE	Framework
IT	Framework
ES	Marco de Referencia

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Gain

Gain financier résultant de l'incident

Traductions

FR	Gain
EN	Gain
DE	Gewinn
IT	Guadagno
ES	Ganancia

Technical Level

Beginner

Produits

Généralisation

Une généralisation représente une relation d'héritage entre une classe générale et une classe plus spécifique. La classe spécifique est cohérente avec la classe plus générale et en hérite ses caractéristiques et son comportement. Elle comporte cependant des informations supplémentaires. Toute instance de la classe spécifique est aussi une instance de la classe générale.

Traductions

FR	Généralisation
EN	Generalization
DE	Generalisierung
IT	Generalization
ES	Generalización

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , ,

Généralisation (MD)

Une généralisation représente une relation d'héritage entre une entité générale et une entité plus spécifique. L'entité spécifique est cohérente avec l'entité plus générale et hérite de ses caractéristiques et de son comportement. Elle peut cependant comporter des attributs ou des associations supplémentaires. Tout objet de l'entité spécifique est aussi un objet de l'entité générale.

Traductions

FR	Généralisation (MD)

EN	Generalization (DM)
DE	Generalisierung (MD)
IT	Generalizzazione (MD)
ES	Generalización (MD)

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , ,

Généralité

Traductions

FR	Généralité
EN	Generality
DE	Allgemeines
IT	Generalità
ES	Generalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , , , , , , , ,

Générateur

MétaClasse définissant un type de génération : génération pour un langage donné (XSD, ORACLE 8, etc...), génération pour une famille de langages (XML, SQL, etc...).

Les objets de cette MétaClasse indiquent les éléments génériques de la génération définie (langage implémenté, GUI Name, etc...)

Une cible de génération regroupe des sous-cibles de génération (XML regroupe XSD, XDR, DTD) ou/et des règles de génération.

L'ensemble des règles de génération constitué établit le ou les scripts à exécuter sur le ou les objets trouvés à partir d'un objet lorsqu'on lui applique la commande Générer.

Traductions

FR	Générateur
EN	Generator
DE	Generator
IT	Generatore
ES	Generador

Technical Level

Expert

Produits

Gestionnaire d'exception

Un gestionnaire d'exception spécifie le traitement à exécuter dans le cas où une exception serait levée au cours de l'exécution d'une étape de l'activité.

Traductions

FR	Gestionnaire d'exception
EN	Exception Handler

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Gestionnaire de bureaux

Le gestionnaire de bureau permet d'accéder au bureau adapté à l'appareil utilisé par l'utilisateur final.

Traductions

FR	Gestionnaire de bureaux
EN	Desktop Manager
DE	Desktop-Manager
IT	Gestore di desktop
ES	Administrador de escritorios

Technical Level

Beginner

Produits

Gestionnaire de clic générique

Définit un gestionnaire de clic dont le fonctionnement est implémenté par une macro.
La macro doit supporter l'interface

```
Sub GenerateStream( oObject , oContext, sUserIn , oTextStream)  
End Sub.
```

oObject est l'objet sur lequel on a cliqué

oContext est le contexte d'exécution

sUserIn contient d'éventuelles informations supplémentaires pour définir l'action sur le clic de l'objet

oTextStream renvoie :

- le JSON correspondant à la commande à exécuter

ou

- Le JSON suivant quand il s'agit une simple gestion de courant
{setCurrent : true}

Quand il n'y a pas de gestionnaire de clic, le bureau fait alors un setCurrent

Traductions

FR	Gestionnaire de clic générique
EN	Generic Click Manager
DE	Generischer Klick-Manager
IT	Gestione dei clic generica
ES	Administrador genérico clic

Technical Level

Advanced

Produits

.

Groupe d'authentification

Le groupe d'authentification définit un groupe ou une organisation au sein d'un annuaire LDAP si le mode d'authentification est LDAP ou un rôle défini par les claims du serveur d'authentification si on est en mode SSO. En général, le groupe est associé à un profil. Il définit une liste d'utilisateurs qui pourra se connecter au titre de ce profil. Le groupe d'authentification est pris en compte dans l'authentification web mais pas dans l'application windows.

Traductions

FR	Groupe d'authentification
EN	Authentication Group
DE	Authentifizierungsgruppe
IT	Gruppo di autenticazione
ES	Grupo de autenticación

Technical Level

Intermediate

Produits

Groupe d'environnement de travail type

Le groupe est composé d'éléments présentant une thématique particulière et donnant accès à un ensemble de vues associé à la problématique.

Traductions

FR	Groupe d'environnement de travail type		
EN	Working Template	Environment	Group

Technical Level

Beginner

Produits

Groupe d'étapes d'agrégation

Traductions

FR	Groupe d'étapes d'agrégation		
EN	Aggregation Step Group		
DE	Gruppe der Aggregationsschritte		
IT	Gruppo di tappe di aggregazione		
ES	Grupo de pasos de agrupación		

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Groupe d'initiatives

Un groupe d'initiatives est un ensemble cohérent d'initiatives permettant de simplifier l'analyse et le suivi du portefeuille

Traductions

FR Groupe d'initiatives

EN Initiative Group

DE Initiativengruppe

IT Gruppo d'iniziativa

ES Grupo de Iniciativas

Technical Level

Beginner

Produits

/ .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Groupe de parcours client

Un regroupement de parcours client rassemble des parcours qui respectent des critères similaires.

Traductions

FR	Groupe de parcours client
EN	Customer Journey Group
DE	Gruppe der Customer Journey
IT	Gruppo di percorso cliente
ES	Grupo de recorridos cliente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Groupe de personnes

Liste des personnes appartenant à un groupe.
Ces personnes partagent les mêmes caractéristiques pour la connexion.

Traductions

FR	Groupe de personnes
EN	Person Group
DE	Personengruppe
IT	Gruppo di persone
ES	Grupo de Persona

Technical Level

Intermediate

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Gestion de la confidentialité.](#)

Groupe de questions

Le groupe de questions définit un ensemble de questions qui sont présentées d'une manière groupée. Les questions sont créées et ordonnées dans le groupe de questions.

Traductions

FR	Groupe de questions
EN	Question Group
DE	Fragegruppe
IT	Gruppo di domande
ES	Grupo de Preguntas

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / /

Groupement de données

Une base de données est partitionnée en espaces logiques appelés Groupements de Données. 'Groupement de Données' est le terme générique du concept dont l'appellation varie en fonction du SGBD. Ex : 'Tablespace' pour DB2 et Oracle, 'Segment' pour SQL Server,...

Traductions

FR	Groupement de données
EN	Data group
DE	Datengruppe

IT	Raggruppamento dati
ES	Grupo de datos

Technical Level

Advanced

Produits

, , ,

Hébergement d'application

Un hébergement d'application représente la mise en œuvre d'une application dans un objet manufacturé.

Traductions

FR	Hébergement d'application
EN	Application Host
DE	Anwendungshost
IT	Applicazione host
ES	Aplicación central

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Hébergement d'entrepôt de données

Un hébergement d'entrepôt de données permet de définir quel domaine de données physique est hébergé sur un ordinateur

Traductions

FR	Hébergement d'entrepôt de données
EN	Data Store Host
DE	Data Store Hosting
IT	Hosting di archivio dati
ES	Alojamiento de almacén de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Hébergement d'ordinateur

Un hébergement d'ordinateur permet de définir qu'un matériel ou un objet connecté est composé d'un ordinateur

Traductions

FR	Hébergement d'ordinateur
EN	Computer Host
DE	Rechner-Hosting
IT	Hosting di computer
ES	Alojamiento de ordenador

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Hébergement de base de données

Traductions

FR Hébergement de base de données

EN Database Host

DE Datenbankhost

IT Hosting di base dati

ES Base de datos central

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Hébergement de micro-service

Hébergement d'un micro-service sur un élément d'infrastructure.

Traductions

FR Hébergement de micro-service

EN Micro-Service Host

DE	Hosting der Microservices
IT	Hosting di micro-servizio
ES	Alojamiento de micro-servicio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Hébergement de technologie logicielle

Un hébergement de logiciel permet de définir quel logiciel est hébergé sur un aspect d'équipement informatique technique

Traductions

FR	Hébergement de technologie logicielle
EN	Software Technology Host
DE	Hosting der Softwaretechnologie
IT	Hosting di tecnologia software
ES	Alojamiento de tecnología software

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Hébergement de zone technique d'application

Un hébergement de zone technique d'application permet de définir quelles zones techniques d'application sont hébergées sur un équipement informatique

Traductions

FR	Hébergement de zone technique d'application
EN	Application Technical Area Host
DE	Hosting der technischen Anwendungszone
IT	Hosting di zona tecnica di applicazione
ES	Alojamiento de zona técnica aplicativa

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Hébergement technique de service applicatif

Un hébergement de service applicatif représente l'utilisation d'une zone technique d'application par un service applicatif.

Traductions

FR	Hébergement technique de service applicatif
EN	IT Service Technical Hosting

DE	Technisches Hosting eines IT-Services
IT	Hosting tecnico di servizio applicativo
ES	Alojamiento técnico de servicio aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Historique de SQL Clauses

Objet permettant d'archiver les paramètres physiques d'un élément de base de données

Traductions

FR	Historique de SQL Clauses
EN	SQL Clause History
DE	Verlauf der SQL-Klauseln
IT	Storico SQL Clauses
ES	Histórico de SQL Clauses

Technical Level

Beginner

Produits

.

HOPEX Palette

Concept permettant de définir un ensemble de couleurs, utilisé dans HOPEX V1R3 et au-dessus.

Traductions

Technical Level

Intermediate

Produits

HOPEX Style Sheet

Concept qui vous permet de définir la feuille de style dans le client léger de HOPEX V1R3 ou supérieur.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

Idée

Une idée est une modification potentielle pouvant impacter le paysage applicatif en vue d'améliorer les capacités de l'entreprise.

Son impact et son périmètre peuvent être définis au travers des sujets d'idées, qui peuvent concerner des capacités et/ou des éléments du paysage architectural.

Les idées peuvent également être définies de façon libre et ne pas être reliées à un élément particulier du paysage architectural (ex : une idée de rupture ne concerne pas nécessairement une brique de solution ou une capacité existante).

Les idées peuvent être collectées dans le cadre d'une campagne d'idéation à l'initiative du responsable de l'innovation (approche descendante) ou soumise de façon libre à tout instant (approche ascendante) ; dans les deux cas les idées alimentent l'entonnoir d'idéation.

Les idées sont examinées par les responsable de l'innovation ; elles peuvent donner lieu à des demandes de projet formelles (demandes) dans le cadre de l'entonnoir idéation / projets puis ensuite être évaluées de façon plus poussée dans le cadre du processus de gestion des demandes.

Une idée peut être liée aux idées similaires et les doublons éventuels identifiés.

Traductions

FR	Idée
EN	Idea
DE	Idee
IT	Idea
ES	Idea

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Identifiant

Un identifiant est constitué d'un ou plusieurs attributs ou rôles obligatoires qui permettent d'identifier de façon unique une entité.

Traductions

FR	Identifiant
EN	Identifier
DE	ID
IT	Identificativo
ES	Identificador

Technical Level

Intermediate

Produits

, / , / , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Impact système

Cette relation est utilisée pour montrer les impacts des modifications d'un élément sur d'autres éléments dans le cadre d'un projet.

Traductions

FR	Impact système
EN	System Impact
DE	Systemauswirkungen
IT	Impatto sistema
ES	Impacto de Sistema

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Incident

Les éléments impactés par l'incident font partie du périmètre du risque. Les causes de l'incident et ses conséquences sont incluses dans celles du risque. Mais le périmètre de l'incident (processus, entités etc.) n'est pas toujours inclus dans le périmètre du risque connecté à l'incident, parce que les liens entre risque et incident ne sont pas toujours établis.

Traductions

FR	Incident
EN	Incident

DE	Vorfall
IT	Incidente
ES	Incidente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Incident Historical State

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Index

Un index est une liste permettant de retrouver rapidement les enregistrements d'une table correspondant à un critère donné. L'index d'une table est relié aux colonnes qui le constituent. Son type définit s'il est unique ou non, son sens, s'il est ascendant ou descendant.

Traductions

FR	Index
EN	Index
DE	Index
IT	Indice
ES	Índice

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Index de cluster

Traductions

FR	Index de cluster
EN	Cluster index
DE	Cluster-Index
IT	Indice di cluster
ES	Índice de clúster

Technical Level

Advanced

Produits

, , .

Indicateur

Un indicateur est une grandeur mesurable servant à fournir des indications, des renseignements sur l'atteinte d'un objectif, l'impact d'un facteur de risque, la probabilité ou la gravité d'un risque, l'efficacité d'un contrôle, etc.

Traductions

FR	Indicateur

EN	Indicator
DE	Indikator
IT	Indicatore
ES	Indicador

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Individu\IA

Traductions

FR	Individu\IA
EN	Individual
DE	Individuum\IA
IT	Individuo\IA
ES	Individuo\IA

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Information métier mémorisée

Traductions

FR	Information métier mémorisée
EN	Memorized Business Information
DE	Gespeicherte Geschäftsinformationen
IT	Informazione di business memorizzata
ES	Información negocio memorizada

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Infrastructure Informatique

Une infrastructure informatique est composée de différents matériels informatiques (équipements informatiques techniques ou ordinateurs) ainsi que de réseaux informatiques.

Traductions

FR	Infrastructure Informatique
EN	IT Infrastructure
DE	IT-Infrastruktur
IT	Infrastruttura informatica

ES Infraestructura informática

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Infraestructure informatique partenaire

Infraestructure informatique partenaire définie comme externe au périmètre de l'architecture décrite

Traductions

FR Infraestructure informatique
partenaire

EN Partner IT Infrastructure

DE Partner-IT-Infrastruktur

IT Infrastruttura informatica partner

ES Infraestructura informática socio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Infrastructure informatique participante

Participation d'une infrastructure informatique dans un scénario de système de ressource

Traductions

FR	Infrastructure participante	informatique
EN	IT Infrastructure Participant	
DE	Teilnehmende Infrastruktur	technische
IT	Infrastruttura tecnica partecipante	
ES	Infraestructura participante	técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Infrastructure technique

Une infrastructure technique est définie par l'ensemble des matériels et équipements nécessaires à l'exécution des applications informatiques ainsi qu'à la communication entre ces applications en fonction de leurs sites de déploiement. Elle est aussi caractérisée par ses principes de fonctionnement (infrastructure sans fil, à haute tolérance de panne, sécurisée, ...) et peut être réutilisée sur plusieurs sites ou par plusieurs applications.

Une infrastructure technique comprend un ou plusieurs réseaux avec les serveurs, postes de travail et autres noeuds de ce réseau (imprimantes, routeurs, etc.) répartis sur les différents sites connectés par ce ou ces réseaux. Elle peut être complétée par les applications et bases de données installées sur les serveurs et postes de travail de ce ou ces réseaux.

Traductions

FR	Infrastructure technique

EN	Technical Infrastructure
DE	Technische Architektur
IT	Infrastruttura tecnica
ES	Infraestructura técnica

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Initiative

Une initiative est un élément de portefeuille faisant partie d'un des programmes d'investissement identifié par l'entreprise ou le département.

Traductions

FR	Initiative
EN	Initiative
DE	Initiative
IT	Iniziativa
ES	Iniciativa

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Installation de logiciel

Une Installation logiciel sur un site permet d'offrir un ensemble de fonctionnalités à différentes populations d'utilisateurs.

Traductions

FR	Installation de logiciel
EN	Software Installation
DE	Softwareinstallation
IT	Installazione di software
ES	Instalación de Software

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Installation de système applicatif

Une installation de système d'applicatif représente le déploiement d'un système d'applicatif. Elle offre un ensemble de fonctionnalités à différentes populations d'utilisateurs.

Traductions

FR	Installation de système applicatif
EN	Application System Installation

DE Installationen des
Anwendungssysteme

IT Installazione di sistema applicativo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Installations

Une installation est un modèle de site d'intérêt pour l'entreprise

Exemples:

- Centre de données
- Usine
- Agence

Traductions

FR Installations

EN Facility

DE Installationen

IT Installazioni

ES Instalaciones

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Instance

Une instance représente la mise en oeuvre d'un objet (composant, classe, application, service, acteur, etc. dans un contexte.

Traductions

FR Instance

EN Instance

DE Instanz

IT Instance

ES Instancia

Technical Level

Intermediate

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , ,

Instance de Message

Un message décrit un flux de contrôle synchrone ou asynchrone d'un objet émetteur vers un ou plusieurs objets récepteurs. Il peut éventuellement être porteur d'information. La réception d'un message est généralement un événement générateur d'une activité chez l'objet récepteur.

Traductions

FR	Instance de Message
EN	Message Instance
DE	Nachrichteninstanz
IT	Istanza di messaggio
ES	Instancia de mensaje

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Instance de requête

Requête pour laquelle les valeurs des paramètres sont renseignées.

Traductions

FR	Instance de requête
EN	Query Instance
DE	Abfrageinstanz
IT	Istanza di query
ES	Instancia de consulta

Technical Level

Advanced

Produits

Instance de transition de workflow Référentiel

Traductions

FR	Instance de transition de workflow Référentiel
EN	Workflow Transition Instance Base
DE	Repository- Workflowtransitionsinstanz
IT	Istanza di transizione di workflow repository
ES	Base de Instancia de Transición Flujo de Trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

Instance de workflow

Une Instance de workflow est l'objet créé lorsqu'un workflow est démarré. Sa définition est donnée par la définition de workflow associée. L'instance de workflow assure l'enchaînement des opérations permettant de réaliser le travail correspondant en gérant la succession des Statut de workflow.

Un Statut de workflow courant est déterminé pour l'Instance de workflow à un instant donné et pour une Personne (Système) donnée. Les Transition de workflow sortant du Statut de workflow courant peuvent être déclenchées par cette Personne (Système) pour signifier qu'elle a réalisé l'opération correspondante attendue.

Traductions

FR	Instance de workflow
EN	Workflow Instance

DE	Workflowinstanz
IT	Istanza di workflow
ES	Reportes Disponibles Matriz de Canal de Comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

Instance de workflow Référentiel

Traductions

FR	Instance de workflow Référentiel
EN	Workflow Instance Base
DE	Repository-Workflowinstanz
IT	Istanza di workflow repository
ES	Base de Instancia de Flujo de Trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

Instance système de statut de workflow

Technical metaclass

Traductions

FR Instance système de statut de workflow

Technical Level

Beginner

Produits

Instance système de transition de workflow

Traductions

FR Instance système de transition de workflow

Technical Level

Beginner

Produits

Instantané de la base

Un Instantané de la base identifie un état archivé de la base.

Créer un Instantané de la base vous permet d'étiqueter les états importants du cycle de vie de la base.

Les états archivés de la base pour lesquels un Instantané de la base existe ne seront pas supprimés par les mécanismes de nettoyage de la base (Suppression des données historisées de la base).

Traductions

FR Instantané de la base

EN Repository Snapshot

DE Repository-Snapshot

IT	Istantaneo della base
ES	Snapshot de Repositorio

Technical Level

Expert

Produits

Instantané de la base système

Un Instantané de la base système identifie un état archivé de la base.

Créer un Instantané de la base système vous permet d'étiqueter les états importants du cycle de vie de la base.

Les états archivés de la base pour lesquels un Instantané de la base système existe ne seront pas supprimés par les mécanismes de nettoyage de la base (Suppression des données historisées de la base).

Traductions

FR	Instantané de la base système
EN	Repository Snapshot System
DE	Snapshot des System-Repositorys
IT	Transazione della base sistema
ES	Snapshot de Sistema de Repositorio

Technical Level

Expert

Produits

Interaction

Une interaction représente un contrat conclu dans un contexte précis entre des entités autonomes à l'intérieur ou à l'extérieur d'un organisme. Ces entités peuvent être des acteurs, des activités ou des processus.

Le contenu de ce contrat est décrit par un 'Protocole'.

Traductions

FR	Interaction
EN	Interaction
DE	Interaktion
IT	Interazione
ES	Interacción

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Interaction (UML)

Une interaction décrit le comportement d'un système dans un contexte particulier par les échanges de message entre les éléments de ce système.

Traductions

FR	Interaction (UML)
EN	Interaction (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Interaction de système de ressource

Traductions

FR Interaction de système de ressource

EN System of Resource Interaction

Technical Level

Beginner

Produits

.

Interface Homme-Machine

Une Interface Homme-Machine permet de définir un écran d'une application ou d'un service applicatif.

Traductions

FR Interface Homme-Machine

EN User Interface

DE Mensch-Maschine-Interface

IT Interfaccia utente

ES Interfaz de usuario

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Invariant d'état

Un invariant d'état représente une contrainte d'exécution sur l'état d'une ligne de vie. Il peut être utilisé pour définir un état de l'objet représenté par la ligne de vie, ou différents types de contraintes, telles que des valeurs d'attributs ou de variables, etc.

Traductions

FR Invariant d'état

EN State Invariant

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Item de paragraphe

Internal purpose

Traductions

FR Item de paragraphe

EN Book Paragraph Item

DE Absatzpunkt

IT Item di paragrafo

ES Párrafo del artículo del libro

Technical Level

Beginner

Produits

Jalon

Un jalon est un élément terminal qui marque la finalisation d'un groupe de travaux ou d'une phase.

Traductions

FR	Jalon
EN	Milestone
DE	Meilenstein
IT	Milestone
ES	Hito

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Jalon

Un Jalon projet définit une étape de livraison intermédiaire dans le cycle de vie du projet.

Un Livrable projet peut être associé à un jalon projet s'il est livré en cours de projet et non pas à la fin du projet.

Note : l'association d'un livrable projet à un jalon n'affecte pas l'initialisation automatique de son cycle de vie ; celui-ci pourra faire l'objet d'une modification manuelle si cela est pertinent.

Traductions

FR	Jalon
EN	Milestone
DE	Meilenstein
IT	Milestone
ES	Hito

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Justification de composant de vue de concept

Traductions

FR	Justification de composant de vue de concept
EN	Concept View Component Path
DE	Begründung der Konzeptansichtskomponente
IT	Giustificazione di componente di vista di concetto
ES	Justificación del componente de vista de concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Justification de composant de vue de données

Traductions

FR	Justification de composant de vue de données
EN	Data View Component Path
DE	Begründung der Datenansichtskomponente
IT	Giustificazione di componente di vista di dati
ES	Justificación del componente de vista de datos

Technical Level

Beginner

Produits

.

KPI

Un KPI (Indicateur Clé) définit la quantité mesurable d'un élément quantifiable sous la forme d'une valeur et selon une Dimensions d'indicateur clé (qui définit l'unité de mesure)

Les Indicateurs clés sont valués et définissent une cible.

Ex: Temps de livraison < 20 minutes

Traductions

FR	KPI
EN	KPI
DE	KPI

IT KPI

ES KPI

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

KPI Composite

Un KPI (Indicateur Clé) Composite définit le regroupement d'indicateurs élémentaires qui doivent être considérés de façon conjointe afin d'apprécier la performance d'un élément suivi.

ex: une livraison doit se dérouler en moins de 20 minutes et coûter moins de 5 euros.

Traductions

FR KPI Composite

EN Composite KPI

DE Kompositum-Schlüsselindikator

IT Indicatore chiave composito

ES KPI Composite

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Langage de programmation

Un langage de programmation est un ensemble de caractères, de symboles et de règles permettant de les assembler, utilisé pour donner des instructions à un ordinateur. Ex: SQL, Java, C++, ...

Traductions

FR	Langage de programmation
EN	Programming Language
DE	Programmiersprache
IT	Linguaggio di programmazione
ES	Lenguaje de programación

Technical Level

Advanced

Produits

Lien

Un lien entre objets représente une instance d'association entre deux objets.

Traductions

FR	Lien
EN	Link
DE	Objektbeziehung
IT	Link
ES	Enlace

Technical Level

Intermediate

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Lien d'ébauche

Lien entre deux éléments d'ébauche, représenté sous forme d'un trait.

Traductions

FR	Lien d'ébauche
EN	Sketching Link
DE	Entwurfsverbindung
IT	Collegamento di abbozzo
ES	Vínculo de esbozo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Lien de conversation

Un lien de conversation représente l'extrémité d'une conversation reliée à la source ou à la cible de la conversation.

Traductions

FR	Lien de conversation
EN	Conversation Link
DE	Konversationslink
IT	Collegamento di conversazione

ES Vínculo de Conversación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Ligne de communication technique

Une ligne de communication technique représente une connexion technique entre des architectures ou des zones techniques d'application par le biais de ports techniques en entrée ou en sortie. Le port technique en sortie d'une architecture ou d'une zone technique demande l'ouverture de la ligne de communication au port technique en entrée de l'autre zone ou architecture technique.

Traductions

FR Ligne de communication technique

EN Technical Communication Line

DE Technische Kommunikationslinie

IT Linea di comunicazione tecnica

ES Línea de comunicación técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Ligne de coût

Une ligne de coût est un ensemble de dépenses identifié par un type de coût (Investissement, fonctionnement) et une nature (Infrastructure, main d'oeuvre, licence de logiciel, ..)

Traductions

FR	Ligne de coût
EN	Cost Line
DE	Kostenposition
IT	Linea di costo
ES	Línea de Costo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Ligne de portefeuille d'idée

Une ligne de portefeuille d'idée définit qu'une idée donnée fait partie du portefeuille, dans lequel elle peut alors être comparée aux autres idées selon les critères définis.

Traductions

FR	Ligne de portefeuille d'idée
EN	Idea Portfolio Line
DE	Ideeportfoliolinie
IT	Linea di portafoglio di idee
ES	Línea de cartera de ideas

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Ligne de portefeuille de projets

Une ligne de portefeuille projet est définie pour permettre l'évaluation d'un projet dans le cadre d'un portefeuille.

Elle est reliée à des critères d'évaluation et à leur note dans le cadre du portefeuille.

Traductions

FR	Ligne de portefeuille de projets
EN	Projects Portfolio Line
DE	Projektportfoliolinie
IT	Linea di portafoglio di progetti
ES	Línea de cartera de proyectos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Ligne de scénario

Une ligne de scénario est définie lors de l'ajout d'un projet à un scénario.

Elle sert à enregistrer la décision potentielle vis-à-vis d'un projet (validé, rejeté) dans le cadre de l'analyse de scénario.

Traductions

FR	Ligne de scénario
EN	Transformation Scenario Line

DE	Szenariolinie
IT	Linea di scenario
ES	Línea de escenario

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ligne de vie

Une ligne de vie représente un participant dans une interaction.

Traductions

FR	Ligne de vie
EN	LifeLine

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Ligne métier

Une ligne métier est un haut niveau de classification des principales activités de l'entreprise. Elle correspond, par exemple, à des grands segments produits ou à des canaux de distribution.

Elle permet de classifier les processus de l'entreprise, des unités organisationnelles ou des applications qui servent un produit spécifique et/ou un marché spécifique. Les cadres réglementaires de certaines industries imposent leurs propres listes de lignes métier.

Traductions

FR	Ligne métier
EN	Business Line
DE	Geschäftssparte
IT	Linea di business
ES	Líneas de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Livrable

Un livrable est un élément d'information fabriqué, modifié ou utilisé par une phase ou une méthode. (Ex : Carte des procédures d'un processus, cahier des charges d'une application)

Traductions

FR	Livrable
EN	Deliverable
DE	Deliverable
IT	Deliverable
ES	Entregable

Technical Level

Beginner

Produits

Livrable de projet AE

Traductions

FR	Livrable de projet AE
EN	EA Project Deliverable
DE	Projekt-Deliverable EA
IT	Deliverable di progetto AE
ES	Entregable de proyecto AE

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Livrable projet

Un Livrable Projet définit le résultat d'un projet et son impact ou sa contribution sur le paysage des solutions d'architecture de l'entreprise.

Il est défini par une brique de solution (ex : une organisation, une application, un élément d'infrastructure) livrée par le projet dans le paysage architectural cible. Dans le cadre d'un livrable projet, une brique peut être :

- Nouvelle : le projet livre une nouvelle brique dans le paysage architectural cible ;
- Mise à jour : le projet modifie une brique existante du paysage actuel, par exemple en étendant son cycle de vie, et en livre la version mise à jour dans le paysage architectural cible ;
- Supprimée : le projet surprime une brique du paysage architectural existant, qui ne fera donc pas partie du paysage cible.

Traductions

FR	Livrable projet
EN	Project Deliverable
DE	Projekt-Deliverable
IT	Deliverable di progetto
ES	Entregable proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Livre

Les livres de MEGA permettent de construire facilement un document composé de texte, de diagrammes et de rapport d'analyses. Le résultat peut être inséré dans un site web ou utilisé pour générer des documents au format RTF ou PDF.

Traductions

FR	Livre
EN	Book
DE	Buch
IT	Relazione
ES	Obra

Technical Level

Intermediate

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Location KPI

Traductions

EN Location KPI

Technical Level

Beginner

Produits

.

Location KPI Dimension

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Login

Le login donne accès à certaines fonctions du produit et à certains référentiels. Le code associé au login est utilisé pour générer le nom des fichiers ainsi que l'espace de travail de l'utilisateur. Lors de l'installation, le login d'administrateur doit être utilisé pour gérer les référentiels et créer les nouveaux logins.

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

Machine à état

Ensemble des états et des transitions permettant le changement d'état qui peuvent correspondre à un objet dépendant du temps.

Traductions

FR	Machine à état
EN	State Machine
DE	Zustandsmaschine
IT	Comportamento
ES	Comportamiento

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Machine à états de protocole

Une machine à états de protocole spécifie les opérations d'une classe qui peuvent être appelées dans chacun de ses états et dans quelles conditions. Cela permet de spécifier les séquences permises entre ces opérations.

Traductions

FR Machine à états de protocole

EN Protocol State Machine

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Macro Incident

Un macro incident est un incident de plus haut niveau qui regroupe plusieurs incidents.

C'est plus qu'un groupe d'incident ou qu'un type d'incident parce qu'il peut être analysé comme un incident. Le montant de ses pertes est calculé à partir de la somme des pertes reliées à ses incidents fils.

Un macro incident a un périmètre général, Un incident a un périmètre précis.

Traductions

FR Macro Incident

EN Macro Incident

DE Makrovorfall

IT Macroincidente

ES Macro Incidente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Manager

Manager in a company
training metamodel

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Manifestation

Une menifestation est la restitution physique concrète dans un artefact d'un ou plusieurs éléments de modélisation tels que des composants ou des classes..

Traductions

FR Manifestation

EN Manifestation

Technical Level

Beginner

Produits

.

Matériel

Les matériels non-informatique peuvent embarquer des ordinateurs. De façon conjointe avec ses ordinateurs, ils fournissent les services d'information et les données.

Exemples:

- Camion connecté avec application de calendrier de livraison
- Drone connecté avec application de paiement en ligne

Les matériels fournissent des services matériels

Exemples:

- un réfrigérateur connecté fournit des fonctionnalités de commandes et bien entendu une fonctionnalité matérielle de refroidissement;
- les drones connectés volent et fournissent une fonctionnalité de paiement en ligne.

Traductions

FR	Matériel
EN	Hardware
DE	Geräte (Hardware)
IT	Hardware
ES	Hardware

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Matrice

Une matrice est un tableau constitué de lignes et de colonnes contenant des objets issus de la base de données. Elle offre un résumé des liens qui existent entre deux ensembles d'objets et permet de créer ou couper des liens sans être obligé d'ouvrir des diagrammes proprement dits. Par exemple, il est possible de constituer une matrice présentant les messages émis par les différents acteurs d'un projet.

Traductions

FR	Matrice

EN	Matrix
DE	Matrix
IT	Matrice
ES	Matriz

Technical Level

Intermediate

Produits

Matrice Type

Traductions

FR	Matrice Type
EN	Matrix Template
DE	Matrixtyp
IT	Modello di matrice
ES	Plantilla de matriz

Technical Level

Beginner

Produits

MEGA Application

A MEGA Application is the application to which the end user connects to in order to work. It offers at least one Desktop, a Desktop may be different according the role you connect with.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

MEGA Parameterized Tool

A MEGA Parameterized Tool is a MEGA Tool with its valuated Parameters. For example, a MEGA Parameterized Tool with the MEGA Tool "MetaTree Tool" and the MetaTree "Objects". A MEGA Parameterized Tool can be used in a Desktop Container, a Command or as part of a Command Group.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

MEGA Tool

Un MEGA Tool est un outil qui permet de visualiser ou interagir avec les données du référentiel.
Le MEGA Tool ne peut être utilisé directement en tant que tel dans un desktop mais doit passer par une phase d'instanciation définie par le MEGA Parameterized Tool.

Exemple de MEGA Tool:

- Diagram Tool
- MetaTree Tool
- Query Tool

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

MEGAOption

This metaclass modelize MEGA Options.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MEGAOptionGroup

This metaclass group options together in order to be displayed in MEGA.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MEGAOptionGroupBitmap

Bitmap associated with an option

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MEGAOptionSection

Defines the section in which the option should be stored

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MEGAOptionValue

This metaclass represents the option values available for a specific option. If no option value is declared, the option value does not belong to a predefined list.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Mémoire tampon

Une mémoire tampon permet de stocker les données des flux en entrée en attendant de les retransmettre à un ou plusieurs flux en sortie.

Traductions

FR Mémoire tampon

EN Central Buffer Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Message

Un message représente un flux circulant à l'intérieur de l'entreprise ou échangé entre l'entreprise et son environnement. C'est généralement un flux d'information tel qu'une commande ou une facture. Par commodité, un flux financier comme le règlement du client, ou un flux de matière tel que la livraison d'un produit est également représenté par un message.

Traductions

FR	Message
EN	Message
DE	Nachricht
IT	Messaggio
ES	Mensaje

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Message (UML)

Un message définit une communication particulière entre les lignes de vie d'une interaction. Il spécifie l'émetteur et le récepteur par l'intermédiaire de spécifications d'occurrence, ainsi que le type de communication. Cette communication peut être, par exemple, l'émission d'un signal, l'invocation d'une opération, la création ou la destruction d'une instance.

Traductions

FR	Message (UML)
EN	Message (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

/ .

Message d'une file de discussion d'un forum autour un objet du référentiel.

FR Message d'un fil de discussion

DE Post-Nachricht

IT Messaggio di un thread di discussione

ES Post

Beginner

/// /// /// /// /// /// /// /// /// /// ///

Une MetaCommand Category définit la catégorie à laquelle appartient un MetaCommand Item. Dans un menu popup , cela permet de définir la position de l'élément associé.

Technical Level

Expert

/ .

MetaCommand Group

Un MetaCommand Group est un ensemble de MetaCommand Items, sous-MetaCommand Groups et MEGA Parameterized Tools. Il est utilisé dans la conception de toolbar et de menus.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

, .

MetaCommand Item

un MetaCommand Item peut être un élément de toolbar, de menu ou de popup menu. Il est utilisé pour déclencher une action lorsqu'on le clique.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

MetaExtensionMapping

Specification of the mapping of a metamodel extension with the UML standard metamodel.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de Profile.](#)

MetaLiteralValue

This Metaclass is designed to define literal values for a generic abstract property.

It may be preferred to MetaAttributeValue, because it doesn't belong to the compiled Metamodel and thus don't affect it.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MetaModel Subject

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

MetaObject Classifier

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

MetaParameter

Un MEGA Tool parameter est un paramètre nécessaire pour le paramétrage du MEGA Tool. sa valeur est évaluée sur le MEGA Parameterized tool associé au Mega Tool.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

MetaProfil

Un métaprofil définit un ensemble d'extensions d'un métamodèle de référence tel que celui d'UML dans l'intention de l'adapter à une plateforme ou à un domaine spécifique. Un metaprofil introduit des contraintes ou des restrictions par l'intermédiaire des métaclasses, métaassociations et métaattributs qu'il définit. Ces extensions sont définis sous formes de stéréotypes qui s'appliquent aux métaclasses existantes.

Traductions

FR MetaProfil

EN MetaProfile

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

[Diagramme de Profile.](#)

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de Profile.](#)

Méthode

Une méthode représente un ensemble d'actions menées pour atteindre un but. Une méthode est décrite par un ensemble de phases.

Traductions

FR	Méthode
EN	Method
DE	Methode
IT	Metodo
ES	Método

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , /

Métier

Un métier est une compétence ou un regroupement de compétences qui est d'intérêt pour l'entreprise.

Traductions

FR	Métier
EN	Business Function
DE	Geschäftsbereich
IT	Funzione aziendale
ES	Actividad de compañía

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Micro-Service

Composant logiciel qui peut se déployer de manière autonome, mais qui ne fournit pas directement un service à l'utilisateur final.

Il peut interagir avec d'autres services applicatifs, applications ou systèmes applicatifs.

C'est un composant logiciel déployable qui utilise des technologies logicielles.

Exemples: Service d'authentification, service d'impression de fichiers PDF

Traductions

FR Micro-Service

EN Micro-Service

DE Microservice

IT Micro-servizio

ES Microservicio

Technical Level

Beginner

Produits

...

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Micro-service composant

Un micro service composant représente l'utilisation d'un micro-service dans la structure d'un autre composant logiciel (application, service applicatif, micro-service) ou dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR	Micro-service composant
EN	Micro-Service Component
DE	Microservice-Komponente
IT	Micro-servizio componente
ES	Microservicio componente

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Micro-service participant

Un micro service participant représente l'utilisation d'un micro-service dans un scénario d'utilisation d'un autre composant logiciel (application, service applicatif, micro-service).

Traductions

FR	Micro-service participant
EN	Micro-Service Participant
DE	Teilnehmender Microservice

IT Micro-servizio partecipante

ES Microservicio participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, / / / / / / / ,

Micro-service participant système

Un micro service participant d'un système applicatif représente l'utilisation d'un micro-service dans un scénario d'utilisation d'un système applicatif ou dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR Micro-service participant système

EN Micro-Service System Participant

DE Teilnehmender Microservice System

IT Micro-servizio partecipante di sistema

ES Micro-servicio participante sistema

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Mise en oeuvre de capacité métier

Une réalisation de capacité métier définit l'agent physique (ex: Système applicatif) ou logique (ex: Fonction métier) qui met en œuvre la capacité.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de capacité métier
EN	Business Capability Fulfillment
DE	Implementierung einer Geschäftsfähigkeit
IT	Implementazione di capacità di business
ES	Aplicación de capacidad negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Mise en oeuvre de compétence métier

La fourniture de compétence métier définit l'agent organisationnel (ex: un acteur) qui possède la compétence

Traductions

FR	Mise en oeuvre de compétence métier
EN	Business Skill Fulfillment

DE	Implementierung einer Geschäftskompetenz
IT	Implementazione di competenza di business
ES	Ejecución de competencia negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Mise en oeuvre de composant de logiciel logique

La réalisation de composant d'un logiciel logique représente le composant d'agent physique (Système applicatif) qui met en œuvre le composant de logiciel logique.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de composant de logiciel logique
EN	Logical Software Component Realization
DE	Implementierung einer logischen Softwarekomponente
IT	Implementazione di componente di software logico
ES	Aplicación de componente de software lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Mise en oeuvre de fonctionnalité

La réalisation d'une fonctionnalité représente l'agent logiciel (application ou technologie logicielle) qui met en œuvre la fonctionnalité.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de fonctionnalité
EN	Functionality Fulfillment
DE	Umsetzung einer Funktionalität
IT	Implementazione di funzionalità
ES	Aplicación de funcionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Mise en oeuvre de logiciel logique

Mise en œuvre d'une application logique par une application (physique)

Traductions

FR	Mise en oeuvre de logiciel logique
EN	Logical Software Realization
DE	Implementierung einer logischen Software
IT	Implementazione di software logico
ES	Realización de Software Lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Mise en œuvre de fonctionnalité matérielle

Une mise en œuvre de fonctionnalité matérielle définit qu'un artefact matériel fournit une fonctionnalité matérielle

Traductions

FR	Mise en œuvre de fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality Fulfillment
DE	Umsetzung einer Gerätefunktionalität
IT	Implementazione di funzionalità hardware
ES	Ejecución de funcionalidad material

Technical Level

Beginner

Produits

, ,

Mise en œuvre de fonctionnalité technique

Une mise en œuvre de fonctionnalité technique définit qu'un artefact technique fournit une fonctionnalité technique

Traductions

FR	Mise en œuvre de fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality Fulfillment

DE	Umsetzung einer technischen Funktionalität
IT	Implementazione di funzionalità tecnica
ES	Ejecución de funcionalidad técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Mise en œuvre de sous-fonctionnalité matérielle

Traductions

FR	Mise en œuvre de sous-fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality Component Fulfillment
DE	Umsetzung einer Geräteunterfunktionalität
IT	Implementazione di sotto-funzionalità hardware
ES	Ejecución de subfuncionalidad material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Mise en œuvre de sous-fonctionnalité technique

Traductions

FR	Mise en œuvre de sous-fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality Component Fulfillment
DE	Umsetzung einer technischen Unterfunktionalität
IT	Implementazione di sotto-funzionalità tecnica
ES	Ejecución de subfuncionalidad técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Avancement jalon projet

La mise à jour de progression pour un Jalon projet peut être définie dans le cadre d'un suivi de projet ; il est possible de renseigner :

- Le pourcentage d'avancement du jalon, en termes de livrables

Traductions

FR	Avancement jalon projet
EN	Milestone Progress Update
DE	Fortschritt Projektmeilenstein
IT	Avanzamento di milestone di progetto
ES	Avance hito proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Mission

Une mission indique qu'elle est l'activité opérationnelle courante de l'entreprise. La mission décrit ce qu'est ou ce que va être quotidiennement le métier de l'entreprise.

Une mission rend une vision opérationnelle, c'est--à-dire qu'elle indique l'activité continue qui fait de la vision une réalité. Une mission est planifiée à l'aide de stratégies.

Traductions

FR	Mission
EN	Mission
DE	Mission
IT	Missione
ES	Misión

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Mission d'audit

Une mission d'audit est une mission affectée à une équipe d'auditeurs internes dans le cadre d'un plan d'audit.

Traductions

FR	Mission d'audit
EN	Audit

DE	Audit-Aufträge
IT	Audit
ES	Auditoría

Technical Level

Beginner

Produits

.

Mission de conformité

Une mission de conformité est une mission effectuée par une équipe de contrôleurs de conformité dans le cadre d'un plan de conformité.

Traductions

FR	Mission de conformité
EN	Compliance Test
DE	Compliance-Auftrag
IT	Missione di conformità
ES	Misión de cumplimiento

Technical Level

Beginner

Produits

.

Mission de test

Une mission de test est une mission effectuée dans une entité de l'entreprise par une équipe de contrôleurs internes dans le cadre d'un plan de test.

Traductions

FR	Mission de test
EN	Test
DE	Testauftrag
IT	Missione di test
ES	Prueba

Technical Level

Beginner

Produits

.

Modèle d'état d'incident

Traductions

FR	Modèle d'état d'incident
EN	Incident State Model
DE	Incident State Model
IT	Modello di stato di incidente
ES	Modelo de estado del incidente

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle d'état de projet

Un modèle d'état de projet est un graphe de transitions à la structure composite qui définit les états d'un projet et les transitions possibles entre ces états.

Les état projets peuvent être structurés (et se décomposer en sous-états) ou bien élémentaires.

Note :

- Le Solution Pack de PPM ne livre que des états élémentaires ;
- Ce modèle est nécessaire au bon fonctionnement du workflow.

Traductions

FR	Modèle d'état de projet
EN	Project State Model
DE	Projektzustandsmodell
IT	Modello di stato di progetto
ES	Tipo de estado de proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle d'évaluation

Le modèle d'évaluation définit le périmètre de l'évaluation, le modèle de questionnaire à utiliser et éventuellement les schémas d'agrégation à appliquer pour les interprétations des résultats globaux. Il sert de modèle de définition à une ou plusieurs campagnes et ou sessions d'évaluations. Le modèle d'évaluation peut aussi fournir des requêtes de déploiement activables d'une session à une autre pour mieux déterminer le périmètre des objets à évaluer, le contexte, voire les répondants.

Traductions

FR	Modèle d'évaluation

EN	Assessment Template
DE	Bewertungsvorlage
IT	Tipo di valutazione
ES	Plantilla de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle de document métier

Le Modèle de document métier permet de prédéfinir les caractéristiques d'un document : la Catégorie de document, la Zone d'accès en lecture, le cryptage...

Exemple : "réglementation des contrôles" pour les contrôleurs

Traductions

FR	Modèle de document métier
EN	Business Document Pattern
DE	Dokumentvorlage (statisch)
IT	Modello di documento (statico)
ES	Patrón de documento de negocio

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle de données

Un modèle de données permet de représenter la structure statique d'un système, en particulier les types d'objets manipulés dans le système, leur structure interne et les relations qui existent entre eux.

Un modèle de données regroupe un ensemble d'entités avec leurs attributs, les associations qui existent entre ces entités, des contraintes qui portent sur ces entités et associations, etc.

Traductions

FR	Modèle de données
EN	Data Model
DE	Datenmodell
IT	Modello dei dati
ES	Modelo de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Modèle de page web

Représente la page d'un site web type. Il peut s'agir d'une page d'objet ou d'une page d'index.

Traductions

FR	Modèle de page web
EN	Web Template Page
DE	Modell einer Webseite
IT	Modello di pagina Web
ES	Modelo de página web

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle de pondération de critères

Un modèle de pondération des critères définit, pour un ensemble de critères, le poids relatif de chacun des critères dans le calcul d'un critère de notation pondéré, ce qui permet de calculer automatiquement le rang d'un projet dans le cadre d'un portefeuille vis-à-vis de sa notation sur ces critères.

Traductions

FR	Modèle de pondération de critères
EN	Criteria Weighting Model
DE	Modell der Kriteriengewichtung
IT	Modello di ponderazione di criteri
ES	Modelo de ponderación de criterios

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle de questionnaire

Le modèle de questionnaire représente la définition du contenu d'une questionnaire: groupe de questions, questions, réponses unique ou multiple et réponses possibles. Il peut être associé à une présentation du questionnaire qui précise les options d'affichage.

Le type de questionnaire est défini soit au niveau du type d'évaluation soit au niveau d'une session d'évaluation. Les questionnaires envoyés aux évaluateurs sont générés depuis la définition fournie dans le modèle de questionnaire.

Traductions

FR	Modèle de questionnaire

EN	Questionnaire Template
DE	Fragebogentyp
IT	Tipo di questionario
ES	Plantilla de Cuestionario

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle de transfert

Traductions

FR	Modèle de transfert
DE	Übertragungsvorlage
IT	Modello di trasferimento

Technical Level

Beginner

Produits

Modèle Excel

Un modèle Excel est un modèle de classeur Excel stocké dans le référentiel MEGA. Le modèle Excel est défini par un Document métier système et un ensemble feuilles de calcul Excel. Il est utilisé par l'import/export Excel.

Traductions

FR	Modèle Excel
EN	Excel Template
DE	Excel-Modell
IT	Modello Excel
ES	Plantilla de Excel

Technical Level

Beginner

Produits

Motif d'objet joint à la transition

Traductions

FR	Motif d'objet joint à la transition
EN	Workflow Transition Attachment Motive
DE	Motiv Objekt als Anlage zur Transition
IT	Motivo di oggetto allegato alla transizione
ES	Motivo de anexo de Transición de flujo de trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Motivation Architecturale

Une motivation architecturale est guidée par une caractéristique spécifique d'une brique d'architecture interne. Cette caractéristique peut représenter une force ou une insuffisance.

Traductions

FR	Motivation Architecturale
EN	Architectural Driver
DE	Architekturmotivation
IT	Motivazione architettonica
ES	Motivación arquitectural

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Motivation de l'évaluation

Objectif de questionnaire spécifique à un métier tel que Audit, Testing, etc. plutôt qu'à un objet spécifique comme objectif, cadre réglementaire ou exigence.

Traductions

FR	Motivation de l'évaluation
EN	Assessment Motivation
DE	Motivation der Bewertung
IT	Motivazione della valutazione
ES	Motivación de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Motivation Métier

Type de motivation d'une partie intéressée qui exprime les attentes émanant de partenaires, clients ou fournisseurs qui interagissent directement avec l'entreprise

Traductions

FR	Motivation Métier
EN	Business Driver
DE	Geschäftsmotivation
IT	Motivazione di business
ES	Motivación Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Motivation Réglementaire

Motivation concernant les lois et réglementations, les standards nationaux et internationaux ou de gouvernement local, ainsi que les mécanismes de surveillance et de mise en conformité à ceux-ci.

Traductions

FR	Motivation Réglementaire
EN	Regulatory Driver
DE	Regulatorische Motivation
IT	Motivazione normativa
ES	Motivación regulatoria

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Nature de l'événement

Le nature de l'événement permet de spécifier sa position dans le traitement.

- Début : début de la séquence de traitement
- Attente : attente que quelque chose se produise avant de continuer le traitement
- Emission : envoi de quelque chose (message, signal, etc.) et continuation du traitement
- Fin : fin du traitement

Traductions

FR Nature de l'événement

EN Event Nature

DE Ereignisart

IT Natura dell'evento

ES Naturaleza del Evento

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , / .

Niveau de protocole de communication

La technique de protocole par niveau permet d'isoler les fonctions requises dans un réseau de communication des données de telle sorte que ces fonctions puissent être assemblées de manière modulaire. D'autre part, les changements opérés dans une section n'affectent pas les autres sections. Un niveau de protocole de communication représente un des modules du protocole par niveau.

Traductions

FR	Niveau de protocole de communication
EN	Communication Protocol Layer
DE	Kommunikationsprotokollschicht
IT	Livello protocollo di comunicazione
ES	Capa de protocolo de comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Noeud

Un noeud est un élément du réseau tel qu'une imprimante, un modem, un routeur, etc.
Il peut être connecté au réseau, ou bien directement à un poste de travail ou un serveur.

Traductions

FR	Noeud
EN	Node
DE	Knoten
IT	Nodo
ES	Nodo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Noeud conditionnel

Un noeud conditionnel est une étape d'une activité qui représente un choix exclusif entre plusieurs alternatives.

Traductions

FR Noeud conditionnel

EN Conditional Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Noeud d'activité structuré

Un noeud d'activité structuré représente une partie structurée de l'activité qui n'est pas partagée avec d'autres noeuds, excepté en cas d'imbrication. Il peut recevoir des flux de contrôle et avoir des pins d'entrée et de sortie. L'exécution des actions qu'il contient ne commence que quand il a reçu les flux de contrôle ou d'objets qui lui sont nécessaires. et les flux en sortie ne sont disponibles que quand toutes les actions qu'il contient sont terminées.

Traductions

FR Noeud d'activité structuré

EN Structured Activity Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Noeud d'évaluation

Les objets de ce type sont créés soit au moment du déploiement de la session d'évaluation soit au moment de l'agrégation. Les objets créés lors du déploiement sont détenus par la session et permettent de déterminer l'objet qui sera évalué, par qui et où. Il est aussi associé aux valeurs calculées depuis les réponses fournies dans le questionnaire de l'évaluateur pour chacune des caractéristiques évaluées.

Traductions

FR	Noeud d'évaluation
EN	Assessment Node
DE	Bewertungsknoten
IT	Nodo di valutazione
ES	Nodo de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Noeud d'expansion

Un noeud d'expansion est utilisé pour indiquer qu'un flux traverse les limites d'une région d'expansion.

Traductions

FR	Noeud d'expansion
EN	Expansion Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Noeud de boucle

Un noeud de boucle est une étape structurée d'une activité qui représente une boucle avec ses sections d'initialisation, de test et de corps de boucle.

Traductions

FR Noeud de boucle

EN Loop Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Noeud de contrôle

Un noeud de contrôle coordonne les flux entre les noeuds d'une activité.

Un noeud de contrôle peut être de type initial, final, décision, fusion (merge), parallélisme (fork), union (join).

Traductions

FR Noeud de contrôle

EN Control Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Noeud de paramétrage

Les noeuds de paramétrage d'une activité décrivent les entrées ou sorties de cette activité. Ils transmettent les paramètres à l'activité par l'intermédiaire des flux qu'ils émettent ou qu'ils reçoivent.

Traductions

FR Noeud de paramétrage

EN Parameter Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Noeud de séquence

Un noeud de séquence est une étape structurée d'une activité qui exécute ses actions en séquence.

Traductions

FR Noeud de séquence

EN Sequence Node

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Note

Une note est une annotation ou remarque apportant un commentaire, un éclaircissement sur un texte ou un dessin. Les notes peuvent être de différents types : Remarque, Question, Documentation, Evolution, Correction, Anomalie, Spécification Technique, ...

Traductions

FR	Note
EN	Note
DE	Hinweis
IT	Nota
ES	Nota

Technical Level

Beginner

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....
.....
.....

Note de frais

Une note de frais liste les dépenses effectuées par une personne dans le cadre d'une mission spécifique.

Traductions

FR	Note de frais
EN	Expense Sheet
DE	Spesennachweis
IT	Nota spese
ES	Hoja de Gasto

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Note Système

Une note est une annotation ou une remarque fournissant un commentaire ou une explication sur un texte ou un dessin. Les notes peuvent être de différents types : Remarque, question, documentation, évolution, correction, anomalie, spécification technique, etc.

Traductions

FR	Note Système
EN	System Note
DE	Systemhinweis
IT	Nota di sistema
ES	Nota de sistema

Technical Level

Advanced

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

Diagramme de métamodèle, Diagramme de Profile, Diagramme de définition de workflow.

Notification

Traductions

FR	Notification
EN	Notification
DE	Benachrichtigung
IT	Notifica
ES	Notificación

Technical Level

Beginner

Produits

Objectif

Un objectif est un but que l'on cherche à atteindre ou la cible visée pour un processus ou une opération. Il permet de mettre en évidence les points que l'on veut améliorer pour ce processus ou cette opération.

Traductions

FR	Objectif
EN	Objective
DE	Ziel
IT	Obiettivo
ES	Objetivo

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Objectif d'entreprise

Un objectif d'entreprise est une finalité quantifiable qu'une société ou organisation souhaite atteindre pour une phase d'entreprise donnée.

Un objectif d'entreprise peut supporter un But d'entreprise; il peut être affiné en sous-objectifs.

Un objectif d'entreprise peut être concerné par une capacité exposée et peut être adressé par une tactique définie.

Traductions

FR Objectif d'entreprise

EN Enterprise Objective

DE Unternehmensziel

IT Obiettivo aziendale

ES Objetivo de empresa

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Objet associatif par défaut

Utilisé pour définir une réification. Sa création/suppression est liée à celle d'une MetaAssociation.

Traductions

FR	Objet associatif par défaut
EN	Default Associative Object
DE	Standardmäßiges assoziatives Objekt
IT	Oggetto associativo predefinito
ES	Objeto asociativo por defecto

Technical Level

Advanced

Produits

Objet associatif système par défaut

Utilisé pour définir une réification. Sa création/suppression est liée à celle d'une MetaAssociation.

Traductions

FR	Objet associatif système par défaut
EN	Default System Associative Object
DE	Standardmäßiges assoziatives Objekt System
IT	Oggetto associativo sistema predefinito
ES	Objeto asociativo sistema por defecto

Technical Level

Advanced

Produits

Objet connecté

Un objet connecté est à la fois un équipement matériel et un ordinateur, qui fournit des services matériels et informatiques combinés à ses utilisateurs.

En tant qu'équipement matériel, il embarque des capteurs - ex: accéléromètre - qui fournissent des données aux ordinateurs embarqués.

En tant qu'ordinateur, il peut héberger des bases de données ou exécuter des applications.

Exemples:

- montre connectée avec traqueur GPS
- caméra de vidéo surveillance en ligne avec flux vidéo IP
- pèse personne connectés avec gestion de l'historique du poids

Traductions

FR	Objet connecté
EN	IoT Device
DE	Vernetztes „Thing“
IT	Oggetto connesso
ES	Objeto conectado

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Objet de la règle système

Traductions

FR	Objet de la règle système
EN	System Rule Subject
DE	Betreff der Systemregel
IT	Oggetto della regola di sistema
ES	Objeto de la regla sistema

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Objet de règle opérationnelle

Traductions

FR	Objet de règle opérationnelle
EN	Operational Rule Subject
DE	Betreff einer operativen Regel
IT	Oggetto di regola operativa
ES	Objeto de regla operacional

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Objet manufacturé

Un objet manufacturé est tout type d'élément physique en dehors du domaine applicatif ou organisationnel (organisationnel incluant les personnes).

Un objet manufacturé peut représenter un système matériel, un sous-système, une plateforme, un composant ou simplement un élément physique ayant des caractéristiques spécifiques.

Traductions

FR Objet manufacturé

EN Artifact

DE Artefakt

IT Artefatto

ES Artefacto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Objet partagé

Un objet partagé est utilisé pour expliquer comment les documents, les données, et les autres objets sont utilisés et mis à jour pendant le déroulement d'un processus. Un objet partagé peut représenter un document électronique, ou tout autre type d'objet, électronique ou physique.

Traductions

FR	Objet partagé
EN	Data Object
DE	Datenobjekt
IT	Data Object
ES	Objeto de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

....

Occurrence d'événement

Une occurrence d'événement (Occurrence Specification) est un point syntaxique à l'extrémité d'un message ou au début ou à la fin d'une occurrence d'exécution.

Les occurrences d'événement sont ordonnées le long d'une ligne de vie.

Ce sont les unités sémantiques de base d'une interaction.

Traductions

FR	Occurrence d'événement
EN	Occurrence Specification

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Occurrence d'exécution

Une occurrence d'exécution d'une ligne de vie (execution specification) représente une unité d'action ou de comportement qui se déroule à partir d'une occurrence d'événement de début jusqu'à une occurrence d'événement de fin.

Traductions

FR Occurrence d'exécution

EN Execution Specification

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Offre

Une offre représente la mise à disposition sur un marché particulier d'un produit ou service fourni par une entreprise grâce à un processus spécifique.

Traductions

FR Offre

EN Offering

DE Marktangebot

IT Offerta

ES Producto Ofertado

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

OMB Legacy Contract

Traductions

EN OMB Legacy Contract

IT Contratto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Opérande d'interaction

Un opérande d'interaction représente un opérande de l'expression donnée par le fragment combiné qui le contient. Il peut être conditionné par une contrainte d'interaction qui sert de condition de garde.

Traductions

FR Opérande d'interaction

EN Interaction Operand

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Opération

Une opération est une étape élémentaire d'un processus organisationnel correspondant à l'intervention d'un acteur de l'organisation.

Dans la notation BPMN, elle ne peut pas être décomposée.

Traductions

FR	Opération
EN	Operation
DE	Arbeitsschritt
IT	Operazione
ES	Operación

Technical Level

Beginner

Produits

./././././././././././.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

./././././././././././.

Opération (UML)

Une opération est un service qui peut être demandé à un objet pour mettre en oeuvre un comportement défini. Une opération possède une signature qui permet de préciser les paramètres qui lui sont nécessaires.

Traductions

FR	Opération (UML)
EN	Operation (UML)
DE	Operation (UML)
IT	Operation (UML)
ES	Operación (UML)

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Operational Flow Channel

Traductions

EN	Operational Flow Channel

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Operational Input Flow

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Operational Input Gate

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Operational Output Flow

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Operational Output Gate

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Operational Partner

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Operational Service Taxonomy

It is the metaclass on which can be created a operational service taxonomy diagram.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Opportunity

Une opportunité caractérise une action d'amélioration sur un des éléments constituant le parcours client (étapes, point de contact).

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Ordre général

Un ordre général permet de spécifier de manière explicite la séquence entre deux occurrences d'événement lorsque celle-ci ne peut pas être déduite par ailleurs.

Traductions

FR Ordre général

EN General Ordering

Technical Level

Beginner

Produits

.

Org-Unit Component

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Organisation

Traductions

FR Organisation

EN Organization

DE Organisation

IT Organizzazione

ES Organización

Technical Level

Beginner

Produits

.

Organisation AE

Une Organisation d'Architecture est un organe de gouvernance regroupant différentes personnes ou organisations.

Traductions

FR	Organisation AE
EN	EA Organization
DE	Organisation EA
IT	Organizzazione EA
ES	Organización AE

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Organisation d'Entreprise

Traductions

FR	Organisation d'Entreprise
EN	Enterprise Organization
DE	Organisation des Unternehmens
IT	Organizzazione dell'azienda
ES	Organización de Empresa

Technical Level

Beginner

Produits

Organisation partenaire

Traductions

FR	Organisation partenaire
EN	Partner Organization
DE	Partnerorganisation
IT	Organizzazione partner
ES	Organización socia

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Organizational Process Realization

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Organizational Scenario Mapping

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Outil de présentation

Traductions

FR	Outil de présentation
DE	Präsentationstool
IT	Strumento di presentazione

Technical Level

Beginner

Produits

./././././././././././.

Page Web

Définit une page web d'un site web.

Elle peut être associée à une requête, un formateur Head, un formateur Body.

Traductions

FR	Page Web

EN	Web Page
DE	Webseite
IT	Pagina Web
ES	Página Web

Technical Level

Beginner

Produits

Paquetage

Un paquetage partitionne le domaine d'étude et les travaux associés. Il permet de regrouper divers éléments, en particulier des cas d'utilisations et des classes. Un paquetage peut aussi contenir d'autres paquetages. Les paquetages sont liés entre eux à travers des rapports contractuels définissant leur interface.

Traductions

FR	Paquetage
EN	Package
DE	Paket
IT	Package
ES	Paquete

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Paquetage des types de données

Un paquetage de types de données est un paquetage de référence détenant tout ou partie des types de données utilisés dans l'entreprise. Chacun des autres paquetages sera déclaré client du paquetage de référence des types de données.

Traductions

FR	Paquetage des types de données
EN	DataType Package
DE	Datentyp-Paket
IT	Pacchetto dei tipi di dati
ES	Paquete de tipos de datos

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Paragraphe de livre

Un paragraphe est la plus petite section d'un livre.
Le découpage en paragraphe permet la rédaction collaborative d'un livre.

Traductions

FR	Paragraphe de livre
EN	Book Paragraph
DE	Thema
IT	Paragrafo della relazione

ES Tema

Technical Level

Intermediate

Produits

Paramétrage de chapitre de rapport

Contient les valeurs des paramètres d'un chapitre de rapport pour une instance de rapport donnée.

Traductions

FR	Paramétrage de chapitre de rapport
EN	Report Chapter Parameterization
DE	Parametrierung eines Berichtskapitels
IT	Parametri di capitolo di rapporto
ES	Parametrización de un capítulo de reporte

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Paramètre

Un paramètre est la spécification d'une variable qui peut être modifiée, transmise ou retournée. Un paramètre peut préciser un nom, un type et une direction. Les paramètres sont utilisés pour les opérations, les messages et les événements.

Traductions

FR	Paramètre
EN	Parameter
DE	Parameter
IT	Parameter
ES	Parámetro

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Paramètre d'authentification

Le paramètre d'authentification est utilisé:

- pour identifier une personne depuis les renseignements fournis par le serveur d'authentification.
- pour préremplir les caractéristiques d'une personne en utilisant la mise en correspondance entre les paramètres d'authentification et les MetaAttributes.

Traductions

FR	Paramètre d'authentification
EN	Authentication Parameter
DE	Authentifizierungsparameter
IT	Parametro di autenticazione
ES	Parámetro de autenticación

Technical Level

Intermediate

Produits

Paramètre de la requête

Paramètre de requête.

Traductions

FR	Paramètre de la requête
EN	Query Parameter
DE	Abfrageparameter
IT	Parametro della query
ES	Parámetro de la consulta

Technical Level

Advanced

Produits

Paramètre de rapport

Traductions

FR	Paramètre de rapport
EN	Report Parameter
DE	Berichtparameter
IT	Parametro di report
ES	Parámetro de reporte

Technical Level

Intermediate

Produits

Paramètre de requête de déploiement de l'évaluation

Une requête de déploiement, qui utilise une requête MEGA ayant des paramètres, doit créer un paramètre de requête de déploiement pour chacun des paramètres de la requête MEGA utilisée. Le paramètre de requête de déploiement correspondant au paramètre de requête fournit à celui-ci comment trouver la valeur pour que la requête MEGA puisse s'exécuter.

Traductions

FR	Paramètre de requête de déploiement de l'évaluation
EN	Assessment Deployment Query Parameter
DE	Parameter für die Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Parametro di query di implementazione della valutazione
ES	Parámetro de consulta de despliegue de evaluación.

Technical Level

Beginner

Produits

Paramètre du tableau de bord type

Point d'entrée du tableau de bord type.

Ce point d'entrée peut contenir une valeur spécifique ou être associé à un objet ou une collection d'objets.

La Metaclass reliée au paramètre définit le type des objets qui peuvent être acceptés en point d'entrée.

Traductions

FR	Paramètre du tableau de bord type

EN	Dashboard Template Parameter
DE	Parameter der Dashboard-Vorlage
IT	Parametro del tipo di cruscotto
ES	Parámetro de Plantilla de tablero de control

Technical Level

Beginner

Produits

Parametrized Filter

Used to define filter on a MetaPropertyPages

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

Parcours client

Un parcours client permet de décrire et d'organiser l'ensemble des interactions entre l'entreprise et un persona pour un résultat donné.

Traductions

FR	Parcours client
EN	Customer Journey
DE	Customer Journey
IT	Percorso cliente
ES	Recorrido cliente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Partenaire de l'organisation

Traductions

FR	Partenaire de l'organisation
EN	Organization Partner
DE	Partner der Organisation
IT	Partner dell'organizzazione
ES	Socio de la organización

Technical Level

Beginner

Produits

.

Partenaire de micro-service

Traductions

FR	Partenaire de micro-service
EN	Partner Micro-Service

DE	Microservice-Partner
IT	Partner di micro-servizio
ES	Socio de microservicio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Partenaire de service applicatif

Traductions

FR	Partenaire de service applicatif
EN	IT Service Partner
DE	IT-Service-Partner
IT	Partner di servizio applicativo
ES	Socio de servicio aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Partenaire de système applicatif

Traductions

FR	Partenaire de système applicatif
EN	ApplicationSystem Partner
DE	Partner eines Anwendungssystems
IT	Partner di sistema applicativo
ES	Socio de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Partenaire métier

Désigne une partie intéressée conceptuelle qui interagit avec l'entreprise dans le cadre d'un environnement d'architecture métier donnée. Exemples: 'client secteur privé', 'organisme réglementaire', 'fournisseur'

Traductions

FR	Partenaire métier
EN	Business Partner
DE	Typ des Partners
IT	Tipo di partner
ES	Socio negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Partenaire métier motivant

Type de partenaire objet d'une motivation métier

Traductions

FR	Partenaire métier motivant
EN	Driving Business Partner
DE	Typ der motivierenden Partners
IT	Tipo di partner motivante
ES	Socio negocio motivante

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Participant

Un participant définit un partitionnement des actions d'un processus qui vont être prises en charge par un même agent.

Un participant peut être décomposé en sous-partitions pour déléguer la prise en charge d'un sous-ensemble de ses actions.

Traductions

FR	Participant
EN	Participant

DE	Teilnehmer
IT	Partecipante
ES	Participante

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Participant de service applicatif technique

Traductions

FR	Participant de service applicatif technique
EN	IT Technical Service Participant
DE	Teilnehmer eines technischen IT-Services
IT	Partecipante di servizio applicativo tecnico
ES	Participante de servicio aplicativo técnico

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Participant de workflow

Un Participant de workflow permet de définir l'ensemble des Personne (Système) qui peuvent être assignés à une Transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une Instance de workflow.

Les Personne (Système) à la Transition de workflow peuvent la déclencher.

Lorsqu'une Personne (Système) déclenche une Transition de workflow, il faut déterminer les Personne (Système) qui peuvent déclencher les Transition de workflow suivantes.

Selon la configuration du Participant de workflow et de ces Transition de workflow suivantes, les Personne (Système) assignées à ces Transition de workflow sont automatiquement déterminées ou demandées à la Personne (Système) qui déclenche la Transition de workflow courante.

Assigner une Personne (Système) à une Transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une Instance de workflow permet de préciser qu'une opération est attendue et que cette Personne (Système) peut l'effectuer. Une des Personne (Système) assignées a alors la possibilité de déclencher la Transition de workflow pour signifier qu'elle a réalisé l'opération correspondante.

Traductions

FR	Participant de workflow
EN	Workflow Participant
DE	Workflowteilnehmer
IT	Partecipante workflow
ES	Participante de flujo de trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de définition de workflow.](#)

Participant émetteur

Participant déclencheur d'un échange, un contrat d'échange ou une conversation.

Traductions

FR	Participant émetteur
EN	Invoker Participant
DE	Teilnehmer Sender
IT	Partecipante mittente
ES	Participante Involucrador

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Participant opérateur

Traductions

FR	Participant opérateur
EN	Operator Participant
DE	Teilnehmerrolle
IT	Partecipante operatore
ES	Participante operador

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Participant opérationnel

Traductions

FR Participant opérationnel

EN Operational Participant

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Participant récepteur

Participant invoqué dans le cadre d'un échange, un contrat d'échange ou une conversation.

Traductions

FR Participant récepteur

EN Invoked Participant

DE Teilnehmer Empfänger

IT Partecipante ricevitore

ES Participante Involucrado

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Participant ressource humaine

Traductions

FR	Participant ressource humaine
EN	Human Asset Participant
DE	Teilnehmer humane Ressource
IT	Partecipante risorsa umana
ES	Participante recurso humano

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Participant ressource matérielle

Traductions

FR	Participant ressource matérielle
EN	Hardware Asset Participant

DE	Teilnehmer Geräteressource
IT	Partecipante risorsa hardware
ES	Participante recurso material

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Participant système

Un participant dans un modèle de méthode (MOKA) en charge de la réalisation d'une activité.

Traductions

FR	Participant système
EN	System Participant
DE	Systemteilnehmer
IT	Partecipante sistema
ES	Participante de sistema

Technical Level

Beginner

Produits

Participation

Une participation indique qu'un acteur joue un rôle dans un cas d'utilisation.

Traductions

FR	Participation
EN	Participation
DE	Beteiligung
IT	Participation
ES	Participación

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Partie

Une partie d'une classe, d'un composant, etc. ou un rôle d'une collaboration.

Traductions

FR	Partie
EN	Part

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, / , / , .

Partie de pile de technologies logicielles

Une partie de pile de technologie logicielle représente l'utilisation d'une technologie dans une pile de technologies.

Traductions

FR	Partie de pile de technologies logicielles
EN	Software Technology Stack Part
DE	Teil des Softwaretechnologie-Stacks
IT	Parte di pila di tecnologia software
ES	Parte de pila de tecnologías softwares

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Partition d'activité

Une partition d'une activité permet de regrouper des actions qui ont des caractéristiques communes et d'y affecter des ressources.

Traductions

FR	Partition d'activité
EN	Activity Partition

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

Périmètre de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Périmètre de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Scope
DE	Umfang des Konzeptlebenszyklus
IT	Ambito di ciclo di vita di concetto
ES	Alcance de Máquina de Estado de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

Période

Espace de temps, passé ou futur.

. une nouvelle de la période victorienne (1837-1901).

. l'année 1492.

. le premier trimestre de 1492.

Traductions

FR	Période
EN	Period
DE	Periode

IT Periodo

ES Período

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Période de calendrier

Une période de calendrier est une période spécifique d'un calendrier de campagne définie par une date de début et une date de fin.

Traductions

FR Période de calendrier

EN Calendar Period

DE Kalenderperiode

IT Periodo del calendario

ES Periodo de Calendario

Technical Level

Beginner

Produits

, , , .

Période de temps

Une période de temps est généralement définie par contrainte par rapport à d'autres périodes de temps. Elle peut éventuellement être définie par une date de fin, une date de début, une durée nominale, maximale ou minimale (en jours).

Traductions

FR	Période de temps
EN	Time Period
DE	Zeitperiode
IT	Periodo di tempo
ES	Periodo de tiempo

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Période type

Une période type est une atégorie d'espace de temps arbitraire, par exemple:

20 Minutes - l'ensemble de toutes les périodes de 20 minutes.

3.345 Nanoseconds- l'ensemble de toutes les périodes de Nanosecond periods.

Trimestre - l'ensemble de tous les trimestres : 1er trimestre 1492, 3ème trimestre 2056, etc.

7000 ans- l'e,semble de toutes les périodes de 7000 ans.

Traductions

FR	Période type
EN	Period Type
DE	Periodentyp
IT	Tipo di periodo
ES	Período tipo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Périodisation d'évènement

Traductions

FR Périodisation d'évènement

EN Event Periodization

DE Ereignisperiodisierung

IT Schedulazione di evento

ES Periodicidad de evento

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Périodisation d'évènement type

Traductions

FR	Périodisation d'évènement type
EN	Event Concept Periodization
DE	Periodisierung des Ereignistyps
IT	Schedulazione di tipo di evento
ES	Periodicidad de evento tipo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Périphérique informatique

Un périphérique informatique est un équipement technique informatique qui peut héberger et exécuter un logiciel.

De façon conjointe avec ses logiciels hébergés, il fournit des services techniques.

Exemples:

- borne wifi
- parefeu
- imprimante
- disque dur
- etc.

Traductions

FR	Périphérique informatique
EN	IT Peripheral Device

DE	IT-Peripheriegerät
IT	Periferica informatica
ES	Periférico informático

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Personne (Système)

Une personne est définie par son nom et son email.

Une personne peut accéder à HOPEX dès lors que l'administrateur lui attribue un identifiant de connexion (Login) et un profil.

Traductions

FR	Personne (Système)
EN	Person (System)
DE	Person (System)
IT	Persona (System)
ES	Persona (Sistema)

Technical Level

Beginner

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Gestion de la confidentialité.](#)

Personne Métier

Une personne occupe un poste de travail dans l'entreprise. Elle est désignée par son nom. Ex : M. Dupond.

Traductions

FR	Personne Métier
EN	Business Person
DE	Geschäftsperson
IT	Persona funzione aziendale
ES	Persona de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

...

Personne physique

Traductions

FR	Personne physique

EN	Physical Person
DE	Physische Person
IT	Persona fisica
ES	Persona física

Technical Level

Beginner

Produits

.

Perte

Une perte est est une somme d'argent qu'une entité peut perdre à une date donnée.

Les pertes et les incidents sont distincts parce que :

- Des pertes de différentes natures peuvent être reliées au même incident,
- Un incident peut provoquer plusieurs pertes après avoir été découvert,
- Les pertes peuvent être enregistrées au niveau comptable alors que les incidents ne le sont pas.

Le périmètre est défini sur l'incident et il est automatiquement hérité par la perte. Si le périmètre de la perte est différent de celui de l'incident, il peut être redéfini.

Traductions

FR	Perte
EN	Loss
DE	Verlust
IT	Perdita
ES	Pérdida

Technical Level

Beginner

Produits

.

Phase

Une phase est une activité opérationnelle qui participe à la production des livrables de la démarche. Ce peut être une activité de production, de vérification, de livraison, etc.

Traductions

FR	Phase
EN	Phase
DE	Phase
IT	Fase
ES	Fase

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , /

Phase de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Phase de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Phase
DE	Phase eines Konzeptlebenszyklus
IT	Fase di ciclo di vita di concetto
ES	Fase de Máquina de Estado de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Phase de transformation du SI

Une phase de transformation informatique est une phase de transformation l'entreprise visant à l'alignement de son système d'information au niveau de fonctionnalités attendues par les opérations.

Traductions

FR	Phase de transformation du SI
EN	IT Transformation Stage
DE	IT-Transformationsphase
IT	Fase di trasformazione informatica
ES	Fase de transformación informática

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , / .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Phase de transformation métier

Une phase de transformation métier est une phase de transformation d'entreprise visant à l'alignement de son modèle opérationnel à sa stratégie et à ses capacités stratégiques.

Traductions

FR	Phase de transformation métier
EN	Business Transformation Stage
DE	Phase der Geschäftstransformation
IT	Fase di trasformazione di business
ES	Fase de transformación negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Pile de technologies logicielles

Une pile de technologie logicielle est un ensemble de technologies logicielles.

Traductions

FR	Pile de technologies logicielles
EN	Software Technology Stack
DE	Softwaretechnologie-Stack
IT	Pila di tecnologia software
ES	Pila de tecnologías softwares

Technical Level

Beginner

Produits

...

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Pin d'échange

Un pin d'échange est utilisé pour représenter les données échangées entre deux actions.

Traductions

FR Pin d'échange

EN Exchange Pin

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Pin d'entrée

Un pin d'entrée supporte les valeurs d'entrée qui doivent être consommées par une action et qu'il reçoit de la part d'autres actions.

Traductions

FR Pin d'entrée

EN Input Pin

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Pin de sortie

Un pin de sortie supporte les valeurs de sortie qui sont produites par une action et fournit ces valeurs à d'autres actions à travers des flux.

Traductions

FR Pin de sortie

EN Output Pin

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Plan

Un plan regroupe un ensemble de missions d'audit de test ou de conformité réalisées durant une période spécifique définie par un calendrier de campagne.

Traductions

FR Plan

EN Plan

DE	Plan
IT	Piano
ES	Plan

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Plan d'action

Un plan d'action comprend une série d'actions. Son objectif est de réduire des risques ou des événements qui ont un impact négatif sur les activités de l'entreprise ou d'améliorer l'efficacité d'un processus ou d'une organisation.

Traductions

FR	Plan d'action
EN	Action Plan
DE	Aktionsplan
IT	Piano di azione
ES	Plan de Acción

Technical Level

Beginner

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Plan d'évolution

Un plan d'évolution est une définition à grosses mailles d'un projet à long-terme.

Un plan d'évolution regroupe de manière cohérente des jalons et des éléments planifiés contraints temporellement par rapport à ces jalons.

Traductions

FR	Plan d'évolution
EN	Master Plan
DE	Master Plan
IT	Master plan
ES	Plan de evolución

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Plan d'urbanisme

Un plan d'urbanisme est un découpage du système d'information suivant un critère particulier. Ce peut être un regroupement par grandes fonctions de l'entreprise, ou bien suivant l'origine des applications, comme à la suite d'une fusion, voire par type d'environnement système, ou tout autre critère pertinent dans le contexte de l'entreprise.

Traductions

FR	Plan d'urbanisme

EN	City Plan
DE	IT-Städteplan
IT	Piano urbanistico
ES	City plan

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Planning d'exploitation

Un planning d'exploitation définit l'ensemble des traitements informatiques à effectuer sur une ou plusieurs machines pendant une période de temps donnée.

Traductions

FR	Planning d'exploitation
EN	Batch Planning
DE	Planung
IT	Planning
ES	Programación batch

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Point d'élément de communication

Point de connexion entre un canal de communication et un composant communiquant.

Traductions

FR	Point d'élément de communication
EN	Communicating Element Endpoint
DE	Endpunkt des Kommunikationselements
IT	Endpoint elemento di comunicazione
ES	Punto de elemento de comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , , , .

Point d'extension

Un point d'extension identifie un point dans le comportement d'un cas d'utilisation où ce comportement peut être étendu par un autre cas d'utilisation.

Traductions

FR	Point d'extension
EN	Extension Point

Technical Level

Beginner

Produits

■

Point d'interaction d'un élément

Point de connexion entre un canal d'échange et un composant interagissant.

Traductions

FR	Point d'interaction d'un élément
EN	Interacting Element Endpoint
DE	Interaktionspunkt eines Elements
IT	Endpoint d'interazione
ES	Punto de Interacción de elemento

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / '

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

////////////////////:

Point d'interaction utilisé

Traductions

FR	Point d'interaction utilisé
EN	Interchange Use EndPoint
DE	Verwendeter Interaktionspunkt
IT	Punto di interazione utilizzato
ES	Punto Final de Uso de Intercambio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Point de contact

Un point de contact décrit une interaction entre un persona et une entreprise.

Traductions

FR	Point de contact
EN	Touchpoint
DE	Kontaktpunkt
IT	Punto di contatto
ES	Punto de contacto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Point de requête

Point d'échange par lequel un agent requière un service à des fournisseurs potentiels

Traductions

FR	Point de requête
EN	Request Point
DE	Abfragepunkt
IT	Punto di richiesta
ES	Punto de consulta

Technical Level

Beginner

Produits

./././././././.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

./././././././././././././.

Point de service

Point d'échange par lequel un agent offre un service à des clients potentiels.

Traductions

FR	Point de service
EN	Service Point

DE	Dienstpunkt
IT	Punto servizio
ES	Punto de Servicio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Point de vue

Un point de vue permet de définir la manière dont on va manipuler les objets d'une description architecturale et comment l'utilisateur final va travailler.

Particulièrement, il permet de définir la liste des métaclasse qui ont un intérêt dans la vue ainsi que les types de diagramme et les rapports type candidats à être utilisés dans la vue.

Traductions

FR	Point de vue
EN	Viewpoint
DE	Gesichtspunkt
IT	Punto di vista
ES	Punto de Vista

Technical Level

Beginner

Produits

.

Politique d'entreprise

Une politique d'entreprise est une directive qui n'est pas directement applicable et dont le but est de gouverner ou guider l'entreprise. Une politique d'entreprise sert de base à la définition des règles métiers et gouvernent les processus de l'entreprise. Une politique d'entreprise est toujours sous le contrôle de l'entreprise. Elle permet de contrôler, guider et formaliser les stratégies et les tactiques de l'entreprise.

Traductions

FR	Politique d'entreprise
EN	Business Policy
DE	Geschäftspolitik
IT	Politica aziendale
ES	Política de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Politique de confidentialité

Une politique de confidentialité est un contrat qui décrit comment une société retient, traite, publie et efface les données transmises par ses clients. Par exemple, un site web qui exige une inscription pour participer activement à ses forums devrait offrir une telle politique pour les données à caractères personnels qui lui sont confiées : âge, sexe, niveau d'études, etc. Une politique de confidentialité devrait habituellement contenir des clauses qui décrivent comment les informations personnelles sont archivées, comment elles peuvent être utilisées, les personnes à qui elles pourraient être transmises, les mesures de protection mises en place. Dans le cas de sites web, elle devrait également indiquer si le site a recours à des cookies. Certaines clauses diffèrent d'un pays à l'autre, selon les lois locales en vigueur.

Traductions

FR	Politique de confidentialité
EN	Privacy Policy
DE	Datenschutzpolitik

IT	Politica di riservatezza
ES	Política de Privacidad

Technical Level

Beginner

Produits

Port

Un port permet de spécifier un point d'interaction entre un objet et son environnement ou entre cet objet et ses composants internes.

Un port est associé à des connecteurs au travers desquels des comportements spécifiques de l'objet peuvent être invoqués. Un port permet de préciser les services fournis par l'objet à son environnement, ainsi que les services attendus (requis) de l'environnement par cet objet..

Traductions

FR	Port
EN	Port

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Port applicatif en entrée

Un port applicatif en entrée représente le point d'entrée permettant la réception d'informations à l'intérieur d'une application.

Un port applicatif en entrée est associé à un contenu.

Traductions

FR	Port applicatif en entrée
EN	Application Input Gate
DE	Anwendungs-Port am Eingang
IT	Porta applicativa in entrata
ES	2 Flujo aplicativo en entrada

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Port applicatif en sortie

Un port applicatif en sortie représente un point de sortie permettant l'émission d'information à l'extérieur d'une application.

Un port applicatif en sortie est associé à un contenu.

Traductions

FR	Port applicatif en sortie
EN	Application Output Gate
DE	Anwendungs-Port am Ausgang
IT	Porta applicativa in uscita
ES	2 Flujo aplicativo en salida

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , .

Port de communication

Les ports de communication sont les points physiques de communication aux ressources.
Ils se conforment à des protocoles de communication particuliers.
Ils implémentent les points de service et de requête.

Traductions

FR	Port de communication
EN	Communication Port
DE	COM-Port
IT	Porta di comunicazione
ES	Puerto de Comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , , , , , .

Port technique en entrée

Un port technique en entrée est un point permettant l'ouverture d'une communication vers une architecture technique ou une zone technique d'application conformément à un protocole de communication particulier (SMTP, HTTP, etc.).

Traductions

FR	Port technique en entrée
EN	Technical Input Port
DE	Technischer Port am Eingang
IT	Porta tecnica in entrata
ES	Puerto técnico en entrada

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Port technique en sortie

Un port technique en sortie est un point permettant de demander l'ouverture d'une communication depuis une architecture technique ou une zone technique d'application conformément à un protocole de communication particulier (SMTP, HTTP, etc.).

Traductions

FR	Port technique en sortie
EN	Technical Output Port
DE	Technischer Port am Ausgang
IT	Porta tecnica in uscita
ES	Puerto técnico en salida

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Porte

Une porte (gate) est un point de connexion entre un message extérieur à un fragment d'interaction et un message appartenant à ce fragment d'interaction.

Traductions

FR Porte

EN Gate

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Portefeuille

Un portefeuille permet de représenter la totalité des investissements d'une entreprise (ou d'un département) nécessaires à conduire les changements requis pour atteindre les objectifs stratégiques. Il est composé d'un ensemble d'initiatives à comparer les unes avec les autres sur la base des critères de comparaison associés au portefeuille.

Traductions

FR Portefeuille

EN Portfolio

DE	Portfolio
IT	Portafoglio
ES	Cartera

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Portefeuille d'analyse des projets

Un portefeuille d'analyse peut être créé depuis un portefeuille projet ; il peut rassembler un sous-ensemble des projets des lignes du portefeuille parent.

Il peut être défini pour allouer certains des projets à un gestionnaire de portefeuille spécifique, par exemple.

Traductions

FR	Portefeuille d'analyse des projets
EN	Projects Analysis Portfolio
DE	Analyseportfolio der Projekte
IT	Portafoglio di analisi dei progetti
ES	Cartera de análisis de los proyectos

Technical Level

Beginner

Produits

Portefeuille d'idées

Un portefeuille d'idées est un portefeuille de transformation qui peut être utilisé pour évaluer en masse et comparer des idées soumises.

Il contient des idées soumises (pas les nouvelles idées ni les idées déjà approuvées ou rejetées) et est utilisé par les responsables de l'innovation.

Traductions

FR	Portefeuille d'idées
EN	Idea Portfolio
DE	Ideenportfolio
IT	Portafoglio di idee
ES	Cartera de ideas

Technical Level

Beginner

Produits

Portefeuille de projets

Un Portefeuille de projet rassemble des projets d'un domaine projet donné dans un état donné (Demande, Projet Candidat, Projets en cours).

Dans le cadre d'un portefeuille, les projets peuvent être comparés au travers de différents critères :

- Critères projets : ces critères sont dérivés des informations projets (ex : budget) ou de l'évaluation qualitative d'un projet (ex : niveau d'alignement stratégique, niveau de valeur métier, niveau de risque, etc.)
- Critères portefeuille : ces critères sont des critères complémentaires définis au niveau du portefeuille (ex : score, rang, priorité)

Le workflow projet peut être actionné depuis les lignes de portefeuille projet.

Traductions

FR	Portefeuille de projets
EN	Projects Portfolio
DE	Projektportfolio
IT	Portafoglio di progetti
ES	Cartera de proyectos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Position dans l'organisation

Traductions

FR	Position dans l'organisation
EN	Organizational Position
DE	Position in der Organisation
IT	Posizione nell'organizzazione
ES	Posición en la organización

Technical Level

Beginner

Produits

.

Poste de Travail

Un poste de travail est un poste type correspondant à un profil d'utilisateur.

Traductions

FR	Poste de Travail
EN	Workstation
DE	Arbeitsplatz
IT	Posto di lavoro
ES	Puesto de trabajo

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Présentation de modèle de questionnaire

Définit la liste des options d'affichage des contrôles et pages de l'assistant du questionnaire. Une présentation de modèle de questionnaire peut être définie sur le modèle de questionnaire ou surchargée par le modèle d'évaluation qui utilise le modèle de questionnaire, voire par la session d'évaluation. D'une session d'évaluation à une autre utilisant le même modèle de questionnaire, le questionnaire peut s'afficher différemment.

Traductions

FR	Présentation de modèle de questionnaire
EN	Questionnaire Presentation Template

DE	Präsentation Fragebogensvorlage	einer
IT	Presentazione questionario	di modello di
ES	Presentación Cuestionario	de Plantilla de

Technical Level

Beginner

Produits

Principe

Une déclaration qualitative qui devra être respectée ou mise en oeuvre, accompagnée de la ou des raisons nécessaires à sa mise en oeuvre et de l'importance associée à cette mise en oeuvre.

Traductions

FR	Principe
EN	Principle

Technical Level

Beginner

Produits

Problème

Un problème est un fait ou une difficulté rencontrés dans le contexte d'un processus, d'une application ou d'une stratégie d'entreprise. Les problèmes sont traités dans le cadre de projets en fonction d'objectifs visant à leur résolution.

Traductions

FR	Problème
EN	Issue
DE	Problem
IT	Problema
ES	Problema

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

....

Procédure stockée

Une procédure stockée est un traitement enregistré dans une base de données et qui peut être appelé depuis un programme ou depuis un trigger.

Traductions

FR	Procédure stockée
EN	Stored Procedure
DE	Stored Procedure
IT	Stored Procedure
ES	Procedimiento almacenado

Technical Level

Beginner

Produits

1

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

■

Processus applicatif

Un processus applicatif est la représentation exécutable d'un processus. Les éléments formalisant un processus applicatif sont les suivants : les événements du workflow, les tâches à accomplir durant le traitement, les éléments algorithmiques d'enchaînement des tâches, les flux d'information échangés avec les participants.

Dans la notation BPMN, un processus applicatif représente un sous-processus du point de vue système.

Traductions

FR	Processus applicatif
EN	System Process
DE	Systemprozess
IT	Processo applicativo
ES	Proceso aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

..

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Processus d'exécution de l'environnement de système applicatif

Traductions

FR	Processus d'exécution de l'environnement de système applicatif
EN	Application System Environment Performance Process
DE	Ausführungsprozess der Anwendungssystemumgebung
IT	Processo di esecuzione dell'ambiente di sistema applicativo
ES	Proceso de ejecución del ambiente de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

Processus d'exécution de l'environnement d'application

Traductions

FR	Processus d'exécution de l'environnement d'application
EN	Application Environment Performance Process
DE	Ausführungsprozess der Anwendungsumgebung
IT	Processo di esecuzione dell'ambiente di applicazione

ES Proceso de ejecución del ambiente de aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

/ ■

Processus métier

Un processus métier représente un système qui fournit des produits ou des services à un client interne ou externe à l'entreprise ou à l'organisation.

Aux niveaux supérieurs, un processus métier définit une structuration et une catégorisation du métier de l'entreprise. Il peut être décomposé en d'autres processus.

Le lien vers les processus organisationnels permet de décrire l'implémentation réelle du processus métier dans l'organisation.

Un processus métier peut également être détaillé à l'aide d'une vue fonctionnelle.

Traductions

FR Processus métier

EN Business Process

DE Geschäftsprozess

IT Processo aziendale

ES Proceso de negocio

Technical Level

Intermediate

Produits

/ / / / / / / / / / / / ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

/ / '

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// .

Processus organisationnel

Un processus organisationnel est un ensemble d'opérations réalisées par des acteurs d'une entreprise ou d'une organisation en vue de produire un résultat. Il est décrit comme une séquence d'opérations, contrôlée par des événements et des conditions.

Dans la notation BPMN, un processus organisationnel représente un sous-processus du point de vue de l'organisation.

Traductions

FR	Processus organisationnel
EN	Organizational Process
DE	Organisatorischer Prozess
IT	Processo operativo
ES	Proceso organizacional

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

...

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Produit

Un produit représente un ou plusieurs articles, objets, biens ou services, résultat d'une activité agricole, industrielle ou de service, qui sont proposés par une entreprise.

Traductions

FR	Produit

EN	Product
DE	Produkt
IT	Prodotto
ES	Producto

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / /

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ / /

Produit de travail matériel

Traductions

FR	Produit de travail matériel
EN	Hardware Work Product
DE	Arbeitsergebnis des Geräts
IT	Prodotto di lavoro hardware
ES	Producto de trabajo material

Technical Level

Beginner

Produits

/ /

Produit net bancaire

Revenu total quelle que soit la source

Traductions

FR	Produit net bancaire
EN	Gross Income
DE	Nettobankergebnis
IT	Prodotto netto bancario
ES	Ingreso Bruto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Profil

Pour se connecter à HOPEX un utilisateur sélectionne le profil avec lequel il va travailler.

Ce profil définit :

- les produits accessibles
- les applications et les bureaux auxquels l'utilisateur va accéder.
- les droits d'accès aux IHM (les permissions) de l'utilisateur.

Traductions

FR	Profil
EN	Profile
DE	Profil
IT	Profilo
ES	Perfil

Technical Level

Advanced

Produits

Profil de connexion

Un profil de connexion est un ensemble de caractéristiques utilisées lors de la connexion d'un utilisateur à une base de données.

Traductions

FR	Profil de connexion
EN	Connection Profile
DE	Verbindungsprofil
IT	Profilo di connessione
ES	Perfil de conexión

Technical Level

Advanced

Produits

, .

Profile Perspective

Traductions

EN	Profile Perspective

Technical Level

Advanced

Produits

Programme

Un programme est un composant logiciel de base qui est constitué d'instructions élémentaires permettant à un ordinateur d'exécuter une suite de traitements.

Traductions

FR Programme

EN Program

DE Programm

IT Programma

ES Programa

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Projet

Un projet est un effort temporaire entrepris par une équipe dédiée, en vue de créer un nouveau produit, service ou résultat (Cf. Livrable Projet).

Un projet a une finalité en termes de capacité acquise (nouveau), améliorée ou étendue (amélioration) ou abandonnée (rationalisation). Cf. Finalité de projet.

Un Projet génère des livrables projet. Cf. Livrable Projet.

Un projet peut relever d'une ou plusieurs catégories.

Traductions

FR	Projet
EN	Project
DE	Projekt
IT	Progetto
ES	Proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

...

Projet AE

Un projet d'architecture d'entreprise consiste en un ensemble de tâches de modélisation confiées à une équipe, dans le but de transformer un système, ou une partie d'un système, en vue d'atteindre un objectif donné.

Traductions

FR	Projet AE
EN	EA Project
DE	EA-Projekt
IT	Progetto EA
ES	Proyecto AE

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Projet type AE

Un projet type définit une typologie de projets telle qu'une description des processus métiers, une cartographie des applications ou le développement d'applications. Un projet type peut être mis en oeuvre à l'aide d'une ou plusieurs méthodes différentes.

Traductions

FR	Projet type AE
EN	EA Project Type
DE	EA-Projekttyp:
IT	Tipo di progetto EA
ES	Tipo de proyecto AE

Technical Level

Intermediate

Produits

PropertyPage Presentation

Ensemble de pages présentées pour un concept donné. Le concept doit être concret. Si une présentation est définie pour une metaclass abstraite, elle est ignorée.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

.

Protocole de communication

Un protocole de communication est un ensemble de règles normalisées pour la représentation des données, des signaux, l'authentification et la détection des erreurs requises pour envoyer des informations sur un canal de communication.

Traductions

FR	Protocole de communication
EN	Communication Protocol
DE	Kommunikationsprotokoll
IT	Protocollo di comunicazione
ES	Protocolo de Comunicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Provision

Une provision est une somme d'argent que les entreprises mettent de coté quand elles enregistrent une perte pour couvrir des pertes similaires sur le même incident.

Traductions

FR	Provision
EN	Provision
DE	Rückstellung
IT	Accantonamento

ES Provisión

Technical Level

Beginner

Produits

.

Pseudo-état

Les pseudo-états sont utilisés pour spécifier des chemins complexes en combinant plusieurs transitions entre états.

Ils peuvent être de différents types : initial, historique (deep history), historique simple (shallow history), union (join), parallélisme (fork), jonction, choix, point d'entrée, point de sortie, terminaison ou référence.

Traductions

FR Pseudo-état

EN Pseudo State

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Publication (Données)

Publication des données dans la base

Traductions

FR	Publication (Données)
EN	Dispatch (Data)
DE	Veröffentlichung (Daten)
IT	Pubblicazione (Dati)
ES	Dispatch (Datos)

Technical Level

Expert

Produits

Publication (Système)

Publication de données système dans la base système

Traductions

FR	Publication (Système)
EN	Dispatch (System)
DE	Veröffentlichung (System)
IT	Pubblicazione (Sistema)
ES	Dispatch (Sistema)

Technical Level

Advanced

Produits

QueryUsage

Définit la manière dont le résultat d'une requête doit être affiché.

Le QueryUsage est constitué de :

- la requête à exécuter qui restitue la liste des objets à afficher
- la liste des MetaAttributs : cela fournit la liste des Metaattributs des objets à afficher
- la liste des MetaAssociationEnds : cela fournit la liste des LegAttributes des objets à afficher

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

Question

Définit la question à afficher dans le questionnaire. Une question peut être associée à un test qui conditionne son affichage ou bien son aspect obligatoire. Elle peut utiliser un document ou une référence externe pour apporter plus de précision.

Traductions

FR	Question
EN	Question
DE	Frage
IT	Domanda
ES	Pregunta

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Questionnaire

Un questionnaire d'évaluation est une liste de questions portant sur un objet particulier et adressée à des évaluateurs. Le questionnaire d'un évaluateur regroupe en un seul formulaire les questions pour les objets qu'il a à évaluer, les éventuels contextes d'évaluation et assignations possibles.

Traductions

FR	Questionnaire
EN	Questionnaire
DE	Fragebogen
IT	Questionario
ES	Cuestionario

Technical Level

Beginner

Produits

Rapport

L'objet rapport regroupe des ensembles d'objets du référentiel et leur assigne un rôle. En fonction du rôle joué par chaque ensemble, des chapitres de rapport sont produits qui aboutissent à la création d'un rapport.

Traductions

FR	Rapport
EN	Report
DE	Bericht
IT	Rapporto
ES	Reporte

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Rapport (MS Word)

Le Rapport (MS Word) géré par MEGA est un objet permettant de transmettre sous forme écrite un ensemble de connaissances extraites des données de conception gérées par le logiciel.

Traductions

FR	Rapport (MS Word)
EN	Report (MS Word)
DE	Bericht (MS Word)
IT	Rapporto (MS Word)
ES	Reporte (MS Word)

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Rapport type

Rapport Type sur lequel se base un rapport pour fonctionner.

Traductions

FR	Rapport type
EN	Report Template
DE	Berichtvorlage

IT	Modello di rapporto
ES	Plantilla de Reporte

Technical Level

Intermediate

Produits

Rapport type (MS Word)

Un Rapport type (MS Word) est une structure formalisée possédant un certain nombre de caractéristiques susceptibles d'être reproduites lors de la production de Rapport (MS Word). On peut créer ou modifier un rapport autant de fois que nécessaire ; cependant si on doit produire plusieurs rapports du même type, il est préférable d'utiliser un rapport type à la création de chaque rapport. Un rapport type constitue le squelette du rapport, qui sera étoffé, lors de la création d'un rapport, avec les données contenues dans la base. Il contient la mise en page, les en-têtes et pieds de page, des textes d'accompagnement saisis sous MS-Word et des sous-rapports types permettant de mettre en forme les données extraites de la base. Il permet ainsi d'obtenir rapidement le ou les rapports associés aux principaux objets de la base.

Traductions

FR	Rapport type (MS Word)
EN	Report Template (MS Word)
DE	Berichtsvorlage (MS Word)
IT	Modello di rapporto (MS Word)
ES	Plantilla de Reporte (MS Word)

Technical Level

Beginner

Produits

Réalisation batch de processus système

Traductions

FR	Réalisation batch de processus système
EN	System Process Batch Realization
DE	Batch-Durchführung eines Systemprozesses
IT	Realizzazione batch di processo di sistema
ES	Realización batch de procesos sistema

Technical Level

Beginner

Produits

.

Réalisation d'agent métier

Traductions

FR	Réalisation d'agent métier
EN	Realization of Business Agent
DE	Durchführung eines Business Agent
IT	Realizzazione di agente di business
ES	Realización de agente negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Réalisation d'entité métier mémorisée

Traductions

FR	Réalisation d'entité métier mémorisée
EN	Realization of Memorized Business Entity
DE	Realisierung einer gespeicherten Geschäftsumgebung
IT	Realizzazione di entità di business memorizzata
ES	Realización de entidad de negocio memorizada

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Réalisation d'information métier

Traductions

FR	Réalisation d'information métier
EN	Realization of Business Information
DE	Realisierung von Geschäftsinformationen
IT	Realizzazione di informazione di business
ES	Realización de información de negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Réalisation de capacité par processus

Une réalisation de capacité métier par un processus définit le processus organisationnel qui met en œuvre la capacité métier.

Traductions

FR	Réalisation de capacité par processus
EN	Business Capability Process Realization
DE	Realisierung der Fähigkeit durch Prozess
IT	Realizzazione di capacità per processo
ES	Realización de capacidad por proceso

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Réalisation de carte de capacité métier

Une réalisation de carte de capacité métier représente l'organisation des agents physiques (Systèmes applicatifs) ou logiques (Fonctions métier) qui mettent en œuvre les capacités métier de la carte.

Traductions

FR	Réalisation de carte de capacité métier

EN	Business Realization	Capability	Map
DE	Umsetzung Geschäftsfähigkeitskarte		der
IT	Realizzazione di mappa di capacità di business		
ES	Realización de mapa de capacidad negocio		

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Réalisation de carte de fonctionnalité

Une réalisation de carte de fonctionnalités représente l'organisation des agents physiques (Environnement de Systèmes Applicatifs) ou logiques (Environnement de Systèmes Applicatifs Logiques) qui mettent en œuvre les fonctionnalités de la carte.

Traductions

FR	Réalisation de carte de fonctionnalité		
EN	Functionality Map Realization		
DE	Realisierung einer Funktionalitätskarte		
IT	Realizzazione di mappa di funzionalità		
ES	Realización de mapa de funcionalidad		

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Réalisation de chaîne de valeur

The *Réalisation de chaîne de valeur* follows the Composite Realization pattern and materializes the realization of a *Chaîne de Valeur* by a *Processus BPMN*, for instance.

Traductions

FR *Réalisation de chaîne de valeur*

EN Value Stream Realization

Technical Level

Beginner

Produits

.

Réalisation de composant d'information métier

Traductions

FR *Réalisation de composant
d'information métier*

EN Realization of Business Information
Component

DE Realisierung einer
Geschäftsinformationskomponente

IT Realizzazione di componente di
informazione di business

ES Realización de componente de
información negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Réalisation de composant de capacité métier

La réalisation de composant de capacité métier représente le composant agent physique (Système applicatif) ou logique (Fonction métier) qui met en œuvre le composant de capacité.

Traductions

FR	Réalisation de composant de capacité métier
EN	Business Capability Component Realization
DE	Umsetzung der Komponente einer Geschäftsfähigkeit
IT	Realizzazione di componente di capacità di business
ES	Realización de componente de capacidad negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Réalisation de composant de données

Traductions

FR	Réalisation de composant de données
EN	Realization of Data Component
DE	Durchführung der Datenkomponente
IT	Realizzazione di componente di dati

ES Realización de Componente de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Réalisation de composant métier

Traductions

FR Réalisation de composant métier

EN Realization of Business Component

DE Umsetzung einer Geschäftskomponente

IT Realizzazione di componente di business

ES Realización de componente negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Réalisation de dépôt logique de données logicielles

Mise en œuvre d'un dépôt logique de données logicielles par un dépôt de données physiques (ex: base de données SGBDR)

Traductions

FR	Réalisation de dépôt logique de données logicielles
EN	Logical Software Data Store Realization
DE	Realisierung des logischen Software Data Store
IT	Realizzazione di archivio dati software logico
ES	Realización de depósito lógico de datos software

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Réalisation de domaine d'information métier

Traductions

FR	Réalisation de domaine d'information métier
EN	Realization of Business Information Area
DE	Realisierung eines Geschäftsinformationsbereichs
IT	Realizzazione di dominio di informazione di business
ES	Realización de campo de información negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Réalisation de processus de ressource

Une réalisation de processus d'architecture de ressources permet de définir qu'une architecture de ressources donnée réalise un processus applicatif défini

Traductions

FR	Réalisation de processus de ressource
EN	Resource Architecture Performance Process
DE	Realisierung eines Ressourcenprozesses
IT	Realizzazione di processo di risorsa
ES	Realización de procesos de recurso

Technical Level

Beginner

Produits

, . .

Réalisation de sous-fonctionnalité

La réalisation de composant de fonctionnalité représente le composant d'agent physique (Système applicatif) ou logique (Système Applicatif logique) qui met en œuvre le composant de fonctionnalité.

Traductions

FR	Réalisation de sous-fonctionnalité
EN	Functionality Component Realization
DE	Realisierung einer Unter-Funktionalität

IT	Realizzazione di sotto-funzionalità
ES	Realización de subfuncionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Réalisation de type de données composite

Traductions

FR	Réalisation de type de données composite
EN	Realization of Data Composite
DE	Durchführung des zusammengesetzten Datentyps
IT	Realizzazione di tipo dati composita
ES	Realización de Compuesto de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, ,

Recommandation

Une recommandation décrit ce qui doit être fait pour corriger une non-conformité détectée au cours de l'audit.

Traductions

FR	Recommandation
EN	Recommendation
DE	Empfehlung
IT	Raccomandazione
ES	Recomendación

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Récupération

Une récupération est une somme d'argent qu'une entreprise récupère après avoir enregistré une perte.

Traductions

FR	Récupération
EN	Recovery
DE	Rückerstattung
IT	Recupero
ES	Recuperación

Technical Level

Beginner

Produits

.

Redondance de contrôles

Une redondance de contrôles formalise le fait que plusieurs contrôles sont redondants. Ce peut être, par exemple, parce qu'ils ont été successivement mis en place pour couvrir un même risque dans le cadre de réglementations différentes.

Traductions

FR	Redondance de contrôles
EN	Control Redundancy
DE	Redundanz der Kontrollen
IT	Ridondanza di controlli
ES	Redundancia de controles

Technical Level

Beginner

Produits

.

Réduction

L'agrégation par réduction est une étape du schéma d'agrégation qui permet d'éliminer les objets Contextes définis dans la collection de contexte de la session ou de son modèle.

Traductions

FR	Réduction
EN	Reduction
DE	Reduzierung
IT	Riduzione
ES	Reducción

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Référence externe

Une référence externe permet d'associer un objet à un document qui provient d'une source extérieure à MEGA. Il peut s'agir de réglementations concernant la sécurité ou l'environnement, de textes de loi, etc. L'emplacement de ce document peut être indiqué comme le chemin d'un fichier ou l'adresse d'une page WEB, par l'intermédiaire de son URL (Universal Resource Locator).

Traductions

FR	Référence externe
EN	External reference
DE	Externe Referenz
IT	Riferimento esterno
ES	Referencia externa

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....
.....
.....

Référence externe système

Une référence externe permet d'associer un objet à un document qui provient d'une source extérieure à MEGA. Il peut s'agir de réglementations concernant la sécurité ou l'environnement, de textes de loi, etc. L'emplacement de ce document peut être indiqué comme le chemin d'un fichier ou l'adresse d'une page Web, par l'intermédiaire de son URL (Universal Resource Locator)

Traductions

FR	Référence externe système
EN	System External Reference
DE	Externe Systemreferenz
IT	Riferimento esterno di sistema
ES	Referencia externa de sistema

Technical Level

Advanced

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de métamodèle](#), [Diagramme de Profile](#), [Diagramme de définition de workflow](#).

Référentiel MEGA

Un référentiel est un ensemble d'informations mémorisées sur un ordinateur, constitué de fichiers, où les données sont structurées, ordonnées et hiérarchisées. Les objets que vous créez, ainsi que les liens entre eux, constituent le contenu de votre référentiel. Un référentiel est accessible aux différents utilisateurs de l'environnement auquel il est rattaché.

Traductions

FR	Référentiel MEGA
EN	Repository
DE	MEGA-Repository
IT	Base MEGA
ES	Referencial MEGA

Technical Level

Advanced

Produits

Région

Une région est une partie d'un état composite ou d'une machine à états qui contient des états et des transitions et dont l'exécution est autonome.

Traductions

FR Région

EN Region

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Région d'expansion

Une région d'expansion est une région strictement emboîtée dans une activité avec des entrées et des sorties explicites qui représentent une collection d'éléments.

La région d'expansion est exécutée pour chaque élément de la collection d'entrée.

Traductions

FR Région d'expansion

EN Expansion Region

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Région interruptible

Une région interruptible contient des noeuds d'une activité. Quand un jeton quitte une région interruptible par un flux qui l'interrompt , tous les jetons et comportements de la région sont arrêtés.

Traductions

FR	Région interruptible
EN	Interruptible Activity Region

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Règle d'accès aux données

Traductions

FR	Règle d'accès aux données
EN	Data Access Rule
DE	Regel für den Datenzugriff
IT	Regola di accesso ai dati
ES	Regla de Acceso de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

Règle d'agrégation

La règle d'agrégation prend en charge le calcul des valeurs pour une caractéristique d'évaluation d'une valeur de Contexte parent depuis une ou plusieurs valeurs de caractéristiques d'évaluation de valeur de contexte fils. Quelques règles sont prédéfinies exemple: max, min, sum, average et utilise des PlugIn livrés en standard. la règle de Type Macro, doit être associée à un PlugIn qui précise le calcul des valeurs. Le facteur de pondération peut être exploité dans ces règles.

Traductions

FR	Règle d'agrégation
EN	Aggregation Rule
DE	Aggregationsregel
IT	Regola di aggregazione
ES	Regla de agrupación

Technical Level

Beginner

Produits

././././././././.

Règle de cotation

La règle de cotation définit la liste des réponses qui devront servir à calculer la valeur d'une caractéristique d'évaluation. Elle fournit aussi le plugIn qui se charge du calcul.

Traductions

FR	Règle de cotation

EN	Scoring Rule
DE	Bemessungsregel
IT	Regola di quotazione
ES	Regla de Calificación

Technical Level

Beginner

Produits

././././././././.

Règle de génération

Une règle de génération permet d'indiquer les conditions dans lesquelles appliquer un script à un objet.
Par script on entend :

- descripteur relié via '_Script'
- coclass reliée via '_Generation File Creator Component'

Une règle de génération n'est applicable qu'à un type d'objet (MétaClasse) sauf dans le cas où elle exécute une macro.

Certaines règles n'exécutent pas de script sur l'objet sur lequel on les applique mais, par l'intermédiaire d'une ou plusieurs cinématiques de génération, déclenchent l'application d'autres règles sur des objets récupérés à partir de l'objet généré (voir la MétaClasse cinématique de génération).

Traductions

FR	Règle de génération
EN	Generation Rule
DE	Generierungsregel
IT	Regola di Generazione
ES	Regla de generación

Technical Level

Expert

Produits

Règle de modélisation

Est un concept qui définit une règle de modélisation.
La règle est mise en oeuvre par une macro ou un MetaTest.

Traductions

FR	Règle de modélisation
EN	Modeling Rule
DE	Modellierungsregel
IT	Regola di modellazione
ES	Regla de modelización

Technical Level

Advanced

Produits

Règle Métier

Une règle métier est une règle de gestion qui est du ressort de l'entreprise.

Traductions

FR	Règle Métier
EN	Business Rule
DE	Geschäftsregel
IT	Regola aziendale

ES Regla de Negocio

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Règle opérationnelle

Traductions

FR Règle opérationnelle

EN Operational Rule

DE Operative Regel

IT Regola operativa

ES Regla operacional

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Règle système

Traductions

FR Règle système

EN	System Rule
DE	Systemregel
IT	Regola di sistema
ES	Regla sistema

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Règlement de modélisation

Traductions

FR	Règlement de modélisation
EN	Modeling Regulation
DE	Modellierungsregelung
IT	Regolamento di modellazione
ES	Reglamento de modelización

Technical Level

Beginner

Produits

RendererType Parameter

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

■

Répertoire d'objets

Permet de catégoriser les objets MEGA.

Traductions

FR	Répertoire d'objets
EN	Folder of objects
DE	Objektverzeichnis
IT	Cartella di oggetti
ES	Carpeta de Objetos

Technical Level

Beginner

Produits

/// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// ///

Réponse unique

Définit la réponse, son type, ses conditions d'affichage,.... Il ne peut y avoir qu'une seule valeur de réponse attendue pour un contexte d'évaluation donné. Lorsque le type de la réponse est énumération, il est possible de définir une liste de réponses possibles et de préciser de les afficher dans une combo ou sous forme de boutons radio. Lorsque la réponse est de type MEGA Object, il est nécessaire de renseigner la Métaclasse du type de l'objet qui sera retourné comme réponse.

Traductions

FR Réponse unique

EN	Unique Value
DE	Einmalige Antwort
IT	Risposta unica
ES	Respuesta única

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Réponse Valeur multiple

La réponse à valeur multiple sert à spécifier qu'un évaluateur peut indiquer plusieurs valeurs de type objet MEGA en réponse. A ne pas confondre avec une réponse à choix multiple. En effet dans ce dernier cas, il s'agit d'une question avec plusieurs réponses où chacune est définie comme une réponse de type booléen.

Traductions

FR	Réponse Valeur multiple
EN	Multiple Value
DE	Antwort mit mehreren Werten
IT	Risposta multipla valori
ES	Respuesta valor múltiple

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / / /

Report Container

A Report Container is a part of a Report Chapter that contains a Report Data View (Table View, Matrix vie)

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Container Group

A Report Container Group is a part of a Report Chapter.

It can contain other Report Container Groups and Report Containers and define their position.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Data Computation(deprecated)

The computation of the data content follows the following steps:

- Input parameters gathering
- Gathering of object instances fetched from the input (optional provider)
- Computation of the content of each cell using a condition or a computation method

Some steps are optional, the computation kind defines which steps are followed.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Data Header

A report data header is defined by a number of values. This set is used to fill-in the axis of a table or chart, using the chosen renderer type.

The set of values of the header can be defined:

- explicitly using an Item (code templates, attributes, etc.) per Value
- computed dynamically using a fetch link
- defined by the input parameter: the instances of the parameter define the items

Traductions

EN Report Data Header(deprecated)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Data Header Item(Deprecated)

Deprecated

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Data Source Parameter Usage

Defines that a set of Data Source Parameter should be valued simultaneously for a given Report Template.

Traductions

EN Report Data Source Parameter
 Usage

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Data Structure

Traductions

EN Report Data Structure(deprecated)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report DataSet

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Report DataSet Definition

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Report Filter

A Report Filter defines a subset of the data used for the Report.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Report Filter Binding

A Report Filter binding connects Report Filters together to share the same values.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Report Matrix Cells

Report Matrix Cells defines the content of all the cells displayed in a Matrix.
The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Matrix Columns

Report Matrix Columns defines the content of all the columns displayed in a Matrix.
The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Matrix Rows

Report Matrix Rows defines the content of all the rows displayed in a Matrix.
The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Matrix View

A Report Matrix View is used to display a Matrix in a Report Container.
The data displayed in the table is provided by a Report Data Source.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Style Condition

Defines in which case a given style is used for a Report Displayed Element.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Table Break

Defines a table line that displays Report Table Break Computation when the value of a given column changes.

When no such column is defined the line is displayed at the end of the table

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Table Break Computation

Defines which computation should be carried out for a given column on a given Table Break

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Table Column

A Report Table Column defines the content of a table column displayed in a Report.
The displayed data is provided by a Report Data Source Element.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report Table View

A Report Table View is used to display a Table in a Report Container.
The data displayed in the table is provided by a Report Data Source.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Report View (Deprecated)

Deprecated

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Représentant RGPD

Un représentant national est un représentant de l'entité juridique dans l'un des états membres où les personnes concernées sont localisées (les données de ces personnes concernées devant faire l'objet d'un traitement).

Traductions

FR	Représentant RGPD
EN	GDPR Representative
DE	Vertreter DSGVO
IT	RGPD Rappresentante
ES	Representante RGPD

Technical Level

Beginner

Produits

.

Représentation de concept

Traductions

FR	Représentation de concept
EN	Concept Representation
DE	Konzeptdarstellung
IT	Rappresentazione di concetto
ES	Representación de concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Représentation graphique

Définit le rendu associé à un ensemble de données

Traductions

FR	Représentation graphique
EN	Renderer
DE	Grafische Darstellung
IT	Rappresentazione grafica
ES	Renderizador

Technical Level

Intermediate

Produits

Représentation Type

Categorie d'unité linguistique utilisé pour représenter les instances d'un concept : nom, description, ...

Traductions

FR	Représentation Type
EN	Representation Type
DE	Darstellungstyp
IT	Tipo di rappresentazione
ES	Representación tipo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Requête

Une requête est un dispositif permettant de sélectionner un ensemble d'objets d'un type donné à l'aide d'un ou plusieurs critères de recherche. Les ensembles ainsi constitués peuvent être manipulés par la plupart des fonctionnalités du logiciel. On peut par exemple utiliser une requête pour trouver l'ensemble des acteurs de l'entreprise intervenant dans un projet.

Traductions

FR	Requête

EN	Query
DE	Abfrage
IT	Query
ES	Consulta

Technical Level

Beginner

Produits

Requête de déploiement de l'évaluation

Une requête de déploiement sert à peupler ou réduire une collection de déploiement avec des objets qui répondent ou non à certains critères.

La requête de déploiement utilise:

- . soit une requête MEGA. Si cette requête utilise des paramètres, des paramètres de requête de déploiement doivent être créés.
- . soit une macro dont le code implémente la fonction de peuplement.

Traductions

FR	Requête de déploiement de l'évaluation
EN	Assessment Deployment Query
DE	Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Query di implementazione della valutazione
ES	Consulta de Despliegue de la Evaluación.

Technical Level

Beginner

Produits

Requête récente

Utilisé pour stocker les requêtes les plus récentes. Le nombre de requêtes récentes conservées pour un utilisateur est défini par l'option 'Nombre de requêtes récentes conservées'.

Traductions

FR	Requête récente
EN	Recent Query
DE	Zuletzt durchgeführte Abfrage
IT	Query recente
ES	Consulta reciente

Technical Level

Intermediate

Produits

Réseau

Un réseau est un système d'ordinateurs géographiquement éloignés les uns des autres, interconnectés par des télécommunications, généralement permanentes. Un réseau peut être local à un site de l'entreprise.

Traductions

FR	Réseau
EN	Network
DE	Netzwerk
IT	Rete
ES	Red

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Réseau informatique

Un réseau informatique est un assemblage d'équipements informatiques techniques (ex: routeurs, commutateurs, pare-feux) qui permet la communication distance entre des ordinateurs (ex: serveur informatique)

Un réseau informatique peut se décomposer en sous-réseaux

Traductions

FR Réseau informatique

EN IT Network

DE Rechnernetzwerk

IT Rete informatica

ES Red informática

Technical Level

Beginner

Produits

, , , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Responsabilité du traitement

Traductions

FR	Responsabilité du traitement
EN	Processing Responsibility
DE	Verantwortung der Verarbeitung
IT	Responsabilità del trattamento
ES	Responsabilidad del tratamiento

Technical Level

Beginner

Produits

.

Responsabilité organisationnelle

Traductions

FR	Responsabilité organisationnelle
EN	Organizational Responsibility
DE	Organisatorische Verantwortung
IT	Responsabilità organizzativa
ES	Responsabilidad organizacional

Technical Level

Beginner

Produits

.

Ressource

Une ressource est un moyen dont on dispose qui donne des possibilités d'action.

On peut préciser quelles sont les ressources qui sont disponibles sur un site, pour un acteur, afin de réaliser une opération, et par quel flux (message) elles peuvent être transportées.

Traductions

FR Ressource

EN Resource

DE Ressource

IT Risorsa

ES Recurso

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , , .

Ressource de phase

Une ressource est nécessaire pour l'exécution d'une phase. Elle peut être de type documentaire, logiciel, etc.

Traductions

FR Ressource de phase

EN Phase Resource

DE	Phasenressource
IT	Risorsa della fase
ES	Recurso de fase

Technical Level

Intermediate

Produits

Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources

Une réalisation de processus d'environnement d'architecture de ressources permet de définir qu'un environnement donné réalise un processus applicatif défini

Traductions

FR	Ressource de processus d'environnement d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture Environment Performance Process
DE	Realisierung des Prozesses einer Ressourcenarchitekturumgebung
IT	Realizzazione di processo di architettura di risorse
ES	Realización del proceso de ambiente de arquitectura de recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Ressource humaine

Une ressource humaine est une ressource organisationnelle configurée pour supporter certaines capacités dans le cadre d'une architecture de ressources.

Traductions

FR	Ressource humaine
EN	Human Asset
DE	Personal
IT	Risorsa umana
ES	Capital Humano

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Ressource matérielle

Une ressource matérielle permet de définir quel matériel ou objet connecté est utilisé dans le cadre d'un système de ressources

Traductions

FR	Ressource matérielle
EN	Hardware Asset
DE	Geräteressource
IT	Risorsa hardware

ES Recurso material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Ressource partenaire

Une architecture de ressource partenaire permet de définir qu'une architecture de ressources externe à l'environnement considéré interagit avec d'autres sous-architectures

Traductions

FR Ressource partenaire

EN Partner Resource

DE Partnerressource

IT Risorsa partner

ES Recurso socio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Résultat

The Résultat est le Contenu livré à travers un Contrat d'échange ou un Echange.

Traductions

FR	Résultat
EN	Outcome
DE	Ergebnis
IT	Risultato
ES	Resultado

Technical Level

Beginner

Produits

.....

RGPD Traitement applicatif

Toute activité informatique qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, y compris la collecte, l'utilisation, l'enregistrement, etc.

Traductions

FR	RGPD Traitement applicatif
EN	GDPR Application Processing
DE	DSGVO Verarbeitung mit Anwendung
IT	GDPR Trattamento applicativo
ES	RGPD Tratamiento aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

.

RGPD Traitement métier

Toute activité humaine, qui, pour une finalité donnée de l'entreprise, manipule les données personnelles, y compris la collecte, l'utilisation, l'enregistrement, etc.

Traductions

FR	RGPD Traitement métier
EN	GDPR Business Processing
DE	DSGVO Geschäftliche Verarbeitung
IT	GDPR Trattamento business
ES	RGPD Tratamiento de negocio

Technical Level

Beginner

Produits

.

Risque

Un risque est un danger plus ou moins probable auquel est exposée une organisation.

Traductions

FR	Risque
EN	Risk
DE	Risiko
IT	Rischio
ES	Riesgo

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Risque Projet

Un risque projet est un problème potentiel auquel l'équipe projet doit faire face lors de la réalisation du projet et qui peut affecter les résultats escomptés du projet.

Un projet peut faire face à des risques de différents types (ex : délai, augmentation du budget, qualité inappropriée des livrables) ; les différentes sortes de risques peuvent être définies au travers des types de risques projet.

Les risques projets ne doivent pas être confondus avec les risques opérationnels, et ne concernent que l'effort de projet lui-même, pas l'utilisation ultérieures des livrables du projet.

Traductions

FR	Risque Projet
EN	Project Risk
DE	Projektrisiko
IT	Rischio di progetto
ES	Riesgo proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Rôle

Un rôle est un participant à une interaction ou un processus. Il peut en être l'initiateur, c'est-à-dire le demandeur du service, ou représenter un sous-traitant réalisant un traitement extérieur au service.

Un rôle fait partie intégrante de l'objet qu'il décrit et n'est pas réutilisable. Il peut par la suite être affecté à un acteur interne ou externe à l'organisation ou à un composant informatique. Exemples : Demandeur, voyageur.

Traductions

FR	Rôle
EN	Role
DE	Rolle
IT	Ruolo
ES	Rol

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Rôle de chemin de communication

Chaque rôle d'un chemin de communication permet de relier un chemin de communication à une cible de déploiement. Ces rôles font partie intégrante de ce chemin de communication.

Traductions

FR	Rôle de chemin de communication
EN	Communication Path End

Technical Level

Beginner

Produits

.

Rôle de connecteur

Chaque rôle d'un connecteur permet de relier un connecteur à un des éléments connectés. Ces rôles font partie intégrante de ce connecteur.

Traductions

FR Rôle de connecteur

EN Connector End

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Rôle de l'Association

Un rôle représente le comportement spécifique d'une entité participante à un contexte particulier. Un rôle peut être statique (rôle d'association) ou dynamique (rôle de collaboration).

Traductions

FR Rôle de l'Association

EN AssociationEnd

DE Assoziationsende

IT AssociationEnd

ES Rol de la asociación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Rôle de l'Association (MD)

Un rôle représente le comportement spécifique d'une entité participante à une association.

Traductions

FR Rôle de l'Association (MD)

EN AssociationEnd (DM)

DE Assoziationsrolle (DM)

IT Ruolo dell'Associazione (DM)

ES Rol de la asociación (MD)

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , .

Rôle du Lien

Un rôle de lien spécifie l'extrémité d'un lien utilisée dans une collaboration entre objets.

Traductions

FR	Rôle du Lien
EN	LinkEnd
DE	Objektbeziehungsende
IT	LinkEnd
ES	Extremo de enlace

Technical Level

Intermediate

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Rôle métier

Traductions

FR	Rôle métier
EN	Business Role
DE	Geschäftsrolle
IT	Ruolo di business
ES	Rol de negocio

Technical Level

Beginner

Produits

Rôle organisationnel

Traductions

FR	Rôle organisationnel
EN	Organizational Role
DE	Organisatorische Rolle
IT	Ruolo organizzativo
ES	Rol organizacional

Technical Level

Beginner

Produits

Scénario

Un scénario présente un ensemble cohérent de vies d'objets

Traductions

FR	Scénario
EN	Scenario
DE	Szenario
IT	Scenario
ES	Escenario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Scénario d'interaction

Un scénario d'interaction permet de décrire un cas d'utilisation d'une application ou d'un service. Il présente la séquence des instances de messages échangés entre les instances d'applications ou de services pendant le déroulement de ce scénario.

Traductions

FR	Scénario d'interaction
EN	Interaction Scenario
DE	Interaktionsszenario
IT	Scenario d'interazione
ES	Escenario de interacción

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Scénario de flux d'application

Un scénario de flux d'application présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les micro-services utilisés par cette application. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier de l'application ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de cette application.

Traductions

FR	Scénario de flux d'application
EN	Scenario of Application Flows
DE	Szenario eines Anwendungsflusses
IT	Scenario di flusso di applicazione
ES	Escenario de flujo aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Scénario de flux d'environnement de système applicatif

Un scénario de flux d'environnement de système applicatif présente globalement les flux échangés entre ce système applicatif et d'autres systèmes applicatifs, applications ou micro-services.

Traductions

FR	Scénario de flux d'environnement de système applicatif
EN	Scenario of Application System Environment Flows
DE	Szenario des Anwendungssystemflusses
IT	Scenario di flusso di ambiente di sistema applicativo

ES Escenario de flujo de ambiente de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Scénario de flux d'environnement applicatif

Un scénario de flux d'environnement applicatif présente globalement les flux échangés entre cette application et d'autres systèmes applicatifs, applications ou micro-services.

Traductions

FR Scénario de flux d'environnement applicatif

EN Scenario of Application Environment Flows

DE Szenario eines Anwendungsumgebungsflusses

IT Scenario di flusso di ambiente applicativo

ES Escenario de flujo de ambiente aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Scénario de flux d'environnement opérationnel

Traductions

FR Scénario de flux d'environnement
opérationnel

EN Scenario of Operational
Environment Flows

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Scénario de flux de micro-service

Un scénario de flux de micro-service présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les autres micro-services utilisés par ce micro-service. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du micro-service ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce micro-service.

Traductions

FR	Scénario de flux de micro-service
EN	Scenario of Micro-Service Flows
DE	Szenario eines Microservice-Flusses
IT	Scenario di flusso di micro-servizio
ES	Escenario de flujo de microservicio

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Scénario de flux de service applicatif

Un scénario de flux de service applicatif présente les flux échangés entre les services applicatifs ou les micro-services utilisés par ce service applicatif. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du service applicatif ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce service applicatif.

Traductions

FR	Scénario de flux de service applicatif
EN	Scenario of IT Service Flows
DE	Szenario eines IT-Service-Flusses

IT Scenario di flusso di servizio applicativo

ES Escenario de flujo de servicio aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Scénario de flux de système applicatif

Un scénario de flux de système applicatif présente les flux échangés entre les autres systèmes applicatifs, les applications ou les micro-services utilisés par ce système applicatif. Un scénario peut représenter un cas d'utilisation particulier du système applicatif ou plus globalement l'ensemble des flux échangés à l'intérieur de ce système applicatif.

Traductions

FR Scénario de flux de système applicatif

EN Scenario of Application System Flows

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Scénario de flux opérationnels

Traductions

FR Scénario de flux opérationnels

EN Scenario of Operational Flows

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Scénario de système de ressources

Traductions

FR Scénario de système de ressources

EN Scenario of System of Resources

DE Szenario eines Ressourcensystems

IT Scenario di sistema di risorse

ES Escenario de sistema de recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Scénario de transformation

Un scénario définit, au sein d'un portefeuille, un ensemble de projets pouvant être mis en œuvre et précise la décision potentielle les concernant, permettant alors la génération d'un ensemble de rapports définissant l'impact de l'ensemble de projets considérés.

Traductions

FR	Scénario de transformation
EN	Transformation Scenario
DE	Szenario einer Transformation
IT	Scenario di trasformazione
ES	Escenario de transformación

Technical Level

Beginner

Produits

.

Scénario du sous-système utilisé

Traductions

FR	Scénario du sous-système utilisé
EN	Sub System Scenario specification
DE	Szenario des verwendeten Untersystems
IT	Scenario del sotto-sistema utilizzato
ES	escenario del subsistema utilizado

Technical Level

Beginner

Produits

...

Scenario of System of Resource Systems

Traductions

EN	Scenario of System of Resource Systems

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Schéma d'agrégation

Un schéma d'agrégation est constitué d'une ou plusieurs étapes d'agrégation. Une étape peut être de type substitution, réduction ou distribution.

Traductions

FR	Schéma d'agrégation
EN	Aggregation Schema
DE	Aggregationsschema
IT	Schema di aggregazione
ES	Esquema de Agrupación

Technical Level

Beginner

Produits

././././././././.

Schéma de classification de méta-modèle

Traductions

FR	Schéma de classification de méta-modèle
EN	MetaModel Classification Schema

Technical Level

Beginner

Produits

.

Séquence

Une séquence est une suite de nombres entiers générés en fonction de paramètres que vous avez définis sur la séquence (valeur de départ, valeur d'incrémentation...). La séquence permet notamment de générer les clés uniques des colonnes d'une table.

Traductions

FR	Séquence
EN	Sequence
DE	Sequence
IT	Sequence
ES	Secuencia

Technical Level

Intermediate

Produits

, .

Séquence batch

Traductions

FR	Séquence batch
EN	Batch Sequence
DE	Batch-Sequenz
IT	Sequenza batch
ES	Secuencia batch

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Serveur

Un serveur est une ressource informatique matérielle, pouvant éventuellement disposer d'une base de données et sur laquelle des applications peuvent s'exécuter.

Traductions

FR	Serveur
EN	Server
DE	Server
IT	Server
ES	Servidor

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , .

Serveur (Déployé)

Un serveur est une ressource informatique sur laquelle des applications s'exécute.

Traductions

FR	Serveur (Déployé)

EN	Server (Deployed)
DE	Server (bereitgestellt)
IT	Server (Implementato)
ES	Servidor (Desplegado)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Serveur Informatique

Un serveur informatique est un matériel informatique fournissant un service à des utilisateurs connectés via un réseau informatique.

Ce matériel informatique peut héberger des bases de données ou exécuter des applications.

Traductions

FR	Serveur Informatique
EN	IT Server
DE	2 Server
IT	Server informatico
ES	Servidor informático

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Serveur LDAP

Le serveur LDAP est le serveur sur lequel l'annuaire LDAP est installé.

L'annuaire LDAP peut être un annuaire Active Directory.

Il contient le paramétrage nécessaire à la connexion avec l'annuaire LDAP.

A la connexion, l'utilisateur MEGA ou l'utilisateur web seront automatiquement authentifiés auprès de l'annuaire LDAP soit via la couche LDAP soit via la couche Active Directory en fonction du mode d'authentification défini dans les options dans le groupe Installation\Authentication.

Traductions

FR	Serveur LDAP
EN	LDAP Server
DE	LDAP-Server
IT	Server LDAP
ES	Servidor LDAP

Technical Level

Advanced

Produits

.....

Service applicatif

Un service applicatif est un composant logiciel d'une application, qui ne peut être déployé seul, et qui réalise un sous-ensemble des fonctionnalités de l'application pour des utilisateurs de cette application ou à l'intérieur de cette application (ou d'une autre application). Ceci inclut les programmes batch.

Traductions

FR	Service applicatif
EN	IT Service
DE	IT-Service
IT	Servizio applicativo
ES	Servicio de TI

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Service applicatif implémenté par un batch

Traductions

FR	Service applicatif implémenté par un batch
EN	IT Service Batch Implementation
DE	Von einem Batch implementierter IT-Service
IT	Servizio applicativo implementato da un batch
ES	Servicio aplicativo implementado por un batch

Technical Level

Beginner

Produits

.

Service applicatif partenaire

Un service applicatif partenaire représente la présence d'un service applicatif dans l'environnement d'une application (scénario).

Traductions

FR	Service applicatif partenaire
EN	Partner IT Service
DE	Partner-IT-Service
IT	Servizio applicativo partner
ES	Servicio aplicativo socio

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Service applicatif participant

Un service applicatif participant représente l'utilisation d'un service applicatif dans un scénario d'utilisation d'un autre composant logiciel (application, service applicatif, micro-service).

Traductions

FR	Service applicatif participant
EN	IT Service Participant
DE	Teilnehmender IT-Service
IT	Servizio applicativo partecipante
ES	Servicio aplicativo participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , , ,

Service applicatif technique

Traductions

FR	Service applicatif technique
EN	IT Technical Service
DE	Technischer IT-Service
IT	Servizio applicativo tecnico
ES	Servicio Técnico de TI

Technical Level

Beginner

Produits

.

Service du système d'information

Service rendu par un système d'information.

Traductions

FR Service du système d'information

EN Information System Service

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

./././././././././././.

Service métier

Traductions

FR Service métier

EN Business Service

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Service Quality

Traductions

EN Service Quality

Technical Level

Beginner

Produits

.

Session d'évaluation

Une session d'évaluation est une évaluation lancée sur un laps de temps déterminé. La publication de la session d'évaluation a pour effet d'envoyer un questionnaire d'évaluation contenant les questions aux évaluateurs ciblés.

Traductions

FR Session d'évaluation

EN Assessment Session

DE Bewertungssitzung

IT Sessione di valutazione

ES Sesión de evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Signal

Un signal est un événement qui peut être invoqué explicitement. Un signal peut posséder des paramètres. Un signal peut être envoyé à un objet ou à un ensemble d'objets. Un signal peut être invoqué dans le cadre de la participation d'un acteur à un cas d'utilisation.

Traductions

FR	Signal
EN	Signal
DE	Signal
IT	Signal
ES	Señal

Technical Level

Intermediate

Produits

Signataire de l'évaluation

Le signataire permet de spécifier la personne ou l'assignation d'une personne qui évalue un objet donné dans un questionnaire et éventuellement dans un contexte précis.

Traductions

FR	Signataire de l'évaluation
EN	Assessment Signatory
DE	Unterzeichner der Bewertung
IT	Firmatario della valutazione
ES	Firmante de Evaluación

Technical Level

Beginner

Produits

Site

Un site est un lieu géographique où est implantée l'entreprise. Les sites peuvent être des sites-types tels que le siège, l'agence, l'usine, ou des lieux géographiques précis comme l'agence de Marseille, l'usine de Poissy, etc.

Traductions

FR	Site
EN	Site
DE	Standort
IT	Sito
ES	Sitio

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Site Web

Un site Web est un ensemble de pages HTML reliées entre elles par des liens hypertextes, permettant de restituer le contenu de tout ou partie du référentiel.

Traductions

FR	Site Web
EN	Web Site
DE	Website
IT	Sito Web
ES	Sitio Web

Technical Level

Intermediate

Produits

Site Web Type

Le site Web type permet de définir un site type qui peut servir pour plusieurs sites Web.

Le principe est de définir un site commun pour un ensemble de types d'objets. Une fois le site Web type défini, on l'instancie en spécifiant les objets auxquels s'applique ce site.

Traductions

FR	Site Web Type
EN	Web Site Template
DE	Website-Vorlage
IT	Modello di Sito Web
ES	Plantilla de sitio web

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Source de législation

La législation peut s'inspirer de différentes sources : Gouvernement, Banque nationale, Autorité des marchés, etc.

Traductions

FR	Source de législation
EN	Source of Legislation
DE	Rechtsquelle
IT	Fonte della legislazione
ES	Fuente de Legislación

Technical Level

Beginner

Produits

.

Sous justification de composant de vue de concept

Traductions

FR	Sous justification de composant de vue de concept
EN	Concept View Component Sub- Node
DE	Unter-Spezifikation der Konzeptansichtkomponente
IT	Sottospecifica di componente di vista di concetto
ES	Sub Especificación de Componente de Vista de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

/ .

Sous justification de composant de vue de données

Traductions

FR	Sous justification de composant de vue de données
EN	Data View Component Sub Node
DE	Unter-Spezifikation der Datenansichtkomponente
IT	Sottospecifica di componente di vista dati
ES	Sub Especificación de Componente de Vista de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

.

Sous-compétence métier

Décomposition d'une compétence complexe en compétence plus élémentaire.

Traductions

FR	Sous-compétence métier
EN	Business Skill Component
DE	Geschäftsunterkompetenzen

IT Sotto-competenza di business

ES Subcompetencia negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Sous-fonctionnalité

Décomposition d'une fonctionnalité complexe en sous-fonctionnalité.

Traductions

FR Sous-fonctionnalité

EN Functionality Component

DE Unterfunktionalität

IT Sotto-funzionalità

ES Subfuncionalidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Sous-fonctionnalité matérielle

Décomposition d'une fonctionnalité matérielle complexe en sous-fonctionnalité matérielle.

Traductions

FR	Sous-fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality component
DE	Geräteunterfunktionalitäten
IT	Sotto-funzionalità hardware
ES	Subfuncionalidad material

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Sous-fonctionnalité technique

Décomposition d'une fonctionnalité technique complexe en sous-fonctionnalité technique.

Traductions

FR	Sous-fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality Component
DE	Technische Unterfunktionalität
IT	Sotto-funzionalità tecnica
ES	Subfuncionalidad técnica

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Sous-parcours client

Un sous parcours client est un parcours client issu d'un autre parcours client. Il permet une description hiérarchique des parcours. Comme tout parcours client, il décrit l'organisation des interactions entre l'entreprise et un persona pour un résultat donné.

Traductions

FR	Sous-parcours client
EN	Sub Customer Journey
DE	Unter-Customer Journey
IT	Sotto-percorso cliente
ES	Sub-recorrido cliente

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Sous-phase d'entreprise

décomposition d'un état d'entreprise ou d'une entreprise en sous-état.

Traductions

FR	Sous-phase d'entreprise
EN	Enterprise Stage Component

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Spécification de concept d'état

Relation orientée qui établit qu'un concept d'état est un état de concept de Business Information.

Traductions

FR	Spécification de concept d'état
EN	State Concept Specification
DE	Spezifikation des Zustandskonzepts
IT	Stato di componente
ES	Especificación de concepto de estado

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Spécification de déploiement

La spécification d'un déploiement permet d'indiquer l'ensemble des caractéristiques qui déterminent les paramètres d'exécution d'un artefact ou d'un composant déployé sur un noeud.

Traductions

FR Spécification de déploiement

EN Deployment Specification

Technical Level

Beginner

Produits

.

Spécification de valeur

Une spécification de valeur permet de spécifier un ensemble d'instances (éventuellement vide) incluant des objets et des valeurs de données.

Traductions

FR Spécification de valeur

EN Value Specification

Technical Level

Beginner

Produits

.

Spécification de vue de concept

Traductions

FR	Spécification de vue de concept
EN	Concept View Specification
DE	Spezifikation der Konzeptansicht
IT	Specifica di vista di concetto
ES	Especificación de Vista de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Spécification de vue de donnée

Traductions

FR	Spécification de vue de donnée
EN	Data View Specification
DE	Spezifikation der Datenansicht
IT	Specifica di vista dati
ES	Especificación de Vista de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ' ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

SQL Clause

Traductions

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Standard

Un standard est une définition ou un format qui a été approuvé par une organisation de standardisation ou qui est accepté comme standard de fait par l'industrie.

Traductions

FR Standard

EN Standard

DE Standard

IT Standard

ES Estándar

Technical Level

Beginner

Produits

, / , / , / , / , ' ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Statut de workflow

Un Statut de workflow correspond à une des étapes du déroulement d'un workflow défini par une Définition de workflow.

Reliés entre eux par des Transition de workflow, les Statut de workflow expriment la suite des opérations attendues par les Personne (Système) participant à une Instance de workflow.

Une Personne (Système) participant à une Instance de workflow peut déclencher une des Transition de workflow sortantes du Statut de workflow courant pour informer que l'opération attendue de sa part a été effectuée.

Traductions

FR	Statut de workflow
EN	Workflow Status
DE	Workflowstatus
IT	Stato del workflow
ES	Estatus del flujo de trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de définition de workflow.](#)

Stratégie

Une stratégie est une composante d'une mission. Elle représente le moyen d'action essentiel pour atteindre les finalités de l'entreprise et plus particulièrement, ses buts. Une stratégie canalise les efforts de l'entreprise vers ces buts.

Une stratégie est l'approche considérée par l'entreprise comme la meilleure pour atteindre ses buts, compte-tenu des contraintes imposées par l'environnement et des risques.

Traductions

FR	Stratégie
EN	Strategy
DE	Strategie:
IT	Strategia
ES	Estrategia

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Structure de fichier

Une structure de fichier représente un dossier de fichiers ou un fichier utilisé dans l'architecture technique d'une application.

Traductions

FR	Structure de fichier
EN	File Structure
DE	Dateistruktur
IT	Struttura di file
ES	Estructura de archivo

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Sub Operational Scenario specification

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Substitution

Une substitution détermine quel élément peut être utilisé à la place d'un autre ou est effectivement remplacé par un élément existant dans un context donné (par exemple dans le cadre d'une variation). Contrairement à la variation, une substitution n'induit pas d'héritage mais une équivalence fonctionnelle.

Traductions

FR Substitution

EN Substitution

DE Substitution

IT Sostituzione

ES Sustitución

Technical Level

Intermediate

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Substitution

L'agrégation par substitution remplace les objets Contexte de l'évaluation par d'autres objets. La définition de la substitution doit préciser le chemin qui détermine les nouveaux objets substituant à partir des objets substitués et la liste des règles d'agrégation à appliquer.

Traductions

FR	Substitution
EN	Substitution
DE	Substitution
IT	Sostituzione
ES	Sustitución

Technical Level

Beginner

Produits

/ / / / / / / / /

Suivi d'objet

Traductions

FR	Suivi d'objet
EN	Object Following
DE	Einfügen eines Objekts
IT	Follow-up di oggetto
ES	Seguimiento de objeto

Technical Level

Intermediate

Produits

Sujet d'environnement de flux d'application

Le sujet d'un environnement de flux d'application représente l'application dont l'environnement est illustré par l'environnement de flux d'application.

Traductions

FR	Sujet d'environnement de flux d'application
EN	Application Flow Environment Subject
DE	Gegenstand der Anwendungsflussumgebung
IT	Argomento di ambiente di flusso di applicazione
ES	Tema de entorno de flujo de aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Sujet d'environnement de flux de système applicatif

Le sujet d'un environnement de flux de système applicatif représente le système applicatif dont l'environnement est illustré par l'environnement de flux de système applicatif.

Traductions

FR	Sujet d'environnement de flux de système applicatif

EN	Subject of Application System Flow Environment
DE	Gegenstand des Anwendungssystemflusses
IT	Argomento dell'ambiente di flusso di sistema applicativo
ES	Tema del ambiente de flujo de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Sujet de l'idée

Un sujet d'idée permet la définition du périmètre et de l'impact de l'idée en termes de capacités et/ou de briques de solution (par ex. une organisation, une application ou une infrastructure informatique).

Traductions

FR	Sujet de l'idée
EN	Idea Subject
DE	Themenbereich der Idee
IT	Argomento dell'idea
ES	Tema de la idea

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Sujet de scénario d'application

Le sujet d'un scénario d'application représente l'application dont le scénario illustre le fonctionnement.

Traductions

FR	Sujet de scénario d'application
EN	Application Scenario Subject
DE	Gegenstand des Anwendungsszenarios
IT	Argomento di scenario di applicazione
ES	Tema de escenario de aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Sujet de scénario de micro-service

Le sujet d'un scénario de micro-service représente le micro-service dont le scénario illustre le fonctionnement.

Traductions

FR	Sujet de scénario de micro-service
EN	Micro-Service Scenario Subject
DE	Zuordnung eines Microservice-Szenarios
IT	Argomento di scenario di micro-servizio

ES Tema de escenario de micro-servicio

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Sujet de scénario de service applicatif

Traductions

FR Sujet de scénario de service applicatif

EN IT Service Scenario Mapping

DE Zuordnung des IT-Service-Szenarios

IT Argomento di scenario di servizio applicativo

ES Tema de escenario de servicio aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Sujet de scénario de système applicatif

Le sujet d'un scénario de système applicatif représente le système applicatif dont le scénario illustre le fonctionnement..

Traductions

FR	Sujet de scénario de système applicatif
EN	Application System Scenario Subject
DE	Zuordnung des Anwendungssystemszenarios
IT	Argomento di scenario di sistema applicativo
ES	Tema de escenario de sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Super-composant de concept

Traductions

FR	Super-composant de concept
EN	Concept Power Component
DE	Konzeptsuperkomponente
IT	Supercomponente di concetto
ES	Componente de Poder de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Synonyme

Traductions

FR	Synonyme
EN	Synonym
DE	Synonym
IT	Sinonimo
ES	Sinónimo

Technical Level

Advanced

Produits

, .

System Interaction Role

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

System Matrix

A matrix is a table consisting of rows and columns containing objects from the repository. Matrices show the relationships between two set of objects and allow you to create or delete links without having to open the diagrams themselves. For example, you can construct a matrix showing the Messages sent by the different Org-Units in a Project.

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

System Of Resource Process Performance

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

System Service Taxonomy

It is the metaclass on which can be created a system service taxonomy diagram.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Système applicatif

Un système applicatif est un assemblage d'autres systèmes applicatifs, d'applications et d'utilisateur finaux interagissant avec les composants applicatifs dans le but de mettre en œuvre une ou plusieurs fonctionnalités.

Traductions

FR	Système applicatif
EN	Application System
DE	Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo
ES	Sistema de Aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , , , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

, ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Système applicatif externe

Un système applicatif partenaire dans l'environnement représente la présence d'un système applicatif dans l'environnement d'une application.

Traductions

FR	Système applicatif externe
EN	External Application System

DE	Partneranwendungssystem in der Umgebung
IT	Sistema applicativo partner nell'ambiente di un'applicazione
ES	Sistema aplicativo socio en el entorno de una aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Système applicatif intervenant

Un système applicatif intervenant représente la présence d'un système applicatif dans une carte globale des flux applicatifs..

Traductions

FR	Système applicatif intervenant
EN	Intervening Application System
DE	Intervenierendes Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo intervenente
ES	2 Sistema aplicativo participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Système applicatif logique

Une architecture d'applications logiques est un assemblage d'autres architectures, d'applications logiques et d'utilisateurs finaux interagissant avec les composants applicatifs, dans le but de mettre en œuvre une ou plusieurs fonctionnalités.

Traductions

FR	Système applicatif logique
EN	Logical Application System
DE	Logisches Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo logico
ES	Sistema aplicativo lógico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Système applicatif partenaire

Un système applicatif partenaire représente la présence d'un système applicatif dans la représentation structurée de l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système applicatif partenaire
EN	Partner Application System
DE	Partneranwendungssystem
IT	Sistema applicativo partner
ES	Sistema aplicativo socio

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Système applicatif partenaire dans l'environnement

Un système applicatif partenaire dans l'environnement d'un système applicatif représente la présence d'un système applicatif dans l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système applicatif partenaire dans l'environnement
EN	Application System Partner
DE	Partneranwendungssystem in der Umgebung eines Anwendungssystems
IT	Sistema applicativo partner nell'ambiente di un sistema applicativo
ES	Sistema aplicativo participante en el entorno de un sistema aplicativo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Système applicatif participant

Un système applicatif participant représente l'utilisation d'un système applicatif dans un scénario d'utilisation ou dans l'environnement d'un autre système applicatif.

Traductions

FR	Système applicatif participant
EN	Application System Participant
DE	Teilnehmendes Anwendungssystem
IT	Sistema applicativo partecipante
ES	Sistema aplicativo participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Système logique partenaire

Système logique partenaire défini comme externe au périmètre de l'environnement de système logique décrit

Traductions

FR	Système logique partenaire
EN	Partner Logical System
DE	Logisches Partnersystem
IT	Sistema logico partner
ES	Sistema lógico socio

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Système utilisé

Un système utilisé lors d'une étape d'un processus représente ce qui est nécessaire pour réaliser cette étape. Ce peut être une application ou un service applicatif ou tout autre ressource non informatique, ou plus généralement une fonctionnalité.

Traductions

FR	Système utilisé
EN	System Used
DE	Verwendetes System
IT	Sistema impiegato
ES	Sistema usado

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

...

T9 Événement

Un état de l'organisation qui change et qui déclenche un traitement. Les événements peuvent être générés à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisation et seront résolus à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisation.

Traductions

FR T9 Événement

EN T9 Event

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

T9 Fonction

Delivers business capabilities closely aligned to an organization, but not necessarily explicitly governed by the organization. Also referred to as "business function".

Traductions

FR T9 Fonction

EN T9 Function

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

T9 Processus

Un processus représente une séquence d'activités qui ensemble atteint un résultat spécifié, qui peut être décomposée en sous-processus, et qui montre l'opération d'une fonction ou d'un service (au niveau de détail suivant). Les processus peuvent aussi être utilisés pour relier ou composer des organisations, fonctions, services et processus.

Traductions

FR T9 Processus

EN T9 Process

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Table

Une table est une structure logique de données, utilisée comme référence pour le passage en réalisation ; c'est l'élément central de la base de données. Une table est accessible par une clé primaire, et éventuellement des clés étrangères ; elle est décrite par une séquence ordonnée de colonnes. Une table est généralement issue d'une classe ou d'une association.

Traductions

FR Table

EN Table

DE	Tabelle
IT	Tabella
ES	Tabla

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Table de vue

Traductions

FR	Table de vue
EN	Table of a View
DE	Ansichtentabelle
IT	Tabella della Vista
ES	Tabla de vista

Technical Level

Intermediate

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Tableau de bord

Un tableau de bord permet d'établir la liste des objectifs et des indicateurs nécessaires pour le pilotage d'un processus, d'une application, d'un dispositif de contrôle ou d'un acteur de l'organisation tel qu'un département.

Traductions

FR	Tableau de bord
EN	Dashboard
DE	Dashboard
IT	Cruscotto
ES	Tablero de mando

Technical Level

Intermediate

Produits

Tableau de bord type

Le tableau de bord type est un tableau de bord générique construit à partir d'un composant SWF conçu dans XCelsius.

Le tableau de bord type peut avoir un ou plusieurs points d'entrée qui peuvent être paramétrés au niveau occurrence. Le tableau de bord type peut ne pas avoir de point d'entrée. Dans ce cas, il peut être utilisé directement.

Traductions

FR	Tableau de bord type
EN	Dashboard Template
DE	Dashboard-Vorlage
IT	Modello di cruscotto

ES Plantilla de Tablero de Control

Technical Level

Beginner

Produits

Tâche

Une tâche est une étape élémentaire à l'intérieur d'un processus applicatif. Une tâche est utilisée quand une étape d'un processus n'est plus décomposée en un niveau de description plus fin. Généralement un utilisateur ou un service applicatif exécutent cette tâche.

Traductions

FR Tâche

EN Task

DE Task

IT Task

ES Tarea

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Tâche de conception

Une Tâche de conception permet d'assigner la réalisation d'un travail à effectuer dans le référentiel de modélisation. La Tâche de conception assure la traçabilité et le contrôle du travail effectué par les modélisateurs en associant les modifications publiées à un motif (Motif de la tâche).

La Tâche de conception permet de retrouver qui a fait quoi, quand et pourquoi.

Par ailleurs, il est possible d'interdire toute publication non associée à une Tâche de conception, ce qui permet de contrôler le travail publié.

Traductions

FR	Tâche de conception
EN	Design task
DE	Design-Aufgabe
IT	Attività di progettazione
ES	Tarea de diseño

Technical Level

Beginner

Produits

Tâche générale

Une tache générale représente une tâche assignée à une ou plusieurs personnes en dehors du contexte d'une mission spécifique.

Traductions

FR	Tâche générale
EN	General Task
DE	Allgemeine Aufgabe
IT	Attività generale
ES	Tarea General

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Tactique

Une tactique est un moyen d'action qui implémente une partie d'une stratégie. Une tactique canalise les efforts de l'entreprise vers un objectif.

Traductions

FR	Tactique
EN	Tactic
DE	Taktik
IT	Tattica
ES	Táctica

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Tag

Un tag est une description typologique qui permet de caractériser les objets.
Tag est rattaché à tous les autres objets.

Traductions

FR	Tag
EN	Tag
DE	Tag
IT	Tag

ES Tag

Technical Level

Beginner

Produits

Taux de change

Un taux de change représente le coefficient utilisé pour convertir un montant d'une monnaie source vers une monnaie cible.

Traductions

FR Taux de change

EN Exchange Rate

DE Wechselkurs

IT Tasso di cambio

ES Tipo de Cambio

Technical Level

Intermediate

Produits

Technologie déployée

Instance de technologie logiciel déployé sur un serveur ou un site

Traductions

FR Technologie déployée

EN Deployed Technology

DE	Bereitgestellte Technologie
IT	Tecnologia implementata
ES	Tecnología desplegada

Technical Level

Beginner

Produits

.

Technologie logicielle

Une technologie logicielle est un composant de base nécessaire au fonctionnement des applications métiers.

Dans les technologies logicielles figurent tous les logiciels de base : serveur d'application, serveur de messagerie, composants logiciels pour la présentation, la saisie, le stockage, le partage de l'information métier, les systèmes d'exploitation, les middlewares, les navigateurs, etc.

Traductions

FR	Technologie logicielle
EN	Software Technology
DE	Softwaretechnologie
IT	Tecnologia software
ES	Tecnología software

Technical Level

Beginner

Produits

./././././././.

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Temporisateur

Un temporisateur indique le moment où se produit un événement tel que le déclenchement d'une procédure ou l'émission d'un message. Un temporisateur est un événement déterminé uniquement par le temps qui s'écoule. Ex : Le lundi, à quatre heures, etc.

Traductions

FR	Temporisateur
EN	Timer
DE	Timer
IT	Temporizzatore
ES	Temporizador

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , .

Terme

Un terme est un mot ou groupe de mots considéré dans sa valeur de désignation, en particulier dans un vocabulaire spécialisé.

Traductions

FR	Terme
EN	Term

DE	Begriff
IT	Termine
ES	Término

Technical Level

Intermediate

Produits

TestCase

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

TestCase Configuration

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Thème d'environnement de travail type

Permet de définir une thématique particulière et donne accès à un ensemble de vues différentes.

Traductions

FR	Thème d'environnement de travail type		
EN	Working Template	Environment	Topic

Technical Level

Beginner

Produits

.

Thème de conformité

Un thème de conformité est un regroupement des activités de conformité d'un processus ou d'une réglementation. Les thèmes de conformité peuvent se décomposer en sous-thèmes de conformité conformément à la hiérarchie des processus de l'entreprise.

La forme associée au thème de conformité varie suivant qu'il est relié à un processus métier (bleu), à un processus organisationnel (rouge) ou à un cadre réglementaire (jaune).

Traductions

FR	Thème de conformité
EN	Compliance Theme
DE	Compliance-Thema
IT	Tema di conformità
ES	Tema de Cumplimiento

Technical Level

Beginner

Produits

.

Thème de l'audit

Un thème d'audit est un regroupement d'activités d'audit portant sur un même sujet. Les thèmes d'audit peuvent se décomposer en sous-thèmes d'audit.

Traductions

FR	Thème de l'audit
EN	Audit Theme
DE	Thema des Audits
IT	Tema dell'audit
ES	Tema de auditoría

Technical Level

Beginner

Produits

.

Thème de test

Un thème de test est un regroupement des activités de test des contrôles d'un même processus dans un département de l'entreprise. Les thèmes de test peuvent se décomposer en sous-thèmes de test conformément à la hiérarchie des processus de l'entreprise.

La forme associée au thème de test varie suivant qu'il est relié à un processus métier (bleu) ou à un processus organisationnel (rouge).

Traductions

FR	Thème de test
EN	Test Theme
DE	Testthema
IT	Tema di test
ES	Tema de Prueba

Technical Level

Beginner

Produits

.

Transaction (Données)

Transaction de la base

Traductions

FR	Transaction (Données)
EN	Transaction (Data)
DE	Transaktion (Daten)
IT	Transazione (Dati)
ES	Transacción (Datos)

Technical Level

Expert

Produits

Transaction (Système)

Transaction de la base système

Traductions

FR	Transaction (Système)
EN	Transaction (System)
DE	Transaktion (System)
IT	Transazione (Sistema)

ES Transacción (Sistema)

Technical Level

Expert

Produits

Transfert

Traductions

FR Transfert

EN Transfer

DE Übertragung

IT Trasferimento

ES Transferencia

Technical Level

Beginner

Produits

Transition (UML)

Une transition est le passage d'un objet d'un état dans un autre. Une transition est une réponse d'un objet à un événement qu'il reçoit. Quand un événement se produit et que certaines conditions sont satisfaites, l'objet va effectuer certaines actions tandis qu'il est encore dans le premier état puis passer au deuxième état.

Traductions

FR Transition (UML)

EN	Transition (UML)
DE	UML Transition
IT	Transition (UML)
ES	Transición (UML)

Technical Level

Intermediate

Produits

/ / / / / / / /

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

/ .

Transition d'état d'incident

Traductions

FR	Transition d'état d'incident
EN	Incident State Transition
DE	Transition des Vorfalls
IT	Transizione di stato di incidente
ES	Transición de estado del incidente

Technical Level

Beginner

Produits

Transition de cycle de vie de concept

Traductions

FR	Transition de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Transition
DE	Transition des Konzeptlebenszyklus
IT	Transizione di ciclo di vita di concetto
ES	Transición de Estado de Diccionario

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Transition de workflow

Une Transition de workflow relie un Statut de workflow source à un Statut de workflow cible. Une Personne (Système) associée à une Transition de workflow pour une Instance de workflow donnée peut déclencher la Transition de workflow, faisant passer l'Instance de workflow du Statut de workflow source courant au Statut de workflow cible, qui devient le courant. Par cette action, la Personne (Système) indique qu'elle a effectué l'opération correspondante attendue de sa part.

L'ensemble des Personne (Système) pouvant être assignées à la Transition de workflow dans le cadre de l'exécution d'une Instance de workflow est défini sur les Participant de workflow reliés à la Transition de workflow.

Traductions

FR	Transition de workflow
EN	Workflow Transition
DE	Workflowtransition
IT	Transizione del workflow

ES Transición del flujo de trabajo

Technical Level

Expert

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

[Diagramme de définition de workflow.](#)

Trigger

Traitement enregistré dans une base de données et qui est déclenché automatiquement lors de la mise à jour d'une table.

Traductions

FR Trigger

EN Trigger

DE Trigger

IT Trigger

ES Activador

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Trigger (UML)

Un trigger spécifie un événement qui peut déclencher l'exécution d'un comportement (ex : l'exécution de l'effet d'une transition dans une machine à état).

Traductions

FR Trigger (UML)

EN Trigger (UML)

Technical Level

Beginner

Produits

.

Type d'élément de configuration

Représente une catégorie qui sert à classer les éléments de configuration.

Les types d'éléments de configuration peuvent être : matériel, document, utilisateur, etc.

Traductions

FR Type d'élément de configuration

EN Configuration Item Type

DE Konfigurationselementtyp

IT Tipo elemento di configurazione

ES Tipo de elemento de configuración

Technical Level

Beginner

Produits

.

Type d'état d'incident élémentaire

Traductions

FR	Type d'état d'incident élémentaire
EN	Elementary Incident State Type
DE	Grundlegender Vorfallstatustyp
IT	Tipo di stato di incidente elementare
ES	Tipo de estado del incidente elemental

Technical Level

Beginner

Produits

Type d'état de projet élémentaire

Un type d'état projet élémentaire définit un état possible dans un modèle d'état projet qui ne se décompose pas en sous-états.

Traductions

FR	Type d'état de projet élémentaire
EN	Elementary Project State Type
DE	Grundlegender Projektzustandstyp
IT	Tipo di stato di progetto elementare
ES	Tipo de estado de proyecto elemental

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Type d'état de projet structuré

Un type d'état projet structuré définit un état possible dans un modèle d'état projet qui se décompose alors en sous-états.

Traductions

FR	Type d'état de projet structuré
EN	Structured Project State Type
DE	Strukturierter Projektzustandstyp
IT	Tipo di stato di progetto strutturato
ES	Tipo de estado de proyecto estructurado

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Type d'événement

Le type d'événement permet de spécifier ce qui va déclencher l'événement ou ce qui va être déclenché par l'événement.

- Aucun : le déclenchement n'est pas spécifié, généralement au début ou à la fin d'un processus
- Message : l'événement reçoit ou émet des messages
- Temporel : l'événement est déclenché par le temps
- Erreur : l'événement est déclenché par des erreurs ou émet des erreurs
- Annulation : l'événement réagit à l'annulation d'une étape du processus ou en déclenche l'annulation
- Compensation : l'événement traite ou déclenche la compensation d'un processus qui a échoué
- Conditionnel : l'événement est déclenché par une condition
- Signal : l'événement attend un signal ou émet un signal. Un signal émis peut être traité plusieurs fois
- Terminer : l'événement indique que toutes les étapes du processus doivent être arrêtées immédiatement sans compensation, ni traitement des événements
- Multiple : l'événement a plusieurs déclencheurs
- Lien : cet événement est utilisé pour relier deux sections d'un processus

Traductions

FR	Type d'événement
EN	Event Type
DE	Ereignistyp
IT	Tipo d'evento
ES	Tipo de evento

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Type d'exigence

Un type d'exigence définit une typologie d'exigence standardisée dans le contexte d'une organisation.

Traductions

FR	Type d'exigence
EN	Requirement Type
DE	Anforderungstyp
IT	Tipo di requisito
ES	Tipo de exigencia

Technical Level

Beginner

Produits

.

Type de clause SQL

Traductions

FR	Type de clause SQL
EN	SQL Clause Type
DE	SQL-Klauseltyp
IT	Tipo di clausola SQL
ES	Tipo de cláusula SQL

Technical Level

Intermediate

Produits

.

Type de compétence

Le type de compétence permet de classer les compétences des employés de l'entreprise.

Traductions

FR	Type de compétence
EN	Skill Type
DE	Qualifikationstyp
IT	Tipo di competenza
ES	Tipo de habilidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Type de Contrôle

Les types de contrôle permettent de classer les contrôles mis en oeuvre dans l'entreprise conformément à des standards sectoriels ou réglementaires (Cobit, etc.)

Traductions

FR	Type de Contrôle
EN	Control Type
DE	Kontrolltyp
IT	Tipo di controllo
ES	Tipo de control

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Type de données

Un type de données permet de mettre en commun des caractéristiques communes à plusieurs attributs. Les types de données sont implémentés sous forme de classes.

Traductions

FR	Type de données
EN	Data type
DE	Datentyp
IT	Tipo di dati

ES Tipo de datos

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , , ,

Type de portefeuille projet

Les portefeuilles sont de différents types en fonction de l'état des projets qu'ils contiennent

- Portefeuille de demandes
- Portefeuille des projets candidats
- Portefeuille des projets en cours

- Portefeuille des projets candidats + en cours : ce type de portefeuille combine les projets déjà en cours et les projets potentiels ; c'est le type de portefeuille d'arbitrage principal pour le gestionnaire de portefeuille projet

Lors des transitions de workflow, un projet va être déplacé d'un portefeuille à l'autre (ex : une demande validée sera déplacée dans le portefeuille des projets candidats).

Traductions

FR Type de portefeuille projet

EN Projects Portfolio Type

DE Projektportfoliotyp

IT Tipo di portafoglio di progetto

ES Tipo de cartera proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Type de position

Type de statut affecté à un individu ou un groupe d'individus, permettant de définir un poste dans une organisation ou une hiérarchie.

Traductions

FR	Type de position
EN	Position Type
DE	Positionstyp
IT	Tipo di posizione
ES	Tipo de posición

Technical Level

Beginner

Produits

, , .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Type de propriété

User defined characteristics for enterprise description blocks.

Traductions

FR	Type de propriété
EN	Property Type
DE	Eigenschaftstyp
IT	Tipo di proprietà
ES	Tipo de propiedad

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Type de représentation graphique

Définit les différents type de représentations graphiques disponibles pour les dataset contenus dans les rapports d'analyse.

Une partie de la liste des types de représentations graphiques est la suivante :

list
table
tree
linechart
multilinechart
barchart
multibarchart
radarchart
piechart
ganttchart

Traductions

FR	Type de représentation graphique
EN	RendererType
DE	Typ der grafischen Darstellung
IT	Tipo di rappresentazione grafica
ES	Tipo de Renderizador

Technical Level

Intermediate

Produits

Type de risque

Un risque type définit une typologie de risques normalisée dans le cadre d'une organisation.

Traductions

FR Type de risque

EN Risk Type

DE Risikotyp

IT Tipo di Rischio

ES Tipo de riesgo

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Type de risque projet

Un type de risque projet est une sorte de risque auquel un projet peut faire face (ex. délais, coût, qualité des livrables).

Traductions

FR Type de risque projet

EN Project Risk Type

DE Projektrisikotyp

IT Tipo di rischio di progetto

ES Tipo de riesgo proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Type de transition d'état de projet

Une transition est un changement d'état possible dans le cadre d'un modèle d'état projet.

Une transition est le résultat d'une action dans le cadre du workflow projet.

Traductions

FR	Type de transition d'état de projet
EN	Project State Type Transition
DE	Transitionstyp eines Projektzustands
IT	Tipo di transizione di stato di progetto
ES	Tipo de transición de estado de proyecto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Usage d'équipement informatique technique

Un Usage d'équipement informatique technique permet de définir quel équipement informatique technique est déployé dans le cadre d'une infrastructure ou d'un réseau informatique

Traductions

FR	Usage d'équipement informatique technique
EN	IT Technical Device Use
DE	Nutzung eines technischen IT-Geräts

IT Uso di equipaggiamento
informatico tecnico

ES Uso del equipo informático técnico

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Usage d'ordinateur

Un usage d'ordinateur permet de définir quel ordinateur est déployé dans le cadre d'une infrastructure ou d'un réseau informatique

Traductions

FR Usage d'ordinateur

EN Computing Device Use

DE Rechnernutzung

IT Uso di computer

ES Uso de ordenador

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Utilisateur d'architecture de ressources

Un utilisateur d'architecture de ressources permet de définir qu'une structure organisationnelle interagit avec d'autres sous-architectures dans un environnement donné

Traductions

FR	Utilisateur d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture User
DE	Benutzer einer Ressourcenarchitektur
IT	Utente di architettura di risorse
ES	Usuario de arquitectura de recursos

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Utilisateur du système

Un utilisateur système représente une unité organisationnelle ayant les frontières d'un environnement de système applicatif ou d'un environnement de système applicatif logique.

Traductions

FR	Utilisateur du système
EN	System User
DE	Systembenutzer
IT	Utente del sistema

ES Usuario sistema

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , ,

Utilisateur final

Rôle d'une unité organisationnelle interagissant aux frontières d'une architecture applicative applicatif ou une architecture de service applicatif.

Traductions

FR Utilisateur final

EN End User

DE Endbenutzer

IT Utente finale

ES Usuario Final

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, ,

Utilisateur final participant

Traductions

FR	Utilisateur final participant
EN	End User Participant
DE	Teilnehmender Endbenutzer
IT	Utente finale partecipante
ES	Usuario final participante

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Utilisation d'interaction

Une utilisation d'interaction se réfère à une interaction. C'est un moyen de copier le contenu de l'interaction référencée à l'endroit de l'occurrence d'interaction.

Traductions

FR	Utilisation d'interaction
EN	Interaction Use

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe à l'environnement considéré.

Traductions

FR	Utilisation d'un domaine fonctionnel métier externe
EN	Partner Business Functional Area Use
DE	Verwendung eines externen Bereichs der Geschäftsfunktionen
IT	Utilizzo di dominio funzionale di business esterno
ES	Utilización de un campo funcional negocio externo

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Utilisation d'un noeud par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un noeud par un processus
EN	Node Process Performance
DE	Verwendung eines Knotens von einem Prozess

IT	Uso di un nodo da un processo
ES	Desempeño de proceso del nodo

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Utilisation d'un produit manufacturé par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un produit manufacturé par un processus
EN	Artifact Process Performance
DE	Verwendung eines Artefakts von einem Prozess
IT	Uso di un prodotto d'artefatto da un processo
ES	Desempeño del Proceso de Artefacto

Technical Level

Beginner

Produits

.

Utilisation d'un service métier par un processus

Traductions

FR	Utilisation d'un service métier par un processus		
EN	Business Performance	Service	Process

Technical Level

Beginner

Produits

.

Utilisation d'une application par un processus

L'utilisation d'une application par un processus définit une relation entre cette application et des comportements dynamiques décrits par des processus BPMN.

Traductions

FR	Utilisation d'une application par un processus
EN	Application Process Performance
DE	Verwendung einer Anwendung durch einen Prozess
IT	Uso di un'applicazione da parte di un processo

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Utilisation de collaboration

Une utilisation de collaboration représente l'application de la structure décrite par une collaboration à une situation particulière mettant en oeuvre des classes ou des instances spécifiques. Ces classes ou ces instances jouent alors les rôles définis dans la collaboration.

Traductions

FR Utilisation de collaboration

EN Collaboration Use

Technical Level

Beginner

Produits

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Utilisation de domaine fonctionnel métier

Utilisation d'un domaine fonctionnel métier interne à l'environnement considéré.

Traductions

FR Utilisation de domaine fonctionnel
métier

EN Business Functional Area Use

DE Verwendung des Bereichs der
Geschäftsfunktionen

IT Utilizzo di di dominio funzionale di
business

ES Utilización de campo funcional
negocio

Technical Level

Beginner

Produits

,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

,

Utilisation de partenaire métier

Utilisation d'un type de partenaire dans le cadre d'un environnement d'architecture métier

Traductions

FR	Utilisation de partenaire métier
EN	Business Partner Component
DE	Nutzung des Partnertyps
IT	Uso di tipo di partner
ES	Utilización de socio negocio

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Utilisation de système applicatif

Rôle d'un système applicatif dans une relation de composition avec un système applicatif parent.

Traductions

FR	Utilisation de système applicatif
EN	Application System Use
DE	Verwendung des Anwendungssystems
IT	Utilizzo di sistema applicativo
ES	Uso de Sistemas de Aplicación

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, , , ,

Valeur de caractéristique évaluée

Est définie pour chaque contexte d'évaluation et pour chaque caractéristique de l'objet évalué

Traductions

FR	Valeur de caractéristique évaluée
EN	Assessed Characteristic Value
DE	Bewerteter Wert
IT	Valore valutato
ES	Valor de Característica Evaluada

Technical Level

Beginner

Produits

Valeur de niveau de compétence

Valeur possible utilisée pour évaluer le niveau de compétence pour un type de compétence donné.

Traductions

FR	Valeur de niveau de compétence
EN	Skill Level Value

DE	Wert des Qualifikationslevels
IT	Valore del livello di competenza
ES	Valor del nivel de habilidad

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Valeur de paramètre de rapport

Traductions

FR	Valeur de paramètre de rapport
EN	Report Parameter Value
DE	Wert des Berichtparameters
IT	Valore di parametro di rapporto
ES	Valor de Parámetro del Reporte

Technical Level

Intermediate

Produits

Valeur de paramètre de requête de déploiement

La valeur de paramètre de requête de déploiement définit la valeur qui sera utilisée par le paramètre de la requête MEGA correspondant à son paramètre de déploiement.

Traductions

FR	Valeur de paramètre de requête de déploiement
EN	Assessment Deployment Query Parameter Value
DE	Parameterwert für die Abfrage einer Bereitstellung der Bewertung
IT	Valore di parametro di query di implementazione della valutazione
ES	Valor de Parámetro de consulta de despliegue

Technical Level

Beginner

Produits

Valeur de propriété

Traductions

FR	Valeur de propriété
EN	Property Value
DE	Eigenschaftswert
IT	Valore di proprietà
ES	Valor de la Propiedad

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Valeur Littérale

Une valeur que peut prendre une classe de type énumération.

Traductions

FR	Valeur Littérale
EN	LiteralValue
DE	Literal
IT	LiteralValue
ES	Valor literal

Technical Level

Intermediate

Produits

, , , ,

Valeur possible de réponse

Définit une valeur de réponse possible pour une réponse unique. Seules les réponses uniques de type Enumération sont associées à des valeurs de réponse possible.

Traductions

FR	Valeur possible de réponse
EN	Possible Answer Value
DE	Möglicher Wert für die Antwort
IT	Valore possibile della risposta
ES	Valor de Respuesta Posible

Technical Level

Beginner

Produits

.....

Validation

Traductions

FR	Validation
EN	Validation
DE	Bestätigung
IT	Convalida
ES	Validación

Technical Level

Beginner

Produits

Variable

Une variable spécifie le stockage de données partagées par des actions à l'intérieur d'un groupe. Il y a des actions de lecture et d'écriture des variables. Il n'y a pas de contraintes de séquençement parmi les actions qui accèdent à la même variable. Ces actions doivent être coordonnées de manière explicite par des flux de contrôles ou d'autres contraintes.

Traductions

FR	Variable
EN	Variable

Technical Level

Beginner

Produits

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

Variable de descripteur

Utilisé pour gérer les variables dans les descripteurs RTF.

Traductions

FR	Variable de descripteur
EN	Descriptor setting
DE	Deskriptor-Variable
IT	Variabile del descrittore
ES	Variable de descriptor

Technical Level

Expert

Produits

Variation

Une variation décrit comment un concept peut être varié sous une autre forme.

La variante est un objet quasi-similaire à l'objet varié mais avec des propriétés ou des relations qui peuvent différer.

Traductions

	HOPEX	Archimate
FR	Variation	
EN	Variation	Specialization

DE	Variation
IT	Variazione
ES	Variación

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.....

Version de document métier système

Une version de document système contient le contenu du document système lui-même.

La version d'un document système permet d'accéder et de référencer différentes versions valides d'un même document système.

Traductions

FR	Version de document métier système
EN	System Business Document Version
DE	Version des (statischen) Systemdokuments
IT	Versione di documento sistema (statico)
ES	Versión de Documento de Negocio de Sistema

Technical Level

Beginner

Produits

Version du document métier

Une version de document contient le contenu du document lui-même.

La version d'un document permet d'accéder et de référencer différentes versions valides d'un même document.

Par exemple, les règlements juridiques évoluent d'une année sur l'autre.

Traductions

FR	Version du document métier
EN	Business Document Version
DE	Dokumentversion (statisch)
IT	Versione del documento (statico)
ES	Versión de Documento de Negocio

Technical Level

Beginner

Produits

Vie d'un objet

Ensemble des périodes de temps représentant le calendrier actuel des états pour un objet.

Traductions

FR	Vie d'un objet
EN	Object Life
DE	Leben eines Objekts
IT	Vita di un oggetto

ES Vida del Objeto

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Vision

Une vision est l'état ultime, peut-être inatteignable, qu'une entreprise voudrait atteindre. Une vision est souvent composite, plutôt que focalisée sur un aspect particulier d'un problème métier.

Une vision est supportée ou rendue opérationnelle par des missions. Elle est précisée par les buts que l'entreprise cherche à atteindre.

Traductions

FR Vision

EN Vision

DE Vision

IT Visione

ES Visión

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Vue d'Architecture

La vue d'Architecture définit une manière de voir et créer les objets MEGA dans l'Architecture courante. Elle permet également de mettre en avant les rapports et diagrammes pertinents dans ce contexte.

Traductions

FR	Vue d'Architecture
EN	Architecture View
DE	Architekturansicht
IT	Vista di architettura
ES	Vista de Arquitectura

Technical Level

Beginner

Produits

.

Vue de concept

Traductions

FR	Vue de concept
EN	Concept View
DE	Konzeptansicht
IT	Vista di concetto
ES	Vista de Concepto

Technical Level

Beginner

Produits

, .

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Vue de données

Traductions

FR	Vue de données
EN	Data View
DE	Datenansicht
IT	Vista dati
ES	Vista de Datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Vue physique

Une vue logique est une table virtuelle dont la structure et le contenu sont déduits d'une ou plusieurs autres tables par une requête SQL.

Traductions

FR	Vue physique
EN	Physical View
DE	Physische Ansicht
IT	Vista fisica
ES	Vista física

Technical Level

Beginner

Produits

, , , , ,

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

, .

WET Profile Assignment

Ce concept permet d'associer à un profil, un working environment template et un bureau donné.

C'est particulièrement intéressant lorsqu'on souhaite utiliser le même working environment template avec des rendus d'IHMs différents.

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

.

Widget

Les widgets sont utilisés dans la page d'accueil de HOPEX Web Front-End. La page d'accueil contient les widgets reliés au profil et bureau/working environment template courant ainsi que les widgets disponibles pour l'utilisateur courant.

Chaque widget affiche un contenu HTML restitué par un formateur HTML qui peut être le résultat d'une analyse, d'une métaliste, ...

Traductions

FR	Widget

EN	Widget

DE	Widget

IT	Widget

ES Widget

Technical Level

Intermediate

Produits

.....

Workflow Parallel Status System

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Workflow Status Instance Base

Traductions

Technical Level

Beginner

Produits

Zone d'accès en écriture

La zone d'accès en écriture permet de définir un niveau d'accès aux données MEGA.

Il est possible de définir une hiérarchie de zones d'accès en écriture.

Prenons un exemple :

Soit la zone d'accès en écriture Administration et la zone d'accès en écriture Standard dépendant de Administration.

Les utilisateurs reliés à la zone d'accès en écriture Administration auront plus de droits que ceux reliés à la zone d'accès en écriture Standard. Notamment, tous les objets créés par les administrateurs ne seront pas modifiables par les utilisateurs standards.

Traductions

FR	Zone d'accès en écriture
EN	Writing access area
DE	Zugriffsbereich im Schreibmodus
IT	Zona di accesso in scrittura
ES	Área de acceso de Escritura

Technical Level

Advanced

Produits

.

Zone d'accès en lecture

La zone d'accès en lecture rassemble un groupe d'objets MEGA. La zone d'accès en lecture peut être associée à des utilisateurs MEGA. Cela signifie que ces utilisateurs peuvent voir les objets MEGA définis au niveau de la zone d'accès en lecture mais aussi les objets MEGA associés aux zones d'accès en lecture filles.

L'utilisateur ne peut pas accéder aux objets définis dans une zone d'accès en lecture parente.

Traductions

FR	Zone d'accès en lecture
EN	Reading access area
DE	Zugriffsbereich im Lesemodus
IT	Zona di accesso in lettura
ES	Leyendo área de acceso

Technical Level

Advanced

Produits

.

Gestion de la confidentialité.

/ / / / / / / / / / / / /

Zone technique d'application

Une zone technique d'application représente un élément du découpage d'une application en fonction de critères techniques. Par exemple, ce peut être l'interface utilisateur, les traitements et les données. Chaque zone technique est associée à une ou plusieurs technologies. Le déploiement de plusieurs zones techniques est nécessaire pour que l'application soit opérationnelle.

Traductions

FR	Zone technique d'application
EN	Application Technical Area
DE	Technische Anwendungszone
IT	Zona tecnica di applicazione
ES	Zona técnica aplicativa

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

Diagramme(s) décrivant ce type d'objet

.

Diagramme(s) contenant ce type d'objet

.

Zone technique de données

Une zone technique de données représente un élément du découpage d'une application permettant l'accès aux données nécessaires au fonctionnement de cette application. Chaque zone technique de données est associée à une ou plusieurs technologies (Ex: Oracle 12, SQL Server 2012, ...). Une zone technique de données peut permettre l'accès à un ou plusieurs dépôts de données.

Traductions

FR	Zone technique de données
EN	Technical Data Area
DE	Technische Datenzone
IT	Zona tecnica di dati
ES	Zona técnica de datos

Technical Level

Beginner

Produits

, , ,

_Add-ins_data

Add-ins identifier

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

_Collection

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

_CollectionItem

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

_CollectionItemLink

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

_InstallSource

MetaClass not available to clients.

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

_MappingType

Définition d'une correspondance entre deux formalismes de modélisations (Ex: UML/Relationnel, UML/XML, etc...).

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

, , , , ,

_MappingTypeItem

Élément de correspondance entre un concept (MetaClasse) d'un formalisme et de son concept équivalent dans l'autre formalisme.

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

, , , , ,

_MappingTypeItemProperty

Traductions

Technical Level

Advanced

Produits

, , , , ,

_UML Reserved Word

Traductions

Technical Level

Expert

Produits

.

RAPPORTS TYPE

.

///

.

///

.

.

.

.

/'

.

///

////

///

.

.

.

.

.

.

////////

.

.

.

/'

.

.

.

.

/'

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

///.

.

.

.

/.

.

.

///.

///.

/.

/.

.

.

.

.

////////.

///.

///.

.

•

///

.

.

.

.

.

.

.

///

.

.

.

.

.

.

.

.

.

///

////////

.

.

.

.

////

///

///

.

.

///

.

.

// '

.

// '

// '

// '

// // '

// '

// '

.

.

// '

// '

// '

.

// '

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

// '

.

.

.

// '

.

.

// '

.

// '

.

// '

//////// '

.

.

.

.

.

.

///////////////////////////////// '

.

///////////////////////////////// '

// '

.

.

// '

// '

.

.

/ .

•

■

1

17

1

•

.

.

.

///.

.

/.

.

/.

.

.

///.

/.

/.

.

////////////////.

///.

.

////////////////////////////////////.

///.

///.

/.

.

////////.

/.

///.

///.

////////.

/.

////////////////////////////////////.

.

•
•
•
•
//
•
•
•
•
•
•
•
•
•
•
//
•
//
//
//
•
•
•
//
•
•
•
•

Actor/Role Matrix

The actor/role matrix shows which actors perform which roles, supporting definition of security and skills requirements

Traductions

EN Actor/Role Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Actors		
Roles		Roles performed by the actors

Affecter les dates du plan d'audit

L'objectif de ce rapport est de permettre d'affecter graphiquement des dates pour toutes les missions d'audit ou de test de ce plan. Il est possible d'afficher une période précise en choisissant une période de calendrier ou en définissant une date de début et une date de fin.

Selon la nature du plan (Audit, Test ou Mixte), le rapport traite les missions d'audit ou de test ou les deux.

Traductions

FR	Affecter les dates du plan d'audit
EN	Assign Dates in Audit Plan
DE	Daten des Auditplans zuweisen
IT	Assegna le date del piano di audit
ES	Asignar Fechas en Plan de Auditoría

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Période de calendrier	de	
Plan d'audit		

Agent Interaction Scenario Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entry Point		
Main MAE		
Main MC		

Agrégation de processus

Le chapitre de rapport Résultats d'agrégation présente une arborescence de tous les éléments obtenus via l'élément racine choisi (entité/processus) avec leur dernière évaluation valide.

Traductions

FR	Agrégation de processus
EN	Process Aggregation
DE	Prozessaggregation
IT	Aggregazione di processi
ES	Agrupación de Proceso

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Contexte racine		
Date de début		
Date de fin		
Schéma d'agrégation		

Allocation des ressources

Ce rapport présente :

- L'équipe d'audit
- Les auditeurs requis pour les missions d'audit
- Les auditeurs affectés pour les missions d'audit

Traductions

FR	Allocation des ressources
EN	Resource Allocation
DE	Ressourcenzuweisung
IT	Allocazione delle risorse
ES	Asignación de Recursos

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Période de calendrier		
Plan d'audit		

Analyse de cohérence des échéances des projets

Ce modèle de rapport permet d'évaluer la cohérence des échéances planifiées d'un ensemble de projets avec les dates définies dans la feuille de route d'entreprise pour les phases d'entreprise.

Traductions

FR	Analyse de cohérence des échéances des projets
EN	Transformation Project Deadline Consistency Analysis

DE	Kohärenzanalyse der Termine der Projekte
IT	Analisi di coerenza delle scadenze dei progetti
ES	Análisis de coherencia de las fechas de vencimiento de los proyectos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Phase d'entreprise		
Projets		

Analyse de roadmapping

Cette analyse produit un roadmap des livrables de projets, en relation avec les périodes de temps choisies.

Traductions

FR	Analyse de roadmapping
EN	Roadmapping Analysis
DE	Roadmapping-Analyse
IT	Analisi di Roadmapping
ES	Análisis de roadmapping

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste de projets		La liste des projets dont les livrables seront inclus dans le plan d'actions.
Liste des périodes de temps	des de	Liste des périodes de temps à utiliser pour le roadmap.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Livrables projet	Etudie les livrables de projets, en relation avec des périodes de temps.

Analyse des acteurs

Détails de la structure organisationnelle et des responsabilités associées à chaque acteur.

Traductions

FR	Analyse des acteurs
EN	Org-Unit Analysis
DE	Analyse der OrgEinheiten
IT	Analisi degli attori
ES	Análisis de los actores

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteurs analysés		Groupe des acteurs analysés. Ce paramètre est optionel. Si aucune valeur n'est mentionnée, tous les acteurs analysés. Les acteurs peuvent être répartis dans des sous-groupes. Dans ce cas, les statistiques sont calculées pour chacun d'eux.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Répartition géographique des acteurs	Cette section liste les sites géographiques où sont localisés les acteurs.
Responsabilité des acteurs	Détails des opérations réalisées par l'acteur et des procédures et processus dont il est responsable. Le rapport affiche aussi des données statistiques : la valeur maximum, la moyenne des opérations réalisées par acteur ainsi que les valeurs équivalentes pour les procédures et les processus assignés.
Structure organisationnelle	Dans ce rapport, tous les acteurs analysés sont listés avec leur type, leur parenté, les personnes impliquées dans la réalisation des tâches associés à un acteur, d'autres informations relative à ces personnes. Le rapport affiche aussi des données statistiques: le nombre d'acteurs, le nombre de personnes.

Analyse des contraintes temporelles

Cette analyse permet de représenter et de modifier les contraintes temporelles entre les objets choisis.

Traductions

FR	Analyse des contraintes temporelles
EN	Time Constraint Analysis
DE	Analyse der zeitlichen Bedingungen

IT	Analisi dei vincoli temporali
ES	Análisis de las restricciones temporales

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste d'Objets Contraints		Une liste d'objets contraints temporellement.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Détails des contraintes temporelles	Vue des contraintes temporelles entre les objets choisis.
Détails des contraintes temporelles explicitées	Vue des contraintes temporelles entre les objets sélectionnés. Ce rapport détaille les contraintes temporelles définies dans le référentiel et a déduites à partir d'autres types d'informations (composition des objets d'ordonnancement, ...).

Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs

Ce rapport dresse la liste des erreurs de dépendance pour un conteneur donné (Plan d'entreprise ou bibliothèque)

Il aide à identifier les éléments utilisés dans les briques du conteneur et qui ne sont pas importées par le conteneur (telle qu'une bibliothèque référencée, par exemple), de sorte que les dépendances peuvent être fixées par la réaffectation des éléments défectueux à un conteneur plus approprié ou par l'importation de leur conteneur actuel à partir de la projection d'un conteneur racine.

Traductions

FR	Analyse des erreurs de dépendances de conteneurs
EN	Container Dependencies Errors Analysis
DE	Analyse der Container-Abhängigkeitsfehler
IT	Analisi degli errori di dipendenza dei container
ES	Análisis de los errores de dependencias de contenedores

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste des conteneurs		

Analyse des plans d'évolution

Les rapports définis dans le contexte de cette analyse type concernent la planification du SI et plus particulièrement les plans d'évolutions.

Traductions

FR	Analyse des plans d'évolution
EN	Master Plan Analysis
DE	Analyse der Master Pläne
IT	Analisi dei master plan

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'évolution		Un ou plusieurs plans d'évolution à analyser.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Composants technologiques physiques	Ce rapport liste les composants technologiques physiques qui réalisent les objets.
Détails et comparaison des plans d'évolution	Ce rapport détaille le contenu d'un ou plusieurs plans d'évolution et les compare.
Diagramme de Gantt du plan d'évolution	Ce rapport montre les détails relatifs au plan d'évolution sous la forme d'un diagramme de Gantt.
Éléments d'infrastructure requis	La mise en place d'un plan d'évolution planifiant des éléments logiciels requiert la mise en place des matériels indispensable à leurs déploiements. Ce rapport liste les éléments matériels requis par les plans d'évolution étudiés.
Objectifs	Ce rapport liste les objectifs des objets planifiés.
Prévision des standards	Ce rapport liste les standards sur lesquels se basent les applications planifiées.
Valeur fonctionnelle	L'objectif d'un plan d'évolution est d'installer de nouveaux éléments (applications, matériel) et/ou de retirer des éléments obsolètes. Ceci conduit à une modification des fonctionnalités disponibles. Ce rapport liste les fonctionnalités ajoutées et retirées lors de la mise en oeuvre de plusieurs plans d'évolution.

Analyse des plans d'évolution par jalon

Ces rapports proposent l'Analyse des Plans d'Evolution au niveau de chaque jalon des master plan définis.

Traductions

FR	Analyse des plans d'évolution par jalon
EN	Master Plan Analysis by Milestone
DE	Analyse der Master Pläne pro Meilenstein
IT	Analisi dei master plan per milestone
ES	Analiza los planes de evolución por hito

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'évolution		Un ou plusieurs plans d'évolution à analyser

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Détails et comparaison des plans d'évolution par jalon	Ce rapport détaille le contenu d'un ou plusieurs plans d'évolution au niveau de leurs jalons.
Éléments d'infrastructure requis par jalon	La mise en place d'un plan d'évolution planifiant des éléments logiciels requiert la mise en place des matériels indispensable à leurs déploiements. Ce rapport liste les éléments matériels requis par les plans d'évolution étudiés au chacun de leurs jalons.

Valeur fonctionnelle par jalon

L'objectif d'un plan d'évolution est d'installer de nouveaux éléments (applications matériel) et/ou de retirer des éléments obsolètes.

Ceci conduit à une modification des fonctionnalités disponibles.

Ce rapport liste les fonctionnalités ajoutées et retirées lors de la mise en oeuvre de plusieurs plans d'évolution au niveau de chacun de leurs jalons.

Analyse des sites

Détails de la structure géographique de l'entreprise.

Traductions

FR	Analyse des sites
EN	Site Analysis
DE	Analyse der Standorte
IT	Analisi dei siti
ES	Análisis de los sitios

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Sites analysés		Groupe des sites analysés. Ce paramètre est optionel. Si aucune valeur n'est mentionnée, tous les sites sont analysés. Les sites peuvent être répartis dans des sous-groupes. Dans ce cas, les valeurs sont calculées pour chacun d'eux.

Analyse financière de plans d'évolution

Une perspective financière d'un ensemble de plans d'évolution.

Traductions

FR	Analyse financière de plans d'évolution
EN	Financial Master Plan Overview
DE	Finanzanalyse der Master Pläne
IT	Analisi finanziaria di master plan
ES	Vista General del Plan Maestro Financiero

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'évolution		

Analyse financière du portefeuille de projets

Une perspective financière du portefeuille de projets.

Traductions

FR	Analyse financière du portefeuille de projets
EN	Financial Project Portfolio Analysis
DE	Finanzanalyse des Projektportfolios
IT	Analisi finanziaria del portafoglio di progetti
ES	Análisis de Cartera de Proyecto Financiero

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Projets

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Vue financière du portefeuille de projets	Ce paragraphe montre la dimension financière des projets: chaque projet est représenté par une bulle. La taille de la bulle correspond au coût du projet. Les projets générant d'important revenus sont placés en haut du graphique. Les projets dont l'implémentation est avancé sont placés vers la droite. Finalement, la couleur des bulles varie du vert au rouge pour représenter les risques potentiels auxquels les projets sont exposés.

Analyse fonctionnelle des processus

Cette analyse est conçue pour comparer un groupe de processus fournissant des fonctionnalités vis-à-vis d'un ensemble de fonctionnalités attendues (le périmètre fonctionnel).

Traductions

FR	Analyse fonctionnelle des processus
EN	Business Processes Functional Analysis
DE	Funktionelle Analyse von Prozessen
IT	Analisi funzionale dei processi
ES	Análisis funcional de los procesos

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Périmètre fonctionnel		Le périmètre fonctionnel détermine quelles fonctionnalités sont attendues pour objectif donné. Il est composé de fonctionnalités qui peuvent être définies à partir de processus, ou de procédures. On retrouve alors toutes les fonctionnalités liées.
Processus analysés		Le paramètre 'Processus analysés' désigne le groupe de processus comparé au fonctionnel. Il peut s'agir également de métiers ou de procédures.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Couverture fonctionnelle	Ce rapport fournit les détails sur le taux de couverture fonctionnelle (en pourcentage) d'un ensemble d'éléments fournissant des fonctionnalités vis-à-vis d'un périmètre fonctionnel.
Redondance fonctionnelle	Ce rapport liste combien de fois une fonctionnalité est implémentée.

Nombre d'applications par année

Traductions

FR	Nombre d'applications par année
EN	Number of Applications by Year
DE	Anzahl von Anwendungen nach Jahr
IT	Numero di applicazioni per anno

ES Cantidad de aplicaciones por año

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de transformation		
Scénarios		

Coût standard d'une instance de système applicatif

Traductions

FR	Coût standard d'une instance de système applicatif
EN	Instance of Application System Standard Cost
DE	Standardkosten einer Anwendungssysteminstanz
IT	Costo standard di un'istanza di sistema applicativo

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet avec coût		

Nombre d'applications obsolètes par année

Traductions

FR	Nombre d'applications obsolètes par année
EN	Number of Obsolete Applications by Year
DE	Anzahl von veralteten Anwendungen nach Jahr
IT	Numero di applicazioni obsolete per anno
ES	Cantidad de aplicaciones obsoletas por año

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de transformation		
Scénario		

Application Interaction Matrix

The Application Interaction matrix depicts communications relationships between systems (i.e., application components)

Traductions

EN	Application Interaction Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Source Applications		
Target Applications		

Application par ancienneté

Traductions

FR	Application par ancienneté
EN	Application by Age
DE	Anwendung nach Alter
IT	Applicazione per data di installazione
ES	Aplicación por antigüedad

Produits

.

Application par propriétaire d'application

Traductions

FR	Application par propriétaire d'application

EN	Application by Application Owner
DE	Anwendung nach Anwendungseigentümer
IT	Applicazione per proprietario di applicazione
ES	Aplicación por propietario de aplicación

Produits

Application Portfolio Catalog

The Application Portfolio catalog provides a foundation on which to base the remaining matrices and diagrams. It is typically the start point of the Application Architecture phase.

Existing application registries and repositories - such as SAP's Solution Manager and System Landscape Directory products - also provide input into this catalog from a baseline and target perspective.

Traductions

EN	Application Portfolio Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications		The purpose of this catalog is to identify and maintain a list of all the applications in the enterprise. This list helps to define the horizontal scope of change initiatives that run across particular kinds of applications. An agreed Application Portfolio allows a standard set of applications to be defined and governed.

Applications par age

Graphique à barre et circulaire présentant les applications par ancienneté

Traductions

FR	Applications par age
EN	Applications by Age
DE	Anwendungen nach Alter
IT	Applicazioni per data
ES	Aplicaciones por Edad

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille d'applications		

Approche BIA

L'approche "Indicateurs de base" est une matrice présentant :

Le revenu brut : somme des revenus bruts, par année, dans la ligne métier sélectionnée.

Approche "Indicateurs de base", en paramètre - Allocation du capital : $\text{revenu brut moyen} * \text{BIA\%}$

Traductions

FR	Approche BIA
EN	BIA Approach
DE	BIA-Methode

IT Approccio BIA

ES Enfoque BIA

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
% BIA		
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Ligne métier		
Période pour la moyenne		
Seuil de revenu brut		

Approche TSA

Rapport

Pour chaque ligne métier :

- Revenu brut : total des revenus bruts, par année.
- Revenu brut moyen : revenu brut moyen sur le nombre moyen d'années spécifiées dans le paramètre
- TSA % : L'approche standard, définie sur la métaclasse Ligne métier
- Allocation du capital : $\text{revenu brut annuel} * \text{TSA\%}$

Traductions

FR Approche TSA

EN TSA Approach

DE	TSA-Methode
IT	Approccio TSA
ES	Enfoque TSA

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Ligne métier		
Période pour la moyenne		
Seuil de revenu brut		

ArchiMate - TOGAF / Carte des paries prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Carte des paries prenantes - Matrice d'influence des parties prenantes
EN	ArchiMate - TOGAF / Stakeholder Map - Stakeholders Influence Matrix

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Elément de Motivation

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Carte des parties prenantes - Matrice Parties Prenantes x Elément de Motivation
EN	ArchiMate - TOGAF / ArchiMate Stakeholder Map - Stakeholder x Associated Motivation Element Matrix

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Composants Applicatifs
EN	ArchiMate - TOGAF / Application Components Catalog

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des exigences
EN	ArchiMate - TOGAF / Requirements Catalog

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Catalogue des Moteurs des parties prenantes / Buts / Exigences
EN	ArchiMate - TOGAF / Stakeholder Driver / Goal / Requirement Catalog

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources)

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Ressources)
EN	ArchiMate - TOGAF / Capability x Active Structure Matrix (via Resources)

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services)

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Capacités x Structures Actives (via Services)
EN	ArchiMate - TOGAF / Capability x Active Structure Matrix (via Services)

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Matrice Composants Applicatifs x Noeuds Technologiques
EN	ArchiMate - TOGAF / Application Components x Technology Nodes Matrix

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Service x Information

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Service x Information
EN	ArchiMate - TOGAF / Service x Information

Produits

.

ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée

Traductions

FR	ArchiMate - TOGAF / Structure Active Interne x Structure Passive Accédée
EN	ArchiMate - TOGAF / Internal Active Structure x Accessed Passive Structure

Produits

.

Asset Catalog Gantt

Traductions

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Asset Catalog		

Atténuation des risques

Le rapport créé se composera d'un tableau à 5 colonnes. - Contexte : Le nom de l'objet de contexte. Des lignes successives peuvent avoir la même valeur - Risque : Le nom du risque relié à l'objet de contexte - Caractéristique évaluée + année 1 : Risque net du risque courant pour l'année 1, contextualisé par l'instance de contexte - Plans d'action : Chaîne de caractères présentant la liste des plans d'action reliés au risque - Caractéristique + année 2 : Risque net du risque courant pour l'année 2, contextualisé par rapport à l'instance de contexte

Traductions

FR	Atténuation des risques
EN	Risk Reduction
DE	Risikominderung
IT	Mitigazione dei rischi
ES	Reducción del Riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Périmètre du rapport		

Audit - Evolution of audit scores

show the evolution of audit score breakdown per plan.

Traductions

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Evolution des résultats des missions d'audit	Evolution des résultats d'audit

Audit Report - Audit Costs

This analysis is designed to display audit costs of the Audit given in parameter.

Traductions

EN	Audit Report - Audit Costs

Produits

.

Audit Report - Audited Operational Managers

This analysis is designed to display audited operational managers of the Audit given in parameter.

Traductions

EN	Audited Operational Managers

Produits

Audit Report - Urgent Findings

This analysis is designed to display findings where Impact is High or Very High of the Audit given in parameter.

Traductions

EN Urgent Findings

Produits

Automatisation des processus métier

Cet outil d'analyse permet de détecter les potentialités d'amélioration du système d'information dans son support des activités humaines.

Traductions

FR Automatisation des processus
métier

EN Business Process Automation

DE Automatisierung von
Geschäftsprozessen

IT Automatizzazione dei processi
aziendali

ES Automatización de los Procesos de
Negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Activités humaines		L'activité humaine analysée est constituée de l'ensemble des opérations réalisées par plusieurs acteurs. Cet ensemble peut être défini de différentes manières : - Processus ou dossier de processus : dans ce cas, les processus sont utilisés pour toutes les opérations contenues dans les procédures les implémentant. - Procédures ou dossier de procédures : l'ensemble des procédures est utilisé pour toutes les opérations qu'elles contiennent. - Opérations : un ensemble d'opérations peut être donné directement. Cet ensemble peut aussi être spécifié par une requête ou une instance de requête (par exemple des opérations utilisant au moins deux services IT). - Acteurs ou dossier d'acteurs : dans ce cas, l'ensemble des opérations est constitué des opérations réalisées par ces acteurs.
Périmètre d'application		Le périmètre d'application désigne le périmètre contraignant l'ensemble des applications analysées. Ce périmètre est optionnel. S'il n'a pas été mentionné, le rapport d'analyse retracera les applications utilisées pour réaliser les opérations.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Comparaison des échanges aux niveaux processus et informatiques	Ce rapport montre comment le système d'information peut-être amélioré en analysant les processus qui l'utilise. Le critère de recherche est basé sur les échanges d'information réalisés au sein des processus qui ne sont pas délégués à des services informatiques.
Recherche de services informatiques	Les services informatiques qui peuvent être utilisés par des opérations de processus sont retrouvés grâce aux fonctionnalités communes attachées aux services et aux opérations. Toutes les opérations de processus sont affichées afin de lister celles qui sont supportées par des services informatiques, celles qui pourraient l'être grâce à des services informatiques, et celles qui nécessitent la conception de nouveaux services.

Back Testing par ligne métier

Incidents et pertes nettes par sous ligne métier
Nombre total d'incidents : nombre d'incidents connectés à la ligne métier ou à ses sous lignes métier (comptabilisées une seule fois)
Incidents déclarés et pertes nettes par mois
-Nombre d'incidents: tous les incidents reliés à la ligne métier et à ses sous lignes métier, par mois, sur les douze derniers mois
-Perte nette : mêmes liens que pour les incidents

Traductions

FR	Back Testing par ligne métier
EN	Back Testing By Business Line
DE	Back Testing nach Geschäftssparte
IT	Back testing per linea di business
ES	Back Testing por línea negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Lignes métier		
Seuil de perte nette d'incident		

Back Testing par type de risque

Nombre total d'incidents : nombre d'incidents connectés au type de risque et à ses sous-types (comptabilisés une seule fois) Incidents déclarés et pertes nettes par mois -Nombre d'incidents: tous les incidents reliés à un type de risque et à ses sous-types, par mois, sur les douze derniers mois -Perte nette : oMêmes liens que pour les incidents

Traductions

FR	Back Testing par type de risque

EN	Back Testing By Risk Type
DE	Back Testing nach Risikotyp
IT	Back testing per tipo di rischio
ES	Back Testing por tipo de riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque		

BDNA - Alerte support de technologie

Ce rapport affiche un diagramme en secteurs des technologies logicielles par valeur d'"Alerte de support".

Traductions

FR	BDNA - Alerte support de technologie
EN	BDNA - Software Technology Support Alert
DE	BDNA - Alarmmeldung Technologie-Support
IT	BDNA - Avviso supporto di tecnologia

ES BDNA - Alerta soporte de
 tecnología

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		
Toutes les technologies		
Type de technologie		

Business Interaction Matrix

Understading business interaction of an enterprise is important as it helps to highlight value chain and dependencies accross organizations.

Traductions

EN Business Interaction Matrix

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Source Business Services		

Target Business
Services

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Business Interaction Matrix

The purpose of this matrix is to depict the relationship interactions between organizational business functions across the enterprise.

Business Service/Function Catalog

The purpose of the Business Service/Function catalog is to provide a functional decomposition in a form that can be filtered, reported on, and queried, as a supplement to graphical Functional Decomposition diagrams.

Traductions

EN

Business Service/Function Catalog

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres
de rapport

Type(s)
d'objet

Détails

Business
Services/
Functions

Carte d'exécution et de performance

Ce rapport présente des cartes d'évaluation d'exécution et de performance.

Traductions

FR	Carte d'exécution et de performance
EN	Execution and Performance Heatmaps
DE	Karte der Ausführung und der Leistung
IT	Mappa di esecuzione e di performance
ES	BA - Mapas de Calor de Ejecución y Desempeño

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objets		

Carte de chaleur d'évaluation de la qualité des réalisations

Ce modèle de rapport permet l'agrégation des évaluations de la qualité de la réalisation des capacités ou des agents par les bloc de solutions, pour une phase d'entreprise donnée.

ex: il permet d'identifier dans quelle mesure des applications mettent en oeuvre les fonctionnalités d'une carte des fonctionnalités de façon satisfaisante.

Traductions

FR	Carte de chaleur d'évaluation de la qualité des réalisations

EN	Realization Quality Assessment Heat Map
DE	Heatmap-Bewertungskarte der Qualität der Realisierungen
IT	Heatmap di valutazione della qualità delle realizzazioni
ES	Mapa de calor de evaluación de la calidad de las realizaciones

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Attributs de
couleurs des
réalisateurs

Caractéristiques
évaluées

Couche
applicative

Date de début

Date de fin

Modèles d'agent

Modèles
d'information

Modèles de
capacité

Modèles de
processus

Modèles de
résultat

Niveau matériel

Niveau métier

Niveau
organisationnel

Nombre de
colonnes

Objet racine

Palette de
couleurs

Phase
d'entreprise

Profondeur

Carte des capacités

Ce rapport affiche le diagramme de zone d'urbanisme du portefeuille.

Traductions

FR	Carte des capacités
EN	Global Capability Map
DE	Karte über Fähigkeiten
IT	Carta delle capacità
ES	Mapa de Capacidad Global

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

Carte des capacités métier d'un portefeuille

Ce rapport montre les applications du portefeuille réparties par zones.

Traductions

FR	Carte des capacités métier d'un portefeuille
EN	Portfolio Business Capability Map
DE	Karte über die Geschäftsfähigkeiten eines Portfolios
IT	Mappa delle capacità di business di un portafoglio
ES	Tarjeta de las capacidades negocio de una cartera

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Capacité métier		
Filtre sur les applications		
Portefeuille		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Carte des capacités métiers	Ce rapport présente les applications d'un portfolio dans différents contextes. L'utilisateur peut filtrer les applications en sélectionnant différents critères.

Catalogue de processus fonctionnel

Liste hiérarchique des processus fonctionnels du projet.

Tableau de processus fonctionnels et de leurs composants (processus fonctionnels) pour montrer les niveaux hiérarchiques ainsi que les commentaires.

Traductions

FR	Catalogue de processus fonctionnel
EN	Functional Process Catalog
DE	Katalog der funktionalen Prozesse
IT	Catalogo di processi funzionali
ES	Catálogo de Proceso Funcional

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Catalogue de processus métier

Tableau de processus métiers et (deeply) de leurs composants (processus métiers) pour montrer les niveaux de hiérarchie et le commentaire.

Traductions

FR	Catalogue de processus métier
EN	Business Process Catalog
DE	Katalog der Geschäftsprozesse

IT	Catalogo di processi aziendali
ES	Catálogo de Procesos de Negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Catalogue de processus organisationnel

Le catalogue des processus organisationnels présente une liste de processus organisationnels avec pour chacun d'eux, son nom, son code, les processus qu'il implémente, le processus qui le détient et son commentaire.

Traductions

FR	Catalogue de processus organisationnel
EN	Organizational Process Catalog
DE	Katalog der organisatorischen Prozesses
IT	Catalogo di processi operativi
ES	Catálogo de Proceso Organizacional

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus organisationnel		

Catalogue de projet de processus organisationnel

Ce rapport type présente un catalogue des processus organisationnels ainsi que leur description élémentaire.

Traductions

FR	Catalogue de projet de processus organisationnel
EN	Project Organizationnal Process Catalog
DE	Katalog des Projekts eines organisatorischen Prozesses
IT	Catalogo di progetto di processo operativo
ES	Catálogo de Proceso Organizacional de Proyecto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mot-Clé		
Projet		

Charge de travail Estimée Effective

Ce rapport affiche la répartition des ressources planifiées et effectives allouées au plan par nature : conformité, efficacité, etc.

Traductions

FR	Charge de travail Estimée Effective
EN	Estimated Effective Workload
DE	Geschätzte effektive Arbeitslast
IT	Carico di lavoro stimato ed effettivo
ES	Carga de Trabajo Efectiva Estimada

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plan d'audit		

Charge de travail estimée et effective par plan de conformité

Compare les charges de travail estimées et effectives par plan de conformité ou mixte

Traductions

FR	Charge de travail estimée et effective par plan de conformité
EN	Estimated and effective Workload per compliance plan

DE	Geschätzte und effektive Arbeitslast nach Compliance-Plan
IT	Carico di lavoro stimato ed effettivo per piano di conformità
ES	Carga de Trabajo Estimada y Efectiva por Plan de Cumplimiento

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Charge estimée et effective par plan d'audit

Compare estimated and effective workload per plan.

Traductions

FR	Charge estimée et effective par plan d'audit
EN	Estimated and effective workload per audit plan

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Charge de travail estimée et effective par plan d'audit	Compare la charge estimé et effective par plan d'audit

CJ - Assessed Map

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Parcours client		
Session d'évaluation		

CJ - Global Satisfaction

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
A		

De

Paramètre de
l'élément

Valeur
d'évaluation

CJ - Improvement Scope

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

**Paramètres
de rapport**

**Type(s)
d'objet**

Détails

A

De

Parcours client

Valeur
d'évaluation

Classement des pertes et des incidents

Traductions

FR Classement des pertes et des incidents

EN Incident and loss Breakdown

DE	Klassierung der Verluste und Vorfälle
IT	Ripartizione degli incidenti e delle perdite
ES	Desglose de Incidentes y Pérdidas

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Entités		
Lignes métier		
Processus métier		
Processus organisationnel		
Seuil de la perte nette de l'incident		
Types de risque		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Répartition des incidents et des pertes	L'objectif de ce rapport est de présenter le nombre d'incidents ainsi que le total nettes par entité, processus, type de risque et ligne métier. Les incidents pris en compte sont ceux qui ont une perte nette supérieure au seuil de perte nette passé en paramètre.

Clés étrangères entre tables

Cet outil analyse les clés étrangères entre les tables.

Traductions

FR	Clés étrangères entre tables
EN	Tables Matrix via Foreign Key
DE	Fremdschlüssel zwischen Tabellen
IT	Chiavi esterne tra tabelle
ES	Claves extranjeras entre tablas

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Tables	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice des tables via leurs clés étrangères	Dans cette section, la vue logique du modèle d'une base de données est présentée dans un rapport. Vous pouvez y voir les liens entre les ensembles de tables donnés en paramètre. Les liens entre les tables sont déduits des clés étrangères.

Clôture du référentiel

Traductions

FR	Clôture du référentiel
EN	Repository Completion
DE	Abschluss des Repositorys
IT	Chiusura del repository
ES	Cierre del referencial

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mes applications		

Cohérence des échanges (Structure/Scénarios)

Traductions

FR	Cohérence des échanges (Structure/Scénarios)
EN	Exchange Consistency Structure Scenario
DE	Kohärenz der Austausch (Struktur/Szenarios)
IT	Coerenza degli scambi (struttura/scenari)

ES Coherencia de los intercambios (estructura/escenarios)

Produits

/ / .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Cohérence du contenu (Scénario)

Traductions

FR	Cohérence du contenu (Scénario)
EN	Content Consistency (Scenario)
DE	Kohärenz des Inhalts (Szenario)
IT	Coerenza del contenuto (scenario)
ES	Coherencia del contenido (escenario)

Produits

/ / / ■

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Afficher
uniquement les
incohérences

Objet parent

Cohérence du contenu (Structure)

Traductions

FR Cohérence du contenu (Structure)

EN Content Consistency (Structure)

DE Kohärenz des Inhalts (Struktur)

IT Coerenza del contenuto (struttura)

ES Coherencia del contenido
(estructura)

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Afficher
uniquement les
incohérences

Objet parent

Communication des applications

Ce rapport permet de comprendre les communications établies entre plusieurs applications.

Traductions

FR	Communication des applications
EN	Application Communication
DE	Kommunikation der Anwendungen
IT	Comunicazione delle applicazioni
ES	Comunicación de Aplicación

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Destinataires des messages		
Expéditeurs des messages		

Comparaison des scénarios

Ce rapport permet de comparer les coûts associés aux différents scénarios du portefeuille. Il montre les scénarios en fonction de leurs natures et leur type de coûts.

Traductions

FR	Comparaison des scénarios
EN	Scenario Comparison
DE	Vergleich von Szenarien
IT	Confronto degli scenari
ES	Comparación de Escenario

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

Comparaison des scénarios en termes de livrables projet ou de capacités impactées

Ce modèle de rapport permet la comparaison des scénarios sélectionnés :

- en termes de livrables projet
- en termes de capacités impactées

Traductions

FR	Comparaison des scénarios en termes de livrables projet ou de capacités impactées
EN	Comparison of portfolio scenarios regarding project deliverables or impacted capabilities

DE	Szenariovergleich der Portfolioprojekte nach den Projekt-Deliverables oder Auswirkungen der Fähigkeiten
IT	Confronto di scenari di progetto di portafogli a seconda dei deliverable o dell'impatto sulle capacità
ES	Comparación de escenarios de proyecto de carteras según los entregables o impacto capacitario

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		
Scénarios		

Compatibilité des infrastructures

Cet outil permet l'analyse des technologies impliquées dans un système d'information.

Par exemple, il permet de montrer le niveau d'utilisation d'un ensemble de technologies ou la compatibilité d'un ensemble de sous-systèmes d'information avec un groupe de technologies.

Traductions

FR	Compatibilité des infrastructures
EN	Infrastructure Compliance
DE	Kompatibilität der Infrastrukturen
IT	Compatibilità delle infrastrutture
ES	Compatibilidad de las infraestructuras

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Système d'information		Les systèmes d'information (architecture applicative) qui sont analysés par rapport aux technologies.
Technologie autorisée		Ce paramètre désigne les technologies tolérées mais non conseillées.
Technologie interdite		Ce paramètre désigne les technologies totalement interdites.
Technologie souhaitée		Ce paramètre désigne les technologies attendues.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Compatibilité des infrastructures	Calcule le niveau de compatibilité des systèmes d'information par rapport à un ensemble de technologies.
Niveau d'utilisation des infrastructures	Ce rapport montre le niveau d'utilisation des technologies pour chaque système d'information.

Component Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entry Point		
Main MAE		
Main MC		

Conformité de technologie

Graphique à barre présentant la conformité (standard technologique) des technologies utilisées par un portefeuille pour les années étudiées.

Traductions

FR	Conformité de technologie
EN	Technology Conformity
DE	Technologische Compliance
IT	Conformità di tecnologia
ES	Conformidad de Tecnología

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		
Portefeuille de technologie		

Type

Conformité des échanges entre agents

Le rapport de conformité des échanges entre agents contrôle si les échanges entre agents sont cohérents avec les échanges dans les processus qui décrivent comment se comportent ces éléments.

Traductions

FR	Conformité des échanges entre agents
EN	Agent Exchange Compliance
DE	Übereinstimmung der Austausch zwischen Agenten
IT	Conformità degli scambi tra agenti
ES	Cumplimiento de Intercambio Agente

Produits

, , , , , , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent		

Conformité des échanges entre métiers

Le rapport de conformité des échanges entre métiers contrôle si les échanges entre métiers sont cohérents avec les échanges dans les processus qui décrivent comment se comportent ses éléments.

Traductions

FR	Conformité des échanges entre métiers
EN	Business Function Exchange Compliance
DE	0-Übereinstimmung der Austausch zwischen den Anwendungen
IT	Conformità degli scambi tra funzioni aziendali
ES	Cumplimiento de Intercambio de Función de Negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Métier		

Conformité des évolutions du SI par rapport aux plans d'urbanisme

Les plans d'évolution proposent des modifications du système d'information afin de supporter les besoins métier. Ces modifications ne sont pas toujours conformes aux règles d'urbanisme édictées par les architectes du S.I. L'évolution de cette conformité peut-être analysée en calculant le niveau de conformité pour chaque jalon du plan d'évolution.

Traductions

FR	Conformité des évolutions du SI par rapport aux plans d'urbanisme
EN	Master Plan Conformity to City Plan

DE	Übereinstimmung der Entwicklungen des Informationssystems im Vergleich zu den IT-Städteplänen
IT	Conformità delle evoluzioni del SI rispetto ai piani urbanistici
ES	Conformidad de las evoluciones del SI respecto a los planes de urbanismo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objets contrôlés		Un plan d'évolution ne contient pas tous les éléments du système d'information, seulement ceux qui subissent des modifications. L'analyse de conformité peut-être affinée en intégrant des éléments supplémentaires au calcul de conformité.
Plans d'Evolution		Les plans d'évolution sont évalués par rapport au plan d'urbanisme. Chaque jalon correspond à un nouvel état du système d'information avec des ajouts ajoutés et retirés. Ces états sont évalués et comparés entre eux dans une courbe de tendance afin de voir comment la conformité du système d'information évolue dans le temps.
Plans d'Urbanisme		Les plans d'urbanisme définissent les règles de gouvernance du système d'information, les applications et les services sont positionnés dans les zones qui leur correspondent.

Conformité des processus

Le rapport type agrège les résultats de l'évaluation des exigences et des résultats du testing de conformité.

Traductions

FR	Conformité des processus
EN	Process Compliance

DE	Compliance der Prozesse
IT	Conformità dei processi
ES	Cumplimiento de Proceso

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Processus	
	Réglementation	

Conformité des règlements

Ce rapport type permet de lancer l'ensemble des règlements choisis sur un ensemble d'objets sélectionnés.

Traductions

FR	Conformité des règlements
EN	Regulation Compliance
DE	Übereinstimmung der Vorschriften
IT	Conformità alla regolamentazione
ES	Cumplimiento de Regulación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher tous les éléments sélectionnés		
Objets traités par les règles		
Règlements de modélisation		

Conformité du SI par rapport à un plan d'urbanisme

Un système d'information (SI) est composé d'éléments supportant des fonctionnalités.

Un plan d'urbanisme est composé de zones définissant une partition fonctionnelle.

Le système d'information est compatible avec le plan d'urbanisme si les éléments peuvent être positionnées dans des zones compatibles avec leur définition (ensemble des fonctionnalités, règle sur les échanges de données, ...).

Traductions

FR	Conformité du SI par rapport à un plan d'urbanisme
EN	IS Compliance with City Plan
DE	Übereinstimmung des Informationssystems im Vergleich zu einem IT-Städteplan
IT	Conformità del SI rispetto a un piano urbanistico
ES	Cumplimiento con City Plan IS

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Eléments du SI		Les applications sont positionnées au mieux dans les zones d'urbanisme en fonction des critères d'évaluation (comme la conformité fonctionnelle ou technologique).
Plans d'Urbanisme		Les plans d'urbanisme définissent les règles de gouvernance du système d'information. Les applications et les services sont positionnés dans les zones qui leur correspondent.

Conformité technologique

Traductions

FR	Conformité technologique
EN	Technology Compliance
DE	Technologische Übereinstimmung
IT	Conformità tecnologica
ES	Conformidad tecnológica

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Sites		
Système d'information		
Technologies		

Contrôle interne - Identification des contrôles

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des contrôles récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Contrôle interne - Identification des contrôles
EN	Internal Control - Control Identification
DE	Interne Kontrolle - Identifizierung der Kontrollen
IT	Controllo interno - identificazione dei controlli
ES	Control interno - Identificación de los controles

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Comptes du contexte		
Date de début		
Date de fin		
Entités du contexte		
Processus du contexte		
Types de contrôle du contexte		

Contrôle Interne - Rapport de traitement des défaillances

Ce chapitre de rapport est un diagramme circulaire fournissant une vue d'ensemble du statut des défaillances.

Traductions

FR	Contrôle Interne - Rapport de traitement des défaillances
EN	Internal Control - Remediation Issues Report
DE	Interne Kontrolle - Bericht über die Bearbeitung von Mängeln
IT	Controllo interno - rapporto di trattamento delle carenze
ES	Control interno - Reporte de tratamiento de los asuntos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entité		
Processus		

Correspondances Entités / Tables

Cet outil analyse les correspondances entre les entités et les tables .

Traductions

FR	Correspondances Entités / Tables
EN	Tables X Entities Matrix
DE	Zuordnungen Entitäten / Tabellen
IT	Corrispondenze unità organizzative/tabelle
ES	Correspondencias Entidades / Tablas

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités		
Tables		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice tables X entités	Les correspondances entre les vues conceptuelle et logique sont présentées section. Vous pouvez y voir les liens entre l'ensemble d'entités donné en pa l'ensemble de tables données en paramètre.

Coût des applications par capacités métier

Ce rapport donne un récapitulatif du coût total et par année des applications relatives à une capacité métier et aux sous-capacités métier durant les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût des applications par capacités métier
EN	Applications Cost By Business Capability
DE	Kosten der Anwendungen nach Geschäftsfähigkeit
IT	Costo delle applicazioni per capacità di business
ES	Costo de Aplicaciones por Capacidad de Negocio

Produits

.

Coût des applications par lignes métier

Ce rapport donne un récapitulatif du coût total et par année des applications relatives à des lignes métier et aux sous-lignes métier associées durant les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût des applications par lignes métier
EN	Applications Cost by Business Lines
DE	Kosten der Anwendungen nach Geschäftssparten
IT	Costo delle applicazioni per linea di business
ES	Costo de Aplicaciones por Líneas de Negocio

Produits

.

Coût standard d'un portefeuille

Ce rapport calcule les coûts standards des objets avec coûts.

Traductions

FR	Coût standard d'un portefeuille
EN	Portfolio Standard Cost
DE	Standardkosten eines Portfolios
IT	Costo standard di un portafoglio
ES	Costo Estándar de Cartera

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

Coût standard de l'application

Ce rapport de coût standard calcule et affiche le coût annuel d'une application, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie de l'application. Il comprend également le coût de tous les déploiements. Il ne comprend pas le coût de la version / variation de l'application.

Traductions

FR	Coût standard de l'application
EN	Application Standard Cost
DE	Standardkosten der Anwendung

IT	Costo standard dell'applicazione
ES	Costo Estándar de Aplicación

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
paramètre d'objet de coût		

Coût standard des fournisseurs

Le rapport de coût calcule et affiche par année le coût des technologies d'un fournisseur.

Traductions

FR	Coût standard des fournisseurs
EN	Vendor Standard Cost
DE	Standardkosten der Anbieter
IT	Costo standard dei fornitori
ES	Costo estándar de los proveedores

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

CostedObject

Coût standard des technologies

Le rapport de coût standard concernant les technologies calcule et affiche le coût annuel d'une application, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie de l'application. Il comprend également le coût de tous les déploiements. Il ne comprend pas le coût de la version / variation de l'application.

Traductions

FR	Coût standard des technologies
EN	Technology Standard Cost
DE	Standardkosten der Technologien
IT	Costo standard delle tecnologie
ES	Costo Estándar de Tecnología

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
CostedObject		

Coût standard d'un système applicatif

Traductions

FR	Coût standard d'un système applicatif

EN	Application System Standard Cost
DE	Standardkosten eines Anwendungssystems
IT	Costo standard di un sistema applicativo

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet associé à un coût		

Coût total des applications

Ce rapport affiche le coût total des applications et de leur déploiement dans les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût total des applications
EN	Application Total Cost of Ownership
DE	Gesamtkosten der Anwendungen
IT	Costo totale delle applicazioni
ES	Costo Total de Aplicación

Produits

.

Coût total des technologies

Ce rapport affiche le coût total des technologies et de leur déploiement dans les cinq prochaines années.

Traductions

FR	Coût total des technologies
EN	Technologies Total Cost
DE	Gesamtkosten der Technologien
IT	Costo totale delle tecnologie
ES	Costo Total de Tecnologías

Produits

.

Coûts d'une ligne métier / Processus

Ce rapport calcule les coûts standards des objets ayant un coût.

Traductions

FR	Coûts d'une ligne métier / Processus
EN	Business Line / Process Costs Report
DE	Kosten einer Geschäftssparte/ Prozess
IT	Costi di una linea di business/ processo
ES	Reporte de Costos de Línea de Negocio / Procesos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Ligne métier		

Coûts des applications

Ce rapport présente les coûts d'une application

Traductions

FR	Coûts des applications
EN	Application costs
DE	Kosten der Anwendungen
IT	Costi delle applicazioni
ES	Costos de Aplicación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Filtre		

Grouper par

Portefeuille

Coûts des applications, versions, déploiements

Rapport donnant le coût de référence des applications du portefeuille considéré, en agrégeant le coût de ses versions, et de l'ensemble des déploiements de ces applications.

Traductions

FR	Coûts des applications, versions, déploiements
EN	Costs of applications, versions, deployments
DE	Kosten der Anwendungen, Versionen, Implementierungen
IT	Costi delle applicazioni, versioni, distribuzioni
ES	Costos de las aplicaciones, versiones, despliegues

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application(s)		
Critères de coût		
Portefeuille		

Couverture des missions d'audit

Ce rapport présente pour chaque entité, risque ou processus:

- Le nombre de missions d'audit réalisées entre les deux dates (date de début effectif)
- La date de la dernière mission d'audit (date de début effectif)
- Le nom de la dernière mission d'audit

Traductions

FR	Couverture des missions d'audit
EN	Audit Coverage
DE	Deckung der Audits
IT	Copertura delle missioni di audit
ES	Cobertura de Auditoría

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entité/Risque/Processus		
Par score		
Par statut		

Data Entity/Business Function Matrix

The Data Entity/Business Function matrix depicts the relationship between data entities and business functions within the enterprise.

Traductions

EN	Data Entity/Business Function Matrix

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Data Entities		
Functions		

Data Entity/Data Component Catalog

The Data Entity/Data Component catalog identifies and maintains a list of all the data use across the enterprise, including data entities and also the data components where data entities are stored.

Traductions

EN	Data Entity/Data Component Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Data		

DataGouvernance - Analyse de catégorie de données

Traductions

FR	DataGouvernance - Analyse de catégorie de données
EN	DataGovernance - Data Category Analysis
DE	DataGouvernance - Analyse der Datenkategorie
IT	DataGouvernance - Analisi di categoria di dati
ES	DataGouvernance - Análisis de categoría de datos

Produits

.

Densité des échanges entre applications

Ce rapport peut être affiché dans la page de propriété d'un système applicatif, d'une application, d'un service applicatif, etc.

Il affiche la densité des échanges autour d'une application dans le but de mieux définir les systèmes applicatifs.

Les lignes permettent d'indiquer qu'il existe au moins un contenu échangé entre deux applications.

Traductions

FR	Densité des échanges entre applications
EN	Application Exchange Density
DE	Austauschdichte der Anwendungen
IT	Densità degli scambi tra applicazioni
ES	Densidad de los intercambios entre aplicaciones

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Elément

Gris (1 ou 2)

Marron (entre 11 et 15)

Orange (entre 6 et 10)

Rouge (

Dépendance des projets

Traductions

FR	Dépendance des projets

EN	Project Dependency

Produits

.

Dependance fournisseur

Diagramme circulaire présentant le nombre d'applications en production utilisant la technologie d'un fournisseur.

Traductions

FR	Dependance fournisseur
EN	Vendor Dependency
DE	Abhängigkeit Anbieter
IT	Dipendenza fornitore
ES	Dependencia proveedor

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de technologie		
Type		

Dépenses d'un plan

Ce rapport affiche les dépenses d'un plan, les dépenses par auditeur ainsi que les dépenses par catégorie de dépenses.

Traductions

FR	Dépenses d'un plan
EN	Plan Expenses
DE	Ausgaben eines Plans
IT	Spese di un piano
ES	Gastos de Plan

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Auditeur	/	
Contrôleur	/	
Testeur		
Catégorie		
Mission travail	de	
Plan		

Dépenses d'une mission

Ce rapport affiche le montant total des dépenses de la mission, les dépenses par auditeur ainsi que les dépenses par catégorie de dépense.

Traductions

FR	Dépenses d'une mission
EN	Mission expenses
DE	Ausgaben eines Auftrags
IT	Spese di una missione
ES	Gastos de Misión

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Mission		

Description d'infrastructure

Ce report affiche une description de l'infrastructure et dresse la liste des canaux de communication définis entre les composants

Traductions

FR	Description d'infrastructure
EN	Infrastructure description
DE	Beschreibung der Infrastruktur
IT	Descrizione di infrastruttura
ES	Descripción de infraestructura

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Infrastructure informatique		

Diagramme de Gantt

Ce rapport présente le diagramme de Gantt d'une vie d'objet.

Traductions

FR	Diagramme de Gantt
EN	Gantt Chart
DE	Gantt-Diagramm
IT	Diagramma di Gantt
ES	Gráfico de Gantt

Produits

,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Elément dépendant du temps		

Documentation Mega Operators

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mega Operator Type		The type of the Mega Operators you want to find.

Echelle de risque/Niveau de conformité RGPD

Traductions

FR	Echelle de risque/Niveau de conformité RGPD
EN	GDPR - Risk Scale/Compliance Level
DE	Risikoskala/Compliance-Ebene DSGVO
IT	Scala di rischio/Livello di conformità GDPR
ES	Escala de riesgo/Nivel de cumplimiento RGPD

Produits

.

Efficacité du niveau de contrôle

Ce rapport type agrège le résultat des différentes fiches de test générées sur chaque mission de conformité pour différentes exigences, avec une agrégation au niveau réglementation.

Traductions

FR	Efficacité du niveau de contrôle
EN	effectiveness of control level
DE	Wirksamkeit der Kontrollstufe
IT	Efficacia del livello di controllo
ES	efectividad del nivel de control

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entité		
Modèle d'évaluation		
Réglementation		

Equilibre des échanges entre activités

Le rapport d'équilibre des échanges entre activités contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des activités permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre activités
EN	Activity Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausche zwischen Aktivitäten
IT	Equilibrio degli scambi tra attività
ES	Balance de Intercambio de Actividad

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Activité		

Equilibre des échanges entre agents

Le rapport d'équilibre des échanges entre agents contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des agents permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre agents
EN	Agent Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausch zwischen Agenten
IT	Equilibrio degli scambi tra agenti
ES	Balance de Intercambio Agente

Produits

, , , , , , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent		

Equilibre des échanges entre processus applicatifs

Le rapport d'équilibre des échanges entre processus applicatifs contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des processus applicatifs permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre processus applicatifs

EN	System Process Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausche zwischen Systemprozessen
IT	Equilibrio degli scambi tra processi applicativi
ES	Balance de Intercambio de Proceso de Sistema

Produits

‘ ‘ ‘ ‘

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus Applicatif		

Equilibre des échanges entre processus fonctionnels

Le rapport d'équilibre des échanges entre processus fonctionnels contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des processus fonctionnels permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre processus fonctionnels
EN	Functional Process Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausche zwischen funktionalen Prozessen
IT	Equilibrio degli scambi tra processi funzionali
ES	Balance de Intercambio de Proceso Funcional

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Chaîne de valeur		

Equilibre des échanges entre processus métier

Le rapport d'équilibre des échanges entre processus métiers contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des processus métiers permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre processus métier
EN	Business Process Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausch zwischen Geschäftsprozessen
IT	Equilibrio degli scambi tra processi aziendali
ES	Balance de Intercambio de Proceso de Negocio

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Equilibre des échanges entre processus organisationnels

Le rapport d'équilibre des échanges entre processus organisationnels contrôle la cohérence de la conception des échanges. Une comparaison de tous les échanges entrants et sortants définis à l'intérieur et à l'extérieur des processus organisationnels permet de trouver les éléments manquant dans la conception ou ceux qui sont inutiles.

Traductions

FR	Equilibre des échanges entre processus organisationnels
EN	Organizational Process Exchange Balance
DE	Ausgleich der Austausche zwischen organisatorischen Prozessen
IT	Equilibrio degli scambi tra processi operativi
ES	Balance de Intercambio de Proceso Organizacional

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus Organisationnel		

ERM - Contextualized reports on Objectives - regarding Assessments

This is an analysis, launched for the chosen objective as property page (tab Reports). It show two yearly heatmaps for the last three years: Inherent risk and net risk. Both are placed in a different fieldset each year.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objectif		

ERM - Contextualized reports on Objectives - regarding Controls

This is an analysis, launched for the chosen objective as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current objective regarding controls linked to this objective.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objectif		

ERM - Contextualized reports on Org-Units - regarding Action Plans

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as property page (tab Reports). It composed with a different bar charts and display the information about the current org-unit regarding action plans linked to this org-unit.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur contexte	du	

ERM - Contextualized reports on Org-Units - regarding Assessments

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as property page (tab Reports). It show two yearly heatmaps for the last three years: Inherent risk and net risk. Both are placed in a different fieldset each year.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur		

ERM - Contextualized reports on Org-Units - regarding Controls

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current org-unit regarding controls linked to this org-unit.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Acteur		

ERM - Contextualized reports on Org-Units - regarding Risks

This is an analysis, launched for the chosen org-unit as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current org-unit regarding risks: evaluation of risks linked to this org-unit.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Acteur		

ERM - Contextualized reports on Processes - regarding Action plans

This is an analysis, launched for the chosen process (business and organizational process) as property page (tab Reports). It composed with a different bar charts and display the information about the current process regarding action plans linked to this process.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

ERM - Contextualized reports on Processes - regarding Assessments

This is an analysis, launched for the chosen process (business and organizational process) as property page (tab Reports). It show two yearly heatmaps for the last three years: Inherent risk and net risk. Both are placed in a different fieldset each year.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

ERM - Contextualized reports on Processes - regarding Controls

This is an analysis, launched for the chosen process as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current process regarding controls linked to this process.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

ERM - Contextualized reports on Processes - regarding Risks

This is an analysis, launched for the chosen process as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current process regarding risks: evaluation of risks linked to this process.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

ERM - Contextualized reports on Risk Types - regarding Assessments

This is an analysis, launched for the chosen risk type as property page (tab Reports). It show two yearly heatmaps for the last three years: Inherent risk and net risk. Both are placed in a different fieldset each year.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Type de risque		

ERM - Contextualized reports on Risk Types - regarding Controls

This is an analysis, launched for the chosen risk type as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current risk type ragarding controls linked to this risk type.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Type de risque		

ERM - Contextualized reports on Risk types - regarding Risks

This is an analysis, launched for the chosen risk type as property page (tab Reports). It composed with a different charts (bar and pie) and display the information about the current risk type ragarding risks: evaluation of risks linked to this risk type.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Type de risque		

Niveau de risque par entité

Ce rapport se présente sous la forme d'un diagramme à barres. Il affiche, pour chaque entité liée au risque, la dernière valeur valide des caractéristiques évaluées sélectionnées (AVG Net Risk,MAX Net Risk) de la période de temps définie.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objet évalué - Risque		

ERM - Contextualized reports on Risks - regarding Objectives

It's a Bar Chart, displaying for each objective linked to the risk, the last valid value of the chosen assessed characteristics (AVG Net Risk,MAX Net Risk), in the report time frame.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet évalué - Risque		

ERM - Contextualized reports on Risks - regarding Processes

It's a Bar Chart, displaying for each process linked to the risk, the last valid value of the chosen assessed characteristics (AVG Net Risk,MAX Net Risk), in the report time frame.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet évalué - Risque		

ERM - Contextualized reports on Risks - regarding Risk Types

It's a Bar Chart, displaying for each Risk Type linked to the risk, the last valid value of the chosen assessed characteristics (AVG Net Risk,MAX Net Risk), in the report time frame.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet évalué - Risque		

Niveau de risque global par entité

Ce rapport présente un tableau des risques liés aux objectifs des entités spécifiées en paramètre. Il affiche les valeurs du risque net de chaque risque dans chaque entité.

Traductions

Produits

.

Rapport de type Heatmap

Traductions

FR Rapport de type Heatmap

Produits

././././.

ERM - Risque net par type de risque

Traductions

FR ERM - Risque net par type de risque

EN	ERM - Net Risk by Risk Type
DE	ERM- Nettorisiko nach Risikotyp
IT	ERM - Rischio netto per tipo di rischio
ES	ERM - Riesgo neto por tipo de riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		

ERM - Risques par objectif et type de risque

Traductions

FR	ERM - Risques par objectif et type de risque
EN	ERM - Risks by Objective & Risk type
DE	ERM- Risiken nach Ziel und Risikotyp
IT	ERM - Rischi per obiettivo e tipo di rischio
ES	ERM - Riesgos por objetivo y tipo de riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités		
Processus		

Niveau de risque global par processus métier

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux objectifs des processus données en paramètre. Il affiche les valeurs du risque net pour chaque risque dans chaque processus.

Traductions

FR	Niveau de risque global par processus métier
EN	Overall Risk Level by Business Process
DE	Übersicht der Risiken nach Geschäftsprozessen
IT	Sintesi dei rischi per processo aziendale
ES	Síntesis de los riesgos por proceso negocio

Produits

.

Etapes du tableau d'évaluation

Ce rapport présente des statistiques sur les questionnaires de la session sélectionnée.

Traductions

FR	Etapas du tableau d'évaluation
EN	Assessment Dashboard Steps
DE	Schritte der Bewertungstabelle
IT	Fasi della tabella di valutazione
ES	Etapas de la tabla de evaluación

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Session d'évaluation		

Etat des technologies

Graphique à barre présentant sur les cinq prochaines années l'état (cycle de vie) de toutes les technologies utilisées

Traductions

FR	Etat des technologies
EN	Technologies Overall State
DE	Zustand der Technologien
IT	Stato delle tecnologie
ES	Estado General de Tecnologías

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Objet parent	
	Portefeuille de technologie	
	Type	

Etat général des applications

Graphique à barre présentant sur les cinq prochaines années l'état (cycle de vie) de toutes les applications.

Traductions

FR	Etat général des applications	
EN	Applications Overall State	
DE	Allgemeinzustand der Anwendungen	
IT	Stato generale delle applicazioni	
ES	Estado General de Aplicaciones	

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Evaluation des économies/coûts d'un scénario

Ce rapport permet de comparer le coût associé à un scénario vis-à-vis du cout de références du portefeuille. Il montre la différence en termes de natures et de types de coûts.

Traductions

FR	Evaluation des économies/coûts d'un scénario
EN	Scenario Saving/Cost Evaluation
DE	Bewertung der Einsparungen/ Kosten eines Szenarios
IT	Valutazione delle economie/costi di uno scenario
ES	Evaluación de las economías/ costos de un escenario

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Scénario		

Evaluation des initiatives du portefeuille

Ce rapport présente les valeurs des critères des sous-portefeuilles.

Traductions

FR	Evaluation des initiatives du portefeuille
EN	Portfolio Initiative Assessment sheet
DE	Seite zur Bewertung der Initiativen des Portfolios
IT	Valutazione delle iniziative del portafoglio
ES	Hoja de Evaluación de la Iniciativa de Cartera

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste de critères		
Portefeuille		

Evaluation du niveau de contrôle par réglementation et processus

Ce rapport type agrège le résultat des différentes fiches de test générées sur chaque mission de conformité pour différentes exigences, avec une agrégation au niveau réglementation.

Traductions

FR	Evaluation du niveau de contrôle par réglementation et processus
EN	Control level Assessment by Regulation and Process
DE	Bewertung der Kontrollstufe nach Vorschriften und Prozess

IT	Valutazione del livello di controllo per normativa e processo
ES	Evaluación de Nivel de Control por Regulación y Proceso

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entité		
Modèle d'évaluation		
Réglementation		

Evaluations par contexte

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux équipements ou utilisations d'architecture des architectures de ressources données en paramètres. Ce rapport affiche les valeurs du risque net pour chaque risque de chaque processus.

Traductions

FR	Evaluations par contexte
EN	Assessments per Context
DE	Bewertungen nach Kontext
IT	Valutazioni per contesto
ES	Evaluaciones por contexto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Type de contexte		

Evolution de la répartition des missions d'audit par catégorie

Montre l'évolution de la répartition des missions d'audit par catégorie et par plan.

Traductions

FR	Evolution de la répartition des missions d'audit par catégorie
EN	Evolution of audit breakdown by category
DE	Entwicklung der Aufteilung von Audits nach Kategorien
IT	Evoluzione della ripartizione delle missioni di audit per categoria
ES	Evolución del desglose de Auditoría por Categoría

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Evolution de la répartition des missions d'audit par catégories

Montre l'évolution de la répartition des missions d'audit par catégorie et par plan

Evolution de la répartition des missions de conformité par catégorie

Présente l'évolution de la répartition des catégories de missions de conformité par plan de conformité ou mixte.

Traductions

FR	Evolution de la répartition des missions de conformité par catégorie
EN	Evolution of compliance test breakdown by category
DE	Entwicklung der Aufteilung von Compliance-Aufträgen nach Kategorien
IT	Evoluzione della ripartizione delle missioni di conformità per categoria
ES	Evolución del desglose de Prueba de Cumplimiento por Categoría

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Evolution des incidents et des pertes par type de risque

Evolution des incidents par type de risque Nombre d'incidents déclarés par mois entre la date de début et la date de fin, et répartis entre les types de risque. Evolution des pertes par mois et par type de risque de tous les incidents reliés aux paramètres sélectionnés et leurs fils Ce rapport concerne les pertes et les récupérations reliés aux paramètres sélectionnés et à leurs fils Perte nette = somme des pertes - somme des récupérations Paramètres Devise : par défaut, devise de l'utilisateur (peut être modifiée) Seuil des pertes nettes sur Incident: (prend seulement en compte les incidents dont le montant est supérieur à ... dans la devise paramétrée) Nombre Date de début: date du jour -1 an par défaut Date de fin : date du jour par défaut type de risque N (le rapport peut seulement afficher les types de risque inclus dans l'ensemble sélectionné ainsi que les fils) Processus métier : N Processus organisationnels : N Entités : N Lignes métier : N

Traductions

FR	Evolution des incidents et des pertes par type de risque
EN	LDC - Incident and loss evolution per risk type
DE	Entwicklung der Vorfälle und Verluste nach Risikotyp
IT	Evoluzione degli incidenti e delle perdite per tipo di rischio
ES	Evolución de los incidentes y pérdidas por tipo de riesgo

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque		

Evolution des incidents par mois

Ce rapport présente l'évolution des incidents sur les derniers mois.

Traductions

FR	Evolution des incidents par mois
EN	Incidents evolution per month
DE	Entwicklung der Vorfälle nach Monat
IT	Evoluzione degli incidenti per mese
ES	Evolución de Incidentes por Mes

Produits

.

Evolution des pertes et des incidents par mois

Ce rapport est disponible sur les incidents, les pertes et les récupérations reliés aux paramètres sélectionnés ou à leurs fils.

Traductions

FR	Evolution des pertes et des incidents par mois
EN	Incident and loss evolution per month
DE	Entwicklung der Verluste und Vorfälle pro Monat
IT	Evoluzione degli incidenti e delle perdite per mese
ES	Evolución de Incidentes y Pérdidas por Mes

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Entités		
Lignes métier		
Processus métier		
Processus organisationnel		
Seuil de la perte nette de l'incident		
Types de risque		

Evolution des pertes par mois

Ce rapport est disponible sur les métaclasses pertes et récupérations. Perte nette = somme des pertes - somme des récupérations

Traductions

FR	Evolution des pertes par mois
EN	Loss evolution per month
DE	Entwicklung der Verluste nach Monat
IT	Evoluzione delle perdite per mese
ES	Evolución de Pérdidas por Mes

Produits

Evolution des risques

Evolution des risques

Traductions

FR	Evolution des risques
EN	Risk Trend
DE	Entwicklung der Risiken
IT	Evoluzione dei rischi
ES	Tendencia del Riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte de rapport		
Seulement les risques évalués dans ce contexte		

Evolution des scores des missions de conformité

Présente l'évolution de la répartition des scores de missions de conformité par plan de conformité.

Traductions

FR	Evolution des scores des missions de conformité
EN	Evolution of compliance test scores
DE	Entwicklung der Compliance-Auftrags-Scores
IT	Evoluzione dei punteggi delle missioni di conformità
ES	Evolución de las Calificaciones de Prueba de Cumplimiento

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Feuille de route stratégique de l'entreprise

Traductions

FR	Feuille de route stratégique de l'entreprise
EN	Enterprise Strategic Roadmap
DE	Strategische Roadmap des Unternehmens
IT	Roadmap strategica dell'azienda
ES	Hoja de ruta estratégica de la empresa

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

BAV2 - Phase d'entreprise		

Fiche de poste

Ce rapport présente le nom de l'acteur et son commentaire, suivi de la liste des processus dans lesquels il a une responsabilité, avec le commentaire et la valeur du RACI de chaque processus et de chaque opération réalisée.

Traductions

FR	Fiche de poste
EN	Org-unit Job Description
DE	Positionsblatt
IT	Scheda di postazione
ES	Ficha de función

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Acteur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description des tâches de l'acteur	Ce chapitre de rapport affiche le nom de l'acteur et son commentaire ainsi que processus dont l'acteur est responsable, avec leur commentaire et la valeur chaque processus et chaque opération réalisée . Les processus métier de la liste sont connectés via "(Processus/Acteur)" ou via participants, leur nom et leur commentaire sont affichés. La requête "Business Processes in Job Description of an Org-Unit" est utilisée. Les processus organisationnels de la liste sont connectés via : - "(Processus/Acteur)" avec son RACI (Exécutant ou Responsable) - ou des participants assignés à l'acteur - ou l'opération d'un participant assigné à l'acteur qui active le processus organisationnel - ou les opérations reliées via "Opération" avec un RACI (Exécutant ou Responsable) des participants La requête "Organizational Processes in Job Description of an Org-Unit" est utilisée. Pour chaque processus organisationnel trouvé, il affiche : - Les caractéristiques du processus : icône, nom, code (si il existe), le RACI (si il existe) et le commentaire - La liste des opérations du processus organisationnel (classées à partir du processus organisationnel) relié à l'acteur via "Opération" avec un RACI (Exécutant ou Responsable) ou via des participants. La requête "Operations in Job Description of an Org-Unit" est utilisée. Pour chaque opération, le rapport affiche son icône, son nom, son RACI (si il existe) et le commentaire.

Gantt des sessions d'une campagne

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour la campagne sélectionnée. Il présente le diagramme de Gantt des sessions de la campagne.

Traductions

FR	Gantt des sessions d'une campagne
EN	Campaign Session Gantt
DE	Gantt der Kampagnensitzungen

IT Gantt delle sessioni di una campagna

ES Gantt de Sesión de Campaña

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'évaluation		

Gantt du Projet

Cette analyse montre les relations qui existent entre les projets et leur constitution dans un diagramme de Gantt.

Traductions

FR Gantt du Projet

EN Project Gantt

DE Gantt des Projekts

IT Gantt del Progetto

ES Gantt de Proyecto

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affichage des sous-projets sous les parents		
Projet		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Diagramme de Gantt	Cette analyse montre les relations qui existent entre les projets et leur composant dans un diagramme de Gantt.

Gap Catalog

This catalog list all the gaps that must be solved.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Gaps		

Gap Matrix

The Gap Matrix report shows the gap between items that have been deliberately omitted, accidentally left out, or not yet defined.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
TOGAF Column Items		
TOGAF Row Items		

Gestion de l'architecture applicative

Cet outil d'analyse est dédié à l'étude de la gestion d'une architecture applicative. Il donne les détails des projets et des personnes impliqués dans cette gestion.

Traductions

FR	Gestion de l'architecture applicative
EN	Application Management Architecture
DE	Management der Anwendungsarchitektur
IT	Gestione dell'architettura applicativa
ES	Gestión de la arquitectura aplicativa

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture applicative		Le paramètre 'Architecture applicative' désigne les architectures applicatives à a

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Projets ayant un impact sur les applications	Ce rapport liste les applications impactées par un certain nombre de projets projets ayant un lien direct (livrables modifiés ou créés) avec les applications étu listées dans ce tableau.
Responsables des applications	Cette section liste les acteurs et les personnes responsables des applications dans le fonctionnement d'une architecture applicative.
Vue Gantt des projets impactant les applications	Les projets dont les dates de début et de fin sont définies peuvent être positionn calendrier afin de mieux comprendre leur périodes de mise en oeuvre vis applications qu'ils impactent.

Gestion de projets

A partir d'un ensemble de projets, l'analyse décrit l'impact de ces projets sur le système d'information.

Traductions

FR	Gestion de projets
EN	Project Management
DE	Projektleitung
IT	Gestione di progetti
ES	Gestión de proyectos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projets		Les groupes de projets sont définis à partir des projets MEGA ou des dossiers de projets. Plusieurs groupes de projets peuvent être définis. Dans ce cas, l'analyse est réalisée en tenant compte de chacun des groupes.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Impacts des projets sur le système applicatif	Cette section détaille quelles applications sont impactées par les projets analysés et leurs sous-projets.

Gestion du RACI (BPMN)

Ce rapport affiche une matrice avec des acteurs en colonne et des opérations ou des processus organisationnels en ligne. Les cellules présentent les valeurs du RACI : Exécutant (R pour Responsable en anglais), Responsable (A pour Accountable en anglais), Consulté, Informé.

Cette valeur peut être proposée automatiquement quand un participant assigné à l'acteur réalise l'opération ou le processus organisationnel. Il peut être modifié ou confirmé par l'utilisateur.

Un avertissement s'affiche quand l'acteur exécutant d'une opération ou responsable d'un processus n'est pas relié par l'intermédiaire d'un participant à cette opération ou ce processus.

Traductions

FR	Gestion du RACI (BPMN)
EN	RACI Management (BPMN)
DE	RACI-Verwaltung (BPMN)
IT	Gestione del RACI (BPMN)
ES	Administración RACI (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteurs	en	
colonnes		
Processus		
organisationnel		
s / Opérations		
en lignes		

Graphe d'environnement d'applications

Rapport pour afficher les applications de l'environnement et les flux qu'elles échangent.

Traductions

FR	Graphe d'applications	d'environnement
EN	Application Environment Graph	

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Graphique à bulles des Initiatives

Le rapport crée un graphique à bulles où chaque initiative est une bulle placée sur le graphe en fonction des critères fournis. Les valeurs négative sont prise en compte, seul size et couleur sont forcé a une valeur par défaut.

Traductions

FR	Graphique à bulles des Initiatives
EN	Bubble Chart of Initiatives
DE	Blasendiagramm der Initiativen
IT	Grafico a bolle delle iniziative
ES	Gráfico de burbujas de Iniciativas

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Axe X		
Axe Y		
Couleur		
Sujet rapport	du	
Taille		

Guide de projet

La réalisation d'un projet peut être assistée par une méthode. La méthode définit les grandes lignes à suivre, ainsi que les principales étapes de réalisation. Pour chaque étape des livrables sont utilisés alors que d'autres doivent être produits.

Traductions

FR	Guide de projet
EN	Project Guidance
DE	Projektanleitung
IT	Guida progetto
ES	Guía del Proyecto

Produits

, / , / , / , / , / , /

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projets assister	à	Liste des projets réaliser avec le concours d'une méthode formalisée.

Heatmap de l'audit des risques

Une heatmap devrait apparaître dans la page des rapports d'audit : Paramètres -Plan d'audit / Obligatoire -Mission d'audit (une ou plusieurs) / Rapport optionnel : -HeatMap 1 : Impact et Probabilité -Heatmap 2 : Risque inhérent et filtre de niveau de contrôle : -Le heatmap est filtré sur la mission d'audit - L'évaluation est contextualisée : pour les entités et processus de la mission d'audit

Traductions

FR	Heatmap de l'audit des risques
EN	Audit Risk Heatmap
DE	Heatmap des Risiko-Audits
IT	Heatmap dell'audit dei rischi
ES	Mapa de Calor de Riesgo de Auditoría

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Missions d'audit		
Plan d'audit		

Identification des contrôles

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des contrôles récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Identification des contrôles
EN	Control Identification
DE	Identifizierung der Kontrollen
IT	Identificazione dei controlli
ES	Identificación de Control

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur du contexte		
Date de début		

Date de fin

Objectif
contexte

du

Processus
périmètre

du

Type
contrôle
périmètre

de
du

Identification des exigences

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des exigences récemment créées et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Identification des exigences
EN	Requirement Identification
DE	Identifizierung der Anforderungen
IT	Identificazione dei requisiti
ES	Identificación de Requerimiento

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entités		

Identification des risques

Ce rapport, composé de différents graphes, dresse une vue d'ensemble des risques récemment créés et de leur statut respectif.

Traductions

FR	Identification des risques
EN	Risk Identification
DE	Risikoidentifizierung
IT	Identificazione dei rischi
ES	Identificación de Riesgo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités du périmètre		
Types de risque du périmètre		
Date de début		
Date de fin		
Objectifs du périmètre		
Processus du périmètre		

Impact (Scénario)

Ce rapport cherche les contenus envoyés par le service applicatif / l'application / le système applicatif avec leur cible et contexte (via des scénarios).

Traductions

FR	Impact (Scénario)
EN	Impact (Scenario)
DE	Auswirkung (Szenario)
IT	Impatto (scenario)
ES	Impacto (escenario)

Produits

/ / / '

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Impact (Structure)

Ce rapport cherche les contenus échangés par le service applicatif / l'application / le système applicatif avec leur cible et contexte (via des structures).

Traductions

FR	Impact (Structure)
EN	Impact (Structure)

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Impact de son échéancier sur la vie de l'objet	Ce rapport montre l'impact des changements de date sur les échéances. Il liste, p échéancier, les périodes de temps liées aux échéances, quand les dates sont inc

Impact des livrables projets sur la carte des capacités

Ce modèle de rapport permet d'évaluer l'impact des projets sur une carte des capacités, sur la base :

- des livrables projets de leur type (nouveau / mis-à-jour / supprimé)
- des capacités réalisées par les briques de solution livrées

Traductions

FR	Impact des livrables projets sur la carte des capacités
EN	Project Deliverable Impact on Capability Map
DE	Auswirkung der Projekt-Deliverables auf die Fähigkeitskarte
IT	Impatto dei deliverable di progetto sulla mappa delle capacità
ES	Impacto de entregables proyectos sobre el mapa de capacidades

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte des capacités		
Depth		
Mes projets		
Portefeuille		
Projets dont les livrables sont définis dans le cadre de la phase d'entreprise cible		
Scénario		

Impact des livrables projets sur le paysage des solutions

Ce modèle de rapport permet d'évaluer l'impact d'un portefeuille projet (ou de l'un de ses scénarios) sur une phase d'entreprise donnée.

Il prend comme paramètre le paysage existant des briques de solution (par ex. l'environnement des systèmes applicatifs, pour le paysage applicatif) et en déduit le paysage cible sur la base des livrables projets déclarés au sein du portefeuille.

Traductions

FR	Impact des livrables projets sur le paysage des solutions
EN	Project Deliverable Impact on Solution Landscape
DE	Auswirkung der Projekt-Deliverables auf die Lösungslandschaft

IT	Impatto dei deliverable di progetto sul paesaggio delle soluzioni
ES	Impacto de los entregables proyectos sobre el paisaje de soluciones

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte des capacités	des	
Paysage des solutions	des	
Phase d'entreprise		
Portefeuille		
Scénario		

Impacts des services IT sur les processus

Les modifications opérées sur les services IT ont un impact sur les processus qui les utilisent dans le cadre de leur implémentation.

Cet outil retrouve tous les processus touchés par un ensemble de services IT.

Traductions

FR	Impacts des services IT sur les processus
EN	Impacts of IT Services on Business Processes
DE	Auswirkungen der IT-Dienste auf die Prozesse

IT	Impatti dei servizi IT sui processi
ES	Impactos de servicios IT en los procesos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Services analysés		Ensemble de services ayant un impact sur certains processus. Si plus d'un ensemble de services est donné, le rapport détaille l'impact pour chaque ensemble de services.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Opérations impactées par les services	Liste de toutes les opérations utilisant les services informatiques pour être réalisées.
Procédures impactées par les services	Liste de toutes les procédures nécessitant les services informatiques pour leur réalisation. La liste est établie grâce aux liens directs entre les services informatiques et les procédures, mais aussi grâce aux liens entre les services informatiques et les opérations des processus.
Processus impactés par les services	Liste de tous les processus impactés par l'ensemble des services informatiques. L'impact est déduit des opérations des procédures des processus qui utilisent les services informatiques pour leur réalisation. Les liens directs entre les services informatiques et les procédures sont aussi pris en compte.

Implémentation des modèles de données

Ce rapport est dédié au suivi de la mise en correspondance entre les modèles de données. Il fournit les détails des correspondances au niveau des entités, leurs attributs et associations. Des graphiques permettent d'afficher le taux de progression des correspondances déjà établies.

Traductions

FR	Implémentation des modèles de données
EN	Data Model Implementation
DE	Implementierung der Datenmodelle
IT	Implementazione dei modelli di dati
ES	Implementación de los modelos de datos

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Modèles de données	de	Cet ensemble contient des modèles de données associé à d'autres modèles (m plus dans des cas plus précis des mappings de données.

Instantané du plan d'évolution à une date donnée

Ce rapport détaille le contenu d'un ou plusieurs plans d'évolution à une date donnée.

Traductions

FR	Instantané du plan d'évolution à une date donnée
EN	Snapshot of Planning at a Defined Date
DE	Snapshot des Master Plans zu einem bestimmten Datum
IT	Snapshot del master plan a una determinata data

ES Instantánea del plan de evolución en una fecha dada

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date		
Plan d'évolution		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Instantané des fonctionnalités	Ce rapport liste les fonctionnalités ajoutées et retirées lors de la mise en oeuvre de plusieurs plans d'évolution à une date donnée.
Instantané des objectifs	Ce rapport liste les objectifs ajoutés et retirés lors de la mise en oeuvre d'un ou plusieurs plans d'évolution à une date donnée.
Instantané des objets planifiés	Ce rapport liste les objets ajoutés et retirés lors de la mise en oeuvre d'un ou plusieurs plans d'évolution à une date donnée.

Interactions between a list of Agents

Traductions

EN Interactions between a list of Agents

Produits

Interactions between the Agents of an Enterprise

Traductions

EN Interactions between the Agents of
an Enterprise

Produits

.

Interactions between the Agents of an Enterprise Undertaking

Traductions

EN Interactions between the Agents of
an Enterprise Undertaking

Produits

.

Interactions between the children of an Agent

Traductions

EN Interactions between the children
of an Agent

Produits

.

Interface Catalog

The Interface catalog report scopes and documents the interfaces between applications to enable the overall dependencies between applications to be scoped as early as possible.

Traductions

EN Interface Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications		

Internal Control - Action Plan Follow-up Report

Ce rapport est composé de différents graphiques (histogrammes et diagrammes en secteurs) représentant les plans d'action liés aux contextes (processus et entités) sélectionnés.

Plans d'action par Statut

Cet histogramme présente les statuts des plans d'action.

La somme des plans d'action doit être égale au nombre total de plans d'action. Leur nombre figure dans la légende.

Plans d'action par avancement

Ce diagramme en secteurs présente la répartition des plans d'action en fonction de leur avancement. Les statuts possibles sont les suivants :

- Dans les temps = En cours et avec une date d'échéance supérieure à 30 jours
- En retard = en cours et avec une date d'échéance inférieure à 0 jour.
- Arrivant à échéance = en cours et avec une date d'échéance comprise entre 0 et 30 jours.
- Annulé
- Fermé

La somme des plans d'action doit être égale au nombre total de plans d'action. Leur nombre figure dans la légende.

Plans d'action par priorité

Cet histogramme présente la répartition des plans d'action en fonction de leur priorité.

Les priorités disponibles sont les suivantes: Critique, Elévée, Moyenne, Basse

La somme des plans d'action doit être égale au nombre total de plans d'action. Leur nombre figure dans la légende.

Plans d'action par catégorie

Cet histogramme présente la répartition des plans d'action en fonction de leur catégorie.

Les catégories possibles sont : Correctif, Préventif.

La somme des plans d'action doit être égale au nombre total des plans d'action. Leur nombre figure dans la légende.

Plans d'action par nature

Cet histogramme présente la répartition des plans d'action par nature.

La somme des plans d'action doit être égale au nombre total des plans d'action. Leur nombre figure dans la légende.

Plans d'action par entité

Cet histogramme présente la répartition des plans d'action pour chaque entité sélectionnée.

Axe des abscisses : toutes les entités sélectionnées

Axe des ordonnées : nombre d'actions liées à chaque entité et à ses fils.

Si aucune entité n'est sélectionnée, toutes les entités racines apparaissent.

Plans d'action par processus

Cet histogramme présente la répartition des plans d'action pour chaque processus sélectionné.

Axe des abscisses : tous les processus sélectionnés

Axe des ordonnées : nombre d'actions liées à chaque processus et à ses fils.

Si aucun processus n'a été sélectionné, tous les processus racines (processus métiers et organisationnels) apparaissent.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entités		
Processus		

Audit Risk HeatMap

Une heatmap apparaît dans les rapports de la page de propriétés de la mission d'audit:

Rapport :

-Heatmap 1 : impact et probabilité

-Heatmap 2 : risque inhérent et niveau de contrôle

Filtre :

-L'évaluation est contextualisée par rapport aux entités et processus de la mission d'audit.

Traductions

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit		

Internal Control - Consolidated Execution Results Report

Rapport des résultats d'exécution consolidés

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Calendrier		
Date de début		
Date de fin		

Entités

Type d'entité

Internal Control - Consolidation Table Per Entity

Paramètre : un diagramme sélectionné à partir d'une arborescence d'entités/processus présentant les diagrammes décrits. Le rapport affiche le diagramme sélectionné recoloré en fonction des valeurs de caractéristiques évaluées des objets décrits (entités, processus, contrôles).

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Entités		
Type d'entité		

Internal Control - Consolidation Tree

Ce rapport affiche les résultats consolidés par un schéma d'agrégation.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Modèle d'évaluation		
Session		

Internal Control - Contextualized Reports on Accounts - regarding Controls

Ce rapport est lancé dans la page de propriétés du compte sélectionné(onglet Contrôles). Il est composé de différents graphiques (histogrammes et diagrammes en secteurs) et affiche des informations sur les contrôles liés à ce compte.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Compte		

Internal Control - Contextualized Reports on Control Types - regarding Controls

Ce rapport est lancé pour le type de contrôle sélectionné, dans une fenêtre de propriétés (onglet Rapports) . Il se compose de différents graphes (en secteurs et en barres) et affiche des informations concernant les contrôles reliés à ce type de contrôle.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Type de contrôle		

Rapports contextualisés sur les contrôles

Ce rapport est lancé pour un contrôle donné dans la page de propriété (onglet Evaluation d'exécution). Il se compose de deux tableaux et affiche les informations sur le contrôle courant.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contrôle		

Internal Control - Contextualized Reports on Entities - regarding Action Plans

Ce rapport est lancé depuis la page de propriétés de l'entité sélectionnée (onglet Rapports). Il est composé de différents histogrammes et présente des informations concernant les plans d'action liés à cette entité.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Entité		

Internal Control - Contextualized Reports on Entities - regarding Assessment

Cette analyse est lancée pour l'acteur choisin dans une page de propriétés (onglet Rapports). Ce rapport affiche deux heatmaps annuelles pour les trois dernières années : risque inhérent et risque net, placées dans des champs différents chaque année.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Entité		

Internal Control - Contextualized Reports On Entities regarding Controls

Cette analyse est lancée pour l'entité choisie, dans une page de propriétés (onglet Rapports). Ce rapport se compose de différents graphiques (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations sur les contrôles reliés à l'entité courante.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Entité		

Internal Control - Contextualized Reports On Processes - regarding Assessment

Cette analyse est lancée pour le processus choisi (processus métier ou organisationnel) dans une page de propriétés (onglet Rapports). Ce rapport présente les heatmaps annuelles des trois dernières années : risque inhérent et risque net, dans des champs différents par année.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Processus		

Internal Control - Contextualized Reports On Processes - regarding Controls

Il s'agit d'une analyse, lancée pour le processus sélectionné. Elle se compose de différents graphes (en barres et en secteurs) et affiche dans l'onglet Rapports des informations concernant les contrôles reliés au processus courant.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

Internal Control - Contextualized Reports On Processes regarding Action Plans

Cette analyse est lancée pour le processus choisi (processus métier ou organisationnel) dans une page de propriétés (onglet Rapports). Ce rapport se compose d'histogrammes et affiche des informations sur les plans d'actions liées au processus courant.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

Internal Control - Control Location Matrix Report

Cette matrice est utilisée pour afficher la contextualisation de différents contrôles. Elle affiche les contrôles sélectionnés en ligne et les instances de contextes en colonnes (Entités, Processus, Types de risque ou Objectifs).

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte Parent		
Contrôles localisés		
Date de début		
Date de fin		

Internal Control - Detailed Execution Results Report

Rapport des résultats d'exécution détaillés

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Modèle d'évaluation		
Session		

Charge de travail estimée et effective par plan de test

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Charge de travail estimée et effective par plan de test	Compare la charge estimé et effective par plan de test ou mixte

Evolution de la répartition des missions de test par catégorie

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Evolution de la répartition des tests par catégorie	Montre l'évolution de la répartition des missions de test par catégorie et par plan mixte)

Evolution des scores des missions de test

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Evolution des résultats des tests	Montre l'évolution des résultats de test par plan (de test ou mixte)

Internal Control - Execution session Follow up

Ce rapport est lancé à partir de la page de propriétés d'une session d'évaluation. Il est composé de différents graphiques (histogrammes et diagrammes en secteurs) et affiche des informations concernant la session d'évaluation courante.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Campagne

Session

Nombre de contrôleurs par an

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Nombre de contrôleurs par an	Montre le nombre total de controleurs par an (Au 1er janvier)

Internal Control - Session Follow-up Report

Ce rapport est lancé depuis la fenêtre de propriétés d'une session d'évaluation. Il est composé de différents graphiques (histogrammes et diagrammes en secteurs) et affiche des informations sur la session d'évaluation courante.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Session		

Internal Control - Session Statistics Report

Ce rapport est lancé sur la session d'évaluation sélectionnée.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Session		

Internal Control - Test Coverage

Ce rapport permet de visualiser, pour chaque entité :

- le nombre de missions de test réalisées entre la date de début et la date de fin effectives
- la date de la dernière mission de test (date de fin effective)
- le nom de la dernière mission de test
- le score de la dernière mission de test
- le statut de la dernière mission de test

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Par Score		
par statut		

Productivité du testing

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Largeur		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Productivité du testing	Compare les missions de test validées et terminées par plan de test

Canaux de communication x Lignes de communication technique

Ce rapport affiche une matrice des canaux de communication de l'infrastructure x les lignes de communication techniques des architectures techniques

Traductions

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Tableau de bord de description de diagramme

Traductions

Produits

.

Matrice de contenus externes (Scénario)

Traductions

EN	External (Scenario)	Contents	Matrix

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Matrice de contenus externes (Structure)

Traductions

EN	External (Structure)	Contents	Matrix

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Matrice des contrats d'échange externes

Traductions

EN	External Exchange Contract	Matrix

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Description des objets (Scénario)

Traductions

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Paramètre		

Description des objets (Structure)

Traductions

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Tableau de bord des statuts d'objets

Traductions

Produits

, .

Description de diagramme spécifique

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Tableau de bord de description de diagramme spécifique

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
		Applications
		Services applicatifs
		Systèmes applicatifs

Matrice d'architecture technique

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
		Objet parent

Matrice Lignes de communication technique x Interactions

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affiche les interactions des composants de l'application		
Objet parent		

Matrice Lignes de communication technique x Flux de ressources

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Affiche les interactions des composants de l'application		
Objet parent		

Diagramme de Gantt avec les conflits

Il s'agit du rapport d'analyse qui présente les conflits éventuels entre le cycle de vie d'une technologie et le cycle de vie des applications qui dépendent de la technologie.

Traductions

FR	Diagramme de Gantt avec les conflits
EN	Gantt Chart with Conflicts
DE	Gantt-Diagramm mit Konflikten
IT	Diagramma di Gantt con i conflitti
ES	Gráfico de Gantt con los conflictos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet Parent		

Rapport de Gantt de catalogues de services

Ce rapport est un diagramme de Gantt qui peut être lancé à partir d'un catalogue de services donné :
En ligne : une arborescence avec tous les agents réalisant les capacités d'un catalogue de service donné et leurs composants éventuels.
Cellules cochées : vie d'un objet de l'agent réalisateur avec à l'intérieur de la cellule le nom des capacités reliées

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objet parent		

Application par état

Traductions

Produits

.

Application par état pour le propriétaire d'application

Traductions

Produits

.

Coût standard de déploiement d'application

Ce rapport de coût standard calcule et affiche le coût annuel d'un déploiement d'application, de l'année en cours jusqu'à la fin de vie du déploiement d'application.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet avec coût		

Environnement d'application

Rapport présentant un ensemble d'applications ainsi que les flux les reliant entre elles.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		

Environnement de l'application

Ce rapport affiche l'environnement d'une application sous la forme d'une marguerite.
Le diagramme est reconstruit à chaque fois qu'il est ouvert.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Application

Présentation des applications

Traductions

IT Presentazione delle applicazioni

Produits

.

Graphe d'environnement de systèmes applicatifs

Rapport affichant un ensemble de systèmes applicatifs ainsi que les flux échangés entre ceux-ci.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application System		

Vue d'ensemble du système applicatif

Ce rapport affiche les composants d'un système applicatif : le premier niveau des sous-systèmes applicatifs et les applications reliées au système applicatif courant.

Traductions

Produits

.

TCO de l'application avec l'estimation du scénario

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de transformation		
Scénarios		

Echanges entre applications

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications		

Diagramme de Gantt

Ce rapport présente dans un diagramme de Gantt le cycle de vie des objets sélectionnés.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet	avec	
paramètre de vie		
d'objet		

ITPM - Modèles temporels par application

Traductions

FR	ITPM - Modèles temporels par application
EN	ITPM - Time Model By Applications
DE	ITPM - Zeitmodelle nach Anwendung
IT	ITPM - Modelli temporali per applicazione
ES	ITPM - Modelos temporales por aplicación

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristique évaluée		
Plan d'urbanisme		
Zone d'urbanisme		

ITPM - Rapport de Décomposition

L'objectif de ce rapport est de détailler Classificateur composite / Objets qui composent ses composants de classificateur en mettant l'accent sur la réalisation par des équipements EA de chacun des composants.

- La profondeur de l'analyse peut être définie
- Les types des composants analysés peuvent être affichés ou filtrés (Dimension EA)
- Les types des éléments réalisateurs peuvent être affichés ou filtrés (Couche EA)
- L'apparence peut être améliorée (palette de couleur, nombre de colonnes affichées)

Traductions

FR	ITPM - Rapport de Décomposition
EN	ITPM - Composite Classifier Box in Box Report
DE	ITPM - Bericht der Zusammensetzung
IT	ITPM - Rapporto di scomposizione
ES	ITPM - Reporte de Descomposición

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Couche organisationnelle		
Couleur des réalisateurs		
Filtre sur les réalisateurs		
Modèles d'information		
Modèles de capacité		
Modèles de performance		
Modèles de processus		
Modèles de résultat		
Modèles d'agent		
Niveau application		
Niveau matériel		
Niveau métier		
Nombre de colonnes		
Objet racine		
Profondeur		
Schéma de couleur		

Rapport temporel de décomposition des capacités métier

Présente l'évolution de la couverture fonctionnelle des applications dans le temps.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet racine		
Portefeuille		
Statut de l'objet		

Jours incomplets par auditeur

Ce rapport présente une liste des journées incomplètes par auditeur /contrôleur/contrôleur de conformité.

Traductions

FR	Jours incomplets par auditeur
EN	Incomplete days by auditor
DE	Unvollständige Tage nach Auditor
IT	Giorni incompleti per auditor
ES	Días incompletos por auditor

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		

Liste des applications

Matrice permettant l'évaluation des applications d'un portefeuille suivant leurs : processus métier, technologies, lignes métier, capacités métier, sites de déploiement.

Traductions

FR	Liste des applications
EN	List of applications
DE	Liste der Anwendungen
IT	Elenco delle applicazioni
ES	Lista de Aplicaciones

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

Liste des applications / portefeuille

Traductions

FR	Liste des applications / portefeuille
EN	List Applications / portfolio
DE	Liste der Anwendungen/Portfolio
IT	Elenco delle applicazioni/ portafoglio
ES	Lista de aplicaciones/cartera

Produits

.

Livrables projet par scénario

Ce modèle de rapport met en évidence le statut projeté des livrables, pour les livrables projet concernés par le scénario sélectionné, selon l'acceptation ou le rejet d'un projet dans le scénario:

- Nouvelles solutions [vert] : ces solutions seront livrées dans ce scénario
- Solutions abandonnées [gris] : ces solutions ne seront PAS livrées dans ce scénario
- Solutions mises à jour [vert clair] : ces solutions seront mises à jour dans ce scénario
- Solutions vieillissantes [jaune] : ces solutions ne seront PAS mises à jour dans ce scénario; leur niveau d'obsolescence va donc augmenter
- Solutions décommissionnées [rouge] : ces solutions seront décommissionnées dans ce scénario
- Dette [orange] : ces solutions ne seront PAS décommissionnées dans ce scénario, leur niveau d'obsolescence va donc augmenter et pourrait atteindre un niveau critique

Un rapport de décomposition de capacités est également proposé pour mettre en évidence la projection de l'impact d'un scénarios sur les capacités supportées par les livrables projet

Traductions

FR	Livrables projet par scénario		
EN	Project Deliverables per Portfolio Scenario		
DE	Projekt-Deliverables	nach	Szenarios
IT	Deliverable di progetto per scenari		
ES	Entregables	proyecto	por escenarios

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher les livrables des projets rejetés		
Afficher les livrables des projets validés		
Carte des capacités		
PPM Portefeuille	-	
PPM - Scénario		

Ma planification détaillée

This report display all work missions either audit or test , it display also all activities under the work missions assigned to the current user.

Traductions

FR Ma planification détaillée

EN My Detailed Schedule

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
période de calendrier	de	
Plan		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Ma planification détaillée	Mon planning détaillé

Analyses avancées

Les rapports définis dans le contexte de cette analyse type concernent la planification du SI et plus particulièrement les plans d'évolutions.

Traductions

Produits

.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Composants technologiques physiques	Ce rapport liste les composants technologiques physiques qui réalisent les objets.
Détails et comparaison des plans d'évolution par jalon	Ce rapport détaille le contenu d'un ou plusieurs plans d'évolution au niveau de leurs jalons.
Éléments d'infrastructure requis	La mise en place d'un plan d'évolution planifiant des éléments logiciels requiert la mise en place des matériels indispensable à leurs déploiements. Ce rapport liste les éléments matériels requis par les plans d'évolution étudiés.
Objectifs	Ce rapport liste les objectifs des objets planifiés.
Prévision des standards	Ce rapport liste les standards sur lesquels se basent les applications planifiées.
Valeur fonctionnelle	L'objectif d'un plan d'évolution est d'installer de nouveaux éléments (applications matériel) et/ou de retirer des éléments obsolètes. Ceci conduit à une modification des fonctionnalités disponibles. Ce rapport liste les fonctionnalités ajoutées et retirées lors de la mise en oeuvre de plusieurs plans d'évolution.

Matrice des technologies x Applications

Matrice présentant les technologies par les applications les utilisant.

Traductions

FR	Matrice des technologies x Applications
EN	Technology x Applications Matrix
DE	Matrix Technologien x Anwendungen
IT	Matrice tecnologia x applicazioni
ES	Matriz de Tecnologías x Aplicaciones

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Fournisseur		
Objet parent		
Portefeuille de technologie		
Type		

Matrice Canaux de communication x Interactions

Ce rapport affiche une matrice des canaux de communications d'une infrastructure x les interations applicatives

Traductions

FR	Matrice Canaux de communication x Interactions
EN	Communication Channel x Interaction matrix
DE	Matrix Kommunikationskanäle x Interaktionen
IT	Matrice canali di comunicazione x interazioni
ES	Matriz canales de comunicación x interacciones

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objet parent

Matrice Chaîne de Valeur x Capacités requises

Traductions

FR	Matrice Chaîne de Valeur x Capacités requises
EN	Value Stream x Required Capabilities Matrix
DE	Matrix Wertkette x erforderliche Fähigkeiten
IT	Matrice catena del valore x capacità richieste
ES	Matriz cadena de valor x capacidades requeridas

Produits

.

Matrice d'analyse des fonctionnalités agent métier x solutions

Ce rapport type permet d'estimer la couverture fonctionnelle d'un ensemble de solutions vis-à-vis des fonctionnalités attendues par un ensemble de métiers.

Traductions

FR	Matrice d'analyse des fonctionnalités agent métier x solutions
EN	Business Agent x Realizing Solutions Functionality Analysis Matrix

DE	Matrizen der Analyse der Geschäftsagentenfunktionalitäten x Lösungen
IT	Matrice di analisi delle funzionalità di agente di business x soluzioni
ES	Matriz de análisis de las funcionalidades negocios x soluciones

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Bloc d'agent métier		
Environnement de solutions physiques		

Matrice d'analyse des fonctionnalités application logique x application

Ce rapport type permet d'estimer la couverture fonctionnelle d'un ensemble d'applications vis-à-vis des fonctionnalités attendues par un ensemble d'applications logiques.

Traductions

FR	Matrice d'analyse des fonctionnalités application logique x application
EN	Logical Application x Realizing Application Functionality Analysis Matrix

DE	Matrizen der Analyse der Funktionalitäten der logischen Anwendung x Anwendung
IT	Matrice di analisi delle funzionalità di applicazione logica x applicazione
ES	Matriz de análisis de las funcionalidades aplicación lógica x aplicación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications		
Applications logiques		

Matrice d'analyse des fonctionnalités capacités x solutions

Ce rapport type permet d'estimer la couverture fonctionnelle d'un ensemble de solutions vis-à-vis des fonctionnalités attendues par un ensemble de capacités.

Traductions

FR	Matrice d'analyse des fonctionnalités capacités x solutions
EN	Capability x Realizing Solutions Functionality Analysis Matrix
DE	Matrizen der Analyse der Fähigkeitsfunktionalitäten x Lösungen

IT	Matrice di analisi delle funzionalità di capacità x soluzioni
ES	Matriz de análisis de las funcionalidades capacidades x soluciones

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Bloc de capacité	
	Solutions physiques	

Matrice d'interaction des services

Il fournit pour un agent, une synthèse des relations d'interactions entre ses sous-agents, et ce, récursivement.

Le résultat est présenté sous-forme d'une matrice des interactions qui fournit une vision à plat des structures du système.

Traductions

FR	Matrice d'interaction des services
EN	Service Interaction Matrix
DE	Matrix der Interaktionen von Diensten
IT	Matrice d'interazione dei servizi
ES	Matriz de Interacción de Servicio

Produits

, / , / , / , / , / , / .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent		
Agent filtrant		
Partie d'agent filtrante		

Matrice de back testing

Ce rapport concerne les risques et incidents. Les montants de perte sont ceux définis sur la MetaClasse Incident. Ce rapport affiche - les risques reliés aux paramètres et leurs fils. -Les incidents connectés aux risques définis en paramètre : la devise par défaut de l'utilisateur (peut être modifiée) le seuil des pertes nettes de l'incident : (prend seulement en compte les incidents dont le montant est supérieur à ... dans la devise paramétrée) Nombre Date de début: date du jour -1 an par défaut Date de fin : date du jour par défaut Processus métier N Processus organisationnels : N Entités : N Lignes métier : N

Traductions

FR	Matrice de back testing
EN	LDC - Back Testing Matrix
DE	Matrix Back Testing
IT	Matrice di back testing
ES	Matriz de back testing

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		

Date de fin

Devise

Entités

Lignes métier

Processus
métier

Processus
organisationnel
s

Seuil de perte
nette d'incident

Types de risque

Matrice de contextualisation (BPMN)

Ce rapport présente des processus fonctionnels et des activités en colonne, des processus organisationnels en ligne et la valeur de l'attribut RACI dans chaque cellule.

Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice à l'aide des contextualisations reliées à l'objet donné en paramètre.

Traductions

FR Matrice de contextualisation
(BPMN)

EN Contextualization Matrix (BPMN)

DE Matrix einer Kontextualisierung
(BPMN)

IT Matrice di contestualizzazione
(BPMN)

ES Matriz de Contextualización
(BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus fonctionnel / Activité fonctionnelle		
Processus organisationnel		

Matrice de contextualisation d'un processus métier (BPMN)

Cette matrice présente les processus fonctionnels du processus métier en colonne et les processus organisationnels du processus métier en ligne.

Quand un processus organisationnel est l'implémentation d'un processus fonctionnel dans un contexte particulier, celui-ci est affiché dans la cellule.

Traductions

FR	Matrice de contextualisation d'un processus métier (BPMN)
EN	Business Process Contextualization matrix (BPMN)
DE	Matrix der Kontextualisierung eines Geschäftsprozesses (BPMN)
IT	Matrice di contestualizzazione di un processo aziendale (BPMN)
ES	Matriz de Contextualización de Procesos de Negocio (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Matrice de couverture des risques et des contrôles

En tant que Risk Manager, vous devez vous assurer que les risques de votre périmètre sont associés à des contrôles de mitigation. Ceci permettra de prioriser vos efforts en matière de conception des contrôles.

Traductions

FR	Matrice de couverture des risques et des contrôles
EN	Risk And Control Coverage Matrix
DE	Matrix der Abdeckung von Risiken und Kontrollen
IT	Matrice di copertura dei rischi e controlli
ES	Matriz de cobertura de los riesgos y controles

Produits

.

Matrice de distribution des pertes

Rapport : Matrice des pertes par type d'événement (type de risque) et ligne métier

Paramètres :

Année d'analyse (calendrier) - 1

Devise : devise par défaut de l'utilisateur (peut être modifiée)

Seuil de perte nette d'incident : (prend en compte seulement les incidents dont le montant est supérieur à .. dans la devise paramétrée) Nombre

Types de risque : N (le rapport peut seulement afficher les types de risque inclus dans l'ensemble sélectionné ainsi que les fils)

Traductions

FR	Matrice de distribution des pertes
EN	Loss distribution matrix
DE	Matrix einer Aufteilung der Verluste
IT	Matrice di distribuzione delle perdite
ES	Matriz de Distribución de Pérdida

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Devise		
Seuil de perte nette d'incident		
Types de risque		

Matrice de localisation des exigences

Cette matrice est utilisée pour afficher la contextualisation des différentes exigences. Il s'agit d'une matrice affichant en ligne l'exigence sélectionnée, et en colonne les instances de contexte (entités, processus ou réglementations).

Traductions

FR	Matrice de localisation des exigences

EN	Requirement Location Matrix
DE	Matrix einer Lokalisation der Anforderungen
IT	Matrice di localizzazione dei requisiti
ES	Matriz de Ubicación de Requerimiento

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Exigence localisée		
Parent contexte		

Matrice de modèle de rapport

Ce rapport affiche une représentation matricielle de deux collections d'objets reliés par une association.

Traductions

FR	Matrice de modèle de rapport
EN	Matrix report template
DE	Matrix der Berichtvorlage
IT	Matrice di modello di rapporto

ES Plantilla de reporte de Matriz

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Associations		
Attributs		
Graphique		
Image des objets horizontaux		
Image des objets verticaux		
Objets		
Titre de rapport matrice		

Matrice de répartition

Cette matrice est utilisée pour afficher la contextualisation des différents risques. Il s'agit d'une matrice affichant en ligne les risques sélectionnés, et en colonne les instances de contexte (entités, processus, types de risques ou objectifs)

Traductions

FR	Matrice de répartition
EN	Risk Location
DE	Matrix einer Aufteilung
IT	Matrice di ripartizione

ES Ubicación de Riesgo

Produits

■

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte hérité		
Date de début		
Date de fin		
Risques répartir	à	

Matrice des canaux de communication

Elle fournit, pour un agent, une synthèse des relations de communications entre ses sous-agents, et ce, récursivement.

Le résultat est présenté sous-forme d'une matrice des canaux de communications qui fournit une vision à plat des structures du système.

Traductions

FR	Matrice des canaux de communication
EN	Communication Channel Matrix
DE	Matrix der Kommunikationskanäle
IT	Matrice dei canali di comunicazione
ES	Matriz de Canal de Comunicación

Produits

////////////////////

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent		
Filtering Agent		
Filtering Agent Part		

Matrice des exigences technologiques applicatives x technologies de l'infrastructure informatique

Ce rapport présente la matrice des exigences des Technologies requises par les applications x Technologies fournies par l'infrastructure IT

Traductions

FR	Matrice des exigences technologiques applicatives x technologies de l'infrastructure informatique
EN	Application Technology Requirements x IT Infrastructure Provided Technologies Matrix
DE	Matrix der technologischen Anwendungsanforderungen x Technologien der IT-Infrastruktur
IT	Matrice dei requisiti tecnologici applicativi x tecnologie dell'infrastruttura informatica
ES	Matriz de las exigencias tecnológicas aplicativas x tecnologías de la infraestructura informática

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Applications		

Matrice des risques concernant les sites

Cet outil recense les risques encourus sur un ensemble de sites.

Traductions

FR	Matrice des risques concernant les sites
EN	Site Risk Matrix
IT	Matrice dei rischi relativi ai siti
ES	Matriz de los riesgos concernientes a los sitios

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Périmètre des risques analysés		

Sites exposés aux risques		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Risques

Liste des risques encourus par les acteurs.

Matrice des risques encourus par les acteurs

Cet outil recense les risques encourus par un ensemble d'acteurs.

Traductions

FR	Matrice des risques encourus par les acteurs
EN	Org-Unit Risk Matrix
IT	Matrice dei rischi incorsi dagli attori
ES	Matriz de los riesgos que corren las unidades organizacionales.

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport

Type(s) d'objet

Détails

Acteurs exposés à des risques

Périmètre des risques analysés

Détermine le périmètre des risques analysés.
Ce paramètre est optionnel. S'il n'est pas spécifié, tous les risques encourus par sont collectés.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Risques

Liste des risques encourus par les acteurs.

Matrice entités / associations X base de données

Cet outil analyse les entités et les associations intervenant dans une base de données à travers les modèles de données de celle-ci.

Traductions

FR	Matrice entités / associations X base de données
EN	Entities and Associations X Databases Matrix
DE	Entitäten / Assoziationen einer Datenbank
IT	Entità / Associazioni di una base dati
ES	Entidades / Asociaciones de una base de datos

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Bases de données	de	
Entités associations	et	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice entités et associations du référentiel X bases de données	Dans cette section les bases de données analysées sont croisées avec les associations. La distinction entre objets détenus et utilisés permet d'ajouter des supplémentaires aux données modélisées par la base de données.
Matrice entités et associations X bases de données du référentiel	Dans cette section, les bases de données du référentiel sont croisées avec toutes (MD) et associations (MD) du référentiel. La distinction entre détenu et utilisé d'enrichir les données modélisées par la base de données.

Matrice entités et associations X modèle de données

Cet outil analyse les entités et les associations selon les modèles de données.

Traductions

FR	Matrice entités et associations X modèle de données
EN	Entities and Associations X Data Models Matrix
DE	Entitäten (DM) / Assoziationen (DM) eines Datenmodells
IT	Entità (DM) / Associazioni (DM) di un modello di dati
ES	Entidades (DM) / Asociaciones (DM) de un modelo de datos

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités et associations		

Modèle de données

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice entités et associations du référentiel X modèle de données	Dans cette section, les modèles de données analysés sont croisé avec toutes les entités et associations (MD) du référentiel. La distinction entre détenu et utilisé permet d'afficher les données modélisées par le modèle de données analysé.
Matrice entités et associations X modèle de données	Dans cette section, les modèle de données analysés sont croisé avec les entités et associations (DM) analysées. La distinction entre objet détenu et utilisé est affichée dans le rapport.
Matrice entités et associations X modèle de données du référentiel	Dans cette section les modèles de données du référentiel sont croisés avec les entités et associations. La distinction entre objets détenus et utilisés permet d'ajouter des données supplémentaires aux données modélisées par le modèle de données.

Matrice Exigences x Cas d'utilisation

Cette matrice présente les exigences associées aux cas d'utilisation du Projet.
Elle présente en ligne la liste des cas d'utilisation reliés aux paquetages de type 'Groupe de cas d'utilisation' ou à leurs sous-paquetages . Ces paquetages sont ceux du projet ou d'un de ses sous-projets.
Elle présente en colonne la liste des exigences du projet.
Ce sont les exigences reliées aux paquetages ou sous-paquetages de type 'Groupe d'exigences' du projet ou d'un de ses sous-projets.

Traductions

FR	Matrice Exigences x Cas d'utilisation
EN	Requirements x Use Cases Matrix
IT	Matrice Requisiti x Contesti di utilizzo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Projet		

Matrice Exigences x Services

Cette matrice présente les services d'une Application qui sont impactés par un Projet et es exigences qui leurs sont imposées.

Les services sont les services définis par l'application passée en paramètre ou par une de ses sous-applications et qui sont contenus dans le projet.

L'ensemble des exigences est constitué des exigences 'imposées' à ces services.

Traductions

FR	Matrice Exigences x Services
EN	Requirements x Services Matrix
IT	Matrice Requisiti X Servizi

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Application		

Projet		

Matrice Interfaces Utilisateur x Services

Cette matrice présente les échanges de messages entre les services applicatifs et les interfaces utilisateur d'un Projet.

Les services sont les services du projet ou d'un de ses sous-projets.

Les tâches sont les tâches des processus applicatifs et sous-processus applicatifs des paquetages de type 'Groupe d'interface utilisateurs' et de leurs sous-paquetages. Ces paquetages sont ceux du projet ou de ses sous-projets.

L'intersection est cochée si des instances de messages sont émises par une instance du service et reçues par une instance de l'interface utilisateur ou le contraire.

Traductions

FR	Matrice Interfaces Utilisateur x Services
EN	User Interfaces X Services Matrix
IT	Matrice Interfacce Utente x Servizi

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Matrice Modèles de données X Eléments associés

Cet outil analyse les objets décrits par des modèles de données.

Traductions

FR	Matrice Modèles de données X Eléments associés
EN	Data Models X Related Items Matrix
DE	Von den Datenmodellen beschriebene Objekte
IT	Oggetti descritti dai modelli di dati

ES Objetos descritos por los modelos de datos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Eléments associés		Objet décrit

Modèles de données de Modèles de données

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Matrice Modèles de données X Eléments associés	Dans cette section, les modèle de données analysés sont croisé avec les objets référentiel (voir la liste indiquée par le paramètre objet décrit). Toutes les données de modèle de données sont affichées dans le rapport.
Matrice Modèles de données X Tous éléments du référentiel	Dans cette section, les modèle de données analysés sont croisé avec les objets référentiel (voir la liste indiquée par le paramètre objet décrit). Toutes les données de modèle de données sont affichées dans le rapport.
Matrice Tous modèles de données X Eléments sélectionnés	Dans cette section les modèles de données du référentiel sont croisés avec les objets analysés. La distinction entre objets détenus et utilisés permet d'ajouter des données supplémentaires aux données modélisées par le modèle de données.

Matrice Operations x Exigences

Cette matrice présente les exigences portées par les opérations des processus organisationnels impactés par le Projet.

Elle présente en ligne la liste des opérations des processus organisationnels contenus dans le projet. Elle prend en compte les sous-projets.

Elle présente en colonne la liste des exigences du projet.

Ce sont les exigences reliées aux paquetages ou sous-paquetages de type 'groupe d'exigences' du projet ou d'un de ses sous-projets.

Traductions

FR	Matrice Operations x Exigences
EN	Operations x Requirements Matrix
IT	Matrice Operazioni x Requisiti

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Matrice Produits x Marchés (BPMN)

Ce rapport présente des produits en colonne, des acteurs (représentant les marchés de l'entreprise) en lignes et les offres de produit dans chaque cellule.

Le rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice avec des objets reliés aux objets donnés en paramètre.

Chaque cellule présente l'offre contenant le produit en colonne et ayant comme source ou cible un participant affecté à l'acteur en ligne.

Traductions

FR	Matrice Produits x Marchés (BPMN)

EN	Product x Market Matrix (BPMN)
DE	Matrix Produkte x Märkte (BPMN)
IT	Matrice prodotti/mercati (BPMN)
ES	Matriz Productos x Mercado (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Marchés		
Produits		

Matrice Produits x Marchés d'un processus métier (BPMN)

Cette matrice décrit un processus métier.

Elle est affichée dans l'onglet Produits x Marchés du processus métier.

Les produits des offres du processus métiers sont affichés en colonne.

les acteurs des participants externes du processus métier sont affichés en ligne.

Les cellules contiennent les offres du processus métier:

- contenant le produit en colonne
- ayant comme source ou cible un participant du processus métier assigné à l'acteur en ligne.

Elle affiche également le ou les processus métier ou organisationnels qui sont source ou cible de l'offre.

Traductions

FR	Matrice Produits x Marchés d'un processus métier (BPMN)
EN	Business Process Product x Market Matrix (BPMN)
DE	Matrix Produkte x Märkte eines Geschäftsprozesses (BPMN)

IT	Matrice prodotti/mercati di un processo aziendale (BPMN)
ES	Matriz Producto de Proceso de Negocio x Mercado (BPMN)

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus métier		

Matrice RACI d'un acteur (BPMN)

Ce rapport présente en colonne les acteurs, en ligne les opérations ou processus organisationnels et la valeur du RACI dans chaque cellule.

Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice avec des objets reliés aux objets donnés en paramètre.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un acteur (BPMN)
EN	Org-Unit RACI Matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix einer OrgEinheit (BPMN)
IT	Matrice RACI di un attore (BPMN)
ES	Matriz RACI de Unidad organizacional (BPMN)

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur colonne	en	
Processus organisationnel s / Opérations en ligne		

Matrice RACI d'un acteur et des ses sous-acteurs (BPMN)

Ce rapport décrit un acteur de l'entreprise.

Il comporte un second paramètre pour indiquer le nombre N de niveaux de profondeur de la recherche des sous-acteurs.

Si ce nombre n'est pas indiqué, il prend en compte toute la hiérarchie de sous-acteurs.

Le rapport recherche tous les sous-acteurs de l'acteur donné en paramètre à N niveaux et y ajoute cet acteur.

Il présente en colonne les acteurs trouvés et en ligne les opérations ou processus organisationnels associés à ces acteurs, et la valeur du RACI dans la cellule.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un acteur et des ses sous-acteurs (BPMN)
EN	Org-Unit and sub-Org-Unit RACI matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix einer OrgEinheit und ihrer Unter-OrgEinheiten (BPMN)
IT	Matrice RACI di un attore e dei sotto-attori (BPMN)
ES	Matriz de RACI de Unidad Organizacional y Sub Unidad Organizacional (RACI)

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur colonne	en	
Niveau		

Matrice RACI d'un processus métier (BPMN)

Ce rapport décrit un processus métier.

Ce rapport présente les acteurs en colonne, les opérations et/ou les processus organisationnels en ligne et la valeur du RACI dans chaque cellule.

Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice avec des processus organisationnels reliés au processus métier donné en paramètre.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un processus métier (BPMN)
EN	Business Process RACI matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix eines Geschäftsprozesses (BPMN)
IT	Matrice RACI di un processo aziendale (BPMN)
ES	Matriz RACI de Procesos de Negocio (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Matrice RACI d'un processus métier et des ses sous-processus (BPMN)

Ce rapport décrit un processus métier.
Ce rapport présente les acteurs en colonne, les opérations et/ou les processus organisationnels en ligne et la valeur du RACI dans chaque cellule.
Ce rapport renseigne automatiquement les lignes et les colonnes de la matrice avec des processus organisationnels reliés au processus métier donné en paramètre.
Le second paramètre est utilisé pour définir la profondeur de cette recherche.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un processus métier et des ses sous-processus (BPMN)
EN	Business Process and sub-processes RACI matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix eines Geschäftsprozesses und seiner Unterprozesse (BPMN)
IT	Matrice RACI di un processo aziendale e dei sotto-processi (BPMN)
ES	Matriz RACI de Procesos y Subprocesos de Negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Niveau		

Matrice RACI d'un processus organisationnel (BPMN)

Ce rapport décrit un processus organisationnel.

Il recherche à un niveau de profondeur les sous-processus organisationnels et les opérations (et les processus organisationnels appelés par ces opérations).

Le rapport présente en ligne les opérations ou processus organisationnels trouvés et en colonne les acteurs associés à ces opérations ou processus organisationnels , et la valeur du RACI dans la cellule.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un processus organisationnel (BPMN)
EN	Organizational Process RACI matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix eines organisatorischen Prozesses (BPMN)
IT	Matrice RACI di un processo operativo (BPMN)
ES	Matriz RACI de Procesos Organizacional (BPMN)

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus organisationnelles I / Opérations en ligne		

Matrice RACI d'un processus organisationnel et des ses sous-processus (BPMN)

Ce rapport décrit un processus organisationnel.

Il recherche à N niveaux de profondeur les sous-processus organisationnels et les opérations (et les processus organisationnels appelés par ces opérations).

Ce rapport a un second paramètre pour indiquer le niveau N. par défaut, N vaut 2.

Le rapport présente en ligne les opérations ou processus organisationnels trouvés et en colonne les acteurs associés à ces opérations ou processus organisationnels , et la valeur du RACI dans la cellule.

Traductions

FR	Matrice RACI d'un processus organisationnel et des ses sous-processus (BPMN)
EN	Organizational Process and sub-processes RACI matrix (BPMN)
DE	RACI-Matrix eines organisatorischen Prozesses und seiner Unterprozesse (BPMN)
IT	Matrice RACI di un processo operativo e dei sotto-processi (BPMN)
ES	Matriz RACI de Procesos y Subprocesos Organizacionales (BPMN)

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Niveau		
Processus organisationnel		

Matrices de couverture des services

Traductions

FR	Matrices de couverture des services
EN	Services coverage matrices
DE	Matrizen der Abdeckung von Diensten
IT	Matrici di copertura dei servizi
ES	Matrices de cobertura de servicios

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catalogue de services		

Metamodel Navigation Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Affichage

Catégories de
métaclasses

Pattern
Navigation

Sujet

Type de
navigation

Valeur du filtre

MetaModel System Library Control

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Bibliothèque système		

Mise en oeuvre de la définition

Pour usage interne seulement.

Traductions

FR	Mise en oeuvre de la définition
EN	Definition Implementation

DE	Umsetzung der Definition
IT	Implementazione della definizione
ES	Implementación de la definición

Produits

, , .

Missions par auditeur

For a plan, the report display a detailed list of audits/tests executed by auditor

Traductions

FR	Missions par auditeur
EN	Audits by Auditor

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher tests	les	
Auditeur		
Plan d'audit		

Modèle des responsables des applications

Ce rapport dresse la liste de toutes les applications du référentiel avec, pour chacune d'elles, les personnes responsables et leur rôle métier.

Traductions

FR	Modèle des responsables des applications
EN	Applications managers template
DE	Modell der Anwendungsverantwortlichen
IT	Modello di responsabili delle applicazioni
ES	Modelo de responsables de las aplicaciones

Produits

.

Modeling Tech - Metaclass / Layers

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Deep level		
Deep level max		
MetaClasse source		

Visualization
type

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Layers	Table showing different abstract metaclasses layers.
MetaClass Inheritance	A radar chart showing the metaclass inheritance from different layers

Monitoring Report

This report retrieves the indicators and objectives related to a monitored object.

Traductions

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet supervisé		

Multidimensionnel (bulles)

Ce rapport présente un diagramme à bulles et une carte de deux ou trois attributs d'objets.

Traductions

FR	Multidimensionnel (bulles)
EN	Multidimensional (bubble chart)

DE	Multidimensional (Blasen)
IT	Multidimensionale (bolle)
ES	Reporte Multidimensional

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Groupe de couleurs		
Inverser axe X		
Inverser axe Y		
Ligne horizontale		
Objets		
Taille		
Titre		
Titre axe X		
Titre axe Y		
Total des colonnes		
x		
y		

NAV-1 - Overview and Summary Information

The NAV-1 - Overview and Summary Information Report provides executive-level summary information in a consistent form that allows quick reference and comparison among architectures. It includes assumptions, constraints, and limitations that may affect high-level decision processes involving the architecture.

The information included in this subview also includes the Enterprise Phases attached to the architecture as enterprise items.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Enterprise Phases Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NAV-1 - Entreprise Phase Composition Hierarchy	The NAV-1 - Entreprise Phase Composition Hierarchy Chapitre de rapport gives how the enterprise of the architecture is structured. The structure of the enterprise is displayed through the use of Enterprise Phases, in the corresponding tree diagram and table form. A table is displayed with the Enterprise Phases in hierarchical form with their Nom and Commentaire. The associated Plan d'évolutions with their Jalons are also listed.
NAV-1 - Entreprise Phase Dictionary	The NAV-1 - Entreprise Phase Dictionary Chapitre de rapport presents a list of the Enterprise Phases of the architecture. Each Enterprise Phase is presented with its long and short Nom and its Commentaire. The associated Plan d'évolutions are also listed.
NAV-1 - Library Organization	Each architecture and its data are contained in a Bibliothèque. Architectures are interdependent on each other and sometimes need to use data contained in other architectures. As such, each Bibliothèque that contains the different architectures is connected to other Bibliothèques through access links that express the need for data contained in other architectures. This Chapitre de rapport therefore shows how the Bibliothèque containing the architecture is structured hierarchically along with every other Bibliothèque that contains data for data.

NAV-1 - Overview and Summary Information

This Chapitre de rapport lists all the overview information relating to the architecture based on the following structure:

Architecture Project Identification: Identifies the name, the contributing project architects of the architecture, as well as the organizations developing the architecture. It also includes the assumptions and constraints, identifies the approving authority, the completion date, and records the level of effort and costs (projected and actual) to develop the architecture.

Scope: Architecture View(s) and **Product Identification:** Identifies the views and products that have been developed and the temporal nature of the architecture, such as the time frame covered, whether by specific years or by designation such as current, interim, transitional, and so forth. Scope also identifies the organizations that fall within the architecture.

Purpose and Viewpoint: Explains the purpose and the objectives of the architecture. It includes, for example, what the architecture will demonstrate, the types of analyses applied, the expected performers of the analyses, the decisions to be made on the basis of the analyses, the decision makers and the resulting actions. The viewpoint from which the architecture is developed is identified.

Context: Describes the setting in which an architecture exists. Context includes the mission, as mission, doctrine, relevant goals and vision statements, operation concepts, information assurance context, other threats and environmental conditions, geographical areas addressed, where applicable. Context also identifies the authorities and sources of the rules, criteria, and conventions that were followed.

Tools and File Formats Used: Identifies the tools used to develop the architecture and the file names and formats used for the architecture and each product. This includes the MEGA release version used, the name of the environment and the name of the repository.

Findings: States the findings and the recommendations that have been developed from the architectural effort. During the course of developing an architecture, several versions of a product may be produced. An initial version may focus the effort and document the organization involved, and so forth. After other subviews within an architecture have been developed and verified, another version may be produced to reflect adjustments to the scope and to other aspects of the architecture that may be identified. Cost information, such as integration costs, equipment costs and other costs, may be included in the findings.

If the Rapport is generated in the MEGA Modeling tool, additional information is provided to help the user identify the appropriate properties to include, in order to complete the information in each section of the Rapport. This additional information is provided in the generated documents and Web sites.

NAV-2 - Integrated Dictionary

The NAV-2 - Integrated Dictionary contains definitions of terms used in architecture descriptions. It is not necessarily a literal dictionary. It consists of textual definitions in the form of a glossary, a repository of architecture data, and the taxonomies and metadata (i.e., data about architecture data) of this data, including metadata for tailored products, associated with the architecture products developed. Metadata refers to architecture data types, which are possibly expressed in the form of a physical schema. In this document, architecture data types are referred to as architecture data elements.

The MEGA Modeling platform enables users to retrieve all items connected to a set of starting items. This feature is used to automatically build the entire dictionary from a given architecture. Two chapters are proposed in relation to each of the following situations:

The user wants to view the commented items

The user wants to see all items of the architecture in order to determine what must be commented

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Properties to Display		
Type Item		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NAV-2 - Complete Integrated Dictionary	The NAV-2 - Complete Integrated Dictionary chapter is based on the same principle as the NAV-2 - Integrated Dictionary chapter, however, items without comments are not included in the list. This chapter is used on the MEGA Modeling desktop as a workbench to develop the architecture. The goal is to help the architecture designer retrieve the items which comments are to be added. If a chapter is based on the NAV-2 - Integrated Dictionary template, it is possible that the Complete Integrated Dictionary report will not be check-marked in any other context than the MEGA reporting one. To correct this, right-click the report and in its Properties dialog box, select the "Report Chapters" tab and change the checkmarks.
NAV-2 - Integrated Dictionary	The NAV-2 - Integrated Dictionary Chapitre de rapport addresses the reader who wants to retrieve the definitions of all the items defined or commented within the architecture. The report generation starts a search for all objects directly and indirectly connected to the analyzed architecture. Only items with comments are considered. A list of these commented items is generated with their Nom, Commentaire and Classe (MetaClasse). The list is preceded by the number of commented items included.

NAV-3a - Architecture Compliance Statement (Metadata)

The NAF v3.0 specification is a guidance document. It does not direct which subviews are mandatory for which types of NATO architectures. The NAF is also flexible in that it allows user defined subviews and deviation from existing subviews, if so required, to achieve the objectives of the architecture effort. Consequently, an architecture compliance statement only makes a statement on:

- whether an architecture's subviews deviate from the subview descriptions in chapter 4 of the specification document (and to what degree)
- whether an architecture's subviews deviate from the NMM (and to what degree)
- whether an architecture's subviews use terminology that is inconsistent with the definitions of terms described in chapter 7 of the specification document.

The NAV-3a - Architecture Compliance Statement (Metadata) subview is used to certify (officially state) that an architecture satisfies all the applicable (externally) imposed criteria to a required degree. The criteria in question are documented in the official NAF documentation.

Its aim is also to communicate to the stakeholders of the architecture effort, and to other architects, that an architecture meets the requirements of the NAF.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Display All Checked Items		The Display All Checked Items parameter is optional. This parameter enables the display of all the checked items, whether their status is "OK" or not. If this parameter is not set, by default, all the items retrieved that are "OK" are not displayed.
Regulations		This parameter is optional. You can select the regulations for which you want to check compliance. The specified regulation(s) are used to determine the compliance of the architecture design against the NAF 3.0 specification. If this parameter is not set, the architecture objects are checked by default against the NAF Regulations specified in the repository.

Types to Check

The Types to Check parameter is optional. This parameter is used to select the objects to be checked. If no types are selected, all the items retrieved from the analysis exploration are checked.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

NAV-3a - Compliance	NAF Regulation	This chapter shows to what extent architecture items are compliant with the (NAF 3.0) that are specified for them. It presents the compliance information in statistics. Three levels can be defined for the modeling rules: ·Suggestion: verification of this rule is not mandatory. As such, this rule only appears in the rules application report. ·Recommendation: this rule must be respected. If not, an alert (warning) will be displayed. ·Requirement: this rule must be respected. If not an error signal will be displayed. Rules of the "Suggestion" level are not taken into account for object validity definition and therefore have no influence on the state indicator shown in diagrams or navigators. Understanding the statistic results When the compliance of an object with a particular rule has been checked and the object complies with the rule, the status is marked as OK. If the object does not comply with a particular rule, it takes the rule level that has been defined for the rule (suggestion, recommendation or requirement). An assessment is then carried out on the object with all the rules that are attached to it. ·If the object does not comply with at least one "requirement" rule, the object is given the Failure status. ·If the object complies with all its set "requirement" rules and does not comply with at least one "recommendation" rule, it is given the Recommendation status. ·If the object complies with all its set "requirement" and "recommendation" rules and does not comply with at least one "suggestion" rule, it is given the Suggestion status. ·If the object complies with all its set rules, it is given the OK status. The NAV-3a - NAF Regulation Compliance chapter begins with an overview of the compliance of architecture items with the regulation rules. This section displays the following statistics: ·The global percentage of object compliance. Depending on the percentage value, a color square indicates the degree of compliance ·The number of objects checked ·A pie chart with the percentage of the objects checked with the different rule status ·A table with the number and percentage of objects with the different rule statuses. The next section details the level of compliance for the different types of architecture objects. The final section of the chapter is a table which gives details about the architecture items that do not have the OK status.

NAV-3b - Metadata Extensions

A fully NAF-compliant architecture must also be fully NMM-compliant (NAF Metamodel). Deviations from the NMM must be described in NAV-3b - Metadata Extensions. If deviations exist, and if these deviations are described correctly, and in detail, in NAV-3b, then the architecture is NAF-compliant to a degree, with the exceptions made in NAV-3b.

The purpose of the NAV-3b - Metadata Extensions subview is therefore, to document any deviation of the architecture's subviews from the standard subview guidelines of the NAF Metamodel, which underpins all standard subviews of the NAF.

Even though the NAV-3b subview is used to stress the differences between the NMM definition and the MEGA Suite for NAF implementation, the default behavior will be to integrate the MetaModel diagrams describing the MEGA implementation of the NMM.

You can add your own set of MetaModels and can also note the differences as a link comment in the Rapport instance or by adding Commentaires in the diagrams themselves.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Metamodels		This parameter is optional. It is used to reduce the scope of the study to the specified MetaModels. These MetaModels describe the MEGA implementation of the NAF architecture. If this parameter is not set, all the MetaModels used to support the NAF subview architecture are taken into account.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NAV-3b - NAF Metamodel	This report shows the MetaModel implementation used to support the NAF subview architecture. The NAV-3b - NAF Metamodel chapter lists the MetaModels of the MEGA Suite for each architecture to support the different NAF subviews of the specified architecture. The list is displayed in alphabetical order. A section is dedicated to each MetaModel. This section presents a diagram of the MetaModel followed by a list of all the concepts (MetaClasses) used in the MetaModel. Each concept is presented with a Concept as well as a list of its MetaAttributes and their Constraints. Concepts are also displayed for each MetaClass. The associations that can be made between MetaClasses are also displayed in a diagram. For each association, the source and target MetaClass as well as the source and target constraints are also displayed.

NCV-1 - Capability Vision

The purpose of an NCV-1 is to provide a strategic context for the capabilities described in the architecture. It also provides a high-level scope for the architecture which is more general than the scenario-based scope defined in NOV-1.

An NCV-1 - Capability Vision subview begins with a description of the high-level concept. This concept will then be further augmented by describing the high-level operational goals and strategy in military capability terms. As a general rule, the NCV-1 subview is not intended to specify system requirements or user requirements. Instead, its role is to set the scope for the architecture in terms of future or current military capability visions. The NCV-1 subview is high-level in nature and does not specify the success criteria for an architecture. NCV-2 provides metrics against each capability which may be used to successfully measure fielded capabilities.

The main items dealt with in this subview are Buts/Objectifs and the enterprise vision.

The enterprise vision describes the overall aims of an enterprise over a given period of time. This can be supported by a Plan d'évolution in which the evolutions that help to achieve the overall Objectifs of the enterprise are described. The selected Plan d'évolution is then used to describe Capacité Métier availability and shows the associations between enterprise phases and capabilities.

Buts can be described through the MEGA Objectif notion. The Objectif items are then attached to the enterprise vision (strategic master plan) as achieved objectives.

The Strategic Master Plans are located in the Enterprise Vision folder of the NCV-1 - Capability Vision subview and the Objectifs are located in the Enterprise Goals folder.

For each notion introduced in the NCV-1 subview (Objectif, strategic master plan), there is a dictionary and a hierarchical Chapitre de rapport. Each Chapitre de rapport gives details through the potential describing diagrams.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Master Subset	Plan	The Master Plan Subset is an optional parameter. This parameter is used to reduce the scope of the study to a subset of the selected Plan d'évolution. If this parameter is not set, all Strategic Master Plans are taken into account.
Objective Subset		The Objective Subset is an optional parameter. You can limit the scope of the study to a subset of the selected Objectifs by setting one or more Objectifs. All the Objectifs in the architecture are used in the study if this parameter is not set.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NCV-1 - Enterprise Goal Dictionary	This sections presents the enterprise goals in a list, sorted in alphabetical order.
NCV-1 - Enterprise Goal Hierarchy	This section lists the enterprise goals in their hierarchical structure.
NCV-1 - Enterprise Vision	This shows the temporal expectations regarding the capabilities.
NCV-1 - Enterprise Vision Details	This section details the capability vision including the impact of solution plans sup expected capabilities.

NCV-2 - Capability Taxonomy

The NCV-2 subview provides a structured list of the capabilities and sub-capabilities required for the vision established in the NCV-1 subview. This list of capabilities is to be delivered for a particular timeframe. It has a hierarchical structure where capabilities are sometimes subdivided into sub-capabilities and/or functions in order to provide clarity and the appropriate level of granularity required by subsequent processes in the capability management process.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Capabilities		The Capabilities parameter is optional. It is used to reduce the scope of the st selected capabilities. All the capabilities of the architecture are used in the st parameter is not set.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NCV-2 - Capability Composition Hierarchy	The NCV-2 - Capability Composition Hierarchy Chapitre de rapport gives details on how the capabilities of the architecture are structured. It can be used as a source document to develop high-level use cases and user requirements. The information in the Chapitre de rapport is presented in diagram form, if the corresponding diagram exists, as well as in table form, with Commentaires for the capabilities.
NCV-2 - Capability Dictionary	The NCV-2 - Capability Dictionary lists in alphabetical order all the capabilities of the architecture with their Commentaires, graphical representations and component relationships.
NCV-2 - Capability Generalization Hierarchy	The NCV-2 - Capability Generalization Hierarchy report gives details on how the capabilities of the architecture are generalized. The variants of capabilities are presented in table form along with the varied capability (Capacité Métier from which the variant was created). The Commentaires and Bénéfices to which the capabilities belong are also presented. To add a new generalization, use the Connect

NCV-3 - Capability Phasing

The NCV-3 - Capability Phasing subview indicates the planned or available capabilities at different points in time or during specific time periods (states). This is capability phasing. The different capability time periods (states) are indicated and are associated with milestones. This subview is created through an analysis of programmatic and deployment data in order to determine when system elements from NATO capabilities are to be deployed, upgraded and/or retired. This data may be provided in part by the NPV-2 - Programme to Capability Mapping subview. The systems identified are structured according to the required capabilities determined in the NCV-2 - Capability Taxonomy subview and the associated timeframes. The Projet AEs that can deliver the capabilities within the slated Période de temps and states are also indicated.

The availability of capabilities at specific times and the deliverables expected can be demonstrated in Plan d'évolutions, which in the context of information system planning, can be used to define the evolutions of the system that best respond to business function demands. The Architecture de ressources/systems put in place to support the capabilities are also demonstrated in Plan d'évolutions. Plan d'évolutions are expected to not only show planned elements at different successive levels and states, but also to provide information on functional suitability of evolutions related to business function expectations, and the impact of the of this Plan d'évolution implementation.

The Plan d'évolutions used for the NCV-3 - Capability Phasing Rapport are found in the NSV-8 - Systems Configuration Management subview.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Capability Configurations Subset		
Master Plans Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NCV-3 - Capability Configuration Composition Hierarchy	The NCV-3 - Capability Configuration Composition Hierarchy Chapitre de rapport in tabular form, the elements to be deployed to fulfill certain capability functions. The elements are presented in relation to the hierarchy of the systems that support the capabilities.
NCV-3 - Capability Configuration Dictionary	The NCV-3 - Capability Configuration Dictionary Chapitre de rapport lists in alphabetical order all the capability configurations with their definitions. This list is then followed by a dedicated section for each configuration which includes the diagram describing the configuration and the list of configured capabilities in the configuration.
NCV-3 - Capability Configuration Generalization Hierarchy	The NCV-3 - Capability Configuration Generalization Hierarchy Chapitre de rapport shows how the capability configurations of the architecture are generalized. The variants of capability configurations are presented in table form along with the capability configurations (capability configuration from which the variant was created). Commentaires and Bibliothèque to which the capability configurations belong are presented. To add a new generalization, use the Connect

NCV-4 - Capability Dependencies

The NCV-4 - Capability Dependencies subview shows the dependencies between capabilities (or capability functions) which are of interest to the architecture and groups these capabilities into logical groupings based on the need for these elements to be integrated. These groupings are used to inform the acquisition process and the NCV-3 - Capability Phasing subview.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Capabilities		
Capability Dependency		
Column Capabilities		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NCV-4 - Capability Dependency Dictionary	The NCV-4 - Capability Dependency Dictionary Chapitre de rapport lists in alphabetical order the dependencies established between capabilities of the architecture. These dependencies are set within the context of an upper Capacité Métier so that sub-capabilities are dependent in one context but independent in another. Each Dépendance de capacité is described with a list of its dependent and required capabilities.
NCV-4 - Capability x Capability Matrix	The NCV-3 - Capability Configuration Composition Hierarchy Chapitre de rapport is a table which shows the dependencies that exist between different capabilities. These dependencies determine groups of coherent capabilities. Dependencies are represented by checkmarks. A checkmark appears in the table between two capabilities that are referenced by a capability compositions that are linked by a Dépendance de capacité métier. Checkmarks cannot be added to or removed from the matrix as they are aggregated from all capability dependencies.

NCV-5 - Capability To Organizational Deployment Mapping

The Capability to Organizational Deployment Mapping report depicts the organizations being slated to use a resource architecture within a project period.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Capability		
Configuration		
Subset		
Project Subset		

NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping

The Capability to Operational Activities Mapping report describes the mapping between capability elements and the operational activities that those capabilities support.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Capability SubSet		The Capability SubSet is an optional parameter. You can limit the scope of the subset of the selected capabilities by setting one or more capabilities. All the capabilities in the architecture are used in the study if this parameter is not set.

Operational
Activity Subset

The Operational Activity Subset parameter is optional. This parameter is used to scope of the study to a subset of the selected functional activities and/or processes. If this parameter is not set, all the functional activities and functional processes of the architecture are taken into account.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping

The NCV-6 - Capability To Operational Activities Mapping Chapitre de rapport matrix which shows the capabilities that support selected operational (functional) and functional processes. This support is represented by checkmarks. A checkmark in the matrix between an operational activity or functional process and the capability supports it.

You can click in the matrix to add or remove checkmarks.

When links exist a "+" sign appears under the checkmark. If you click on this table appears with the type of link created, and the object type and objects that

Overall Level of Risk per Entity

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux objectifs des entités données en paramètres. Ce rapport affiche les valeurs du risque net pour chaque risque de chaque entité.

Traductions

FR	Niveau de risque global par entité
EN	Overall Level of Risk per Entity
DE	Globale Risikostufe nach Entität
IT	Livello di rischio globale per unità organizzativa
ES	Nivel General de Riesgo por Entidad

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Entités		

Niveau de risque global par processus métier

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux objectifs des processus donnés en paramètres. Ce rapport affiche les valeurs du risque net pour chaque risque de chaque processus.

Traductions

FR	Niveau de risque global par processus métier
EN	Overall Level of Risk per Business Process(Deprecated)
DE	Globale Risikostufe nach Geschäftsprozess
IT	Livello di rischio globale per processo aziendale
ES	Nivel de riesgo global por proceso negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		

Niveau de risque par entité

Ce rapport présente la valeur de risque agrégée pour le risque sur les entités. Les règles d'agrégation sont définies dans les schémas d'agrégation de la session.

Traductions

FR	Niveau de risque par entité
EN	Risk Level Per Entity
DE	Risikostufe nach Entitäten
IT	Livello di rischio per unità organizzativa
ES	Nivel de riesgo por entidad

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date de début		
Date de fin		
Entité racine		

Niveau de risque par processus

Ce rapport présente les valeurs des caractéristiques évaluées agrégées pour un contexte donné. Ce rapport est construit à partir d'une arborescence d'objets, dans laquelle chaque nœud affiche la dernière mesure valide des caractéristiques évaluées affichées.

Traductions

FR	Niveau de risque par processus
EN	Risk Level per Process
DE	Risikostufe nach Prozessen
IT	Livello di rischio per processo
ES	Nivel de Riesgo por Proceso

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date de début		
Date de fin		
Processus racine		

Niveau de risque par risque type

Ce rapport présente la valeur de risque agrégée sur les types de risque. Les règles d'agrégation sont définies dans les schémas d'agrégation de la session.

Traductions

FR	Niveau de risque par risque type
EN	Risk Level per Risk Type
DE	Risikostufe nach Risikotyp
IT	Livello di rischio per tipo di rischio
ES	Nivel de riesgo por riesgo tipo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date de début		
Date de fin		
Type de risque racine		

Nombre d'auditeurs par an

show total number of auditors per year (At 1st of January).

Traductions

FR	Nombre d'auditeurs par an
EN	Number of auditors per year

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Nombre d'auditeurs par an	Montre le nombre total d'auditeurs par an (Au 1er janvier)

Nombre de contrôleurs de conformité par année

Présente le nombre total de contrôleurs de conformité par année (au 1er janvier).

Traductions

FR	Nombre de contrôleurs de conformité par année
EN	Number of compliance controllers per year
DE	Anzahl der Compliance-Controller nach Jahr
IT	Numero di controllori di conformità per anno
ES	Número de Contralores de Cumplimiento por Año

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Nombre de missions de conformité par plan de conformité

Compare les missions de conformité validées et terminées par plan de conformité ou mixte

Traductions

FR	Nombre de missions de conformité par plan de conformité
EN	Number of compliance tests per compliance plan
DE	Anzahl der Compliance-Aufträge nach Compliance-Plan
IT	Numero di missioni di conformità per piano di conformità
ES	Número de Pruebas de Cumplimiento por Plan de Cumplimiento

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Nombre de missions par plan

compare validated and completed audits per plan.

Traductions

FR Nombre de missions par plan

EN Number of audits per plan

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Largeur

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Nombre de missions d'audit par plan	Compare les missions d'audit validées et terminées par plan d'audit

NOV-1 - High-Level Operational Concept Description

NOV-1 is used to depict the "big picture" of the operational context of the architecture. It describes capability and highlights the main operational nodes (see NOV-2 definition) and interesting or unique aspects of operations. It provides a description of the interactions between the subject architecture and its environment, and between the architecture and external systems. A textual description accompanying the graphic is crucial. Graphics alone are not sufficient for capturing the necessary architecture data.

This subview addresses people wanting to have a general understanding of the architecture but who have no experience in modeling or architecture methods. The aim is therefore to be able to transfer the main purpose of the architecture without the need for a formal description. This is why this first level of architecture explanation uses free-form diagrams, external documents and notes and not formal models. Even though diagrams used to describe NOV-1 contain no particular type of picture, MEGA objects can be inserted so that repository features such as name consistency and hyperlinks are available.

Another source of general information is the repository items cited in the texts of the architecture. Dropping any item in an object text automatically creates a link between the referencing object and the cited item. The list of all cited items can then be used as starting points to a deeper study of the architecture. This list only contains the cited objects and users cannot directly insert new items. It is therefore read-only.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NOV-1 - High-Level Operational Concept Description

The NOV-1 Chapitre de rapport depicts the missions, high-level operations, and geographical distribution of assets.

An NOV-1 subview identifies the mission/domain covered in the architecture viewpoint reflected in the architecture. NOV-1 will convey, in simple terms, what the architecture is about and gives an idea of the players and operations involved.

The content of an NOV-1 subview describes the (key) elements of the operation and its immediate and relevant environment. The subview frames the operation (what happens, who does what, in what order, to accomplish what goal) and interactions to the environment and other external systems. The content is of an summary level as other views allow for more detailed definition of interaction sequencing.

This Chapitre de rapport gives access to all the general documentation regarding the architecture.

It first displays the "High-Level Operational Graphic" diagram, which gives an understanding of the architecture.

The diagram is followed by a list of all notes linked to the architecture, then a table of external references linked to the architecture. Depending on the report format the references are displayed as a hyperlink (HTML) or a name with the complete address of the external document.

When external references are added to the "High-Level Graphic" diagram (Library in MEGA terminology), they are not automatically linked to the architecture. because in MEGA external references can be added to any diagram, diagrams which are not necessarily linked to architectures. To ensure that external references are linked to the architecture, this link must be made from the Properties dialog box, General tab, External References sub-tab of the architecture in the NAF navigator window or the NAF start page. The external references then appear under the architecture in the NAF navigation window and the NAF start page.

A table of the cited items is also inserted in the Chapitre de rapport with their names and comment.

NOV-2 - Operational Node Connectivity Description

The NOV-2 - Operational Node Connectivity Description Rapport graphically depicts the operational nodes (or organizations) with needlines between the nodes that indicate a need to exchange information. The graphic includes internal operational nodes (internal to the architecture) as well as external nodes. NOV-2 is intended to track the need to exchange information from specific operational nodes (that play a key role in the architecture) to others. NOV-2 does not depict the connectivity between nodes.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Operational Node Subset		The Operational Node Subset parameter can be set with Interactions, operational nodes, or diagrams. The type of values used for the parameter determines the scope of the report. Operational Node: Only the specified operational nodes are considered. All other operational nodes are excluded. All incoming and outgoing Interactions are included as the targeted operational nodes. The process of operational node collection is reiterated on operational nodes found from Interactions. Interaction: These are the Interactions that exist between operational nodes. Only the specified Interactions are considered and source and target operational nodes are included. Diagram: Operational nodes and interactions displayed in the diagrams are included. Only the specified diagrams must be described in the architecture analyzed.
Resource Type Subset		This parameter is used to reduce the scope of realizing resources in the NOV-2 - Capabilities Realization Chapitre de rapport. This parameter can be set with Applications, Objet manufacturés, Acteurs or Architecture de ressources. The type of values used for the parameter determines the scope of the report. If no parameter is set, all the Applications, Objet manufacturés, Acteurs and Architecture de ressources are included in the Rapport. Application: Only the specified Applications are considered for the Rapport. Objet manufacturé: These artifacts are the physical assets of the system that are used by applications or organizational elements. Acteur: These can be humans or simply organizational elements. They can be internal or external to the enterprise. Architecture de ressources: These Architecture de ressources are combinations of physical assets and organizations used to provide a capability.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NOV-2 - Operational Composition Hierarchy	Node	The NOV-2 - Operational Node Connectivity Description Chapitre de rapport hierarchical structure of the operational nodes.
NOV-2 - Operational Dictionary	Node	The NOV-2 - Operational Node Dictionary Chapitre de rapport lists in alphabetical order all the operational nodes defined in the architecture, with their comments and components. This enables the retrieval of items for which the names are known. It also displays the Operational Node Structure diagram for the different operational nodes.
NOV-2 - Operational Exchange	Node	The NOV-2 - Operational Node Exchange provides information on all the interactions established between operational components within the context of a node. This Chapitre de rapport lists the needs that exist for the exchange of information between specific operational nodes to others. Depending on the scope defined (or the default scope of the entire architecture), the Chapitre de rapport lists a set of needlines as well as the source and target operational nodes. For each needline, the exchanged information is a list of data. The structure diagrams in which the different needs are defined are also displayed.
NOV-2 - Operational Exchange Balance	Node	The NOV-2 - Operational Node Exchange Balance Chapitre de rapport is used to verify that the exchanges defined between operational nodes are correctly designed. All the incoming and outgoing exchanges of the operational nodes are compared and examined to ensure that no information is missing as well as unnecessary information for the exchange design. The report lists the internal and outside messages and Interactions that detail the selected operational nodes.

NOV-2 - Operational Exchange Compliance	Node	The NOV-2 - Operational Node Exchange Compliance Chapitre de rapport indicates the level of compliance between the need to exchange information from one operational node to another and the information actually exchanged through the implemented mission. Activities supported by the operational nodes actually exchange information in the context of designed missions. This information is compared with the need defined in the needlines/Interaction. Missing or unexpected information is detected. This Chapitre de rapport relies on the nodes defined in the NOV-2 - Operational Node Connectivity Description subview as well as the functional processes that describe the missions are performed. These processes are described in detail in NOV-5 - Operational Activity Model, however, a brief description is necessary to aid in understanding the context of this report. A node structure does not indicate how missions are performed. It only describes the nodes involved in the mission and how they are structured. Through interactions, you can see the potential information exchanges that occur between nodes. To add a process perspective to nodes, a process must be described (see the NOV-5 - Operational Activity Model subview). This process is composed of activities that exchange information. Information is actually exchanged in the process while the node structure only describes the ability to perform such exchanges. Activities are performed under the control of the operational nodes. The Operational node exchange compliance report identifies three states for the information exchange: Information Exchange Correctly Designed: an information item is defined at both the node and the process levels. Missing Information: an information item can potentially be exchanged between nodes, however, there is no process available to perform this exchange. The question is whether the interface described between the two nodes is still useful. Unexpected Information: an information item is exchanged in a process between nodes, however, there is no interaction between the nodes carrying out the activities, the question is therefore, should the information be exchanged in this manner in the future and must the Interaction be reviewed to depict the ability to make such an exchange.
NOV-2 - Operational Generalization Hierarchy	Node	The NOV-2 - Operational Node Generalization Hierarchy Chapitre de rapport shows how the operational nodes of the architecture are generalized. The operational nodes are presented in table form along with their comments and the Bibliothèque to which they belong. If a variant of an operational node exists, this variant is also presented in the table along with the varied operational node (operational node and the variant which the variant was created). To add a new generalization, use the Connect

NOV-3 - Operational Information Requirements

The NOV-3 - Operational Information Requirements View details information exchanges and identifies who exchanges information, what information is exchanged, why the information is necessary, and how the information exchange must occur. There is no one-to-one mapping of NOV-3 information exchanges to NOV-2 needlines/Interactions; rather, many individual information exchanges may be associated with one needline.

Information exchanges express the relationship across the three basic architecture data elements of an NOV subview (operational activities, operational nodes, and information flow) with a focus on the specific aspects of the information flow and the information content. Certain aspects of the information exchange can be crucial to the operational mission and should be tracked as attributes in NOV-3. For example, if

the subject architecture concerns tactical battlefield targeting, the timeliness of the enemy target information is a significant attribute of the information exchange

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Exchange Properties		
Needline Subsets		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-3 - Contents Linked to Operational Items	The NOV-3 - Contents Linked to Operational Items Chapitre de rapport report table which lists the Contenus of the architecture that are linked to operational helps the user determine if the type of Contenus linked are defined according to defined for this operational architecture. This definition is based on the "NAF A View Type" property.
NOV-3 - Operational Information Exchange Dictionary	The NOV-3 - Operational Information Exchange Dictionary Chapitre de rapp alphabetical order all the information elements (Contenus) of the architecture, the operational level. Each information element is then described in detail with a list of all the i exchanges in which it is involved. The source and target of the information is also
NOV-3 - Operational Information Exchange Matrix	The NOV-3 - Operational Information Exchange Matrix Chapitre de rapport ide displays the information elements and relevant attributes of information exchan exchanges are associated to their producer and consumer operational nodes an and to the interactions that they satisfy.

NOV-4 - Organizational Relationship Chart

NOV-4 illustrates the command structure or relationships (as opposed to relationships with respect to a business process flow) among human roles, organizations, or organization types that are the key players in architectures.

This subview clarifies the various relationships that can exist between organizations and sub-organizations within the architecture as well as between internal and external organizations.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		The Architecture parameter specifies the architecture to be analyzed.
Org-Unit Subset		The Org-Unit Subset parameter is optional. If no value is set, all the Acteurs de l'architecture are taken into account. Otherwise, only the specified Acteurs are used to generate the report.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-4 - Competence Dictionary	The NOV-4 - Competence Dictionary Chapitre de rapport lists the competences of the architecture with their definitions.
NOV-4 - Org-Unit Composition Hierarchy	The NOV-4 - Org-Unit Composition Hierarchy Chapitre de rapport details the hierarchy of the Acteurs. For each Acteur the type and Commentaire are displayed. The table is composed of expandable items that reveal the complete structure of the root Acteurs. If Acteurs are set in the Org-Unit Subset parameter, only these Acteurs are used to generate the hierarchy. They are used as the roots of the generated structures. If a structure is contained in a structure of another set Acteur then the structure for this Acteur is repeated. All the organizational charts including at least one of the cited Acteurs are inserted in the report.

NOV-4 - Org-Unit Dictionary

The NOV-4 - Org-Unit Dictionary Chapitre de rapport simply creates an alphabetical list of all Acteurs mentioned in the Org-Unit Subset parameter or of all the Acteurs of the architecture if no subset is specified. For each Acteur in the table, the list of its sub-Acteurs is displayed.

Tree diagrams and structure diagrams are also inserted in the Chapitre de rapport.

NOV-4 - Org-Unit Generalization Hierarchy

The NOV-4 - Org-Unit Generalization Hierarchy Chapitre de rapport shows how the Acteurs of the architecture are generalized. The variants of Acteurs are presented in the form of a tree along with the varied Acteurs (Acteurs from which the variant was created). Commentaires and Bibliothèque to which the Acteurs belong are also presented. To add a new generalization, use the Connect

NOV-5 - Operational Activity Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Architecture

Operational Activity Subset

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NOV-5 - Operational Activity Composition Hierarchy	The operational activity composition hierarchy report details the structure of the processes through the activities they contain.

NOV-5 - Operational Activity Dictionary	The operational activity dictionary is an alphabetical list of the functional processes and activities defined in the NOV-5 view.

NOV-5 - Operational Activity Exchange	The operational activity exchange report details all the exchanges performed by the activities defined in the functional processes.

NOV-5 - Operational Exchange Balance	Activity	The operational activity exchange balance report checks the correctness of the design. A comparison of all the incoming and outgoing exchanges defined inside and outside the architecture processes allows to find out what is missing in the design and what is not useful.
NOV-5 - Operational Generalization Hierarchy	Activity	The operational activity generalization hierarchy report details how the functional components of the architecture are generalized.
NOV-5 - Operational Specialization Hierarchy	Activity	The operational activity specialization hierarchy report details how the functional components of the architecture are specialized.

NOV-6a - Operational Rule Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-6a - Operational Rule Model	The operational rule model report is an alphabetical list of constraints and rules defined at the operational level.
NOV-6a - Rules Operational Items	Linked to This report lists the rules linked to operational items in order to determine if the rules are defined according to this operational architecture scope.

NOV-6b - Operational State Transition Description

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-6b - Operational State Transition Description	The operational state transition description report details the state machines def operational level. These state machines define the state of the operational items (node or capabili

NOV-6c - Operational Event-Trace Description

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Interaction Scenario		
Organizational Process		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-6c - Operational Event-Trace Composition Hierarchy	The operational event-trace composition hierarchy report details the structure of organizational processes through their operations.
NOV-6c - Operational Event-Trace Dictionary	The operational event-trace dictionary is an alphabetical list of all the organizational processes with their details and all the operational interaction scenarios that are examples of how the architecture behaves from an operational perspective.
NOV-6c - Operational Event-Trace Exchange	The operational event-trace exchange lists the exchanges performed between organizational processes. Interaction scenarios describe more concrete samples where instances are present in a specific situation of information exchange.
NOV-6c - Operational Event-Trace Exchange Balance	The operational event-trace exchange balance report checks the correctness of the exchange design. A comparison of all the incoming and outgoing exchanges defined inside and outside the organizational processes allows to find out what is missing in the design and what is useful.
NOV-6c - Operational Event-Trace Generalization Hierarchy	The operational event-trace generalization hierarchy report details how the organizational processes of the architecture are generalized.
NOV-6c - Operational Event-Trace Specialization Hierarchy	The operational event-trace specialization hierarchy report details how the organizational processes of the architecture are specialized.

NOV-7 - Information Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Data Subset	Model	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NOV-7 - Information Model	An information model is a representation of a domain object model according to an information aspect. In other words, it is a model of the information about the objects of the universe of discourse, relevant to the architecture effort. The information model not intended to reflect data storage solutions. This report lists the operational data model with the entities, their attributes and the associations between the entities.
NOV-7 - Information Model Hierarchy	The information model hierarchy report details the structure of the data models.

NPV-1 - Programme Portfolio Relationships

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		Mandatory parameter that allows retrieving all the projects belonging to the architecture.
Column Projects		Optional parameter that allows to create table with different set of projects for rows and columns.
Projects		Optional parameter that reduces the scope of the study. The selected projects must belong to the architecture.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NPV-1 - Hierarchical Project Dependencies	The hierarchical project dependencies report details the dependencies between the projects implementing the architecture in a matrix displaying the project trees in the row and column headers.
NPV-1 - Project Dependencies	The project dependencies report lists the dependencies between the project deliverables and the expected deliverables that justify the dependencies.
NPV-1 - Project Dictionary	The project dictionary is an alphabetical list of the projects defined to implement the architecture.
NPV-1 - Project Hierarchy	The project hierarchy report details the structure of the projects implementing the architecture.

NPV-2 - Programme to Capability Mapping

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Capability Increment		
Projects Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NPV-2 - Project Deliverables x Capability Increments	This reports details the relationships between the capability configurations states and the deliverables produced by the projects allowing to reach the expected states.

NSOV-1 - Service Taxonomy

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Business Service		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-1 - Service Dictionary	The service dictionary report is an alphabetical list of the business services defined in the architecture.
NSOV-1 - Service Generalization Hierarchy	The service generalization hierarchy report details how the services of the architecture are generalized.
NSOV-1 - Service Specialization Hierarchy	The service specialization hierarchy report details how the services of the architecture are specialized.

NSOV-2 - Service Definitions

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Service Definitions		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-2 - Service Definition Dictionary	The service definition dictionary report is an alphabetical list of the service definitions for the architecture.
NSOV-2 - Service Definition Hierarchy	The service definition hierarchy report details the structure of the service definitions.

NSOV-3 - Capability To Services Mapping

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Business Service Subset		
Capability SubSet		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-3 - Capability To Services Mapping	An NSOV-3 subview shows which capabilities are required to be able to provide services, or which services can be provided with a given set of capabilities.

NSOV-4a - Service Constraints

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-4a - Service Constraints	The service constraints report is an alphabetical list of constraints and requirements at the service level.

NSOV-4b - Service State Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-4b - Service State Model	The service state model report details the state machines defined at the service. These state machines define the state of the service items.

NSOV-4c - Service Interaction Specification

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-4c - Service Interaction Specification	This report details the service interaction scenarios that define use-cases of the service designed within the architecture.

NSOV-5 - Service Functionality

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Functional Activity Subset		
Service Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-5 - Services to Functional Activity Mapping	The Services to Functional Activity Mapping reports describes the mapping services and the functional activities that those services support.

NSOV-6 - Service Composition

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Architecture

Business
Service Subset

Functional
Activity Subset

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSOV-6 - Detailed Service Exchange Coverage	This mapping report details what are the information elements the operational activities deliver that match those the services provide.
NSOV-6 - Service Composition	The service composition report details the structure of the services.
NSOV-6 - Service Exchange Coverage	This mapping report details what operational activities deliver the information elements the services provide.

NSV-1 - System Interface Description

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application Subset		
Architecture		
Artifact Subset		
Org Unit Subset		
Resource Architecture Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-1 - Application Composition Hierarchy	The application composition hierarchy reports details the hierarchical structure of the applications defined in the architecture.
NSV-1 - Application Dictionary	The application dictionary is an alphabetical list of the applications defined in the architecture with their details.
NSV-1 - Application Generalization Hierarchy	The application generalization hierarchy report details how the applications of the architecture are generalized.
NSV-1 - Application Specialization Hierarchy	The application specialization hierarchy report details how the applications of the architecture are specialized.
NSV-1 - Artifact Composition Hierarchy	The artifact composition hierarchy reports details the hierarchical structure of the artifacts defined in the architecture.
NSV-1 - Artifact Dictionary	The artifact dictionary is an alphabetical list of the artifacts defined in the architecture with their details.
NSV-1 - Artifact Generalization Hierarchy	The artifact generalization hierarchy report details how the artifacts of the architecture are generalized.
NSV-1 - Artifact Specialization Hierarchy	The artifact specialization hierarchy report details how the artifacts of the architecture are specialized.
NSV-1 - Resource Architecture Composition Hierarchy	The resource architecture composition hierarchy reports details the hierarchical structure of the resource architectures defined in the architecture.
NSV-1 - Resource Architecture Dictionary	The resource architecture dictionary is an alphabetical list of the resource architectures defined in the architecture with their details.
NSV-1 - Resource Architecture Generalization Hierarchy	The resource architecture generalization hierarchy report details how the resource architectures of the architecture are generalized.
NSV-1 - Resource Architecture Specialization Hierarchy	The resource architecture specialization hierarchy report details how the resource architectures of the architecture are specialized.
NSV-1 - System Exchange	The system exchange report lists the interactions that can be established between the system components of the architecture (artifacts, resource architecture, applications).

NSV-10a - Resources Constraints Specification

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-10a - Resources Constraints Specification	The resource constraint specification report is an alphabetical list of constraints and requirements defined at the system level.
NSV-10a - Rules Linked to System Items	This report lists the rules linked to system items in order to determine if the type of item is defined according to this system architecture scope.

NSV-10b - Resources State Transition Description

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NSV-10b - Resources Transition Description	State	The resources state transition description report details the state machines defined at the system level. These state machines define the state of the system items (artifact, resource and application).

NSV-10c - Resources Event-Trace Description

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-10c - Resources Event-Trace Description	This report details the system interaction scenarios that define use-cases of the system designed within the architecture.

NSV-11a - Logical Data Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Data Subset	Model	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-11a - Logical Data Model	The logical data model is a generalized formal structure in computer science. It directly reflects the paradigm or theory oriented mapping from the information model to the data model. This report lists the operational data model with the entities, their attributes and the associations between the entities.
NSV-11a Logical Data Model Hierarchy	The information model hierarchy report details the structure of the logical data model.

NSV-11b - Physical Data Model

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Database Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-11b - Physical Data Model	The physical data model specifies how the logical data model will be instantiated for a particular product. This report list the database modeled to support the storage of data with the columns details.

NSV-12 - Service Provision

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Physical Resource Subset		
Service Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-12 - Services to Artifacts Traceability Matrix	This matrix lists the services exposed by the artifacts defined in the architecture
NSV-12 - Services to Org-Units Traceability Matrix	This matrix lists the services exposed by the organizational units defined in the architecture

NSV-12 - Services to Resource Architectures Traceability Matrix This matrix lists the services exposed by the resource architectures defined in the architecture.

NSV-2a - System Port Specification

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application Subset		
Architecture		
Artifact Subset		
Resource Architecture Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-2a - System Ports by Application Dictionary	The system ports by application dictionary is an alphabetical list of the communication ports defined for applications of the architecture with their details.
NSV-2a - System Ports by Artifact Dictionary	The system ports by artifact dictionary is an alphabetical list of the communication ports defined for artifacts of the architecture with their details.
NSV-2a - System Ports by Resource Architecture Dictionary	The system ports by resource architecture dictionary is an alphabetical list of the communication ports defined for resource architectures of the architecture with their details.
NSV-2a - System Ports Dictionary	The system ports dictionary is an alphabetical list of the communication ports defined for the architecture with their details.

NSV-2b - System to System Port Connectivity

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application Subset		
Architecture		
Artifact Subset		
Resource Architecture Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-2b - Communication Channels by Application Dictionary	The communication channel by application dictionary is an alphabetical list of communication channels that ensure the information exchange between applications in the architecture.
NSV-2b - Communication Channels by Artifact Dictionary	The communication channel by artifact dictionary is an alphabetical list of communication channels that ensure the information exchange between artifacts in the architecture.
NSV-2b - Communication Channels by Resource Architecture Dictionary	The communication channel by resource architecture dictionary is an alphabetical list of communication channels that ensure the information exchange between resources in the architectures of the architecture.
NSV-2b - Communication Channels Dictionary	The communication channel dictionary is an alphabetical list of the communication channels that ensure the information exchange between system components.

NSV-2c - System Connectivity Clusters

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-2c - System Connectivity Clusters	The System Connectivity Clusters is an alphabetical list of the clusters (a communication channel that regroups several sub-communication channels) that ensure the information exchange between system components.

NSV-2d - Systems Communication Quality Requirements

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-2d - Systems Communication Quality Requirements	The System Communication Quality Requirements report is an alphabeti communication channels that supports communication protocol defining Spectrum standard.

NSV-3 - Resources to Resources Matrix

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
System Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-3 - Resources to Resources Channel Matrix	This report shows in a matrix what are the resource components connected together to a communication channel.
NSV-3 - Resources to Resources Interaction Matrix	This report shows in a matrix what are the resource components that should interact each other.

NSV-4 - System Functionality Description

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
System Process Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-4 System Function Composition Hierarchy	The system function composition hierarchy reports details the hierarchical structure of system processes and their tasks defined in the architecture.
NSV-4 System Function Dictionary	The system function dictionary is an alphabetical list of the system processes defined in the architecture with their details.
NSV-4 System Function Exchange	The system function exchange report lists the interactions that are set between the system processes.

NSV-4 System Function Exchange Balance			The system function exchange balance report checks the correctness of the design. A comparison of all the incoming and outgoing exchanges defined inside and outside the system processes allows to find out what is missing in the design and what is not.
NSV-4 System Generalization Hierarchy	System	Function	The system function generalization hierarchy report details how the system processes and architecture are generalized.
NSV-4 System Specialization Hierarchy	System	Function	The system function specialization hierarchy report details how the system processes and architecture are specialized.

NSV-5 - Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix

The Systems Function to Operational Activity Traceability Matrix report describes the mapping between equivalent system functions and the operational activities.

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Operational Activity Subset		
System Subset	Task	

NSV-6 - Systems Data Exchange Matrix

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Exchange Properties		
Interaction Subsets		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-6 - Contents Linked to System Items	This report lists the contents linked to system items in order to determine if the contents is defined according to this system architecture scope.
NSV-6 - Systems Data Exchange Dictionary	The system data exchange dictionary is an alphabetical list of all the information (contents) defined at the system level.

NSV-7 - System Quality Requirements Description

The System Quality Requirements Description report is an alphabetical list of "quality" type requirements defined at the system level.

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		

NSV-8 - Systems Configuration Management

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Master Subset	Plan	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-8 - Gantt Chart	The NSV-8 Gantt chart shows the sytems planned in a Gantt chart with th milestones and the different states of the sytems.
NSV-8 - Systems Evolution Comparison	This report groups all the systems planned in the NSV-8 master plans in an uniq compare the different deliveries.
NSV-8 - Systems Evolution Description	This reports lists all the systems planned in the NSV-8 master plan and details the milestone by milestone.

NSV-9 - Technology and Skills Forecast

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Master Subset	Plan	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NSV-9 - Technology Forecast	This report gives an overview of the technology planned to support the system within the architecture.

NTV-1 - Standards Profile

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Standard Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

NTV-1 - Standards Profile

The standards profile report lists the standards that are recommended to be used in the architecture implementation.

NTV-2 - Standards Forecast

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

**Paramètres
de rapport**

**Type(s)
d'objet**

Détails

Architecture

Master Plan
Subset

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

NTV-2 - Standards Forecast

The NTV-2 forecast describes expected changes in technology related standards and conventions, which are documented in the NTV-1 product. This report details the conflicts between the standard evolution and the systems planned in the NSV-8 view. Technologies defined in the NSV-9 view.

NTV-3 - Standard Configurations

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture		
Standard		
Subset		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
NTV-3 - Standard Configurations	This report lists the standards planned in the NTV-2 view that are defined thanks to architectures. These resource architectures when linked to capabilities describe capability components and then the related standards match agreed configurations.

Objets d'une application impactés par un projet

Ce tableau présente la liste des services et bases de données d'une Application qui sont impactés par un Projet.

Pour chacun d'eux, il indique s'il est produit, mis à jour ou utilisé par le projet.

Les services sont les services définis par l'application passée en paramètre ou par une de ses sous-applications et qui sont contenus dans le projet.

Les bases de données sont les bases de données de l'application passée en paramètre ou d'une de ses sous-applications et qui sont contenus dans le projet.

Traductions

FR	Objets d'une application impactés par un projet
EN	Objects of an Application Impacted by a Project
DE	Objekt einer Anwendung, die von einem Projekt betroffen ist
IT	Oggetti di un'applicazione implicati in un progetto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Application		
Projet		

Obsolescence des applications

Ce rapport affiche les applications qui passeront en phase de retrait ainsi que les applications utilisant une technologie devenant "obsolète" au cours de la prochaine année glissante.

Traductions

FR	Obsolescence des applications
EN	Application Obsolescence
DE	Veraltete Anwendungen
IT	Obsolescenza delle applicazioni
ES	Obsolescencia de Aplicación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

SvcV-5 - Operational Activity to Services Traceability Matrix Report

Traductions

Produits

.

Operational Resource Flow Matrix Report

Traductions

Produits

.

Organization/Actor Catalog

The Organization/Actor catalog captures a definitive listing of all participants that interact with IT, including users and owners of IT systems

Traductions

EN Organization/Actor Catalog

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Organizations, Actors, Locations		

Origine d'une fonctionnalité

Exigences fonctionnelles ainsi que l'origine dans l'organisation du besoin de la fonctionnalité.

Traductions

FR	Origine d'une fonctionnalité
EN	Functionality to Deriving Object
DE	Herkunft einer Funktionalität
IT	Origine di una funzionalità
ES	Funcionalidad para Objeto Derivados

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Fonctionnalités		
Projet		

Rapport de type Heatmap

Il s'agit d'un rapport d'analyse. Il présente les heatmaps affichant l'évaluation du paramètre sélectionné.

Traductions

FR	Rapport de type Heatmap
EN	Heatmap Report
DE	Parameter der HeatMaps

IT	Rapporto di tipo Heatmap
ES	Parámetros de Mapas de Calor

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur	du	
contexte		
Date de début		
Date de fin		
Dispositif	de	
contrôle		
contexte		
Objectif	du	
contexte		
Processus	du	
contexte		
Type de risque		
du contexte		

Pile de technologies x Matrice d'applications

Traductions

FR	Pile de technologies x Matrice d'applications
EN	Technology Stack x Applications Matrix
DE	Technologie-Stack x Anwendungsmatrix

IT	Pila di tecnologia x matrice di applicazioni
ES	Pila de tecnologías x matriz aplicativo

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de technologies		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Pile de technologies x Matrice d'applications	Matrice des applications et des piles de technologies d'un portefeuille de technologies

Plan d'évolution et Plan d'urbanisme

L'analyse est conçue pour comparer les fonctionnalités fournies par un ensemble d'applications avec le périmètre fonctionnel représenté par un ensemble de fonctionnalités.

Traductions

FR	Plan d'évolution et Plan d'urbanisme
EN	Master Plan against City Plan
DE	Master Plan und IT-Städteplanung
IT	Piano d'evoluzione e Piano urbanistico

ES Plan de evolución y City planning

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'évolution		Un ou plusieurs plans d'évolution à analyser.
Plans d'urbanisme		

Plan d'évolution et Plan d'urbanisme, analyse par jalon

Ces rapports proposent l'Analyse Plan d'Evolution et Plan d'Urbanisme au niveau de chaque jalon des plans d'évolution définis.

Traductions

FR	Plan d'évolution et Plan d'urbanisme, analyse par jalon
EN	Master Plan and City Planning, Analysis by Milestone
DE	Master Plan und IT-Städteplanung, Analyse pro Meilenstein
IT	Piano d'evoluzione e Piano urbanistico, analisi per pietra miliare
ES	Plan de evolución y Plan de urbanismo, análisis por hito

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'évolution		
Plans d'urbanisme		

Planning des auditeurs/contrôleurs/testeurs

Ce rapport permet à chaque auditeur de de voir la planification des missions qui lui sont affectées.

Traductions

FR	Planning des auditeurs/contrôleurs/testeurs
EN	Planning for Auditors/Controllers/Testers
DE	Planung der Auditoren/Controller/Tester
IT	Planning degli auditor/controlleri/tester
ES	Planning for Auditors/Controllers/Testers

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		

Période de
calendrier

Plan

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Planning des auditeurs/contrôleur/
testeurs

Planning des auditeurs/contrôleurs

Plans d'action

Ce rapport est composé de plusieurs graphiques (à barre et circulaire) représentant les plans d'action associés à un contexte spécifique (processus et entités)

Traductions

FR	Plans d'action
EN	Action Plans
DE	Aktionspläne
IT	Piani di azione
ES	Planes de Acción

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport

Type(s) d'objet

Détails

Date de début

Date de fin

Entités

Processus

Positionnement des applications du portefeuille

Ce rapport positionne les applications du portefeuille selon 3 axes : la valeur métier, le support fonctionnel, la technologie.

Traductions

FR	Positionnement des applications du portefeuille
EN	Portfolio Application Positioning
DE	Positionierung der Anwendungen des Portfolios
IT	Posizionamento delle applicazioni del portafoglio
ES	Posicionamiento de las aplicaciones de la cartera

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Filtre

Portefeuille

Carte de chaleur des risques projet du portefeuille

Ce modèle de rapport fournit une vue d'ensemble des niveaux de risque pour l'ensemble des projets du portefeuille, sous la forme d'une carte de chaleur des risques.

Traductions

FR	Carte de chaleur des risques projet du portefeuille
EN	Project Portfolio Risk HeatMap
DE	Heatmap der Projektrisiken des Portfolios
IT	Heatmap dei rischi di progetto del portafoglio
ES	Mapa de calor de los riesgos proyectos de la cartera

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Catégories de projet		
Portefeuille		
Type de risques projet		

Coûts projet

Ce rapport synthétise les coûts projet, par nature et par horizon de temps.

Traductions

FR	Coûts projet
EN	Project Costs
DE	Projektkosten
IT	Costi di progetto
ES	Costes de proyecto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Période de temps		
Rapport de coût du projet courant		

Diagramme de Gantt du cycle de vie des livrables projet

Ce rapport type permet de synthétiser les cycles de vie des livrables projet et des briques de solution livrées, ainsi que l'avancement de la réalisation.

Il contient également les jalons projets et l'avancement de leur réalisation.

Traductions

FR	Diagramme de Gantt du cycle de vie des livrables projet

EN	Project and Deliverable Timeline Gantt Chart
DE	Gantt-Diagramm des Lebenszyklus der Projekt-Deliverables
IT	Diagramma di Gantt di ciclo di vita dei deliverable di progetto
ES	Diagrama de Gantt de ciclo de vida de los entregables del proyecto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet courant		Projet courant

Entonnoir des idées et projets

Ce rapport type synthétise l'entonnoir des idées et des projets, permettant d'identifier combien d'idées ont donné lieu à des projets, dans leur différents états.

Traductions

FR	Entonnoir des idées et projets
EN	Ideation & Project Funnel
DE	Ideen- & Projekttrichter
IT	Imbuto idee e progetti
ES	Embudo de ideas y proyectos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'idéation		
Portefeuille d'idées		

Feuille de route projets

Ce modèle de rapport fournit une vue d'ensemble:

- des projets (début / fin et avancement) et leur dépendances, sous la forme de gantt chart
- de la livraison des livrables projets et de l'avancement de leur réalisation

Traductions

FR	Feuille de route projets
EN	Project RoadMap
DE	Roadmap der Projekte
IT	Roadmap di progetto
ES	Hoja de ruta proyectos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Domaine projet / Portefeuille		
Temps		

Impact des projets sur la carte des capacités

Ce rapport vise à identifier, pour une carte des capacités donnée (ex: carte des capacités métier, carte des fonctionnalités) et pour un portefeuille de projets, l'impact des projets sur les capacités, sur la base de la finalité déclarée du projet et du type d'impact défini.

Traductions

FR	Impact des projets sur la carte des capacités
EN	Projects Impact on Capability Map
DE	Auswirkung der Projekte auf die Fähigkeitskarte
IT	Impatto dei progetti sulla mappa delle capacità
ES	Impacto de los proyectos sobre el mapa de capacidades

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Carte des capacités	des	
Depth		
Mes projets		
Portefeuille		
Projets dont les livrables sont définis dans le cadre de la phase d'entreprise cible		

Scénario

Impact des projets sur le paysage des solutions

Ce modèle de rapport a pour objet l'identification, pour le paysage des solutions d'une phase d'entreprise donnée (ex: environnement des systèmes applicatifs, environnement des systèmes de ressources), des projets de transformation pertinents et d'aider à l'identification de leur impact sur les briques de solutions de la phase, au travers des livrables projet.

Traductions

FR	Impact des projets sur le paysage des solutions
EN	Projects Impact on Solutions Landscape
DE	Auswirkung der Projekte auf die Lösungslandschaft
IT	Impatto dei progetti sul paesaggio delle soluzioni
ES	Impacto de los proyectos sobre el paisaje de soluciones

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mes projets		
Paysage des solutions		
Phase d'entreprise		
Portefeuille		

Projets

Projets dont les
livrables sont
définis dans le
cadre de la
phase
d'entreprise
cible

Scénario

Indicateurs projet

Ce modèle de rapport fournit des indicateurs élémentaires à propos du projet (indicateurs financiers, de délai, de risque)

Traductions

FR	Indicateurs projet
EN	Project KPIs
DE	Projektindikatoren
IT	Indicatori di progetto
ES	Indicadores de proyecto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
KPI du projet courant		Projet courant

Score des idées

Traductions

FR	Score des idées
EN	Idea Scoring
DE	Score der Ideen
IT	Score delle idee
ES	Score de ideas

Produits

, .

PPM - Score des projets

Traductions

FR	PPM - Score des projets
EN	PPM - Project Scoring
DE	PPM - Score der Projekte
IT	PPM - Score dei progetti
ES	PPM - Score de proyectos

Produits

.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Scoring des projets	Affiche une carte radar de la dernière évaluation

Evaluations idées ou projets (radar)

Traductions

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet/Idee		

Tableau de bord de portefeuille d'idées

Ce type de rapport fournit les moyens de comparer aisément les idées d'un portefeuille via des rapports standards (ex: graphe à bulles)

Traductions

FR	Tableau de bord de portefeuille d'idées
EN	Idea Portfolio Dashboard
DE	Dashboard des Ideenportfolios
IT	Cruscotto di portafoglio di progetti

ES Tablero de control de cartera de ideas

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'idéation		
Catégorie d'idée		
Date de début		
Date de fin		
Organisation AE		
Portefeuille d'idées		
Statut de l'idée		

Tableau de bord projets

Ce modèle de rapport fournit les moyens de comparer aisément les projets d'un portfolio à l'aide de rapports standards (ex: graphe à bulles, matrice)

Traductions

FR	Tableau de bord projets
EN	Project Dashboard
DE	Dashboard der Projekte
IT	Cruscotto dei progetti

ES Tablero de control proyectos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Abscisse		
Ordonnée		
Portefeuille de projets		
Taille de la bulle		

Présentation matricielle

Ce rapport présente la description d'une valeur contextuelle avec le mode de présentation d'un questionnaire matriciel.

Traductions

FR	Présentation matricielle
EN	Matrix Presentation
DE	Matrixpräsentation
IT	Presentazione matriciale
ES	Presentación de Matriz

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Contexte de mesure		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description de valeur contextuelle	Ce chapitre de rapport est utilisé pour afficher la description d'une valeur contextuelle et le mode de présentation matricielle d'un questionnaire.

Preview d'évaluation

Ce rapport présente les objets qui vont être évalués dans la session sélectionnée, avec leur contextes et leurs répondants.

Traductions

FR	Preview d'évaluation
EN	Assessment Preview
DE	Bewertungsvorschau
IT	Anteprima di valutazione
ES	Vista previa de evaluación

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Session ou campagne		

Principles Catalog

The Principles catalog captures principles of the business and architecture principles that describe what a "good" solution or architecture should look like. Principles are used to evaluate and agree an outcome for architecture decision points. Principles are also used as a tool to assist in architectural governance of change initiatives.

Traductions

EN	Principles Catalog

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Principle List		

Résumé de projet

Ce modèle de rapport fournit une extraction des caractérististiques du projet

Traductions

FR	Résumé de projet
EN	Project Summary
DE	Projektzusammenfassung
IT	Riassunto di progetto
ES	Resumen de proyecto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet courant		

Processus applicatif (BPMN)

Cette analyse décrit un processus applicatif, son modèle, les participants à ce processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus applicatif.

Traductions

FR	Processus applicatif (BPMN)
EN	System Process (BPMN)
DE	Systemprozess (BPMN)
IT	Processo applicativo (BPMN)
ES	Proceso de Sistema (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Le processus applicatif à décrire		Le processus applicatif à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'un processus applicatif (BPMN)	Cette section décrit un processus applicatif, son modèle, les participants à ce processus ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques associés durant l'exécution du processus applicatif.

Processus avec diagramme

- Ce rapport affiche deux diagrammes en secteur.
- Les processus métier avec diagrammes
 - Les processus organisationnel avec diagrammes

Traductions

FR	Processus avec diagramme
EN	Processes with Diagram
DE	Prozesse mit Diagramm
IT	Processi con diagramma
ES	Procesos con diagrama

Produits

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Processus avec diagramme	Ce chapitre de rapport affiche deux diagrammes en secteur. - Les processus métier sans diagramme - Les processus organisationnel sans diagramme Le critère est la tagged value "Described by a diagram" qui prend une valeur "Yes"

Processus fonctionnel (BPMN)

Cette analyse décrit un processus fonctionnel, son modèle, les participants à ce processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus.

Traductions

FR	Processus fonctionnel (BPMN)
EN	Functional Process (BPMN)
DE	Funktionaler Prozess (BPMN)
IT	Processo funzionale (BPMN)
ES	Proceso Funcional (BPMN)

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Le processus fonctionnel à décrire		Le processus fonctionnel à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'un processus fonctionnel (BPMN)	Cette section décrit un processus fonctionnel, son modèle, les participants à ce ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques durant l'exécution du processus.

Processus métier (BPMN)

Cette analyse décrit un processus métier, sa structure, ses échanges avec d'autres processus et avec des participants externes, ainsi que le détail des produits qu'il fournit.

Traductions

FR	Processus métier (BPMN)
EN	Business Process (BPMN)
DE	Geschäftsprozess (BPMN)
IT	Processo aziendale (BPMN)
ES	Proceso de Negocio (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Le processus métier à décrire		Le processus métier à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

Description d'un processus métier (BPMN)

Cette section décrit le processus métier, sa structure, ses échanges avec d'autres processus et avec des participants externes, ainsi que le détail des produits qu'il fournit.

Processus organisationnel (BPMN)

Cette analyse décrit un processus organisationnel, son modèle, les participants à ce processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse présente également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus organisationnel.

Traductions

FR	Processus organisationnel (BPMN)
EN	Organizational Process (BPMN)
DE	Organisatorischer Prozess (BPMN)
IT	Processo operativo (BPMN)
ES	Proceso Organizacional (BPMN)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport

Type(s) d'objet

Détails

Le processus organisationnel à décrire

Le processus organisationnel à décrire.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Description d'un processus organisationnel (BPMN)	Cette section décrit un processus organisationnel, son modèle, les participants au processus, ainsi que les activités à la charge de chaque participant. Cette analyse inclut également les échanges, les systèmes utilisés pour supporter les activités, et les risques encourus durant l'exécution du processus organisationnel.

Project to Capability Mapping

Traductions

EN Project to Capability Mapping

Produits

•

Quantitatif (barres)

Ce rapport affiche sous forme de barres les attributs quantitatifs d'objets.

Traductions

FR	Quantitatif (barres)
EN	Quantitative (bar chart)
DE	Quantitativ (Balken)
IT	Quantitativo (barre)
ES	Reporte Cuantitativo

Produits

////////////////////

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher valeurs	les	
Attributs		
Légende		
Objets		
Titre		
Titre de l'axe des objets		
Titre de l'axe des valeurs		

Radar des Initiatives

Le rapport crée un radar par initiative chaque axe du radar est un critère. les valeurs négatives sur un axe donné sont mis a 0.

Traductions

FR	Radar des Initiatives
EN	Radar Chart of Initiatives
DE	Radar der Initiativen
IT	Radar delle iniziative
ES	Gráfico de Radar de Iniciativas

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste de critères		Saisissez la liste des critères pour les axes du radar. Le rapport crée un radar par
Sujets du rapport		

Rapport contextualisé par les entités

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour l'entité sélectionnée. Il est composé de différents graphes (diagrammes à barres et linéaires) et affiche des informations sur l'entité recherchée par rapport aux incidents.

Traductions

FR	Rapport contextualisé par les entités
EN	Contextualized report on Entities
DE	Von Entitäten kontextualisierter Bericht
IT	Rapport contextualisé par les entités
ES	Reporte Contextualizado en Entidades

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entité		

Rapport contextualisé par les macro incidents

Evolution des pertes : diagramme à barres verticales - perte totale nette par mois sur les 12 derniers mois.

Traductions

FR	Rapport contextualisé par les macro incidents
EN	Contextualized report on macro incident
DE	Von Makrovorfällen kontextualisierter Bericht
IT	Rapport contextualisé par les macro incidents
ES	Reporte Contextualizado en Macro Incidente

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Macro Incident	

Rapport contextualisé par les processus

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour le processus sélectionné. Il est composé de différents graphes (diagrammes à barres et linéaires) et affiche des informations sur le processus recherché par rapport aux incidents.

Traductions

FR	Rapport contextualisé par les processus

EN	Contextualized report on Processes		
DE	Von Prozessen kontextualisierter Bericht		
IT	Rapporto processi	contestualizzato	sui
ES	Reporte Procesos	Contextualizado	en

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		

Rapport contextualisé sur exigence

Le chapitre de rapport "Résultats d'évaluation" affiche l'évolution du niveau de contrôle de conformité sur les 12 derniers mois.

Traductions

FR	Rapport contextualisé sur exigence		
EN	Contextualized requirement	report	on
DE	Kontextbericht über Anforderung		
IT	Rapporto requisito	contestualizzato	su
ES	Reporte Requerimiento	Contextualizado	en

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Exigence		

Rapport contextualisé sur les lignes métier

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour la ligne métier sélectionnée. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations sur la ligne métier sélectionnée concernant les incidents : évaluation des incidents liés à cette ligne métier.

Traductions

FR	Rapport contextualisé sur les lignes métier
EN	Contextualized report on Business Lines
DE	Kontextbericht über die Geschäftssparten
IT	Rapporto contestualizzato sulle linee di business
ES	Reporte Contextualizado en Líneas de Negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Lignes métier		

Rapport contextualisé sur les types de risque

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour le type de risque sélectionné. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations sur le type de risque sélectionné concernant les incidents : évaluation des incidents liés à ce type de risque.

Traductions

FR	Rapport contextualisé sur les types de risque
EN	Contextualized report on Risk Types
DE	Kontextbericht über die Risikotypen
IT	Rapporto contestualizzato sui tipi di rischio
ES	Reporte Contextualizado en Tipos de Riesgo

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Type de risque	

Rapport d'affectation des auditeurs

Ce rapport présente les compétences requises pour la mission et celles de chaque auditeur dans un graphique de type radar. Si plusieurs auditeurs sont sélectionnés, plusieurs graphiques de type radar sont affichés.

De plus un diagramme de gantt est affiché pour montrer les disponibilités de chaque auditeur.

Traductions

FR	Rapport d'affectation des auditeurs
EN	Assign Auditors Report
DE	Bericht über die Zuweisung der Auditoren
IT	Rapporto di assegnazione degli auditor
ES	Reporte de Asignación de Auditores

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission		
Ressources		

Rapport d'agrégation

ce rapport présente les résultats d'agrégation dans le contexte choisi.

Traductions

FR	Rapport d'agrégation
EN	Aggregation Report
DE	Aggregationsbericht
IT	Rapporto di aggregazione
ES	Reporte de Agrupación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Caractéristiques évaluées		

Date de début		

Date de fin		

Racine du contexte		

Schéma d'agrégation		

Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier

Ce rapport présente les résultats d'une évaluation des capacités sous la forme d'un rapport d'agrégation hiérarchique, qui présente la consolidation résultats des évaluations des capacités dans les capacités de plus haut niveau.

Traductions

FR	Rapport d'agrégation des évaluations de capacités métier

EN	Business Capabilities Assessment Aggregation Report

DE	Aggregationsbericht über die Bewertungen von Geschäftsfähigkeiten

IT	Rapporto di aggregazione delle valutazioni di capacità di business

ES	Informe de agregación de las evaluaciones de capacidades negocio

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Couche organisationnelle		
Date de début		
Date de fin		
Modèles d'agent		
Modèles d'information		
Modèles de capacité		
Modèles de processus		
Modèles de résultats		
Niveau application		
Niveau matériel		
Niveau métier		
Nombre de colonnes		
Objet racine		
Phase d'entreprise		
Profondeur		
Schema de couleurs		

Rapport d'analyse de la complétude du plan de transformation

Ce modèle de rapport permet d'évaluer si les livrables d'un portefeuille de projet sont alignés avec le paysage cible des briques d'architecture défini au niveau d'une phase d'entreprise.

Il permet d'identifier:

- les portefeuilles de projets incomplets : identifier les 'nouvelles' briques d'architecture définies dans le paysage cible mais qui ne sont livrées par aucun projet
- les paysages cibles incomplets : identifier les briques d'architecture déclarées en tant que livrable d'un projet, mais qui ne sont pas répertoriées dans le paysage cible

Traductions

FR	Rapport d'analyse de la complétude du plan de transformation
EN	Transformation Plan Completeness Analysis
DE	Analysebericht der Vollständigkeit des Transformationsplans
IT	Rapporto di analisi della completezza del piano di trasformazione
ES	Reporte de análisis de la completud del plan de transformación

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Phase d'entreprise		

Portefeuille

Scénario

Rapport d'Analyse SWOT

Ce rapport positionne l'évaluation des motivations évaluées au titre de l'évaluation de la stratégie à l'intérieur des quadrants d'une matrice SWOT (forces / faiblesses et opportunités / menaces); dans chaque quadrant, les motivations sont réparties par niveaux selon leur évaluation (ex. de grandes faiblesses apparaissent d'abord dans le quadrant " faiblesse ").

Traductions

FR	Rapport d'Analyse SWOT
EN	SWOT Analysis Report
DE	SWOT-Analysebericht
IT	Rapporto di analisi SWOT
ES	Reporte de Análisis SWOT

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Stratégie d'évaluation		

Rapport d'ensemble des entités

Tableau des applications réparties sur les acteurs (via les déploiements d'application)

Traductions

FR	Rapport d'ensemble des entités
EN	Org-Unit Overview Report
DE	Bericht über alle Entitäten
IT	Rapporto di insieme delle unità organizzative
ES	Reporte de Vista General de Unidad Organizacional

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Acteur		

Rapport d'environnement de système applicatif

Rapport présentant un ensemble de systèmes applicatifs ainsi que les flux qui les relient.

Traductions

FR	Rapport d'environnement de système applicatif
EN	Application System Environment
DE	Umgebungsbericht des Anwendungssystems
IT	Rapporto di ambiente di sistema applicativo
ES	Reporte de ambiente de sistema aplicativo

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Systeme applicatif		

Rapport d'évaluation

Ce rapport permet au chef de mission d'évaluer les résultats de la mission d'audit.

Traductions

FR	Rapport d'évaluation
EN	Evaluation Report
DE	Bewertungsbericht
IT	Rapporto di valutazione
ES	Reporte de evaluación

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit		

Rapport d'évaluation d'un test

This report helps the lead auditor evaluate the test mission.

Traductions

FR Rapport d'évaluation d'un test

EN Test Evaluation Report

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission de test		

Rapport d'utilisation des données

Traductions

FR Rapport d'utilisation des données

EN Data Usage Report

DE Bericht der Datenverwendung

IT Rapporto di utilizzo dei dati

ES Reporte de utilización de datos

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Agents

Entité
informationnell
e

Paquetage
d'information

Un seul tableau
pour tous les
agents

Si activée et que plusieurs agents sont spécifiés, un tableau unique est généré po
agents.

Sinon, chaque agent spécifié en paramètre a son propre tableau.

Rapport de couverture des missions de test

Ce rapport permet aux utilisateurs de visualiser, pour chaque entité-processus-réglementation :

- Le nombre de missions de conformité réalisées entre deux dates (date de début effective)
- La date de la dernière mission de conformité (date de début effective)
- Le nom de la dernière mission de conformité

Traductions

FR Rapport de couverture des
missions de test

EN Test Coverage Report

DE Bericht der Abdeckung der Test-
Aufträge

IT Rapporto di copertura delle
missioni di test

ES Reporte de Cobertura de Prueba

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Date de début

Date de fin

Entité /
Processus /
Réglementation

Par score

Par statut

Rapport de décomposition des briques d'entreprise

L'objectif de ce rapport est de détailler Classificateur composite / Objets qui composent ses composants de classificateur en mettant l'accent sur la réalisation par des équipements EA de chacun des composants.

- La profondeur de l'analyse peut être définie
- Les types des composants analysés peuvent être affichés ou filtrés (Dimension EA)
- Les types des éléments réalisateurs peuvent être affichés ou filtrés (Couche EA)
- L'apparence peut être améliorée (palette de couleur, nombre de colonnes affichées)

Traductions

FR	Rapport de décomposition des briques d'entreprise
EN	Building Block Breakdown Report
DE	Bericht zur Aufteilung der Building Blocks eines Unternehmens
IT	Rapporto di scomposizione dei building block aziendali
ES	Reporte de desglose de las rutinas de empresa

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Couche organisationnelle		
Couleur des réalisateurs		
Filtre sur les réalisateurs		
Modèles d'information		
Modèles de capacité		
Modèles de performance		
Modèles de processus		
Modèles de résultat		
Modèles d'agent		
Niveau application		
Niveau matériel		
Niveau métier		
Nombre de colonnes		
Objet racine		
Profondeur		
Schéma de couleur		

Rapport de décomposition des capacités métier

L'objectif de ce rapport est de détailler la répartition d'une carte de capacités métier / Objets qui composent ses capacités métier en mettant l'accent sur la réalisation par des équipements EA de chacun des composants.

- La profondeur de l'analyse peut être définie
- Les types des composants analysés peuvent être affichés ou filtrés (Dimension EA)
- Les types des éléments réalisateurs peuvent être affichés ou filtrés (Couche EA)
- L'apparence peut être améliorée (palette de couleur, nombre de colonnes affichées)

Traductions

FR	Rapport de décomposition des capacités métier
EN	Business Capability Breakdown Report
DE	Bericht der Zusammensetzung der Geschäftsfähigkeiten
IT	Rapporto di scomposizione delle capacità di business
ES	Reporte de Descomposición de las Capacidades Negocio

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Modèles d'agent		
Modèles d'information		
Modèles de capacité	de	
Modèles de performance	de	
Modèles de processus	de	

Modèles de
résultats

Niveau
application

Niveau matériel

Niveau métier

Niveau
organisationnel

Nombre de
colonnes

Objet racine

Palette de
couleurs

Profondeur

Rapport de décompositon métier

L'objectif de ce rapport est de détailler la répartition d'une architecture métier racine / Objets qui composent ses architectures métier en mettant l'accent sur la réalisation par des équipements EA de chacun des composants.

- La profondeur de l'analyse peut être définie
- Les types des composants analysés peuvent être affichés ou filtrés (Dimension EA)
- Les types des éléments réalisateurs peuvent être affichés ou filtrés (Couche EA)
- L'apparence peut être améliorée (palette de couleur, nombre de colonnes affichées)

Traductions

FR	Rapport de décompositon métier
EN	Business Architecture Breakdown Report
DE	Bericht über die Zusammensetzung des Geschäftsbereichs
IT	Rapporto di scomposizione di business

ES Informe de descomposición
negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Modèle de performance		
Modèles d'agent		
Modèles d'information		
Modèles de capacité		
Modèles de processus		
Modèles de résultats		
Niveau application		
Niveau matériel		
Niveau métier		
Niveau organisationnel		
Nombre de colonnes		
Objet racine		
Palette de couleurs		
Profondeur		

Rapport de diagramme éclaté

Ce rapport élabore une vue récapitulative d'une architecture complexe dans un diagramme unique ; elle consiste à ouvrir le diagramme de chaque complexe pour l'inclure dans le diagramme décrivant l'objet racine. Les diagrammes qui décrivent les objets du diagramme source sont affichés de manière récursive, de sorte que plusieurs niveaux de diagramme peuvent apparaître dans une image.

Traductions

FR	Rapport de diagramme éclaté
EN	Exploded Diagram Report
DE	Bericht eines gesplitteten Diagramms
IT	Rapporto di diagramma esploso
ES	Reporte de diagrama detallado

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Ajouter un cadre	un	Ce paramètre permet d'insérer un trait de bordure autour du sous-diagramme i peut être utile lorsque le sous-diagramme ne contient pas de cartouche délimi décrit, par exemple.
Diagramme racine		Le point de départ du diagramme éclaté.
Diagrammes à ouvrir	à	La liste des diagrammes rencontrés à afficher dans le diagramme racine.

Le ratio est relatif à l'objet ouvert

Si cette option est cochée, le ratio porte sur la taille de l'objet dans le diagramme (exemple pour un ratio de 1,0, le sous-diagramme a la même taille que l'objet).
Si cette option n'est pas cochée, le ratio s'applique au diagramme à inclure (par exemple, un ratio de 0,5 signifie que le diagramme inclus est deux fois plus petit que le diagramme source).

Objet racine

Ratio

Permet de choisir le ratio selon lequel les sous-diagrammes sont ouverts.
Pour un ratio de 1,0, les sous-diagrammes conservent leur taille d'origine.
Pour un ratio de 2,0, ils ont deux fois leur taille d'origine.

Retracer les liens

Cette option permet de recalculer les liens du diagramme de premier plan, en les reliant vers les objets appropriés dans le sous-diagramme inclus (ex : une interaction vers l'objet peut déclencher un point de service ou être déclenchée par un point de service dans le sous-diagramme) ; si désactivée, les liens du diagramme de premier plan restent dans leur position d'origine.

Rapport de feuille de route d'un plan d'entreprise

Ce rapport montre, sous forme d'arbre, une vue hiérarchique de la feuille de route définie pour le plan d'entreprise (ex. Etapes d'entreprise)

Traductions

FR	Rapport de feuille de route d'un plan d'entreprise
EN	Enterprise Roadmap Report
DE	Bericht der Unternehmensplanung
IT	Rapporto di pianificazione aziendale
ES	Reporte plan de trabajo de empresa

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Phase d'entreprise		

Rapport de Gantt

Ce rapport présente les missions d'audit avec leurs dates planifiées et effectives.
La deuxième partie du rapport affiche la liste des auditeurs et chef de mission avec pour chacun d'eux les missions affectées avec leurs dates planifiées et effectives.

Traductions

FR	Rapport de Gantt
EN	Gantt Report
DE	Gantt-Bericht
IT	Rapporto di Gantt
ES	Reporte Gantt

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Filtre		

Période de
calendrier

Plan d'audit

Rapport de glossaire

Ce rapport sous forme de glossaire présente une liste des termes et de leurs concepts. La liste de termes peut être obtenue à partir d'un(e) ou plusieurs domaines de connaissance ou bibliothèques.

Pour un ensemble donné de domaines de connaissances, la liste des termes du périmètre est définie comme étant l'ensemble des termes associés aux concepts du dictionnaire (Concept, Concept d'état, Concept évènement, Concept type) détenus par les domaines de connaissance de l'ensemble.

Pour chaque terme, le glossaire affiche une liste des définitions associées avec leur texte, synonyme, liste de composants (composants structurels, composants temporels)...

L'utilisateur peut spécifier si la traduction doit faire partie du glossaire.

Toutes les caractéristiques du concept peuvent être affichées dans l'arborescence de glossaire comme ci-dessous.

Traductions

FR	Rapport de glossaire
EN	Glossary Report
DE	Glossarbericht
IT	Rapporto di glossario
ES	Reporte de Glosario

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste des bibliothèques		

Liste des
domaines de
connaissances

Montrer l'icône
du type du
composant

Option exemple

Rapport de Heatmap des risques (agrégés)

Ce rapport d'analyse a été conçu pour visualiser l'impact et la probabilité des risques donnés en paramètre.

Son objectif est de connaître quels risques nécessitent votre attention.

Traductions

FR	Rapport de Heatmap des risques (agrégés)
EN	Risk Heatmap Report (Aggregated)
DE	Bericht der Heatmap der (aggregierten) Risiken
IT	Rapporto heatmap dei rischi (aggregati)
ES	Reporte Heatmap de riesgos (homologados)

Produits

.

Rapport de réalisation

Ce rapport est utilisé pour visualiser la couverture de réalisation d'un élément de l'architecture de HOPEX par un autre élément de l'architecture, en fonction d'un des axes d'intérêt : organisation, métier / données, application physique et logique, etc.

Traductions

FR	Rapport de réalisation
EN	Realization Report
DE	Realisierungsbericht
IT	Rapporto di realizzazione
ES	Reporte de Realización

Produits

, / , / , / , / , / , / , /

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Couvert		
Couvert par plusieurs objets		
Dimension		
Liste d'objets		
Mode d'affichage de réalisation		
Mode d'affichage des indicateurs		
Non couvert		
Profondeur de décomposition		

Rapport de suivi des recommandations

Fournir un seul rapport donnant toutes les informations nécessaires sur le suivi des recommandations.

Traductions

FR	Rapport de suivi des recommandations
EN	Recommendations Follow-up Report
DE	Bericht über die Empfehlungsüberwachung
IT	Rapporto di follow-up delle raccomandazioni
ES	Reporte de seguimiento de las recomendaciones

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entités		
Missions d'audit		
Plans d'audit		
Processus		
Risques		

Rapport de supervision

Ce rapport aide le chef de mission a suivre la réalisation de la mission d'audit durant son exécution.

Traductions

FR	Rapport de supervision

EN	Supervision Report
DE	Supervisionsbericht
IT	Rapporto di supervisione
ES	Reporte de supervisión

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit		

Rapport de vues

Ce rapport explique comment une vue, générée par l'Editeur de vue, est définie et il dresse la liste de tous ses composants.

Traductions

FR	Rapport de vues
EN	View Report
DE	Bericht über die Ansichten
IT	Rapporto di viste

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Justification		
Niveau de profondeur		
Sous vue		
Vue		

Rapport des définitions

Ce rapport décrit chacune des définitions en paramètre avec son explication, ses synonymes et les autres définitions associées.

Traductions

FR	Rapport des définitions
EN	Definition Report
DE	Definitionsbericht
IT	Report definizioni
ES	Informe de las definiciones

Produits

, / , / , / , / , / , /

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Paramètre d'analyse		

Rapport Gantt de planification des phases d'entreprise

Ce rapport montre, sous forme d'un diagramme de Gantt, la feuille de route définie pour le plan d'entreprise ou pour une étape de transformation d'entreprise :

- Les événements de l'entreprise
- Les phases de transformation d'entreprise composantes, les objectifs de transformation associés et les capacités exposées

Traductions

FR	Rapport Gantt de planification des phases d'entreprise
EN	Gantt View Report
DE	Gantt-Bericht der Unternehmensplanung
IT	Rapporto Gantt di pianificazione aziendale
ES	Reporte Gantt de planificación de las fases de empresa

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet d'entreprise	état	

Rapport Import Visio

Ce rapport donne une vue globale des résultats du processus d'import Visio.

Le premier chapitre représente les diagrammes créés ainsi que les éléments décrits. Le second chapitre décrit l'ensemble des éléments créés ou réutilisés dans chacun des diagrammes.

Traductions

FR	Rapport Import Visio
EN	Visio Import Report
DE	Bericht Visio-Import
IT	Rapporto di importazione Visio
ES	Reporte Importación Visio

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Auteur de l'import Visio		
Date de l'exécution de l'import Visio		
Diagrammes		
Nom du fichier d'import Visio		
Objets créés		
Objets réutilisés		

Rapport TIME d'application

Ce rapport affiche toutes les applications dans le temps et les filtre par portefeuille d'application.

Traductions

FR	Rapport TIME d'application
EN	Applications TIME Report
DE	TIME-Bericht der Anwendung
IT	Rapporto TIME di applicazione
ES	Reporte de Tiempo de Aplicaciones

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date		
Objet parent		
Portefeuille d'applications		

Rapport TIME de technologies

Ce rapport concernant les technologies affiche les évaluations effectuées sur les applications liées à des technologies.

Traductions

FR	Rapport TIME de technologies
EN	Technologies TIME Report
DE	TIME-Bericht der Technologien

IT	Rapporto TIME delle tecnologie
ES	Reporte de Tiempo de Tecnologías

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Caractéristiques évaluées		
Date		
Objet parent		
Portefeuille de technologie		

Rapport TIME sur les processus

Ce rapport présente un graphe à bulles représentant les résultats de évaluations faites sur les processus organisationnels et sur les processus métier.

Traductions

FR	Rapport TIME sur les processus
EN	Processes TIME Report
DE	TIME-Bericht über Prozesse
IT	Rapporto TIME sui processi
ES	Reporte TIME en los procesos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Horizontal		
Portefeuille de processus		
Vertical		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Rapport des temps d'exécution	Ce chapitre de rapport représente un graphe à bulles qui présente les évaluations sur les processus organisationnels et les processus métier.

Rapports contextualisés sur les objectifs - concernant les risques

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé dans une page de propriétés (onglet Reporting) pour l'objectif sélectionné. Il est composé de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations sur l'objectif recherché concernant les risques : évaluation des risques concernant cet objectif.

Traductions

FR	Rapports contextualisés sur les objectifs - concernant les risques
EN	Contextualized reports on Objectives - regarding Risks
DE	Kontextberichte über Ziele - in Bezug auf Risiken
IT	Rapporti contestualizzati sugli obiettivi - riguardante i rischi
ES	ERM - Reportes Contextualizados en Objetivos - respecto a los Riesgos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objectif		

Rapports de cohérence et des droits RGPD

Traductions

FR	Rapports de cohérence et des droits RGPD
EN	GDPR Consistency and Right Reports
DE	DSGVO Kohärenz- und Rechtebericht
IT	Rapporti di coerenza e dei diritti GDPR
ES	Reporte de consistencia y de derechos RGPD

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Traitement		

Rapports de messages

Tous les fils de discussion relatifs à un objet sont affichés.

Traductions

FR	Rapports de messages
EN	Post reports
DE	Berichte der Nachrichten
IT	Rapporti di messaggi
ES	Reportes de Post

Produits

/ / / / / / / / / / / / '

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Elément avec messages		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Ordre chronologique des messages	Tous les messages relatifs à un objet sont affichés par ordre chronologique.
Ordre chronologique des messages avec vue liste	Tous les messages relatifs à un objet sont affichés par ordre chronologique listview.
Ordre hiérarchique des messages	Tous les messages relatifs à un objet sont affichés sous une forme hiérarchique.

Rationalisation des technologies

Diagramme à barres empilées présentant le nombre de différentes technologies utilisées par type.

Traductions

FR	Rationalisation des technologies		
EN	Technologies Rationalization	Overall	
DE	Rationalisierung der Technologien		
IT	Razionalizzazione delle tecnologie		
ES	Racionalización Tecnologías	General	de

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date		
Objet parent		
Portefeuille de technologie		
Type		

Recommandation des entités à gérer

L'implémentation d'un process nécessite la gestion de certaines entités d'information. Ces informations sont décrites soit en liant un ensemble de termes au processus, soit en lui associant un modèle de données.

Traductions

FR	Recommandation des entités à gérer		

EN	Entity Recommendation Management
DE	Empfehlung der zu verwaltenden Entitäten
IT	Raccomandazione delle entità da gestire
ES	Recomendación de las entidades a controlar

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		Les processus à implémenter.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Liste des concepts préconisés	Ce rapport liste les notions relatives aux processus analysés qui nécessitent un s une gestion pour supporter ces processus.
Liste des modèles de données recommandés	Ce rapport donne la liste dees modèles de données associés aux processus analy
Liste des modèles de données recommandés (détails)	Ce rapport donne des informations détaillées sur les modèles de données as processus analysés.

Recommandations par statut et année

Présente les recommandations par statut et par année et mets en évidence les anciennes recommandations toujours en cours.

Traductions

FR	Recommandations par statut et année
EN	Recommendations per status and year
DE	Empfehlungen nach Status und Jahr
IT	Raccomandazioni per stato e per anno
ES	Recomendaciones por Estatus y Año

Produits

, , , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Première année

Recommandations par statut et mission d'audit

Présente les recommandations par statut et mission d'audit.

Traductions

FR	Recommandations par statut et mission d'audit
EN	Recommendations per status and audit
DE	Empfehlungen nach Status und Audit
IT	Raccomandazioni per stato e missione di audit

ES Recomendaciones por Estatus y Auditoría

Produits

, , , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mision d'audit		
Plan d'audit		

Recommandations par statut et mission de conformité

Ce rapport présente les recommandations par statut et par mission de conformité.

Traductions

FR	Recommandations par statut et mission de conformité
EN	Recommendations by status and compliance test
DE	Empfehlungen nach Status und Compliance-Aufträgen
IT	Raccomandazioni per stato e missione di conformità
ES	Recomendaciones por estatus y prueba de cumplimiento

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission de conformité		
Plan d'audit		

Recommandations et actions par responsable de recommandation

Generate a table of recommendations and children actions, for 1 given recommendation owner.

Traductions

FR	Recommandations et actions par responsable de recommandation
EN	Recommendations and Actions per Recommendation Owner

Produits

, , ,

Répartition (circulaire, barres)

Ce rapport affiche une représentation en barres et secteurs d'attributs qualitatifs d'objets.

Traductions

FR	Répartition (circulaire, barres)
EN	Breakdown (pie chart, bar chart)
DE	Aufteilung (Torte, Balken)
IT	Ripartizione (a torta, barre)

ES Desglose (gráfico circular, gráfico de barras)

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Afficher valeurs	les	
Calcul		
Caractéristique de calcul		
Choix du type de graphique		Choisir entre un diagramme en barres, en secteurs, ou les deux.
Format de légende	de	Format de légende
Grouper par		
Objets		
Seuil		
Titre		Title
Titre axe X		Titre axe X
Titre axe Y		

Répartition temporelle par capacité métier

Matrice permettant l'évaluation des application d'un portefeuille en fonctions des lignes métier, processus metier, technologies, sites de déploiement, capacité métier.

Traductions

FR	Répartition temporelle par capacité métier
EN	Timed Business Capability Map
DE	Zeitliche Aufteilung nach Geschäftsfähigkeiten
IT	Ripartizione temporale per capacità di business
ES	Repartición temporal por capacidad de negocio

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portfeuille		

Report Template Application Technologies

Traductions

EN	Report Template Application Technologies

Produits

Report Template Style Parameters

Traductions

EN Report Style Parameters

Produits

.

Requirements Catalog

The Requirements catalog captures things that the enterprise needs to do to meet its objectives. Requirements generated from architecture engagements are typically implemented through change initiatives identified and scoped during Phase E (Opportunities & Solutions). Requirements can also be used as a quality assurance tool to ensure that a particular architecture is fit-for-purpose (i.e., can the architecture meet all identified requirements).

Traductions

EN Requirements Catalog

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Requirements		

Revue du programme de travail

Le chef de mission peut revoir son programme de travail. Ce rapport l'aide à voir si l'allocation des tâches est correctement fait.

Traductions

FR	Revue du programme de travail
EN	Review Work Program
DE	Überarbeitung des Arbeitsprogramms
IT	Revisione del programma di lavoro
ES	Revisión del programa de trabajo

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mission d'audit		

Carte des flux transfrontaliers

Traductions

FR	Carte des flux transfrontaliers
EN	Cross-Border Transfers Map
DE	Karte des grenzüberschreitenden Verkehrs
IT	Mappa flussi trasfrontalieri
ES	Mapa de flujos de datos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Lister traitements	les	
Lister transferts de données	les de	

RGPD - Heatmap de catégorie de données

Traductions

FR	RGPD - Heatmap de catégorie de données
EN	GDPR - Data Category HeatMap
DE	DSGVO - Heatmap der Datenkategorien
IT	RGPD - Heatmap di categoria di dati
ES	RGPD - Heatmap de categoría de datos

Produits

.

Hiérarchie DPO

Traductions

FR	Hiérarchie DPO
EN	DPO Hierarchy
DE	Hierarchie Datenschutzbeauftragter
IT	Gerarchia DPO
ES	Jerarquía DPO

Produits

.

RGPD - Rapport Tierces parties

Traductions

FR	RGPD - Rapport Tierces parties
EN	GDPR - Third-parties Report
DE	DSGVO - Bericht Drittparteien
IT	Rapporto dei terzi GDPR
ES	RGPD - Reporte Terceras partes

Produits

.

RGPD - Tableau de bord des traitements

Traductions

FR	RGPD - Tableau de bord des traitements
EN	GDPR - Processing Activities DashBoard
DE	DSGVO - Dashboard der Verarbeitungen
IT	GDPR - Cruscotto dei trattamenti
ES	RGPD - Tablero de control de los tratamientos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Mode		

Risque d'un objet manufacturé

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux équipements des objets manufacturés donnés en paramètres. Ce rapport affiche les valeurs du risque net pour chaque risque.

Traductions

FR	Risque d'un objet manufacturé
EN	Risk of an Artifact
DE	Risiko eines Artefakts

IT	Rischio di un artefatto
ES	Riesgo de un Artefacto

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Produit manufacturé		

Risque d'une Architecture de ressources

Ce rapport affiche un tableau des risques liés aux équipements ou utilisations d'architecture des architectures de ressources données en paramètres. Ce rapport affiche les valeurs du risque net pour chaque risque.

Traductions

FR	Risque d'une Architecture de ressources
EN	Risk of a Resource Architecture
DE	Risiko einer Ressourcenarchitektur
IT	Rischio di un'architettura di risorse
ES	Riesgo de una Arquitectura de Recursos

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Architecture de ressource		
Date de début		
Date de fin		

Risque résiduel

Le rapport type agrège les résultats de l'évaluation des exigences et des résultats du testing de conformité.

Traductions

FR	Risque résiduel
EN	Residual Risk
DE	Restrisiko
IT	Rischio residuo
ES	Riesgo Residual

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Entité		
Réglementation		

Risques sans propriétaire ou responsable

Pie Chart show risks with/without owner or responsible

Traductions

FR	Risques sans propriétaire ou responsable
EN	Risks with without owner or responsible

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Liste des risques		

Role Catalog

The purpose of the Role catalog is to provide a listing of all authorization levels or zones within an enterprise. Frequently, application security or behavior is defined against locally understood concepts of authorization that create complex and unexpected consequences when combined on the user desktop.

If roles are defined, understood, and aligned across organizations and applications, this allows for a more seamless user experience and generally more secure applications, as administrators do not need to resort to workarounds in order to enable users to carry out their jobs.

In addition to supporting security definition for the enterprise, the Role catalog also forms a key input to identifying organizational change management impacts, defining job functions, and executing end-user training.

As each role implies access to a number of business functions, if any of these business functions are impacted, then change management will be required, organizational responsibilities may need to be redefined, and retraining may be needed.

Traductions

EN	Role Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Roles	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Role Catalog	This report lists all the role with the description, the FTEs and the functions the ro

Role/System Matrix

The Role/System matrix report depicts the relationship between systems (i.e., application components) and the business roles that use them within the enterprise.

Traductions

EN	Role/System Matrix

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Roles	
	Systems	

Satisfaction des exigences

Le rapport affiche :

dans quelle mesure les processus et la structure organisationnelle remplissent les exigences qui s'imposent à l'organisation.

une liste des exigences avec des colonnes supplémentaires présentant les processus remplissant les exigences ainsi que le niveau global de couverture d'exigences exprimé en pourcentage de la totalité des exigences du projet.

Traductions

FR	Satisfaction des exigences
EN	Requirement Fulfillment
DE	Zufriedenheit der Anforderungen
IT	Soddisfazione dei requisiti
ES	Cumplimiento de Requerimiento

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Exigences		
Projet		

Comparaison des coûts des scénarios

Ce modèle de rapport permet de comparer les coûts des différents scénarios du portefeuille

Traductions

FR	Comparaison des coûts des scénarios
EN	Scenario Cost Comparison
DE	Preisvergleichsszenario
IT	Scenario di confronto dei prezzi
ES	Escenario de comparación de precios

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille		

SvcV-3a - Service Catalogs Report

Traductions

Produits

Services Consumption Matrix

Traductions

EN	Services Consumption Matrix

Produits

.

Session d'évaluation courante

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé depuis la page de propriétés d'une session d'évaluation. Il est composée de différents graphes (histogrammes et diagrammes circulaires) et affiche des informations sur la session courante.

Traductions

FR	Session d'évaluation courante	
EN	Contextualized Session	Assessment
DE	Aktuelle Bewertungssitzung	
IT	Sessione di valutazione attuale	
ES	Sesión de evaluación actual	

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Session d'évaluation		

SolMan 72 - Coverage Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Business Object		
SolMan Branch		

SolMan 72 - Mapping Generation Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
SolMan72 Mapping Description Element	-	

SAP Objects Choice

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Business Object		

SolMan 72 - Transactions List Report

Traductions

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
SolMan Mapping Element		

Stakeholder Map Matrix

Understanding stakeholders and their requirements allows an architect to focus effort in areas that meet the needs of stakeholders.

Traductions

EN Stakeholder Map Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Key Concerns		
Stakeholders		List of the stakeholders of the enterprise architecture project.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Stakeholder Map Matrix	The purpose of the Stakeholder Map matrix is to identify the stakeholder architecture engagement, their influence over the engagement, and their key issues, or concerns that must be addressed by the architecture framework.

Statistiques sur la session d'évaluation

Il s'agit d'un rapport d'analyse lancé sur la session d'évaluation sélectionnée.

Traductions

FR	Statistiques sur la session d'évaluation
EN	Assessment Session Statistics
DE	Statistiken der Bewertungssitzung
IT	Statistiche sulla sessione di valutazione
ES	Estadísticas de Sesión de Evaluación

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne		
Session		

Structure hiérarchique d'un plan d'urbanisme

Un plan d'urbanisme est composé de zones d'urbanisme définies en fonction de critères que les urbanistes imposent au système d'information.

Ces critères peuvent être des fonctionnalités, des échanges de données, de la conformité technologique, ...

La structure hiérarchique du plan d'urbanisme décrit comment les zones sont organisées et définies.

Traductions

FR	Structure hiérarchique d'un plan d'urbanisme
EN	City Plan Hierarchy
DE	Hierarchische Struktur eines IT-Städteplans
IT	Struttura gerarchica di un piano urbanistico
ES	Jerarquía City Plan

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plans d'urbanisme		

Suivi de session

Traductions

FR	Suivi de session
EN	Session Follow Up
DE	Folgemaßnahmen der Sitzung
IT	Follow-up di sessione
ES	Seguimiento de sesión

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Session d'évaluation		Ce rapport est un histogramme. Il permet au responsable de session de suivre le traitement des questionnaires envoyés. On ne peut pas savoir si le traitement du questionnaire a commencé mais il est possible de savoir si il a été rempli entre les dates prévues de début et de fin de session.

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Session suivie	Sessions Data call suivies

Suivi des contenus associés à un concept (scénario)

Traductions

FR	Suivi des contenus associés à un concept (scénario)
EN	Concept Content Follow-Up (Scenario)
DE	Verfolgung der Inhalte, die mit einem Konzept verknüpft sind (Szenario)
IT	Follow-up dei contenuti associati a un concetto (scenario)
ES	Seguimiento de los contenidos asociados a un concepto (escenario)

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
A travers la vue de concept		
A travers le composant de contenu métier		
A travers le lien direct		
A travers l'entité métier		
Concept parent		

Suivi des contenus associés à un concept (Structure)

Traductions

FR	Suivi des contenus associés à un concept (Structure)
EN	Concept Content Follow-Up (Structure)
DE	Verfolgung der Inhalte, die mit einem Konzept verknüpft sind (Struktur)
IT	Follow-up dei contenuti associati a un concetto (struttura)
ES	Seguimiento de los contenidos asociados a un concepto (estructura)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
A travers la vue de concept		
A travers le composant de contenu métier		
A travers le lien direct		
A travers l'entité métier		
Concept parent		

Suivi du contenu (Scénario)

Traductions

FR	Suivi du contenu (Scénario)
EN	Content Follow-Up (Scenario)
DE	Verfolgung des Inhalts (Szenario)
IT	Follow-up del contenuto (scenario)
ES	Seguimiento del contenido (escenario)

Produits

, , , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent contexte	de	
Contenu		

Suivi du contenu (Structure)

Traductions

FR	Suivi du contenu (Structure)
EN	Content Follow-Up (Structure)
DE	Verfolgung des Inhalts (Struktur)

IT	Follow-up del contenuto (struttura)		
ES	Seguimiento (estructura)	del	contenido

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Agent contexte	de	

Contenu

Suivi du fonctionnement d'un processus fonctionnel

Cet outil permet de retrouver les indicateurs et les tableaux de bord dédiés à la supervision des processus fonctionnels..

Traductions

FR	Suivi du fonctionnement d'un processus fonctionnel
EN	Functional Process Monitoring
DE	Verfolgung einer Wartekette
IT	Controllo del funzionamento di una catena del valore
ES	Seguimiento del funcionamiento de una cadena de valor

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus fonctionnel à superviser		

Supervision des objets sous contrôle

Cet outil permet d'obtenir les indicateurs et les tableaux de bord dédiés au suivi d'objets.

Traductions

FR	Supervision des objets sous contrôle
EN	Monitored Object Monitoring
DE	Überwachung der unter Kontrolle stehenden Objekte
IT	Supervisione degli oggetti sotto controllo
ES	Supervisión de los objetos bajo control

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet supervisé		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Indicateurs d'évaluation d'objet sous contrôle	Liste de tous les indicateurs permettant d'évaluer l'état d'un objet sous contrôle.

Supervision des plans d'évolution

Cet outil aide à retrouver les indicateurs et les régulateurs utilisés pour la supervision des plans d'évolution.

Traductions

FR	Supervision des plans d'évolution

EN	Master Plan Monitoring

DE	Überwachung der Master Pläne

IT	Supervisione dei master plan

ES	Supervisión de los planes de evolución

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Plan d'évolution		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails

Indicateur d'évaluation de plan : Liste de tous les indicateurs permettant d'évaluer l'état d'un plan d'évolution.

Supervision des plans d'évolution par jalon

Ces rapports proposent l'Analyse Supervision des Plans d'Evolution au niveau de chaque jalon des master plan définis.

Traductions

FR	Supervision des plans d'évolution par jalon
EN	Master Plan Supervision by Milestone
DE	Überwachung der Master Pläne pro Meilenstein
IT	Supervisione dei master plan per milestone
ES	Supervisión de los planes de evolución por hito

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
	Plan d'évolution	

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Indicateur d'évaluation de plan d'évolution par jalon	Liste de tous les indicateurs permettant d'évaluer l'état d'un plan d'évolution au chacun de ses jalons.

Supervision des processus

Cet outil permet de retrouver les indicateurs et les tableaux de bord dédiés à la supervision des processus métiers..

Traductions

FR	Supervision des processus
EN	Business Process Monitoring
DE	Überwachung von Prozessen
IT	Controllo dei processi
ES	Supervisión de los procesos

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus à superviser		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Indicateurs d'évaluation des processus	Liste de tous les indicateurs permettant d'évaluer l'état d'un processus.

Supervision des processus automatisés

Cet outil permet de retrouver les indicateurs et tableaux de bord dédiés à la supervision des processus automatisés.

Traductions

FR	Supervision des processus automatisés
EN	Automated Process Monitoring
DE	Überwachung von automatisierten Prozessen
IT	Controllo dei processi automatizzati
ES	Supervisión de los procesos automatizados

Produits

, .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus automatisé à superviser		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Indicateurs d'évaluation des workflows	Liste de tous les indicateurs permettant d'évaluer le statut d'un processus applicatif

Support des processus par les applications (Statistiques)

Ce rapport présente la couverture du support des processus métier ou organisationnels par les applications.

Un Processus organisationnel est considéré comme supporté par une application si :

- Ce processus ou un de ses sous-processus ou une de leurs opérations
- Est reliée à cette application ou une de ses sous-applications ou un de leurs services applicatifs.

Un Processus métier est considéré comme supporté par une application si :

- Ce processus métier ou un de ses sous-processus ou un de leurs processus organisationnels ou une leurs sous-processus ou une de leurs opérations
- Est reliée à cette application ou une de ses sous-applications ou un de leurs services applicatifs.

Traductions

FR	Support des processus par les applications (Statistiques)
EN	Processes x Applications Support Charts (Statistics)
DE	Unterstützung der Prozesse durch die Anwendungen (Statistiken)
IT	Supporto dei processi mediante le applicazioni (Statistiche)
ES	Gráficas de Soporte de Procesos x Aplicaciones (Estadísticas)

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Applications	en paramètre	
Processus	en paramètre	

Synthèse du contexte des risques

Traductions

FR	Synthèse du contexte des risques
EN	Risk Context Synthesis
DE	Übersicht über Risikokontexte
IT	Sintesi del contesto dei rischi
ES	Síntesis del contexto de los riesgos

Produits

.

System Blueprint - 1 Analyse des exigences

Cette analyse fournit une liste d'exigences, qui ont été découvertes lors de la phase de recherche des exigences. Les principales parties de ce livrable sont :

- Mandat du projet
- La liste des processus organisationnels impactés par le projet
- La liste des exigences du projet (incluant les exigences fonctionnelles et non-fonctionnelles)

Traductions

FR	System Blueprint - 1 Analyse des exigences
EN	System Blueprint - 1 Requirement Analysis
DE	System Blueprint - 1 Analyse der Anforderungen
IT	System Blueprint - 1 Analisi dei requisiti
ES	Plano de Sistema - Análisis de Requerimiento

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Le projet décrit

System Blueprint - 2 Analyse fonctionnelle

Cette analyse présente le résultat de la phase d'analyse fonctionnelle d'un projet informatique. Les principales parties de ce livrable sont :

- La liste des profils des futurs utilisateurs du système
- Les diagrammes de cas d'utilisation complétés par la description de chacun des cas d'utilisation
- La dynamique des interfaces utilisateurs représentée par des processus applicatifs
- Le modèle des données métier
- La matrice de traçabilité des exigences

Traductions

FR	System Blueprint - 2 Analyse fonctionnelle
EN	System Blueprint - 2 Functional Analysis
DE	System Blueprint - 2 Funktionale Analyse
IT	System Blueprint - 2 Analisi funzionale
ES	Plano de Sistema - Análisis Funcional

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Le projet décrit

System Blueprint - 3 Analyse du système

Cette analyse présente le résultat de la phase d'analyse système d'un projet informatique. Les principales parties de ce livrable sont :

- L'impact du projet sur l'architecture applicative décrit à l'aide d'un diagramme d'impact du projet
- La liste des applications et bases de données impactées par le projet
- La dynamique du futur système modélisée par des diagrammes de scénarios d'interaction décrivant les cas d'utilisation du projet
- La description des services applicatifs publics qui implémentent les interfaces entre les sous-systèmes, y compris le comportement dynamique décrit par des processus applicatifs
- La liste des services applicatifs réutilisés dans une approche SOA
- La matrice de traçabilité des exigences

Traductions

FR	System Blueprint - 3 Analyse du système
EN	System Blueprint - 3 System Analysis
DE	System Blueprint - 3 Systemanalyse
IT	System Blueprint - 3 Analisi del sistema
ES	Plano de Sistema - Análisis de Sistema

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Le projet décrit

System Blueprint - 4 Conception du système

Cette analyse présente le résultat de la phase de conception des sous-systèmes d'un projet informatique. Les principales parties de ce livrable sont :

- L'arbre applicatif des sous-systèmes
- Les diagrammes d'architecture interne des sous-systèmes
- La description des services applicatifs privés de chaque sous-système, avec la description de leur comportement dynamique, modélisés par des processus applicatifs
- Les modèles de données des bases de données de chaque sous-système
- La matrice de traçabilité des exigences

Traductions

FR	System Blueprint - 4 Conception du système
EN	System Blueprint - 4 System Design
DE	System Blueprint - 4 Systemkonzeption
IT	System Blueprint - 4 Creazione del sistema
ES	Plano de Sistema - Diseño de Sistema

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

L'application
décrite

Le projet décrit

System Resource Flow Matrix Report

Traductions

Produits

.

System/Data Matrix

This templates focuses on the applications that operates on any kind of data.

Traductions

EN System/Data Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

**Paramètres
de rapport**

**Type(s)
d'objet**

Détails

Data

Set of Data that applications operate on.
If no data are set then all data application operate on are considered.

Systems

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport

Détails

System/Data Matrix

The purpose of the System/Data matrix is to depict the relationship between systems (i.e., application components) and the data entities that are accessed and updated by

System/Function Matrix

The System/Function matrix depicts the relationship between systems (i.e., application components) and business functions within the enterprise.

Traductions

EN

System/Function Matrix

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres
de rapport

Type(s)
d'objet

Détails

Functions

Systems

System/Organization Matrix

Business functions are performed by organizational units. Some of the functions and services performed by those organizational units will be supported by IT systems. The mapping of the Application Component-Organization Unit relationship is an important step as it enables the following to take place:

- Assign usage of applications to the organization units that perform business functions
- Understand the application support requirements of the business services and processes carried out by an organization unit
- Support the gap analysis and determine whether any of the applications are missing and as a result need to be created
- Define the application set used by a particular organization unit

Traductions

EN System/Organization Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Organization		
Systems		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
System/Organization Matrix	The purpose of this matrix is to depict the relationship between systems (i.e., components) and organizational units within the enterprise.

System/Technology Matrix

The System/Technology matrix documents the mapping of business systems to technology platform

Traductions

EN System/Technology Matrix

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Properties		
Systems		
Technologies		

Tableau Cas d'utilisation / Diagrammes de séquence

Ce tableau présente le diagramme de séquence de chacun des cas d'utilisation du projet. Ces cas d'utilisation sont ceux qui sont reliés aux applications du projet ou de ses sous-projets.

Traductions

FR	Tableau Cas d'utilisation / Diagrammes de séquence
EN	Use Case By Sequence Diagrams Table
DE	Tabelle Use Case / Sequenzdiagramme
IT	Tabella Contesto di utilizzo / Diagrammi di sequenza
ES	Table de Caso de Uso por Diagramas de Secuencia

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Tableau Cas d'utilisation x Diagramme de Scenario d'interaction

Ce tableau présente pour chaque cas d'utilisation du Projet son diagramme de scénario d'interaction. Ces cas d'utilisation sont ceux reliés aux paquetages de type 'Groupe de cas d'utilisation' du projet ou d'un de ses sous-projet ou à leurs sous-paquetages .

Traductions

FR	Tableau Cas d'utilisation x Diagramme de Scenario d'interaction
EN	Use Case x Interaction Scenario Diagram Table
DE	Tabelle Use Case x Interaktionsszenario
IT	Tabella Contesto d'uso x Scenario d'interazione

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Tableau d'évaluation

Ce rapport affiche des statistiques sur les questionnaires de la session sélectionnée

Traductions

FR	Tableau d'évaluation
EN	Assessment Dashboard
DE	Bewertungstabelle

IT Tabella di valutazione

ES Tabla de evaluación

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Session d'évaluation		

Tableau de bord d'assurance risque

Le rapport suivant permet au directeur de l'audit de détecter facilement les éventuelles incohérences entre les évaluations de risques, l'efficacité des contrôles atténuants et les incidents qui surviennent.

- 1) Assurez-vous de votre capacité à réduire le score des évaluations de risque en comparant le risque net et le risque cible.
- 2) Assurez-vous de l'efficacité des contrôles dans le traitement des risques.
- 3) Comparez les risques et contrôles par rapport aux incidents.

Exemple : si le risque net est jugé satisfaisant mais que les contrôles atténuants sont jugés inadéquats et que les incidents se répètent, auditer prochainement ces risques ainsi que les contrôles atténuants associés peut s'avérer bénéfique.

Traductions

FR Tableau de bord d'assurance risque

EN Risk Assurance Dashboard

DE Risk Assurance Dashboard

IT Cruscotto di assicurazione contro i rischi

ES Tablero de control de seguro riesgo

Produits

.

Tableau de bord de densité des échanges

Pour un environnement de systèmes applicatifs : cherche les systèmes applicatifs utilisés.

Pour un système applicatif : cherche les systèmes applicatifs et les applications utilisés.

Pour une application : cherche les services applicatifs utilisés par l'application.

Pour chaque type d'objet (système applicatif, application, service applicatif), affiche un diagramme à barres présentant pour chaque objet :

- le nombre de contenus échangés par l'objet dans le contexte de l'objet principal en bas
- le nombre de contenus échangés par l'objet hors du contexte de l'objet principal en haut

Le graphique circulaire affiche le pourcentage des contenus échangés par chaque objet.

Traductions

FR Tableau de bord de densité des échanges

EN Exchange Density Dashboard

DE Dashboard der Austauschdichte

IT Cruscotto di densità degli scambi

ES Tablero de control de densidad de los intercambios

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objet parent		

Tableau de support des processus

Cette section décrit quelles applications métier supportent des processus et pour quels acteurs.

Traductions

FR	Tableau de support des processus

EN	Process Support Map

DE	Tabelle über die Prozess-Support

IT	Tabella di supporto dei processi

ES	Mapa de Soporte de Procesos

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Acteur		

Processus		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Tableau de support des processus	Ce rapport détaille la façon dont les applications métier supportent les processus pour chaque acteur.

Tableau de support des processus géographiques

Cette section décrit quelles applications métier supportent des processus et pour quels secteurs géographiques.

Traductions

FR	Tableau de support des processus géographiques
EN	Geographical Process Support Map
DE	Unterstützung Geschäftsprozesse geographisch
IT	Tabella di supporto dei processi geografici
ES	Mapa de Soporte de Proceso Geográfico

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Processus		
Site		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Tableau de support des processus géographiques	Ce rapport détaille la façon dont les applications métier supportent les processus métier sur chaque site.

Tableau des objets impactés par le projet

Ce tableau présente les applications et bases de données produites, modifiées ou utilisées par le Projet ou ses sous-projets.

Traductions

FR	Tableau des objets impactés par le projet
EN	Project Impacted Objects Table
DE	Tabelle der Objekte, die vom Projekt betroffen sind
IT	Tabella degli oggetti implicati nel progetto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Tableau Exigences x Services, Interfaces utilisateur, Tâches, Entités

Ce tableau présente l'implémentation de chaque exigence du Projet par un ou plusieurs services, IHM, entité ou tâches.

Les exigences sont celles reliées aux paquetages ou sous-paquetages de type 'Groupe d'exigences' du projet ou d'un de ses sous-projets.

Pour chaque exigence sont présentés les services, interfaces utilisateur, entités ou tâches auxquels elle est imposée.

Traductions

FR	Tableau Exigences x Services, Interfaces utilisateur, Tâches, Entités
EN	Requirements x Services, GUI, Tasks, Entities Table
IT	Matrice Requisiti x Servizi, GUI, Task, Entità

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Projet		

Technologies par age

Graphique à barre et circulaire présentant l'ancienneté des technologies utilisés par une application

Traductions

FR	Technologies par age
EN	Technologies by Age
DE	Technologien nach Alter
IT	Tecnologie per data
ES	Tecnologías por Edad

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Portefeuille de technologie		

Type		

Technology Portfolio Catalog

The purpose of this catalog is to identify and maintain a list of all the technology in use across the enterprise, including hardware, infrastructure software, and application software. An agreed technology portfolio supports lifecycle management of technology products and versions and also forms the basis for definition of technology standards.

The Technology Portfolio catalog provides a foundation on which to base the remaining matrices and diagrams. It is typically the start point of the Technology Architecture phase.

Technology registries and repositories also provide input into this catalog from a baseline and target perspective.

Technologies in the catalog should be classified against the TOGAF Technology Reference Model (TRM) - see Part VI, Foundation Architecture: Technical Reference Model - extending the model as necessary to fit the classification of technology products in use.

Traductions

EN	Technology Portfolio Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Technology		

Technology Standards Catalog

The Technology Standards catalog documents the agreed standards for technology across the enterprise covering technologies, and versions, the technology lifecycles, and the refresh cycles for the technology. Depending upon the organization, this may also include location or business domain-specific standards information.

This catalog provides a snapshot of the enterprise standard technologies that are or can be deployed, and also helps identify the discrepancies across the enterprise.

If technology standards are currently in place, apply these to the Technology Portfolio catalog to gain a baseline view of compliance with technology standards

Traductions

EN Technology Standards Catalog

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Technology		

Temporel (Gantt)

Ce rapport affiche le Gantt d'objets ayant des cycles de vie.

Traductions

FR	Temporel (Gantt)
EN	Time (Gantt chart)
DE	Zeitlich (Gantt)
IT	Temporale (Gantt)
ES	Reporte de Gantt Genérico

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Objets avec cycle de vie		

Titre		

Top 10 des applications les plus coûteuses

Affiche le top 10 des applications les plus coûteuses

Traductions

FR	Top 10 des applications les plus coûteuses

EN	Top 10 most expensive applications

DE	Top 10 der Anwendungen mit den höchsten Kosten

IT	Top 10 delle applicazioni più costose

ES	Top 10 Aplicaciones más costosas

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Date		

Nature de coût

Toutes les feuilles de temps par auditeur

Ce rapport affiche toutes les feuilles de temps par auditeur en fonction des paramètres saisis.

Traductions

FR	Toutes les feuilles de temps par auditeur
EN	All Time Sheets by Auditor
DE	Alle Zeitnachweise nach Auditor
IT	Tutte le schede attività per auditor
ES	Todas las Hojas de Tiempo por Auditor

Produits

, , .

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Auditeurs		
Date de début		
Date de fin		
Période calendrier	de	
Plan		

Toutes les feuilles de temps par mission

Ce rapport affiche toutes les feuilles de temps par mission en fonction des paramètres saisis.

Traductions

FR	Toutes les feuilles de temps par mission
EN	All Time Sheets by Mission
DE	Alle Zeitrachweise nach Auftrag
IT	Tutte le schede attività per missione
ES	Todas las Hojas de Tiempo por Misión

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Date de début		
Date de fin		
Missions d'audit		
Période de calendrier	de	
Plan		

Trigger système d'exécution des campagnes

Planification de l'exécution des campagnes

Traductions

FR	Trigger système d'exécution des campagnes

EN	Campaign Trigger	Execution	System
DE	Trigger	System	der
	Kampagnenausführung		
IT	Trigger sistema di esecuzione delle campagne		
ES	Activador de Sistema de Ejecución de Campaña		

Produits

.....

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Campagne d'évaluation		

Utilisation de l'ensemble de la pile de technologies

Traductions

FR	Utilisation de l'ensemble de la pile de technologies		
EN	Technology Stack Overall Usage		
DE	Verwendung	aller	Technologie-Stacks
IT	Utilizzo dell'insieme della pila di tecnologie		
ES	Utilización del conjunto de la pila de tecnologías		

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Portefeuille de technologies		

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Utilisation de pile de technologies	Utilisation de pile de technologies dans un portefeuille de technologie

Utilisation des services

Cette analyse indique si un service est utilisé par une application.

Traductions

FR	Utilisation des services
EN	Service Usage
DE	Verwendung der IT-Services
IT	Utilizzazione dei servizi
ES	Uso del Servicio

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

Applications
Dépendantes

Applications entrées.

Services Utilisés

Services entrés.

Utilisation des technologies

Ce rapport est un diagramme circulaire présentant le nombre d'applications en production utilisant les technologies

Traductions

FR	Utilisation des technologies
EN	Technology Overall Usage
DE	Verwendung der Technologien
IT	Utilizzo delle tecnologie
ES	Uso General de Tecnología

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Objet parent		
Portefeuille de technologie		
Type		

Vue d'ensemble des indicateurs d'un plan

Ce rapport présente un tableau des indicateurs d'un plan avec quatre graphiques circulaires et un diagramme à barre:

- Missions par origine (Circulaire)
- Missions par catégorie (Circulaire)
- Missions par résultat (Circulaire)
- Missions par statut (Barres)

Traductions

FR	Vue d'ensemble des indicateurs d'un plan
EN	Overview of Indicators of a Plan
DE	Gesamtansicht der Indikatoren eines Plans
IT	Vista di insieme degli indicatori di un piano
ES	Vista General de Indicadores de un Plan

Produits

, , ,

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Plan		

Vue d'ensemble des technologies

Ce rapport donne des informations concernant la technologie sélectionnée.

Traductions

FR	Vue d'ensemble des technologies
EN	Technology Overview
DE	Gesamtansichten der Technologien

IT	Vista d'insieme delle tecnologie
ES	Vista General de Tecnología

Produits

.

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Technologie		

Vue d'ensemble de l'application

Ce rapport donne des informations concernant l'application sélectionnée.

Traductions

FR	Vue d'ensemble de l'application
EN	Application Overview
DE	Gesamtansicht der Anwendungen
IT	Vista d'insieme delle applicazioni
ES	Vistas General de Aplicación

Produits

.

Vue d'ensemble

Traductions

FR	Vue d'ensemble
EN	Overview
DE	Gesamtansicht
IT	Vista di insieme
ES	Vista de conjunto

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails
Pile de technologie logicielle		

Vue technique du portefeuille de projets

Cette partie décrit la relation entre les temps de développement et le nombre d'applications métier impactées par un projet.

Traductions

FR	Vue technique du portefeuille de projets		
EN	Technical Overview	Project	Portfolio
DE	Technische Projektportfolios	Ansicht	des

IT	Vista tecnica del portafoglio di progetti
ES	Vista General de la Cartera de Proyecto Técnico

Produits

Paramètres de rapport

Paramètres de rapport	Type(s) d'objet	Détails

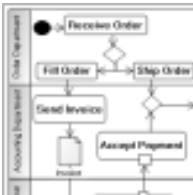
Projets

Chapitres de rapport disponibles

Chapitre de rapport	Détails
Présentation générale du portefeuille de projets techniques	Le graphique présente l'aspect technique des projets (représentés par des bulles) présentent respectivement, la charge de travail (abscisse) et le nombre d'activités impactées par le projet. La taille de chaque bulle est proportionnelle au coût correspondant. Enfin, la couleur représente le niveau de risque de chaque projet

TYPES DE DIAGRAMME

Diagramme d'Activités (UML2)



Un diagramme d'activité décrit la séquence et les conditions qui coordonnent les actions réalisées, ainsi que les flux d'objets échangés au cours d'un traitement. Ces actions peuvent être déclenchées parce que d'autres actions sont terminées, parce que des objets ou des données deviennent disponibles ou en conséquence d'événements externes.

Traductions

- FR** Diagramme d'Activités (UML2)
- EN** Activity Diagram (UML2)

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actions		.	
Activités		.	

Contraintes		.	Post-condition locale entre et
			Pre-condition locale entre et
Dépôt de données		.	
Flux d'objets		.	Flux d'entrée de décision entre et
Flux de contrôle		.	
Mémoires tampons		.	
Noeuds de contrôle		.	
Noeuds de paramétrage		.	
Notes		.	
Partitions		.	
Pins		, , .	
Références externes		.	
Gestionnaires d'exception		.	
Noeuds conditionnel		.	Résultat entre et
Noeuds d'expansion		, .	Noeud d'expansion entre et

Noeuds de boucle	de	.	Corps de sortie entre et
			Résultat entre et
			Variable de boucle entre et
Noeuds de séquence	de	.	
Noeuds structurés		.	
Régions interruptibles		.	
Variables		.	Variable entre et

Rapport d'environnement d'architecture applicative



Traductions

FR	Rapport d'environnement d'architecture applicative
EN	Application Architecture Environment Report
DE	Bericht über die Umgebung einer Architekturanwendung
IT	Rapporto di ambiente di architettura applicativa
ES	Reporte de ambiente de arquitectura aplicativa

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteur		.	
Application		.	
Business Process		.	Processus métier entre et
Capacité métier		, .	
Composant d'application		.	Application utilisée entre et
Contexte utilisation instance système applica		.	
Instance de système applicatif		.	
Ligne Métier		.	Ligne métier entre et
Système applicatif		.	
Technologie		, .	Technologie utilisée entre et

Utilisation de  .

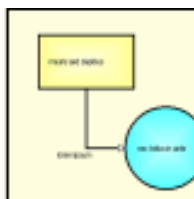
système applicatif

Système applicatif utilisé entre et

Utilisation d'architecture applicative détenue entre et

Zone d'urbanisme  .

Environnement d'application



Traductions

FR	Environnement d'application
EN	Application Environment
DE	Anwendungsumgebung
IT	Ambiente applicativo
ES	Entorno de aplicativo

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Application partenaire	✓	.	
Composant de micro-service	✓	.	
Composant d'application	✓	.	
Environnement applicatif	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Notes	✓	.	
Partenaire de Service applicatif	✓	.	
Partenaire de Système applicatif	✓	.	
Références externes	✓	.	
Utilisateur système	✓	.	
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.	

Rapport d'environnement d'application



Rapport décrivant tout l'environnement d'une application

Traductions

FR	Rapport d'environnement d'application
EN	Application Environment Report
DE	Bericht über die Anwendungsumgebung
IT	Rapporto d'ambiente d'applicazione
ES	Reporte de la Aplicación de Ambiente

Metaclassse décrite

Produits

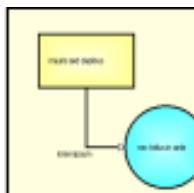
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteur		.	
Application		.	
Business Process		.	Processus métier entre et
Capacité métier		, .	
Consommation		.	
Flux		.	

Flux ressource	de	✓	,	Système applicatif intervenant entre et
			,	
			.	Application contributrice entre et
Installation logiciel	de	✓	.	
Ligne Métier		✓	.	Ligne métier entre et
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	
Serveur		✓	.	
Site		✓	.	
Système applicatif		✓	.	
Technologie		✓	,	Technologie utilisée entre et
			.	
				Pile de technologie logicielle entre et
Zone d'urbanisme		✓	.	

Diagramme de scenario de séquence d'environnement d'application



Traductions

FR	Diagramme de scenario de séquence d'environnement d'application
EN	Application Environment Scenario Sequence Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès aux dépôts de données			.	Dépôt de données local accédé entre et
Application d'environnement d'application			.	
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôts de données applicatives locales			.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-service partenaire			, .	
Notes			.	
Partenaire d'environnement d'application			.	

Partenaire de système applicatif	✓	.
Références externes	✓	.
Scénario d'environnement d'application	✓	.
Service applicatif partenaire	✓	.
Utilisateur métier participant	✓	.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.

Diagrammes de cas d'utilisation d'environnement d'applicatif



Traductions

FR	Diagrammes de cas d'utilisation d'environnement d'applicatif
EN	Application Environment Use Case Diagram
DE	Use Case-Diagramm einer Anwendungsumgebung
IT	Diagrammi di caso di uso di ambiente applicativo
ES	Diagramas de caso de utilización de entorno de aplicativo

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		, .	Participation entre et Acteur référencé entre et Cas d'utilisation entre et
Cas d'utilisation		.	Cas inclus entre et Cas d'utilisation référencé entre et
Classes		, , .	Interface supportée entre et Interface supportée entre et Interface Requise entre et Interface Requise entre et

Contraintes		.	Contrainte détenue entre et Acteur entre et Cas d'utilisation entre et Participation d'un cas d'utilisation entre et Généralisation contrainte entre et
Extensions		.	Extension détenue entre et Cas d'utilisation étendu entre et
Généralisations		.	Généralisation entre et Sur-type Acteur entre et Généralisation entre et Sur-type Cas d'utilisation entre et
Notes		.	
Paquetages		.	Paquetage référencé entre et Sur-type entre et
Références externes		.	

Diagramme de scénario d'interaction



Ce diagramme est utilisé pour décrire un scénario permettant de découvrir comment interagissent les sous-applications ou les services nécessaires à la mise en oeuvre d'un cas d'utilisation d'une application.

Traductions

FR	Diagramme de scénario d'interaction
EN	Interaction Scenario Diagram
DE	Diagramm über Interaktionsszenario
IT	Diagramma di scenario d'interazione
ES	Diagrama de escenario de interacción

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Instances applicatives		.	

Instances de message



Instance de message envoyée entre et

Instance réceptrice entre et

Notes



Références externes



Diagramme de scénario de séquence d'application



Traductions

FR Diagramme de scénario de séquence d'application

EN Application Scenario Sequence Diagram

Metaclasse décrite

Produits

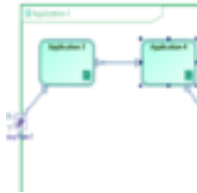
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt données externe	de		.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-Service Participant			.	
Notes			.	
Ports logiciels			, , , .	
Références externes			.	
Ressource Service Applicatif	de		.	
Scénario d'interaction d'application			.	

Diagramme de structure d'application



Un Application Structure Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'une Application, les points d'accès (point de service et de requête) et les connexions entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme de structure d'application
EN	Application Structure Diagram
DE	Diagramm über Anwendungsstruktur
IT	Diagramma di struttura di applicazione
ES	Diagrama de Estructura de la Aplicación

Metaclasse décrite

Produits

, , , ,

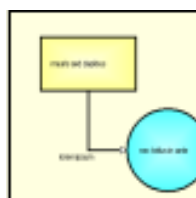
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Application		.	
Composant de micro-service		.	
Composant de service		.	

Interactions	✓	,	
Interactions et communications	✓		Canal de communication utilisé entre et
Notes	✓	.	
Points de requête et de service	✓	,	
Références externes	✓	.	
Risques	✓	,	
Stockage de données logiciel	✓	,	
		,	
		,	
		,	
		,	
		.	
Communications		,	
		,	
		.	
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.	
Sous-applications		.	
Stockage de données (ER pour compatibilité)		,	
		.	

Scénario d'environnement de système applicatif



Traductions

FR	Scénario d’environnement de système applicatif
EN	Application System Environment Scenario
DE	Interaktionsszenario der Umgebung eines Anwendungssystems
IT	Scenario di interazione di ambiente di sistema applicativo
ES	Diagrama de interacción de entorno de sistema aplicativo

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et
Application partenaire			.	
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	

Environnement de système applicatif Scenario	✓	.
Flux applicatifs internes	✓	.
Logiciels participants	✓	, , , , .
Notes	✓	.
Références externes	✓	.
Système applicatif partenaire	✓	.
Utilisateur métier participant	✓	.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.

Diagramme de structure de système applicatif



Diagramme décrivant la structure interne d'une Système applicatif, ses services offerts ou requis, les processus qu'elle prend en en charge, ses composants et leurs interactions, les utilisateurs finaux en interactions avec les composants applicatifs.

Traductions

FR Diagramme de structure de système applicatif

EN	Application System Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über Anwendungssystem
IT	Diagramma di struttura di sistema applicativo
ES	Diagrama de la Estructura de la Sistema de Aplicación

Metaclassse décrite

Produits

, .

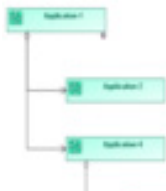
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture applicative			.	
Composant de micro-2	de		.	
Composant de micro-	de			
Composants d'application			.	
Interactions			, .	
Notes			.	
Points requête et de service	de et de		, .	
Références externes			.	
Risques			, .	

Stockage de données logiciel	✓	,	
		,	
		,	
		,	
		,	
		.	
Utilisateurs finaux	✓	.	
Utilisation des architectures applicatives	✓	.	Utilisation d'architecture applicative détenue entre et
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.	
Stockage de données (ER pour compatibilité)		,	
		.	

Application Tree Diagram (ATD)



Un Application Tree Diagram (ATD) montre la structure hiérarchique des Applications.

Traductions

EN Application Tree Diagram (ATD)

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Application		, .	Application utilisée entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Variations		, .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et

Diagramme de zones d'urbanisme



Ce diagramme est utilisé pour décrire la décomposition hiérarchique des zones et la répartition des applications et services sur ces zones.

Traductions

FR	Diagramme de zones d'urbanisme
EN	City Planning Zoning Diagram
DE	IT-Städteplanungsbaum
IT	Diagramma di aree urbanistiche

Metaclasse décrite

Produits

,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Références externes		.	
TOGAF		, , , , .	
Zones d'urbanisme		.	Sous-zone d'urbanisme détenue entre et
Applications, Services, Base de données		, , .	
Canaux		.	Zone d'urbanisme destination entre et Canal sortant entre et
Capacités		.	
Cas d'utilisation		.	Cas d'utilisation entre et

Correspondance
s

.

Correspondance entre
et

Zone d'urbanisme entre
et

Métiers,
Activités,
Fonctionnalités

,

,

.

Activité fonctionnelle entre
et

Métier entre
et

Arbre de métiers



Ce diagramme décrit l'arborescence des composants d'un métier.

Traductions

FR	Arbre de métiers
EN	Business Function Tree Diagram
DE	Baum der Geschäftsbereiche
IT	Albero delle funzioni aziendali
ES	Árbol de funciones de negocio

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Métiers		.	Sous-métier entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Acteurs		.	Acteur entre et Acteur entre et Composant entre et
Activités		.	Processus applicatif entre et Activité entre et Sous-activité entre et
Applications		.	Application entre et Application entre et
Bases de données		.	Activité en consultation entre et Base de données mise à jour entre et

Canaux	.	Canal sortant entre et
		Acteur destination entre et
		Métier destination entre et
		Canal sortant entre et
Fonctionnalités, Cas d'utilisation	, .	Activité fonctionnelle entre et
		Cas-d'utilisation entre et
Indicateurs	.	Application d'implémentation entre et
		Service d'implémentation entre et
		Sous-indicateur entre et
		Risque entre et
Opérations	.	Opération entre et
		Opération entre et
Processus applicatifs	.	Processus applicatif entre et
		Processus applicatif entre et

Processus
métier

.

Activité fonctionnelle entre
et

Processus métier entre
et

Acteur entre
et

Composant entre
et

Processus
organisationnel
s

.

Processus organisationnel entre
et

Acteur entre
et

Site entre
et

Processus organisationnel entre
et

Composante entre
et

Ressources

.

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Composante entre
et

Risques

.

Services applicatifs	.	Service applicatif entre et
Sites	.	Site entre et
		Site entre et
		Composant entre et
Spécialisations		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur type entre et
		Sur-Type entre et

Diagramme d'assemblage d'objets manufacturés



Un Artifact Assembly Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'un Objet manufacturé, les points d'accès (point de service et de requête, les ports de communication) et les connexions entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme d'assemblage d'objets manufacturés
EN	Artifact Assembly Diagram
DE	Diagramm über Artefaktmontage
IT	Diagramma di assemblaggio di artefatti
ES	Artifact Assembly Diagram

Metaclasse décrite

Produits

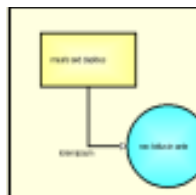
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Applications hébergées			.	
Bases de données	de		.	Hébergement de base de données détenu entre et
Communication s			, , .	
Composants manufacturés			.	
Interactions			, .	
Interactions et communication s				Canal de communication utilisé entre et

Notes	✓	.	
Points de requête et de service	✓	,	.
Produits manufacturés	✓	.	Composant manufacturé détenu entre et
			Hébergement d'application détenu entre et
Références externes	✓	.	
Risques	✓	,	.

Diagramme d'environnement d'architecture métier



Traductions

FR	Diagramme d'environnement d'architecture métier
EN	Business Architecture Environment Diagram
DE	Diagramm der Umgebung einer Geschäftsarchitektur
IT	Diagramma di ambiente di architettura di business
ES	Diagrama de ambiente de arquitectura negocio

Metaclassse décrite

Produits

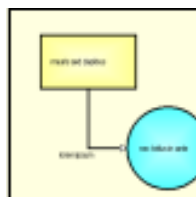
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Environnement d'architecture métier	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Utilisation d'architecture métier	✓	.	
Utilisation de partenaire	✓	.	
Utilisation domaine fonctionnel métier extern	✓	.	

Diagramme de carte de capacité métier



Traductions

FR	Diagramme de carte de capacité métier
EN	Business Capability Map Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant de capacité métier		.	
Dépendance de capacité métier		.	Capacité métier dépendante entre et Capacité métier requise entre et
Notes		.	
Plan de capacité métier		.	
Références externes		.	

Diagramme de domaine fonctionnel métier



Traductions

FR	Diagramme de domaine fonctionnel métier
EN	Business Functional Area Diagram
DE	Diagramm des Bereichs der Geschäftsfunktionen
IT	Diagramma di dominio funzionale di business
ES	Diagrama de campo funcional negocio

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture métier	✓	.	
Composants de métiers	✓	.	
Interactions	✓	, .	

Notes		.
Points de requête et de service		, .
Références externes		.
Utilisation d'architecture métier		.

Diagramme de fonctionnalités



Un Diagramme de fonctionnalités est une représentation d'un assemblage de fonctionnalités avec leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle correspondant à une fonctionnalité.

Traductions

FR	Diagramme de fonctionnalités
EN	Functionality Diagram
DE	Funktionalitätsdiagramm
IT	Diagramma di funzionalità
ES	Diagrama de funcionalidades

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Dépendance de fonctionnalité		.	Composant de fonctionnalité source entre et Composant de fonctionnalité cible entre et
Fonctionnalité		.	
Notes		.	
Références externes		.	
Sous-fonctionnalité		, .	

Carte des fonctionnalités



Une Carte des fonctionnalités est une représentation d'un assemblage de fonctionnalités avec leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une architecture matérielle ou logicielle correspondant à une Carte des fonctionnalités.

Traductions

FR	Carte des fonctionnalités
EN	Functionality Map Diagram
DE	Funktionalitätskarte

IT	Mappa delle funzionalità
ES	Mapa de funcionalidades

Metaclassse décrite

Produits

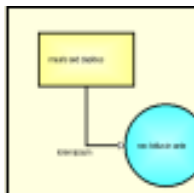
/ / / / /

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte des fonctionnalités	✓	.	
Dépendance de fonctionnalité	✓	.	Composant de fonctionnalité source entre et Composant de fonctionnalité cible entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Sous-fonctionnalité	✓	, .	

Diagramme de compétences



Traductions

FR	Diagramme de compétences
EN	Skill Diagram
DE	Diagramme von Kompetenzen
IT	Diagramma di competenze
ES	Diagrama de competencias

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Compétence métier		.	
Dépendance de compétence métier		.	Composant compétence métier source entre et Sous-compétence métier cible entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Sous-compétence métier		.	

Carte de compétences



Traductions

FR	Carte de compétences
EN	Skill Map Diagram
DE	Kompetenzkarte
IT	Mappa di competenze
ES	Mapa de competencias

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte compétences métier	de		.	

Dépendance de compétence métier	✓	.	Composant compétence métier source entre et
			Sous-compétence métier cible entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Sous-compétence métier	✓	.	

Diagramme de structure de chaine de traitement de lot



Traductions

FR	Diagramme de structure de chaine de traitement de lot
EN	Batch Planning Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über die Batch-Verarbeitungskette
IT	Diagramma di struttura di stringa di trattamento batch
ES	Diagrama de estructura de cadena de tratamiento de lote

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Appels de traitement lot	de de	✓	.	
Notes		✓	.	
Planning lots	des	✓	.	
Références externes		✓	.	
Séquencement		✓	.	

Diagramme de structure de programme batch



Traductions

FR	Diagramme de structure de programme batch
EN	Batch Program Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über Batch-Programm
IT	Diagramma di struttura di programma batch

ES Diagrama de estructura de programa batch

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composants	✓	.	
Notes	✓	.	
Programme	✓	.	
Références externes	✓	.	
Séquencement	✓	.	

Arbre de décomposition des capacités métiers



Traductions

FR Arbre de décomposition des capacités métiers

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité		✓	,	.
Carte capacités	de	✓	.	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Business Function Hierarchy Diagram



This diagram describes a business function through a tree diagram of its components.

Traductions

DE	Baumstruktur operationeller Knoten
IT	Albero dei nodi operativi

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Functions		, .	Composant de métier détenu entre et Métier utilisé entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Variations		, .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et

Business Function Structure Diagram



Un Business Function Structure Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'un Métier, les points d'accès (point de service et de requête) et les connexions entre les composants.

Traductions

EN	Business Function Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über operationellen Knoten

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Function	✓	.	Composant de métier détenu entre et
Composants de métiers	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Notes	✓	.	

Points de requête et de service de  ,
Références externes  .

Diagramme de concepts du domaine d'information métier



Traductions

FR	Diagramme de concepts du domaine d'information métier
EN	Business Information Area Concept Diagram
DE	Konzeptdiagramm des Bereichs der Geschäftsinformationen
IT	Grafico di concetto
ES	Diagrama de conceptos del campo de información negocio

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Concepts		, , , , .	
Entités d'individus		, , .	
Notes		.	
Références externes		.	
Signes types		, , .	
Concepts d'état		, , .	
Concepts d'événements		, , , , , , .	
Etats d'individu		, , .	
Evènements d'individu		, , , .	
Types de concept		, , , , .	

Carte d'informations métier



Traductions

FR	Carte d'informations métier
EN	Business Information Map
DE	Geschäftsinformationskarte
IT	Mappa di informazioni di business
ES	Tarjeta de informaciones de negocio

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte d'informations métier	✓	.	
Composant de la carte d'information métier	✓	.	

Composant externe de la carte métier	✓	.
Notes	✓	.
Références externes	✓	.

Diagramme de processus métier



Ce diagramme est utilisé pour décrire la structure du métier de l'entreprise. Il présente les offres de produits ou de services de l'entreprise, la décomposition des processus métier qui les produisent et leur mise en oeuvre dans des processus fonctionnels, organisationnels ou applicatifs.

Ce diagramme utilise un sous-ensemble de la notation BPMN.

Traductions

FR	Diagramme de processus métier
EN	Business Process Diagram
DE	Diagramm eines Geschäftsprozesses
IT	Diagramma di processo aziendale
ES	Diagrama de Proceso de Negocio

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements		.	
Evènements		.	
Flux		.	
Notes		.	
Objets partagés		.	Enchaînement entre et
Offre Produits		.	
Participants		.	
Processus métier		.	Composant entre et
Processus organisationnels		, .	Processus organisationnel entre et
Références externes		.	
Chaînes de Valeur		, .	Chaîne de valeur entre et
Contexte d'implémentation		.	Processus organisationnel implémentant entre et Processus applicatif implémentant entre et Contextualisation entre et Contextualisation entre et
Contraintes		.	

Conversation	,	Conversation détentrice entre et
	.	Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et
Conversation composite	,	Conversation détentrice entre et
	.	Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et
Dépôts de données	.	
Indicateurs	.	Sous-indicateur entre et
		Risque entre et
Liens explicites		Participant contenu entre et
Processus applicatifs	,	Processus applicatif entre et
	.	
Risques	.	
Systèmes utilisés	.	

Diagramme de structure de service métier



Un Business Service Structure Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'un Service métier, les points d'accès (point de service et de requête) et les connexions entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme de structure de service métier
EN	Business Service Structure Diagram
DE	Diagramm über die Struktur der Geschäftsserviceleistungen
IT	Diagramma di Struttura di Servizio aziendale
ES	Diagrama de Estructura de Servicio de Negocio

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composants de Service Métier		.	
Interactions		, .	
Notes		.	
Points de requête et de service		, .	
Références externes		.	
Services Métier		.	Business Service Component entre et

Arbre des service métiers



Un Business Service Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Service métiers.

Traductions

FR	Arbre des service métiers
EN	Business Service Tree Diagram
DE	Baumstruktur der Geschäftsserviceleistungen
IT	Albero dei servizi aziendali
ES	Diagrama de Árbol de Servicio de Negocio

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Services		, .	Business Service Component entre et Business Service Used entre et

Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Variations		,	Substitution d'une variation entre
		.	et
			Sous-variation entre
			et

Diagramme de structure de capacité



Un Capability Structure Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'une Capacité Métier, et des dépendances entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme de structure de capacité
EN	Capability Structure Diagram
DE	Diagramm über die Kapazitätenstruktur
IT	Diagramma di struttura di capacità
ES	Diagrama de Estructura de Capacidad

Metaclassse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Assemblage de capacité		.	Capacité métier utilisée entre et Capacité métier dépendante entre et
Capacités		.	Sous-capacité métier entre et
Dépendance de capacité métier		.	Capacité métier dépendante entre et Capacité métier requise entre et
Dépendence de capacité		.	Capacité métier requise entre et
Notes		.	
Références externes		.	

Arbre des capacités



Un Capability Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Capacité Métier.

Traductions

FR	Arbre des capacités
EN	Capability Tree Diagram
DE	Baumstruktur der Fähigkeiten
IT	Albero delle capacità
ES	Diagrama de Árbol de Capacidad

Metaclasse décrite

Produits

, .

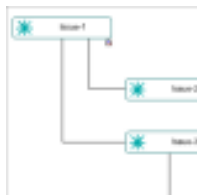
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité		, .	Capacité métier utilisée entre et Capacité configurée entre et Sous-capacité métier entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Acteurs		.	
Activité fonctionnelle		.	

Application	.	
Architectures de ressources	.	
Chaînes de Valeur	.	
Indicateurs	.	
Métiers	.	
Processus applicatifs	.	
Processus métiers	.	
Processus organisationnels	.	
Produits	.	
Projets	.	
Risques	.	
Variations	, .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et

Diagramme causes-effet



Le diagramme causes-effet (aussi appelé diagramme d'Ishikawa ou diagramme en arête de poisson) est un outil qui permet d'identifier les diverses causes possibles d'un effet constaté et donc de trouver le moyen pour remédier aux problèmes.

Traductions

FR	Diagramme causes-effet
EN	Cause-and-Effect Diagram
DE	Diagramm Ursache-Wirkung
IT	Diagramma di causa-effetto
ES	Diagrama causa-efecto

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes			.	
Objectifs Exigences	&		, .	Exigence induite entre et Problème résolu entre et Effet entre et
Problèmes			.	Effet entre et
Références externes			.	

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Connecteurs	✓	, .	Connecteur entre et
Contraintes	✓	.	
Interaction	✓	.	
Lignes de vie	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme de structure composite



Un diagramme de structure composite permet de décrire la structure interne d'un élément tel qu'une classe, un composant, etc., ainsi que les utilisations d'une collaboration. Il permet de découper un élément en ses parties élémentaires, en précisant ses ports de communication et ses interfaces.

Traductions

FR Diagramme de structure composite

EN Composite Structure Diagram

Metaclasse décrite

Produits

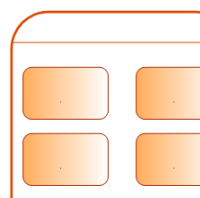
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Collaborations		, .	Dépendance entre et
Composants		.	
Connecteurs		, .	Connecteur entre et
Contraintes		.	Classe contrainte entre et
Dépendances		.	
Interfaces, Classes		.	
Notes		.	
Parties		.	
Ports		.	
Références externes		.	

Diagramme de structure de concept



Traductions

FR	Diagramme de structure de concept
EN	Concept Structure Diagram
DE	Konzeptstrukturdiagramm
IT	Diagramma di struttura di concetto
ES	Diagrama de estructura de concepto

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant types			, , , .	
Composants supérieurs			.	
Notes			.	
Références externes			.	
Types de concept	de		.	
Composants événement			, , .	

Diagramme de structure de concept type



Traductions

FR	Diagramme de structure de concept type
EN	Concept Type Structure Diagram
DE	Konzepttypstrukturdiagramm
IT	Diagramma di struttura di tipo di concetto
ES	Diagramas de Estructura de Tipo de Concepto

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composants		, / .	
Notes		.	
Références externes		.	

Types concept de  .

Cartographie de parcours client



Traductions

FR	Cartographie de parcours client
EN	Customer Journey Map
DE	Kartografie der Customer Journey
IT	Mappatura percorso cliente
ES	Satisfacción de recorridos cliente

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Références externes		.	
Application / Comportement		, , , , .	
Application / Structure Active		, , .	
Application / Structure Passive		.	
Business / Comportement		, , , , .	
Business / Produit		.	
Business / Structure Active		, , , .	
Business / Structure Passive		, , .	
Couche implémentation & migration		, , , , .	

Localisation,
regroupement
et Jonction

Technologie /
Comportement

Technologie /
Structure Active

Technologie /
Structure
Passive

Vue Motivation

Vue Motivation
& Résultat

Vue Stratégie

Diagramme de données (Merise)



Diagramme de création de modèle de données utilisant la notation Merise.

Traductions

FR	Diagramme de données (Merise)
EN	Data Diagram (Merise)
DE	Datendiagramm (Merise)
IT	Diagramma di dati (Merise)
ES	Diagrama de datos (Merise)

Metaclasse décrite

Produits

, .

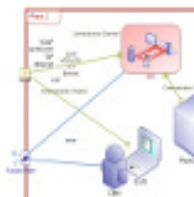
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Associations		, .	Association (MD) entre et Rôle de l'association (MD) entre et
Contraintes		.	Association (MD) contrainte entre et Entité (MD) contrainte entre et Rôle de l'association (MD) contraint entre et

Entités	✓	.	
Généralisations	✓	.	Généralisation (MD) entre et Sur-entité (MD) entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme d'une architecture de ressources



Un diagramme de structure d'une architecture de ressources montre graphiquement les composants de premier niveau d'une architecture de ressources, les points d'accès (point de service et ports de communication) et les connexions entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme d'une architecture de ressources
EN	Resource Architecture Structure Diagram
DE	Diagramm über eine Ressourcenarchitektur
IT	Diagramma di un'architettura di risorse
ES	Diagrama de la Estructura de Recursos de Arquitectura

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture de ressources		.	
Architecture de ressources		.	
Communications		, , .	
Equipements		.	
Interactions		, .	
Interactions et communications			Canal de communication utilisé entre et
Notes		.	
Points de requête et de service		, .	
Références externes		.	
Ressources humaines		.	
Risques		, .	
Sites		.	

Diagramme d'échéancier



Un diagramme d'échéancier présente la séquence des échéances clés d'une organisation ou d'un projet. Ces échéances peuvent être représentées par une date fixe ou par une période de temps bornée.

Traductions

FR	Diagramme d'échéancier
EN	Timeline Diagram
DE	Diagramm über Zeitpläne
IT	Diagramma scadenziario
ES	Diagrama de línea de tiempo

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Echéanciers		.	
Jalons		, .	Echéancier detendeur entre et

Notes		.
Références externes		.

Diagramme d'états



Un diagramme d'états décrit l'évolution dans le temps d'un objet d'une certaine classe et son comportement en réponse aux interactions avec les objets (internes ou externes au système étudié) qui peuplent son environnement.

Traductions

FR	Diagramme d'états
EN	State Diagram
DE	Statusdiagramm
IT	Diagramma di stato
ES	Diagrama de estados

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Contraintes	✓	.	Etat contraint entre et Transition contrainte entre et
Etats	✓	, .	Sous-état entre et Etat cible entre et Transition sortante entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme d'objectifs et d'exigences d'un projet



Ce diagramme est utilisé pour définir les objectifs et les exigences d'un projet. Ces objectifs et exigences peuvent être associés aux objets (processus, applications, ...) qui contribuent à leur réalisation.

Traductions

FR	Diagramme d'objectifs et d'exigences d'un projet
EN	Project Objective and Requirement Diagram

DE	Diagramm der Ziele und Anforderungen eines Projekts
IT	Diagramma di obiettivi e di esigenze di un progetto
ES	Diagrama de objetivos y requerimientos de un proyecto

Metaclassse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Exigences		.	Sous-Exigence entre et
Indicateurs		.	Objectif entre et
Notes		.	

Objectifs		.	Problème résolu entre et
			Objectif entre et
			Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Objectif entre et
			Sous-Objectif entre et
Problèmes		.	Problème résolu entre et
			Problème résolu entre et
Projets		.	Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Problème résolu entre et
Références externes		.	
Applications, Services, Bases de données		, , .	
Axe stratégique		.	Objectif entre et
Capacités		.	
Contraintes		.	

Paquetages,	,
Composants,	,
Classes	.
Processus	.
applicatifs	.
Processus, etc.	,
	,
	,
	,
	.
Risques	.

Diagramme d'objectifs et d'exigences



Le diagramme d'objectifs et d'exigences explicite l'articulation entre les éléments concernés par un objectif ou contraints par une exigence et les éléments qui contribuent à la réalisation d'un objectif ou à la satisfaction d'une exigence.

Traductions

FR	Diagramme d'objectifs et d'exigences
EN	Objective and Requirement diagram
DE	Diagramm der Ziele und Anforderungen
IT	Diagramma di obiettivi e requisiti
ES	Diagrama de objetivos y requerimientos

Metaclassse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Exigences		.	Sous-Exigence entre et
Indicateurs		.	Objectif entre et
Notes		.	
Objectifs		.	Problème résolu entre et
			Objectif entre et
			Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Objectif entre et
			Sous-Objectif entre et
Problèmes		.	Problème résolu entre et
			Problème résolu entre et

Projets	✓	.	Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Problème résolu entre et
Références externes	✓	.	
Applications, Services, Bases de données		, , .	
Axe stratégique		.	Objectif entre et
Capacités		.	
Contraintes		.	
Paquetages, Composants, Classes		, , .	
Processus applicatifs		.	
Processus, etc.		, , , , .	
Risques		.	

Diagramme d'IHM



Le diagramme d'interface homme-machine permet de dessiner l'interface graphique d'un service interactif ou d'une opération de workflow.

Traductions

FR	Diagramme d'IHM
EN	User Interface Diagram
DE	MMI-Diagramm
IT	Diagramma di IUM
ES	Diagrama de interfaz de usuario

Metaclasse décrite

Produits

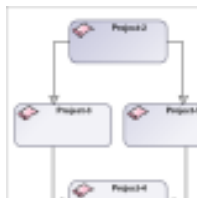
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Eléments d'IHM		.	
Evénements d'IHM		.	
Interfaces Homme-Machine		.	Interface Homme-Machine déclenchée entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Services applicatifs		.	Interface Homme-Machine entre et Service déclenché entre et

Actions	.	Action déclenchée entre et
Décomposition des éléments d'IHM		Elément d'IHM détenu entre et Elément d'IHM utilisé entre et
Eléments d'IHM - Evénements		Evénement d'IHM entre et

Diagramme d'ordonnancement de projet



Le diagramme d'ordonnancement de projets vous permet de décrire l'enchaînement de vos projets d'organisation, d'architecture, d'intégration ou de développement d'application en liaison avec la méthodologie MOKA (MEGA Open Kit Approach).

Traductions

FR	Diagramme d'ordonnancement de projet
EN	Scheduling Diagram
DE	Diagramm der Projektreihenfolge
IT	Diagramma di schedulazione
ES	Diagrama de programación de proyecto

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Projets		.	Projet Suivant entre et
Références externes		.	
Décomposition			Sous-Projet entre et

Diagramme d'urbanisme



Le système d'information de l'entreprise se développe de façon très diverse à travers le temps pour s'adapter aux besoins des projets. Différents types d'applications sont ainsi accumulés à la suite de fusion/acquisition ou de centralisation/décentralisation. Dans de grandes entreprises, il y a généralement une redondance significative dans les données, les services et leurs cas d'utilisation. Dans ces conditions, il devient de plus en plus difficile d'intégrer de nouvelles applications dans les systèmes d'information existants et de prendre en compte les évolutions technologiques. L'objectif de l'urbanisme des systèmes d'information est de définir les principes de construction et d'implémentation des applications informatiques, afin d'assurer leur cohérence tout en diminuant les coûts de fabrication et d'intégration des nouvelles applications. Cela permet d'améliorer la capacité de l'entreprise à s'adapter à un environnement toujours en évolution.

Traductions

FR Diagramme d'urbanisme

EN City planning diagram

DE	Städteplanungsdiagramm
IT	Diagramma di urbanistica
ES	Diagrama de city planning

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Références externes		.	
Zones d'urbanisme		.	Sous-zone d'urbanisme détenue entre et
Applications, Services, Base de données		, , .	
Canaux		.	Zone d'urbanisme destination entre et Canal sortant entre et
Cas d'utilisation		.	Cas d'utilisation entre et

Correspondance
s

.

Correspondance entre
et

Zone d'urbanisme entre
et

Métiers,
Activités,
Fonctionnalités

,

,

.

Activité fonctionnelle entre
et

Métier entre
et

Diagramme de cas d'utilisation



Les diagrammes de cas d'utilisation montrent les acteurs et les cas d'utilisations avec leurs relations. Les cas d'utilisation représentent les manifestations des fonctionnalités d'un système vis-à-vis des interactions extérieures.

Traductions

FR	Diagramme de cas d'utilisation
EN	Use Case Diagram
DE	Use Case-Diagramm
IT	Diagramma di caso d'uso
ES	Diagrama de caso de utilización

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		, .	Participation entre et Acteur référencé entre et Cas d'utilisation entre et
Cas d'utilisation		.	Cas inclus entre et Cas d'utilisation référencé entre et
Classes		, , .	Interface supportée entre et Interface supportée entre et Interface Requise entre et Interface Requise entre et

Contraintes		.	Contrainte détenue entre et Acteur entre et Cas d'utilisation entre et Participation d'un cas d'utilisation entre et Généralisation contrainte entre et
Extensions		.	Extension détenue entre et Cas d'utilisation étendu entre et
Généralisations		.	Généralisation entre et Sur-type Acteur entre et Généralisation entre et Sur-type Cas d'utilisation entre et
Notes		.	
Paquetages		.	Paquetage référencé entre et Sur-type entre et
Références externes		.	

Autres

Cas étendu entre
et

Diagramme de classes



Un diagramme de classes permet de représenter la structure statique d'un système, en particulier les types d'objets manipulés dans le système, leur structure interne et leurs relations.

Traductions

FR	Diagramme de classes
EN	Class Diagram
DE	Klassendiagramm
IT	Diagramma di classe
ES	Diagrama de clases

Metaclasse décrite

Produits

...

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Classes



,
,
.

Association entre
et

Rôle de l'association entre
et

Classe association entre
et

Classe imbriquée entre
et

Classe paramétrée entre
et

Interface supportée entre
et

Paquetage référencé entre
et

Interface Requise entre
et

Association référencée entre
et

Classe référencée entre
et

Contraintes		.	Association contrainte entre et
			Classe contrainte entre et
			Lien d'objet entre et
			Rôle de lien d'objet entre et
			Objet entre et
			Rôle de l'association contraint entre et
			Généralisation contrainte entre et
Généralisations		.	Généralisation entre et
			Sur-classe entre et
Notes		.	
Paquetages		.	Interface fournie entre et
			Interface requise entre et
			Paquetage référencé entre et
			Sur-type entre et
Partie		.	
Références externes		.	

Acteurs . Interface supportée entre
et

Interface Requise entre
et

Dépendances . Dépendance cible entre
et

Instances , Instance réutilisée entre
et
.

Lien entre
et

Rôle du lien entre
et

Instance Valeur entre
et

Instance associée entre
et

Instance référencée entre
et

Lien référencé entre
et

Schemas Elément référencé entre
et

Rôle surchargé entre
et

Classe référencée entre
et

Paquetage référencé entre
et

Diagramme de définition d'interaction



Au moyen de rôles et de messages, ce diagramme permet de décrire le contrat de la collaboration définie.

Il peut aussi être utilisé pour décrire une collaboration définie complexe.

Traductions

FR	Diagramme de définition d'interaction
EN	Interaction Definition Diagram
DE	Diagramm der Interaktionsdefinition
IT	Diagramma di definizione di interazione
ES	Diagrama de definición de interacción

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Interactions		.	
Messages		.	
Notes		.	

Références externes	✓	.	
Rôles	✓	.	
Séquences d'interaction	✓	.	Enchaînement d'interaction suivant entre et
			Interaction suivante entre et
			Enchaînement d'interaction précédent entre et
			Enchaînement d'interaction suivant entre et

Diagramme de composants



Un diagramme de composants montre les dépendances entre les composants logiciels et les interfaces.

Traductions

FR	Diagramme de composants
EN	Component Diagram
DE	Komponentendiagramm
IT	Diagramma di componente
ES	Diagrama de componentes

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Classes		.	
Composants		.	Composant référencé entre et Interface supportée entre et
Connecteurs		, .	Connecteur entre et
Contraintes		.	Classe contrainte entre et Composant contraint entre et
Notes		.	
Paquetages		.	Interface fournie entre et Interface requise entre et
Ports		.	
Références externes		.	

Associations	,	Association entre et
	.	Rôle de l'association entre et
Instances	,	
	.	

Diagramme de contrat d'échange (BPMN)



The Service Definition Diagram describes joint actions between a consumer participant and one or more provider participants
It is based on the BPMN-2 Choreography Diagram.

Traductions

FR	Diagramme de contrat d'échange (BPMN)
EN	Exchange Contract Diagram (BPMN)
DE	Diagramm des Austauschvertrags (BPMN)
IT	Diagramma di contratto di scambio (BPMN)
ES	Diagrama de Definición de Servicios (BPMN)

Metaclasse décrite

Produits

, / , / , / , / , /

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements		✓	.	
Définition de contrat d'échange		✓	.	
Enchaînements		✓	.	
Evènements		✓	.	
Interactions utilisées		✓	, .	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme de données



Diagramme de création des modèles de données.

Traductions

FR Diagramme de données

EN Data Diagram

DE Datendiagramm

IT	Diagramma di dati
ES	Diagramas de datos

Metaclassse décrite

Produits

‘ ‘ ‘ ‘

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Associations			Association (MD) entre et Rôle de l'association (MD) entre et
Contraintes		.	Association (MD) contrainte entre et Entité (MD) contrainte entre et Rôle de l'association (MD) contraint entre et Généralisation contrainte (MD) entre et
Entités		, , , .	

Généralisations



Généralisation (MD) entre
et

Sur-entité (MD) entre
et

Notes



.

Références
externes



.

Diagramme de données (I.E)



Diagramme de création de modèles de données utilisant la notation I.E. (Information Engineering).

Traductions

FR Diagramme de données (I.E)

EN Data Diagram (I.E)

DE Datendiagramm (I.E)

IT Diagramma di dati (I.E.)

ES Diagrama de datos (I.E.)

Metaclasse décrite

Produits

/ / .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Associations	✓	, .	Association (MD) entre et Rôle de l'association (MD) entre et
Entités	✓	.	
Généralisations	✓	.	Généralisation (MD) entre et Sur-entité (MD) entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme de données (IDEF1X)

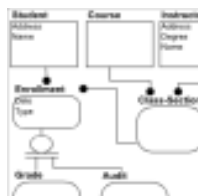


Diagramme de création de modèles de données utilisant la notation IDEF1X.

Traductions

FR Diagramme de données (IDEF1X)

EN	Data Diagram (IDEF1X)
DE	Datendiagramm (IDEF1X)
IT	Diagramma di dati (IDEF1X)
ES	Diagrama de datos (IDEF1X)

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Associations		, .	Association (MD) entre et Rôle de l'association (MD) entre et
Entités		.	
Généralisations		.	Généralisation (MD) entre et Sur-entité (MD) entre et
Notes		.	
Références externes		.	

Diagramme de paquetages



Un diagramme de paquetages permet de répartir les classes entre les différents paquetages, de manière à assurer une partition des travaux de spécifications et de développement. Une classe ne doit apparaître que dans un seul paquetage. Le découpage en paquetage sera généralement fait de manière à minimiser les interactions entre les différents paquetages.

Traductions

FR	Diagramme de paquetages
EN	Package Diagram
DE	Package-Diagramm
IT	Diagramma di pacchetto
ES	Diagrama de paquetes

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Classes		,	Paquetage référencé entre et
		.	Classe référencée entre et
Contraintes		.	Classe contrainte entre et
Notes		.	
Paquetages		.	Paquetage référencé entre et
			Sur-type entre et
Références externes		.	
Dépendances		.	

Diagramme de portefeuille



Le diagramme de portefeuille permet de représenter le contenu du portefeuille.

Traductions

FR	Diagramme de portefeuille
EN	Portfolio Diagram
DE	Diagramm über Portfolio
IT	Diagramma di portafoglio

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Groupe d'initiatives		.	Initiative entre et Sous-groupe d'initiatives entre et Portefeuille détenteur entre et
Initiatives		.	Contribue à l'initiative entre et Portefeuille détenteur entre et
Notes		.	
Portefeuille		.	
Références externes		.	
Autres liens			Initiative exclue entre et

Diagramme de scénario d'interaction système



Ce diagramme est utilisé pour décrire un scénario permettant de découvrir comment interagissent les sous-applications ou les services nécessaires à la mise en oeuvre d'un cas d'utilisation d'une application.

Traductions

FR	Diagramme de scénario d'interaction système
EN	System Interaction Scenario Diagram
DE	Diagramm über Systeminteraktionsszenario
IT	Diagramma di scenario d'interazione sistema
ES	Diagrama de Escenario de Interacción de Sistema

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Instances d'infrastructures		.	

Instances message	de		.	Instance de message envoyée entre et
Notes			.	Instance réceptrice entre et
Références externes			.	

Diagramme de structure de cycle de vie de concept



Traductions

FR	Diagramme de structure de cycle de vie de concept
EN	Concept Life Cycle Structure Diagram
DE	Diagramms der Struktur eines Konzeptlebenszyklus
IT	Diagramma di struttura di ciclo di vita di concetto
ES	Diagrama de estructura de ciclo de vida de concepto

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composants d'état	✓	, .	
Machine à états	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Séquences	✓	, / .	

Diagramme de Gantt générique



Internal Use Only

Traductions

FR	Diagramme de Gantt générique
EN	Generic Gantt Diagram
DE	Generisches Gantt-Diagramm
IT	Diagramma di Gantt generico
ES	Edición GRC

Metaclassse décrite

Produits

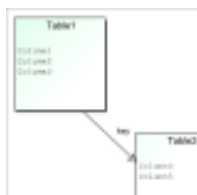
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Références externes		.	
Vue de base		, , .	

Diagramme relationnel



Un diagramme relationnel décrit une base de données : il représente les structures de données physiques exploitées par les programmes.

Traductions

FR	Diagramme relationnel
EN	Relational Diagram
DE	Relationales Diagramm
IT	Diagramma relazionale

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Clés		.	Table entre et Migrante entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Tables		, .	Colonne entre et
Index		.	Colonne entre et Index entre et
Procédures stockées		.	Procédure stockée entre et
Triggers		.	Trigger entre et

Vues logiques	,	Table entre et
	.	Table origine entre et

Enterprise Phase Tree Diagram



Un Enterprise Phase Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Enterprise Phase.

Traductions

EN Enterprise Phase Tree Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Enterprise Phases		,	Enterprise Phase Component entre et
		.	Enterprise Phase Used entre et

Notes		.
Références externes		.
Variations	,	Substitution d'une variation entre et
	.	Sous-variation entre et

Diagramme stratégique de phases d’entreprise



Traductions

FR	Diagramme stratégique de phases d’entreprise
EN	Enterprise Stage Strategy Diagram
DE	Strategisches Diagramm der Unternehmensphasen
IT	Diagramma strategico di fasi aziendali
ES	Diagrama estratégico de fases de empresa

Metaclassse décrite

Produits

, , .

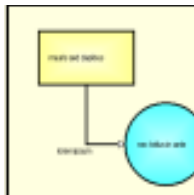
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité attendue		.	
Capacité métier exposée		.	
Entreprise		.	
Exigence de capacité tactique		.	
Finalités : visions, buts et objectifs		, , .	But de l'entreprise entre et Objectif de l'entreprise entre et Objectif d'entreprise spécifique entre et
Fonctionnalité exposée		.	

Moyens missions, stratégies tactiques	:	✓	,	Tactique entre et
	et		.	Capacité tactique détenue entre et
				But supporté entre et
				Vision supportée entre et
				Objectif d'entreprise supporté entre et
				Stratégie entre et
Notes		✓	.	
Phase de transformation informatique		✓	.	
Phase de transformation métier		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme de structure de domaine ER



Traductions

FR Diagramme de structure de domaine ER

EN	ER Data Area Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm des Bereichs RE
IT	Diagramma di struttura di dominio ER
ES	Diagrama de estructura de campo ER

Metaclassse décrite

Produits

/ / / / /

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant domaine	de	✓	.	
logique	de			
données				
Domaine données	de	✓	.	
physique ER				
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme d'échange (BPMN)



The Service Operation Diagram describes the request and response message flows between the invoker and the invoked participant of the service operation.
It is based on the BPMN-2 Choreography Diagram.

Traductions

FR	Diagramme d'échange (BPMN)
EN	Exchange Diagram (BPMN)
DE	Austauschdiagramm (BPMN)
IT	Diagramma di scambio (BPMN)
ES	Diagrama de Operación de Servicios (BPMN)

Metaclasse décrite

Produits

, , , , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements		.	
Echange		.	
Enchaînements		.	
Evènements		.	
Flux		.	
Notes		.	
Participant émetteur		.	

Participant récepteur		.
Références externes		.

Diagramme de chaîne de valeur



Ce diagramme est utilisé pour décrire une Chaîne de Valeur à l'aide de la notation BPMN.

Il présente l'enchaînement des étapes de création de valeur réalisées, les événements qui se produisent et leurs conditions d'enchaînement.

Il permet également d'assigner les participants qui réalisent ces étapes de création de valeur aux compétences métiers nécessaires à leur mise en oeuvre.

Cette représentation d'une Chaîne de Valeur permet de répondre à la question: quelles sont les compétences nécessaires à la mise en oeuvre de la Chaîne de Valeur?

Traductions

FR	Diagramme de chaîne de valeur
EN	Value Stream Diagram

Metaclassse décrite

Produits

, , .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements			.	
Capacité requise			.	Besoin de capacité entre et
Chaîne de valeur	de		.	
Enchaînements			.	
Etape de création de valeur	de de		.	
Evènements			.	
Flux			.	
Notes			.	
Objets partagés			.	Enchaînement entre et
Participants			.	
Références externes			.	
Systèmes utilisés			.	
Contextes d'implémentation			, , .	Contextualisation entre et Processus organisationnel implémentant entre et Processus applicatif implémentant entre et Contextualisation entre et

Contraintes	.	
Conversation	, .	Conversation détentrice entre et Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et
Conversation composite	, .	Conversation détentrice entre et Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et
Dépôts de données	.	
Indicateurs	.	Sous-indicateur entre et Risque entre et
Liens explicites		Etape de création de valeur détenue entre et Participant contenu entre et
Risques	.	

Arbre de processus fonctionnel



Un Functional Process Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Chaîne de Valeur.

Traductions

FR	Arbre de processus fonctionnel
EN	Functional Process Tree Diagram
DE	Baumstruktur von funktionalen Prozessen
IT	Diagramma ad albero di processo funzionale
ES	Diagrama de Árbol de Proceso Funcional

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Chaînes Valeur	de		, .	Etape de chaine de valeur référencée entre et Etape de création de valeur détenue entre et
Notes			.	
Références externes			.	
Variations			, .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et

Carte globale des flux applicatifs



Traductions

FR	Carte globale des flux applicatifs
EN	Global Application Flow Map
DE	Interaktionsszenario der Umgebung
IT	Scenario di interazione di ambiente
ES	Escenario de interacción de entorno

Metaclassse décrite

Produits

/ / .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Flux applicatifs internes		.	
Notes		.	

Participants logiciels et organisationnels	✓	,
Références externes	✓	.
Scénario de flux d'environnement	✓	.

Diagramme de structure d'éléments matériels



Traductions

FR	Diagramme de structure d'éléments matériels
EN	Hardware Assembly Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über Geräteelemente
IT	Diagramma di struttura di elementi hardware
ES	Diagrama de estructura de elementos materiales

Metaclassse décrite

Produits

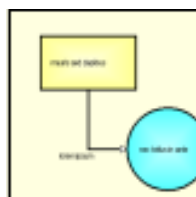
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Communications	✓	, / .	
Hébergement d'ordinateur	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Interactions et communications	✓		Canal de communication utilisé entre et
Matériel	✓	.	
Notes	✓	.	
Points de requête et de service	✓	, .	
Références externes	✓	.	
Risques	✓	, .	
Sous-matériel	✓	.	

Diagramme de fonctionnalité matérielle



Un Diagramme de Fonctionnalité matérielle est une représentation d'un assemblage de fonctionnalités avec leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre de l'équipement élémentaire qui assure la fonctionnalité.

Traductions

FR	Diagramme de fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality Diagram

Metaclassse décrite

Produits

,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Dépendance de fonctionnalité matérielle		.	Composant de capacité matérielle dépendant entre et Composant de capacité matérielle requis entre et
Effet matériel désiré		.	Effet de capacité matérielle désiré entre et
Fonctionnalité matérielle		.	
Notes		.	
Références externes		.	
Sous-fonctionnalité matérielle		.	

Carte de fonctionnalité matérielle



Traductions

FR	Carte de fonctionnalité matérielle
EN	Hardware Functionality Map Diagram
DE	Gerätefunktionalitätskarte
IT	Mappa di funzionalità hardware
ES	Tarjeta de funcionalidad material

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte de fonctionnalités matérielles		.	

Dépendance de
fonctionnalité
matérielle



.

Composant de capacité matérielle dépendant entre
et

Composant de capacité matérielle requis entre
et

Notes



.

Références
externes



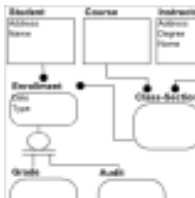
.

Sous-
fonctionnalité
matérielle



.

Diagramme de données IDEF



Traductions

FR Diagramme de données IDEF

EN IDEF Data Area Diagram

Metaclasse décrite

Produits

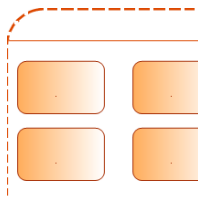
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
		.	Généralisation entre et
			Sur-classe entre et
		.	
		.	
Notes		.	
Références externes		.	

Diagramme de structure d'individu



Traductions

FR	Diagramme de structure d'individu
EN	Individual Concept Structure Diagram
DE	Individuumstrukturdiagramm
IT	Diagramma di struttura di individuo
ES	Diagrama de estructura individuo

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Entité différente	✓	, .	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme de vue générale d'interaction



Le diagramme de vue générale d'interaction définit des interactions au travers d'une variante des diagrammes d'activités afin de donner une vue d'ensemble du flux de contrôle. On retrouve dans ce type de diagramme certaines constructions présentes dans les diagrammes d'activités en remplaçant les nœuds par des interactions ou des utilisations d'interaction.

Le diagramme de vue générale d'interaction permet de décrire les enchaînements possibles entre les scénarios préalablement identifiés sous forme de diagrammes de séquences. Il vise à fournir une vue d'ensemble du flux de contrôle.

Traductions

FR Diagramme de vue générale d'interaction

EN Interaction Overview Diagram

DE	Diagramm über die Interaktionsgesamtansicht
IT	Diagramma di vista generale d'interazione
ES	Diagrama General de Interacción

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Flux de contrôle		.	
Interactions		.	
Lignes de vie		, , , .	
Messages		.	
Noeuds de contrôle		.	
Notes		.	
Références externes		.	
Utilisations d'interaction		.	

Diagramme d'architecture technique



Un diagramme d'architecture technique représente les architectures techniques et les zones techniques de données du système applicatif décrit ainsi que les techniques utilisées et leurs communications.

Traductions

FR	Diagramme d'architecture technique
EN	Technical Architecture Diagram
DE	Technisches Architekturdiagramm
IT	Diagramma di architettura tecnica
ES	Diagrama de arquitectura técnica

Metaclasse décrite

Produits

, , .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture technique applicative		.	

Architecture technique de service applicatif		.
Lignes de communication technique		, , .
Notes		.
Références externes		.
Zone technique SGBD		.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.

Diagramme fonctionnel

Traductions

FR	Diagramme fonctionnel
EN	Functional Diagram
DE	Funktionsdiagramm
IT	Diagramma funzionale
ES	Diagrama funcional

Produits

.

Diagramme d'architecture technique



Un diagramme d'architecture technique représente les architectures techniques et les zones techniques de données de la zone technique d'application décrite ainsi que les techniques utilisées et leurs communications.

Traductions

FR	Diagramme d'architecture technique
EN	Technical Architecture Diagram
DE	Technisches Architekturdiagramm
IT	Diagramma di architettura tecnica
ES	Diagrama de arquitectura técnica

Metaclasse décrite

Produits

, , ,

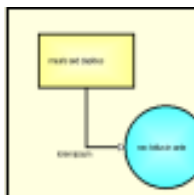
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant technique applicatif		.	

Lignes de communication technique	✓	,	
Notes	✓	.	
Ports logiciels techniques	✓	,	Fin de ligne de communication en sortie connectée (Port) entre et
		,	
		.	Fin de ligne de communication en entrée (Port) connectée entre et
Références externes	✓	.	
Zone technique d'application	✓	.	
Zone technique SGBD	✓	.	
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.	

Diagramme d'architecture technique



Un diagramme d'architecture technique représente les architectures techniques et les zones techniques de données de l'Architecture technique applicative décrite ainsi que les techniques utilisées et leurs communications.

Traductions

FR Diagramme d'architecture technique

EN Technical Architecture Diagram

DE	Technisches Architekturdiagramm
IT	Diagramma di architettura tecnica
ES	Diagrama de arquitectura técnica

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture technique		.	
Composant technique applicatif		.	
Lignes de communication technique		, , .	
Notes		.	
Ports logiciels techniques		, , , .	Fin de ligne de communication en sortie connectée (Port) entre et Fin de ligne de communication en entrée (Port) connectée entre et
Références externes		.	
Zone technique SGBD		.	

Lien vers le
diagramme
affiché dans une
forme

Diagramme d'assemblage d'objets connectés



Traductions

FR	Diagramme d'assemblage d'objets connectés
EN	IoT Device Assembly Diagram
DE	Diagramm über die Montage vernetzter Objekte
IT	Diagramma di assemblaggio di oggetti connessi
ES	Diagrama de ensamblaje de objetos conectados

Metaclassse décrite

Produits

,

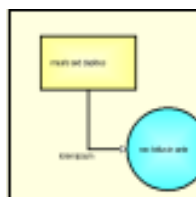
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Communications	✓	,	
Hébergement d'entrepôt de données	✓	.	
Hébergement d'ordinateur	✓	.	
Hébergement de technologie logicielle	✓	.	
Hébergement de zone technique d'application	✓	.	
Interactions	✓	,	
Interactions et communications	✓		Canal de communication utilisé entre et
Notes	✓	.	
Objet connecté	✓	.	
Points de requête et de service	✓	,	
Références externes	✓	.	
Risques	✓	,	
Sous-matériel	✓	.	

Diagramme de structure d'assemblage d'infrastructure



Traductions

FR	Diagramme de structure d'assemblage d'infrastructure
EN	Infrastructure Assembly Structure Diagram
DE	Diagramm über die Montagestruktur einer Infrastruktur
IT	Diagramma di struttura di assemblaggio di infrastruttura
ES	Diagrama de estructura de ensamblaje de infraestructura

Metaclassse décrite

Produits

, .

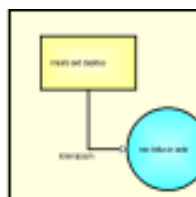
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Communications		, . .	
Équipement informatique technique		.	
Infrastructure Informatique		, .	
Interactions		, .	

Interactions et communications	✓		Canal de communication utilisé entre et
Notes	✓	.	
Ordinateur	✓	.	
Points de requête et de service	✓	, .	
Références externes	✓	.	
Réseau informatique	✓	.	
Risques	✓	, .	
Sites	✓	.	

Diagramme d'assemblage d'ordinateurs



Traductions

FR	Diagramme d'assemblage d'ordinateurs
EN	Computing Device Assembly Diagram
DE	Diagramm über die Montage von Computern
IT	Diagramma di assemblaggio di computer
ES	Diagrama de ensamblaje de ordenadores

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Communication s		, , .	
Equipement informatique		.	
Hébergement d'entrepôt de données		.	
Hébergement de micro-service		.	
Hébergement de technologie logicielle		.	
Hébergement de zone technique d'application		.	
Interactions		, .	
Interactions et communication s			Canal de communication utilisé entre et
Notes		.	
Points de requête et de service		, .	

Références externes		.
Risques		, .
Serveur Informatique		.

Diagramme d'équipement informatique technique



Traductions

FR	Diagramme d'équipement informatique technique
EN	IT Technical Device diagram
DE	Diagramme über IT-Anlagen
IT	Diagramma di equipaggiamento informatico tecnico
ES	Diagrama de equipo informático técnico

Metaclasse décrite

Produits

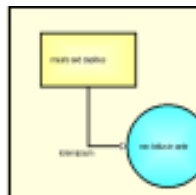
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
	✓	.	
Communications	✓	, / .	
Hébergement de technologie logicielle	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Risques	✓	, .	
Sites	✓	.	

Diagramme de scénario de séquence de services applicatifs



Traductions

FR Diagramme de scénario de séquence de services applicatifs

EN IT Service Scenario Sequence Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès aux dépôts de données			.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt de données externe			.	
Dépôts de données applicatives locales			.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-Service Participant			.	
Notes			.	
Ports logiciels			, , , .	
Références externes			.	
Ressource de Service applicatif			.	
Scénario de flux de service applicatif			.	

Ressource de ,
Service .
Technique

Diagramme de structure de service applicatif



Diagramme décrivant la structure interne d'un Service applicatif, les services offerts ou requis, les processus qu'il prend en en charge, ses composants et leurs interactions.

Traductions

FR	Diagramme de structure de service applicatif
EN	IT Service Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über IT-Service
IT	Diagramma di struttura di servizio applicativo
ES	Diagrama de Estructura de Servicio de TI

Metaclasse décrite

Produits

, , ,

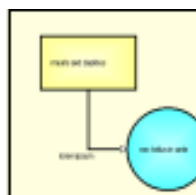
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Composant de micro-3	✓	.
Composant de micro-		
Interactions	✓	, .
IT Service Frame	✓	.
Notes	✓	.
Points de requête et de service	✓	, .
Références externes	✓	.
Risques	✓	, .
Services applicatifs composants	✓	.
Stockage de données logiciel	✓	, , , , , .
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.
Stockage de données (ER pour compatibilité)		, .

Carte de capacités métier / Utilisateurs



Traductions

FR	Carte de capacités métier / Utilisateurs
EN	Business Capability Map / Org-Unit
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Benutzer
IT	Piano di capacità di business / Attori
ES	Plan de capacidades negocio / Usuario

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité métier	✓	.	

Carte de capacités métier / Portefeuille



Traductions

FR	Carte de capacités métier / Portefeuille

EN	Business Capability Map / Portfolio
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Portfolio
IT	Piano di capacità di business / Portfolio
ES	Business Capability Map / Portfolio

Metaclassse décrite

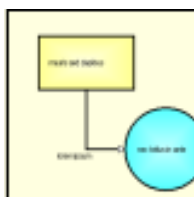
Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité métier	✓	.	

Carte de capacités métier / Site



Traductions

FR	Carte de capacités métier / Site
EN	Business Capacity Map / Site

DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Site
IT	Piano di capacità di business / site
ES	Business Capability Map / Site

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capacité métier		.	

Plan de capacités métier / Processus



Affiche la répartition des applications qui participe au processus dans les zones d'urbanisme de la carte choisie.

Traductions

FR	Plan de capacités métier / Processus
EN	Business Capability Map / Business Process
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Prozesse
IT	Piano di capacità di business / processo
ES	Business Capability Map / Business Process

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Zone d'urbanisme		.	

Carte de capacités métier / Utilisateurs



Affiche la répartition des applications utilisées par l'Acteur dans les zones d'urbanisme de la carte choisie.

Traductions

FR	Carte de capacités métier / Utilisateurs
EN	Business Capability Map / Org-Unit
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Benutzer
IT	Piano di capacità di business / Attori
ES	Business Capability Map / Org-Unit

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Zones d'urbanisme		.	

Carte de capacités métier / Portefeuille



Affiche la répartition des applications du portefeuille dans les zones d'urbanisme de la carte choisie.

Traductions

FR	Carte de capacités métier / Portefeuille
EN	Business Capability Map / Portfolio
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Portfolio
IT	Piano di capacità di business / portfolio
ES	Business Capability Map / Portfolio

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Zone d'urbanisme		.	

Carte de capacités métier / Site



Affiche la répartition des applications déployé sut un site dans les zones d'urbanisme de la carte choisie.

Traductions

FR	Carte de capacités métier / Site
EN	Business Capability Map / Site
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Standort
IT	Piano di capacità di business / Sito
ES	Business Capability Map / Site

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Zone d'urbanisme		.	

Carte de capacités métier / Technologie



Affiche la répartition des applications utilisant un standard dans les zones d'urbanisme de la carte choisie.

Traductions

FR	Carte de capacités métier / Technologie
EN	Business Capability Map / Technology
DE	Plan der Geschäftsfähigkeiten / Technologie
IT	Piano di capacità di business / standard
ES	Business Capability Map / Technology

Metaclasse décrite

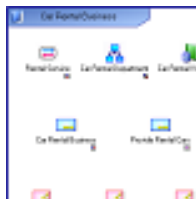
Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Zones d'urbanisme		.	

Diagramme de bibliothèque



Ce diagramme est utilisé pour définir les dépendances entre bibliothèques et organiser les principaux objets contenus dans une bibliothèque.

Traductions

FR	Diagramme de bibliothèque
EN	Library Diagram
DE	Diagramm über die Bibliothek
IT	Diagramma libreria
ES	Diagramas de biblioteca

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs			.	
Applications			.	
Bases de données	de		.	
Bibliothèques			.	
Cadre réglementaire			.	
Capacités			.	
Chaînes de Valeur	de		.	
Dispositifs de contrôle	de		.	
Documentation			, .	
Domaine de connaissance	de		.	
Infrastructure technique			, , .	
Métiers			.	
Notes			.	
Paquetages, Modèles de données	de		, .	
Plans Généraux			.	
Processus Applicatifs			.	
Processus métier			.	

Processus organisationnels		.
Produits		.
Protocoles		.
Références externes		.
Service métiers		.
Services applicatifs		.
Sites		.
Standards		.
Urbanisme		.
Autres objets		, , , , , , , , , .
Liens des sous-bibliothèques		



Traductions

FR	Diagramme de structure de système applicatif logique
EN	Logical Application System Structure Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture de service		.	Composant système logique détenu entre et
Composant d'architecture d'application logique		.	
Interactions		, .	
Notes		.	
Points de requête et de service		, .	
Références externes		.	

Stockage de données logiciel	✓	,
		,
		,
		,
		,
		.
Utilisateurs finaux	✓	.
Utilisation d'architecture de service	✓	.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.

Diagramme d'entités du domaine de données logiques



Traductions

FR	Diagramme d'entités du domaine de données logiques
EN	Logical Data Area Entity Diagram
DE	Diagramm der Entitäten des logischen Datenbereichs
IT	Diagramma di dominio logico di dati
ES	Diagrama de entidades del campo lógico de datos

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Classe	✓	.	
Généralisation	✓	.	Généralisation entre et Sur-classe entre et
Notes	✓	.	
Partie	✓	.	
Références externes	✓	.	
Vue de données	✓	, .	

Diagramme de structure du domaine de données logiques



Traductions

FR Diagramme de structure du domaine de données logiques

EN	Logical Data Area Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm des Bereichs der logischen Daten
IT	Diagramma di struttura del dominio di dati logici
ES	Diagrama de estructura del campo de datos lógicos

Metaclassse décrite

Produits

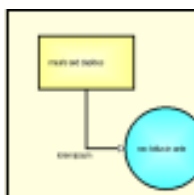
.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant domaine logique données	de	✓	.	
Domaine logique données	de	✓	.	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme de carte de données



Traductions

FR	Diagramme de carte de données
EN	Data Map Diagram
DE	Diagramm der Datenkarte
IT	Diagramma di mappa di dati
ES	Diagrama de tarjeta de datos

Metaclasse décrite

Produits

, , , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte données	de		.	
Composant la carte données	de de		.	
Composant externe de la carte données	de la de		.	
Notes			.	
Références externes			.	

Diagramme de correspondance



Ce diagramme est utilisé pour représenter les correspondances entre différents concepts (Ex: Entités et tables).

Traductions

FR	Diagramme de correspondance
EN	Mapping Diagram
DE	Zuordnungsdiagramm
IT	Diagramma di corrispondenza
ES	Diagrama de correspondencia

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Activités	✓	.	
Applications	✓	.	
Associations	✓	.	

Attributs		.
City Planning Areas		.
Classes		.
Clés		.
Colonnes		.
Déploiement d'applications		, , , .
Eléments de correspondance		.
Généalisations		.
Identifiants		.
Index		.
Métiers		.
Paquetages		.
Processus métier		.
Processus, Opérations, Acteurs		, , .
Protocoles		.
Rôles d'association		.
Services applicatifs		.
Sites		.
Tables		.



Diagramme de plan d'évolution



Ce diagramme permet de construire les jalons d'un plan d'évolution. Les périodes de temps associées à des éléments d'une architecture (applications, services, projets, ..) sont alors contraintes par ces jalons.

Traductions

FR	Diagramme de plan d'évolution
EN	Master Plan Diagram
DE	Zeitdiagramm
IT	Diagramma temporale
ES	Diagrama de plan de evolución

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Jalons		,	Période de temps déclenchée entre et
Notes		.	
Plan général		.	Plan d'évolution détenteur entre et Jalon hors plan d'évolution entre et
Références externes		.	
Temps		.	Jalon de fin entre et Période de temps déclenchée entre et
Autres liens			Jalon de fin entre et Période égale A entre et Commence après la fin entre et Inclut la fin entre et Inclut le début entre et Période de temps incluse (non strictement) entre et

Diagramme de scénario de séquence de micro-services



Un diagramme de séquence de scénario de Micro-Service décrit les échanges entre les éléments d'un micro-service mettant en évidence leur chronologie. Les éléments du scénario sont représentés dans le diagramme par des lignes.

Traductions

FR	Diagramme de scénario de séquence de micro-services
EN	Micro-Service Scenario Sequence Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de	✓	.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs		✓	.	

Dépôt données externe	de	✓	.
Dépôts données applicatives locales	de	✓	.
Flux applicatifs internes		✓	.
Micro-Service		✓	.
Notes		✓	.
Ports logiciels		✓	, / / .
Références externes		✓	.
Ressource Service Technique	de		, .

Diagramme de structure de micro-services



Un diagramme de structure de micro-services présente les composants de premier niveau d'un micro-service : micro-services, services applicatifs, dépôts de données, points d'accès (point de service et point de requête) ainsi que les liens entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme de structure de micro-services
EN	Micro-Service Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm der Microservices

IT	Diagramma di struttura di micro-servizi
ES	Diagrama de estructura de microservicios

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Cadre du Micro-Service			.	
Composant de micro-3			.	
Composant de micro-				
Interactions			, .	
Notes			.	
Points de requête et de service			, .	
Références externes			.	
Risques			, .	
Services applicatifs composants			.	

Stockage de données logiciel		,
		,
		,
		,
		,
		.
Stockage de données (ER pour compatibilité)		,
		.

Diagramme d'objet



Un diagramme d'objets, contient des objets avec des valeurs exemples pour leurs attributs, et des liens. Il montre en détail l'état du système à un instant précis. Vous pouvez créer le diagramme d'objets d'une classe, d'un composant, d'un paquetage ou d'un cas d'utilisation.

Traductions

FR	Diagramme d'objet
EN	Object Diagram

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Contraintes	✓	.	Lien d'objet entre et Role de lien d'objet entre et Objet entre et
Elément de fond	✓	, , , .	
Instances	✓	, .	Lien entre et Rôle du lien entre et
Instances	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

Diagramme d'exigences d'un objectif



Ce diagramme est utilisé pour définir les sous-objectifs et les exigences qui contribuent à l'atteinte d'un objectif. Ces sous-objectifs et exigences peuvent être associés aux objets (processus, applications, ...) qui contribuent à leur réalisation.

Traductions

FR	Diagramme d'exigences d'un objectif
EN	Objective Requirement Diagram
DE	Diagramm der Anforderungen eines Ziels
IT	Diagramma di esigenze di un obiettivo
ES	Diagrama de requerimientos de un objetivo

Metaclassse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Exigences		.	Sous-Exigence entre et
Indicateurs		.	Objectif entre et
Notes		.	

Objectifs		.	Problème résolu entre et
			Objectif entre et
			Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Objectif entre et
			Sous-Objectif entre et
Problèmes		.	Problème résolu entre et
			Problème résolu entre et
Projets		.	Projet détenteur entre et
			Effet entre et
			Problème résolu entre et
Références externes		.	
Applications, Services, Bases de données		, , .	
Axe stratégique		.	Objectif entre et
Capacités		.	
Contraintes		.	

Paquetages,	,
Composants,	,
Classes	.
Processus	.
applicatifs	
Processus, etc.	,
	,
	,
	,
	.
Risques	.

Diagramme de scénario opérationnel



Traductions

FR	Diagramme de scénario opérationnel
EN	Operational Scenario Diagram
DE	Diagramm eines operativen Szenarios
IT	Diagramma di scenario operativo
ES	Diagrama de escenario operacional

Metaclasse décrite

Produits

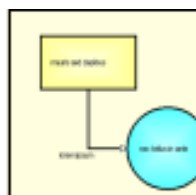
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes	✓	.	
Operational Gates	✓	, , , .	
Operational Needline	✓	.	
Operational Participant	✓	.	
Operational Scenario	✓	.	
Operational Scenario Resource Flow	✓	.	
Références externes	✓	.	

Environnement de scénario opérationnel



Traductions

FR	Environnement de scénario opérationnel
EN	Operational Scenario Environment

DE	Umgebung eines organisatorischen Szenarios
IT	Ambiente di scenario operativo
ES	Entorno de escenario organizacional

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Environnement de scénario organisationnel		.	
Notes		.	
Operational Needline		.	
Operational Participant		.	
Operational Scenario Resource Flow		.	
Références externes		.	
Ressouces partenaires d'environnement		.	

Diagramme de séquence de scénario opérationnel



Traductions

FR	Diagramme de séquence de scénario opérationnel
EN	Operational Scenario Sequence Diagram
DE	Sequenzdiagramm eines operativen Szenarios
IT	Diagramma di sequenza di scenario operativo
ES	Diagrama de secuencia de escenario operacional

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes	✓	.	
Operational Gates	✓	, , , .	

Operational Needline	✓	.
Operational Scenario	✓	.
Operational Scenario Resource Flow	✓	.
Organizational LifeLine Sequence	✓	.
Références externes	✓	.

Organigramme



Ce diagramme permet de représenter la structure d'une unité organisationnelle (acteur).
Il décrit à la fois les dépendances hiérarchiques et fonctionnelles entre acteurs.

Traductions

FR	Organigramme
EN	Organizational Chart
DE	Organigramm
IT	Organigramma
ES	Organigrama

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		, , .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et Composant entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Sites		.	Site entre et Composant entre et
Métiers		.	Sous-métier entre et
Opérations		.	Opération entre et Composante entre et
Personnes part acteurs)	(à des	.	Acteur entre et
Services applicatifs		.	Service applicatif entre et

Spécialisations

Organisée entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Organigramme d'acteur



Ce diagramme permet de représenter la structure d'une unité organisationnelle (acteur). Il décrit à la fois les dépendances hiérarchiques et fonctionnelles entre acteurs.

Traductions

FR	Organigramme d'acteur
EN	Org-Unit Organizational Chart
DE	Organigramm einer Organisationseinheit
IT	Organigramma di un attore
ES	Organigrama de unidad organizacional

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		, , .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et Composant entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Sites		.	Site entre et Composant entre et
Métiers		.	Sous-métier entre et
Opérations		.	Opération entre et Composante entre et
Personnes part acteurs)	(à des	.	Acteur entre et

Services applicatifs	.	Service applicatif entre et
Spécialisations		Organisée entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et

Organigramme général



Ce diagramme permet de représenter la structure de l'organisation.
 Il décrit à la fois les dépendances fonctionnelles et hiérarchiques entre les acteurs.

Traductions

FR	Organigramme général
EN	General Organizational Chart
DE	Allgemeines Organigramm
IT	Organigramma generale
ES	Organigrama general

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		.	Composant entre et
Notes		.	
Références externes		.	
Sites		.	Site entre et Composant entre et
Métiers		.	Sous-métier entre et
Opérations		.	Opération entre et Composante entre et
Personnes part acteurs)	(à des	.	Acteur entre et
Services applicatifs		.	Service applicatif entre et

Spécialisations

Organisée entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Diagramme d'environnement d'organisation



Traductions

FR Diagramme d'environnement d'organisation

EN Organization Environment Diagram

DE Diagramm einer Organisationsumgebung

IT Diagramma di ambiente di organizzazione

ES Diagrama de entorno de organización

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant organisationnel		.	
Environnement organisationnel		.	
Interactions		, .	
Notes		.	
Organisation partenaire		.	
Références externes		.	
Utilisation de position type		.	

Diagramme de scénario d'interaction opérationnel



Ce diagramme est utilisé pour décrire un scénario permettant de découvrir les interactions entre objets organisationnels (métiers ou acteurs).

Traductions

FR	Diagramme de scénario d'interaction opérationnel
EN	Operational Interaction Scenario Diagram

DE	Diagramm über operationelles Interaktionsszenario
IT	Diagramma di scenario d'interazione operativo
ES	Diagrama de Escenario de Interacción Operativa

Metaclassse décrite

Produits

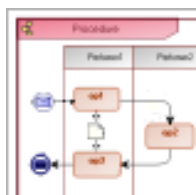
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Instances message	de	✓	.	Instance de message envoyée entre et Instance réceptrice entre et
Instances organisationnelles		✓	.	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme de processus organisationnel



Ce diagramme est utilisé pour décrire un processus organisationnel à l'aide de la notation BPMN. Il présente l'enchaînement des opérations réalisées, les événements qui se produisent et leurs conditions d'enchaînement. Il permet également d'assigner les participants qui exécutent ces opérations aux acteurs de l'organisation.

Traductions

FR	Diagramme de processus organisationnel
EN	Organizational Process Diagram
DE	Diagramm eines organisatorischen Prozesses
IT	Diagramma di processo operativo
ES	Diagrama de Proceso Organizacional

Metaclasse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements		.	
Enchaînements		.	
Evènements		.	
Flux		.	
Notes		.	
Objets partagés		.	Enchaînement entre et

Opérations  .

Participants  .

Processus
organisationnel
s  .

Références
externes  .

Systèmes
utilisés  .

Contextualisations et systèmes
applicatifs ,
.

Processus organisationnel implémentant entre
et

Processus applicatif implémentant entre
et

Contextualisation entre
et

Contraintes .

Conversation ,
.

Conversation détentrice entre
et

Détenteur d'utilisation de conversation composite entre
et

Conversation
composite ,
.

Conversation détentrice entre
et

Détenteur d'utilisation de conversation composite entre
et

Dépôts de
données .

Indicateurs .

Sous-indicateur entre
et

Risque entre
et

Liens explicites

Participant contenu entre
et

Opération détenue entre
et

Risques

Arbre de processus organisationnels



Un Organizational Process Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Processus organisationnels.

Traductions

FR	Arbre de processus organisationnels
EN	Organizational Process Tree Diagram
DE	Baumstruktur von organisatorischen Prozessen
IT	Diagramma ad albero di processo operativo
ES	Diagrama de Árbolo de Proceso Organizacional

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes	✓	.	
Processus organisationnels	✓	, .	Processus organisationnel référencé entre et Opération détenue entre et
Références externes	✓	.	
Variations		, .	Substitution d'une variation entre et Sous-variation entre et

Diagramme de structure d'acteur



Un Organizational-Unit Structure Diagram montre graphiquement les composants de premier niveau d'un Acteur, et des dépendances entre les composants.

Traductions

FR	Diagramme de structure d'acteur
EN	Organizational-Unit Structure Diagram

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Interactions		✓	, .	
Notes		✓	.	
Organizational-Unit Component		✓	.	
Organizational-Units		✓	.	Legacy Org-Unit Component entre et
Points de requête et de service		✓	, .	
Références externes		✓	.	
Utilisation de position type		✓	.	

Arbre des acteurs



Un Organizational-Unit Tree Diagram montre la structure hiérarchique des Acteurs.

Traductions

FR Arbre des acteurs

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Org-Units		, .	Legacy Org-Unit Component entre et
			Org-Unit Used entre et
Positions type		, .	Position dans l'organisation entre et
			Composant de position détenue hérité entre et
Références externes		.	
Variations		, .	Substitution d'une variation entre et
			Sous-variation entre et

Vue d'ensemble des métiers



Ce diagramme présente un bilan des flux entre les principaux métiers de l'entreprise
Ce bilan des flux est réalisé au moyen de canaux qui recensent les flux échangés entre les activités (exercice des métiers dans le cadre d'un processus)

Traductions

FR	Vue d'ensemble des métiers
EN	Overview of Business Functions
DE	Gesamtansicht der Geschäftsbereiche
IT	Panoramica delle funzioni aziendali
ES	Vista general de funciones de negocio

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Acteurs  .

Acteur entre
et

Acteur entre
et

Composant entre
et

Activités  .

Processus applicatif entre
et

Activité entre
et

Sous-activité entre
et

Canaux  .

Canal sortant entre
et

Acteur destination entre
et

Métier destination entre
et

Canal sortant entre
et

Métiers  .

Sous-métier entre
et

Notes  .

Références
externes  .

Applications .

Application entre
et

Application entre
et

Bases de données	.	Activité en consultation entre et
		Base de données mise à jour entre et
Fonctionnalités, Cas d'utilisation	, .	Activité fonctionnelle entre et
		Cas-d'utilisation entre et
Indicateurs	.	Application d'implémentation entre et
		Service d'implémentation entre et
		Sous-indicateur entre et
		Risque entre et
Opérations	.	Opération entre et
		Opération entre et
Processus applicatifs	.	Processus applicatif entre et
		Processus applicatif entre et

Processus
métier

.

Activité fonctionnelle entre
et

Processus métier entre
et

Acteur entre
et

Composant entre
et

Processus
organisationnel
s

.

Processus organisationnel entre
et

Acteur entre
et

Site entre
et

Processus organisationnel entre
et

Composante entre
et

Ressources

.

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Composante entre
et

Risques

.

Services applicatifs . Service applicatif entre et

Sites . Site entre et

Site entre et

Composant entre et

Spécialisation Sur-Type entre et

Sur-Type entre et

Sur-Type entre et

Sur-Type entre et

Sur-Type entre et

Sur type entre et

Sur-Type entre et

Vue d'ensemble des processus



Ce diagramme présente les principaux processus de l'entreprise et leurs clients.

Traductions

FR	Vue d'ensemble des processus
EN	Overview of Business Processes
DE	Gesamtansicht der Prozesse
IT	Panoramica dei processi
ES	Vista general de los procesos de negocio

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		.	Acteur entre et

Communications



Message émis entre
et

Message émis entre
et

Message émis entre
et

Message émis entre
et

Base-Réceptrice entre
et

Acteur-Récepteur entre
et

Site-Récepteur entre
et

Flux



.

Messages



.

Processus métier récepteur entre
et

Processus organisationnel récepteur entre
et

Notes



.

Processus
métier



.

Activité fonctionnelle entre
et

Processus organisationnel entre
et

Site entre
et

Message émis entre
et

Processus métier suivant entre
et

Références
externes



.

Rôles



.

Activités

.

Activité suivante entre
et

Applications,
Services, Bases
de don

,

,

.

Base-de-données entre
et

Site entre
et

Application entre
et

Application entre
et

Activité en consultation entre
et

Autres liens

Acteur entre
et

Processus métier suivant entre
et

Contraintes

.

Fonctionnalité contrainte entre
et

Décompositions

Composant entre
et

Composante entre
et

Composant entre
et

Composant entre
et

Sous-activité entre
et

Fonctionnalités,
Cas d'utilisation ,
.

Activité fonctionnelle entre
et

Fonctionnalité contrainte entre
et

Indicateurs .

Application d'implémentation entre
et

Service d'implémentation entre
et

Sous-indicateur entre
et

Risque entre
et

Interactions

.

Interaction déclenchée entre
et

Interaction déclenchée entre
et

Application déclenchée entre
et

Processus métier déclenché entre
et

Acteur déclenché entre
et

Service déclenché entre
et

Interaction déclenchée entre
et

Interaction déclenchée entre
et

Métiers

.

Activité entre
et

Opérations

.

Acteur entre
et

Temporisateur entre
et

Opération entre
et

Suivante entre
et

Processus applicatifs

.

Processus applicatif entre
et

Processus applicatif suivant entre
et

Processus applicatif entre
et

Message émis entre
et

Processus applicatif récepteur entre
et

Processus organisationnel
s

.

Site entre
et

Processus organisationnel entre
et

Processus organisationnel suivant entre
et

Message émis entre
et

Composante entre
et

Ressources

.

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Ressource entre
et

Risques	.	
Sites	.	Site entre et
		Acteur entre et
Spécialisations		Sur-Type entre et
		Sur-Type entre et
		Sur type entre et
		Sur-Type entre et
Temporisateurs	.	Message entre et
		Temporisateur entre et
		Temporisateur entre et

Diagramme de composition de projet



A Project Composition Diagram displays graphically the first level components of a Projet AE.

Traductions

FR	Diagramme de composition de projet
EN	Project Composition Diagram
DE	Diagramm über Prozesszusammensetzung
IT	Diagramma di composizione di progetto

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Dépendances de projet		.	Targeting Project Dependency entre et Dependent Project entre et
Notes		.	
Project Deliverables		.	Livrables produits entre et

Projets		,	Targeting Project Dependency entre et
		.	Dependent Project entre et
			Sous-Projet entre et
Références externes		.	

Diagramme d'impact de projet



Ce diagramme est utilisé pour décrire les impacts des modifications effectuées dans le cadre du projet sur des éléments internes ou externes au projet. comme des applications, des processus, etc..

Traductions

FR	Diagramme d'impact de projet
EN	Project Impact Diagram
DE	Diagramm der Projektauswirkung
IT	Diagramma d'impatto di progetto
ES	Diagrama de Impacto del Proyecto

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs			.	
Applications			.	
Flux			.	
Impacts système			.	
Modèles données	de		.	
Notes			.	
Projets			.	
Références externes			.	
Services applicatifs			.	
Zones d'urbanisme			.	
Bases données	de		.	
Compositions				Base-de-données entre et Composante entre et Sous-Projet entre et Service-Défini entre et
Entités			.	

Processus applicatifs	.	
Processus organisationnels	.	
Variations	, .	Substitution d'une variation entre et

Diagrammes des tables du domaine de données relationnel



Traductions

FR	Diagrammes des tables du domaine de données relationnel
EN	Relation Data Area Table Diagram
DE	Diagramme der Tabellen des relationalen Datenbereichs
IT	Diagramma di dominio relazionale
ES	Diagramas de las tablas del campo relacional de datos

Metaclasse décrite

Produits

, , .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Clés	✓	.	Clé entre et Migrante entre et
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Tables	✓	, .	
Vue physique		.	

Diagramme de structure de domaine relationnel



Traductions

FR	Diagramme de structure de domaine relationnel
EN	Relational Data Area Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm des relationalen Bereichs
IT	Diagramma di struttura di dominio relazionale
ES	Diagrama de estructura de campo relacional

Metaclassse décrite

Produits

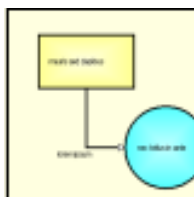
.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant de domaine relationnel	de	✓	.	
Domaine données relationnelles	de	✓	.	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme de carte de données relationnelles



Traductions

FR	Diagramme de carte de données relationnelles
EN	Relational Data Map Diagram
DE	Diagramm der Karte physischer Daten

- IT** Diagramma di mappa di dati fisici
- ES** Diagrama de tarjeta de datos relacionales

Metaclassse décrite

Produits

‘ ‘ ‘ ‘

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte données physiques	de	✓	.	
Composant externe données physique	de	✓	.	
Notes		✓	.	
Références externes		✓	.	

Diagramme d'assemblage de ressources



Traductions

FR	Diagramme d'assemblage de ressources
EN	Resource Architecture Assembly Diagram
DE	Diagramm über die Montage von Ressourcen
IT	Diagramma di assemblaggio di risorse
ES	Diagrama de ensamblaje de recursos

Metaclassse décrite

Produits

, .

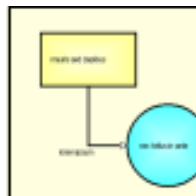
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Architecture de ressources		.	
Architecture de ressources		.	
Communications		, , .	
Infrastructure informatique		.	
Interactions		, .	
Interactions et communications			Canal de communication utilisé entre et
Matériel		.	

Notes	✓	.
Points de requête et de service	✓	, .
Références externes	✓	.
Ressources humaines	✓	.
Risques	✓	, .
Sites	✓	.

Diagramme d'environnement d'architecture de ressource



Traductions

FR	Diagramme d'environnement d'architecture de ressource
EN	Resource Architecture Environment Diagram
DE	Diagramm einer Ressourcenarchitekturumgebung
IT	Diagramma di ambiente di architettura di risorse
ES	Diagrama de ambiente de arquitectura de recurso

Metaclassse décrite

Produits

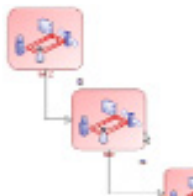
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Communications	✓	, / .	
Composants	✓	, / / .	
Environnement d'architecture de ressources	✓	.	
Infrastructure informatique	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Risques	✓	, .	

Arbre d'architecture de ressources



Un arbre d'architecture de ressources montre la structure hiérarchique des ressources d'une architecture.

Traductions

FR	Arbre d'architecture de ressources
EN	Resource Architecture Tree Diagram
DE	Baumstruktur der Ressourcenarchitektur
IT	Albero d'architettura di risorse
ES	Diagrama de Árbol de Recursos de Arquitectura

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		, .	
Architectures Physiques		, .	Architecture de ressources utilisée entre et
Artefacts		, , .	Composant manufacturé détenu entre et Objet manufacturé déployé entre et Objet manufacturé utilisé entre et
Notes		.	

Références
externes



.

Variations

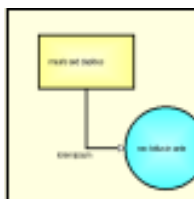
,

.

Substitution d'une variation entre
et

Sous-variation entre
et

Diagramme de configuration de ressources



Traductions

FR	Diagramme de configuration de ressources
EN	Resource Configuration Diagram
DE	Diagramm der Ressourcenkonfiguration
IT	Diagramma di configurazione di risorse
ES	Diagrama de configuración de recursos

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Communications	✓	, / .	Canal de communication utilisé entre et
Configuration de ressources	✓	, .	
Infrastructure informatique	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Interactions et communications	✓		
Matériel	✓	.	
Notes	✓	.	
Points de requête et de service	✓	, .	
Références externes	✓	.	
Ressources humaines	✓	.	
Risques	✓	, .	
Sites	✓	.	

Diagramme de risques



Ce diagramme est utilisé pour décrire où un risque peut survenir, ses impacts et comment il peut être réduit.

Traductions

FR	Diagramme de risques
EN	Risk Diagram
DE	Diagramm über die Risiken
IT	Diagramma degli impatti di un rischio
ES	Diagrama de riesgos

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Objets principaux (Risques contrôles)		, .	Risque prévenu entre et
Références externes		.	
Architecture d'application structurée		, , .	Application utilisée entre et Système applicatif utilisé entre et

Architecture de
ressource

,
,
,
,
.

Architecture de ressources utilisée entre
et

Objet manufacturé utilisé entre
et

Facteurs de
risque

.

Risque déclenché entre
et

Impacts
(Cadres
réglementaires,
exigences)

,
,
.

Exigence entre
et

Sous-Exigence entre
et

Implémentation
des contrôles

,
,
,
,
,
,
,
,
,
.

Objets de
traitement
impactés

,
,
,
,
.

Objets
informatiques
impactés

,
,
,
,
,
.

Application utilisée entre
et

Objets
organisationnel
s impactés

,
.

Risques types
(objets)

.

Risque entre
et

Carte géographique de risque



Une carte géographique de risque est un digramme qui vous permet d'indiquer sur une carte où les risques peuvent de produire.

Traductions

FR	Carte géographique de risque
EN	Geographical Risk Map
DE	Geografische Risikokarte
IT	Carta geografica dei rischi
ES	Mapa geográfico de riesgo

Metaclasse décrite

Produits

.

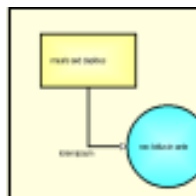
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Acteurs		.	Acteur entre et Ressource entre et

Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Ressources	✓	.	Ressource entre et
			Ressource entre et
Risques	✓	.	
Sites	✓	.	Ressource entre et
			Composant entre et

Diagramme de scénario de flux d'application



Traductions

FR	Diagramme de scénario de flux d'application
EN	Scenario of Application Flows Diagram
IT	Scenario di flusso di applicazione

Metaclasse décrite

Produits

, / , .

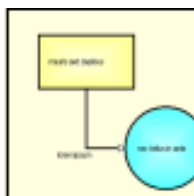
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt données externe	de		.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-Service Participant			.	
Notes			.	
Ports logiciels			, , , .	
Références externes			.	
Ressource Service applicatif	de		.	
Scénario d'interaction d'application			.	

Lien vers le
diagramme
affiché dans une
forme

Scénario de flux de système applicatif



Traductions

FR	Scénario de flux de système applicatif
EN	Scenario of Application System Flows
DE	Diagramm eines Szenarios des IT-Service-Flusses
IT	Diagramma di scenario di flusso di sistema applicativo
ES	Diagrama de escenario de flujo de sistema aplicativo

Metaclasse décrite

Produits

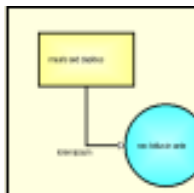
, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt données externe	de		.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	
Flux applicatifs internes			.	
Logiciels participants			, , , , .	
Notes			.	
Ports logiciels			, , , .	
Références externes			.	
Scénario d'interaction système			.	
Lien vers le diagramme affiché dans une forme			.	

Diagramme de scénario de flux d'environnement d'application



Traductions

FR	Diagramme de scénario de flux d'environnement d'application
EN	Scenario of Application Environment Flows Diagram

Metaclasse décrite

Produits

, , ,

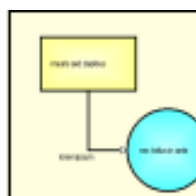
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de	✓	.	Dépôt de données local accédé entre et
Application d'environnement d'application		✓	.	
Canaux de flux applicatifs		✓	.	

Dépôts de données applicatives locales	✓	.
Flux applicatifs internes	✓	.
Micro-service partenaire	✓	, .
Notes	✓	.
Partenaire d'environnement d'application	✓	.
Partenaire de système applicatif	✓	.
Références externes	✓	.
Scénario d'environnement d'application	✓	.
Service applicatif partenaire	✓	.
Utilisateur métier participant	✓	.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.

Diagramme de scénario de flux de service applicatif



Traductions

FR Diagramme de scénario de flux de service applicatif

EN Scenario of IT Service Flows Diagram

Metaclassse décrite

Produits

, , ,

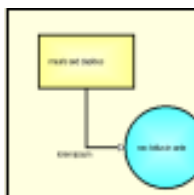
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt données externe	de		.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-Service Participant			.	
Notes			.	

Ports logiciels	✓	,
		,
		,
		.
Références externes	✓	.
Ressource de Service applicatif	✓	.
Scénario de flux de service applicatif	✓	.
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.
Ressource de Service Technique		.

Diagramme de scénario de flux de micro-service



Un scénario de flux de micro-service représente les flux échangés entre certains éléments d'un micro-service dans un contexte donné. Les éléments représentés sont: les micro-services, les services applicatifs, les dépôts de données, les points d'accès (point de service et point de requête) ainsi que les liens entre les composants.

Traductions

FR Diagramme de scénario de flux de micro-service

EN Scenario of Micro-Service Flows Diagram

Metaclasse décrite

Produits

, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Accès dépôts données	aux de		.	Dépôt de données local accédé entre et Dépôt de données applicatives externe connecté entre et
Canaux de flux applicatifs			.	
Dépôt données externe	de		.	
Dépôts données applicatives locales	de		.	
Flux applicatifs internes			.	
Micro-Service			.	
Micro-Service Participant			.	
Notes			.	
Ports logiciels			, , , .	
Références externes			.	
Ressource Service applicatif	de		.	

Lien vers le
diagramme
affiché dans une
forme

Ressource de
Service
Technique

Scénario de système de ressources système



Traductions

FR Scénario de système de ressources système

EN Scenario of System of Resource Systems

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Canaux de flux applicatifs	✓	.	

Flux applicatifs internes	✓	.
Interaction Scenario of System of Systems	✓	.
Notes	✓	.
Ports logiciels	✓	, , , .
Références externes	✓	.
Ressource d'infrastructure technique	✓	.
Ressource humaine	✓	.
Ressource matérielle	✓	.
System Interaction Role	✓	.

Scénario de système de ressource



Traductions

FR	Scénario de système de ressource
EN	Scenario of System of Resources
DE	Interaktionsszenario eines Ressourcensystems

IT Scenario di interazione di sistema di risorse

ES Escenario de interacción de recurso

Metaclassse décrite

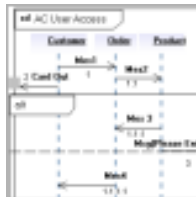
Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Canaux de flux applicatifs		.	
Flux applicatifs internes		.	
Interaction Scenario of System of Resources		.	
Notes		.	
Ports logiciels		, , , .	
Références externes		.	
Ressource d'infrastructure technique		.	
Ressource humaine		.	
Ressource matérielle		.	

Diagramme de sequence (UML2)



Le diagramme de séquence met en évidence la chronologie des messages échangés entre les objets participant à une interaction. Ces objets sont représentés dans le diagramme par leurs lignes de vie.

Traductions

FR Diagramme de sequence (UML2)

EN Sequence Diagram (UML2)

Metaclasse décrite

Produits

■

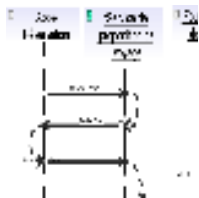
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Continuations		.	
Contraintes		.	
Fragments combinés		.	
Interaction		.	

Lignes de vie		,	Ligne de vie imbriquée entre et
		,	
		,	
		.	Occurrence d'exécution imbriquée entre et
Messages		.	Occurrence d'événement entre et
Notes		.	
Opérandes		.	
Portes		.	Porte entre et
			Porte entre et
Références externes		.	
Utilisations d'interaction		.	
Liens entre fragments opérandes			Fragment combiné entre et

Diagramme de scénario d'interaction de service



This diagram is used to describe a scenario enabling determination of interactions between service-oriented items (business services).

Traductions

FR	Diagramme de scénario d'interaction de service
EN	Service Interaction Scenario Diagram
DE	Diagramm über Dienstinteraktionsszenario
IT	Diagramma di scenario d'interazione di servizio
ES	Diagrama de Escenario de Interacción de Servicios

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues		Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Instances message	de		.	Instance de message envoyée entre et Instance réceptrice entre et
Instances service	de		.	
Notes			.	
Références externes			.	

Sketching



Traductions

EN Sketching

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
		.	Outgoing Sketching Link entre et Sourcing Sketching Item entre et
		.	
Notes		.	
Références externes		.	

Diagramme d'environnement de système applicatif logique



Un Diagramme d'environnement de système applicatif logique décrit les interactions entre un Système applicatif logique et ses partenaires externes dans un contexte spécifique.

Traductions

FR	Diagramme d'environnement de système applicatif logique
EN	Logical Application System Environment Diagram
DE	Diagramm der Umgebung eines logischen Anwendungssystems
IT	Diagramma di ambiente di sistema applicativo logico
ES	Diagrama de ambiente de sistema aplicativo lógico

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Environnement de système applicatif logique	✓	.	

Interactions	✓	,
Notes	✓	.
Références externes	✓	.
Système logique partenaire	✓	.
Utilisateur système	✓	.
Utilisation d'architecture de service	✓	.

Diagramme d'environnement de système applicatif



Traductions

FR	Diagramme d'environnement de système applicatif
EN	Application System Environment Diagram
DE	Diagramm der Umgebung eines Anwendungssystems
IT	Diagramma di ambiente di sistema applicativo
ES	Diagrama de ambiente de sistema aplicativo

Metaclassse décrite

Produits

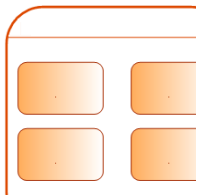
, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Environnement de système applicatif	✓	.	
Interactions	✓	, .	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
Système applicatif partenaire	✓	.	
Utilisateur système	✓	.	
Utilisation des architectures applicatives	✓	.	
Lien vers le diagramme affiché dans une forme		.	

Diagramme de structure de concept d'état



The diagram of this MetaAttributeValue is to describe a concept state structure. This diagram is a same than concept structure diagram

Traductions

FR	Diagramme de structure de concept d'état
EN	State Concept Structure Diagram
DE	Strukturdiagramm über Zustandskonzept
IT	Diagramma di struttura di concetto di stato

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Composant types		, , , .	
Concept d'état		.	
Notes		.	
Références externes		.	
Composants événement		, , .	

Diagramme de machine à états



Un diagramme de machine à état permet de décrire les comportements possibles d'un objet, suivant les événements auxquels il est soumis au cours de son cycle de vie.

Traductions

FR Diagramme de machine à états

EN State Machine Diagram

Metaclasse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Contraintes		.	Transition contrainte entre et
Etats		.	Etat détenteur entre et
Machine à états		.	Pseudo-état entre et

Machine à états de protocole	✓	.	Protocole de machine à état entre et
Notes	✓	.	
Pseudo états	✓	.	Point de connexion entre et
Références externes	✓	.	
Régions	✓	.	Pseudo-état entre et
			Région entre et
			Région entre et
Transitions	✓	.	Transition sortante entre et
			Etat cible entre et
			Transition sortante entre et
			Pseudo-état cible entre et

Diagramme de processus applicatif



Ce diagramme est utilisé pour décrire un processus applicatif à l'aide de la notation BPMN. Il présente l'enchaînement des tâches réalisées, les événements qui se produisent et leurs conditions d'enchaînement. Il permet également de préciser les applications, les services ou les acteurs (pour les tâches interactives) qui réalisent ces tâches.

Cette représentation d'un processus permet de répondre à la question : comment fonctionne ce système ?

Traductions

FR	Diagramme de processus applicatif
EN	System Process Diagram
DE	Diagramm über eines Systemprozesses
IT	Diagramma di processo applicativo
ES	Diagrama de Proceso de Sistema

Metaclasse décrite

Produits

.....

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Branchements		.	
Enchaînements		.	
Evènements		.	
Flux		.	
Notes		.	
Objets partagés		.	Enchaînement entre et

Participants ✓ .

Processus applicatifs ✓ .

Références externes ✓ .

Systèmes utilisés ✓ .

Tâches ✓ .

Contraintes .

Conversation , .

Conversation détentrice entre et

Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et

Conversation composite , .

Conversation détentrice entre et

Détenteur d'utilisation de conversation composite entre et

Dépôts de données .

Indicateurs .

Sous-indicateur entre et

Risque entre et

Liens explicites

Processus applicatif détenteur entre et

Participant contenu entre et

Risques .

Arbre de processus applicatifs



Un System Process Tree Diagrammontre la structure hiérarchique des Processus applicatifs.

Traductions

FR	Arbre de processus applicatifs
EN	System Process Tree Diagram
DE	Baumstruktur von Systemprozessen
IT	Diagramma ad albero di processi applicativi
ES	Diagrama de Árbol de Proceso de Sistema

Metaclassse décrite

Produits

, .

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	

Processus applicatifs	✓	,	Tâche détenue entre et
		.	Processus applicatif appelé entre et
Références externes	✓	.	
Variations		,	Substitution d'une variation entre et
		.	Sous-variation entre et

Diagramme de fonctionnalité technique



Un diagramme de fonctionnalités techniques est une représentation d'un assemblage de fonctionnalités avec leurs dépendances qui, conjointement, définissent le périmètre d'une unité d'équipement (matérielle ou logicielle) correspondant à une fonctionnalité technique.

Traductions

FR	Diagramme de fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality Diagram
DE	Technisches Funktionalitätsdiagramm
IT	Diagramma di funzionalità tecnica
ES	Diagrama de funcionalidad técnica

Metaclasse décrite

Produits

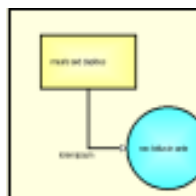
, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
		.	Effet technique attendu entre et
Composant de fonctionnalité technique		.	Sous-fonctionnalité technique requise entre et
Dépendance technique		.	Sous-fonctionnalité technique dépendante entre et Sous-fonctionnalité technique requise entre et
Fonctionnalité technique		.	
Notes		.	
Références externes		.	

Diagramme de carte de fonctionnalité technique



Une Carte des fonctionnalités techniques est une représentation d'un assemblage de fonctionnalités avec leurs dépendances qui, conjointement, définissent une unité d'équipement (matérielle ou logicielle).

Traductions

FR	Diagramme de carte de fonctionnalité technique
EN	Technical Functionality Map Diagram
DE	Diagramm einer technischen Funktionalitätskarte
IT	Diagramma di mappa di funzionalità tecnica
ES	Diagrama de tarjeta de funcionalidad técnica

Metaclasse décrite

Produits

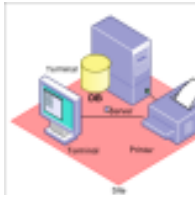
, , ,

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Carte de fonctionnalités techniques		.	
Composant de fonctionnalité technique		.	Sous-fonctionnalité technique requise entre et
Dépendance technique		.	Sous-fonctionnalité technique dépendante entre et Sous-fonctionnalité technique requise entre et
Notes		.	
Références externes		.	

Diagramme d'infrastructure technique



Ce diagramme décrit une infrastructure technique en termes de réseaux de communication et de ressources matérielles et logicielles.

Traductions

FR	Diagramme d'infrastructure technique
EN	Technical Infrastructure Diagram
DE	Technisches Infrastrukturdiagramm
IT	Diagramma d'infrastruttura tecnica
ES	Diagrama de infraestructura técnica

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens

Noeuds



,
,
.

Réseau entre
et

Noeud entre
et

Poste de Travail entre
et

Serveur entre
et

Site entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Noeud-Arrivée entre
et

Sous-variation entre
et

Notes



.

Postes
Travail

de



,
,
.

Base-de-données entre
et

Poste de Travail entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Application entre
et

Sous-variation entre
et

Références
externes



.

Réseaux



,
,
.

Réseau de connexion entre
et

Serveur entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Poste de Travail entre
et

Sous-variation entre
et

Composant entre
et

Serveurs



,
,
.

Service applicatif entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Sous-variation entre
et

Composant entre
et

Sites



.

Application entre
et

Serveur entre
et

Message émis entre
et

Composant entre
et

Acteurs

.

Poste de Travail entre
et

Site entre
et

Composant entre
et

Applications

,

,

.

Temporisateur entre
et

Acteur entre
et

Processus organisationnel entre
et

Application entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Message émis entre
et

Sous-variation entre
et

Composante entre
et

Service-Défini entre
et

Base-Mise-à-jour entre
et

Poste de travail virtuel entre
et

Serveur Virtuel entre
et

Architecture
applicative

Application de l'architecture interne entre
et

Service de l'architecture interne entre
et

Service de l'architecture interne entre
et

Base-de-
données

.

Base-de-données entre
et

Serveur entre
et

Appli-en-Consultation entre
et

Service-en-Consultation entre
et

Message émis entre
et

Messages

,

.

Emprunte entre
et

Temporisateur entre
et

Composant entre
et

Application-Réceptrice entre
et

Base-Réceptrice entre
et

Service-Récepteur entre
et

Site-Récepteur entre
et

Processus
organisationnel
s .

Répartition des
Traitements

Application Serveuse entre
et

Site-Connecté entre
et

Site d'Exécution entre
et

Service-Utilisé entre
et

Risques,
Indicateurs ,
.

Application d'implémentation entre
et

Service d'implémentation entre
et

Sous-indicateur entre
et

Risque entre
et

Services
applicatifs ,
,
.

Substitution d'une variation entre
et

Service-Appelé entre
et

Message émis entre
et

Sous-variation entre
et

Base-mise-à-jour entre
et

Spécialisations

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Temporisateurs

.

Urbanisme

.

TOGAF Application and User Location Diagram



The Application and User Location diagram shows the geographical distribution of applications.

It can be used to show where applications are used by the end user; the distribution of where the host application is executed and/or delivered in thin client scenarios; the distribution of where applications are developed, tested, and released; etc.

Analysis can reveal opportunities for rationalization, as well as duplication and/or gaps.

The purpose of this diagram is to clearly depict the business locations from which business users typically interact with the applications, but also the hosting location of the application infrastructure.

The diagram enables:

- Identification of the number of package instances needed to sufficiently support the user population that may be spread out geographically
- Estimation of the number and the type of user licenses for the package or other software
- Estimation of the level of support needed for the users and location of support center
- Selection of system management tools, structure, and management system required to support the enterprise users/customers/partners both locally and remotely
- Appropriate planning for the technological components of the business, namely server sizing and network bandwidth, etc.
- Performance considerations while implementing application and technology architecture solutions

Users typically interact with applications in a variety of ways; for example:

- To support the operations of the business day-to-day
- To participate in the execution of a business process
- To access information (look-up, read)
- To develop the application
- To administer and maintain the application

Traductions

EN TOGAF Application and User Location Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Location	✓	.	
Logical Application	✓	.	
Notes	✓	.	
Physical Application	✓	.	
Références externes	✓	.	

TOGAF Application Communication Diagram



The purpose of the Application Communication diagram is to depict all models and mappings related to communication between applications in the metamodel entity. It shows application components and interfaces between components. Interfaces may be associated with data entities where appropriate. Applications may be associated with business services where

appropriate. Communication should be logical and should only show intermediary technology where it is architecturally relevant.

Traductions

EN TOGAF Application Communication Diagram

Metaclasse décrite

Produits

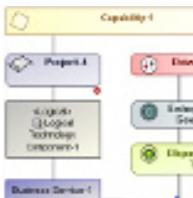
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service		.	
Entity (DM)		.	
Information System Service		.	
logical Application		.	
Notes		.	
Physical Application		.	
Références externes		.	

TOGAF Business Footprint Diagram



A Business Footprint diagram describes the links between business goals, organizational units, business functions, and services, and maps these functions to the technical components delivering the required capability.

A Business Footprint diagram provides a clear traceability between a technical component and the business goal that it satisfies, whilst also demonstrating ownership of the services identified.

A Business Footprint diagram demonstrates only the key facts linking organization unit functions to delivery services and is utilized as a communication platform for senior-level (CxO) stakeholders.

Traductions

EN TOGAF Business Footprint Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service		.	
Capability		.	
Driver		.	
Function		.	

Goal	✓	.
Indicator	✓	.
IT Service	✓	.
Logical Technology Component	✓	.
Notes	✓	.
Objective	✓	.
Org-Unit	✓	.
Physical Technology Component	✓	.
Project	✓	.
Références externes	✓	.
OrgUnit- GenericObj		.

TOGAF Business Service/Information Diagram



The Business Service/Information diagram shows the information needed to support one or more business services. The Business Service/Information diagram shows what data is consumed by or produced by a business service and may also show the source of information.

The Business Service/Information diagram shows an initial representation of the information present within the architecture and therefore forms a basis for elaboration and refinement within Phase C (Data Architecture).

Traductions

EN TOGAF Business Service/Information Diagram

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service	✓	.	
Entity (DM)	✓	.	
Information System Service	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

TOGAF Class Diagram



The key purpose of the Class diagram is to depict the relationships among the critical data entities (or classes) within the enterprise. This diagram is developed to clearly present the relationships and to help understand the lower-level data models for the enterprise.

Traductions

EN TOGAF Class Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Class		.	
Notes		.	
Références externes		.	

TOGAF Class Hierachy Diagram



The purpose of the Class Hierarchy diagram is to show the technical stakeholders a perspective of the class hierarchy. The advantage of this diagram is that it allows the stakeholders a technical utilization/usage diagram of the data entity. This diagram gives the stakeholders an idea of who is using the data, how, why, and when. A possible variant can be to use this diagram in auditing.

Traductions

EN TOGAF Class Hierachy Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor	✓	.	
Class	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	

TOGAF Communications Engineering Diagram



The purpose of the Application Communication diagram is to depict all models and mappings related to communication between applications in the metamodel entity.

It shows application components and interfaces between components. Interfaces may be associated with data entities where appropriate. Applications may be associated with business services where appropriate. Communication should be logical and should only show intermediary technology where it is architecturally relevant.

Traductions

EN TOGAF Communications Engineering Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Services		.	
Information System Services		.	
Logical Applications		.	
Logical Technology Components		.	
Notes		.	
Physical Applications		.	
Physical Technology Components		.	
Platform Services		.	
Références externes		.	

TOGAF Data Dissemination Diagram



The purpose of the Data Dissemination diagram is to show the relationship between data entity, business service, and application components. The diagram shows how the logical entities are to be physically realized by application components. This allows effective sizing to be carried out and the IT footprint to be refined. Moreover, by assigning business value to data, an indication of the business criticality of application components can be gained.

Additionally, the diagram may show data replication and system ownership of the master reference for data. In this instance, it can show two copies and the master-copy relationship between them. This diagram can include services; that is, services encapsulate data and they reside in an application, or services that reside on an application and access data encapsulated within the application.

Traductions

EN TOGAF Data Dissemination Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

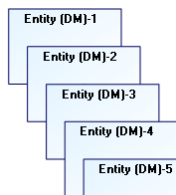
Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service		.	
Business Services		.	
Entity (DM)		.	

Information System Service	✓	.
Information System Services	✓	.
logical Application	✓	.
Logical Applications	✓	.
Notes	✓	.
Physical Application	✓	.
Physical Applications	✓	.
Références externes	✓	.

TOGAF Data Lifecycle Diagram



The Data Lifecycle diagram is an essential part of managing business data throughout its lifecycle from conception until disposal within the constraints of the business process.

The data is considered as an entity in its own right, decoupled from business process and activity. Each change in state is represented on the diagram which may include the event or rules that trigger that change in state.

The separation of data from process allows common data requirements to be identified which enables resource sharing to be achieved more effectively.

Traductions

EN TOGAF Data Lifecycle Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Class	✓	.	
Constraint	✓	.	
Notes	✓	.	
Références externes	✓	.	
T9 Event	✓	.	

TOGAF Data Migration Diagram



Data migration is critical when implementing a package or packaged service-based solution.

This is particularly true when an existing legacy application is replaced with a package or an enterprise is to be migrated to a larger packages/package services footprint. Packages tend to have their own data model and during data migration the legacy application data may need to be transformed prior to loading into the package.

Data migration activities will usually involve the following steps:

Extract data from source applications (baseline systems)

- Profile source data
- Perform data transformation operations, including data quality processes:
 - Standardize, normalize, de-duplicate source data (data cleansing)
 - Match, merge, and consolidate data from different source(s)
 - Source-to-target mappings
- Load into target applications (target systems)

The purpose of the Data Migration diagram is to show the flow of data from the source to the target applications. The diagram will provide a visual representation of the spread of sources/targets and serve as a tool for data auditing and establishing traceability. This diagram can be elaborated or enhanced as

detailed as necessary. For example, the diagram can contain just an overall layout of migration landscape or could go into individual application metadata element level of detail.

Traductions

EN TOGAF Data Migration Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service		.	
Business Services		.	
Entity (DM)		.	
Information System Service		.	
Information System Services		.	
logical Application		.	
Logical Applications		.	
Notes		.	
Références externes		.	

TOGAF Data Security Diagram



Data is considered as an asset to the enterprise and data security simply means ensuring that enterprise data is not compromised and that access to it is suitably controlled.

The purpose of the Data Security diagram is to depict which actor (person, organization, or system) can access which enterprise data. This relationship can be shown in a matrix form between two objects or can be shown as a mapping.

The diagram can also be used to demonstrate compliance with data privacy laws and other applicable regulations (HIPAA, SOX, etc). This diagram should also consider any trust implications where an enterprise's partners or other parties may have access to the company's systems, such as an outsourced situation where information may be managed by other people and may even be hosted in a different country.

Traductions

EN TOGAF Data Security Diagram

Metaclassse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor	✓	.	
Class	✓	.	
logical Application	✓	.	

Logical Applications		.
Notes		.
Org-Unit		.
Références externes		.
OrgUnit- GenericObj		.

TOGAF Enterprise Manageability Diagram



The Enterprise Manageability diagram shows how one or more applications interact with application and technology components that support operational management of a solution.

This diagram is really a filter on the Application Communication diagram, specifically for enterprise management class software.

Analysis can reveal duplication and gaps, and opportunities in the IT service management operation of an organization.

Traductions

EN TOGAF Enterprise Manageability Diagram

Metaclassse décrite

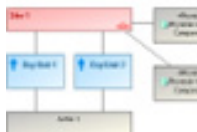
Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Logical Application Component	✓	.	
Logical Technology Component	✓	.	
Notes	✓	.	
Physical Application Component	✓	.	
Physical Technology Component	✓	.	
Références externes	✓	.	

TOGAF Environments and Locations Diagram



The Environments and Locations diagram depicts which locations host which applications, identifies what technologies and/or applications are used at which locations, and finally identifies the locations from which business users typically interact with the applications.

This diagram should also show the existence and location of different deployment environments, including non-production environments, such as development and pre production.

Traductions

EN TOGAF Environments and Locations Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor	✓	.	
Location	✓	.	
Notes	✓	.	
Org-Unit	✓	.	
Physical Application Component	✓	.	
Physical Technology Component	✓	.	
Références externes	✓	.	
OrgUnit- GenericObj		.	

TOGAF Event Diagram



The purpose of the Event diagram is to depict the relationship between events and process.

Certain events - such as arrival of certain information (e.g., customer submits sales order) or a certain point in time (e.g., end of fiscal quarter) - cause work and certain actions need to be under taken within the business. These are often referred to as "business events" or simply "events" and are considered as triggers for a process. It is important to note that the event has to trigger a process and generate a business response or result.

Traductions

EN TOGAF Event Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes		.	
Références externes		.	
T9 Event		.	
T9 Process		.	

TOGAF Functional Decomposition Diagram



The purpose of the Functional Decomposition diagram is to show on a single page the capabilities of an organization that are relevant to the consideration of an architecture. By examining the capabilities of an organization from a functional perspective, it is possible to quickly develop models of what the organization does without being dragged into extended debate on how the organization does it. Once a basic Functional Decomposition diagram has been developed, it becomes possible to layer heat-maps on top of this diagram to show scope and decisions. For example, the capabilities to be implemented in different phases of a change program.

Traductions

EN TOGAF Functional Decomposition Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Capability		.	
Notes		.	
Org-Unit		.	
Références externes		.	

TOGAF Diagramme But/Objectif/Service



The purpose of a Goal/Objective/Service diagram is to define the ways in which a service contributes to the achievement of a business vision or strategy.

Services are associated with the drivers, goals, objectives, and measures that they support, allowing the enterprise to understand which services contribute to similar aspects of business performance. The Goal/ Objective/Service diagram also provides qualitative input on what constitutes high performance for a particular service.

Traductions

FR TOGAF Diagramme But/Objectif/Service

EN TOGAF Goal/Objective/Service Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Notes	✓	.	
Objectives And Goals	✓	, , , .	
Références externes	✓	.	
Services	✓	.	

TOGAF Networked Computing/Hardware Diagram



Starting with the transformation to client-server systems from mainframes and later with the advent of e-Business and J2EE, large enterprises moved predominantly into a highly network based distributed network computing environment with firewalls and demilitarized zones.

Currently, most of the applications have a web front-end and, looking at the deployment architecture of these applications, it is very common to find three distinct layers in the network landscape; namely a web presentation layer, an business logic or application layer, and a backend data store layer. It is a common practice for applications to be deployed and hosted in a shared and common infrastructure environment.

Traductions

EN TOGAF Networked Computing/Hardware
Diagram

Metaclasse décrite

Produits

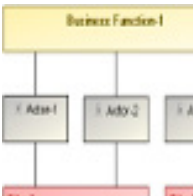
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Location		.	
Logical Application Component		.	
Logical Technology Component		.	
Notes		.	
Physical Application Component		.	
Physical Technology Component		.	
Références externes		.	

TOGAF Organization Decomposition Diagram



An Organization Decomposition diagram describes the links between actor, roles, and location within an organization tree.

An organization map should provide a chain of command of owners and decision-makers in the organization. Although it is not the intent of the Organization Decomposition diagram to link goal to organization, it should be possible to intuitively link the goals to the stakeholders from the Organization Decomposition diagram.

Traductions

EN TOGAF Organization Decomposition Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

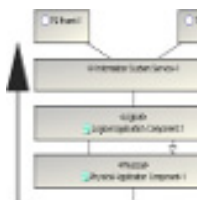
Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor		.	
Business Function		.	
Goal		.	
Location		.	
Notes		.	

Références
externes



.

TOGAF Platform Decomposition Diagram



The Platform Decomposition diagram depicts the technology platform that supports the operations of the Information Systems Architecture. The diagram covers all aspects of the infrastructure platform and provides an overview of the enterprise’s technology platform. The diagram can be expanded to map the technology platform to appropriate application components within a specific functional or process area. This diagram may show details of specification, such as product versions, number of CPUs, etc. or simply could be an informal "eye-chart" providing an overview of the technical environment.

Traductions

EN TOGAF Platform Decomposition Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Information System Service		.	
Information System Services		.	

IT Service	✓	.
logical Application	✓	.
Logical Applications	✓	.
Notes	✓	.
Physical Application	✓	.
Physical Applications	✓	.
Physical Technology Component	✓	.
Références externes	✓	.
T9 Event	✓	.

TOGAF Process Flow Diagram



The purpose of the Process Flow diagram is to depict all models and mappings related to the process metamodel entity.

Process Flow diagrams show sequential flow of control between activities and may utilize swimlane techniques to represent ownership and realization of process steps. For example, the application that supports a process step may be shown as a swim-lane.

In addition to showing a sequence of activity, process flows can also be used to detail the controls that apply to a process, the events that trigger or result from completion of a process, and also the products that are generated from process execution.

Process Flow diagrams are useful in elaborating the architecture with subject specialists, as they allow the specialist to describe "how the job is done" for a particular function. Through this process, each process step can become a more fine-grained function and can then in turn be elaborated as a process.

Traductions

EN TOGAF Process Flow Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor		.	
Business service		.	
Control		.	
Event		.	
Function		.	
Notes		.	
Org-Unit		.	
Process		.	
Product		.	
Références externes		.	
Role		.	

TOGAF Process/System Realization Diagram



The purpose of the Process/System Realization diagram is to clearly depict the sequence of events when multiple applications are involved in executing a business process.

It enhances the Application Communication diagram by augmenting it with any sequencing constraints, and hand-off points between batch and real-time processing.

It would identify complex sequences that could be simplified, and identify possible rationalization points in the architecture in order to provide more timely information to business users. It may also identify process efficiency improvements that may reduce interaction traffic between applications.

Traductions

EN TOGAF Process/System Realization Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service	✓	.	
Constraint	✓	.	
Information System Service	✓	.	

Logical Application Component	✓	.
Notes	✓	.
Physical Application Component	✓	.
Références externes	✓	.
T9 Event	✓	.
T9 Process	✓	.

TOGAF Processing Diagram



The Processing diagram focuses on deployable units of code/configuration and how these are deployed onto the technology platform. A deployment unit represents grouping of business function, service, or application components. The Processing diagram addresses the following:

- Which set of application components need to be grouped to form a deployment unit
- How one deployment unit connects/interacts with another (LAN, WAN, and the applicable protocols)
- How application configuration and usage patterns generate load or capacity requirements for different technology components.

Traductions

EN TOGAF Processing Diagram

Metaclasse décrite

Produits

.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service	✓	.	
Function	✓	.	
Information System Service	✓	.	
IT Service	✓	.	
Logical Application Component	✓	.	
Logical Technology Component	✓	.	
Notes	✓	.	
Physical Application Component	✓	.	
Physical Technology Component	✓	.	
Références externes	✓	.	

TOGAF Software Distribution Diagram



The Software Distribution diagram shows how application software is structured and distributed across the estate. It is useful in systems upgrade or application consolidation projects.

This diagram shows how physical applications are distributed across physical technology and the location of that technology.

This enables a clear view of how the software is hosted, but also enables managed operations staff to understand how that application software is maintained once installed.

Traductions

EN TOGAF Software Distribution Diagram

Metaclasse décrite

Produits

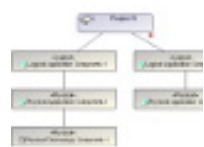
.

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Location		.	
Notes		.	
Physical Application Component		.	
Physical Technology Component		.	
Références externes		.	

TOGAF Software Engineering Diagram



The Software Engineering diagram breaks applications into packages, modules, services, and operations from a development perspective.

It enables more detailed impact analysis when planning migration stages, and analyzing opportunities and solutions.

It is ideal for application development teams and application management teams when managing complex development environments.

Traductions

EN TOGAF Software Engineering Diagram

Metaclasse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Business Service	✓	.	
Business Services	✓	.	
Information System Service	✓	.	
Information System Services	✓	.	

logical Application	✓	.
Logical Applications	✓	.
Notes	✓	.
Physical Application Component	✓	.
Physical Technology Component	✓	.
Project	✓	.
Références externes	✓	.

TOGAF Use Case Diagram



A Business Use-Case diagram displays the relationships between consumers and providers of business services. Business services are consumed by actors or other business services and the Business Use-Case diagram provides added richness in describing business capability by illustrating how and when that capability is used.

The purpose of the Business Use-Case diagram is to help to describe and validate the interaction between actors and their roles to processes and functions. As the architecture progresses, the use-case can evolve from the business level to include data, application, and technology details. Architectural business use-cases can also be re-used in systems design work.

Traductions

EN TOGAF Use Case Diagram

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Actor		.	
Capability		.	
Information System Service		.	
Information System Services		.	
Notes		.	
Références externes		.	

Vue d'ensemble de l'infrastructure technique



Ce diagramme décrit l'infrastructure de communication entre les principaux sites de l'entreprise.

Traductions

FR	Vue d'ensemble de l'infrastructure technique
EN	Overview of Technical Infrastructure
DE	Gesamtansicht der technischen Architekturen

IT	Panoramica delle architetture tecniche
ES	Vista general de la infraestructura técnica

Metaclassse décrite

Produits

Vues

Ci-dessous les différentes vues - ou plans - disponibles dans ce type de diagramme via la commande Vues et détails. Ces vues sont listées dans leur ordre d'apparition dans la fenêtre Affichage. Pour chaque vue les différents types d'objets et liens disponibles sont listés.

Vues	Vue par défaut	Type(s) d'objet	Liens
Noeuds		, , .	Réseau entre et Noeud entre et Poste de Travail entre et Serveur entre et Site entre et Substitution d'une variation entre et Noeud-Arrivée entre et Sous-variation entre et
Notes		.	

Postes
Travail

de



,
,
.

Base-de-données entre
et

Poste de Travail entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Application entre
et

Sous-variation entre
et

Références
externes



.

Réseaux



,
,
.

Réseau de connexion entre
et

Serveur entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Poste de Travail entre
et

Sous-variation entre
et

Composant entre
et

Serveurs



,
,
.

Service applicatif entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Sous-variation entre
et

Composant entre
et

Sites



.

Application entre
et

Serveur entre
et

Message émis entre
et

Composant entre
et

Acteurs

.

Poste de Travail entre
et

Site entre
et

Composant entre
et

Applications

,
,
.

Temporisateur entre
et

Acteur entre
et

Processus organisationnel entre
et

Application entre
et

Substitution d'une variation entre
et

Message émis entre
et

Sous-variation entre
et

Composante entre
et

Service-Défini entre
et

Base-Mise-à-jour entre
et

Poste de travail virtuel entre
et

Serveur Virtuel entre
et

Architecture
applicative

Application de l'architecture interne entre
et

Service de l'architecture interne entre
et

Service de l'architecture interne entre
et

Base-de-
données

.

Base-de-données entre
et

Serveur entre
et

Appli-en-Consultation entre
et

Service-en-Consultation entre
et

Message émis entre
et

Messages

,

.

Emprunte entre
et

Temporisateur entre
et

Composant entre
et

Application-Réceptrice entre
et

Base-Réceptrice entre
et

Service-Récepteur entre
et

Site-Récepteur entre
et

Processus
organisationnel
s

.

Répartition des
Traitements

Application Serveuse entre
et

Site-Connecté entre
et

Site d'Exécution entre
et

Service-Utilisé entre
et

Risques,
Indicateurs

,
.

Application d'implémentation entre
et

Service d'implémentation entre
et

Sous-indicateur entre
et

Risque entre
et

Services
applicatifs

,
,
.

Substitution d'une variation entre
et

Service-Appelé entre
et

Message émis entre
et

Sous-variation entre
et

Base-mise-à-jour entre
et

Spécialisations

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Sur-Type entre
et

Temporisateurs .

Urbanisme .

ATTRIBUTS (METAATTRIBUTES)

A renseigner à l'utilisation

Cette propriété permet d'indiquer que la collection ne sera remplie qu'à son utilisation : c'est à dire à la création de la campagne d'évaluation ou à celle dde la session d'évaluation.

Traductions

FR	A renseigner à l'utilisation
DE	Bei der Verwendung anzugeben
IT	Da completare al momento dell'uso

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Abstraite

Une classe abstraite n'a pas d'instance. Elle n'est utilisée que pour mettre en commun des opérations ou des attributs communs à ses sous-classes. Cette caractéristique est généralisée aux paquetages, cas d'utilisation, opération, etc.

Traductions

FR	Abstraite
EN	Abstract
DE	Abstrakt
IT	isAbstract
ES	Abstracta

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.....

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Acceptation du risque

Acceptation de la charge, ou du gain d'un risque particulier après l'analyse de ses causes et conséquences.

Traductions

FR	Acceptation du risque
EN	Risk Acceptance
DE	Risikoakzeptanz
IT	Accettare il rischio
ES	Aceptación del riesgo

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Accès

Précise le mode d'accès de l'enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Accès
EN	Access
DE	Zugang
IT	Accesso
ES	Acceso

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Accès au référentiel

Indique le niveau de droit de l'utilisateur vis à vis de la base.

Traductions

FR	Accès au référentiel
EN	Data access
DE	Zugriff auf Repository
IT	Accesso al repository
ES	Acceso de Datos

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Lecture/Ecriture (0), Lecture (R), Non accessible (N).

Accessibilité

Traductions

FR	Accessibilité
EN	Accessibility
DE	Zugänglichkeit
IT	Accessibilità
ES	Accesibilidad

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Public (P), Privé (R).

Active

Les instances d'une classe active sont capables de déclencher des flux de contrôle sans qu'il y ait intervention de l'utilisateur.

Ex : Une instance de la classe imprimante peut envoyer un message 'Plus de papier disponible' sur l'écran de l'administrateur du réseau.

Traductions

FR	Active

EN isActive

DE Aktiv

IT isActive

ES Activa

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Activer le workflow

Cette propriété permet d'utiliser un workflow. Tant que la valeur est "faux", il n'est pas possible d'instancier le workflow.

Traductions

FR Activer le workflow

EN Active Workflow Definition

DE Workflow aktivieren

IT Attiva il workflow

ES Definición del Flujo de Trabajo
Activo

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Activité de l'acteur

Traductions

FR	Activité de l'acteur
EN	Org-Unit Activity
DE	Aktivität der OrgEinheit
IT	Attività dell'attore
ES	Actividad de la Unidad Organizacional

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Actif (A), Inactif (I).

Activité en lecture seule

Indique que l'activité ne doit faire aucune modifications aux variables ou aux objets en dehors de l'activité.

Traductions

FR	Activité en lecture seule
EN	Read Only Activity

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Activity chaining

Specify is the activities shall be executed directly one after the other.

Traductions**Type**

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Add to Instant Reports

To add the Report to the instant Report of a list of corresponding objects

Traductions

EN Add to Instant Reports

Type

Short (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Jamais (0), Seulement les objets multiples (1), Toujours (2).

Add to Objects Property Page

To add the Report to the Object Property Page, in section Reporting

Traductions

EN Add to Objects Property Page

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Add-ins Baseline Number

Suffixe ajouté au nom de fichier du Framework.

Cette valeur doit être incrémentée lorsque la baseline du Framework est déplacé et que l'on ajoute manuellement un fichier intermédiaire.

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Add-ins Directory

Répertoire de construction de l'add-in

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Add-ins FileName

Nom de fichier associé au framework. Cette valeur ne doit pas être modifiée.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Add-ins Type

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (S).

add-ins version

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Adresse de facturation fournisseur

Adresse à laquelle les commandes d'achats effectuées auprès du fournisseur doivent être expédiées (si différente de l'adresse du contact chez le fournisseur).

Traductions

FR	Adresse de facturation fournisseur
EN	Vendor Billing address
DE	Rechnungsadresse des Lieferanten
IT	Indirizzo di fatturazione del fornitore
ES	Dirección de facturación proveedor

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Adresse de l'image de la page d'accueil

Une adresse vers laquelle l'image de la page d'accueil fera une redirection.

Traductions

FR	Adresse de l'image de la page d'accueil

EN	Home Page File Address
DE	Bildadresse der Begrüßungseite
IT	Indirizzo dell'immagine della home page
ES	Dirección de la imagen de la página de inicio

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Adresse

Adresse du contact chez le fournisseur (par exemple : adresse e-mail du représentant commercial).

Traductions

FR	Adresse
EN	Address
DE	Adresse
IT	Indirizzo
ES	Dirección

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Adresse e-mail

Adresse électronique d'un acteur, d'une personne, d'un utilisateur MEGA, etc.

Traductions

FR	Adresse e-mail
EN	E-mail
DE	E-Mail-Adresse
IT	E-mail
ES	Dirección de correo electrónico

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

, , , , ,

Adresse racine de l'annuaire

Il s'agit de l'adresse racine du serveur LDAP.

C'est un attribut important pour limiter la recherche d'un utilisateur dans l'annuaire LDAP ou si vous désirez adresser une forêt particulière.

Traductions

FR	Adresse racine de l'annuaire
EN	LDAP Root Address
DE	Stammapresse des Verzeichnisses
IT	Indirizzo principale dell'elenco
ES	Dirección Raíz LDAP

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Affichage de chaque question dans un groupe

Active l'affichage d'une question dans un groupe dans la page d'un questionnaire.

Traductions

FR	Affichage de chaque question dans un groupe
EN	Each Question in a group Displaying
DE	Anzeige jeder Frage in einer Gruppe
IT	Visualizzazione di ogni domanda in un gruppo
ES	Visualización de cada pregunta en un grupo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Affichage de l'historique

L'affichage de l'historique peut être activé pour chaque objet évalué ou uniquement pour le questionnaire.

Traductions

FR	Affichage de l'historique
EN	Historic Displaying
DE	Anzeige des Verlaufs
IT	Visualizzazione dello storico
ES	Visualización del Histórico

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y), Uniquement pour le questionnaire (YQ).

Affichage de la ligne de la date courante

Affiche une ligne dans le gantt représentant la date du jour.

Traductions

FR	Affichage de la ligne de la date courante
EN	Display Current Date Line
DE	Anzeige der Linie des aktuellen Datums
IT	Visualizzazione della linea della data attuale
ES	Mostrar la línea de fecha actual

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Affichage de la ligne de la date de début

Affiche une ligne dans le Gantt représentant la date de début de l'étude.

Traductions

FR	Affichage de la ligne de la date de début
EN	Display Start Date Line
DE	Anzeige der Linie des Anfangsdatums
IT	Visualizzazione della linea della di inizio
ES	Mostrar la línea de fecha inicial

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Affichage de la ligne de la date de fin

Affiche une ligne dans le Gantt représentant la date de fin de l'étude.

Traductions

FR	Affichage de la ligne de la date de fin
EN	Display End Date Line
DE	Anzeige der Linie des Enddatums

IT Visualizzazione della linea della di fine

ES Mostrar la línea de fecha final

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Affichage de la séquence d'expression

Traductions

FR Affichage de la séquence d'expression

EN Sequence Expression Display

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Affichage des échéances communes

Cela permet de choisir si l'on veut afficher les échéances dans le diagramme de Gantt.

On peut choisir si l'on désire afficher toutes les échéances sur une même ligne ou consacrer une ligne à chaque échéancier.

Traductions

FR Affichage des échéances communes

EN	Reference Timespots Display
DE	Anzeige der gemeinsamen Termine
IT	Visualizzazione delle scadenze di riferimento
ES	Despliegue de Referencia del Timespot

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Ne pas afficher les échéances de référence (N), Une ligne pour tous les échéanciers de référence (A), Une ligne pour chaque échéancier de référence (E).

Affichage du commentaire de la question

Active l'affichage des commentaires concernant chaque question, groupe de questions...

Traductions

FR	Affichage du commentaire de la question
EN	Question Comment Display
DE	Anzeige des Kommentars zur Frage
IT	Visualizzazione del commento della domanda
ES	Visualización del comentario de la pregunta

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Affichage du contexte dans un groupe

Traductions

FR	Affichage du contexte dans un groupe
EN	Context in a group
DE	Anzeige des Kontextes in einer Gruppe
IT	Visualizzazione del contesto in un gruppo
ES	Contexto en un grupo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Affichage du profil

Traductions

FR	Affichage du profil
EN	Profile Display

DE	Anzeige des Profils
IT	Visualizzazione del profilo
ES	Visualización del perfil

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Toujours (A), Si non inclus dans un autre profil (W).

Affichage du rôle métier

Cette caractéristique permet de définir qu'un role est toujours affiché à la connexion, même si son profil est un sous-profil du profil d'un autre rôle de l'utilisateur.

Traductions

FR	Affichage du rôle métier
EN	Business Role Display
DE	Anzeige der Geschäftsrolle
IT	Visualizzazione del ruolo di business
ES	Visualización de Rol de Negocio

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Toujours (A), Si non inclus dans un autre rôle métier (W).

Affichage du scoring

L'affichage des scores peut être activé pour chaque objet évalué ou uniquement pour le questionnaire.

Traductions

FR	Affichage du scoring
EN	Scoring Displaying
DE	Anzeige des Scoring
IT	Visualizzazione dello scoring
ES	Despliegue del Puntaje

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y), Uniquement pour le questionnaire (YQ).

Affiché en groupe

Permet d'afficher les paramètres ordonnés par groupe.

Les groupes définis correspondent aux valeurs tabulées définies pour cet attribut.

Traductions

FR	Affiché en groupe
EN	Displayed in Group

DE	Als Gruppe angezeigt
IT	Visualizzato in gruppo
ES	Visualizado en Grupo

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Paramètres (L), Heatmap (H), Présentation (P).

Afficher l'attribut « Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre » dans la définition des valeurs de paramètres

La plupart du temps, les chapitres de rapport utilisent les valeurs des valeurs de paramètres comme des listes de valeurs indépendantes les unes des autres.

Cependant, il arrive qu'un chapitre de rapport ait besoin d'utiliser ces valeurs non pas comme des valeurs indépendantes mais comme un ensemble. Dans ce cas, la valeur de paramètre doit avoir l'attribut "Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre" positionné à "non". Ce mode de fonctionnement étant peu utilisé, l'attribut "Afficher l'attribut « Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre » dans la définition des valeurs de paramètres" définit si le chapitre de rapport exploite la fonctionnalité "Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre". Si ça n'est pas le cas, l'attribut en question est filtré et non affiché dans la page des paramètres sur le rapport afin de ne pas polluer l'utilisateur final.

Traductions

FR	Afficher l'attribut « Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre » dans la définition des valeurs de paramètres
EN	Display "Process parameter value objects individually" attribute in parameter values definition
DE	Das Attribut Die Objekte des Parameterwertes einzeln bearbeiten in der Definition der Parameterwerte anzeigen

IT	Visualizza l'attributo Tratta individualmente gli oggetti del valore di parametro nella definizione dei valori dei parametri
ES	Muestra atributo El Valor de parámetro de proceso de los objetos individualmente en la definición de los valores de parámetro

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Afficher la table des matières

Traductions

FR	Afficher la table des matières
EN	Display table of contents
DE	Inhaltsverzeichnis anzeigen
IT	Visualizza il sommario

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Afficher la vie réelle d'un objet

Si cette case est cochée, les périodes de temps correspondant au monde réel pour chaque objet présent dans le diagramme de Gantt à travers son initiative sont automatiquement insérées en dessous des périodes de temps de l'initiative.

Traductions

FR	Afficher la vie réelle d'un objet
EN	Display Real Object Life
DE	Reelles Leben eines Objekts anzeigen
IT	Visualizza la vita reale di un oggetto
ES	Mostrar la vida del objeto real

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Afficher le bouton impression

Active l'affichage du bouton impression sur tous les rapports de ce type

Traductions

FR	Afficher le bouton impression
EN	Display print button
DE	Schaltfläche Drucken anzeigen
IT	Visualizza il pulsante di stampa
ES	Visualizar el botón impresión

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Afficher les documents explicatifs

Traductions

FR	Afficher les documents explicatifs
EN	Display explanatory documents
DE	Erklärende Dokumente anzeigen
IT	Visualizza i documenti esplicativi
ES	Mostrar documentos explicativos

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Afficher les références externes explicatives

Active l'affichage des documents / références externes associés à une question.

Traductions

FR	Afficher les références externes explicatives
EN	Display explanatory external references
DE	Erklärende externe Referenzen anzeigen

IT	Visualizza i riferimenti esterni esplicativi
ES	Mostrar referencias externas explicativas

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Afficher une page d'introduction

Active l'affichage de la page de début du questionnaire.

Traductions

FR	Afficher une page d'introduction
EN	Introduction Page Displaying
DE	Seite der Einleitung anzeigen
IT	Visualizza una pagina d'introduzione
ES	Mostrar una página de introducción

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Afficher une page de fin

Active l'affichage de la page de fin de questionnaire.

Traductions

FR	Afficher une page de fin
EN	Display an ending page
DE	Endseite anzeigen
IT	Visualizza una pagina di fine
ES	Mostrar una página final

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Afficher une page pour joindre des documents

Active l'affichage d'une page de sorte que le répondant puisse ajouter des documents ou des preuves au questionnaire.

Traductions

FR	Afficher une page pour joindre des documents
EN	Display a page to add documents
DE	Seite anzeigen, um Dokumente als Anlage anzuhängen
IT	Visualizza una pagina per allegare documenti

ES Mostrar una página para agregar documentos

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Afficher une seule fois

Traductions

FR Afficher une seule fois

EN Display Once

DE Nur einmal anzeigen

IT Visualizza una volta sola

ES Mostrar una sola vez

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

AFTER JOURNAL \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

AFTER JOURNAL (AJ), NO AFTER JOURNAL (NA), DUAL AFTER JOURNAL (DA), LOCAL AFTER JOURNAL (LA), NOT LOCAL AFTER JOURNAL (NL).

Agrégation de plans d'évolution

Une agrégation de plans d'évolution fusionne des sous plans d'évolution qui ont des dates affectées à leurs jalons.

Traductions

FR	Agrégation de plans d'évolution
EN	Master plans aggregation
DE	Aggregation der Master Pläne
IT	Aggregazione di master plan
ES	Agregación de los Planes Maestros

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Alerte de Support

Cet attribut indique si la technologie logicielle est en :

- * Utilisation précoce : la technologie a un cycle de vie dans l'organisation qui commence avant la date de sortie officielle de la technologie logicielle.
- * Utilisation supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de sortie de la technologie et finit avant la date de fin du support.
- * Utilisation tardive : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit avant la date de fin de support étendu.
- * Utilisation non supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit après la date de fin de support étendu.

Traductions

FR	Alerte de Support
EN	Support Alert
DE	Support-Alarmmeldung
IT	Avviso di supporto
ES	Alerta de Soporte

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

NA (N), Utilisation précoce (E), Utilisation supportée (S), Utilisation tardive (L), Utilisation non supportée (U).

Alerte de support

Cet attribut indique si la technologie logicielle est en :

- * Utilisation précoce : la technologie a un cycle de vie dans l'organisation qui commence avant la date de sortie officielle de la technologie logicielle.
- * Utilisation supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de sortie de la technologie et finit avant la date de fin du support.
- * Utilisation tardive : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit avant la date de fin de support étendu.
- * Utilisation non supportée : le cycle de vie de la technologie commence après la date de diffusion de la technologie et finit après la date de fin de support étendu.

Traductions

FR	Alerte de support
EN	Support Alert
DE	Support-Alarmmeldung
IT	Avviso sul supporto
ES	Alerta de soporte

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

NA (N), Utilisation précoce (E), Utilisation supportée (S), Utilisation tardive (L), Utilisation non supportée (U).

ALGORITHM \ MySQL

The optional ALGORITHM clause is a MySQL extension to standard SQL. ALGORITHM takes two values: MERGE or TEMPTABLE. By default there is no ALGORITHM clause. The algorithm affects how MySQL processes the view.

For MERGE, the text of a statement that refers to the view and the view definition are merged such that parts of the view definition replace corresponding parts of the statement.

For TEMPTABLE, the results from the view are retrieved into a temporary table, which then is used to execute the statement.

A reason to choose TEMPTABLE explicitly is that locks can be released on underlying tables after the temporary table has been created and before it is used to finish processing the statement. This might result in quicker lock release than the MERGE algorithm so that other clients that use the view are not blocked as long.

As mentioned earlier, MERGE is handled by merging corresponding parts of a view definition into the statement that refers to the view. The following examples briefly illustrate how the MERGE algorithm works. The examples assume that there is a view v_merge that has this definition:

```
CREATE ALGORITHM = MERGE VIEW v_merge (vc1, vc2) AS  
SELECT c1, c2 FROM t WHERE c3
```

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(MERGE), (TEMPTABLE).

ALLOW OVERFLOW \ DB2 10.5

Specifies that the range-clustered table allows rows with key values that are outside of the defined range of values. When a range-clustered table is created to allow overflows, the rows with key values outside of the range are placed at the end of the defined range without any predetermined order. Operations involving these overflow rows are less efficient than operations on rows having key values within the defined range.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

ALLOW_PAGE_LOCKS \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

ALLOW_ROW_LOCKS \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Toujours disponible

Cet attribut permet de définir si un groupe type est toujours disponible pour l'utilisateur final. Il sert particulièrement lorsque l'environnement de travail type est instancié. Lors de l'instanciation le groupe ne sera pas proposé mais systématiquement affiché sauf s'il a été filtré par un produit ou par le CRUD.

Traductions

Type

Short (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (0), Oui (1).

ALWAYS \ Oracle

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Analyse des causes

Traductions

FR Analyse des causes

EN Causal Analysis

DE Ursachenanalyse

IT Analisi causale

ES Análisis de Causas

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

ANALYSE SCALE FACTOR \ PostgreSQL

Specifies a fraction of the table size to add to `autovacuum_analyze_threshold` when deciding whether to trigger an ANALYZE. The default is 0.1 (10% of table size). This parameter can only be set in the `postgresql.conf` file or on the server command line. This setting can be overridden for individual tables by changing storage parameters.

Traductions

Type

Float (63) Double

Liste des MetaClasses

.

ANALYSE THRESHOLD \ PostgreSQL

Specifies the minimum number of inserted, updated or deleted tuples needed to trigger an ANALYZE in any one table. The default is 50 tuples. This parameter can only be set in the `postgresql.conf` file or on the server command line. This setting can be overridden for individual tables by changing storage parameters.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Analytics Information

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Animation par assistant

Détermine si le gestionnaire d'assistant peut être déclenché par cette méthode.

Traductions

FR	Animation par assistant
EN	Wizard Animation
DE	Animation mit Assistent
IT	Simulazione guidata
ES	Animación por asistente

Type

String (2) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

S'il y a une macro (défaut) (C), Jamais (N), Toujours (Y).

Année de début de la feuille de temps

L'année de début de la feuille de temps représente l'année du premier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Année de début de la feuille de temps
EN	Time Sheet Begin Year
DE	Anfangsjahr des Zeitnachweises
IT	Anno di inizio della scheda attività
ES	Año de Inicio de Hoja de Tiempo

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Année de fin de la feuille de temps

L'année de fin de la feuille de temps représente l'année du dernier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Année de fin de la feuille de temps
EN	Time Sheet End Year
DE	Endjahr des Zeitnachweises
IT	Anno di fine della scheda attività
ES	Año de Término de Hoja de Tiempo

Type

Short (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Année de l'audit de suivi

Cet attribut spécifie l'année de la mission d'audit de suivi.

Traductions

FR	Année de l'audit de suivi
EN	Year of the Follow-Up Audit
DE	Jahr des Follow-up-Audits
IT	Anno dell'audit di follow-up
ES	Año de la auditoria de seguimiento

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Appartient à un groupe de personnes

définit si la personne appartient à un groupe ou non. Dans ce cas, la personne se connecte à l'application avec le(s) rôle(s) défini(s) sur le groupe

Traductions

FR	Appartient à un groupe de personnes
EN	Belongs to a person group
DE	Gehört zu einer Personengruppe
IT	Appartiene a un gruppo di persone
ES	Pertenece a un grupo de personas

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

APPEND \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Appian Event type

Traductions

EN Appian Event type

Type

String (16) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(ENDGEN), (CATMSG), (CATRUL), (THRMSG), (STRGEN), (CATTMR).

Application Archimate Type

Specifies the type of the Application in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Application Collaboration
- Application Component
- System Software

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CL), (C), (S).

Application Host Archimate Type

A "Application host - System Software" Hébergement d'application represents the usage of a System Software ArchiMate Object in the context of an Objet manufacturé

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(SS).

Appréciation globale

Evaluation globale de la qualité de la relation avec le fournisseur.

Traductions

FR	Appréciation globale
EN	Overall Assessment
DE	Globale Bewertung
IT	Valutazione globale
ES	Apreciación global

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

AQ Processus organisationnel

Le champ AQ-Processus permet de préciser si le processus fait partie de la documentation d'assurance qualité (externe) ou de système qualité (interne) de l'organisme.

Traductions

FR	AQ Processus organisationnel
EN	QA Organizational Process
DE	QS Organisatorischer Prozess
IT	AQ Processo operativo
ES	QA-Aseguramiento de la calidad

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Assurance Qualité (A), Système Qualité (B).

Type d'accès

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Accès (A), Lecture (R), Ecriture (W), Lecture / écriture (RW).

Impact

Traductions

Type

String (255) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(+++), (++) , (+), (-), (--), (---).

AND/OR

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(AND), (OR).

Archimate Application Architecture Type

A "Application collaboration" Application Architecture represents Application collaboration Archimate Object.

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(AC).

Archimate Application Component Type

A "Application Component" Application Component represents Application component Archimate Object.

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(AC).

Archimate Functional Activity Type

A "Business Activity" Functional Activity represents Business Activity Archimate Object.

A "Called Business Function" Functional Activity represents Called Business Function Archimate Object.

A "Functional Process Call" Functional Activity represents Functional Process Call Archimate Object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(BA), (BF), (CF).

Archimate Operation Type

A "Aggregated Org Process" Operation represents Aggregated Org Process Archimate Object.

A "Org Activity" Operation represents Org Activity Archimate Object.

Traductions

EN Archimate Operation Type

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(AO), (OA).

Archimate Task Type

A "Task" Task represents Aggregated Task Archimate Object.

A "Task Call Process" Task represents Task Call Process Archimate Object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(T), (TC).

Architecture Use Archimate Type

A "Network" Architecture Use represents Network Archimate Object.

A "Node" Architecture Use represents Node Archimate Object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NE), (NO).

Artifact Archimate Type

A "Device" Artifact represents Device Archimate Object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D).

Artifact Component Archimate Type

A "Device" Artifact Component represents Device Archimate Object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D).

AS DEFINITION \ DB2 for OS

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CT), (ID), (RB), (RE), (TI).

AS ROW \ DB2 10.5

AS ROW BEGIN

Specifies that the value is assigned by the database manager whenever a row is inserted into the table or any column in the row is updated. The value is generated using a reading of the time-of-day clock during execution of the first of the following events in the transaction:

- A data change statement that requires a value to be assigned to the row-begin or transaction start-ID column in a table
- A deletion of a row in a system-period temporal table

AS ROW END

Specifies that a value for the data type of the column is assigned by the database manager whenever a row is inserted or any column in the row is updated. The assigned value is `TIMESTAMP '9999-12-30-00.00.00.000000000000'`.

A row-end column is required as the second column of a `SYSTEM_TIME` period, which is the intended use for this type of generated column.

A table can have only one row-end column (SQLSTATE 428C1). If data-type is not specified, the column is defined as `TIMESTAMP(12)`. If data-type is specified, it must be `TIMESTAMP(12)` (SQLSTATE 42842). The column must be defined as `NOT NULL` (SQLSTATE 42831). A row-end column is not updatable.

Traductions

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(BEGIN), (END).

Assignable

Traductions

FR Assignable

EN Assignable

DE Assignable

IT Assegnabile

ES Asignable

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (0), Oui (1).

Périmètre

Traductions

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Tous les référentiels (0), Un référentiel (1).

Association dérivée

Précise si l'association est calculée à partir d'autres associations.

Traductions

FR	Association dérivée
EN	isAssociationDerived
DE	Abgeleitete Assoziation
IT	Associazione derivata
ES	Asociación derivada

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Non (N), Dérivé (Y), Union (U).

Assurance du risque

Le choix d'assurance est une forme commune de transfert qui peut être combiné avec des autres décisions de traitement.

Traductions

FR	Assurance du risque
EN	Risk Insurance
DE	Risikoversicherung
IT	Assicurarsi rispetto al rischio

ES Seguro contra el riesgo

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Assuré

Indique qu'au moins un test doit réussir.

Traductions

FR Assuré

EN Assured

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (No), Oui (Y).

Asynchrone

Définit si l'outil peut être chargé de manière asynchrone

Traductions

FR	Asynchrone
EN	Is Asynchronous
DE	Asynchron
IT	Asincrono
ES	Es Asincrónico

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

AUDIT \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (C), (N).

Auditable

Traductions

FR	Auditable

EN	Auditable
DE	Auditierbar
IT	Controllabile mediante audit
ES	Auditable

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Auteur

Auteur du message

Traductions

FR	Auteur
EN	Author
DE	Autor
IT	Autore
ES	Autor

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Auteur du dernier message

Auteur du dernier message dans le fil de discussion.

Traductions

FR	Auteur du dernier message
EN	Last Author\Post
DE	Autor der letzten Nachricht
IT	Autore dell'ultimo messaggio
ES	Último Autor \ Mensaje

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

AUTO COMPRESS \ Teradata

Attribute used in the case of column partitioning.

It has two values:

AUTO COMPRESS : indicates autocompression for the column partition

NO AUTO COMPRESS : indicates the column partition is not autocompressed

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (N).

AUTOEXTEND \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (O).

AUTORESIZE \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Autoriser plusieurs valeurs dans un paramètre

Si cet attribut n'est pas coché, l'utilisateur final n'a pas la possibilité de saisir plusieurs valeurs de paramètres depuis l'onglet paramètres.

La valeur de cet attribut est calculé et dépend du fait que cette fonctionnalité est traitée par au moins un des chapitres de rapport du rapport type.

Traductions

FR	Autoriser plusieurs valeurs dans un paramètre
EN	Use multiple parameter values for the parameter

DE	Mehrere Werte in einem Parameter zulassen
IT	Autorizza diversi valori in un parametro
ES	Utilice varios valores del parámetro para el parámetro

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Autoriser une interruption pour raison de priorité

Cocher cet attribut permet de préciser que le traitement de l'opération courante peut être interrompu par une autre opération de priorité plus élevée (voir Priority Level]).

Cette interruption a pour but de libérer une ressource en cours d'utilisation par l'opération courante et nécessaire à la réalisation de l'opération interromptrice.

(voir les attributs Tenter une interruption (File d'attente) et Tenter une interruption (Allocation))

Traductions

FR	Autoriser une interruption pour raison de priorité
EN	Allow Interrupt due to Priority
DE	Prioritätsbedingte Unterbrechung zulassen
IT	Autorizza interruzione per motivi di priorità
ES	Autorizar una interrupción debido a la prioridad

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

AUTO_INCREMENT \ MySQL

La prochaine valeur AUTO_INCREMENT de votre table (MyISAM). Ne fonctionne que pour les tables MyISAM. Pour donner la première valeur à une colonne AUTO_INCREMENT InnoDB, insérez une ligne bidon, avec la valeur désirée moins un, puis supprimez la ligne.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Availability Sensibility

définit si le paramètre doit être utilisé dans le calcul des droits d'accès.

Par exemple, si le paramètre doit contenir un metatree et si le metatree n'est pas accessible pour l'utilisateur final (car son profil n'a pas accès à cet arbre), alors l'attribut de ce paramètre doit avoir sa valeur positionnée sur "Sensible and Mandatory" , ce qui signifie que le parameterized Tool et le container ne seront pas affichés si l'arbre n'est pas disponible.

Si le paramètre est une valeur booléenne, la valeur de l'attribut doit être positionnée à "unsensitive".

Si le paramètre correspond à un concept MEGA mais que l'outil peut être affiché même si ce concept n'est pas disponible, la valeur de l'attribut doit être positionnée à "sensitive".

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(U), (S), (SM).

Avancement

Traductions

FR	Avancement
EN	Progression
DE	Fortschritt
IT	Progressione
ES	Progresión

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Terminée (C), Non commencé (N), Commencé (Y).

Avancement de l'action

Traductions

FR	Avancement de l'action
EN	Action Progress
DE	Fortschritt der Aktion
IT	Avanzamento dell'azione
ES	Progreso de la Acción

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

En cours (PROG), Terminé (COMP).

Avancement de l'affectation

Avancement du travail de la personne sur la tâche ou mission:

- Non commencée : la personne n'a pas commencé à travailler sur la tâche ou la mission
- Commencée : la personne a débuté son travail sur la tâche ou la mission
- En cours : la personne est dans la phase principale de son travail sur la tâche ou la mission
- Finalisation : la personne est dans la phase de finalisation de son travail sur la tâche ou la mission
- Terminée : la personne a terminé son travail sur la tâche ou la mission

Traductions

FR	Avancement de l'affectation	
EN	Responsibility Progress	Assignment
DE	Fortschritt der Zuweisung	
IT	Avanzamento dell'assegnazione	

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

Valeur

Non commencée (NBEG), Commencée (BEG), En cours (PROG), Finalisation (FINA), Terminée (COMP).

Avancement %

Traductions

FR	Avancement %
EN	Progress %
DE	Fortschritt %
IT	Avanzamento di milestone
ES	Avance %

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

Avertissement lors d'une transition

Permet d'afficher une aide lors du déclenchement de la transition de workflow.

Traductions

FR	Avertissement lors d'une transition
EN	Warning of Transition
DE	Wartung bei einer Transition
IT	Avviso durante una transizione
ES	Advertencia de Transición

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

AVG_ROW_LENGTH \ MySQL

La taille moyenne approchée des lignes de votre table. Vous ne devez fournir cette valeur que pour les tables à taille de ligne variable, de très grande taille. Lorsque vous créer une table MyISAM, MySQL utilise le produit des options MAX_ROWS et AVG_ROW_LENGTH pour décider de la taille du résultat

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Base cible

Traductions

FR	Base cible
EN	Target Repository
DE	Ziel-Datenbank \ Geplante Übertragung
IT	Base di destinazione\Trasferimento pianificato
ES	Repositorio objetivo

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Base source

Traductions

FR	Base source
EN	Source Repository
DE	Quell-Repository
IT	Base origine
ES	Base origen

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, , , , , , ,

Base source \ Transfert planifié

Traductions

FR	Base source \ Transfert planifié
DE	Quell-Datenbank \ Geplante Übertragung
IT	Base di origine\Trasferimento pianificato

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Baseline (System)

Traductions

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Bcc\Workflow Action

Ce champ permet de définir les destinataires de la copie de courtoisie (BCC) d'un message.

Les destinataires d'un message sont spécifiés dans une liste d'adresses e-mail séparées par des virgules.

Pour ajouter un destinataire procédez de l'une des manières suivantes :

- ajoutez directement une adresse e-mail.

- utilisez la balise Utilisateur : [`@User=<User`

Celle-ci ajoute retourne l'adresse e-mail de utilisateur.

- utilisez la balise Participant [`@Participant=<Workflow Participant`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs associés au participant concerné de la définition de workflow.

- utilisez la balise Transition Suivante [`@NextTransitionAllowedUsers=<Workflow Transition`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs candidats à déclencher la transition concernée (à partir du statut courant).

Utilisez `AllTransition` pour obtenir la liste de tous les utilisateurs candidats à déclencher toute transition qui suit le statut courant.

- utilisez une balise Précédent [`@PreviousTransitionTriggerer=<Workflow Transition`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs qui ont déclenché la transition indiquée.

- utilisez une balise Macro [`@Macro=<Macro`

Celle-ci retourne la liste des destinataires à partir d'une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :

* Function <FunctionName

Certaines balises contiennent le mot-clé "Transition=". Ce mot-clé est facultatif. S'il n'est pas utilisé c'est la dernière transition déclenchée qui sera utilisée pour définir les destinataires.

Traductions

FR Bcc\Workflow Action

EN Bcc\Workflow Action

DE	Bcc\Workflow Action
IT	Bcc\Workflow Action
ES	Bcc\Acción de Flujo de Trabajo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Bd

Traductions

FR	Bd
EN	DB
DE	DB
IT	BD
ES	Bd

Type

String (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Brand Family

Brand/family the software product belongs to, if applicable.

Traductions

Type

String (128) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA City

City where the manufacturer is based for example (typically, the location of headquarters).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Country

Country where the manufacturer is based (typically, the location of headquarters).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Date acquired

Date the manufacturer was acquired, if applicable

Traductions

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Edition

Software product edition name

Traductions

Type

String (128) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Employees

Number of employees

Traductions

Type

Long (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Employees Date

Date the number of employees was collected

Traductions

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA End Of Life Exception

Reason why the end-of-life date is not available, or a caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

- .

Liste des MetaClasses

- .

BDNA End Of Life Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual end-of-life date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

- .

Liste des MetaClasses

- .

BDNA End Of Life Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual end-of-life date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

- .

Liste des MetaClasses

- .

BDNA End Of Life Support Level

Name of support level that marks the end-of-life, captured as published by the vendor.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Fiscal end date

Date that marks the end of the manufacturer/vendor fiscal year

Traductions

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA General Availability Exception

Reason the general availability date is not available, or caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA General Availability Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual general availability date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA General Availability Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual general availability date could possibly lie. This is required when the Exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Is Licensable

Indicates whether the software release is licensable or not

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

BDNA Is Major Version

Indicates whether this is a major release.

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (N), Oui (Y).

BDNA Is Suite

Spécifie si le produit logiciel est une suite.

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

BDNA Legal

Legal notices (e.g., copyright information).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Name

Traductions

EN

BDNA Name

Type

String (255) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

BDNA Obsolete Exception

A reason as to why the obsolete date is not available, or a caveat on the date value that is currently being provided.

Values:

- Date not published by vendor
- Support policy not defined by vendor
- Exact date unknown (a date range is provided)
- Contract-based support only (no specific date)
- Open-source support only (no specific date)
- Limited, self-help support only (no specific date)
- Date in the past (exact date unknown)
- To be determined
- Other

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Obsolete Range End Date

End date of estimated range of period within which the actual obsolete date could possibly lie. This is required when the exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Obsolete Range Start Date

Start date of estimated range of period within which the actual obsolete date could possibly lie. This is required when the exception value is 'Exact date unknown, a date range is provided'.

Traductions

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Obsolete Support Level

Name of support level that marks the obsolete, captured as published by the vendor.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Patch Level

Software patch, update, or service pack level, if applicable

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Profits date

Date the profits number was collected.

Traductions

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Profits per year

Annual profits (in millions, USD).

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits
.**Liste des MetaClasses**
.

BDNA Release Level

Indicates whether the Software Technology has been created from a Product, Edition or Release from BDNA.

Traductions**Type**

String (2) Enumeration

Produits
.**Liste des MetaClasses**
.**Valeur**

Produit (P), Edition (E), Version (R).

BDNA State

State/province the manufacturer/vendor headquarters is located.

Traductions**Type**

String (63) Standard

Produits
.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Street

Street address of the manufacturer/vendor headquarters.

Traductions

Type

String (256) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Sub Version

Indicates the stage within the lifecycle of a product version from its initial inception to the final/end form, and beyond.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Tier

Categorization of manufacturers based on priority/importance.

Traductions

Type

Short () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Version

Version number/name associated with the release.

Traductions**Type**

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Version Group**Traductions****Type**

String (255) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

BDNA Zip

Zip/postal code of the manufacturer/vendor headquarters.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Before Comment

Comment for MEGA internal documentation

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

BEFORE JOURNAL \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

BEFORE JOURNAL (BJ), NO BEFORE JOURNAL (NB), DUAL BEFORE JOURNAL (DB).

Behavior Capabilities

définit les différents comportements disponibles sur un container (fermable, retailable, ...)

Traductions

EN	Behavior Capabilities
ES	Capacidades de Comportamiento

Type

Long () Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (2), (4), (8), (16), (64), (256), (1024), (2048), (4096), (512).

Bénéfices

Traductions

FR	Bénéfices
EN	Benefits
DE	Gewinne
IT	Vantaggi
ES	Ganancias

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Très bas (2), 3 - Bas (3), 4 - Bas (4), 5 - Moyen (5), 6 - Moyen (6), 7 - Elevé (7), 8 - Elevé (8), 9 - Très élevé (9), 10 - Très élevé (10).

Bénéfices qualitatifs

Description textuelle des bénéfices qualitatifs du projet.

Traductions

FR	Bénéfices qualitatifs
EN	Qualitative benefits
DE	Qualitativer Nutzen
IT	Vantaggi qualitativi
ES	Beneficios cualitativos

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

BLOCKCOMPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

DEFAULT (D), AUTOTEMP (A), MANUAL (M), NEVER (N).

BLOCKSIZE \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Bloquer la période de temps passée

Une période de temps figée ne peut pas être déplacée dans un diagramme de Gantt.

Traductions

FR	Bloquer la période de temps passée
EN	Freeze past Time Period
DE	Vergangene Zeitperiode blockieren
IT	Bloccare il periodo di tempo trascorso
ES	Congelar Período de Tiempo pasado

Type

Boolean (2) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Body CSS Class

Classe CSS additionnelle pour le corps du conteneur.

Traductions

Type

String (60) Standard

Liste des MetaClasses

.

Bordure

Cette option active ou désactive le style de bordure du cadre. ·Si coché, le style de bordure est appliqué.Si décoché, aucune bordure n'apparaît

Traductions

FR	Bordure
EN	Border
DE	Rahmen
IT	Bordo
ES	Borde

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Bound

Un entier positif ou la valeur 'unlimited' qui spécifie le compteur d'un état de type synchronisation. Ce compteur représente la différence entre le nombre de fois où les transitions entrantes et sortantes de l'état de synchronisation sont déclenchées.

Traductions

FR	Bound
EN	Bound
DE	Bound
IT	Bound
ES	Bound

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

BOUNDARY (SqlServer)

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(0), (1).

BOUNDARY INCLUSIVE \ DB2

Indicates that the specified range values are to be oncluded or excluded in the data partition.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(E), (I).

BOUNDARY TYPE \ DB2

STARTING : Specifies the low end of the range for a data partition. There must be at least one starting value specified and no more values than the number of columns in the data partitioning key.

ENDING : Specifies the high end of the range for a data partition. There must be at least one starting value specified and no more value than the number of columns in the data partitiong key.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(E), (S).

BOUNDARY VALUES \ DB2

Specifies a constant value, or a value that is lower than the lowest possible value or the greatest possible value for the data type of the column to which it corresponds.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

BOUNDARY_VALUE (SqlServer)

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

BUFFERING \ PostgreSQL

Determines whether the buffering build technique described in Section 55.3.1 is used to build the index. With OFF it is disabled, with ON it is enabled, and with AUTO it is initially disabled, but turned on on-the-fly once the index size reaches effective_cache_size. The default is AUTO.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (2), (3).

BUFFERPOOL \ DB2

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

BUFFER_POOL \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(D), (K), (R).

Business Function Archimate Type

Specifies the type of the Métier in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Business Collaboration
- Business Role

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (R).

BUSINESS_TIME WITHOUT OVERLAPS \ DB2

BUSINESS_TIME WITHOUT OVERLAPS can only be specified for an index defined as UNIQUE (SQLSTATE 428HW) to indicate that for the rest of the specified keys, the values are unique with respect to any period of time. BUSINESS_TIME WITHOUT OVERLAPS can only be specified as the last item in the list. When BUSINESS_TIME WITHOUT OVERLAPS is specified, the end column and begin column of the period BUSINESS_TIME are automatically added to the index key in ascending order and enforce that there are no overlaps in time. When BUSINESS_TIME WITHOUT OVERLAPS is specified, the columns of the BUSINESS_TIME period must not be specified as key columns, as columns in the

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

But et objectifs

Description textuelle des objectifs du projet

Traductions

FR	But et objectifs
EN	Goal and Objectives
DE	Unternehmensziele und Ziele
IT	Scopo e obiettivi

ES Finalidad y objetivos

Type

VarChar (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

C++ Class Assignment

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

C++ Class Assignment Inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Class Compare

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

C++ Class Compare Inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Class type

Traductions

Type

String (60) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

struct (ST), union (UN).

C++ Copy Constructor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

C++ Copy Constructor inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Default Constructor inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Default Destructor inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Exclude Return Type

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (défaut) (N), Oui (Y).

C++ Get Accessor Inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , ,

Valeur

Class (C), Header (H).

C++_INITIALIZER

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

C++_inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Class (C), Header (H).

C++_Is_Explicit

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (défaut) (N), Oui (Y).

C++ Is Name Space

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (défaut) (N), Oui (Y).

C++ Modifiers

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

C++ Set Accessor Inline

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , ,

Valeur

Class (C), Header (H).

C++ Visibility

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, ,

Valeur

Private (V), Protected (T), Public (B).

Cache LOB \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (R), (N).

CACHE \ DB2

Traductions

Type

Long (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

CACHE \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, , ,

Valeur

(N), (C).

Calcul de l'analyse d'impact

Détermine si l'analyse d'impact doit être calculée dans les pages du site web.

Dans le mesure où le processus peut prendre du temps, cette option est désactivée par défaut.

Traductions

FR	Calcul de l'analyse d'impact	
EN	Impact Analysis Computation	
DE	Berechnung Auswirkungsanalyse	der

IT	Calcolo dell'analisi d'impatto
ES	Cálculo del análisis de impacto

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Calendrier par défaut

Cocher cet attribut permet de préciser que ce calendrier est un calendrier par défaut.

Traductions

FR	Calendrier par défaut
EN	Default schedule
DE	Standardkalender
IT	Programma predefinito
ES	Calendario por defecto

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

CapabilityDependencyName

Traductions

EN CapabilityDependencyName

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Cardinal

Précise le nombre d'instances d'un objet. Par exemple, si une entreprise possède 20 agences, le cardinal de l'acteur agence sera 20.

Traductions

FR Cardinal

EN Cardinal

DE Kardinal

IT Cardinale

ES Cardinal

Type

String (12) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / .

CASESPECIFIC \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

CASESPECIFIC (CS), NOT CASESPECIFIC (NC).

Catégorie de contrat d'échange

Spécifie le type de Contrat d'échange . Les types proposés sont :

- Provided Business Interface
- Provided Application Interface
- Provided Infrastructure Interface

Traductions

FR	Catégorie de contrat d'échange
EN	Exchange Contract Category
DE	Austauschvertragskategorie
IT	Categoria di contratto di scambio
ES	Categoría de contrato de intercambio

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Interface métier fournie (B), Interface applicative fournie (A), Interface d'infrastructure fournie (I).

Catégorie de défaillance

La catégorie de défaillance définit l'origine de la défaillance:

- Evaluation: La défaillance a été découverte à la suite de la réponse à un questionnaire
- Testing: La défaillance a été découverte à l'occasion d'une activité de test
- Générique: La défaillance a été découverte dans un autre contexte

Traductions

FR Catégorie de défaillance

EN Issue Category

DE Mängelkategorie

IT Categoria di carenza

ES Categoría de Fallo

Type

String (4) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Evaluation (AS), Générique (GN), Testing (TS).

Catégorie de dépense

La catégorie d'une dépense peut être :

- Transport
- Nouriture et boissons
- Logement

...

Traductions

FR	Catégorie de dépense
EN	Expense Category
DE	Ausgabenkategorie
IT	Categoria di spesa
ES	Categoría de Gasto

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Transport (TR), Nouriture et boissons (FB), Logement (LO).

Catégorie de l'échange

Specifies the type of the Echange in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Business Service
- Application Service
- Infrastructure Service

Traductions

FR Catégorie de l'échange

EN Exchange Category

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Service métier (B), Service applicatif (A), Service d'infrastructure (I).

Catégorie de mission de conformité

La catégorie de test de conformité est utilisée pour indiquer si le test est direct, indirect ou les deux.

Traductions

FR Catégorie de mission de conformité

EN Compliance Test Category

DE Kategorie des Compliance-Auftrags

IT Categoria di missione di conformità

ES Categoría de Prueba de Cumplimiento

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Vérification directe (D), Vérification indirecte (I), Vérification directe et indirecte (DI).

Catégorie de plan d'action

Traductions

FR	Catégorie de plan d'action
EN	Action Plan Category
DE	Kategorie eines Aktionsplans
IT	Categoria del piano di azione
ES	Categoría de Plan de Acción

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Recommandation d'audit (A), Amélioration de la performance des contrôles (CPI), Amélioration de la pertinence des contrôles (CRI), Réduction des impacts (EIR), Réduction de la fréquence des événements (ELR), Générique (G), Amélioration IT (ITI), Gestion des seuils des KRI (KRI), Gestion des objectifs (OM), Amélioration des processus (PI), Gestion de projets (PM), Gestions des RFCs (RFC), Réduction de l'impact des risques (RIR), Réduction de la fréquence des risques (RLR).

CCSID \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (E), (U).

Cc\Workflow Action

Ce champ permet de définir les destinataires de la copie carbone (CC) d'un message.

Les destinataires d'un message sont spécifiés dans une liste d'adresses e-mail séparées par des virgules.

Pour ajouter un destinataire procédez de l'une des manières suivantes :

- ajoutez directement une adresse e-mail.
- utilisez la balise Utilisateur : [`@User=<User`
Celle-ci ajoute retourne l'adresse e-mail de utilisateur.
- utilisez la balise Participant [`@Participant=<Workflow Participant`
Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs associés au participant concerné de la définition de workflow.
- utilisez la balise Transition Suivante [`@NextTransitionAllowedUsers=<Workflow Transition`
Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs candidats à déclencher la transition concernée (à partir du statut courant).
Utilisez `AllTransition` pour obtenir la liste de tous les utilisateurs candidats à déclencher toute transition qui suit le statut courant.
- utilisez une balise Précédent [`@PreviousTransitionTriggerer=<Workflow Transition`
Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs qui ont déclenché la transition indiquée.
- utilisez une balise Macro [`@Macro=<Macro`
Celle-ci retourne la liste des destinataires à partir d'une fonction implémentée dans la macro spécifiée.
La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :
* `Function <FunctionName`

Certaines balises contiennent le mot-clé "Transition=". Ce mot-clé est facultatif. S'il n'est pas utilisé c'est la dernière transition déclenchée qui sera utilisée pour définir les destinataires.

Traductions

FR	Cc\Workflow Action
EN	Cc\Workflow Action
DE	Cc\Workflow Action
IT	Cc\Workflow Action
ES	Cc\Acción de Flujo de Trabajo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Change Request Type

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CR), (WI), (NO).

CHANGE TIMESTAMP \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Changeltem Pending Status

Traductions

Type

Long (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , , , , .

Valeur

En attente de décision (1), A valider (2), Validé (4), Rejeté (8).

Changeltem Status

Traductions

Type

Long (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, , , , , , .

Valeur

(1), (0), (4), (8), (2), (16), (32), (64).

ChangeItemName

Traductions

FR	ChangeItemName
EN	ChangeItemName
DE	ChangeItemName
IT	ChangeItemName
ES	ChangeItemName

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.....

CHARACTER SET \ MySQL

Chaque colonne de character" (c'est à dire les colonnes de type CHAR, VARCHAR, ou TEXT) a un jeu de caractères de colonne et une collation de colonne qui ne peut pas être nulle. La syntaxe de définition de colonne a maintenant des clauses optionnelles pour préciser le jeu de caractères de colonne et la collation :

```
column_name {CHAR | VARCHAR | TEXT} (column_length)
[CHARACTER SET character_set_name [COLLATE collation_name]]
```

Exemple :

```
CREATE TABLE Table1
(
column1 VARCHAR(5) CHARACTER SET latin1 COLLATE latin1_german1_ci
);
```

MySQL choisit le jeu de caractères et la collation de colonne comme ceci :

- Si CHARACTER SET X et COLLATE Y sont spécifiés, alors le jeu de caractères est X et la collation Y.
- Si CHARACTER SET X a été spécifié sans la clause COLLATE, alors le jeu de caractères est X et la collation est sa collation par défaut.
- Sinon, MySQL utilise le jeu de caractères et la collation par défaut.

Les clauses CHARACTER SET et COLLATE font partie du standard SQL.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(ar8), (asi), (bi5), (biy), (cp0), (cp1), (cp2), (cp3), (cp4), (cp5), (cp6), (cp7), (de8), (eus), (eur), (gb2), (gbk), (ge8), (grk), (hew), (hp8), (ke2), (kor), (kou), (la1), (la2), (la5), (la7), (mae), (man), (sjs), (sw7), (ti0), (uc2), (uj5), (ut8).

CHARACTER SET \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

LATIN (L), UNICODE (U), GRAPHIC (G), KANJISJIS (KJ), KANJI1 (K1).

CHARACTERISTIC \ MySQL

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(DETERMINISTIC), (LANGUAGE SQL), (NOT DETERMINISTIC), (SQL SECURITY DEFINER), (SQL SECURITY INVOKER).

Charge de travail

Indique la charge de travail nécessaire à la mise en oeuvre du projet.

Traductions

FR	Charge de travail
EN	Work load
DE	Arbeitslast
IT	Carico di lavoro
ES	Carga de trabajo

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Charge de travail (en heures)

Nombre d'heures assignées à la personne sur la tâche ou la mission.

Traductions

FR	Charge de travail (en heures)
EN	Responsibility Assignment Workload (Hours)
DE	Arbeitslast (in Stunden)
IT	Carico di lavoro (in ore)

Type

Short (63) Standard

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

CHECK CONDITION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

CHECK NAME \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

CHECK OPTION \ Teradata

Attribute used for a Key with two values :

WITH CHECK OPTION: referential integrity is checked only when the entire transaction of which it is a component completes.

WITH NO CHECK OPTION: referential integrity is not to be enforced for the specified primary key-foreign key relationship.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

WITH NO CHECK OPTION (Y), WITH CHECK OPTION (N).

Check Table Existence \ PostgreSQL

Do not throw an error if the table does not exist. A notice is issued in this case.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

CHECK VALUE \ DB2

A check-constraint is a condition that must evaluate to not false or that defines a functional dependency between columns.

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

CHECKSUM \ MySQL

Passez 1 si vous voulez que MySQL génère une somme de vérification (ce qui facilite la recherche des lignes corrompues, mais ralentit les mises à jour). La commande CHECKSUM TABLE rapporte cette somme. MyISAM uniquement.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(0), (1).

CHECKSUM \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

ALL (AJ), DEFAULT (D), HIGH (H), MEDIUM (MS), LOW (L), NONE (N).

CHECK_NAME \ DB2

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

CHECK_NAME \ SqlServer

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

Chemin complet

Traductions

FR	Chemin complet
EN	Complete path
DE	Vollständiger Pfad
IT	Percorso completo
ES	Ruta completa

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Chemin d'accès

Un chemin d'accès permet d'indiquer à partir de quel dossier on pourra référencer une base de données dans un environnement ou un environnement dans un site.

Lorsque toutes les bases sont créées au même endroit que l'environnement, le chemin créé à l'installation (dossier DB sous la racine de l'environnement) et proposé par défaut suffit. Lorsque l'on veut placer une base dans un dossier autre que celui de l'environnement, il est nécessaire de déclarer un nouveau chemin d'accès.

Traductions

FR	Chemin d'accès
EN	Access path
DE	Pfad
IT	Percorso d'accesso
ES	Ruta de acceso

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , .

Chemin de la zone d'accès en lecture

Cet attribut permet de définir le chemin racine de génération des sites web ou des rapports (MS Word).

On remplacera %env% par le chemin de la zone de confidentialité correspondant au niveau de confidentialité du site web ou du rapport (MS Word).

Traductions

FR	Chemin de la zone d'accès en lecture
EN	Reading access area path

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Chemin du site Web

Dossier utilisé pour la génération.

Traductions

FR	Chemin du site Web
EN	Web Site Path
DE	Website-Pfad
IT	Indirizzo del sito Web
ES	Ruta del sitio web

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Chronologie de déclenchement

Précise si le trigger est déclenché avant ou après la mise à jour de la table.

Traductions

FR	Chronologie de déclenchement
EN	Firing chronology
DE	Auslösungschronologie
IT	Cronologia attivazione
ES	Cronología de activación

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Avant (B), Après (A).

CHUNK \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Classe processus organisationnel

Les classes de processus proposés sont :

- Les processus d' Exploitation, qui décrivent le fonctionnement usuel de l'organisme.
- Les processus d'Urgence, qui décrivent un fonctionnement accéléré pour apporter un service plus rapide au client.
- Les processus 'Exceptionnels' représentant un fonctionnement inhabituel, suite à un incident, par exemple.

Traductions

FR	Classe processus organisationnel
EN	Organizational Process Class
DE	Organisatorischer Prozess Klasse
IT	Classe processo operativo
ES	Clase proceso organizacional

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Exploitation (A), Exceptionnelle (B), Urgence (C).

Classement\APM

Le Classement résume les critères d'évaluation de l'application : l'efficacité technologique, le support fonctionnel et la valeur métier.

Si la somme des critères d'évaluation donne :

3 ou 4 le Classement vaut 1 étoile

5 ou 6 le Classement vaut 2 étoiles

7 ou 8 le Classement vaut 3 étoiles

9 ou 10 le Classement vaut 4 étoiles

11 ou 12 le Classement vaut 5 étoiles

Si la somme est inférieure à 3 l'application est classée 0 étoile.

Traductions

FR	Classement\APM

EN	Rank\APM
DE	Klassifizierung\APM
IT	Classifica\APM
ES	Rank\APM

Type

Short (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

1 Etoile (1), 2 Etoiles (2), 3 Etoiles (3), 4 Etoiles (4), 5 Etoiles (5), 0 Etoile (0).

Classification Hierarchy

Traductions

Type

Short (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Clause Object

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1).

Clause spécifique RGPD

Traductions

FR	Clause spécifique RGPD
EN	GDPR Specific Clause
DE	DSGVO-spezifische Klausel
IT	Clausola specifica GDPR
ES	Cláusula específica RGPD

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), Non (N).

clause Type expansion

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (C), (F).

Clé de répartition du coût

La Clé de répartition du coût définit le pourcentage de l'exploitation de l'application par capacité metier.

Traductions

FR	Clé de répartition du coût
EN	Cost Contribution Key
DE	Kostenverteilungsschlüssel
IT	Chiave di ripartizione del costo
ES	Costo Clave de Contribución

Type

Float (63) Percent

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Clé de tri GRC

Ce métaattribut permet de trier les objets des listes de GRC (il correspond à `sort_key` dans GRC). Un objet `GRC` hérite de la valeur de la `sort_key` de son type. Ceci est particulièrement utile pour `Processus (GRC)` et `Acteur(GRC)`.

Traductions

FR	Clé de tri GRC
EN	GRC <code>sort_key</code>

DE	Sortierschlüssel GRC
IT	Chiave di ordinamento GRC
ES	Clave de Orden GRC

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

CLOSE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

Closure Date

Traductions

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Cloud Computing

Cloud Computing définit comment l'application doit être installée

1 : Sur Site; l'application est installée et s'exécute sur des ordinateurs du site (dans le bâtiment) de la compagnie.

2 : Infrastructure en tant que Service (IAAS) : Application est installée et s'exécute chez un fournisseur externe (infrastructure physique ou de machines virtuelles et d'autres ressources complémentaires telles que des images d'une machine virtuelle dans une bibliothèque d'image, bloc et stockage basé sur fichiers, les pare-feu, équilibreurs de charge, adresses IP, réseaux locaux virtuels (VLAN), et ensembles de logiciels)

3 : Plate-forme en tant que Service (PAAS) : Application est installée et s'exécute chez un fournisseur externe de plate-forme informatique, incluant le système d'exploitation, langage de programmation environnement d'exécution, la base de données et le serveur web. Des développeurs internes ou externes peuvent élaborer et exécuter leurs solutions logicielles sur une plate-forme de cloud computing.

4 : Logiciel en tant que Service (SAAS): Application est conçue, installée et exécutée par un Fournisseur. Quelques éléments de personnalisation peuvent être mis en œuvre au cours de la phase de conception.

Traductions

FR	Cloud Computing
EN	Cloud Computing
DE	Cloud Computing
IT	Cloud computing
ES	Cálculo de Nube

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

, ,

Valeur

Sur Site (1OP), Nuage : IaaS (2CI), Nuage : PaaS (3CP), Nuage : SaaS (4CS).

Cluster Data Type**Traductions****Type**

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Cluster Type \ Oracle**Traductions****Type**

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(H), (I), (S).

Clustered

Cette caractéristique indique si l'index est clusterisé ou non.

Un index clusterisé est un groupement physique réalisé pour optimiser l'accès aux données.

Traductions

FR Clustered

EN Clustered

DE Clustered

IT Clustered

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Code Application

Le code d'une application est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR Code Application

EN Application Code

DE Anwendungscode

IT Codice Applicazione

ES Código de aplicación

Type

String (32) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Code conséquence du risque

Traductions

FR	Code conséquence du risque
EN	Risk Consequence Code
DE	Code für die Risikofolgen
IT	Codice conseguenza del rischio
ES	Clave de Consecuencia del Riesgo

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de l'acteur

Traductions

FR	Code de l'acteur
EN	Org-Unit Code
DE	Coder der OrgEinheit
IT	Codice dell'attore
ES	Clave de Unidad Organizacional

Type

String (20) Standard

Produits

, , , , .

Liste des MetaClasses

Code de l'instance

Traductions

FR	Code de l'instance
EN	Instance Code
DE	Objektinstanz
IT	Codice dell'istanza

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

Code de la campagne d'évaluation

Code d'identification de la campagne d'évaluation

Traductions

FR	Code de la campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign Code
DE	Code der Bewertungskampagne
IT	Codice della campagna di valutazione
ES	Clave de la Campaña de Evaluación

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la devise

ISO Alphabetic code of the currency (ISO 4217). It is a three letter code.

Traductions

FR	Code de la devise
EN	Currency Code
DE	Währungscode
IT	Codice della valuta
ES	Clave de Moneda

Type

String (3) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la devise d'origine

Code of the source currency for the exchange rate.

Traductions

FR	Code de la devise d'origine
EN	Currency Code From
DE	Code der Ursprungswährung
IT	Codice della valuta di origine

ES Origen de Clave de Moneda

Type

String (3) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la devise finale

Code of the target currency for the exchange rate.

Traductions

FR Code de la devise finale
EN Currency Code To
DE Code der Endwährung
IT Codice della valuta finale
ES Destino de Clave de Moneda

Type

String (3) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la ligne métier

Traductions

FR Code de la ligne métier

EN	Business Line Code
DE	Code der Geschäftssparte
IT	Codice della Business Line
ES	Clave de la Línea de Negocio

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la recommandation

Précise le code interne de la recommandation.

Traductions

FR	Code de la recommandation
EN	Recommendation Code
DE	Code der Empfehlung
IT	Codice della raccomandazione
ES	Clave de Recomendación

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la réglementation

Cette caractéristique permet de préciser un code ou une abréviation pour désigner un cadre réglementaire.

Traductions

FR	Code de la réglementation
EN	Regulation Code
DE	Reglementierungscode
IT	Codice della normativa
ES	Código de la regulación

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code de la session d'évaluation

Code d'identification de la session d'évaluation

Traductions

FR	Code de la session d'évaluation
EN	Assessment Session Code
DE	Code der Bewertungssitzung
IT	Codice della sessione di valutazione
ES	Clave de la Sesión de Evaluación

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code

Le code de la technologie peut être saisi par le gestionnaire de portefeuille de technologie et par le gestionnaire de portefeuille.

Traductions

FR	Code
EN	Code
DE	Code
IT	Codice
ES	Clave

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Code de transition de workflow

Le Code de transition de workflow permet de préciser une chaîne de caractères identifiant une Transition de workflow au sein d'une Définition de workflow.

Plusieurs Transition de workflow peuvent partager le même nom dans une même Définition de workflow. Le Code de transition de workflow permet de différencier ces Transition de workflow, par exemple dans les outils de configuration prenant en compte les Transition de workflow.

Traductions

FR	Code de transition de workflow
EN	Workflow Transition Code
DE	Code der Workflowtransition
IT	Codice di transizione del workflow
ES	Clave de Transición del Flujo de Trabajo

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du compte

Code d'identification du compte

Traductions

FR	Code du compte
EN	Account Code
DE	Kontocode
IT	Codice del conto
ES	Código de la cuenta

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du contrôle

Code d'identification du contrôle.

Traductions

FR	Code du contrôle
EN	Control Code
DE	Kontrollcode
IT	Codice del controllo
ES	Código del control

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du déploiement d'application

Cet attribut représente le code de l'installation de logiciel.

Traductions

FR	Code du déploiement d'application
EN	Application Deployment Code
DE	Code der Anwendungsbereitstellung
IT	Codice dell'implementazione di applicazione
ES	Clave de Implementación de Aplicaciones

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du dispositif de contrôle

Code d'identification du dispositif de contrôle.

Traductions

FR	Code du dispositif de contrôle
EN	Control System Code
DE	Code des Kontrollsystems
IT	Codice del sistema di controllo
ES	Código del sistema de control

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du fournisseur

Cet attribut représente le code du fournisseur.

Traductions

FR	Code du fournisseur
EN	Vendor Code

DE	Lieferantencode
IT	Codice del fornitore
ES	Clave de Proveedor

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Code du risque

Code d'identification du risque.

Traductions

FR	Code du risque
EN	Risk Code
DE	Risikocode
IT	Codice del rischio
ES	Código del riesgo

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code

Traductions

FR	Code
EN	Code
DE	Code
IT	Codice
ES	Código

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du type de contrôle

Code d'identification du type de contrôle.

Traductions

FR	Code du type de contrôle
EN	Control Type Code
DE	Code des Kontrolltyps
IT	Codice del tipo di controllo
ES	Código del tipo de control

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code du type de l'exigence

Code d'identification du type d'exigence

Traductions

FR	Code du type de l'exigence
EN	Requirement Type Code
DE	Code des Anforderungstyps
IT	Codice del tipo di requisito
ES	Clave de Tipo de Requerimiento

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code exigence

Traductions

FR	Code exigence
EN	Requirement Code
DE	Code für Anforderung
IT	Codi
ES	Código de exigencia

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code facteur de risque

Cette caractéristique permet de préciser un code ou une abréviation pour désigner un facteur de risque.

Traductions

FR	Code facteur de risque
EN	Risk Factor Code
DE	Code des Risikofaktors
IT	Codice fattore di rischio
ES	Código del factor de riesgo

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code GRC

Traductions

FR	Code GRC
EN	GRC Code
DE	GRC-Code

IT Codice GRC

ES Clave GRC

Type

String (20) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, , .

Code Interface Utilisateur

Ce paramètre est utilisé pour ajouter un code d'identification à l'interface utilisateur.

Traductions

FR Code Interface Utilisateur

EN User Interface Code

DE Benutzeroberflächencode

IT Codice Interfaccia Utente

ES Clave de Interface del Usuario

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code message

Identifiant du message.

Traductions

FR	Code message
EN	Message Code
DE	Nachrichtencode
IT	Codice messaggio
ES	Código mensaje

Type

String (32) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Code Métier

Le Code d'un métier est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR	Code Métier
EN	Business Function Code
DE	Geschäftsfunktion-Nummer
IT	Codice funzione aziendale
ES	Código de función de negocio

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / , / .

Code Name Prefix

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / .

Code Name Suffix

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / .

Code numérique de devise

ISO Numeric code of the currency (ISO 4217). It is a three digit numeric code.

Traductions

FR	Code numérique de devise
EN	Currency Numeric Code
DE	Numerischer Währungscode
IT	Codice numerico della valuta

Type

String (3) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code Processus

Le Code d'un processus est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR	Code Processus
EN	Business Process Code
DE	Prozess-Nummer
IT	Codice processo
ES	Código del proceso de negocio

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code Processus organisationnel

Le code d'un processus est un mnémonique unique qui doit être renseigné en respectant les principes de codification de l'organisme.

Traductions

FR	Code Processus organisationnel
EN	Organizational Process Code
DE	Organisatorischer Prozess Nummer
IT	Codice Processo operativo
ES	Código de Proceso organizacional

Type

String (64) Standard

Produits

./././././.

Liste des MetaClasses

.

Code Projet

Code projet

Traductions

FR	Code Projet
EN	Project Code
DE	Projektcode

IT Codice di progetto

ES Código proyecto

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code Protocole

Code normalisé de la définition de collaboration.

Traductions

FR Code Protocole

EN Protocol Code

DE Protokollcode

IT Codice Protocollo

ES Código de protocolo

Type

String (32) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Code risque type

Cette caractéristique permet de préciser un code ou une abréviation pour désigner un type de risque.

Traductions

FR	Code risque type
EN	Risk Type Code
DE	Code des Risikotyps
IT	Codice rischio tipo
ES	Código de riesgo tipo

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code Service

Le Code Service est le code de la transaction ERP reporté dans un service.

Traductions

FR	Code Service
EN	Service Code
DE	IT-Service-Code
IT	Codice servizio
ES	Código de servicio

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Code site

Identifiant unique du site.

Traductions

FR	Code site
EN	Site Code
DE	Standortcode
IT	Codice del sito
ES	Código sitio

Type

String (20) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Code utilisateur

Identifiant court de l'utilisateur servant de base aux nommages des transactions.

Traductions

FR	Code utilisateur
EN	User code
DE	Benutzercode
IT	Codice Utente
ES	Código de usuario

Type

String (6) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Code \Incident

Identifiant unique de l'incident.

Traductions

FR	Code \Incident
EN	Code \Incident
DE	Code \Vorfall
IT	Codice \Incidente
ES	Clave \Incidente

Type

Long () Standard

Liste des MetaClasses

.

Code \Macro Incident

Identifiant unique du macro-incident.

Traductions

FR	Code \Macro Incident
EN	Code \Macro Incident

DE	Code \Makrovorfall
IT	Codice \Macro-incidente
ES	Clave \Macro Incidente

Type

Long () Standard

Liste des MetaClasses

.

Code-Opération

Traductions

FR	Code-Opération
EN	Operation-Code
DE	Operationscode
IT	Codice-Operazione
ES	Código operación

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Coefficient de maîtrise

Le coefficient de maîtrise est une mesure d'évaluation de l'efficacité des contrôles pour prévenir un risque spécifique. Il est utilisé pour calculer la valeur du risque résiduel à partir de celle du risque absolu.

La valeur 1 indique une absence totale de maîtrise du risque. Dans ce cas, le risque résiduel est égal au risque absolu. C'est la valeur par défaut.

La valeur 100 indique une totale maîtrise du risque. Dans ce cas, la valeur du risque résiduel est égale au minimum possible.

Dans le cas où seul le coefficient de maîtrise est renseigné :

$\text{risque résiduel} = \text{risque absolu} - \text{risque absolu} * (\text{coefficient de maîtrise} / 100)$

Traductions

FR	Coefficient de maîtrise
EN	Risk Prevention Coefficient
DE	Kontrollkoeffizient
IT	Coefficiente di gestione
ES	Coeficiente de prevención de riesgo

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Collaboration Sequence Local Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

COLLATE \ MySQL

Chaque colonne de caractère" (c'est à dire les colonnes de type CHAR, VARCHAR, ou TEXT) a un jeu de caractères de colonne et une collation de colonne qui ne peut pas être nulle. La syntaxe de définition de colonne a maintenant des clauses optionnelles pour préciser le jeu de caractères de colonne et la collation :

```
column_name {CHAR | VARCHAR | TEXT} (column_length)
[CHARACTER SET character_set_name [COLLATE collation_name]]
```

Exemple :

```
CREATE TABLE Table1
```

```
(
column1 VARCHAR(5) CHARACTER SET latin1 COLLATE latin1_german1_ci
);
```

MySQL choisit le jeu de caractères et la collation de colonne comme ceci :

- Si CHARACTER SET X et COLLATE Y sont spécifiés, alors le jeu de caractères est X et la collation Y.
- Si CHARACTER SET X a été spécifié sans la clause COLLATE, alors le jeu de caractères est X et la collation est sa collation par défaut.
- Sinon, MySQL utilise le jeu de caractères et la collation par défaut.

Les clauses CHARACTER SET et COLLATE font partie du standard SQL.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(armscii8_bin), (armscii8_general_ci), (ascii_bin), (ascii_general_ci), (big5_bin), (big5_chinese_ci), (binary), (cp1250_bin), (cp1250_croatian_ci), (cp1250_czech_cs), (cp1250_general_ci), (cp1251_bin), (cp1251_bulgarian_ci), (cp1251_general_ci), (cp1251_general_cs), (cp1251_ukrainian_ci), (cp1256_bin), (cp1256_general_ci), (cp1257_bin), (cp1257_general_ci), (cp1257_lithuanian_ci), (cp850_bin), (cp850_general_ci), (cp852_bin), (cp852_general_ci), (cp866_bin), (cp866_general_ci), (cp932_bin), (cp932_japanese_ci), (dec8_bin), (dec8_swedish_ci), (eucjpms_bin), (eucjpms_japanese_ci), (euckr_bin), (euckr_korean_ci), (gb2312_bin), (gb2312_chinese_ci), (gbk_bin), (gbk_chinese_ci), (geostd8_bin), (geostd8_general_ci), (greek_bin), (greek_general_ci), (hebrew_bin), (hebrew_general_ci), (hp8_bin), (hp8_english_ci), (keybcs2_bin), (keybcs2_general_ci), (koi8r_bin), (koi8r_general_ci), (koi8u_bin), (koi8u_general_ci), (latin1_bin), (latin1_danish_ci), (latin1_general_ci), (latin1_general_cs), (latin1_german1_ci), (latin1_german2_ci), (latin1_spanish_ci), (latin1_swedish_ci), (latin2_bin), (latin2_croatian_ci), (latin2_czech_cs), (latin2_general_ci), (latin2_hungarian_ci), (latin5_bin), (latin5_turkish_ci), (latin7_bin), (latin7_estonian_cs), (latin7_general_ci), (latin7_general_cs), (macce_bin), (macce_general_ci),

(macroman_bin), (macroman_general_ci), (sjis_bin), (sjis_japanese_ci), (swe7_bin), (swe7_swedish_ci), (tis620_bin), (tis620_thai_ci), (ucs2_bin), (ucs2_czech_ci), (ucs2_danish_ci), (ucs2_esperanto_ci), (ucs2_estonian_ci), (ucs2_general_ci), (ucs2_icelandic_ci), (ucs2_latvian_ci), (ucs2_lithuanian_ci), (ucs2_persian_ci), (ucs2_polish_ci), (ucs2_romanian_ci), (ucs2_roman_ci), (ucs2_slovak_ci), (ucs2_slovenian_ci), (ucs2_spanish2_ci), (ucs2_spanish_ci), (ucs2_swedish_ci), (ucs2_turkish_ci), (ucs2_unicode_ci), (ujis_bin), (ujis_japanese_ci), (utf8_bin), (utf8_czech_ci), (utf8_danish_ci), (utf8_esperanto_ci), (utf8_estonian_ci), (utf8_general_ci), (utf8_icelandic_ci), (utf8_latvian_ci), (utf8_lithuanian_ci), (utf8_persian_ci), (utf8_polish_ci), (utf8_romanian_ci), (utf8_roman_ci), (utf8_slovak_ci), (utf8_slovenian_ci), (utf8_spanish2_ci), (utf8_spanish_ci), (utf8_swedish_ci), (utf8_turkish_ci), (utf8_unicode_ci).

Collation \ PostgreSQL

The COLLATE clause assigns a collation to the column (which must be of a collatable data type).
If not specified, the column data type's default collation is used.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

COLLATION \ SqlServer

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

COLLECT \ DB2

Specifies that basic index statistics are to be collected during index creation.

DETAILED

Specifies that extended index statistics are also to be collected during index creation.

SAMPLED

Specifies that sampling can be used when compiling extended index statistics.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (P), (S).

Collection

Indique que l'objet partagé représente une collection d'objets.

Traductions

FR	Collection
EN	Collection
DE	Sammlung
IT	Collezione
ES	Colección

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Column Expression \ Oracle**Traductions****Type**

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

ColumnAliasName**Traductions****Type**

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

COLUMNS COLLECTION TYPE \ Teradata

the format to be used for the storage of a column partition

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (R).

COMMENT \ MySQL

Permet de faire un commentaire sur une procédures stockées ou une fonction.

Syntaxe : COMMENT '....'

Exemple de syntaxe : COMMENT 'Voici un commentaire sur une procédure!'

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Commentaire de la réponse

Commentaire d'une réponse

Traductions

FR Commentaire de la réponse

EN Answer Comment

DE Kommentar zur Antwort

IT	Commento della risposta
ES	Comentario de respuesta

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Commentaire du dernier état d'avancement

Traductions

FR	Commentaire du dernier état d'avancement
EN	Last Progress Comment
DE	Kommentar zum letzten Fortschritt
IT	Commento dell'ultimo stato di avanzamento
ES	Comentario del último progreso

Type

VarChar (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Commentaire du traitement du risque

Description générale des actions à entreprendre pour traiter le risque.

Traductions

FR	Commentaire du traitement du risque
EN	Risk treatment comment
DE	Kommentar zur Risikobearbeitung
IT	Commento del trattamento del rischio
ES	Comentario del tratamiento del riesgo

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Commentaire sur l'avancement

Commentaire sur l'avancement projet : ce commentaire est reporté depuis la dernière mise à jour de la progression du projet.

Traductions

FR	Commentaire sur l'avancement
EN	Progress Comment
DE	Kommentar zum Fortschritt
IT	Commento sull'avanzamento
ES	Comentario sobre el avance

Type

VarChar (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Commentaires de risque

Traductions

FR	Commentaires de risque
EN	Risk Comment
DE	Kommentare zum Risiko
IT	Commenti di rischio
ES	Comentario del Riesgo

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Commentaires sur l'avancement

Traductions

FR	Commentaires sur l'avancement
EN	Comments of Progress
DE	Kommentare zum Fortschritt
IT	Commenti sull'avanzamento

ES Comentarios del Progreso

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Commentaires sur le succès

Traductions

FR Commentaires sur le succès

EN Successfull comments

DE Kommentare zum Erfolg

IT Commenti sul successo

ES Comentarios Exitosos

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

COMPACT \ DB2 UDB

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Compatibility Identifier

Définit un identifiant additionnel qui peut être utilisé pour définir de manière plus précise où ouvrir un Parameterized Tool (par exemple, dans un onglet particulier du container associé à l'affinité).

Traductions

Type

MegaIdentifier (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Complément de définition

Traductions

FR	Complément de définition
EN	Complement of definition
DE	Definitionsergänzung
IT	Complemento di definizione
ES	Complemento de definición

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Compléments d'index

Texte SQL complémentaire ajouté au script généré pour chaque index.

Traductions

FR	Compléments d'index
EN	Index add-ons
DE	Indexergänzungen
IT	Complementi all'indice
ES	Complementos de índice

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

, , , ,

Compléments de table

Texte SQL complémentaire ajouté au script généré pour chaque table.

Traductions

FR	Compléments de table
EN	Table add-ons
DE	Tabellenergänzungen
IT	Complementi alla tabella
ES	Complementos de tabla

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

, , ,

Compléments de tablespace

Texte SQL complémentaire ajouté au script généré pour chaque tablespace.

Traductions

FR	Compléments de tablespace
EN	Tablespace add-ons
DE	Tablespace-Ergänzungen
IT	Complementi tablespace
ES	Complementos de tablespace

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Compléments de vue

Texte SQL complémentaire pour les vues matérialisées Oracle

Traductions

FR	Compléments de vue

EN	View add-ons
DE	Ansichtergänzungen
IT	Complementi di vista
ES	Complementos de vista

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Compleète

Toutes les instances de la super-classe appartiennent à au moins une des sous-classes d'une généralisation complète.

Traductions

FR	Compleète
EN	Covering
DE	Komplett
IT	Completa
ES	Recubrimiento

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Complétude

Traductions

FR	Complétude
EN	Completeness
DE	Vollständigkeit
IT	Completezza
ES	Integridad

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , ,

Component Nature

Traductions

EN	Component Nature

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(ES), (ETP).

Comportement à la fermeture

Définit le comportement du container quand on le ferme.

Le container est soit fermé, soit caché soit replié.

Traductions

FR	Comportement à la fermeture
EN	Behavior On Close
DE	Verhalten beim Schließen
IT	Comportamento alla chiusura
ES	Comportamiento en el cierre

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (1), Replié (2), Caché (0).

DesktopToolMode Behavior

Cet attribut permet d'empêcher l'application des modes dans le container pour cet outil paramétré spécifique

Traductions

FR	Comportement du mode d'outil
EN	DesktopToolMode Behavior

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Activé (1), Désactivé (0).

Comportement en cas de saturation en aval

Dans le cas où une opération suivante a signalé la saturation de sa file d'attente.

Cet attribut précise le comportement de l'opération à la réception d'une notification de saturation de file d'attente (voir attribut Signaler la saturation). Ce comportement est valable jusqu'à ce que l'opération ait reçue une notification de retour à la normale de toutes les opérations saturées qui la suivent immédiatement.

- Ne plus rien commencer : Tous les jetons présents dans la file d'attente y restent même si les ressources nécessaires sont disponibles. Tous les jetons en cours de traitement au titre de cette opération continuent à être traités normalement et seront remis dans la file d'attente et marqués comme ayant été traité.

- Continuer et mettre dans la file d'attente : Tous les jetons continuent à être traités normalement. Une fois traités et si aucune condition ne les envoie dans une branche libre, ceux-ci sont remis dans la file d'attente et marqués comme ayant été traités.

Lorsque plus aucune des opérations immédiatement suivantes n'est saturée, les jetons traités mais remis dans la file d'attente sont libérés.

Dans tous les cas, la file d'attente de l'opération croît plus vite que normalement et peut à son tour être saturée (voir attribut Capacité maximale). La saturation peut ainsi se propager en arrière jusqu'à bloquer tout le processus.

Traductions

FR	Comportement en cas de saturation en aval
EN	Behavior when Notified of Saturation
DE	Verhalten bei Überlauf im Anschluss
IT	Se blocco dell'operazione successiva
ES	Comportamiento en caso de saturación corriente abajo

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Continuer et mettre dans la file d'attente (BB_Q), Ne plus rien commencer (BB_B).

Comportement sur la racine

Traductions

FR	Comportement sur la racine
EN	Behavior on Root
DE	Verhalten am Stamm
IT	Comportamento sulla radice
ES	Comportamiento de Referencia

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(B), (O).

Comportemental

Spécifie si les requêtes arrivant sur ce port sont traitées par la classe ou le composant lui-même (Comportemental = 'Oui') ou déléguées à une de ses parties (Comportemental = 'Non'). La valeur par défaut est non.

Traductions

FR Comportemental

EN IsBehavior

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

COMPRESS EXPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

COMPRESS USING \ Teradata

the name of the UDF to be used to algorithmically compress data in this column for the following data types: ARRAY/VARRAY, BLOB, CLOB, XML, BLOB-related UDT, CLOB-related UDT, geospatial, CHARACTER, GRAPHIC, BYTE, TIME, TIME WITH TIME ZONE, TIMESTAMP, TIMESTAMP WITH TIME ZONE, and Distinct UDTs.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

COMPRESS \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

COMPRESS \ DB2 10.5

Specifies whether index compression is enabled. By default, index compression will be enabled if data row compression is enabled; index compression will be disabled if data row compression is disabled. This option can be used to override the default behavior.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (Y).

COMPRESS \ DB2 UDB

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

COMPRESSION MODE \ DB2 10.5

Specifies whether data compression applies to the rows of the table.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NO), (YS), (YA).

Compression \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (N).

COMPUTE STATISTICS \ Oracle

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

COMPUTED_EXPRESSION \ SqlServer

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Conception des contrôles\ERM

Traductions

FR	Conception des contrôles\ERM
EN	Control Design \ERM
DE	Design der Kontrollen\ERM
IT	Progettazione dei controlli\ERM
ES	Diseño de los controles\ERM

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très forte (1), Forte (2), Moyenne (3), Faible (4), Très faible (5).

Conception du contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Adéquat, Inadéquat

Traductions

FR	Conception du contrôle (IC)
EN	Control Design (IC)
DE	Design der Kontrolle (IC)
IT	Progettazione del controllo (IC)
ES	Diseño de Control (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Inadéquat (0), Adéquat (1).

Conclusion d'une transition avec plusieurs déclencheurs

Traductions

FR	Conclusion d'une transition avec plusieurs déclencheurs
EN	Multiple Transition Triggering Completion
DE	Abschluss einer Transition mit mehreren Auslösern
IT	Conclusione di una transizione con più cause scatenanti
ES	Finalización de la Transición de Detonante Múltiple

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Concurrence

La concurrence permet de préciser le comportement de l'opération lorsqu'elle est appelée plusieurs fois simultanément.

- Concurrente : l'opération répond simultanément aux différents appels.
- Gardée : l'opération répond au premier appel et rejette les suivants.
- Séquentielle : l'opération répond successivement à chacun des appels.

Traductions

FR	Concurrence
EN	Concurrency
DE	Nebenläufigkeit
IT	Concurrency

ES Concurrency

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

séquentielle (S), protégée (G), concurrente (C).

Concurrent

La Concurrency permet de préciser le comportement de l'opération lorsqu'elle est appelée plusieurs fois simultanément.

Traductions

FR Concurrent

EN isConcurrent

DE Parallel

IT isConcurrent

ES Concurrente

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

CONCURRENTLY \ PostgreSQL

Drop the index without locking out concurrent selects, inserts, updates, and deletes on the index's table. A normal DROP INDEX acquires exclusive lock on the table, blocking other accesses until the index drop can be completed. With this option, the command instead waits until conflicting transactions have completed.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Condition de déclenchement

Code SQL précisant la condition de déclenchement du trigger.

Traductions

FR	Condition de déclenchement
EN	Firing condition
DE	Auslösungsbedingung
IT	Condizione attivazione
ES	Condición de activación

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Configuration

Traductions

FR Configuration

EN Setting

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Faux (0), Vrai (1).

Conformité

Traductions

FR Conformité

EN Compliance

DE Compliance

IT Conformità

ES Conformidad

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

Conformité technologique

La Conformité technologique est calculée comme suit:

Si toutes les technologies utilisées par l'application ont comme Norme d'entreprise la valeur 'Attendue' la Conformité technologique prends la valeur 'Attendue'.

Si une des technologies utilisées par l'application a comme Norme d'entreprise la valeur 'Interdite' la Conformité technologique prends la valeur 'Interdite'.

Si au moins une des technologies utilisées par l'application a comme Norme d'entreprise la valeur 'Accepté' la Conformité technologique prends la valeur 'Accepté'.

Si l'application n'utilise aucune technologie ou si toutes les technologies utilisées par l'application ont comme Norme d'entreprise la valeur 'Inconnue' la Conformité technologique prends la valeur 'Inconnue'.

Traductions

FR	Conformité technologique
EN	Technology Compliance
DE	Technologische Übereinstimmung
IT	Conformità tecnologica
ES	Conformidad tecnológica

Type

String (4) Enumeration

Produits

Liste des MetaClasses

Valeur

Attendue (E), Acceptée (A), Interdite (P), Inconnue (U).

Conjugué

Spécifie la façon dont les interfaces fournies ou requises par un port sont héritées de celles de son type.

Lorsque les interfaces fournies ou requises par un port ne sont pas définies explicitement, elles peuvent être héritées de son type.

Par défaut, un port fournit les interfaces réalisées par son type ou requiert les interfaces utilisées par son type.

Ceci est vrai lorsque le type fournit ou requiert lui-même ces interfaces. Ceci correspond à la valeur par défaut de l'attribut (Conjugué = Non).

Cependant, dans le cas où le type ne réalise pas directement ces interfaces, mais délègue ce traitement à une autre classe, les interfaces fournies par le port sont celles utilisées par son type (Conjugué = Oui)..

De même, dans le cas où le type n'utilise pas directement ces interfaces, mais délègue ce traitement à une autre classe, les interfaces requises par le port sont celles réalisées par son type (Conjugué = Oui).

Traductions

FR	Conjugué
EN	IsConjugated

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Connaissance des parties prenantes

Cette caractéristique permet de préciser si les différentes parties prenantes connaissent ou non ce risque.

Traductions

FR	Connaissance prenantes	des	parties

EN	Stakeholder Knowledge
DE	Kenntnis der Interessensgruppen
IT	Conoscenza dello Stakeholder
ES	Conocimiento de las partes interesadas

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Connu des autres (10), Inconnu des autres (20).

Connaissance du gestionnaire de risque

Cette caractéristique permet de préciser si le gestionnaire des risques connaît ou non ce risque.

Traductions

FR	Connaissance du gestionnaire de risque
EN	Risk Manager Knowledge
DE	Kenntnis des Risikomanagers
IT	Conoscenza del Risk Manager
ES	Conocimiento del gestor de riesgo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Connu de soi-même (10), Inconnu de soi-même (20).

Connaissance \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de la connaissance de l'objet par les parties prenantes.

Traductions

FR	Connaissance \ BA
EN	Knowledge \ BA
DE	Kenntnis \ BA
IT	Conoscenza\ BA
ES	Conocimiento \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Inconnu (1), Pauvre (2), Moyen (3), Connu (4), Parfaitement connu (5).

Connexion LDAP anonyme

Définit si la connexion à l'annuaire LDAP se fait via un utilisateur anonyme ou via un utilisateur LDAP

Traductions

FR	Connexion LDAP anonyme
EN	LDAP Anonymous Connection

DE	Anonyme LDAP-Verbindung
IT	Connessione LDAP anonima
ES	Conexión Anónima LDAP

Type

String (255) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Conserver la dernière génération

Si activé, le contenu du Report DataSet est conservé.

Traductions

FR	Conserver la dernière génération
EN	Keep last generated result

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Consommable

Indique si la ressource est consommable ou non :

- Oui : la ressource est définitivement consommée à chaque réalisation d'une opération à laquelle elle est reliée.
- Non : la ressource est juste utilisée par les opérations auxquelles elle est reliée. Lorsqu'une opération qui l'utilise est terminée, la ressource est à nouveau disponible.

Traductions

FR	Consommable
EN	Consumable
DE	Verbrauchsgut
IT	Consumabile
ES	Consumible

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (C), Non (U).

CONSTRAINT DOMAIN \ Oracle

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

Constraint Expression \ PostgreSQL

The expression of the constraint

Traductions

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

CONSTRAINT NAME \ Oracle

Nom de la contrainte oracle.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Constraint Name \ PostgreSQL

The name of the constraint

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Constraint Type \ PostgreSQL

Type of the constraint.

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(U), (CH), (EX), (FK), (PK).

Constraint Type \ PostgreSQL (column)

Type of the constraint.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CH), (DF), (N), (PK), (RF), (U).

CONSTRAINT \ Oracle

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

Consultation

Cette caractéristique précise qu'il s'agit d'une opération en Consultation, c'est-à-dire qui ne modifie pas l'état de l'objet.

Traductions

FR	Consultation
EN	isQuery
DE	Abruf
IT	isQuery
ES	Consulta

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Contact commercial fournisseur

Coordonnées du contact chez le fournisseur (par exemple, représentant commercial)

Traductions

FR	Contact commercial fournisseur		
EN	Vendor Information	Primary	Contact

DE	Vertriebskontakt des Anbieters
IT	Contatto commerciale fornitore
ES	Contacto comercial proveedor

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Container CSS Class

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Container Layout

Définit le mode d'affichage d'un container contenant des sous-containers. Les valeurs possibles sont:

- Border Layout
- Tabbed Panel
- Accordion

Un container de type "border layout" contient au moins un container, au plus 5 containers avec un positionnement top, left, right, bottom, center. La position center est obligatoire.

Un container de type "tabbed Panel" est un ensemble de containers rangés dans des onglets.

Un container de type "accordion" est un ensemble de containers rangés dans un contrôle de type accordéon.

Traductions

Type

String (6) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(TABPAN), (ACCORD), (BORDER), Portail (PORTAL), (hbox), (vbox).

Container type \ DB2

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (F).

container-numbers \ DB2 UDB

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Container-size \ DB2

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

container-strings \ DB2 UDB

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

ContentName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Contenu précédent

Traductions

FR Contenu précédent

EN Previous content

DE	Vorheriger Inhalt
IT	Contenuto precedente
ES	Contenido anterior

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Contenu suivant

Traductions

FR	Contenu suivant
EN	Next content
DE	Nächster Inhalt
IT	Contenuto seguente
ES	Contenido Siguiente

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Contexte de déclenchement

Précise si le trigger est exécuté pour chacun des enregistrements concernés, ou une seule fois pour toute la table.

Traductions

FR	Contexte de déclenchement
EN	Firing context
DE	Auslösungskontext
IT	Contesto attivazione
ES	Contexto de activación

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Pour chaque tuple (R), Pour chaque ordre (S).

Contexte de l'évaluation

Traductions

FR	Contexte de l'évaluation
EN	Assessment Context
DE	Bewertungskontext
IT	Contesto della valutazione
ES	Contexto de Evaluación

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Id de référence

Traductions

Type

String (100) Standard

Liste des MetaClasses

.

Contrainte XSD

Ce texte contient les sélecteurs et champs relatifs à une contrainte XSD.

Traductions

FR	Contrainte XSD
EN	XSD Constraint
DE	Einschränkung XSD
IT	Limitazione XSD
ES	Restricción XSD

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Contrôle clé \ERM

Traductions

FR	Contrôle clé \ERM
EN	Control Key
DE	Hauptkontrolle\ ERM
IT	Controllo chiave\ ERM
ES	Control Clave \ERM

Type

Boolean (4) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

COPY \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

Corps

Le corps de la méthode contient le code exécuté lors de l'appel de la méthode.

Traductions

FR	Corps
EN	Body
DE	Körper
IT	Body
ES	Cuerpo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Corps de la notification

Ce champ permet de définir le contenu du corps de la notification.

Pour définir le texte de la notification vous pouvez utiliser les balises suivantes décrites ci-dessous.

Exemple : "Mon workflow est : [@WorkflowName@]."

Résultat : "Mon workflow est : Validation."

Balises :

- [@TaggedValue=<TaggedValue

Retourne la valeur d'une propriété de la transition indiquée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Comment,Transition=<Workflow Transition

Retourne le commentaire de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@TransitionName=<Workflow Transition

Retourne le nom de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut qui suit la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusInstanceName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut créé par la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Activator,Transition=<Workflow Transition

Retourne l'initiateur de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Date,Transition=<Workflow Transition

Retourne la date de déclenchement de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@WorkflowName@]

Retourne le nom du workflow exécuté.

- [@WorkflowInstanceName@]

Retourne le nom de l'instance de workflow.

- [@WorkflowSubjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

Retourne la valeur d'un attribut du sujet du workflow.

"MegaField" retourne le MegaField du sujet du workflow.

Utilisez un identifiant de MetaAttribute pour obtenir la valeur correspondante.

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=MegaField@]

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=Nom@]

- [@Macro=<Macro

Retourne un texte calculé par une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro doit contenir une fonction qui correspond à la signature suivante:

* Function <FunctionName

- [@BeginAllTaggedValues@] ... [@EndAllTaggedValues@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque TaggedValue de la transition courante déclenchée.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la TaggedValue :

[@TaggedValueProperty=<"Name"|"Value"

"Name" retourne le nom de la TaggedValue.

"Value" retourne la valeur de la TaggedValue.

Exemple :

| Properties :

```
|      [ @BeginAllTaggedValues@ ]      -      [ @TaggedValueProperty=Name@ ]      :  
[ @TaggedValueProperty=Value@ ]  
| [ @EndAllTaggedValues@ ]
```

- [@BeginAllAttachedObjects@] ... [@EndAllAttachedObjects@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque objet joint au moment du déclenchement de la transition.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à l'objet joint :

[@AttachedObjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

"MegaField" retourne le MegaField de l'objet joint.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour l'objet joint. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [`@AttachedObjectProperty=MegaField@`]

Exemple : [`@AttachedObjectProperty=Nom@`]

- [`@BeginAllNextTransitions@`] ... [`@EndAllNextTransitions@`]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque transition qui suit le statut courant.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la transition :

[`@NextTransitionProperty=<"MegaField"|PropertyId`

"MegaField" retourne le MegaField de la transition.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour le statut courant. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [`@NextTransitionProperty=MegaField@`]

Exemple : [`@NextTransitionProperty=Nom@`]

Traductions

FR	Corps de la notification
EN	Notification Body
DE	Körper der Benachrichtigung
IT	Contenuto della notifica
ES	Mensaje de la Notificación

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Corps du message

Ce champ permet de définir le contenu du corps du message.

Pour définir le texte du message vous pouvez utiliser les balises suivantes décrites ci-dessous.

Exemple : "Mon workflow est : [@WorkflowName@]."

Résultat : "Mon workflow est : Validation."

Balises :

- [@TaggedValue=<TaggedValue

Retourne la valeur d'une propriété de la transition indiquée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Comment,Transition=<Workflow Transition

Retourne le commentaire de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@TransitionName=<Workflow Transition

Retourne le nom de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut qui suit la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusInstanceName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut créé par la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Activator,Transition=<Workflow Transition

Retourne l'initiateur de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Date,Transition=<Workflow Transition

Retourne la date de déclenchement de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

Exemple de format : "yyyy/MM/dd HH:mm:ss UTC".

- [@WorkflowName@]

Retourne le nom du workflow exécuté.

- [@WorkflowInstanceName@]

Retourne le nom de l'instance de workflow.

- [@WorkflowSubjectProperty=<"MegaField"|PropertyId]

Retourne la valeur d'un attribut du sujet du workflow.

"MegaField" retourne le MegaField du sujet du workflow.

Utilisez un identifiant de MetaAttribute pour obtenir la valeur correspondante.

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=MegaField@]

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=Nom@]

- [@Macro=<Macro]

Retourne un texte calculé par une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro doit contenir une fonction qui correspond à la signature suivante:

* Function <FunctionName

- [@BeginAllTaggedValues@] ... [@EndAllTaggedValues@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque TaggedValue de la transition courante déclenchée.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la TaggedValue :

[@TaggedValueProperty=<"Name"|"Value"]

"Name" retourne le nom de la TaggedValue.

"Value" retourne la valeur de la TaggedValue.

Exemple :

| Properties :

```
|      [@BeginAllTaggedValues@]      -      [@TaggedValueProperty=Name@]      :  
[@TaggedValueProperty=Value@]  
| [@EndAllTaggedValues@]
```

- [@BeginAllAttachedObjects,Attachment=<AttachmentMotive1]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque objet joint au moment du déclenchement de la transition.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à l'objet joint :

[@AttachedObjectProperty=<"MegaField"|PropertyId]

"MegaField" retourne le MegaField de l'objet joint.

Utiliser un identifiant de MetaAttribut pour générer la valeur correspondante.

Vous pouvez utiliser des "motifs" pour filtrer les objets joints.

Exemple 1 :

```
| [@BeginAllAttachedObjects@]  
|   [@AttachedObjectProperty=MegaField@]  
| [@EndAllAttachedObjects@]
```

Exemple 2 :

```
| [@BeginAllAttachedObjects,Attachment=Attachment1 Attachment2@]  
|   [@AttachedObjectProperty=Nom@]  
| [@EndAllAttachedObjects@]
```

- [@BeginAllNextTransitions@] ... [@EndAllNextTransitions@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque transition qui suit le statut courant.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la transition :

```
[@NextTransitionProperty=<"MegaField"|PropertyId
```

"MegaField" retourne le MegaField de la transition.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour le statut courant. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [@NextTransitionProperty=MegaField@]

Exemple : [@NextTransitionProperty=Nom@]

- [@Url,IdAbs=<Object

Retourne le texte d'un lien url. Ce lien permet d'accéder à un objet à partir d'un mail.

Vous devez choisir un objet soit en spécifiant l'objet (IdAbs=), soit à l'aide d'une requête(Query=), soit à l'aide d'une Macro(Macro=) ou soit en utilisant le sujet du workflow (Subject).

La requête porte sur le sujet du workflow ou sur la racine de la base (GetRoot).

La Macro doit implémenter la fonction "getUrlObject(WorkflowContextAction)" qui retourne un objet.

Vous pouvez sélectionner un Outil pour ouvrir votre objet. Par défaut, on utilise l'outil : "Page de propriétés".

Il est possible de spécifier une page de propriétés en particulier si vous utiliser l'outil "Propertypage" avec la syntaxe : "PropertyPage=<PropertyPage Field

Vous pouvez nommer le lien à l'aide de la variable "Name". Elle prend comme valeur soit une chaîne de caractères, soit le champ d'un _CodeTemplate soit le champ d'une propriété (TaggedValue ou MetaAttribut) de l'objet.

Exemple :

```
[@Url,IdAbs=Object1@]  
[@Url,IdAbs=Object1,Tool=PropertyPage@]  
[@Url,IdAbs=Object1,Tool=PropertyPage,PropertyPage=MetaPropertyPage1@]  
[@Url,Query=Query1,Name=MetaAttribute1@]  
[@Url,Macro=Macro1,Name=CodeTemplate1@]  
[@Url,Subject@]
```

- [@Url,IdAbs=<Champ de l'objet

Génère le texte d'un "Lien". Ce lien permet d'accéder à un objet à partir de l'e-mail.

* Object : Vous pouvez choisir un objet avec un objet, une requête, une macro ou le sujet de workflow.

"Query" porte sur une requête faisant référence au sujet ou à la racine (si pas de sujet).

Pour "Macro" vous devez implémenter la fonction "getUrlObject(WorkflowContextAction)" qui retourne l'objet.

* Tool : Vous pouvez choisir un outil pour "ouvrir" un objet. Deux outils sont disponibles : "PropertyPage" et "Document".

Si votre outil est "PropertyPage", vous pouvez spécifier une simple PropertyPage (avec PropertyPage=..). Par défaut, toutes les PropertyPages sont affichées. Vous pouvez compléter votre description avec la balise "Parameter".

Si votre outil est "Document", aucune spécification n'est nécessaire.

Si vous souhaitez définir votre propre outil spécifique, vous pouvez utiliser "Parameter" pour décrire Tool, Param, ParamValue et ParamValueMetaClass. Les balises <Value

Si vous utilisez la balise "Parameter" , vous devez la spécifier à la fin du texte de paramétrage.

* Database : vous pouvez spécifier une autre base. Par défaut il s'agit de la base courante. Si la balise est vide, l'utilisateur doit sélectionner une base.

* Environment : vous pouvez spécifier un autre environnement. Par défaut il s'agit de l'environnement courant. Si la balise est vide, l'utilisateur doit choisir un environnement.

* Application : vous pouvez spécifier une autre application MEGA. Par défaut, il s'agit de l'application web courante. Si la balise est vide, vous devez choisir une application.

* Desktop : vous pouvez spécifier un autre bureau. Par défaut, il s'agit du bureau web courant. Si la balise est vide, l'utilisateur doit choisir un bureau. Le bureau doit être utilisé par une application.

* Name : vous pouvez choisir un nom pour votre Lien. Par défaut, aucun nom n'est spécifié.

* Profile : vous pouvez choisir un profile pour votre Lien. Par défaut, aucun profile n'est spécifié.

* Role : vous pouvez choisir un rôle pour votre Lien. Par défaut, aucun rôle n'est spécifié.

* Affinity : vous pouvez choisir une affinité spécifique ("Desktop Container Affinity").

* Exemples :

[@Url,IdAbs=Object1@]

[@Url,IdAbs=Object1,Tool=PropertyPage@]

[@Url,IdAbs=Object1,Tool=PropertyPage,PropertyPage=MetaPropertyPage1,Parameter=,Affinity=Affinity1@] 'Dans cet exemple, la valeur de "Parameter" est ",Affinity=Affinity1"

[@Url,Query=Query1,Name=MetaAttribute1@]

[@Url,Macro=Macro1,Name=CodeTemplate1@]

[@Url,Subject@]

[@Url,Subject,Environment=C:\Program

Files\Mega\Env1,Parameter=Tool=Sj(3hVHpEXUN,Param=VHRbsTkZFLvH,ParamValue=<Value

Traductions

FR	Corps du message
EN	Mail Body
DE	Körper der Nachricht

IT	Contenuto del messaggio
ES	Mensaje del Correo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Corps expression

Expression algébrique permettant de formaliser une action, un calcul, une justification, ...

Traductions

FR	Corps expression
EN	ExpressionBody
DE	Ausdruckkörper
IT	Corpo di espressione
ES	Cuerpo de expresión

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Correspondance

Texte de stockage des informations précisant l'implémentation d'une dépendance.

Traductions

FR	Correspondance
EN	Mapping
DE	Zuordnung
IT	Corrispondenza
ES	Correspondencia

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Correspondance libre

Autorise/Interdit la création de correspondance libre . Ces correspondances ne sont pas synchronisables.

Traductions

FR	Correspondance libre
EN	Free mapping
DE	Freie Zuordnungen
IT	Corrispondenza libera
ES	Correspondencia libre

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Correspondance multiple

Stratégie de création des correspondances multiples :

L'utilisateur a les moyens d'interdire la création d'une nouvelle correspondance de même nature lorsque celle-ci est créée à partir du même objet :

- Standard : la création d'une nouvelle correspondance est acceptée.

- De gauche à droite : la création est acceptée si l'objet à droite n'a pas déjà de correspondance.

- De droite à gauche : la création est acceptée si l'objet à gauche n'a pas déjà de correspondance.

- Jamais : on ne peut pas créer de correspondance multiple.

Attention : La nouvelle correspondance n'est synchronisable que dans le sens « objet qui avait une correspondance » vers « objet qui n'avait pas de correspondance ».

Traductions

FR	Correspondance multiple
EN	Multiple mapping
DE	Mehrfache Zuordnungen
IT	Corrispondenza multipla
ES	Correspondencia múltiple

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jamais (N), De gauche à droite (L), De droite à gauche (R), Standard (S).

Correspondance potentielle

Cette caractéristique permet de forcer la transformation de l'association en 'Table'.

Traductions

FR	Correspondance potentielle
EN	Potential Mapping
DE	Potenzielle Zuordnung
IT	Corrispondenza potenziale
ES	Correspondencia potencial

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Table (T), Clé(s) étrangère(s) (K).

Correspondance potentielle de la partie

Traductions

FR	Correspondance potentielle de la partie
EN	Part Potential Mapping
DE	Potenzielle Zuordnung des Teils
IT	Corrispondenza potenziale della parte
ES	Correspondencia potencial de la parte

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Clé(s) étrangère(s) (K), Table (T).

Cost Delay \ PostgreSQL

The length of time, in milliseconds, that the process will sleep when the cost limit has been exceeded. The default value is zero, which disables the cost-based vacuum delay feature. Positive values enable cost-based vacuuming. Note that on many systems, the effective resolution of sleep delays is 10 milliseconds; setting vacuum_cost_delay to a value that is not a multiple of 10 might have the same results as setting it to the next higher multiple of 10.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Cost Limit \ PostgreSQL

The accumulated cost that will cause the vacuuming process to sleep. The default value is 200.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Couleur

Traductions

FR	Couleur
EN	Color
DE	Farbe
IT	Colore
ES	Color

Type

String (10) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Jaune (Yellow), Bleu (Blue), Vert (Green), Rouge (Red).

Couleur de la ligne de la date courante

Couleur de la ligne représentant la date courante dans le Gantt

Traductions

FR	Couleur de la ligne de la date courante
EN	Master Plan Current Date Line Color
DE	Linienfarbe des aktuellen Datums
IT	Colore della linea della data attuale
ES	Color de la Línea de la Fecha Actual del Plan Maestro

Type

String (7) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

#55B1FF (#55B1FF), #098EFF (#098EFF), #006DD3 (#006DD3), #1400D4 (#1400D4), #060056 (#060056), #ABABAB (#ABABAB), #868686 (#868686), #6C6C6C (#6C6C6C), #2D2D2D (#2D2D2D), #000000 (#000000), #45FF37 (#45FF37), #1FD911 (#1FD911), #15A80D (#15A80D), #083305 (#083305), #081305 (#081305), #FFA751 (#FFA751), #FF8105 (#FF8105), #D06C00 (#D06C00), #9E4E00 (#9E4E00), #522900 (#522900), #EA95FF (#EA95FF), #DF49FF (#DF49FF), #B900D4 (#B900D4), #AB00C4 (#AB00C4), #3D0048 (#3D0048), #FF9981 (#FF9981), #FF5B35 (#FF5B35), #FF3601 (#FF3601), #CD2701 (#CD2701), #811901 (#811901), #FFE29D (#FFE29D), #FFD051 (#FFD051), #CF9C00 (#CF9C00), #9E7300 (#9E7300), #523C00 (#523C00).

Couleur de la ligne de la date de début

Couleur de la ligne représentant la date de début d'étude dans le Gantt

Traductions

FR	Couleur de la ligne de la date de début
EN	Master Plan End Date Line Color
DE	Linienfarbe des Anfangsdatums
IT	Colore della linea della data di inizio
ES	Color de la Línea de la Fecha de Término del Plan Maestro

Type

String (7) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

#55B1FF (#55B1FF), #098EFF (#098EFF), #006DD3 (#006DD3), #1400D4 (#1400D4), #060056 (#060056), #ABABAB (#ABABAB), #868686 (#868686), #6C6C6C (#6C6C6C), #2D2D2D (#2D2D2D), #000000 (#000000), #45FF37 (#45FF37), #1FD911 (#1FD911), #15A80D (#15A80D),

#083305 (#083305), #081305 (#081305), #FFA751 (#FFA751), #FF8105 (#FF8105), #D06C00 (#D06C00), #9E4E00 (#9E4E00), #522900 (#522900), #EA95FF (#EA95FF), #DF49FF (#DF49FF), #B900D4 (#B900D4), #AB00C4 (#AB00C4), #3D0048 (#3D0048), #FF9981 (#FF9981), #FF5B35 (#FF5B35), #FF3601 (#FF3601), #CD2701 (#CD2701), #811901 (#811901), #FFE29D (#FFE29D), #FFD051 (#FFD051), #CF9C00 (#CF9C00), #9E7300 (#9E7300), #523C00 (#523C00).

Couleur de la ligne de la date de fin

Couleur de la ligne représentant la date de début d'étude dans le Gantt

Traductions

FR	Couleur de la ligne de la date de fin
EN	Master Plan Start Date Line Color
DE	Linienfarbe des Enddatums
IT	Colore della linea della data di fine
ES	Color de la Línea de la Fecha de Inicio del Plan Maestro

Type

String (7) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

#55B1FF (#55B1FF), #098EFF (#098EFF), #006DD3 (#006DD3), #1400D4 (#1400D4), #060056 (#060056), #ABABAB (#ABABAB), #868686 (#868686), #6C6C6C (#6C6C6C), #2D2D2D (#2D2D2D), #000000 (#000000), #45FF37 (#45FF37), #1FD911 (#1FD911), #15A80D (#15A80D), #083305 (#083305), #081305 (#081305), #FFA751 (#FFA751), #FF8105 (#FF8105), #D06C00 (#D06C00), #9E4E00 (#9E4E00), #522900 (#522900), #EA95FF (#EA95FF), #DF49FF (#DF49FF), #B900D4 (#B900D4), #AB00C4 (#AB00C4), #3D0048 (#3D0048), #FF9981 (#FF9981), #FF5B35 (#FF5B35), #FF3601 (#FF3601), #CD2701 (#CD2701), #811901 (#811901), #FFE29D (#FFE29D), #FFD051 (#FFD051), #CF9C00 (#CF9C00), #9E7300 (#9E7300), #523C00 (#523C00).

Couleur de la période avec date fixe

Il s'agit de la couleur affichée pour la période de temps dans le diagramme de Gantt quand cette période a une date définie par l'utilisateur.

Si la couleur est définie sur le statut, alors toutes les périodes de temps du même statut auront cette couleur, sauf si elle redéfinie sur la période de temps. Dans ce cas, cette dernière couleur aura la priorité.

Traductions

FR	Couleur de la période avec date fixe
EN	Time Period color with fixed date
DE	Farbe der Periode mit einem festen Datum
IT	Colore del periodo con data fissa
ES	Color del Período de Tiempo con fecha fija

Type

String (7) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(#55B1FF), (#098EFF), (#006DD3), (#1400D4), (#060056), (#ABABAB), (#868686),
(#6C6C6C), (#2D2D2D), (#000000), (#45FF37), (#1FD911), (#15A80D), (#083305),
(#081305), (#FFA751), (#FF8105), (#D06C00), (#9E4E00), (#522900), (#EA95FF),
(#DF49FF), (#B900D4), (#AB00C4), (#3D0048), (#FF9981), (#FF5B35), (#FF3601),
(#CD2701), (#811901), (#FFE29D), (#FFD051), (#CF9C00), (#9E7300), (#523C00).

Couleur de la période avec date non fixée

Il s'agit de la couleur affichée pour une période de temps dans le diagramme de Gantt quand cette période de temps n'a pas de dates définies par l'utilisateur, c'est à dire quand ses dates sont automatiquement calculées par le diagramme de Gantt,.

Si la couleur est définie sur le statut, alors toutes les périodes de temps du même statut auront cette couleur, sauf si elle redéfinie sur la période de temps, Dans ce cas, cette dernière couleur aura la priorité.

Traductions

FR	Couleur de la période avec date non fixée
EN	Time Period color with non fixed date
DE	Farbe der Periode mit einem nicht festgelegten Datum
IT	Colore del periodo con data non fissa
ES	Color del Período de Tiempo con fecha no fija

Type

String (7) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(#55B1FF), (#098EFF), (#006DD3), (#1400D4), (#060056), (#ABABAB), (#868686),
(#6C6C6C), (#2D2D2D), (#000000), (#45FF37), (#1FD911), (#15A80D), (#083305),
(#081305), (#FFA751), (#FF8105), (#D06C00), (#9E4E00), (#522900), (#EA95FF),
(#DF49FF), (#B900D4), (#AB00C4), (#3D0048), (#FF9981), (#FF5B35), (#FF3601),
(#CD2701), (#811901), (#FFE29D), (#FFD051), (#CF9C00), (#9E7300), (#523C00).

Coût de transfert

Le coût de transfert d'une information correspond à la dépense effectuée entre le moment où l'émetteur l'envoie et celui où elle arrive à son destinataire.

Traductions

FR	Coût de transfert
EN	Transfer Cost
DE	Übertragungskosten
IT	Costo di trasferimento
ES	Coste de transferencia

Type

Float (8) Double

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Coût du point de transaction

Cet attribut permet de définir le coût d'un point de transaction.
(voir aussi Nombre de points de transaction)

Traductions

FR	Coût du point de transaction
EN	Transaction Point Cost
DE	Kosten des Transaktionspunkts
IT	Costo punto
ES	Coste del punto de transacción

Type

Float (8) Standard

Liste des MetaClasses

Coût fixe

Le coût fixe est le coût fixe d'exécution d'une opération, indépendant des messages émis par cette opération.

Traductions

FR	Coût fixe
EN	Fixed Cost
DE	Festkosten
IT	Costo fisso
ES	Coste fijo

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

Coût fixe d'utilisation

Le coût fixe d'utilisation de la ressource

Traductions

FR	Coût fixe d'utilisation
EN	Fixed Cost-in-use
DE	Nutzungsfestkosten
IT	Costo utilizzazione

ES Coste fijo de utilización

Type

Float (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Coût global annuel

Estimation du coût global annuel du contrôle.

Traductions

FR Coût global annuel

EN Global Annual Cost

DE Globale jährliche Kosten

IT Costo globale annuo

ES Coste global anual

Type

String (12) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Coût opérationnel

Les coûts d'exploitation sont les dépenses liées au fonctionnement d'une entreprise, d'un dispositif, d'un composant ou d'une installation.

Traductions

FR	Coût opérationnel
EN	Operational Cost
DE	Betriebskosten
IT	Costo operativo
ES	Costo Operacional

Type

String (12) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Coût par utilisateur

Calcule le coût par utilisateur (agrégation des coûts de l'application + du déploiement de l'application divisés par tous les utilisateurs spécifiés sur le contexte de déploiement).

Traductions

FR	Coût par utilisateur
EN	Cost per User
DE	Kosten nach Benutzer
IT	Costo per utente
ES	Costo por usuario

Type

Float (63) Currency

Produits

Liste des MetaClasses

.

Coût périodique

Montant de la première dépense.

Traductions

FR	Coût périodique
EN	Periodic Cost
DE	Regelmäßige Kosten
IT	Costo periodico
ES	Costo Periódico

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Coût total effectif

Coût effectif du projet ; ce montant est renseigné lorsque la transition de clôture du projet est actionnée.

Traductions

FR	Coût total effectif
EN	Actual Total Cost
DE	Effektive Gesamtkosten

IT Costo totale effettivo

ES Coste total efectivo

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Coût total

Coût total du projet tel que calculé d'après les lignes de coût définies pour le projet.

Traductions

FR Coût total

EN Total Cost

DE Gesamtkosten.

IT Costo totale

ES Coste total

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Budget

Estimation initiale du budget projet

Traductions

FR	Budget
EN	Budget
DE	Budget
IT	Budget
ES	Presupuesto

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Coût total prévisionnel

Coût total prévisionnel du projet reporté depuis le montant dépensé et le montant restant à dépenser mentionnés sur la dernière mise à jour de la progression du projet.

Traductions

FR	Coût total prévisionnel
EN	Forecasted Total Cost
DE	Geplante Gesamtkosten
IT	Costo totale previsionale
ES	Coste preventivo total

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Coût unitaire

Cet attribut permet de préciser le coût unitaire d'une ressource consommée.

Traductions

FR	Coût unitaire
EN	Unit Cost
DE	Stückkosten
IT	Costo consumo
ES	Coste unitario

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

.

Coûts (budget)

Traductions

FR	Coûts (budget)
EN	Costs (Budget)
DE	Kosten (Budget)
IT	Costi (budget)
ES	Costes (presupuesto)

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

1 - Très élevé (1), 2 - Très élevé (2), 3 - Haut (3), 4 - Elevé (4), 5 - Moyen (5), 6 - Moyen (6), 7 - Bas (7), 8 - Bas (8), 9 - Très bas (9), 10 - Très bas (10).

Création automatique des rapports

Si cet attribut est coché, vous avez la possibilité de créer un rapport à partir du rapport type et de n'importe quel objet MEGA sur lequel le rapport type s'applique.

Traductions

FR	Création automatique des rapports
EN	Automatic Report Creation
DE	Automatische Erstellung von Berichten
IT	Creazione automatica dei rapporti
ES	Reporte de Creación Automática

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

Critère de cellule

Traductions

FR	Critère de cellule
EN	CellCriterion
DE	Zellenkriterium

IT	Criterio cella
ES	Criterio de célula

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Critère de colonne

Traductions

FR	Critère de colonne
EN	ColumnCriterion
DE	Spaltenkriterium
IT	Criterio colonna
ES	Criterio de columna

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Critère de ligne

Traductions

FR	Critère de ligne

EN	Row Criterion
DE	Zeilenkriterium
IT	Criterio di riga
ES	Criterio de línea

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Criticité

Traductions

FR	Criticité
EN	Criticality
DE	Kritizität
IT	Criticità
ES	Criticidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Haute (10), Insignifiante (40), Basse (30), Moyenne (20), Inconnue (50).

Cryptage LDAP sous SSL

Définit si la connexion à l'annuaire LDAP doit être encryptée en utilisant le protocole SSL

Traductions

FR	Cryptage LDAP sous SSL
EN	LDAP SSL Encryption
DE	LDAP SSL-Verschlüsselung
IT	Encryption LDAP sotto SSL
ES	LDAP SSL Encryption

Type

String (255) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Crypté

Attribut défini sur le Modèle de document métier et qui permet de déterminer si les documents seront encryptés ou pas.

Traductions

FR	Crypté
EN	Ciphered
DE	Verschlüsselt
IT	Cifrato

ES Ciphared

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Css sensible à la langue

définit si la css appliquée au container est sensible à la langue.

Traductions

FR Css sensible à la langue

EN Css sensitive to language

DE Sprachsensitive CSS

IT CSS sensibile alla lingua

ES Css sensible al idioma

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

CYCLE \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

CYCLE \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (C).

CYCLE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

CYCLE (C), NO CYCLE (NC).

Display Mode

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Afficher les propriétés dans la page (2), Afficher les propriétés en colonne (1).

DATA CAPTURE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (N).

Data Computation Kind

Traductions

EN Data Computation Kind

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Valeur d'attribut (A), Condition (D), Méthode (P).

DATA DIRECTORY \ MySQL

En utilisant DATA DIRECTORY='directory' ou INDEX DIRECTORY='directory', vous pouvez spécifier où le moteur de stockage MyISAM doit placer les données de la table et le fichier d'index. Notez que vous devez donner un chemin absolu, et non un chemin relatif.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Data Header Item Level

Traductions

EN	Data Header Item Level

Type

Short (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Data Header Kind

Traductions

EN	Data Header Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Explicit items (E), Explicit items with computation (C), Avec fournisseur (F).

DATA TAG \ DB2 10.5

Specifies a tag for the data in the table space. If the DATA TAG is not specified, the default for automatic storage table spaces is to INHERIT from the storage group it is using and for non-automatic table spaces it will be set to NONE

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

(INHERIT), (NONE).

Data Type

Précise le datatype de la colonne dans le SGBD.

Traductions

FR	Data Type
EN	Data Type
DE	Data Type
IT	Data Type
ES	Tipo de dato

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

DATABLOCKSIZE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

DEFAULT (D), MINIMUM (MN), MAXIMUM (MX).

DataGovernance - Données externalisées

Traductions

FR	DataGovernance externalisées	-	Données
EN	DataGovernance	-	Outsource Data
DE	DataGovernance Auftragsbearbeiter	-	Daten für
IT	DataGovernance esternalizzati	-	Dati
ES	DataGovernance externalizados	-	Datos

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Personne physique

Traductions

FR Personne physique

EN Physical person

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

DataGovernance - vendues / achetées

Traductions

FR DataGovernance - vendues /
achetées

EN DataGovernance - Sell/Buy Data

DE DataGovernance - verkauft/
gekauft

IT	DataGovernance acquistati	-	venduti	/
ES	DataGovernance comprados	-	vendidos	/

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

DataStoreReadAccessName

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

DataStoreWriteAccessName

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Datatype de la sequence

Détermine le type de données d'une séquence

Traductions

FR	Datatype de la sequence
EN	Datatype for sequence
DE	Datentyp der Sequenz
IT	DataType della sequenza
ES	Tipo de Datos por secuencia

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(B), (D), (I), (S).

DATA_COMPRESSION (SqlServer)

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NONE), (PAGE), (ROW).

Date absolue de début

Une date absolue marquant le début d'une période de temps. La date correspond à la première seconde du jour.

Traductions

FR	Date absolue de début
EN	Absolute Start Date
DE	Absolutes Anfangsdatum
IT	Data assoluta di inizio
ES	Fecha absoluta de inicio

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date absolue de fin

Une date absolue marquant la fin d'une période de temps. La date correspond à la première seconde du jour.

Traductions

FR	Date absolue de fin
EN	Absolute End Date
DE	Absolutes Enddatum
IT	Data assoluta di fine
ES	Fecha absoluta de fin

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date au plus tard

Cette date estime la fin de l'intervalle durant lequel apparait l'échéance si la date fixe n'est pas connu.

Traductions

FR	Date au plus tard
EN	Date at the latest
DE	Spätestes Datum
IT	Data massima
ES	Última Fecha

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date au plus tôt

Cette date estime le début de l'intervalle durant lequel apparait l'échéance, si la date fixe n'est pas connue.

Traductions

FR	Date au plus tôt
EN	Date at Earliest
DE	Frühestes Datum
IT	Data minima
ES	Primera Fecha

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'application

La date d'application permet de préciser à partir de quelle date un processus doit être mise en oeuvre.

Traductions

FR	Date d'application
EN	Application Date
DE	Gültigkeitsdatum
IT	Data di applicazione
ES	Fecha de aplicación

Type

DateTime (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Date d'assignation

Date à laquelle la tâche est assignée à un exécutant. Cette date est renseignée automatiquement.

Traductions

FR	Date d'assignation

EN	Assignment Date
DE	Zuweisungsdatum
IT	Data d'assegnazione
ES	Fecha de Asignación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'avancement

Traductions

FR	Date d'avancement
EN	Progress Date
DE	Datum Fortschritt
IT	Data di avanzamento
ES	Fecha de Progreso

Type

DateTime (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'échéance

Date à laquelle la tâche doit être réalisée. Cette date est renseignée manuellement.

Traductions

FR	Date d'échéance
EN	Task Due Date
DE	Fälligkeitsdatum
IT	0-Data di scadenza
ES	Fecha Compromiso de la Tarea

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'envoi (GMT)

Traductions

FR	Date d'envoi (GMT)
EN	Sent Date (GMT)
DE	Versanddatum (GMT)
IT	Data d'invio (GMT)
ES	Fecha de Envío (GMT)

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'évaluation

Date à laquelle la demande de changement est acceptée ou rejetée.

Cette information permet d'afficher la demande de changement dans le dossier correspondant dans l'arbre de navigation 'Collaboration'.

Elle est mise à jour par le workflow des demandes de changement.

Traductions

FR	Date d'évaluation
EN	Evaluation Date
DE	Bewertungsdatum
IT	Data di valutazione
ES	Fecha de Evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'événement

Date à laquelle l'incident s'est produit.

Traductions

FR	Date d'événement
EN	Occurrence Date
DE	Datum des Vorfalls
IT	Data dell'evento
ES	Fecha de Ocurrencia

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date d'expiration

Traductions

FR	Date d'expiration
EN	Expiration Date
DE	Ablaufdatum
IT	Data di scadenza
ES	Fecha de expiración

Type

DateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de clôture

Date à laquelle la tâche est terminée. Cette date est renseignée automatiquement.

Traductions

FR	Date de clôture
EN	Completion Date
DE	Abschlussdatum

IT Data di fine

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de Cloture

End date of the campaign that captured the information in CAST Highlight.

Traductions

FR Date de Cloture

EN Closing Date

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Date de début

La date de commencement du projet.

Traductions

FR Date de début

EN Begin Date

DE	Anfangsdatum
IT	Data inizio
ES	Fecha de Inicio

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début calculée

Une date de début calculée à partir de la date de début absolue de la période de temps ou du délai de début si le plan d'évolution l'incluant est en mode relatif.

Traductions

FR	Date de début calculée
EN	Computed Start Date
DE	Berechnetes Anfangsdatum
IT	Data di inizio calcolata
ES	Fecha de Inicio Calculada

Type

Float (8) Duration

Liste des MetaClasses

.

Date de début d'application

Traductions

FR	Date de début d'application
EN	Application Begin Date
DE	Abfangsdatum der Anwendung
IT	Data di emissione della norma
ES	Fecha de inicio de aplicación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début de calendrier de campagne

Traductions

FR	Date de début de calendrier de campagne
EN	Campaign Calendar Begin Date
DE	Anfangsdatum im Kalender der Kampagne
IT	Data di inizio del calendario della campagna
ES	Fecha de Inicio de la Campaña

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de début de dépense

Date de la première dépense.

Traductions

FR	Date de début de dépense
EN	Expense Begin Date
DE	Anfangsdatum der Ausgaben
IT	Data di inizio periodo di spesa
ES	Fecha de Inicio del Gasto

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

Date de début de l'agrégation

La date de début d'une agrégation d'évaluations

Traductions

FR	Date de début de l'agrégation
EN	Aggregation Begin Date
DE	Anfangsdatum der Aggregation
IT	Data di inizio dell'aggregazione

ES Fecha de Inicio de agregación

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début

Traductions

FR Date de début

EN Begin Date

DE Anfangsdatum

IT Data di inizio

ES Fecha de Inicio

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début

Traductions

FR Date de début

EN Begin Date

DE	Anfangsdatum
IT	Data di inizio
ES	Fecha de Inicio

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début de la campagne d'évaluation

Traductions

FR	Date de début de la campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign Begin Date
DE	Anfangsdatum der Bewertungskampagne
IT	Data di inizio della campagna di valutazione
ES	Fecha de inicio de campaña de evaluación

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début de la feuille de temps

La date de début de la feuille de temps représente la date du premier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date de début de la feuille de temps
EN	Time Sheet Begin Date
DE	Anfangsdatum des Zeitrachweises
IT	Data di inizio della scheda attività
ES	Fecha de Inicio de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début de période de calendrier

Traductions

FR	Date de début de période de calendrier
EN	Calendar Period Begin Date
DE	Anfangsdatum der Periode im Kalender
IT	Data di inizio di periodo del calendario
ES	Fecha de inicio del periodo de calendario

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début de validité

Traductions

FR	Date de début de validité
EN	Validity start date
DE	Anfangsdatum der Gültigkeit
IT	Data di inizio di validità
ES	Fecha de inicio de validez

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début du calendrier

La date de début du calendrier.

Traductions

FR	Date de début du calendrier
EN	Schedule Date Begin
DE	Anfangsdatum des Kalenders
IT	Data di inizio del calendario
ES	Fecha de Inicio Programada

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de début du plan

Traductions

FR	Date de début du plan
EN	Plan Begin Date
DE	Anfangsdatum des Plans
IT	Data di inizio del piano
ES	Fecha de inicio del plan

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de début du plan d'évolution

La date à partir de laquelle tous les calculs sont réalisés. C'est le temps t0 de tous les événements liés au plan d'évolution.

Traductions

FR	Date de début du plan d'évolution
EN	Master Plan Start Date
DE	Anfangsdatum des Master Plans
IT	Data di inizio del master plan
ES	Fecha de Inicio del Plan Maestro

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début du taux

Validity begin date of the exchange rate.

Traductions

FR	Date de début du taux
EN	Rate Date Begin
DE	Anfangsdatum des Wechselkurses
IT	Data di inizio del tasso
ES	Inicio de Fecha de Tasa

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début effective

Traductions

FR	Date de début effective
EN	Effective Begin Date
DE	Effektives Anfangsdatum

IT	Data di inizio effettiva
ES	Fecha de inicio efectiva

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début planifiée

Traductions

FR	Date de début planifiée
EN	Planned Begin Date
DE	Geplantes Anfangsdatum
IT	Data di inizio pianificata
ES	Fecha de Inicio Planeada \act

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Date de début réelle

Début de la période de production

Traductions

FR	Date de début réelle
EN	Begin Life date
DE	Reelles Anfangsdatum
IT	Data di inizio effettiva
ES	Fecha de Inicio de Vida

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de début réelle \act

Traductions

FR	Date de début réelle \act
EN	Real Begin Date
DE	Reelles Anfangsdatum \act
IT	Data di inizio effettiva \act
ES	Fecha de Inicio Efectiva \act

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Date de début \Revenu brut

Date de début de validité du revenu brut.

Traductions

FR	Date de début \Revenu brut
EN	Begin Date \Gross Income
DE	Anfangsdatum \Bruttoumsatz
IT	Data di inizio \fatturato lordo
ES	Fecha de inicio \Ingreso bruto

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de déclaration

Date à laquelle l'incident a été signalé (dans l'application).

Traductions

FR	Date de déclaration
EN	Declaration Date
DE	Datum der Meldung
IT	Data della dichiarazione
ES	Fecha de Declaración

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de découverte

Date à laquelle l'incident a été détecté.

Traductions

FR	Date de découverte
EN	Detection Date
DE	Datum der Erkennung
IT	Data della scoperta
ES	Fecha de Detección

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de démarrage effective

Date de démarrage effective du projet ; cette date est renseignée lorsque la transition de démarrage du workflow de projet est activée.

Traductions

FR	Date de démarrage effective
EN	Actual Start Date
DE	Effektives Startdatum

IT	Data di avvio effettiva
ES	Fecha de inicio efectiva

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de démarrage planifiée

Date de démarrage prévue du projet ; cette date est figée une fois le projet candidat approuvé.

Traductions

FR	Date de démarrage planifiée
EN	Planned Start Date
DE	Geplantes Startdatum
IT	Data di avvio pianificata
ES	Fecha de inicio planificada

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de déploiement

Traductions

FR	Date de déploiement
EN	Deployment Date
DE	Implementierungsdatum
IT	Data di implementazione
ES	Fecha de Implementación

Type

DateTime (63) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Date de dernière exécution

Traductions

FR	Date de dernière exécution
EN	Last execution date
DE	Datum der letzten Ausführung
IT	Data ultima esecuzione
ES	Fecha de última ejecución

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de fin

La date de fin du projet.

Traductions

FR	Date de fin
EN	End date
DE	Enddatum
IT	Data di fine \ddf
ES	Fecha de Término

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de fin calculée

Une date de fin calculée à partir de la date de fin absolue de la période de temps ou du délai de fin si le plan d'évolution l'incluant est en mode relatif.

Traductions

FR	Date de fin calculée
EN	Computed End Date
DE	Berechnetes Enddatum
IT	Data di fine calcolata

ES Fecha de Témino de Calculada

Type

Float (8) Duration

Liste des MetaClasses

.

Date de fin d'application

Traductions

FR Date de fin d'application

EN Application End Date

DE Enddatum der Anwendung

IT Termine di validità della norma

ES Fecha de fin de aplicación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de calendrier de campagne

Traductions

FR Date de fin de calendrier de campagne

EN Campaign Calendar End Date

DE	Enddatum im Kalender der Kampagne
IT	Data di fine del calendario della campagna
ES	Fecha de Término de la Campaña

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de l'agrégation

La date de fin d'une agrégation d'évaluations

Traductions

FR	Date de fin de l'agrégation
EN	Aggregation End Date
DE	Enddatum der Aggregation
IT	Data di fine dell'aggregazione
ES	Fecha de Fin de agregación

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin

Traductions

FR	Date de fin
EN	End Date
DE	Enddatum
IT	Data di fine
ES	Fecha de término

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de la campagne d'évaluation

Traductions

FR	Date de fin de la campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign End Date
DE	Enddatum der Bewertungskampagne
IT	Data di fine della campagna di valutazione
ES	Fecha de fin de campaña de evaluación

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de la feuille de temps

La date de fin de la feuille de temps représente la date du dernier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date de fin de la feuille de temps
EN	Time Sheet End Date
DE	Enddatum des Zeitnachweises
IT	Data di fine della scheda attività
ES	Fecha de Término de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de la recommandation

Traductions

FR	Date de fin de la recommandation
EN	Recommendation End Date
DE	Enddatum der Empfehlung
IT	Data di fine della raccomandazione
ES	Fecha de Término de la Recomendación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin

Traductions

FR	Date de fin
EN	End Date
DE	Enddatum
IT	Data di fine
ES	Fecha de Término

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de la valeur contextuelle

Date de fin de l'évaluation.

Traductions

FR	Date de fin de la valeur contextuelle
EN	Contextual Value Completion Date
DE	Enddatum des Kontextwerts

IT	Data di fine del valore contestuale
ES	Fecha de Término de Valor Contextual

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de période de calendrier

Traductions

FR	Date de fin de période de calendrier
EN	Calendar Period End Date
DE	Enddatum der Periode im Kalender
IT	Data di fine di periodo del calendario
ES	Fecha de fin del periodo de calendario

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de validation de l'évaluation

Traductions

FR	Date de fin de validation de l'évaluation
EN	Assessment Validation End Date
DE	Enddatum der Freigabe der Bewertung
IT	Data di fine della convalida della valutazione
ES	Fecha de fin de validación de la evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de validité

La date de fin de validité d'une procédure précise la date limite à partir de laquelle cette procédure ne sera plus valide.

Traductions

FR	Date de fin de validité
EN	End of Validity Date
DE	Gültigkeitsende
IT	Data del termine di validità
ES	Fecha de fin de validez

Type

DateTime (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Date de fin de validité \PA

Traductions

FR	Date de fin de validité \PA
EN	Validity end date \PA
DE	Enddatum der Gültigkeit \ PA
IT	Data del termine di validità\PA
ES	Fecha de fin de validez \ PA

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin du calendrier

La date de fin du calendrier.

Traductions

FR	Date de fin du calendrier
EN	Schedule Date End

DE	Enddatum des Kalenders
IT	Data di fine del calendario
ES	Fecha de Término Programada

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin du plan

Traductions

FR	Date de fin du plan
EN	Plan End Date
DE	Enddatum des Plans
IT	Data di fine del piano
ES	Fecha de fin del plan

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin du plan d'évolution

Représente la fin de la période étudiée.

Traductions

FR	Date de fin du plan d'évolution
EN	Master Plan End Date
DE	Enddatum des Master Plans
IT	Data di fine del master plan
ES	Fecha de Término del Plan Maestro

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin du taux

Validity end date of the exchange rate.

Traductions

FR	Date de fin du taux
EN	Rate Date End
DE	Enddatum des Wechselkurses
IT	Data di fine del tasso
ES	Término de Fecha de Tasa

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin effective

Traductions

FR	Date de fin effective
EN	Effective End Date
DE	Effektives Enddatum
IT	Data di fine effettiva
ES	Fecha de término efectiva

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin effective

Date de fin effective du projet ; cette date est renseignée lorsque la transition de clôture du projet est actionnée.

Traductions

FR	Date de fin effective
EN	Actual End Date
DE	Effektives Enddatum
IT	Data di fine effettiva
ES	Fecha de término efectiva

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin planifiée

Traductions

FR	Date de fin planifiée
EN	Planned End Date
DE	Geplantes Enddatum
IT	Data di fine pianificata
ES	Fecha de Término Planeada

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Date de fin planifiée

Date de fin prévue du projet ; cette date est figée une fois le projet candidat approuvé.

Traductions

FR	Date de fin planifiée
EN	Planned End Date
DE	Geplantes Enddatum
IT	Data di fine pianificata
ES	Fecha de término planificada

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin prévisionnelle

La date de fin de projet prévisionnelle est alignée sur la « Date de fin de projet prévisionnelle » spécifiée lors de la dernière mise à jour de l'état d'avancement du projet.

Traductions

FR	Date de fin prévisionnelle
EN	Forecasted End Date
DE	Geplantes Enddatum
IT	Data di fine previsionale
ES	Fecha preventiva de término

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin prévisionnelle (avancement)

Traductions

FR	Date de fin prévisionnelle (avancement)
EN	Progress Forecasted End Date

DE	Geplantes Enddatum (Fortschritt)
IT	Data di fine previsionale (avanzamento)
ES	Fecha preventiva de término (avance)

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Date de fin réelle

Fin de la période de production

Traductions

FR	Date de fin réelle
EN	End life date
DE	Reelles Enddatum
IT	0-Data di fine effettiva
ES	Fecha de término de vida

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de fin \Revenu brut

Date de fin de validité du revenu brut.

Traductions

FR	Date de fin \Revenu brut
EN	End Date \Gross Income
DE	Enddatum \Bruttoumsatz
IT	Data di fine \fatturato lordo
ES	Fecha de Término \Ingreso Bruto

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de jalon planifiée

Traductions

FR	Date de jalon planifiée
EN	Milestone Planned Date
DE	Geplantes Meilensteindatum
IT	Data di milestone pianificata
ES	Fecha planificada de hito

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de l'écheance

Cette attribut permet la saisie de la date de l'échéance si celle est connue.

Traductions

FR	Date de l'écheance
EN	Date of the Timespot
DE	Termin (Datum)
IT	Data di scadenza/GRC
ES	Date of the Timespot

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de l'événement

Traductions

FR	Date de l'événement
EN	Event Date
DE	Ereignisdatum
IT	Data dell'evento
ES	Fecha del acontecimiento

Type

AbsoluteDateTime64 (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de la dépense

Date de la dépense.

Traductions

FR	Date de la dépense
EN	Expense Date
DE	Datum der Ausgaben
IT	Data della spesa
ES	Fecha de Gasto

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Date de la réglementation

Cette caractéristique permet de spécifier la date, l'année ou la période d'application d'un cadre réglementaire.

Traductions

FR	Date de la réglementation
EN	Regulation Date

DE	Datum der Reglementierung
IT	Data della normativa
ES	Fecha de la regulación

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de mise en exploitation

Précise la date de mise en exploitation de l'application.

Traductions

FR	Date de mise en exploitation
EN	Operating Application Date
DE	Datum der Inbetriebnahme
IT	Data inizio utilizzazione
ES	Fecha de puesta en servicio

Type

DateTime (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Date d'achèvement

Traductions

FR	Date d'achèvement
EN	Completion Date
DE	Abschlussdatum
IT	Data di passaggio
ES	Fecha de terminación

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de publication

Date de publication de la technologie par l'éditeur.

Traductions

FR	Date de publication
EN	Release Date
DE	Datum der Veröffentlichung
IT	Data di pubblicazione
ES	Fecha de Liberación

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

Date de résolution

Date à laquelle la tâche terminée est validée (refusée ou approuvée). Cette date est renseignée automatiquement.

Traductions

FR	Date de résolution
EN	Resolution Date
DE	Lösungsdatum
IT	Data di risoluzione
ES	Fecha de Resolución

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

Date de saisie de la feuille de temps

La date saisie pour la feuille de temps est la date saisie par l'utilisateur lors de la création de la feuille de temps. Elle est remplacée par le premier jour de la semaine correspondante (par défaut, le lundi) comme date effective de début de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date de saisie de la feuille de temps
EN	Time Sheet Entered Date
DE	Eingabedatum des Zeitrachweises

IT	Data di compilazione della scheda attività
ES	Fecha Introducida de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de soumission de l'idée

Traductions

FR	Date de soumission de l'idée
EN	Idea Submission Date
DE	Datum der Ideeneingabe
IT	Data di sottoposizione dell'idea
ES	Fecha de sometimiento de la idea

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de validation de l'application

Saisir cette date quand les données d'entrée de l'application sont validées.

Traductions

FR	Date de validation de l'application
EN	Application validation date
DE	Datum der Anwendungsbestätigung
IT	Data di convalida dell'applicazione
ES	Fecha de validación de la aplicación

Type

DateTime64 (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Date début d'étude

Représente le début de la période étudiée.

Traductions

FR	Date début d'étude
EN	Study Start Date
DE	Anfangsdatum der Prüfung
IT	Data di inizio studio
ES	Fecha de Inicio de Estudio

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

Date du dernier audit

Traductions

FR	Date du dernier audit
EN	Last Audit Date
DE	Datum des letzten Audits
IT	Data dell'ultimo audit
ES	Fecha de la última auditoría

Type

DateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

Date du dernier incident

Date d'occurrence du dernier incident relié au macro-incident.

Traductions

FR	Date du dernier incident
EN	Date of Last Occurrence
DE	Datum des letzten Vorfalls
IT	Data dell'ultimo incidente
ES	Fecha del último incidente

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du dernier message

Date du dernier message dans le fil de discussion.

Traductions

FR	Date du dernier message
EN	Date of last post
DE	Datum der letzten Nachricht
IT	Data dell'ultimo messaggio
ES	Fecha de Último Mensaje

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du dimanche de la feuille de temps

La date du dimanche de la feuille de temps représente la date du dimanche dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du dimanche de la feuille de temps
EN	Time Sheet Sunday Date

DE	Datum Sonntag des Zeitnachweises
IT	Data della domenica nella scheda attività
ES	Fecha de Domingo de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du jalon

Traductions

FR	Date du jalon
EN	Milestone Date
DE	Datum
IT	Data della milestone
ES	Fecha del Hito

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du jeudi de la feuille de temps

La date du jeudi de la feuille de temps représente la date du jeudi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du jeudi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Thursday Date
DE	Datum Donnerstag des Zeitnachweises
IT	Data del giovedì della scheda attività
ES	Fecha de Jueves de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du lundi de la feuille de temps

La date du lundi de la feuille de temps représente la date du lundi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du lundi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Monday Date
DE	Datum Montag des Zeitnachweises
IT	Data del lunedì della scheda attività
ES	Fecha de Lunes de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

Date du mardi de la feuille de temps

La date du mardi de la feuille de temps représente la date du mardi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du mardi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Tuesday Date
DE	Datum Dienstag des Zeitnachweises
IT	Data del martedì della scheda attività
ES	Fecha de Martes de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

Date du mercredi de la feuille de temps

La date du mercredi de la feuille de temps représente la date du mercredi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du mercredi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Wednesday Date
DE	Datum Mittwoch des Zeitnachweises

IT	Data del mercoledì della scheda attività
ES	Fecha de Miércoles de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du premier incident

Date d'occurrence du premier incident relié au macro-incident.

Traductions

FR	Date du premier incident
EN	Date of First Occurrence
DE	Datum des ersten Vorfalls
IT	Data del primo incidente
ES	Fecha del primer incidente

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du samedi de la feuille de temps

La date du samedi de la feuille de temps représente la date du samedi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du samedi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Saturday Date
DE	Datum Samstag des Zeitrachweises
IT	Data del sabato della scheda attività
ES	Fecha de Sábado de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du vendredi de la feuille de temps

La date du vendredi de la feuille de temps représente la date du vendredi dans la semaine de la feuille de temps.

Traductions

FR	Date du vendredi de la feuille de temps
EN	Time Sheet Friday Date
DE	Datum Freitag des Zeitrachweises
IT	Data del venerdì della scheda attività
ES	Fecha de Viernes de Hoja de Tiempo

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date effective de début de l'évaluation

Traductions

FR	Date effective de début de l'évaluation
EN	Assessment Effective Start Date
DE	Effektives Anfangsdatum der Bewertung
IT	Data effettiva di inizio della valutazione
ES	Fecha efectiva de inicio de evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date effective de fin de l'évaluation

Traductions

FR	Date effective de fin de l'évaluation
EN	Assessment Effective End Date
DE	Effektives Enddatum der Bewertung
IT	Data effettiva di fine della valutazione

ES Fecha de Término Efectiva de Evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date et heure de création \ Demande de changement

Traductions

FR Date et heure de création \ Demande de changement

EN Creation Date/Time \ Request for Change

DE Datum und Uhrzeit der Erstellung \ Änderungsanforderung

IT Data e ora di creazione\Request for change

ES Creation Date/Time \ Request for Change

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date et heure de création \ Instance de workflow

Traductions

FR	Date et heure de création \ Instance de workflow
EN	Creation Date/Time \ Workflow Instance
DE	Datum und Uhrzeit der Erstellung \ Workflow-Instanz
IT	Data e ora di creazione\Istanza di workflow
ES	Creation Date/Time \ Workflow Instance

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Date et heure de transfert planifié

Traductions

FR	Date et heure de transfert planifié
EN	Scheduled Transfer Date and Time
DE	Datum und Uhrzeit des geplanten Transfers
IT	Data e ora del trasferimento pianificato
ES	Transferencia de Fecha y Hora Programada

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date fin détude

Représente la fin de la période étudiée.

Traductions

FR	Date fin détude
EN	Study End Date
DE	Enddatum der Prüfung
IT	Data di fine studio
ES	Fecha de Término de Estudio

Type

AbsoluteDateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date limite

Traductions

FR	Date limite
EN	Due Date
DE	Stichdatum

IT	Data limite
ES	Fecha Compromiso

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date limite de mise en conformité

Date limite de mise en conformité (Exigence et réglementation)

Traductions

FR	Date limite de mise en conformité
EN	Expiration Date-Term of Adjustment
DE	Compliance-Stichtag
IT	Data limite di messa in conformità
ES	Fecha de Expiración - Término de Ajuste

Type

DateTime (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Date prévue de début d'évaluation

Traductions

FR	Date prévue de début d'évaluation
EN	Assessment Planned Start Date
DE	Geplantes Anfangsdatum der Bewertung
IT	Data prevista per l'inizio della valutazione
ES	Fecha de Inicio Planeada de Evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date prévue de fin d'évaluation

Traductions

FR	Date prévue de fin d'évaluation
EN	Assessment Planned End Date
DE	Geplantes Enddatum der Bewertung
IT	Data prevista di fine della valutazione
ES	Fecha planeada de fin de evaluación

Type

DateTime (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date réelle de fin

Traductions

FR	Date réelle de fin
EN	Real End Date
DE	Reelles Enddatum \act
IT	Data di fine effettiva
ES	Fecha de Término Real

Type

DateTime (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Débit de Transmission (Kb/s)

Débit de transmission maximum supporté par le réseau.

Traductions

FR	Débit de Transmission (Kb/s)
EN	Transmission Rate (Kb/s)
DE	Übertragungsrate (Kb/s)
IT	Velocità di trasmissione (Kb/s)
ES	Velocidad de transmisión (Kb/s)

Type

String (6) Standard

Liste des MetaClasses

.

Décimale

Nombre de décimales d'un attribut ou d'un type numérique.

Traductions

FR Décimale

EN Decimal

DE Dezimal

IT Decimale

ES Decimal

Type

String (2) Standard

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / , / , /

Décision

Choix pris apres évaluation de l'initiatives.

Traductions

FR Décision

EN Decision

DE	Entscheidung
IT	Decisione
ES	Decisión

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Accepté (A), En cours (I), Rejeté (R), Validé (V).

Décision

Traductions

FR	Décision
EN	Decision
DE	Entscheidung
IT	Decisione
ES	Decisión

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Accepté (SLA), En cours (SLIP), Rejeté (SLR).

Déclenchement d'une transition à la fermeture

Déclenchement d'une transition à la fermeture

Traductions

FR	Déclenchement d'une transition à la fermeture
EN	Trigger Transition at Close
DE	Auslösen einer Transition beim Schließen
IT	Attivazione di una transizione alla chiusura
ES	Activar Transición en Cierre

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

DECOMPRESS USING \ Teradata

the name of the UDF to be used to algorithmically decompress data in this column for the following data types: ARRAY/VARRAY, BLOB, CLOB, XML, BLOB-related UDT, CLOB-related UDT, geospatial, CHARACTER, GRAPHIC, BYTE, TIME, TIME WITH TIME ZONE, TIMESTAMP, TIMESTAMP WITH TIME ZONE, and Distinct UDTs.

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DEDUPLICATE \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (K).

Default Constructor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

Default Desktop

Traductions

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Default Destructor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

Default Expression \ PostgreSQL

The DEFAULT clause assigns a default data value for the column whose column definition it appears within. The value is any variable-free expression (subqueries and cross-references to other columns in the current table are not allowed). The data type of the default expression must match the data type of the column.

Traductions

EN Default Expression \ PostgreSQL

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

DEFER \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

Defferrable \ PostgreSQL

This controls whether the constraint can be deferred.

A constraint that is not deferrable will be checked immediately after every command.

Checking of constraints that are deferrable may be postponed until the end of the transaction.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(DF), (ND).

Deferred \ PostgreSQL

Upon creation, a constraint is given one of three characteristics:

DEFERRABLE INITIALLY DEFERRED, DEFERRABLE INITIALLY IMMEDIATE, or NOT DEFERRABLE.

The third class is always IMMEDIATE and is not affected by the SET CONSTRAINTS command.

The first two classes start every transaction in the indicated mode, but their behavior can be changed within a transaction by SET CONSTRAINTS.

When SET CONSTRAINTS changes the mode of a constraint from DEFERRED to IMMEDIATE, the new mode takes effect retroactively: any outstanding data modifications that would have been checked

at the end of the transaction are instead checked during the execution of the SET CONSTRAINTS command.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(ID), (II).

DEFINE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

Défini dans Control System Manager

Traductions

FR	Défini dans Control System Manager
EN	Defined in Control System Manager
DE	In Control System Manager definiert
IT	Definito in Control System Manager
ES	Definido en Control System Manager

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Définition du périmètre de l'évaluation

Définit si la collection de déploiement de l'évaluation est alimentée par une requête ou par un arbre

Traductions

FR	Définition du périmètre de l'évaluation
EN	Assessment Scope Definition
DE	Definition des Bewertungsumfangs
IT	Definizione dell'ambito della valutazione
ES	Definición de Alcance de Evaluación

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Par un arbre (T), Par une collection (C).

DEFINITION \ DB2

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

DEFINITION \ SqlServer

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Définitions

Ce texte précise les définitions et abréviations spécifiques à l'organisme et nécessaires pour la bonne compréhension de son fonctionnement.

Traductions

FR	Définitions
EN	Definitions
DE	Definitionen
IT	Definizioni
ES	Definiciones

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Dégradable

Dans le cas où la ressource est utilisable.

Cocher cette attribut permet de préciser que la ressource est dégradable.

Traductions

FR	Dégradable
EN	Degradable
DE	Abbaubar
IT	Degradabile
ES	Degradable

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

DEGREE \ Oracle

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Dégrouper

Quand cet attribut est coché, le macro jeton collection perd son statut de collection et les jetons composants redeviennent indépendants (voir Type de collection (Operation)).

Remarque : si le jeton n'est pas une collection, cet attribut n'a pas d'influence.

Exemple : un 'pack de bouteilles d'eau' est ouvert et la suite des opérations traite des 'bouteilles d'eau'.

Traductions

FR	Dégrouper
EN	Ungroup
DE	Gruppierung aufheben
IT	Token indipendenti
ES	Desagrupar

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Délai avant la fin de la période

Le délai entre la date de début du plan d'évolution et la date de fin de la période de temps.
Ce délai est exprimée en fonction de la propriété 'unité de temps'.

Traductions

FR	Délai avant la fin de la période
EN	Time Period End Delay
DE	Verzögerung vor Ende der Periode
IT	Intervallo prima della fine del periodo
ES	Plazo antes del fin del período

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Délai de démarrage de la période

Le délai entre la date de début du plan d'évolution et la date de début de la période de temps.
Ce délai est exprimée en fonction de la propriété 'unité de temps'.

Traductions

FR	Délai de démarrage de la période
EN	Time Period Start Delay
DE	Verzögerter Start der Periode
IT	Intervallo di avvio del periodo
ES	Retraso de Inicio del Período de Tiempo

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Délai du jalon

Le décalage par rapport au début du plan d'évolution.

Traductions

FR	Délai du jalon
EN	Milestone Delay
DE	Verzögerung des Meilensteins
IT	Intervallo della milestone
ES	Retraso del Hito

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

DELAY_KEY_WRITE \ MySQL

Spécifiez 1 si vous voulez attendre la fermeture de la table pour mettre à jour les index. MyISAM uniquement.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

(0), (1).

Délégation autorisée

Cette propriété permet de spécifier quelles sont les questions que le répondant peut soumettre à une autre personne pour répondre à sa place (délégation de questionnaire).

Traductions

FR	Délégation autorisée
EN	Delegation Allowed
DE	Zugelassene Delegation
IT	Delega autorizzata
ES	Delegación Permitida

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Delphi Accessor

Traductions

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Lecture d'attribut (RA), Lecture d'attribut- Ecriture d'attribut (RAWA), Lecture d'attribut- Ecriture d'opération (RAWO), Lecture d'opération (RO), Lecture d'opération - Ecriture d'attribut (ROWA), Lecture d'opération- Ecriture d'opération (ROWO), Ecriture d'attribut (WA), Ecriture d'opération (WO).

Delphi Code Section

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Implémentation (M), Interface (défaut) (N).

Delphi implémentation interface

Traductions

FR	Delphi implémentation interface
EN	Delphi Implementation Interface
DE	Delphi Implementation Interface
IT	Delphi implementazione interfaccia
ES	Interfaz de implementación Delphi

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Delphi Implementation Interface-Defaut (D), Delphi Implementation Interface-Utilisateur (U).

Delphi Visibility

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Automatisé (A), Privé (V), Protégé (T), Public (B), Publié (L).

Dépense Totale

Agrégation des coûts des applications + déploiement des applications pour l'année courante

Traductions

FR	Dépense Totale
EN	Global Expense
DE	Gesamtausgaben
IT	Spesa totale
ES	Gasto Global

Type

Float (63) Currency

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Dernier nombre d'objets trouvés

Traductions

FR	Dernier nombre d'objets trouvés
EN	Objects last count
DE	Letzte Anzahl gefundener Objekte
IT	Ultimo numero di oggetti trovati
ES	Último número de objetos encontrados

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Dernier pourcentage d'avancement

Traductions

FR	Dernier pourcentage d'avancement
EN	Last Progress Percentage
DE	Letzter Fortschritt (Prozent)
IT	Ultima percentuale di avanzamento
ES	Porcentaje del último avance

Type

Short (8) Percent

Liste des MetaClasses

.

Dernière mise à jour

Cet attribut représente la dernière date de mise à jour.

Traductions

FR	Dernière mise à jour
EN	Last Update
DE	Letzte Aktualisierung
IT	Ultimo aggiornamento
ES	Ultima actualización

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

, , , , .

Désassemblage

Indique s'il y a un seul pin de sortie pour l'événement ou si il y a plusieurs pins de sortie pour les attributs de l'événement.

Traductions

FR	Désassemblage
EN	Unmarshall

DE Zerlegung

IT Disassemblaggio

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

■

Valeur

Non (No), Oui (Yes).

Description

Traductions

FR	Description

EN	Description

DE	Beschreibung

IT	Descrizione

ES	Descripción

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

/// /// /// /// /// /// /// /// /// /// /// ,

Description de la règle

Quand ce texte est renseigné, il est utilisé dans le rapport d'application des règles, à la place du nom de la règle, pour définir la règle.

Ce texte est utile si la description de la règle est trop longue pour être contenue dans le nom.

Traductions

FR	Description de la règle
EN	Rule Description
DE	Beschreibung der Regel
IT	Descrizione della regola
ES	Descripción de la regla

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Description détaillée

Traductions

FR	Description détaillée
EN	Detailed Description
DE	Detaillierte Beschreibung
IT	Descrizione dettagliata
ES	Descripción Detallada

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Desktop Layout

Définit le mode d'affichage du desktop.

Le mode "border layout" contient au moins un container et au plus cinq au premier niveau. Les positions disponibles sont: top, left, right, bottom, center.

La position center est obligatoire.

Traductions

Type

String (6) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(BORDER).

Desktop Style Sheet Name

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Destinataires de la notification

Ce champ permet de définir les destinataires d'une notification.

Les destinataires d'une notification sont spécifiés dans une MegaCollection contenant des utilisateurs.

Pour ajouter un destinataire procédez de l'une des manières suivantes :

- utilisez la balise Utilisateur : [`@User=<User`

Celle-ci ajoute l'utilisateur concerné dans la collection des destinataires.

- utilisez la balise Participant [`@Participant=<Workflow Participant`

Celle-ci ajoute à la collection les utilisateurs associés au participant concerné de la définition de workflow.

- utilisez la balise Transition Suivante [`@NextTransitionAllowedUsers=<Workflow Transition`

Celle-ci ajoute à la collection des utilisateurs candidats à déclencher la transition concernée (à partir du statut courant).

- utilisez AllTransition pour ajouter des utilisateurs candidats à déclencher toute transition qui suit le statut courant.

- utilisez une balise Précédent [`@PreviousTransitionTriggerer=<Workflow Transition`

Celle-ci ajoute à la collection des utilisateurs qui ont déclenché la transition indiquée.

- utilisez une balise Macro [`@Macro=<Macro`

Celle-ci ajoute des utilisateurs à partir d'une collection obtenue par une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :

* Fonction `<FunctionName`

Certaines balises contiennent le mot-clé "Transition=". Ce mot-clé est facultatif. S'il n'est pas utilisé c'est la dernière transition déclenchée qui sera utilisée pour définir les destinataires.

Traductions

FR	Destinataires de la notification
EN	Notification Recipients
DE	Empfänger der Benachrichtigung

IT	Destinatari della notifica
ES	Destinatarios de la Notificación

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Détails

Traductions

FR	Détails
EN	Details
DE	Details
IT	Dettagli
ES	Detalles

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Détails de la situation actuelle

Explication de la situation actuelle qui génère des manques fonctionnels.

Traductions

FR	Détails de la situation actuelle
EN	Current Situation Details
DE	Details der aktuellen Situation
IT	Dettagli della situazione attuale
ES	Detalles de la Situación Actual

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Détails de la situation cible

Explication de la situation cible qui comblera les manques fonctionnels actuels.

Traductions

FR	Détails de la situation cible
EN	Target Situation Details
DE	Details der Ziel-Situation
IT	Dettagli della situazione target
ES	Detalles de la situación objetivo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Détention

Spécifie si le rôle d'association est détenu par l'association ou par la classe.

Traductions

FR Détention

EN Ownership

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Détenu par l'association (A), Détenu par la classe (C).

Déterminé

Précise qu'au plus un test doit réussir.

Traductions

FR Déterminé

EN Determinate

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

DETERMINISTIC \ MySQL

A procedure or function is considered "deterministic" if it always produces the same result for the same input parameters, and "not deterministic" otherwise. If neither DETERMINISTIC nor NOT DETERMINISTIC is given in the routine definition, the default is NOT DETERMINISTIC.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Devise

Indique la devise dans laquelle est exprimé le coût

Traductions

FR	Devise
EN	Currency
DE	Währung
IT	Moneta
ES	Divisa

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, , , , , .

Valeur

Schilling (ATS), Franc Belge (BEF), Mark (DEM), Couronne Danoise (DKK), Peseta (ESP), € (EUR), F (FRF), £ (GBP), Drachme Grec (GRD), Punt Irlandais (IEP), Lire (ITL), ¥ (JPY), Franc Luxembourgeois (LUF), Florin (NLG), Escudo (PTE), \$ (USD).

Devise locale

Devise dans laquelle le montant doit être affiché pour cette entité.

Traductions

FR	Devise locale
EN	Locale Currency
DE	Lokale Währung
IT	Valuta locale
ES	Divisa local

Type

MegaIdentifier (8) Object

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Diagramme avec chargement automatique

Traductions

FR	Diagramme avec chargement automatique
EN	Diagram with Automatic Loading
DE	Diagramm, das automatisch ladet

IT Diagramma con caricamento
 automatico

ES Diagrama con carga automática

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Diffusion

Un signal peut donner lieu à une Diffusion générale à tous les objets actifs.

Traductions

FR Diffusion

EN Broadcast

DE Verteilung

IT Broadcast

ES Difusión

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Dimension

Traductions

FR Dimension

EN Dimension

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Direct

Indique si la classe doit directement classer l'objet en entrée. La valeur par défaut est non.

Traductions

FR Direct

EN Direct

DE Direkt

IT Diretto

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Direction

It is the direction of the joint action end point. It can be incoming or outgoing.

Traductions

FR Direction

EN Direction

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(IN), (OUT).

Direction de l'instance de message

Spécifie si l'instance de message envoyée au récepteur correspond à un appel ou à un retour.

Traductions

FR Direction de l'instance de message

EN Message Direction Kind

DE Richtung der Nachrichteninstanz

IT Direzione dell'istanza di
messaggio

ES Clase de Mensaje de Dirección

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Appel (CALL), Retour (RET).

Direction paramètre

Indique la Direction d'un paramètre d'une opération : en Entrée de l'opération, en Sortie ou en Entrée et en sortie de l'opération.

Traductions

FR	Direction paramètre
EN	ParameterDirectionKind
DE	Parameterrichtung
IT	Direzione parametro
ES	Dirección de parámetro

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Entrée (I), Sortie (O), Entrée/Sortie (X), Retval (R).

Directives

Traductions

FR	Directives
EN	Guidelines
DE	Richtlinien
IT	Direttive
ES	Directivas

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Disjointe

Une instance ne peut pas appartenir simultanément à deux sous-classes d'une généralisation Disjointe.

Traductions

FR	Disjointe
EN	Disjoint
DE	Disjunkt
IT	isDisjoint
ES	Disociada

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Display style

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Affiche les icônes et les menus (I), Affiche seulement le texte (T), Caché (H).

DISTRIBUTE BY \ DB2 10.5

DISTRIBUTE BY HASH:

Specifies the use of the default hashing function on the specified columns, called a distribution key, as the distribution method across database partitions.

DISTRIBUTE BY REPLICATION:

Specifies that the data stored in the table is physically replicated on each database partition of the database partition group for the table spaces in which the table is defined. This means that a copy of all of the data in the table exists on each database partition.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (R).

Doctype

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Doctype 4 (4), Pas de Doctype (N).

DoDAF Access Control

Traductions

EN Access Control (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NR), (PF), (PID), (ACL), (CIK), (PK), (TLS).

DoDAF Availability

Traductions

EN Availability

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(LB), (MD), (HG), (NS), (NK).

DoDAF Classification

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(NC), (UC), (FO), (SU), (CL), (ST), (SR), (TS), (AT).

DoDAF Classification Caveat

Traductions

EN Classification Caveat

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(AO), (CT), (CP), (DM), (FG), (PP), (PI), (SD), (SA), (TE), (NS), (NK).

DoDAF Communications Protocol

Traductions

EN Communications Protocol

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Confidentiality

Traductions

EN Confidentiality

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(UV), (NR), (CN), (DK), (NS), (NK).

DoDAF Control Document

Traductions

EN Control Document

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Criticality

Traductions

EN Criticality (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(FC), (MO), (CF), (NS), (LG), (AD), (ME).

DoDAF Dissemination Control

Traductions

EN Dissemination Control

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(PC), (PV), (CL), (RD), (NS), (NK).

DoDAF Format Type

Traductions

EN Format Type

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Integrity

Traductions

EN Integrity

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(UV), (NR), (DY), (MY), (NS), (NK).

DoDAF Media Type

Traductions

EN Media Type

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Non-Repudiation Consumer

Traductions

EN Non-Repudiation Consumer

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(RD), (NR).

DoDAF Non-Repudiation Producer

Traductions

EN Non-Repudiation Producer

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(RD), (NR).

DoDAF Periodicity

Traductions

EN Periodicity (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Protection

Protection (Type Name, Duration, Date)

Traductions

EN Protection

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(NN), (ET), (OA), (US), (UM), (SD).

DoDAF Releasability

Traductions

EN Releasability

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Security Standard

Traductions

EN Security Standard

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Size

Traductions

EN Size (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Throughput

Traductions

EN Throughput (DoDAF)

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

DoDAF Timeliness

Traductions

EN Timeliness (DoDAF)

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(RT), (NT), (MT), (SL), (1H), (8H), (1D), (1M), (LG), (GM), (NK), (NS).

DoDAF Triggering Event

Traductions

EN Triggering Event

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Domaine d'application

Le domaine d'application permet de préciser les produits et secteurs concernés de l'organisme.

Traductions

FR Domaine d'application

EN Scope of application

DE Anwendungsbereich

IT Campo di applicazione

ES Campo de aplicación

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Données du calendrier

Traductions

FR	Données du calendrier
EN	Schedule data
DE	Kalenderdaten
IT	Dati del calendario
ES	Datos del calendario

Type

VarBinary (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Droits et obligations

Traductions

FR	Droits et obligations
EN	Rights and Obligations
DE	Rights and Obligations
IT	Diritti e obblighi
ES	Derechos y obligaciones

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , ,

DROPPED TABLE RECOVERY \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (Y).

DROP_EXISTING \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

DSSIZE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(U), (S), (D), (T), (Q), (X), (H).

DUPLICATE ROW CONTROL \ Teradata**Traductions****Type**

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

MULTISET (MS), SET (S).

Durée calculée de la période**Traductions**

FR	Durée calculée de la période
EN	Time Period Computed Duration
DE	Berechnete Dauer der Periode
IT	Durata calcolata del periodo
ES	Duración calculada del período

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Durée de conservation

Précise la durée d'archivage d'un enregistrement qualité (norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Durée de conservation
EN	Retention Time
DE	Aufbewahrungszeit
IT	Durata archiviazione
ES	Tiempo de conservación

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Durée de réparation

Dans le cas où la ressource a une durée de vie non infinie.

Cet attribut permet de préciser le temps nécessaire à la réparation de la ressource. Durant ce temps, la ressource n'est pas disponible.

Traductions

FR	Durée de réparation
EN	Repair Duration
DE	Reparaturzeit
IT	Tempo riparazione

ES Tiempo de reparación

Type

Long (4) Duration

Liste des MetaClasses

.

Durée de stockage

Précise la durée de stockage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR Durée de stockage

EN Storage Time

DE Speicherdauer

IT Durata di conservazione

ES Tiempo de almacenamiento

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , ,

Durée fixe

La durée fixe est le temps fixe d'exécution d'une opération, indépendant des messages émis par cette opération. Les unités reconnues pour les durées sont les suivantes :

- Jour : j
- Heure : h
- Minutes : m ou mn
- Secondes : s

L'heure est l'unité prise par défaut quand aucune unité n'est indiquée.

Traductions

FR	Durée fixe
EN	Fixed Duration
DE	Feste Dauer
IT	Durata stabilita
ES	Tiempo fijo

Type

Long (4) Duration

Liste des MetaClasses

, , , , ,

E-mail du demandeur

Traductions

FR	E-mail du demandeur
EN	Requester E-mail
DE	E-Mail des Antragstellers
IT	E-mail del richiedente

ES Dirección de correo electrónico del Solicitante

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Echéance précédente

Traductions

FR Echéance précédente

EN Previous Timespot

DE Vorheriger Termin

IT Scadenza precedente

ES Timespot anterior

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Echéance suivante

Traductions

FR Echéance suivante

EN Next Timespot

DE	Nächster Termin
IT	Scadenza seguente
ES	TimeSpot Siguiente

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Edition d'un script SQL

Ligne de commande pour accéder à un éditeur SQL sur la base de données.

Traductions

FR	Edition d'un script SQL
EN	SQL Editor command line
DE	Bearbeitung eines SQL-Skripts
IT	Editor script SQL
ES	Edición de un script SQL

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

EDITPROC \ DB2

Traductions

Type

String (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Efficacité des contrôles \ERM

Traductions

FR	Efficacité des contrôles \ERM
EN	Control Effectiveness \ERM
DE	Wirksamkeit der Kontrollen \ERM
IT	Efficacia dei controlli \ERM
ES	Eficiencia de Control \ERM

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très forte (1), Forte (2), Moyenne (3), Faible (4), Très faible (5).

Efficacité du contrôle (ERM)

Traductions

FR	Efficacité du contrôle (ERM)

EN	Control Efficiency (ERM)
DE	Kontrollwirksamkeit (ERM)
IT	Efficacia del controllo (ERM)
ES	Eficiencia del Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très forte (1), Forte (2), Moyenne (3), Faible (4), Très faible (5).

Efficacité du contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Efficace, Défaillant

Traductions

FR	Efficacité du contrôle (IC)
EN	Control Effectiveness (IC)
DE	Wirksamkeit der Kontrolle (IC)
IT	Efficacia del controllo (IC)
ES	Control Effectiveness (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

Valeur

Inefficace (0), Efficace (1).

Efficacité technique\APM

Cet attribut présente la valeur de la dernière session d'évaluation de l'efficacité technique de l'application.

La valeur est obtenue soit d'une évaluation directe ou elle est le résultat d'une évaluation par questionnaire.

Traductions

FR	Efficacité technique\APM
EN	Technical Efficiency\APM
DE	Technische Wirksamkeit\APM
IT	Efficacia tecnica\APM
ES	Eficiencia Técnica\APM

Type

String (63) Enumeration

Produits

Liste des MetaClasses

Valeur

Bon (4), Moyen (3), Médiocre (2), Mauvais (1).

Efficacité \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de l'efficacité du fonctionnement de l'objet.

Traductions

FR	Efficacité \ BA
EN	Efficiency \ BA
DE	Wirksamkeit \ BA
IT	Efficacia\ BA
ES	Eficiencia \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Très bas (1), Bas (2), Moyen (3), Elevé (4), Très élevé (5).

Elément avec arguments

Traductions

FR	Elément avec arguments
EN	Element with Arguments
DE	Elemente mit Argumenten
IT	Elemento con argomenti

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, , .

Elément obligatoire

Cette propriété indique que la réponse est obligatoire. Elle peut porter directement sur une réponse, ou bien au niveau d'une question.

Lorsqu'elle est mise sur une question, toutes les réponses définies pour cette question sont obligatoires.

Traductions

FR	Elément obligatoire
EN	Mandatory Element
DE	Obligatorisches Element
IT	Elemento obbligatorio
ES	Elemento Obligatorio

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Elément précédent

Traductions

FR	Elément précédent
EN	Previous element

DE	Vorheriges Element
IT	Elemento precedente
ES	Elemento anterior

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Élément suivant

Traductions

FR	Élément suivant
EN	Next element
DE	Nächstes Element
IT	Elemento seguente
ES	Elemento Siguiente

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Elimination

Précise le mode de destruction d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Elimination
EN	Destruction
DE	Vernichtung
IT	Distruzione
ES	Destrucción

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Emplacement d'exécution

Emplacement où un artefact s'exécute. Ce peut être un emplacement local ou éloigné.

Traductions

FR	Emplacement d'exécution
EN	Execution Location

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Emplacement de déploiement

Emplacement où un artefact est déployé sur un noeud. Il s'agit généralement d'un répertoire ou d'une adresse en mémoire.

Traductions

FR Emplacement de déploiement

EN Deployment Location

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

En-tête (centre)

Traductions

FR En-tête (centre)

EN Header (center)

DE Kopfzeile (Mitte)

IT Intestazione (centro)

ES Encabezamiento (centro)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

En-tête (droite)

Traductions

FR	En-tête (droite)
EN	Header (right)
DE	Kopfzeile (rechts)
IT	Intestazione (destra)
ES	Encabezamiento (derecha)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

En-tête (gauche)

Traductions

FR	En-tête (gauche)
EN	Header (left)
DE	Kopfzeile (links)
IT	Intestazione (sinistra)

ES Encabezamiento (izquierda)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

Encrypté

Attribut indiquant si le contenu du document est crypté ou pas.

Traductions

FR	Encrypté
EN	Is Ciphared
DE	ist verschlüsselt
IT	È cifrato
ES	Está Cifrado

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Encryption Algorithm \ Oracle

Traductions

Type

String (29) Standard

Liste des MetaClasses

.

Encryption Password \ Oracle

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Encryption Salt \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (S).

ENDING_CONSTANT \ DB2

Specifies the high end of the range for a data partition. There must be at least one starting value specified and no more value than the number of columns in the data partitioning key.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

ENFORCED \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

ENFORCED \ DB2 10.5

NOT ENFORCED:

Specifies that the constraint is not enforced by the database manager during normal operations such as insert, update, or delete.

TRUSTED:

The data can be trusted to conform to the constraint. TRUSTED must be used only if the data in the table is independently known to conform to the constraint. Query results might be unpredictable if the data does not actually conform to the constraint. This is the default option.

NOT TRUSTED:

The data cannot be trusted to conform to the constraint. NOT TRUSTED is intended for cases where the data conforms to the constraint for most rows, but it is not independently known that all the rows or future additions will conform to the constraint. If a constraint is NOT TRUSTED and enabled for query optimization, then it will not be used to perform optimizations that depend on the data conforming completely to the constraint. NOT TRUSTED can be specified only for referential integrity constraints (SQLSTATE 42613).

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (2), (3), (4).

Enlever les duplicatas

Traductions

FR Enlever les duplicatas

EN Remove Duplicates

DE Duplikate entfernen

IT Elimina i duplicati

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Envoyer un email distinct à chaque destinataire du champ To

Un email distinct est envoyé à chaque adresse indiquée dans le champ "To".

Les champs "Cc" et "Bcc" ne changent pas.

Traductions

FR	Envoyer un email distinct à chaque destinataire du champ To
EN	Send a distinct email for each recipient of the field To

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Envoyer une notification par e-mail

Activer cette option permet de notifier les participants par email sur les changements de statut de l'espace de travail.

Traductions

FR	Envoyer une notification par e-mail
EN	Send notification by e-mail
DE	Benachrichtigung per E-Mail senden

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Message (1), Aucun (0).

ERASE \ DB2

Traductions

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(), non (0), oui (1).

Espace disque

Précise l'espace disque disponible sur le poste.

Traductions

FR	Espace disque
EN	Disk-Space
DE	Festplatte
IT	Spazio-disco
ES	Espacio en el disco

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Est compatible avec Excel

Traductions

FR	Est compatible avec Excel
EN	Is compatible with Excel
DE	Ist mit Excel kompatibel
IT	È compatibile con Excel
ES	Es compatible con Excel

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Est compatible avec PDF

Traductions

FR	Est compatible avec PDF
EN	Is compatible with PDF
DE	Ist mit PDF kompatibel
ES	Es compatible con PDF

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Est compatible avec RTF

Traductions

FR	Est compatible avec RTF
EN	Is compatible with RTF
DE	Ist mit RTF kompatibel
ES	Es compatible con RTF

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Est disponible pour la recherche

Définit si le paramètre LDAP est utilisé en tant que champ lors de la recherche de personnes dans l'annuaire pour les importer dans MEGA.

Traductions

FR	Est disponible pour la recherche
EN	Is available for search
DE	Ist für die Suche verfügbar
IT	È disponibile per la ricerca
ES	Esta disponible para búsqueda

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

Etat

Cet attribut indique l'état d'un workflow. Une instance de workflow peut être en cours, terminée ou annulée.

Traductions

FR	Etat
EN	State
DE	Statusleiste
IT	1 Stato
ES	Estado

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Annulé (C), Terminé (E), En cours (R).

Etat assistant

Cet attribut technique sauvegarde l'état courant d'un assistant.

Un projet peut être lancé à partir d'un objet spécifique (comme un projet). Dans ce cas, le gestionnaire d'assistants sauvegarde l'état courant de l'assistant afin de pouvoir revenir à cet état lors d'une prochaine exécution.

Traductions

FR	Etat assistant

EN	Wizard State
DE	Assistentenstatus
IT	Stato assistente
ES	Estado de asistente

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, .

Etat calculé

L'état calculé est un attribut qui prend la même valeur que l'attribut Etat de la ligne de coût associée.

Traductions

FR	Etat calculé
EN	Computed State
DE	Berechneter Status
IT	Stato calcolato
ES	Estado de Cálculo

Type

MegaIdentifier (63) Object

Liste des MetaClasses

.

Etat de l'objet partagé

Traductions

FR	Etat de l'objet partagé
EN	Data Object State
DE	Status des Datenobjekts
IT	Stato del data object
ES	Estatus del Objeto de Datos

Type

String (80) Standard

Liste des MetaClasses

.

Etat de la synchronisation droite

Traductions

FR	Etat de la synchronisation droite
EN	Right synchronization state
DE	Status der rechten Synchronisation
IT	Stato della sincronizzazione destra
ES	Estado de la sincronización derecha

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Figé (F), Figé avec ses fils (B), Non renseigné (S), Non figé (U), Non figé avec ses fils (D).

Etat de la synchronisation gauche

Traductions

FR	Etat de la synchronisation gauche
EN	Left synchronization state
DE	Status der linken Synchronisation
IT	Stato della sincronizzazione sinistra
ES	Estado de la sincronización izquierda

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Figé (F), Figé avec ses fils (B), Non renseigné (S), Non figé (U), Non figé avec ses fils (D).

Etat de la validité

Indique l'état de la correspondance : Valide ou Invalide

Traductions

FR	Etat de la validité
EN	Validity state

DE	Gültigkeitsstatus
IT	Stato della validità
ES	Estado de la validez

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Invalide (N), Valide (Y).

Etat du plan d'évolution

Traductions

FR	Etat du plan d'évolution
EN	Master Plan Status
DE	Status des Master Plans
IT	Stato del master plan
ES	Estado del plan de evolución

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A l'étude (In Study), Sélectionné (Selected), Rejeté (Rejected), Annulé (Canceled), Repoussé (Postponed), Relancé (Restarted).

Etat \ Transfert

Traductions

FR	Etat \ Transfert
EN	State \ Transfer
DE	Status \ Übertragung
IT	Stato\trasferimento
ES	State \ Transfer

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Echoué (F), Non planifié (N), En cours (R), Planifié (P), Réussi (S).

Etiquette de l'événement

Traductions

FR	Etiquette de l'événement
EN	Event Label
DE	Ereignisetikett
IT	Etichetta dell'evento
ES	Etiqueta del evento

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Evaluation d'attribut pour simulation

Traductions

FR	Evaluation d'attribut pour simulation
EN	Simulation Attribute Valuation
DE	Bewertung eines Attributs für Simulation
IT	Valutazione attributo simulazione
ES	Evaluación de atributo para simulación

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Evaluation de l'avancement

Traductions

FR	Evaluation de l'avancement
EN	Progress Evaluation
DE	Bewertung des Fortschritts
IT	Valutazione dell'avanzamento
ES	Evaluación del Progreso

Type

String (6) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

En retard (L), Dans les temps (O).

Evaluation des risques

Traductions

FR	Evaluation des risques
EN	Risk Assessment
DE	Risikobeurteilung
IT	Valutazione dei rischi
ES	Evaluación de los riesgos

Type

String (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Evaluation globale du contrôle

L'évaluation globale d'un contrôle peut être spécifiée directement par le gestionnaire de risque, par exemple, lorsqu'il est automatique, ou lorsque son efficacité est évidente.

NB: Par défaut , l'évaluation globale du contrôle est un entier compris entre 0 et 100 où 100 est la meilleure note et représente une parfaite efficacité du contrôle.

Traductions

FR	Evaluation globale du contrôle
EN	Control Global Assessment
DE	Globale Kontrollbeurteilung
IT	Valutazione globale del Controllo
ES	Evaluación global del control

Type

Long (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Événement déclenchant

Indique le type de mise à jour qui déclenche l'exécution du trigger : modification, suppression ou création d'un nouvel enregistrement.

Traductions

FR	Événement déclenchant
EN	Firing event
DE	Auslöseereignis
IT	Evento attivazione
ES	Evento activador

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Création (I), Suppression (D), Modification (U).

EVERY \ DB2

Specifies the width of each data partition range when using the automatically generated form of the syntax. Data partitions will be created from the boundary lause definition. This form of the syntax is only supported for tables that are partitioned by a single numeric or datetime column.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

Evitement du risque

Décision d'éviter un risque après l'analyse de ses causes et conséquences par un changement de la stratégie, de l'organisation ou des techniques utilisées.

Traductions

FR	Evitement du risque
EN	Risk Avoidance
DE	Risikovermeidung
IT	Evitare il rischio
ES	Evitamiento del riesgo

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Exception

Indique si un paramètre peut émettre une valeur à l'exclusion des autres.

Traductions

FR Exception

EN Exception

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

EXCLUDE CONDITION \ PostgreSQL

Specifies that the following elements are not to be included in the table.

Traductions

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

Exécution unique

Si oui, toutes les invocations de l'activité sont gérées par une même exécution.

Traductions

FR Exécution unique

EN SingleExecution

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Exécution \ BA

Cette caractéristique est une évaluation globale de l'exécution de l'objet. Elle est calculée à partir de l'évaluation de la conception, de la connaissance par les parties prenantes et du support applicatif de l'objet.

Traductions

FR Exécution \ BA

EN Execution \ BA

DE Ausführung \ BA

IT Esecuzione\ BA

ES Ejecución \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Inefficace (1), Insuffisant (2), Moyen (3), Bon (4), Très bon (5).

Exigé

Traductions

FR	Exigé
EN	Mandatory
DE	Pflicht
IT	Richiesto
ES	Obligatorio

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Existence

Traductions

FR	Existence

EN Existence

DE Existenz

IT Esistenza

ES Existencia

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , ,

Expéditeur de notification

La personne qui a créé cette notification.

Traductions

FR Expéditeur de notification

EN Notification Activator

DE Sender der Benachrichtigung

IT Mittente di notifica

ES Expedidor de notificación

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Expression

Expression algébrique permettant de formaliser une action, un calcul, une justification, ...

Traductions

FR	Expression
EN	Expression
DE	Ausdruck
IT	Espressione
ES	Expresión

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Expression de changement

L'expression booléenne qui spécifie le déclenchement de l'événement.

Traductions

FR	Expression de changement
EN	ChangeExpression
DE	Ausdruck für Wechsel
IT	ChangeExpression
ES	Expresión de cambio

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Expression de défausse

Dans le cas où le critère de défausse est 'Expression'.

Définit l'expression dont la valeur sera comparée pour décider si le jeton doit être défaussé.

Traductions

FR	Expression de défausse
EN	Discard Expression
DE	Ablegeausdruck
IT	Espressione scarto
ES	Expresión de descarte

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Expression de règle métier

Traductions

FR	Expression de règle métier
EN	Business Rule Expression
DE	Ausdruck der Geschäftsregel
IT	Espressione di regola funzione aziendale
ES	Expresión de regla de negocio

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Expression de séquence

Traductions

FR Expression de séquence

EN Sequence Expression

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

EXPRESSION \ PostgreSQL

An expression based on one or more columns of the table. The expression usually must be written with surrounding parentheses, as shown in the syntax. However, the parentheses can be omitted if the expression has the form of a function call.

Traductions

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

EXTEND USING \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Extension

Traductions

FR	Extension
EN	Extension
DE	Erweiterung
IT	Estensione
ES	Extensión

Type

String (256) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

,

Valeur

(pdf), (wav), (bmp), (chm), (dtd), (dll), (exe), (gif), (hlp), (html), (htm), (jpg), (js), (xls), (xlsx), (ppt), (pptx), (doc), (docx), (xsd), (txt), (vbs), (avi), (xdr), (xml), (xsl), (zip).

Extension du fichier

Il s'agit de l'extension du fichier
Ex : docx, txt...

Traductions

FR	Extension du fichier

EN	File Extension
DE	Dateierweiterung
IT	Estensione del file
ES	Extensión del Archivo

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

EXTENT MANAGEMENT \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (L), (A), (U).

EXTENTSIZE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Externe

Précise si la partition est externe ou interne à l'activité.

Traductions

FR Externe

EN External

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Facteur clé de succès

Traductions

FR Facteur clé de succès

EN Key Success Factor

DE Schlüsselfaktor für den Erfolg

IT Fattore di successo chiave

ES Factores clave de éxito

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Faisabilité

Traductions

FR	Faisabilité
EN	Feasibility
DE	Durchführbarkeit
IT	Fattibilità
ES	Factibilidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très élevé (10), 2 - Très élevé (9), 3 - Elevé (8), 4 - Elevé (7), 5 - Moyen (6), 6 - Moyen (5), 7 - Bas (4), 8 - Bas (3), 9 - Très bas (2), 10 - Très bas (1).

FALLBACK \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

FALLBACK (F), NO FALLBACK (NF).

FASTUPDATE \ PostgreSQL

Boolean parameter: ON enables fast update, OFF disables it.The default is ON.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(2), (1).

Feuille

Une classe feuille est une classe ne possédant pas de sous-classe dans l'arborescence des généralisations de classe. Cette caractéristique est généralisée aux paquets, cas d'utilisation, opération, acteurs, etc.

Traductions

FR	Feuille
EN	isLeaf
DE	Blatt
IT	isLeaf
ES	Hoja

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , .

Valeur

Noeud non terminal (N), Feuille (Y).

Feuille de style

Traductions

FR	Feuille de style
EN	Stylesheet
DE	Formatvorlage
IT	Foglio di stile
ES	Hoja de estilo

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Feuille de style appliquée

La feuille de style appliquée à la description lors de l'exécution unitaire. Quand la description est exécutée dans le cadre d'un document, c'est la feuille de style du document type qui est appliquée.

Il est recommandé d'utiliser les mêmes feuilles de style.

Attention, quand on change la feuille de style réenregistrer toutes les briques texte et vérifier le résultat.

Traductions

FR	Feuille de style appliquée
EN	Applied Stylesheet
DE	Angewandte Formatvorlage
IT	Foglio di stile applicato

ES Hoja de estilo aplicado

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

Feuille de style du site Web

Une feuille de style regroupe des règles de présentation qui peuvent être appliquées à des éléments d'une page Web. Ces règles sont exprimées dans le langage Cascading Style Sheet (CSS). Pour de plus amples informations, se référer aux recommandations du W3C, World Wide Web Consortium (<http://www.w3.org>).

Traductions

FR Feuille de style du site Web

EN Web Style Sheet

DE Formatvorlage der Website

IT Foglio di stile del sito Web

ES Hoja de estilo del sitio Web

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Fichier SWF

Définit le chemin complet du fichier SWF représentant le tableau de bord

Traductions

FR	Fichier SWF
EN	SWF File
DE	SWF-Datei
IT	File SWF
ES	Archivo SWF

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

FILE SYSTEM CACHING \ DB2

Specifies whether or not I/O operations are to be cached at the file system level.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (Y).

FILENAME (SqlServer)

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

filename \ Oracle

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

FILESTREAM \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Fill Factor \ PostgreSQL

The fillfactor for a table is a percentage between 10 and 100. 100 (complete packing) is the default. When a smaller fillfactor is specified, INSERT operations pack table pages only to the indicated percentage; the remaining space on each page is reserved for updating rows on that page. This gives UPDATE a chance to place the updated copy of a row on the same page as the original, which is more efficient than placing it on a different page. For a table whose entries are never updated, complete packing is the best choice, but in heavily updated tables smaller fillfactors are appropriate. This parameter cannot be set for TOAST tables.

Traductions

Type

Short (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

FILLFACTOR \ SqlServer

Traductions

Type

String (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Fin de support

Fin de date de support du fournisseur

Traductions

FR	Fin de support
EN	End of Support
DE	Support-Ende
IT	Fine del supporto
ES	Término de Soporte

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Fin de support étendue

Date de fin de support étendue de la technologie donnée par l'éditeur.

Traductions

FR	Fin de support étendue
EN	End of Extended Support
DE	Erweitertes Support-Ende
IT	Fine di supporto estesa
ES	Término de Soporte Extendido

Type

AbsoluteDateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

FirstChar

Dictionnaire : première lettre du mot pour constituer l'index.

Traductions

Type

String (3) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (B), (C), (D), (E), (F), (G), (H), (I), (J), (K), (L), (M), (N), (O), (P), (Q), (R), (S), (T), (U), (V), (W), (X), (Y), (Z), Autre (0).

FK

Précise si la colonne fait partie d'une clé étrangère de la table ou non.

Traductions

FR FK

EN FK

DE FK

IT FK

ES FK

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Flux

Indique si un paramètre peut accepter des valeurs pendant qu'un traitement s'exécute, ou si un paramètre en sortie peut envoyer des valeurs pendant l'exécution du traitement.

Traductions

FR Flux

EN Stream

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

FORCE LOGGING \ Oracle**Traductions****Type**

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Form Status

Ce MetaAttribut est utilisé pour définir le statut du questionnaire.

Traductions**Type**

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Annulé (CL), Fermé (C), Délégué (D), En cours (IP), A réassigner (R), A envoyer (S), A valider (V).

Format de génération de la page HTML

Précise si la description doit générer toute la page HTML ou seulement le corps de la page. Si la valeur est : HTML Generation Format_All, cela signifie que le descripteur contient tout le code HTML de la page. HTML Generation Format_Body, cela signifie que le générateur prend en charge la génération des balises 'HTML', des balises 'Body' et du contenu de l'entête. Le contenu du corps de la page est pris en charge par le descripteur.

Traductions

FR	Format de génération de la page HTML
EN	HTML page generation format
DE	Generierungsformat der HTML-Seite
IT	Formato di generazione della pagina HTML
ES	Formato de generación de la página HTML

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

la page complète (A), uniquement le corps de la page (B).

Format de page

Traductions

FR	Format de page
EN	Page Format
DE	Seitenformat

IT Formato di pagina

ES Formato de página

Type

String (10) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A3 (A3), A4 (A4), A5 (A5), B5 (B5), Registre (Ledger), Légal (Legal), Lettre (Letter).

Format de restitution

Format de sortie qui sera utilisé lors de l'affichage du dataset défini dans le rapport d'analyse.

Les formats disponibles sont:

- HTML
- PDF
- RTF

Traductions

FR Format de restitution

EN Output Format

DE Ausgabeformat

IT Formato di restituzione

ES Formato de Salida

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dynamic HTML (D), HTML (H), PDF (P), RTF (R), XLS (X).

Format négatif

Définit la position du symbole de devise pour les valeurs négatives, et indique si le signe négatif est représenté par les parenthèses ou le signe négatif. Le format peut être : (\$n) -\$n \$-n \$n- (n\$) -\$n-\$ n\$- -n \$ -\$ n n \$- \$ n- \$ -n n- \$ (\$ n) (n \$)

Traductions

FR	Format négatif
EN	Negative Currency Format
DE	Negatives Format
IT	Formato negativo
ES	Formato de Moneda Negativo

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(\$n) (0), -\$n (1), \$-n (2), \$n- (3), (n\$) (4), -n\$ (5), n-\$ (6), n\$- (7), -n \$ (8), -\$ n (9), n \$- (10), \$ n- (11), \$ -n (12), n- \$ (13), (\$ n) (14), (n \$) (15).

Format positif

Définit la position du symbole de devise pour les valeurs positives. Le format peut être : \$n n\$ \$ n n \$

Traductions

FR	Format positif
EN	Positive Currency Format

DE	Positives Format
IT	Formato positivo
ES	Formato de Moneda Positivo

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

\$n (0), n\$ (1), \$ n (2), n \$ (3).

FORMAT \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Formateur de carte du site

Cette propriété correspond à l'identifiant absolu du formateur utilisé pour générer la carte du site.

Traductions

FR	Formateur de carte du site
EN	Site Map Formator IdAbs

DE	Formatierer der Site-Karte
IT	Formatore di mappa del sito
ES	Formador del mapa de sitio

Type

MegaIdentifier (8) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Formateur de la page d'accueil

Cette propriété correspond à l'identifiant absolu du formateur utilisé pour générer la page d'accueil.

Traductions

FR	Formateur de la page d'accueil
EN	Home Page Formator IdAbs
DE	Formatierer der Homepage
IT	Formatore della home page
ES	Formador de la página de inicio

Type

MegaIdentifier (8) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Forme d'élément d'ébauche

Forme de l'élément

Traductions

FR	Forme d'élément d'ébauche
EN	Sketching Item Shape
DE	Form eines Entwurfselements
IT	Forma di elemento di abbozzo
ES	Forma del elemento de esbozo

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Cercle (Circle), Rectangle (Rectangle), Losange (Rombus).

Fraîcheur des données

Cet attribut est calculé en fonction de la date de validation de l'application (< 6 mois, 6 à 12 mois,

<6 mois : Bon (couleur verte)

6 à 12 mois : Moyenne (couleur orange)

Traductions

FR	Fraîcheur des données
EN	Data Freshness
DE	Aktualität der Daten
IT	Attualità dei dati

ES Frescura de datos

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

FREELIST GROUPS \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

FREELISTS \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

FREEPAGE \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

FREEPOOLS \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

FREESPACE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

FREEZE MAX AGE \ PostgreSQL

Specifies the maximum age (in transactions) that a table's `pg_class.relrozenxid` field can attain before a VACUUM operation is forced to prevent transaction ID wraparound within the table. Note that the system will launch autovacuum processes to prevent wraparound even when autovacuum is otherwise disabled.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

FREEZE MIN AGE \ PostgreSQL

Specifies the cutoff age (in transactions) that VACUUM should use to decide whether to replace transaction IDs with FrozenXID while scanning a table. The default is 50 million transactions. Although users can set this value anywhere from zero to one billion, VACUUM will silently limit the effective value to half the value of `autovacuum_freeze_max_age`, so that there is not an unreasonably short time between forced autovacuums.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

FREEZE TABLE AGE \ PostgreSQL

VACUUM performs a whole-table scan if the table's `pg_class.relminmxid` field has reached the age specified by this setting. The default is 150 million multixacts. Although users can set this value anywhere from zero to two billions, VACUUM will silently limit the effective value to 95% of `autovacuum_multixact_freeze_max_age`, so that a periodical manual VACUUM has a chance to run before an anti-wraparound is launched for the table.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Fréquence

Fréquence d'émission d'un message : toutes les trois minutes, hebdomadaire, mensuelle, etc.,

Traductions

FR	Fréquence
EN	Frequency
DE	Häufigkeit
IT	Frequenza
ES	Frecuencia

Type

String (20) Standard

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

, .

Fréquence de mise à jour

Cet attribut représente la fréquence de mise à jour du portefeuille.

Traductions

FR	Fréquence de mise à jour
EN	Update Frequency
DE	Häufigkeit der Aktualisierungen
IT	Frequenza di aggiornamento
ES	Actualizar Frecuencia

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Bimestriel (B), Semestriel (H), Trimestriel (Q), Annuel (Y).

Fréquence de temporisation

Précise le nombre de fois par jour où un temporisateur se déclenche indépendamment des messages ou enchaînements qui déclenchent l'opération. Par exemple, il peut se déclencher une fois par jour.

Traductions

FR	Fréquence de temporisation
EN	Triggering Frequency
DE	Auslösefrequenz
IT	Frequenza di Temporizzazione
ES	Frecuencia de temporización

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

.

Fréquence de test

La fréquence de test peut être :

- Trimestrielle
- Semestrielle
- Annuelle

Traductions

FR	Fréquence de test
EN	Testing Frequency
DE	Häufigkeit eines Tests
IT	Frequenza di test
ES	Frecuencia de Prueba

Type

String (2) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Semestrielle (BY), Trimestrielle (QA), Annuelle (YE).

Fréquence du contrôle

Traductions

FR	Fréquence du contrôle

EN	Control Frequency
DE	Häufigkeit der Kontrolle
IT	Frequenza del controllo
ES	Frecuencia de Control

Type

String (63) Enumeration

Produits

‘ ‘ ‘ ‘ ‘

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Continue (Co), Quotidienne (D), Hebdomadaire (W), Mensuelle (M), Trimestrielle (Q), Semestrielle (S), Annuelle (Y), Personnalisée (Cu), A chaque transaction (T), Bimensuelle (BM).

Fréquence Processus

La fréquence du processus peut être :

- A la demande (le processus est appliqué dès que l'événement déclenchant intervient).
- Quotidienne, Hebdomadaire, Mensuelle, Bimensuelle, Trimestrielle, Annuelle.

Traductions

FR	Fréquence Processus
EN	Process Frequency
DE	Prozess Häufigkeit
IT	Frequenza Processo
ES	Frecuencia Proceso

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Hebdomadaire (H), Mensuelle (M), Bimensuelle (B), Trimestrielle (T), Annuelle (A), Quotidienne (Q), A la demande (D).

Fréquence spécifique

Traductions

FR	Fréquence spécifique
EN	Custom Frequency
DE	Spezifische Häufigkeit
IT	Frequenza specifica
ES	Frecuencia Personalizada

Type

String (63) Standard

Produits

, , , , .

Liste des MetaClasses

.

From\Workflow Action

Ce champ permet de définir le "From" d'un message.

Définissez le "From" de l'une des manières suivantes :

- ajoutez directement une adresse e-mail.
- utilisez la balise par défaut de l'utilisateur courant : [@CurrentUser@]
Celle-ci retourne l'adresse e-mail de utilisateur courant.
- utilisez la balise adresse par défaut de l'utilisateur via SMTP : [@DefaultSMTPSenderAddress@]
Celle-ci retourne l'adresse e-mail définie dans les options.
- utilisez une balise Macro [@Macro=<Macro
Celle-ci retourne l'adresse de l'émetteur à partir d'une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :

* Function <FunctionName

Traductions

FR	From\Workflow Action
EN	From\Workflow Action
DE	From\Workflow Action
IT	From\Workflow Action
ES	De\Acción de Flujo de Trabajo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

FUNCTION_DATA_TYPE (SqlServer)

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

FUNCTION_NAME (SqlServer)

Traductions

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

.

FUNCTION_TYPE (SqlServer)

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(R).

GBPCACHE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (C), (N), (S).

GDPM - Code

Traductions

Type

Long (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

ID

Traductions

Type

String (32) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Nom de la personne concernée

Traductions

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de la demande

Traductions

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Prolongation de la date limite

Traductions

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

ID du document

Traductions

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Numéro du document

Traductions

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Type de document

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

ID (1), Passeport (2), Permis de conduire (3), Autre (4).

Temps écoulé (Jours)

Traductions

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Actions ultérieures

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Compléter la description (0), Lancer la DPIA (1), Arrêter le traitement (2), Rien (3), Autre (4).

Date de la finalité

Traductions

Type

DateTime (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Motif de l'extension

Traductions

Type

VarChar () Standard

Liste des MetaClasses

.

Recommandation

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date de la demande

Traductions

Type

DateTime () Standard

Liste des MetaClasses

.

Priorité de la demande

Traductions

Type

String () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Elevée (H), Basse (L), Moyenne (M).

Origine de la demande

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Statut de la demande

Traductions

Type

String () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Demande en attente (1), Nouvelle (2), Assignée (3), En cours de traitement (4), Fermée (5).

Type de demande

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Accès (A), Suppression (D), Opposition (O), Portabilité (P), Rectification (R), Limitation (S), Droit à l'oubli (F).

Période de conservation

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Unité

Traductions

Type

String (12) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Année (Y), Mois (M), Jour (D).

GDPR - Risk AssessmentPicture

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Liste des MetaClasses

.

Echelle de risque

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Très faible (0), Basse (1), Moyenne (3), Elevée (5), Très élevée (10).

Sensible

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Source

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Période illimitée

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Date du dernier audit

Traductions

Type

DateTime64 () Standard

Liste des MetaClasses

.

Statut

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Candidat (C), Production (L), Obsolète (O).

Par

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Conformité

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très basse (10), Basse (5), Moyenne (3), Elevée (2), Très élevée (1).

Date de revue**Traductions****Type**

DateTime64 (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Statut**Traductions****Type**

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Existant (E), En cours (OG), Prévu (FS), Non prévu (NA).

GDPR Special Activity Picture ID**Traductions****Type**

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

GENERATED EXPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

GENERATED \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D).

GENERATED \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

ALWAYS (A), BY DEFAULT (D).

GENERATED_EXPRESSION \ DB2 UDB

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Generation avec menu

Cette option autorise ou interdit la génération du menu d'une description.

- Si coché, le menu est généré.
- Si non coché, le menu n'est pas généré.

Traductions

FR	Generation avec menu
EN	Generation with menu
DE	Generierung mit Menü
IT	Generazione con menu
ES	Generación con menú

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Generation Propagation

Signifie que l'on applique la propagation à l'objet traité par la cinématique de génération. La propagation est le mécanisme qui permet de récupérer des objets à partir d'un objet (on le voit apparaître dans la fonction d'extraction).

La cinématique permet de récupérer des objets par des pattes (filtering legs) ou des sélections (filtering selectors). Dans le cas où l'on choisi la propagation, celles-ci sont ignorées.

Traductions

FR	Generation Propagation
EN	Generation Propagation
DE	Generierungsverteilung
IT	Generation Propagation
ES	Generación de propagación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

GENERATION TYPE \ DB2 10.5

Specifies a generated value for the column.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (2), (3), (4), (5).

GenericLabel

Traductions

Type

String (274) Standard

Liste des MetaClasses

.....
.....
.....
.....

Get Accessor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.....

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

Graphe des indicateurs

Le graphe des indicateurs représente l'ensemble des indicateurs d'un scénario ou d'un projet. En fonction de l'objectif à atteindre, la valeur des indicateurs est représentée sur une échelle de 0 à 100. Une valeur de 100 signifie que l'objectif est totalement atteint. Une valeur de 0 signifie qu'on est à l'opposé. Si aucun objectif n'est relié à l'indicateur ou si la valeur de l'objectif n'est pas précisée, un message d'erreur apparaît dans le graphe à côté de l'indicateur.

Notez que si moins de cinq indicateurs sont représentés, le graphe radar est remplacé par un histogramme.

■

Valeur

Négligeable (10), Sensible (20), Critique (30), Stratégique (40).

Groupe de connexion par défaut

Définit si le groupe est utilisé pour une connexion par défaut. C'est l'équivalent d'une connexion avec Guest. Il est fortement recommandé d'utiliser cet attribut en mode lecture seule.

Traductions

FR	Groupe de connexion par défaut
EN	Default connexion group
DE	Standardverbindungsgruppe
IT	Gruppo di connessione predefinito
ES	Grupo de conexión por defecto

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Groupe du contexte replié

Traductions

FR	Groupe du contexte replié
EN	Context group folded
DE	Zusammengeklappte Gruppe des Kontextes
IT	Gruppo del contesto compresso
ES	Grupo de contexto plegado

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Grouper

Cocher cet attribut indique que les jetons, une fois traités par l'opération, sont mis dans une collection (voir Type de collection (Operation)).

Les jetons collectés restent dans l'opération jusqu'à ce que la collection complète ait été constituée.

Traductions

FR	Grouper
EN	Group
DE	Gruppieren
IT	Aggiungi a insieme
ES	Agrupar

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

GROWTH (SqlServer)

Traductions

Type

String (12) Standard

Liste des MetaClasses

.

Has a Data Provider

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Hash Function \ Oracle

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Hash partition quantity \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

HASH SPACE \ DB2

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

HASHFUNCTION \ Oracle

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

HASHKEYS \ Oracle

Traductions

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Hauteur

Définit la hauteur du contrôle dans la page web

Traductions

FR	Hauteur
EN	Height
DE	Höhe
IT	Altezza
ES	Alto

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

Hauteur maximum

Définit la hauteur maximale du contrôle

Traductions

FR	Hauteur maximum
EN	Maximum Height
DE	Maximale Höhe
IT	Altezza massima
ES	Altura máxima

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Hauteur minimum

Définit la hauteur minimale du contrôle

Traductions

FR	Hauteur minimum
EN	Minimum Height
DE	Minimale Höhe
IT	Altezza minima
ES	Altura Mínima

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

HTML Element spacing

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(20), (10), (0), (30).

HTML Layout Margin

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(20), (10), Aucun (0), (30).

Identifiant CMDB

Représente l'identifiant de l'objet tel qu'il est défini dans le système de CMDB source.

Traductions

FR	Identifiant CMDB
EN	CMDB Identifier
DE	CMDB-ID
IT	Identificativo CMDB
ES	Identificador CMDB

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Identifiant d'authentification

Si le mode d'authentification est LDAP, cet attribut contient l'adresse DN du groupe au sein de l'annuaire LDAP ou active Directory.

Si le mode d'authentification est SSO, cet attribut contient l'identifiant de claim avec lequel on est mappé.

Traductions

FR	Identifiant d'authentification
EN	Authentication Identifier
DE	Authentifizierungs-ID
IT	Identificativo di autenticazione
ES	Identificador de autenticación

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Identifiant de la page Web

Définit l'identifiant de la page.

Cet identifiant est utilisé pour résoudre les urls vers les pages d'index.

Si vous voulez référencer une page d'index dans vos descripteurs ou macros, il faudra utiliser cet identifiant.

On aura par exemple dans les descripteurs :

[Variable=ObjectPage File=PageId/]

Traductions

FR	Identifiant de la page Web
EN	Web Page Identifier

Type

MegaIdentifier (8) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Identifiant LDAP

Il s'agit de l'attribut LDAP qui permet d'identifier de manière unique un utilisateur. Les attributs les plus souvent utilisés sont :

- sAMAccountName
- uid

Traductions

FR	Identifiant LDAP
EN	LDAP Identifier
DE	LDAP-ID
IT	Identificativo LDAP
ES	Identificador LDAP

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Identifiant Windows

La caractéristique 'Identifiant Windows' permet de relier un utilisateur MEGA à un utilisateur Windows.

De plus, lorsque la caractéristique 'Mode d'authentification' a pour valeur 'Windows', l'utilisateur est identifié automatiquement, sans avoir besoin de mot de passe : c'est Windows qui se charge d'authentifier l'utilisateur et d'assurer le système de sécurité.

Traductions

FR	Identifiant Windows
EN	Windows Login
DE	Windows-ID
IT	Identificatore Windows
ES	Identificador Windows

Type

String (159) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, .

Identifiant\Is

Traductions

FR	Identifiant\Is
EN	Identifier\Is
DE	ID\Is
IT	Identificatore\Is
ES	Identificador\Is

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Oui (1), Non (0).

Identification

Précise le mode d'indexation d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR Identification

EN Identification

DE Identifizierung

IT Identificazione

ES Identificación

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Identification de classe

Traductions

FR Identification de classe

EN ClassIdentification

DE Klassidentifizierung

IT ClassIdentification

ES Identificación de clase

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Attribut (A), Implicite (I), Pas d'identifiant (N), Clé (C).

IDENTITY \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

IGNORE_DUP_KEY \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Impact du constat

Evalue l'impact du constat ou du problème rencontré :

- Très fort
- Fort
- Moyen
- Faible
- Très faible

Traductions

FR	Impact du constat
EN	Finding Impact
DE	Auswirkung der Feststellung
IT	Impatto del finding
ES	Impacto del Hallazgo

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Très fort (1), Fort (2), Moyen (3), Faible (4), Très faible (5).

Impact

Traductions

FR	Impact
EN	Impact

DE	Auswirkung
IT	Impatto
ES	Impacto

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

■

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Bas (2), 3 - Moyen (3), 4 - Haut (4), 5 - Très haut (5).

Impact \ERM

Traductions

FR	Impact \ERM
EN	Impact \ERM
DE	Auswirkung
IT	Impatto
ES	Impacto

Type

String (63) Enumeration

Produits

.....

Liste des MetaClasses

■

Valeur

Très bas (1), Bas (2), Moyen (3), Elevé (4), Très élevé (5).

Impact \Incident

Notation qualitative de l'impact de l'incident sur l'entreprise.

Traductions

FR	Impact \Incident
EN	Impact \Incident
DE	Auswirkung \Vorfall
IT	Impatto \Incidente
ES	Impacto \Incidente

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très élevé (VH), Elevé (H), Moyen (M), Bas (L), Très bas (VL).

Implémentation de la requête

Mode d'implémentation de la requête

Select : requête implémentée par du code ERQL.

Macro : requête implémentée par une macro reliée à la requête.

Function(désapprouvé): requête implémentée par du code localisé dans une librairie de Mega.

Traductions

FR	Implémentation de la requête
EN	Query Implementation

DE	Implementierung der Abfrage
IT	Implementazione della query
ES	Implementación de la consulta

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(P), (I), (Q).

Implémentation Delphi des accesseurs

Traductions

FR	Implémentation Delphi des accesseurs
EN	Delphi Accessor Implementation
DE	Delphi Implementation
IT	Implementazione Delphi degli accessori
ES	Implementación Delphi de los accesorios

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

default (D), utilisateur (U).

Implication

Précise le pourcentage de temps pendant lequel la la ressource (humaine ou autre) participe au traitement.

100% signifie que la ressource est mobilisée pendant toute la durée du traitement.

Si un pourcentage inférieur est indiqué, la ressource sera libérée avant la fin du traitement.

0% signifie que la ressource n'intervient pas et n'est pas allouée (ex: un acteur simplement informé); le traitement peut avoir lieu même si cette ressource est indisponible.

Exemple : Pour une durée de 10mn et une implication de 60%, la ressource est libérée après 6mn.

Traductions

FR	Implication
EN	Involvement
DE	Implikation
IT	Implicazione
ES	Implicación

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

Implicite

Traductions

FR	Implicite
EN	Implicite
DE	Implizit
IT	Implicito

ES Implícito

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Non (N), Oui (Y).

IMPLICITLY HIDDEN \ DB2

Specifies whether or not the column is to be defined as hidden. The hidden attribute determines whether the column is included in an implicit reference to the table, or whether it can be explicitly referenced in SQL statements. The default is NOT HIDDEN.

NOT HIDDEN

Specifies that the column is included in implicit references to the table, and that the column can be explicitly referenced.

IMPLICITLY HIDDEN

Specifies that the column is not visible in SQL statements unless the column is explicitly referenced by name.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (N).

Import d'un script SQL

Ligne de commande pour l'import d'un script SQL dans la base de données.

Traductions

FR	Import d'un script SQL
EN	SQL script import command line
DE	Import eines SQL-Skripts
IT	Importazione di uno script SQL
ES	Importación de un script SQL

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

INCLUSIVE \ DB2

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

INCREASESIZE \ DB2

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

INCREMENT BY

Traductions

Type

String (30) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

INCREMENT BY \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

INCREMENT \ DB2

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

INCREMENT \ SqlServer

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

INDEX DIRECTORY \ MySQL

En utilisant DATA DIRECTORY='directory' ou INDEX DIRECTORY='directory', vous pouvez spécifier où le moteur de stockage MyISAM doit placer les données de la table et le fichier d'index. Notez que vous devez donner un chemin absolu, et non un chemin relatif.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Index sur les personnes

Indique que cet attribut doit être utilisé pour vérifier l'unicité à la création de personnes à la volée.

Traductions

FR	Index sur les personnes
EN	Is index on person
DE	Index der Personen
IT	Indice sulle persone
ES	Es el índice en persona

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Informations financières

Traductions

FR	Informations financières
EN	Reporting
DE	Reporting
IT	Informazioni finanziarie
ES	Informaciones financieras

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

INITIAL \ Oracle

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Initiales

Traductions

FR Initiales

EN Initials

DE Initialen

IT Iniziali

ES Iniciales

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Initializable

When checked, the Parameterized Tool will be initialized by the initial value of its desktop.

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

INITIALSIZE \ DB2

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Initiateur

Précise l'acteur initiateur du cas d'utilisation.

Traductions

FR	Initiateur
EN	IsInitiator
DE	Initiator
IT	IsInitiator
ES	Iniciador

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

INITTRANS \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

INLINE LENGTH \ DB2 UDB

Traductions

Type

Long (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

INSERT_METHOD \ MySQL

Si vous voulez insérer des données dans une table MERGE, vous devez spécifier la table d'insertion avec l'attribut INSERT_METHOD. L'option INSERT_METHOD est utilisée uniquement avec les tables MERGE.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (L), (N).

Instance de statut de workflow courante

Traductions

FR	Instance de statut de workflow courante
EN	Current Workflow Status Instance
DE	Aktuelle Workflowstatusinstanz
IT	Istanza di stato del workflow attuale

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, .

Interne/Externe

La nature d'un acteur permet de préciser si celui-ci est interne ou externe à l'entreprise.

Traductions

FR	Interne/Externe
EN	Internal/External
DE	Intern/Extern
IT	Interno/Esterno
ES	Interna/Externa

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Acteur interne (I), Acteur externe (X).

Interruption

Indique si l'événement interrompt le processus en cours (défaut) ou non.

Traductions

FR	Interruption
EN	Interrupting
DE	Unterbrechung:
IT	Interruzione
ES	Interrumpiendo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Sans interruption (N), Avec interruption (Y).

INTERVAL \ Oracle

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Invariant

Ce texte décrit des conditions qui doivent être respectées dans le temps.

Traductions

FR	Invariant
EN	Invariant
DE	Unverändert
IT	Invariant
ES	Invariante

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Inverser l'ordre

Traductions

FR	Inverser l'ordre
EN	Reverse order
DE	Umgekehrte Reihenfolge

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Is a Supervisor

cf metamodele training

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Is Batch Tool

Définit si l'outil s'exécute sans IHM ou pas.

Traductions

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Isoler

Si oui, les accès à un objet par l'intermédiaire d'une action à l'intérieur du nœud sont exécutées de manière isolée par rapport aux actions exécutées en dehors de ce nœud.. Tout objet utilisé par une action à l'intérieur de ce nœud ne peut pas être accédé par une action en dehors de ce nœud jusqu'à ce que le nœud structuré d'activité dans son ensemble soit terminé.

Traductions

FR	Isoler
EN	Must Isolate

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , , ,

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Jalon précédent

Traductions

FR	Jalon précédent
EN	Previous Milestone
DE	Vorheriger Meilenstein
IT	Milestone precedente
ES	Hito anterior

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Passé ?

Traductions

FR	Passé ?
EN	Passed ?
DE	Absolviert?
IT	Passata?
ES	¿Pasado?

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Jalon suivant

Traductions

FR	Jalon suivant
EN	Next Milestone
DE	Nächster Meilenstein
IT	Milestone seguente
ES	Hito Siguiente

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Java Is Name Space

Determines if the package has to be taken into account when computing the long java name.

If not, the long name of all sub-classes will not contain the name of this package. This is useful when it is a UML package used only to organize sub-java packages.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (défaut) (Y).

JAVA isFinalMethod

If yes, the java method will be declared as final.

Traductions

FR JAVA isFinalMethod

EN JAVA isFinalMethod

DE JAVA isFinalMethod

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Not final (N), Final (Y).

JAVA isNativeMethod

If yes, the java method will be declared as native.

Traductions

FR JAVA isNativeMethod

EN JAVA isNativeMethod

DE JAVA isNativeMethod

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Not native (N), Native (Y).

JAVA isVolatileAttribute

If yes, the java attribute is declared as volatile.

Traductions

FR JAVA isVolatileAttribute

EN JAVA isVolatileAttribute

DE JAVA isVolatileAttribute

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Not volatile (N), Volatile (Y).

JavaBean Accès

Used to define which functions will be generated to access the UML attribute (accessor and/or mutator).

Traductions

FR	JavaBean Accès
EN	JavaBean Access
DE	JavaBean Access
IT	JavaBean Accesso
ES	JavaBean Acceso

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

pas d'accesseur (NO), Lecture/Ecriture (RW), Ecriture seule (WO), Lecture seule (RO).

JavaBean Contrainte

Use this property to define whether the UML attribute is bound and / or constrained. These concepts refer to the java bean standard.

Traductions

FR	JavaBean Contrainte
EN	JavaBean Constraint
DE	JavaBean Constraint
IT	JavaBean Vincolo
ES	JavaBean Restricción

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Lié (B), Lié et contrainte (BC), Contraint (C).

JavaBean Implémentation

Si vous voulez définir votre propre implémentation java bean, utilisez la valeur 'utilisateur'. Sinon, une implémentation par défaut sera générée.

Traductions

FR	JavaBean Implémentation
EN	JavaBean Implementation
DE	JavaBean Implementation
IT	JavaBean Implementazione
ES	JavaBean Implementación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

défaut (D), utilisateur (U).

Jeton Cast

Jeton généré par CAST Highlight

Traductions

FR	Jeton Cast
EN	Cast Token
DE	Cast Token
IT	Token CAST
ES	Ficha Cast

Type

String (512) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

JOIN INDEX SELECT \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Joindre le sujet

Permet d'ajouter à la notification un lien vers le sujet de workflow.

Traductions

FR	Joindre le sujet
EN	Attach the subject
DE	Gegenstand anhängen
IT	Allega il soggetto
ES	Adjuntar el asunto

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Journal d'exécution

Traductions

FR	Journal d'exécution
EN	Execution Log
DE	Ausführungsjournal
IT	Log di esecuzione
ES	Registro de Ejecución

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Key compression \ Oracle

You can add a Key compression value by choosing COMPRESS and typing the value in the edit field (e.g. "COMPRESS 1")

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (N).

KEY EXPRESSION \ DB2 10.5

Specifies an expression that must evaluate to a scalar value.

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Label

Lorsque le nom est trop long pour être inséré dans un graphique, cette propriété est utilisée pour donner un nom plus court. C'est cette valeur qui sera insérée à la place du nom.

Traductions

FR	Label
EN	Label
DE	Bezeichnung
IT	Label
ES	Etiqueta

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Langage

Traductions

FR	Langage
EN	Language
DE	Sprache
IT	Lingua

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Largeur

Largeur du contrôle dans la page web

Traductions

FR	Largeur
EN	Width
DE	Breite
IT	Larghezza
ES	Ancho

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

Largeur du menu

Cette option permet de définir la largeur du menu en pourcentage.

Traductions

FR	Largeur du menu
EN	Menu width
DE	Breite des Menüs
IT	Larghezza menu
ES	Ancho del menú

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Largeur Minimum

Définit la largeur minimale du contrôle

Traductions

FR	Largeur Minimum
EN	Minimum Width
DE	Minimale Breite
IT	Larghezza minima
ES	Ancho Mínimo

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

LEVEL2 PCTFREE \ DB2 10.5

Specifies what percentage of each index level 2 page to leave as free space when building the index. The value of integer can range from 0 to 99.

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

Libellé de la transition

Traductions

FR	Libellé de la transition
EN	Transition Label
DE	Bezeichnung der Transition
IT	Denominazione della transizione
ES	Etiqueta de Transición

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Lien de base de données

Traductions

FR	Lien de base de données
EN	Database link
DE	Datenbankverbindung
IT	Collegamento base dati
ES	Enlace de base de datos

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

Lieu de conservation

Précise le lieu d'archivage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la Norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Lieu de conservation
EN	Retention Location
DE	Aufbewahrungsort
IT	Ubicazione archiviazione
ES	Lugar de conservación

Type

String (88) Standard

Produits

Liste des MetaClasses

Lieu de stockage

Précise le lieu de stockage d'un enregistrement qualité (obligatoire pour la norme ISO 9000:2000).

Traductions

FR	Lieu de stockage
EN	Storage Location
DE	Speicherort
IT	Ubicazione di conservazione

ES Lugar de almacenamiento

Type

String (88) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Ligne de commande

Ce champ permet de limiter les produits disponibles pour cet utilisateur. Pour plus de détails reportez-vous au guide de l'administrateur.

Traductions

FR Ligne de commande

EN Command Line

DE Befehlszeile

IT Linea comandi

ES Línea de Comando

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, , .

Liste de protocole

Traductions

FR	Liste de protocole
EN	Protocol List
DE	Protokollliste
IT	Elenco di protocollo
ES	Lista de Protocolo

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Liste des lignes de vie

Liste des lignes de vie d'une interaction

Traductions

FR	Liste des lignes de vie
EN	LifeLine List
DE	Liste der Lifelines
IT	Elenco delle linee di vita

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

Livrables \act

Traductions

FR	Livrables \act
EN	Deliverables \act
DE	Deliverables \act
IT	Deliverable \act
ES	Entregables \act

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Livable\EA

Traductions

FR	Livable\EA
EN	Deliverable\EA
DE	Deliverable\EA
IT	Deliverable\EA
ES	Entregable\EA

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Produit (OUT), Mis à jour (IO).

LOB_partition_name \ Oracle

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

LOB_segname \ Oracle

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Localisation

Traductions

FR

Localisation

EN	Localization
DE	Lokalisierung
IT	Localizzazione
ES	Ubicación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Bas (B), Milieu (M), Haut (T).

LOCKMAX \ DB2

Traductions

Type

String (10) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(S).

LOCKPART \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

LOCKSIZE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (L), (P), (R), (T), (S).

LOG \ DB2

Traductions

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(), non (0), oui (1).

LOG \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

LOG (L), NO LOG (NL).

LOGGED \ DB2 UDB

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Logging Mode \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(S), (L), (N).

LogicalViewName

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Longueur

Longueur d'un attribut ou d'un type.

Traductions

FR Longueur

EN Length

DE Länge

IT Lunghezza

ES Longitud

Type

String (5) Standard

Liste des MetaClasses

././././././././././.

Macro d'implémentation

Traductions

FR	Macro d'implémentation
EN	Implementing Macro
DE	Implementierungsmakro
IT	Macro d'implementazione
ES	Macro de implementación

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Major IdAbs

Traductions

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / .

Major Name

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, .

MANAGED \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D), (S).

MapName

Name of the map in the MetaPropertyPage

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MAPPING TABLE \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(M), (N).

Marge (bas)

Traductions

FR	Marge (bas)
EN	Margin (bottom)
DE	Seitenrand (unten)
IT	Margine (inferiore)
ES	Margen (inferior)

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Marge (droite)

Traductions

FR	Marge (droite)
EN	Margin (right)
DE	Seitenrand (rechts)
IT	Margine (destra)
ES	Margen (derecho)

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Marge (gauche)

Traductions

FR	Marge (gauche)
EN	Margin (left)
DE	Seitenrand (links)
IT	Margine (sinistra)
ES	Margen (izquierdo)

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Marge (haut)

Traductions

FR	Marge (haut)
EN	Margin (top)
DE	Seitenrand (oben)
IT	Margine (superiore)

ES Margen (superior)

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MATCH TYPE \ PostgreSQL

A value inserted into the referencing column(s) is matched against the values of the referenced table and referenced columns using the given match type. There are three match types: MATCH FULL, MATCH PARTIAL, and MATCH SIMPLE (which is the default). MATCH FULL will not allow one column of a multicolumn foreign key to be null unless all foreign key columns are null; if they are all null, the row is not required to have a match in the referenced table. MATCH SIMPLE allows any of the foreign key columns to be null; if any of them are null, the row is not required to have a match in the referenced table. MATCH PARTIAL is not yet implemented. (Of course, NOT NULL constraints can be applied to the referencing column(s) to prevent these cases from arising.)

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (P), (S).

Matériel

Précise le type de matériel utilisé sur ce serveur.

Traductions

FR	Matériel
EN	Hardware
DE	Hardware
IT	Hardware
ES	Hardware

Type

String (5) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Ordinateur personnel (C), Station de travail Windows (U-PC), Mini-ordinateur (MINI), Ordinateur central (B), Superordinateur (SUP), Ferme de serveurs (FAR).

Matériel (poste de travail)

Spécifie le type de matériel pour ce poste de travail.

Traductions

FR	Matériel (poste de travail)
EN	Workstation Hardware
DE	Hardware (Arbeitsplatz)
IT	Hardware (posto di lavoro)
ES	Hardware (puesto de trabajo)

Type

String (5) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Ordinateur portable (D), Ordinateur personnel (C), Assistant personnel électronique (PDA), Ordinateur ultraportatif (SUB), Terminal (TER), Station de travail Windows (U-PC).

MAXDOP \ SqlServer

Traductions

Type

String (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXEXTENTS \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(U).

Maximum number of elements per line

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Maximum width of each element

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Maxint

Nombre maximum d'itérations d'une boucle.

Traductions

FR Maxint

EN Maxint

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXPARTITIONS \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXROWS \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXSIZE (SqlServer)

Traductions

Type

String (12) Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXSIZE \ DB2

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXSIZE \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(U).

maxTabWidth

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

MAXTRANS \ Oracle

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

, .

MAXVALUE \ Oracle

Traductions

Type

String (30) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N).

MAXVALUE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

NO MAXVALUE (N).

MAX_ROWS \ MySQL

Nombre de lignes maximum que vous pensez stocker dans la table.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MAX_VALUE \ DB2

Traductions

Type

Long (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Control Size

This property defines the size of the control matching with the option. The available values are :

- small
- medium
- large

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Grand (L), Moyen (M), Petit (S).

Computed Value

This attribute enables to compute the user default value.

For example, when you deal with directory, you may need to compute the temporary directory which is qui different according to the Operating System.

So you may define the way to compute it. For example, you can have :

dllname@method

This will compute automatically your default value.

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Default Scope

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

HasInheritance

This attribute defines wether or not the option inherits from site\environnement\user process

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

Option Level

an option is characterized by its technical level :

- standard : user access
- extended : access debug information (technical data)
- system : available for developers and QA only.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

étendu (E), Standard (S), Système (Y).

Profile

The level indicates from wich profile the options will be stored or read. The available values are :

- workstation : options from the workstation. It can be associated with megawks.ini
- Site : options from the site. It can be associated with megasite.ini
- Environment : options from the environment. It can be associated with megaenv.ini
- User : options from the user. It can be associated with the user attribute _UserProfile.

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Environnement (EN), Profil (PR), Site (SI), Utilisateur (US), Poste (WK).

Profile Max

Permet de restreindre le niveau de profile auquel est défini l'option. (site par défaut)

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Environnement (EN), Profil (PR), Site (SI), Utilisateur (US), Poste (WK).

Show If Disabled

Si l'option ne peut pas être mise à jour et si cet attribut est coché alors l'option reste visible.

Si l'option ne peut pas être mise à jour et si cet attribut est décoché alors l'option n'est pas affichée.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Value Is Resource

Defines wether the default value is sotred in a resource or not

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

MEMBER CLUSTER \ DB2

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Menu Advisor

définit si un menu doit être affiché dans MEGA Advisor.

Les valeurs disponibles sont:

- Menu Popup : le menu est affiché en tant que popup sur les objets.
- Toolbar : le menu est affiché en tant que toolbar dans les outils du référentiel

Aucun : le menu n'est pas affiché

Traductions

FR	Menu Advisor
EN	Advisor Menu
DE	Advisor-Menü
IT	Menu Advisor
ES	Menú Advisor

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(N), (P), (T).

MERGELOCKRATIO \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

DEFAULT MERGEBLOCKRATIO (DM), NO MERGEBLOCKRATIO (NM).

Message

Traductions

FR	Message
EN	Message
DE	Nachricht
IT	Messaggio
ES	Mensaje

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Message e-mail

Traductions

FR	Message e-mail
EN	Email Message
DE	E-Mail-Nachricht
IT	Messaggio e-mail
ES	Mensaje de Correo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Message-Utilisateur

Traductions

FR	Message-Utilisateur
EN	User-Message
DE	Benutzer-Nachricht
IT	Messaggio-Utente

ES Mensaje-Usuario

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

MessageFlowName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

MetaConcept

Traductions

FR MetaConcept

EN MetaConcept

DE MetaKonzept

IT MetaConcept

ES MetaConcepto

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, , , , , , ,

MetaUseCaseClassName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

METHOD \ PostgreSQL

The name of the index method to be used. Choices are btree, hash, gist, spgist and gin.

The default method is btree.

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (4), (3), (2).

Méthode d'exécution du contrôle

Cette caractéristique précise la méthode d'exécution du contrôle (systématique, par sondage, globale, etc.).

Traductions

FR	Méthode d'exécution du contrôle
EN	Control Execution Method
DE	Methode der Kontrolldurchführung
IT	Metodo di esecuzione del controllo
ES	Método de ejecución del control

Type

String (2) Enumeration

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Contrôle exceptionnel (E), Contrôle standard (N), Observation (O), Contrôle par sondage (Q), Contrôle systématique (S).

Méthode de test

Spécification de la méthode à utiliser pour tester l'échantillon choisi :

- Enquête
- Inspection
- Observation
- Ré-exécution

Traductions

FR	Méthode de test
EN	Testing Method
DE	Testmethode

IT	Metodo di test
ES	Método de Prueba

Type

String (2) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Enquête (IQ), Inspection (IS), Observation (OB), Re-exécution (RP).

Mettre à jour le MetaAttribute

Spécifie si le MetaAttribute lié à caractéristique évaluée sera mis à jour après calcul du noeud.

Traductions

FR	Mettre à jour le MetaAttribute
EN	Update MetaAttribute
DE	MetaAttribute aktualisieren
IT	Aggiorna il MetaAttribute
ES	Actualizar el MetaAttribute

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Moyenne si plusieurs valeurs (A), Copier la valeur à partir d'une valeur de caractéristique évaluée (C), Macro spécifique (M).

Date d'achèvement

Traductions

Type

DateTime (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Mise à jour de l'avancement en %

Traductions

Type

Short (63) Percent

Liste des MetaClasses

.

MINEXTENTS \ Oracle

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Minimiser le nombre de lignes par objet

Quand cela est possible, toutes les périodes de temps d'un même objet sont affichées sur une même ligne.

Traductions

FR	Minimiser le nombre de lignes par objet
EN	Minimize the number of lines per object
DE	Anzahl der Zeilen pro Objekt minimieren
IT	Riduci il numero di righe per oggetto
ES	Minimiza el numero de líneas por objeto

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

MINIMUM EXTENT \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Minint

Nombre minimum d'itérations d'une boucle

Traductions

FR	Minint
EN	Minint

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Minor IdAbs

Traductions

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / .

Minor Name

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, .

MINPCTUSED \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

minTabWidth

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

MINVALUE \ Oracle

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(I).

MINVALUE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

NO MINVALUE (N).

MIN_ROWS \ MySQL

Nombre de minimum lignes que vous pensez stocker dans la table.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MIN_VALUE \ DB2

Traductions

Type

Long (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Mission de suivi

MetaAttribut booléen permettant de déterminer si une mission d'audit est une mission d'audit de suivi.

Traductions

FR	Mission de suivi
EN	Follow-up Audit
DE	Follow-up-Auftrag
IT	Missione di follow-up
ES	Auditoria de Seguimiento

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Mode

Traductions

FR	Mode
EN	Mode
DE	Modus
IT	Modalità
ES	Modo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Direct (1), Standard (2).

Mode d'accès au bureau

Définit si le bureau est accessible en Web Front-End ou Windows Front-End.

Traductions

FR	Mode d'accès au bureau
EN	Desktop Access
DE	Zugriffsmodi für den Desktop
IT	Modalità di accesso allo spazio di lavoro
ES	Acceso de Escritorio

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Advisor Front-End (A), Windows Front-End (H), No Front-End (N), Web Front-End (W).

Mode d'affichage

Définit la manière dont la commande est affichée:

- nom et image : le nom et l'image de la commande sont affichés
- nom seul : seul le nom de la commande est affiché.
- image seule : seule l'image de la commande est affichée

Traductions

FR	Mode d'affichage
EN	Display Mode
DE	Anzeigemodus
IT	Modalità di visualizzazione
ES	Modo de Visualización

Type

Long () Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Nom et image (0), Nom seul (1), Image seule (2).

Mode d'affichage en liste

Defines visibility of an assessed characteristics in the new standardization assessment page.

Hide : Hide Assessed characteristics column in Direct/Multiple Evaluation (Default Value).

Display : Display Assessed characteristics column in Direct/Multiple Evaluation.

Read Only : Display but in read only mode Assessed Characteristics column in Direct/Multiple Evaluation.

Traductions

FR	Mode d'affichage en liste
DE	Anzeigemodus Liste
IT	Modalità di visualizzazione in elenco

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Afficher (D), Masquer (H), Lecture seule (R).

Mode d'attribution de la valeur du paramètre

Traductions

FR	Mode d'attribution de la valeur du paramètre
EN	Parameter Value Attribution Mode
DE	Zuweisungsmodus des Parameterwertes
IT	Modalità di attribuzione del valore del parametro
ES	Modo de Atribución de Valor del Parámetro

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Objet générique (G), Objet générique système (S), Macro (M), Valeur (V).

Mode d'authentification

L'attribut Mode d'authentification permet de définir le mode d'authentification utilisé pour la vérification du mot de passe de l'utilisateur.

Les modes d'authentification gérés au sein d'HOPEX sont :

- MEGA : Le service d'authentification HOPEX vérifie que le mot de passe saisi correspond au mot de passe stocké (haché et encrypté) dans le référentiel HOPEX..
- LDAP : les mots de passe sont gérés et stockés dans un annuaire LDAP. Le paramétrage de l'annuaire est stocké dans les options d'HOPEX.
- WINDOWS (obsolète) : les mots de passe sont gérés et stockés dans Windows. Cela permet à l'utilisateur connecté à Windows d'être reconnu automatiquement dans HOPEX, et de ne pas avoir à renseigner son mot de passe.

Traductions

FR	Mode d'authentification
EN	Authentication Mode
DE	Authentifizierungsmodus
IT	Modalità di autenticazione
ES	Modo de autenticación

Type

String (4) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

MEGA (0), Custom (3), LDAP (2), Windows (1).

Mode d'évaluation

Traductions

FR	Mode d'évaluation
EN	Assessment mode
DE	Bewertungsmodus
IT	Modalità di valutazione
ES	Modo de Evaluación

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, , ,

Valeur

Evaluation d'expert (E), Session d'évaluation (A), Collecte de données (S).

Mode d'exécution

Le mode d'exécution d'un contrôle peut-être:

- Automatique : le contrôle est effectué automatiquement, par exemple, par une application informatique batch.
- Manuel : le contrôle est effectué manuellement
- Semi-automatique : le contrôle est effectué par un opérateur assisté par une application informatique

Traductions

FR	Mode d'exécution
EN	Execution Mode
DE	Ausführungsmodus

IT Modalità di esecuzione

ES Modo de Ejecución

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Automatique (A), Manuel (M), Semi-automatique (SA).

Mode d'identification du risque

Cette caractéristique permet de préciser comment le risque a été identifié, à partir de l'analyse d'une base d'incidents, à la suite de la diffusion d'un questionnaire, d'après les recommandations d'un expert, etc.

Traductions

FR Mode d'identification du risque

EN Risk Identification Mode

DE Modus der Risikoidentifizierung

IT Modulo di identificazione del rischio

ES Modo de identificación del riesgo

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mission d'audit (70), Expertise (30), Base d'incidents (10), Questionnaires sur les risques types (20), Sondage (50), Atelier (60).

Mode d'utilisation des caractéristiques

Traductions

FR	Mode d'utilisation des caractéristiques
EN	Characteristics usage mode
DE	Verwendungsmodus der Merkmale
IT	Modalità di utilizzo delle caratteristiche
ES	Modo de utilización de las características

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Utiliser tout (A), Utiliser en tant que candidat (C), Renseigné par l'utilisateur (F).

Mode de calcul du risque résiduel

Le mode de calcul du risque résiduel permet de préciser comment la valeur du risque résiduel a été obtenue.

risque résiduel = risque absolu - risque absolu*(évaluation globale des contrôles/100)

L'évaluation globale des contrôles peut être :

- la valeur 1 si aucune évaluation n'est disponible. Dans ce cas, le risque résiduel est égal au risque absolu.
- le coefficient de maîtrise spécifié directement sur le risque par le gestionnaire de risques). C'est le cas si aucune autre information n'est disponible sur les contrôles associés au risque
- une moyenne de l'évaluation de chacun des contrôles reliés au risque

L'évaluation de chacun des contrôles peut être définie par :

- l'évaluation globale du contrôle définie par le gestionnaire de risques
- ou la moyenne des tests du contrôle calculée à partir des résultats des questionnaires envoyés aux différentes parties prenantes pour évaluer l'efficacité du contrôle.

Pour chaque contrôle, la priorité dans le calcul est donnée à l'évaluation la plus précise.

- Ainsi, si une moyenne des tests du contrôle issue de questionnaires est disponible, c'est celle-ci qui est prise en compte.
- S'il n'y en a pas, mais qu'il existe une évaluation globale du contrôle spécifiée par le gestionnaire de risque, c'est celle-ci qui est prise en compte.
- Si rien n'est spécifié sur le contrôle, mais que le coefficient de maîtrise du risque a été renseigné par le gestionnaire de risque, c'est cette valeur qui est prise en compte.
- Si le coefficient de maîtrise n'est pas renseigné, la valeur 1 est prise en compte

Ce calcul peut être modifié dans la macro "Risk Level Residual Matrix".

Traductions

FR	Mode de calcul du risque résiduel
EN	Residual Risk Computing Mode
DE	Berechnungsmodus des Restrisikos
IT	Modalità di calcolo del rischio residuo
ES	Modo de cálculo del riesgo residual

Type

String (159) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Mode de création de questionnaires

Traductions

FR	Mode de création de questionnaires
EN	Mode Questionnaires Creation
DE	Erstellungsmodus der Fragebögen
IT	Modalità di creazione di questionari
ES	Modo de creación de cuestionarios

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Un questionnaire par personne (1), Un questionnaire par contexte (2), Un questionnaire par objet évalué (3).

Mode de défausse

Cet attribut précise sur quel critère seront défaussés les jetons :

- Au hasard : les jetons à défausser sont choisis aléatoirement.
- Expression : les jetons à défausser sont sélectionnés au moyen d'une expression et des valeurs de comparaison.

Traductions

FR	Mode de défausse
EN	Discard Mode
DE	Ablegemodus
IT	Modalità di scarto
ES	Modo de descarte

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Au hasard (TS_R), Expression (TS_E).

Mode de défintion de la valeur du paramètre

Traductions

FR	Mode de défintion de la valeur du paramètre
EN	Paremeter Value Definition Mode
DE	Definitionsmodus des Parameterwertes
IT	Modalità di definizione del valore del parametro
ES	Modo de Definición de Valor del Parámetro

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Valeur directe (V), A partir de la collection de déploiement (C), (P), Evaluation directe (D).

Mode de génération du texte

Le mode de génération du texte permet d'uniformiser les styles utilisés dans le rapport (MS Word) généré. Deux choix sont possibles :

- politique restrictive : ce choix permet d'uniformiser les styles. Dans ce cas, les styles du rapport priment sur les mises en formes introduites pour chaque objet dans l'éditeur de texte.
- politique permissive : dans ce cas, les mises en formes spécifiées dans l'éditeur de texte lors de la mise à jour des commentaires sont conservées.

Traductions

FR	Mode de génération du texte
EN	Text Generation Mode
DE	Textgenerierungsmodus
IT	Modalità di generazione del testo
ES	Modo de generación del texto

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Politique permissive (P), Politique restrictive (R).

Mode de planification

Détermine comment les dates de début et de fin des nouvelles périodes de temps sont positionnées dans les plans d'évolutions.

Traductions

FR	Mode de planification
EN	Planning Mode
DE	Planungsmodus
IT	Modalità pianificazione
ES	Modo de Planificación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Piloté par les dates (D), Piloté par les jalons (M).

Mode de présentation

Cette propriété indique le mode d'affichage du contenu de questionnaire.

Traductions

FR	Mode de présentation
EN	Presentation Mode
DE	Präsentationsmodus
IT	Modalità di presentazione
ES	Modo de Presentación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Choisir l'objet à évaluer et ses contextes dans une liste (L), Tous les objets à évaluer et contextes dans une seule page (A), Chaque objet à évaluer et ses contextes dans sa propre page (N), Grouper par objet à évaluer (O), Grouper par contexte d'évaluation (C).

Mode de réassort

Cet attribut permet de définir le comportement de réassort d'une ressource consommable :

- Remise à niveau : le stock de ressource est fixé à la valeur de l'attribut Quantité de réassort.
- Ajout : on ajoute la valeur de l'attribut Quantité de réassort au stock de ressources existant.

Cet attribut n'est considéré que lorsque la ressource consommable n'est pas créé automatiquement (voir onglet 'ressources' du scénario).

Traductions

FR	Mode de réassort
EN	Resupply Behaviour
DE	Nachbestellungsmodus
IT	Modalità riapprovvigionamento
ES	Modo de reaprovisionamiento

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Remise à niveau (S), Ajout (A).

Mode de remplissage

Cette propriété indique comment la collection pourra être remplie.

Traductions

FR	Mode de remplissage
EN	Filling Mode
DE	Füllmodus
IT	Modalità di completamento
ES	Modo de Llenado

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Requête (Q), Liste d'objets (L), (M), Macro avec paramètres (P), Arbre (T).

Mode de repli

Ce paramètre n'a d'effet que pour les conteneurs repliables qui sont fils direct d'un conteneur de type 'Border layout'.

- Pas de valeur : Quand le conteneur est replié, une entête est affichée pour représenter le conteneur et proposer une interface pour que l'utilisateur puisse de nouveau déplier le conteneur
- Entête: Le conteneur se replie en laissant son entête visible.
- Mini: Le conteneur se replie sans que son entête soit visible.

Traductions

FR	Mode de repli
EN	Collapse Mode
DE	Einklappmodus
IT	Modalità di compressione
ES	Modo de Colapso

Type

Long () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Entête (1), Mini (2).

Mode de sélection des utilisateurs

Le Mode de sélection des utilisateurs définit les contraintes appliquées au choix des utilisateurs associés à une Transition de workflow quand la transition précédente est déclenchée.

L'ensemble des utilisateurs qui peuvent être associés à un Statut de workflow est défini par les Participant de workflow associés aux Transition de workflow correspondantes.

En fonction de la valeur du Mode de sélection des utilisateurs :

- Mode de participation Transition de workflow - Tous : tous les utilisateurs spécifiés par le Participant de workflow sont alloués à la Transition de workflow suivante sans question à l'utilisateur courant
- Mode de participation Transition de workflow - Certains : tous les utilisateurs spécifiés par le Participant de workflow sont proposés à l'utilisateur courant comme pouvant être alloués à la Transition de workflow suivante
- Mode de participation Transition de workflow - Un seul : l'utilisateur courant choisit un utilisateur à allouer à la Transition de workflow suivante parmi ceux spécifiés par le Participant de workflow

Traductions

FR Mode de sélection des utilisateurs

EN Users Selection Mode

DE Benutzer-Auswahlmodus

IT Modalità di selezione degli utenti

ES Modo de Selección de Usuarios

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Certains utilisateurs (S), Tous les utilisateurs (A), Un utilisateur (O).

Mode-de-Transmission

Mode de transmission d'un message : téléphone, fax, etc.,

Traductions

FR	Mode-de-Transmission
EN	Transmission-Mode
DE	Übertragungsmodus
IT	Modo-Trasmissione
ES	Modo de transmisión

Type

String (20) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Modèle d'application

Un modèle d'application sert de référence aux différentes versions de cette même application.

Traductions

FR	Modèle d'application
EN	Application Template
DE	Anwendungsmodell
IT	Modello d'applicazione

ES Modelo de la aplicación

Type

String (63) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Modèle de carte du site

Le modèle de carte du site (*.mth) contient la structure de base de présentation de la carte du site.

Traductions

FR Modèle de carte du site

EN Site Map Template

DE Modell der Site-Karte

IT Modello della piantina del sito

ES Plantilla del mapa de sitio

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Modèle de carte du site au format mth

Cette propriété détermine si le modèle de la carte du site est basé sur un fichier de type .mth ou sur un autre type de description.

Traductions

FR	Modèle de carte du site au format mth
EN	Site Map Template Is In Mth Format
DE	Modell der Site-Karte im mth-Format
IT	Modello di mappa del sito in formato mth
ES	Modelo de mapa del sitio de formato mth

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Modèle de la page d'accueil au format mth

Cette propriété détermine si le modèle de la page d'accueil est basé sur un fichier de type .mth ou sur un autre type de description.

Traductions

FR	Modèle de la page d'accueil au format mth
EN	Home Page Template Is In Mth Format
DE	Modell der Home-Page im mth-Format

IT	Modello della home page in formato mth
ES	Modelo de la página de inicio en formato mth

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Modèle de page d'accueil

Le modèle de page d'accueil (*.mth) contient la structure de base de présentation de la page d'accueil.

Traductions

FR	Modèle de page d'accueil
EN	Home Page Template
DE	Modell Begrüßungsseite
IT	Modello della Home Page
ES	Modelo de la página de inicio

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Mois de début de la feuille de temps

Le mois de début de la feuille de temps représente le mois du premier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Mois de début de la feuille de temps
EN	Time Sheet Begin Month
DE	Anfangsmonat des Zeitrachweises
IT	Mese di inizio della scheda attività
ES	Mes de Inicio de Hoja de Tiempo

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Mois de fin de la feuille de temps

Le mois de fin de la feuille de temps représente le mois du dernier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Mois de fin de la feuille de temps
EN	Time Sheet End Month
DE	Endmonat des Zeitrachweises
IT	Mese di fine della scheda attività
ES	Mes de Término de Hoja de Tiempo

Type

Short (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Moment de vérité

Traductions

FR	Moment de vérité
EN	Moment of Truth
DE	Moment der Wahrheit
IT	Momento di verità
ES	Momento de verdad

Type

Boolean (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (0), Oui (1).

Moniteur-Tp

Traductions

FR	Moniteur-Tp
EN	TS-Monitor
DE	Monitor-Tp
IT	Programma di guida-Tp
ES	Monitor-Tp

Type

String (5) Standard

Liste des MetaClasses

.

MONITORING (Oracle)

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (M).

Montant converti

Le montant converti représente le montant saisi pour une dépense converti dans la monnaie courante de l'utilisateur.

Traductions

FR	Montant converti
EN	Converted Expense Amount
DE	Konvertierter Betrag
IT	Importo convertito
ES	Monto de Gastos Convertido

Type

Currency (63) Currency

Liste des MetaClasses

Montant Croissant/décroissant

Le montant croissant/décroissant est utilisé pour augmenter ou diminuer le montant de la dépense à chaque période.

Traductions

FR	Montant Croissant/décroissant
EN	Up/Down Amount
DE	Betrag Aufsteigend/Absteigend
IT	Importo crescente/decescente
ES	Importe Arriba/Abajo

Type

Short (63) Signed Number

Liste des MetaClasses

Montant de la dépense

Montant de la dépense.

Traductions

FR	Montant de la dépense
EN	Expense Amount
DE	Ausgabenbetrag
IT	Importo della spesa

ES Monto de Gasto

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Montant dépensé

Traductions

FR Montant dépensé
EN Spent Amount
DE Aufgewendeter Betrag
IT Importo speso
ES Importe gastado

Type

Float (63) Currency

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Montant des dépenses\GRC

Le montant de la dépense est utilisé pour saisir le montant d'une dépense effectuée par une personne dans le cadre d'une mission.

Traductions

FR	Montant des dépenses\GRC
EN	Expense Amount\GRC
DE	Betrag der Ausgaben\GRC
IT	Importo delle spese\ GRC
ES	Monto de Gasto\GRC

Type

Currency (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Montant du revenu

Montant du revenu brut.

Traductions

FR	Montant du revenu
EN	Revenue Amount
DE	Umsatzbetrag
IT	Importo del fatturato
ES	Monto de Ingresos

Type

Currency () Currency

Liste des MetaClasses

.

Montant du revenu (local)

Montant du revenu brut, exprimé dans la devise locale.

Traductions

FR	Montant du revenu (local)
EN	Revenue Amount (local)
DE	Umsatzbetrag (lokal)
IT	Importo del fatturato (locale)
ES	Monto de Ingresos (local)

Type

Currency () Currency

Liste des MetaClasses

.

Montant restant prévisionnel

Traductions

FR	Montant restant prévisionnel
EN	Forecasted Remaining Amount
DE	Geplanter Restbetrag
IT	Importo restante previsionale
ES	Importe preventivo restante

Type

Float (63) Currency

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Montant total

Montant total des dépenses de la note de frais.

Traductions

FR	Montant total
EN	Total Amount
DE	Gesamtbetrag
IT	Importo totale
ES	Monto Total

Type

Currency (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Montant total acheté (année passée)

Montant total des produits (par exemple licences de technologie logicielle) et/ou services (par exemple consulting) achetés auprès de ce fournisseur (à la fin de l'année passée).

Traductions

FR	Montant total acheté (année passée)
EN	Total amount purchased (end of past year)

DE	Gekaufte (vergangenes Jahr)	Gesamtmenge
IT	Importo totale degli acquisti (anno scorso)	
ES	Monto total pasado)	comprado (año)

Type

Float (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Montrer la fenêtre de notification

Définit si on visualise la fenêtre de notifications dans le desktop.

Cette fenêtre affiche entre autres les interactions avec le référentiel.

Traductions

FR	Montrer la fenêtre de notification
EN	Show Notification Window
DE	Benachrichtigungsfenster anzeigen
IT	Visualizza la finestra di notifica
ES	Mostrar Ventana de Notificación

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Mot de passe

Mot de passe de l'utilisateur final

Traductions

FR	Mot de passe
EN	PassWord
DE	Kennwort
IT	PassWord
ES	Contraseña

Type

Binary (200) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Mot de passe d'authentification

Dans le cadre du serveur LDAP, Il s'agit du mot de passe de l'utilisateur LDAP utilisé pour la connexion à l'annuaire LDAP.

Dans le cadre de l'utilisateur web, il s'agit du mot de passe de l'utilisateur web.

Dans le cadre du groupe d'authentification, il s'agit du mot de passe utilisé pour l'ensemble des utilisateurs web appartenant au groupe.

Traductions

FR	Mot de passe d'authentification
EN	Authentication Password
DE	Kennwort der Authentifizierung
IT	Password di autenticazione
ES	Contraseña de Autenticación

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Mot de passe de l'utilisateur GRC

Mot de passe de l'utilisateur GRC utilisé pour les échanges avec GRC. Le mot de passe est sensible à la casse.

Traductions

FR	Mot de passe de l'utilisateur GRC
EN	GRC User Password
DE	Kennwort des GRC-Benutzers
IT	Password dell'utente GRC
ES	Contraseña del usuario GRC

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Mot de passe ODBC

Mot de passe de l'utilisateur pour l'accès à la base de données par le driver ODBC.

Traductions

FR	Mot de passe ODBC
EN	ODBC Password

DE	ODBC-Kennwort
IT	Password ODBC
ES	Contraseña ODBC

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Motivation de la décision

Ce texte permet de préciser le motif de la décision.

Traductions

FR	Motivation de la décision
EN	Motivation of the Decision
DE	Motivation der Entscheidung
IT	Motivazione della decisione
ES	Motivación de la Decisión

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Moyenne des tests du contrôle

La moyenne des tests du contrôle est calculée à partir des résultats des questionnaires envoyés aux différentes parties prenantes.

NB: Par défaut , l'évaluation globale du contrôle est une valeur compris entre 0 et 100 ou 100 est la meilleure note et représente une parfaite efficacité du contrôle.

Traductions

FR	Moyenne des tests du contrôle
EN	Control Test Average
DE	Durchschnitt der Kontrolltests
IT	Media dei test del controllo
ES	Media de las pruebas del control

Type

Long (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Moyens

Traductions

FR	Moyens
EN	Means
DE	Mittel
IT	Risorse

ES Medios

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

MTBF

Moyenne des Temps de Bon Fonctionnement, c'est-à-dire le temps moyen entre deux pannes.

Traductions

FR MTBF

EN MTBF

DE DBZ

IT Durata vita media

ES MTBF

Type

Long (4) Duration

Liste des MetaClasses

.

Multidiffusion

Indique si les objets sont passé en mode multidiffusion (multicast).

En mode multidiffusion, chaque paquet n'est émis qu'une seule fois et sera routé vers toutes les machines du groupe de diffusion sans que le contenu ne soit dupliqué sur une quelconque ligne physique; c'est donc le réseau qui se charge de reproduire les données.

Traductions

FR	Multidiffusion
EN	Multicast

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

■

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Multiplicité

La multiplicité précise l'intervalle entre les valeurs minimum et maximum des cardinalités possibles pour un ensemble. On l'indique en particulier pour chacun des rôles que jouent les classes dans une association. Elle peut prendre les valeurs *, 0..1, 1, 1..*, 2..*, 4..10, etc. La valeur proposée par défaut est *. Pour un attribut, il s'agit du nombre de répétitions de cet attribut dans la classe.

Traductions

FR	Multiplicité
EN	Multiplicity
DE	Multiplizität
IT	Molteplicità
ES	Multiplicidad

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

/ / / / / / / / / / / ,

Valeur

(*), (1..*), (1), (0..1).

Multiplicité du rôle métier

Traductions

FR	Multiplicité du rôle métier
EN	Business Role Multiplicity
DE	Multiplizität der Geschäftsrolle
IT	Molteplicità del ruolo di business
ES	Multiplicidad del Rol de Negocio

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(*), (0..1), (1), (1..*).

Multiréception

Indique si les objets du flux sont rassemblés à partir d'envois en mode multidiffusion.

Traductions

FR	Multiréception
EN	Multireceive

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

MULTIXACT FREEZE MAX AGE \ PostgreSQL

Custom autovacuum_multixact_freeze_max_age parameter. Note that autovacuum will ignore attempts to set a per-table autovacuum_multixact_freeze_max_age larger than the system-wide setting (it can only be set smaller).

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MULTIXACT FREEZE MIN AGE \ PostgreSQL

Custom vacuum_multixact_freeze_min_age parameter. Note that autovacuum will ignore attempts to set a per-table autovacuum_multixact_freeze_min_age larger than half the system-wide autovacuum_multixact_freeze_max_age setting.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

MULTIXACT FREEZE TABLE AGE \ PostgreSQL

Custom vacuum_multixact_freeze_table_age parameter.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

NAMED \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nature

Indique la nature du diagramme (logigramme, organigramme, etc.).

Traductions

FR	Nature
EN	Nature
DE	Art
IT	Natura
ES	Naturaleza

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Diagramme de décomposition d'activité (NADD), Diagramme d'Activités (UML2) (ACTIVITYDIAG (UML2)), Diagramme de mise en oeuvre d'activité (NAOD), (ARCHIMATEACTORCO), Diagramme de processus organisationnel pour Appian (APPIANORGPORCESS), Diagramme de processus applicatif pour Appian (APPIANSYSPORCESS), Rapport d'environnement d'architecture applicative (APPARCHDAISY), (ARCHIMATEAPPBEHVIEW), (ARCHIMATECOPVIEW), Environnement d'application (AE), Rapport d'environnement d'application (DAISY), Diagramme de scénario de séquence d'environnement d'application (APPENVSCENSEQ), Diagrammes de cas d'utilisation d'environnement d'applicatif (APPENVMUTI), Diagramme de scénario d'interaction (APPINTERACTSCENARIO), Diagramme d'architecture applicative interne (ADD), Diagramme de scénario de séquence d'application (APPLIINTERSCENASEQ), Diagramme de structure d'application (ASD), (ARCHIMATESTRVIEW), Scénario d'environnement de système applicatif (APPSYSENVINTSCENARIO), Diagramme de scénario de séquence de système applicatif (ASINTSCENSEQDIAG), Diagramme de structure de système applicatif (APARSD), (ATD), (ARCHIMATEAPPUSVIEW), Arbre conceptuel (ARBRE-CONCEPTUEL), Arbre applicatif (ARBRE-APPLICATIF), Diagramme de zones d'urbanisme (CITYPLANTREE), Arbre de métiers (BPTD), Diagramme d'arbre de site (SITE TREE), Diagramme d'assemblage d'objets manufacturés (ARTIFACT_ASSEMBLY), Diagramme d'environnement d'architecture métier (BUS_ARC_ENV), Diagramme de carte de capacité métier (BUS_CAP_MAP), Diagramme de domaine fonctionnel métier (BF_ARC), Diagramme de fonctionnalités (FUNC), Carte des fonctionnalités (FUNC_MAP), Diagramme de compétences (BUS_SKILL), Carte de compétences (BUS_SKILL_MAP), Diagramme de structure de chaîne de traitement de lot (BPLAN_STRUCT), Diagramme de structure de programme batch (BPROG_STRUCT), Diagramme de Workflow (BPMN 0.9) (BPMN), Arbre de décomposition des capacités métiers (BCDT), (ONTD), (ONSD), (ARCHIMATEBUSFUNC), Diagramme de concepts du domaine d'information métier (CIGD), Diagramme de structure de domaine d'informations métier (BIASD), Carte d'informations métier (BUSINFMAPDIAG), Diagramme d'architecture applicative de processus (BPAAD), (ARCHIMATEBPOPVIEW), Diagramme de décomposition de processus (BPDD), Diagramme de processus métier (BPMNBIZPROC), Diagramme fonctionnel du processus (DPF), Diagramme de mise en oeuvre du processus (DPO), Diagramme de processus (DP), Diagramme des acteurs du processus (DPA), (ARCHIMATEBUSPROC), Diagramme de structure de service métier (BSSD), Arbre des service métiers (BSTD), Diagramme de structure de capacité (CAPABILITY_STRUCTURE), Arbre des capacités (CAPABILITY_TREE), Diagramme causes-effet (CED), Diagramme de communication (COMMUNICATION), Diagramme de structure composite (COMP STR DIAG), Diagramme de structure de concept (CPTINFODIAG), Diagramme de structure de concept type (DEFTYPESTRUCT), Cartographie de parcours client (Customer Journey Map), Cycle de vie des objets (CVO), Dessin de chaîne (JOB), Dessin de support (LAYOUT), (ARCHIMATEINFVIEWD), Diagramme ArchiMate (AM3), Diagramme de données (Merise) (DDMerise), Diagramme d'activités (MACT), Diagramme d'alignement des objectifs (OBJEALIGN), Diagramme d'architecture applicative (MODELE-APPLICATION), Diagramme d'une architecture de ressources (PASD), Diagramme d'architecture technique (MAT), Diagramme d'échéancier (TIMELINE), Diagramme d'environnement d'application (ACD), Diagramme d'environnement de processus (DPC), Diagramme d'états (MTRE), Diagramme d'objectifs et d'exigences d'un projet (PRQMNT), Diagramme d'objectifs et d'exigences (RQMNT), Diagramme d'IHM (UI), Diagramme d'interfaces (MINT), Diagramme d'ordonnancement de projet (PERT), Diagramme d'urbanisme (URB), Diagramme de broker (BD), Diagramme de cas d'utilisation (MUTI), Diagramme de classes (MOBJ), Diagramme de collaboration (MCOB), Diagramme de définition d'interaction (EBIZ), Diagramme de composants (MCMP), Diagramme de contrat d'échange (BPMN) (BPMN-SDD), Diagramme de déploiement (MDEP), Diagramme de données (DATA-DIAGRAM), Diagramme de données (I.E) (DDIE), Diagramme de données (IDEF1X) (DDIDEF1X), Diagramme de Gantt du plan d'évolution (MPGTT), Diagramme de métier (BAD), Diagramme de modèle stratégique (BMM), Diagramme de paquetages (MPAC), Diagramme de portefeuille (PMO), Diagramme de scénario

d'interaction système (INFRINTERACTSCENARIO), Diagramme de séquence (SBP) (SEQUENCEDIAG(SBP)), Diagramme de séquence (MSEQ), Diagramme de structure de cycle de vie de concept (DICSTATEMACHINESD), Diagramme de workflow (WORKFLOW), Diagramme de Gantt générique (GENERICGANTT), Diagramme relationnel (MR), (EPTD), Diagramme stratégique de phases d'entreprise (NESD), Diagramme de structure de domaine ER (ERDASD), Diagramme d'échange (BPMN) (BPMN-SOD), Bilan des flux (Métiers) (BFFD), Bilan des flux (Zones d'urbanisme) (CITYPLANFLOW), Bilan des flux (Sites) (SITE FLOW), Diagramme de chaîne de valeur (BPMNFUNPROC), Arbre de processus fonctionnel (FPTD), Gestion des autorisations (PROTECTION), Carte globale des flux applicatifs (GLOBINTSCEDIAG), Organigramme (GRC) (GRCOrgChart), Diagramme de processus BPMN (GRC) (GRCProcess), Arbre de site (GRC) (GRCSite), Diagramme de logiciel (GRC) (GRCSoftware), Diagramme de structure d'éléments matériels (HASD), Diagramme de fonctionnalité matérielle (HARDFUNCTD), Carte de fonctionnalité matérielle (HARDFUNCTMD), Diagramme de données IDEF (IDEFDAD), (ARCHIMATEIMPDEPVIEW), Diagramme de structure d'individu (IESD), (ARCHIMATEINFSTRVIEW), (ARCHIMATEINFUSVIEW), Diagramme de vue générale d'interaction (InteractionOverview), Diagramme d'architecture technique (ITARC_ASTA_TAD), Diagramme fonctionnel (ITARC_ATA_FD), Diagramme d'architecture technique (ITARC_ATA_TAD), Diagramme d'architecture technique (ITARC_TA_TAD), Diagramme d'assemblage d'objets connectés (IOTDAD), Diagramme de structure d'assemblage d'infrastructure (ITA-IASD), Diagramme d'assemblage d'ordinateurs (CDAD), Diagramme d'équipement informatique technique (ITDD), Diagramme de scénario de séquence de services applicatifs (ITSERVINTSCENASEQ), Diagramme de structure de service applicatif (SSSD), Carte de capacités métier / Processus (ABCZONE), Carte de capacités métier / Utilisateurs (OUBCZONE), Carte de capacités métier / Portefeuille (PFBCZONE), Carte de capacités métier / Site (SBCZONE), Plan de capacités métier / Processus (ACPZONE), Carte de capacités métier / Utilisateurs (OUZONE), Carte de capacités métier / Portefeuille (PFCPZONE), Carte de capacités métier / Site (SCPZONE), Carte de capacités métier / Technologie (STZONE), (ARCHIMATELAYVIEW), Diagramme de bibliothèque (LIBRARY), Diagramme de structure de système applicatif logique (SSASD), Diagramme d'entités du domaine de données logiques (LDD), Diagramme de structure du domaine de données logiques (LDAS), Diagramme de carte de données (LOGDATAMAPDIAG), Logigramme (MOT), Diagramme de correspondance (MAPPING), Diagramme de définition de plan d'évolution (MPLAN), Diagramme de plan d'évolution (TD), Diagramme de scénario de séquence de micro-services (MSrvIntScenSeqDiag), Diagramme de structure de micro-services (MicroServStructDiag), Mode opératoire (MO), Modèle conceptuel de communications (MCC), Modèle conceptuel de données (MCD), Modèle conceptuel de traitement (MCT), Modèle d'enchaînement d'outils (MODELE-D'OUTILS), Modèle de flux (MOC), Modèle Logique d'un Outil Interactif (OUTIL-INTERACTIF), Modèle logique de données (MLD), Modèle Logique de Données Codasyl (MLDC), Modèle Logique de Traitement Non Interactif (LOGIQUE-TRAITEMENT), Modèle organisationnel de données (MOD), (ARCHIMATEINFVIEWN), Diagramme d'objet (OBJECTDIAGRAM), Diagramme d'exigences d'un objectif (ORQMNT), Diagramme de scénario opérationnel (ORGCOMDIAG), Environnement de scénario opérationnel (ORGSCENENV), Diagramme de séquence de scénario opérationnel (ORGINTSCSESEQDIAG), Fiche de poste (OUJD), Organigramme (ORGANIGRAMME), Organigramme d'acteur (ORGUNITORGCHART), Organigramme général (GENORGCHART), Diagramme d'environnement d'organisation (ORGENVDIAG), (ARCHIMATEORGVIEW), Diagramme de scénario d'interaction opérationnel (OPINTERACTSCENARIO), Diagramme de processus organisationnel (BPMNFLOWCHART), Arbre de processus organisationnels (OPTD), (ARCHIMATEORGPROC), Diagramme de structure d'acteur (OUSTRD), Arbre des acteurs (OUTD), Vue d'ensemble des applications (OVERAPPL), Vue d'ensemble des métiers (BFMD), Vue d'ensemble des processus (BPM), Vue d'ensemble des sites (OVERSITE), Vue d'ensemble des objectifs et des projets (OVEROBJEPROJ), Diagramme de planning d'exploitation (PLANNING), (ARCHIMATEPRODVIEW), Diagramme de composition de projet (PROJ_C), Diagramme d'impact de projet (PRJIMPACT), Diagrammes des tables du domaine de données relationnel (RPDAD), Diagramme de structure de domaine relationnel (RDASD), Diagramme de carte de données relationnelles (RELDATAMAPDIAG), Diagramme d'analyse (ANALYSISDIAGRAM), Diagramme d'assemblage de ressources (RASD), Diagramme d'environnement d'architecture de ressource (RARCENV), Arbre d'architecture de ressources (CCTD), Diagramme de configuration de ressources (IFD), Diagramme de risques (RISKD), Carte des risques (RISKMAPDIAG), Carte géographique de risque (RMG), Diagramme de scénario de risque (RISK-SCENARIO), Diagramme de scénario de flux d'application (APPLIINTERSCENA), Scénario de flux de système applicatif (SYSINTSCEDIAG), Diagramme de scénario de flux d'environnement d'application (APPSCENENV), Diagramme de scénario de flux de service applicatif (ITSERVINTSCENA), Diagramme de scénario de flux de micro-service (MSrvInterScenario), Scénario de système de ressources système (SoSoRS), Scénario de système de

ressource (SoSoR), Diagramme de sequence (UML2) (SEQUENCEDIAG(UML2)), Diagramme d'architecture du service (SAD), Diagramme de scénario d'interaction de service (SERINTERACTSCENDIAG), (ARCHIMATESVCRLZVIEW), (SDVD), Organigramme de site (SITEORGCHART), (SKECH), Diagramme d'environnement de système applicatif logique (LASE), Diagramme d'environnement de système applicatif (ASE), (SOLMANPROCESS), (SOLMANPROJECT), (SOLMANSCENARIO), Diagramme de structure de concept d'état (SCPTINFODIAG), Diagramme de machine à états (STATEMACHINE), Diagramme d'impact système (SYSIMPACT), Diagramme de processus applicatif (BPMNSYSPROC), Arbre de processus applicatifs (SYSPROC_TREE), Diagramme de fonctionnalité technique (TECHFUNCTD), Diagramme de carte de fonctionnalité technique (TECHFUNCTMD), Diagramme d'infrastructure technique (TID), (TAULD), (TACD), (Tbfd), (TBSID), (TCD), (TCHD), (TCED), (TDDD), (TDLD), (TDMD), (TDSd), (TEMD), (TELD), (TED), (TFDD), TOGAF Diagramme But/Objectif/Service (TGOSD), (TNCHD), (TODD), (TPDD), (TPFD), (TPSRD), (TPD), (TSDD), (TSED), (TUCD), Vue externe de données (VED), Vue d'ensemble de l'infrastructure technique (OVERTECHARCHI).

Nature d'exigence

Traductions

FR	Nature d'exigence
EN	Requirement Nature
DE	Anforderungsart
IT	Natura di requisito
ES	Naturaleza de Requerimiento

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Légale ou Réglementaire (LEG), Choix d'entreprise (BUSI), Attente des clients (CLI), Organisationnelle (ORG), Qualité (QUAL), Système (SYS), Technique (TECH).

Nature d'ordre

Spécifie si l'ordre général concerne une ligne de vie ou l'ensemble de l'interaction.

Traductions

FR	Nature d'ordre
EN	Nature Ordering

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Ordre d'interaction (I), Ordre de ligne de vie (L).

Nature de connecteur

Traductions

FR	Nature de connecteur
EN	Connector Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Assemblage (A), Délégation (D).

Nature de contrôle

Un contrôle peut être implémenté de manière complètement automatique, par une application informatique par exemple. Il peut également être mis en oeuvre manuellement dans le fonctionnement de l'organisation, ou encore de manière mixte où l'opérateur est assisté par une application ou un service informatique.

Traductions

FR	Nature de contrôle
EN	Control Nature
DE	Kontrollart
IT	Natura del controllo
ES	Naturaleza de control

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Automatique (A), Manuel (O), Mixte (M), Détection (D), Prévention (P), Correction (C).

Nature de coût

Des natures de coût comme Infrastructure, Ressources Humaines, Service et Licences logiciels pour des objets tels que les applications sont fournies pour définir les éléments de coût qui peuvent être mesurés dans le contexte opérationnel de l'entreprise .

Ces coûts seront agrégés pour définir le coût d'un objet au cours du temps.

Traductions

FR	Nature de coût
EN	Cost Nature
DE	Kostenart
IT	Natura di costo
ES	Naturaleza del Costo

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Infrastructure (I), Licence logicielle (L), Main d'œuvre (D), Service (O).

Nature de coût calculée

La nature de coût calculée est un attribut qui prend la même valeur que l'attribut Nature de coût de la ligne de coût associée.

Traductions

FR	Nature de coût calculée
EN	Computed Cost Nature
DE	Berechnete Kostenart
IT	Natura di costo calcolata
ES	Naturaleza del Costo Calculada

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Main d'œuvre (D), Service (O), Licence logiciel (L), Infrastructure (I).

Nature de flux

Traductions

FR	Nature de flux
EN	Flow Nature
DE	Flussart
IT	Natura di flusso
ES	Naturaleza del flujo

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Pour information (I), Suite du traitement (P).

Nature de la transformation

Traductions

FR	Nature de la transformation
EN	Nature of Transformation
DE	Art der Transformation
IT	Natura della trasformazione
ES	Naturaleza de la transformación

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Décommissionné (DEC), Remplacé (REP), Modernisé (UPD), Nouveau (NEW).

Nature de ligne de vie

Spécifie la nature de l'élément représenté par la ligne de vie, partie, classe, composant, etc.

Traductions

FR Nature de ligne de vie

EN Lifeline Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Acteur (AC), Application (AP), Classe (CL), Composant (CO), Service (SV), Partie (PA), IHM (UI).

Nature de message

Traductions

FR Nature de message

EN Message Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Complet (C), Trouvé (F), Perdu (L), Inconnu (U).

Nature de plan

Indique si c'est un plan d'audit, un plan de test ou un plan mixte.

Traductions

FR	Nature de plan
EN	Plan Nature
DE	Art des Plans
IT	Natura del piano
ES	Naturaleza de Plan

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Audit (A), Test (T), Conformité (C), Mixte (Audit/CI) (M), Mixte (Audit/Conformité) (AC), Mixte (CI/Conformité) (TC), Mixte (Audit/Conformité/CI) (ATC).

Nature de plan d'action

Traductions

FR	Nature de plan d'action

EN	Action Plan Nature
DE	Art des Aktionsplans
IT	Natura di piano di azione
ES	Naturaleza del Plan de Acción

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Correctif (C), Préventif (P).

Nature de spécification de valeur

Traductions

FR	Nature de spécification de valeur
EN	Value Specification Kind

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Durée (D), Intervalle de durée (R), Expression (E), Valeur d'instance (I), Intervalle (V), Booléen (B), Entier (L), Nul (N), Chaîne (S), Entier non limité (U), Expression opaque (O), Expression chaîne (G), Expression temporelle (T), Intervalle de temps (M).

Nature de transition

Nature de transition est une énumération qui peut prendre les valeurs externe, interne, local.

Traductions

FR	Nature de transition
EN	Transition kind
DE	Transitionsart
IT	Natura di transizione
ES	Naturaleza de transición

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Externe (E), Interne (I), Local (L).

Nature procédure cataloguée

Précise si la procédure retourne une valeur (Fonction) ou non (Procedure).

Traductions

FR	Nature procédure cataloguée
EN	Stored Procedure Kind
DE	Art des katalogierten Verfahrens
IT	Stored Procedure Kind

ES Naturaleza de procedimiento
catalogado.

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fonction (F), Procédure (P).

Nature \Incident

Catégorisation des incidents par nature.

Traductions

FR Nature \Incident

EN Nature \Incident

DE Art \Vorfall

IT Natura \Incidente

ES Naturaleza \Incidente

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Financière (F), Non financière (NF).

Nature \Loss

Catégorisation des pertes par nature.

Traductions

FR	Nature \Loss
EN	Nature \Loss
DE	Art \Verlust
IT	Natura \Perdita
ES	Naturaleza \Pérdida

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dépréciation (monétaire) (WD), Pertes non recouvertes (LR), Recouvrement (R), Responsabilité légale (LL), Autorité de réglementation (RC), Atteinte aux biens (LDA), Autre (ODL).

Nature \Recovery

Catégorisation des récupérations par nature.

Traductions

FR	Nature \Recovery
EN	Nature \Recovery
DE	Art \Rückerstattung
IT	Natura \Recupero

ES Naturaleza \Recuperación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Assurance (I), Non assurance (NI).

Navigabilité

La navigabilité précise le sens dans lequel l'association entre deux classes peut être parcourue.

Pour ne pas encombrer les diagrammes, la navigabilité n'est indiquée que lorsqu'elle n'a lieu que dans un seul sens.

Traductions

FR Navigabilité

EN isNavigable

DE Navigierbarkeit

IT isNavigable

ES Navegabilidad

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Ne pas transférer les détails

Lorsque ce booléen est mis à "Vrai", le transfert ne concerne que les occurrences des objets, c'est à dire tous leurs attributs mais aucun de leurs liens à l'exception des liens vers leurs détenteurs.

Traductions

FR	Ne pas transférer les détails
EN	Do Not Transfer Details
DE	Details nicht übertragen
IT	Non trasferire i dettagli
ES	No Transfiera Detalles

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

NEW_TABLE \ Teradata

Attribute used to assign the NEW_TABLE for the triggers

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

NEXT \ Oracle

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Niveau

Niveau du type de risque dans sa nomenclature

Traductions

FR	Niveau
EN	Level
DE	Stufe
IT	Livello
ES	Nivel

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Niveau d'alignement stratégique

Report de la dernière valeur de l'évaluation qualitative du projet concernant le niveau d'alignement de la finalité du projet avec la stratégie d'entreprise.

Traductions

FR	Niveau d'alignement stratégique
EN	Strategic Alignment Level
DE	Ebene der strategischen Ausrichtung
IT	Livello di allineamento strategico
ES	Nivel de alineación estratégica

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Très bas (2), 3 - Bas (3), 4 - Bas (4), 5 - Moyen (5), 6 - Moyen (6), 7 - Haut (7), 8 - Haut (8), 9 - Très haut (9), 10 - Très haut (10).

Niveau d'autorisation par défaut

Définit le niveau d'autorisation par défaut des objets MEGA sans autorisation.

Traductions

FR	Niveau d'autorisation par défaut
EN	Default Authorization Level
DE	Standardberechtigungsebene
IT	Livello di autorizzazione predefinito
ES	Nivel de autorización por defecto

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Niveau d'urbanisme

Traductions

FR	Niveau d'urbanisme
EN	City Planning Level
DE	Städteplanungsebene
IT	Livello urbanistica
ES	Nivel de city planning

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Zone (1), Quartier (2), Bloc (3), Niveau 4 (4), Niveau 5 (5), Niveau 6 (6).

Niveau de confiance

Cette caractéristique permet de préciser le niveau de confiance qui peut être attribué à la potentialité et la gravité indiquées pour le risque.

Traductions

FR	Niveau de confiance
EN	Level of Confidence

DE	Vertrauensebene
IT	Livello di conoscenza
ES	Nivel de confianza

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Incertain (10), Plutôt incertain (20), Plutôt certain (30), Certain (40).

Niveau de contrôle

Les contrôles peuvent être de deux types :

- Niveau 1 : les contrôles opérationnels sont réalisés pendant le déroulement des processus de l'entreprise.
- Niveau 2 : les contrôles organisationnels sont effectués par la suite de manière périodique par l'encadrement, pour vérifier que les processus opérationnels se sont bien déroulés et que leurs résultats sont conformes aux attentes.

Traductions

FR	Niveau de contrôle
EN	Control Level
DE	Kontrollebene
IT	Livello di controllo
ES	Nivel de control

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Niveau 1 - Opérationnel (1), Niveau 2 - Organisationnel (2).

Niveau de contrôle (ERM)

Traductions

FR	Niveau de contrôle (ERM)
EN	Control Level (ERM)
DE	Kontrollstufe (ERM)
IT	Livello del controllo (ERM)
ES	Nivel de Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

Valeur

Très fort (1), Fort (4), Moyen (9), Faible (16), Très faible (25).

Niveau de contrôle

Traductions

FR	Niveau de contrôle
EN	Control Level

DE	Kontrollstufe
IT	Livello di controllo
ES	Nivel de control

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

6 - Très élevé (1), 2 - Élevé (4), 3 - Moyen (9), 4 - Faible (16), 5 - Très faible (25).

Niveau de coût

Report de la dernière valeur de l'évaluation qualitative du projet concernant le budget du projet.

Traductions

FR	Niveau de coût
EN	Cost Level
DE	Höhe der Kosten
IT	Livello di costo
ES	Nivel de coste

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (10), 2 - Très bas (9), 3 - Bas (8), 4 - Bas (7), 5 - Moyen (6), 6 - Moyen (5), 7 - Elevé (4), 8 - Elevé (3), 9 - Très élevé (2), 10 - Très haut (1).

Niveau de l'acteur

Traductions

FR	Niveau de l'acteur
EN	Org-Unit Level
DE	OrgEinheit-Level
IT	Livello dell'attore
ES	Niveles de Unidad Organizacional

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Division (10), Département (20), Service (30).

Niveau de la règle

Cet propriété permet de définir le type de règle :

- Suggestion : vérifier cette règle n'est pas une obligation. En conséquence, cette règle n'est appliquée que dans le rapport d'application des règles.
- Recommandation : cette règle devrait être respectée. Si ce n'est pas le cas, cela donnera lieu à un avertissement.
- Exigence : cette règle doit être respectée. Si ce n'est pas le cas, cela donnera lieu à une erreur.

Remarque : les règles de niveau "Suggestion" ne sont pas prises en compte pour définir la validité d'un objet. Donc elles n'ont pas d'influence sur l'indicateur d'état montré dans les diagrammes ou dans les navigateurs.

Traductions

FR	Niveau de la règle
EN	Rule Level
DE	Regelstufe
IT	Livello della regola
ES	Nivel de la regla

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Suggestion (DC), Recommandation (DW), Exigence (DE).

Niveau de risque global

Report de la dernière valeur de l'évaluation qualitative du projet concernant le niveau de risque global du projet (note: cette évaluation est indépendante des évaluations des risques projet élémentaires)

Traductions

FR	Niveau de risque global
EN	Overall Risk Level
DE	Stufe des allgemeinen Risikos
IT	Livello di rischio globale
ES	Nivel de riesgo global

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (10), 2 - Très bas (9), 3 - Bas (8), 4 - Bas (7), 5 - Moyen (6), 6 - Moyen (5), 7 - Elevé (4), 8 - Elevé (3), 9 - Très élevé (2), 10 - Très élevé (1).

Niveau de risque inhérent

Traductions

FR	Niveau de risque inhérent
EN	Inherent Risk Level
DE	Stufe des inhärenten Risikos
IT	Livello di rischio inerente
ES	Nivel de riesgo inherente

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Bas (4), 3 - Moyen (9), 4 - Haut (16), 5 - Très haut (25).

Niveau de service (SLA)

Le niveau de service (SLA) est un contrat entre un fournisseur de service et ses clients internes ou externes qui décrit les service que le fournisseur doit délivrer. Pour calculer un SLA, les utilisateurs HOPEX (Responsable de portefeuille, Propriétaire d'application) ont besoin d'information sur :

- Recovery point objective (RPO)
- Recovery time objective (RTO)
- Work Recovery Time (WRT)
- Maximum Tolerable Downtime (MTD) - temps d'arrêt maximal tolérable

Ensuite, une valeur de SLA est proposée par HOPEX. Si le résultat n'est pas conforme avec ses attentes, l'utilisateur pourra changer les valeurs à la main.

Traductions

FR	Niveau de service (SLA)
EN	SLA Level
DE	Service Level (SLA)
IT	Livello di servizio (SLA)
ES	Nivel de servicio (SLA)

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Critique (C), Sérieux (S), Significatif (F), Mineur (M).

Niveau de valeur métier

Report de la dernière valeur de l'évaluation qualitative du projet concernant la valeur du projet pour le métier.

Traductions

FR	Niveau de valeur métier
EN	Business Value Level
DE	Höhe des Geschäftswerts
IT	Livello di valore di business
ES	Nivel de valor negocio

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Très bas (2), 3 - Bas (3), 4 - Bas (4), 5 - Moyen (5), 6 - Moyen (6), 7 - Haut (7), 8 - Haut (8), 9 - Très haut (9), 10 - Très haut (10).

Niveau des contrôles \ERM

Traductions

FR	Niveau des contrôles \ERM
EN	Control Level \ERM
DE	Kontrollebene \ERM
IT	Livello di controllo \ERM
ES	Nivel de Control \ERM

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très fort (1), Fort (4), Moyen (9), Faible (16), Très faible (25).

Niveau du contrôle (IC)

Ce MetaAttribut a deux valeurs possibles : Satisfaisant, Insatisfaisant

Traductions

FR Niveau du contrôle (IC)

EN Control Level (IC)

DE Kontrollebene (IC)

IT Livello del controllo (IC)

ES Nivel de Control (IC)

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Insatisfaisant (0), Satisfaisant (1).

Risque net

Traductions

FR	Risque net
EN	Net Risk
DE	Nettorisiko
IT	Rischio netto
ES	Riesgo neto

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 - Très bas (1), 2 - Bas (16), 3 - Moyen (81), 4 - Elevé (256), 5 - Très élevé (625).

Niveau organisationnel

Traductions

FR	Niveau organisationnel
EN	Organizational Level
DE	Organisatorischer Level
IT	Livello organizzativo
ES	Nivel de la Organización

Type

String (3) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Global (GLO), Local (LOC).

NO PRIMARY INDEX \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

NODEGROUP NAME \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

NODEGROUP \ DB2 UDB

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom calculé de l'événement d'entreprise

Traductions

FR	Nom calculé de l'événement d'entreprise
EN	Enterprise Event Computed Name
DE	Berechneter Name des Unternehmens-Events
IT	Nome calcolato dell'evento aziendale
ES	Nombre calculado del evento de compañía

Type

String (274) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom calculé du KPI

Traductions

FR	Nom calculé du KPI
EN	KPI Computed Name
DE	Berechneter Name des Schlüsselindicators (KPI)

IT	Nome calcolato del KPI
ES	Nombre calculado del KPI

Type

String (274) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom calculé du KPI composite

Traductions

FR	Nom calculé du KPI composite
EN	Composite KPI Computed Name
DE	Berechneter Name des Kompositum-Schlüsselindicators
IT	Nome calcolato del KPI composito
ES	Nombre calculado del KPI composite

Type

String (274) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom commercial fournisseur

Nom d'usage de l'entreprise, si différente de l'appellation officielle / juridique (par exemple : MEGA)

Traductions

FR	Nom commercial fournisseur
EN	Vendor doing business as (DBA)
DE	Handelsname des Anbieters
IT	Nome commerciale fornitore
ES	Nombre comercial proveedor

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom court

Traductions

FR	Nom court
EN	Short Name
DE	Kurzer Name
IT	Nome breve
ES	Nombre corto

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom d'élément de livre

Traductions

FR	Nom d'élément de livre
EN	Book Element Name
DE	Name des Buchelements
IT	Nome di elemento della relazione
ES	Nombre del Elemento del Libro

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom d'utilisateur GRC

Nom de l'utilisateur GRC utilisé pour les échanges avec GRC Le nom est sensible à la casse.

Traductions

FR	Nom d'utilisateur GRC
EN	GRC User Name
DE	Name des GRC-Benutzers
IT	Nome utente GRC
ES	Nombre de usuario GRC

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de composant de dictionnaire

Traductions

FR	Nom de composant de dictionnaire
EN	Dictionary Component Name
DE	Name der Wörterbuchkomponente
IT	Nome di componente di dizionario
ES	Nombre de Componente de Diccionario

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, / , .

Nom de composant de vue de dictionnaire

Traductions

FR	Nom de composant de vue de dictionnaire
EN	Dictionary View Component Name
DE	Name der Wörterbuchansichtskomponente
IT	Nome di componente di vista del dizionario
ES	Nombre de Componente de Vista de Diccionario

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de composant de vue de données

Traductions

FR	Nom de composant de vue de données
EN	Data View Component Name
DE	Name der Datenansichtskomponente
IT	Nome di componente di vista dati
ES	Nombre de Componente de Vista de Datos

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de famille

Nom de l'utilisateur web

Traductions

FR	Nom de famille
EN	Last Name

DE	Familiennname
IT	Cognome
ES	Apellido

Type

String (200) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de l'affiliation de personne

Traductions

FR	Nom de l'affiliation de personne
EN	Person Membeship Name
DE	Name der Angliederung einer Person
IT	Nome dell'affiliazione di persona
ES	Nombre de la afiliación de persona

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de l'assignation de profil

Traductions

FR	Nom de l'assignation de profil
EN	Profile Assignment Name
DE	Name der Profilzuweisung
IT	Nome dell'assegnazione di profilo
ES	Nombre de asignación del perfil

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de la carte du site

Traductions

FR	Nom de la carte du site
EN	Site Map name
DE	Name der Site-Karte
IT	Nome della piantina del sito
ES	Nombre del mapa del sitio

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de la définition

Le nom d'une définition est calculé à partir du terme utilisé pour faire référence à cette définition et du contexte dans lequel il est utilisé (domaine du discours).

Traductions

FR	Nom de la définition
EN	Definition Name
DE	Name der Definition
IT	Nome della definizione
ES	Nombre de la definición

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, / , / , / , / , / , / .

Nom de la page d'accueil

Traductions

FR	Nom de la page d'accueil
EN	Home Page Name
DE	Name der Homepage
IT	Nome della Home Page
ES	Nombre de la página de inicio

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de la personne physique

Traductions

FR	Nom de la personne physique
EN	Physical Person Name
DE	Name der natürlichen Person
IT	Nome della persona fisica
ES	Nombre del titular

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de la règle de génération

Traductions

FR	Nom de la règle de génération
EN	Code Generation Rule Name
DE	Name der Generierungsregel
IT	Nome della regola di generazione

ES Nombre de la regla de generación de código

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de la responsabilité assignée

Traductions

FR Nom de la responsabilité assignée

EN Responsibility Assignment Name

DE Name der zugewiesenen Person

IT Nome della persona assegnata

ES Nombre de Asignación de la Persona

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom de la transition de l'état de dictionnaire

Traductions

FR Nom de la transition de l'état de dictionnaire

EN	Dictionary State Transition Name
DE	Name der Transition des Wörterbuchzustands
IT	Nome della transizione dello stato del dizionario
ES	Nombre de Transición de Estado de Diccionario

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

Nom de la version du document métier

C'est un attribut virtuel qui calcule le nom de la version d'un document.

Le nom de la version sera de la forme :

NomDuDocument vNuméroDeVersion.ExtensionDuFichier

Ex : MonDoc v2.doc

Traductions

FR	Nom de la version du document métier
EN	Business Document Version Name
DE	Name der Version des Geschäftsdokuments
IT	Nome della versione del documento di business
ES	Nombrfe de Versión de Documento de Negocio

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nom de séquence batch

Traductions

FR	Nom de séquence batch
EN	Batch Sequence Name
DE	Name der Batch-Sequenz
IT	Nome di sequenza batch
ES	Nombre de secuencia batch

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom

Coordonnées du contact chez le fournisseur (par exemple, le représentant commercial)

Traductions

FR	Nom
EN	Name
DE	Name
IT	Nome
ES	Nombre

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du demandeur

Traductions

FR	Nom du demandeur
EN	Requester Name
DE	Name des Antragstellers
IT	Nome del richiedente
ES	Nombre del Solicitante

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du noeud d'évaluation

Traductions

FR	Nom du noeud d'évaluation
EN	Assessment Node Name
DE	Name des Bewertungsknotens
IT	Nome nodo di valutazione

ES Nombre de Nodo de Evaluación

Type

String (274) Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

Nom du paramètre

Il s'agit du nom technique du paramètre tel qu'attendu par l'outil

Traductions

FR Nom du paramètre

EN Parameter Name

DE Parametername

IT Nome del parametro

ES Nombre del Parámetro

Type

String (169) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du paramètre de la requête

Traductions

FR Nom du paramètre de la requête

EN	Query Parameter Name
DE	Parametername der Abfrage
IT	Nome del parametro della query
ES	Nombre de Parámetro del Query

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du serveur LDAP

Il s'agit du nom du serveur qui héberge l'annuaire LDAP

Traductions

FR	Nom du serveur LDAP
EN	LDAP Server Name
DE	Name der LDAP-Servers
IT	Nome del server LDAP
ES	Nombre del Servidor LDAP

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du SWF

Définit le nom du contrôle flash au sein d'une page HTML

Traductions

FR	Nom du SWF
EN	SWF Name
DE	Name der SWF
IT	Nome del SWF
ES	Nombre SWF

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom du taux de change

Name of the exchange rate for two currencies between a given begin date and a computed end date.

Traductions

FR	Nom du taux de change
EN	Exchange Rate Name
DE	Name des Wechselkurses
IT	Nome del tasso di cambio

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom externe

Nom externe des comptes.

Traductions

FR	Nom externe
EN	External Name
DE	Externer Name
IT	Nome esterno
ES	Nombre Externo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom local de la méthode

Traductions

FR	Nom local de la méthode
EN	Method local name
DE	Lokaler Name der Methode
IT	Nome locale del metodo
ES	Nombre local del método

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

Nom local de la phase

Traductions

FR	Nom local de la phase
EN	Phase local name
DE	Lokaler Name der Phase
IT	Nome locale della fase
ES	Nombre local de la fase

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

Nom local de métier

Traductions

FR	Nom local de métier
EN	Business function local name
DE	Lokaler Name des Geschäftsfunktions
IT	Nome locale della funzione aziendale
ES	Nombre local de la función de negocio

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom local du projet

Traductions

FR	Nom local du projet
EN	Project local name
DE	Lokaler Name des Projekts
IT	Nome locale del progetto
ES	Nombre local del proyecto

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nom physique

Nom physique généré pour la colonne, table, etc. pour ce SGBD cible.
Il s'agit d'un attribut calculé.

Traductions

FR	Nom physique
EN	Physical name
DE	Physischer Name

IT	Nome fisico

ES Nombre físico

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

/ / / / / / / / / / / / / / ,

Nom utilisateur Scci

Nom utilisé pour connecter l'utilisateur au système de gestion de configuration.

Traductions

FR Nom utilisateur Scci

EN	Scci User Name

DE Scci-Benutzername

IT Sccl Utente

ES Nombre de usuario Scci

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

Nom-Externe

Traductions

FR	Nom-Externe
EN	ExternName
DE	ExterneName
IT	Nome-Esterno
ES	Nombre-Externo

Type

String (20) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées
EN	Number of Executed Efficiency Audit Activities
DE	Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audittätigkeiten

IT Numero di attività di audit di efficacia realizzate

ES Número de Actividades Ejecutadas de Auditorías de Eficiencia

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'activités d'audit de conformité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR Nombre d'activités d'audit de conformité réalisées

EN Number of Executed Compliance Audit Activities

DE 0-Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audittätigkeiten

IT Numero di attività di audit di conformità realizzate

ES Número de Actividades Ejecutadas de Auditorías de Cumplimiento

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'applications utilisatrices

Calcule le nombre d'applications en production en utilisant la technologie.

Traductions

FR	Nombre d'applications utilisatrices
EN	Number of using applications
DE	Anzahl der Anwendungen - Benutzer
IT	Numero di applicazioni utilizzatrici
ES	Número de aplicaciones de uso

Type

Long () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'applications utilisatrices\Fournisseur

Calcule le nombre d'applications en production en utilisant les technologies du fournisseur.

Traductions

FR	Nombre d'applications utilisatrices\Fournisseur

EN	Number of applications\Vendor using
DE	Anzahl der Anwendungen - Benutzer\Lieferant
IT	Numero di applicazioni utilizzatrici\ Fornitore
ES	Número de aplicaciones de uso\Proveedor

Type

Long () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'entêtes

Traductions

FR	Nombre d'entêtes
EN	Number of Headers
DE	Anzahl der Kopfzeilen
IT	Numero di intestazioni
ES	Número de Encabezados

Type

Short (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'incidents

Nombre d'incidents reliés à l'objet.

Traductions

FR	Nombre d'incidents
EN	Number of incidents
DE	Anzahl der Vorgänge
IT	Numero di incidenti
ES	Número de Incidentes

Type

String (20) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.....

Nombre d'incidents validés

Nombre d'incidents qui ont été validés par le workflow.

Traductions

FR	Nombre d'incidents validés
EN	Number of Validated Incidents
DE	Anzahl freigegebener Vorfälle
IT	Numero di incidenti convalidati
ES	Número de Incidentes Validados

Type

Long () Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre d'itérations

Nombre d'itération utilisé dans un cas de test générique représente le nombre de fois que le script est réitéré.

Traductions

FR	Nombre d'itérations
EN	Number of Loops
DE	Anzahl der Wiederholungen
IT	Numero di iterazioni
ES	Número de iteraciones

Type

Long (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nombre d'utilisateurs

Traductions

FR	Nombre d'utilisateurs
EN	Number of users

DE	Anzahl der Benutzer
IT	Numero di utenti
ES	Número de Usuarios

Type

Long (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nombre d'utilisateurs actuel

Nombre total d'utilisateurs spécifiés sur tous les contextes de déploiement actuellement en production.

Traductions

FR	Nombre d'utilisateurs actuel
EN	Current Number of Users
DE	Anzahl aktueller Benutzer
IT	Numero di utenti attuale
ES	Número de Usuarios Actual

Type

Long () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Nombre de colonnes

Lorsque la vue est constituée d'un ensemble de vues, cet attribut détermine leur organisation géographique

Traductions

FR	Nombre de colonnes
DE	Anzahl der Spalten
IT	Numero di colonne

Type

Short (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre de contrôles

Nombre de contrôles mis en oeuvre par un dispositif de contrôle, dans un processus, etc..

Traductions

FR	Nombre de contrôles
EN	Control Count
DE	Anzahl der Kontrollen
IT	Numero di controlli
ES	Número de controles

Type

Long (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nombre de jetons pour une collection

Dans le cas où les jetons sont groupés en une collection.

Le nombre de jetons nécessaires à la constitution de la collection.

Traductions

FR	Nombre de jetons pour une collection
EN	Number of Tokens in a Collection
DE	Anzahl der Token pro Kollektion
IT	Token insieme
ES	Número de fichas para una colección

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre de matrice par page

Permet de spécifier le nombre de liste d'objets à évaluer par page dans le cas d'une présentation groupée par objets à évaluer ou par le contexte d'évaluation.

Traductions

FR	Nombre de matrice par page

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre de messages

Nombre de messages dans le fil de discussion.

Traductions

FR	Nombre de messages
EN	Count Post
DE	Anzahl der Nachrichten
IT	Numero di messaggi
ES	Número de Mensajes

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées
EN	Number of Executed Efficiency Audits

DE	Anzahl der durchgeführten Effizienz-Audits
IT	Numero di missioni di audit di efficacia realizzate
ES	Número de Auditorías de Eficiencia Ejecutadas

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre de missions d'audit de conformité réalisées

Cette caractéristique calcule automatiquement le nombre total de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur .

Elle additionne :

- le nombre de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur qui sont gérées dans le référentiel
- et le nombre initial de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant qu'elles ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre de missions d'audit de conformité réalisées
EN	Number of Executed Compliance Audits
DE	Anzahl der durchgeführten Compliance-Audits
IT	Numero di missioni di audit di conformità realizzate
ES	Cantidad de misiones de auditoría de conformidad realizadas

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre de points de transaction

Cet attribut reflète l'incidence de l'utilisation du service dans le contexte de l'Opération sur le système informatique. Selon ce que l'entreprise veut contrôler, sa valeur est une notation de la complexité de ses requêtes et/ou de sa consommation de bande passante et/ou de la mémoire allouée et/ou de l'usage de l'unité centrale, etc.

Traductions

FR	Nombre de points de transaction
EN	Number of Transaction Points
DE	Anzahl der Transaktionspunkte
IT	Punti token richiesti
ES	Número de puntos de transacción

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre de problèmes de la capacité

Traductions

FR	Nombre de problèmes de la capacité

EN	Number of issues of the capability
DE	Anzahl der Probleme der Fähigkeit
IT	Numero di problemi della capacità
ES	Número de asuntos de la capacidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Aucun (0), Bas (1), Moyen (2), Elevé (3), Très élevé (4).

Nombre de projets supportant la capacité

Traductions

FR	Nombre de projets supportant la capacité
EN	Number of projects supporting the capability
DE	Anzahl der Projekte, die die Fähigkeit unterstützen
IT	Numero di progetti che supportano la capacità
ES	Número de proyectos que apoyan la capacidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Aucun (0), Support (1), Opérationnel (2), Stratégique (3), Critique (4).

Nombre de risques

Nombre de risques encourus par un processus, gérés par un dispositif de contrôle, etc.

Traductions

FR	Nombre de risques
EN	Risk Count
DE	Anzahl der Risiken
IT	Numero di rischi
ES	Número de riesgos

Type

Long (2) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Nombre de stratégies supportées par la capacité

Traductions

FR	Nombre de stratégies supportées par la capacité
EN	Number of strategies supported by the capability
DE	Anzahl der von der Fähigkeit unterstützten Strategien
IT	Numero di strategie supportate dalla capacità

ES Número de estrategias soportada
por la capacidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Aucun (0), Support (1), Opérationnel (2), Stratégique (3), Critique (4).

Nombre de technologies fournies

Nombre de technologies proposées par le fournisseur.

Traductions

FR Nombre de technologies fournies

EN Number of provided Technologies

DE Anzahl der gelieferten
Technologien

IT Numero di tecnologia fornite

ES Número de Tecnologías
proporcionadas

Type

Long () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nombre de technologies utilisées

Nombre de technologies utilisées par des applications.

Traductions

FR	Nombre de technologies utilisées
EN	Number of used Technologies
DE	Anzahl der verwendeten Technologien
IT	Numero di tecnologia utilizzate
ES	Número de Tecnologías utilizadas

Type

Long () Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Nombre initial d'activités d'audit d'efficacité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre d'activités d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial d'activités d'audit d'efficacité
EN	Initial Number of Efficiency Audit Activities
DE	Ursprüngliche Anzahl der Effizienz-Audittätigkeiten
IT	Numero iniziale di attività di audit di efficacia

ES Número Inicial de las Actividades
de Auditoría de Eficiencia

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre initial d'activités d'audit de conformité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre d'activités d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR Nombre initial d'activités d'audit de
conformité

EN Initial Number of Compliance Audit
Activities

DE Ursprüngliche Anzahl der
Compliance-Audittätigkeiten

IT Numero iniziale di attività di audit
di conformità

ES Número Inicial de las Actividades
de Auditoría de Cumplimiento

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre initial de missions d'audit d'efficacité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre de missions d'audit d'efficacité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial de missions d'audit d'efficacité
EN	Initial Number of Efficiency Audits
DE	Ursprüngliche Anzahl der Effizienz-Audits
IT	Numero iniziale di missioni di audit di efficacia
ES	Número Inicial de las Auditorías de Eficiencia

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre initial de missions d'audit de conformité

Cette caractéristique permet d'indiquer le nombre de missions d'audit de conformité réalisées par l'auditeur avant que les missions d'audit ne soient gérées dans le référentiel.

Traductions

FR	Nombre initial de missions d'audit de conformité
EN	Initial Number of Compliance Audits
DE	Ursprüngliche Anzahl der Compliance-Audits

IT Numero iniziale di missioni di audit di conformità

ES Número Inicial de las Auditorías de Cumplimiento

Type

Long () Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Nombre maximum de réponses

Cette propriété indique le nombre maximum de réponses attendues depuis les réponses proposés. ce cas n'est valable que pour les questions ayant plusieurs réponses définies.

Traductions

FR Nombre maximum de réponses

EN Maximum number of answers

DE Maximale Anzahl der Antworten

IT Numero massimo di risposte

ES Número máximo de respuestas

Type

Short (63) Signed Number

Liste des MetaClasses

, .

Nombre minimum de réponses

Cette propriété indique le nombre minimum de réponses attendues depuis les réponses proposés. ce cas n'est valable que pour les questions ayant plusieurs réponses définies.

Traductions

FR	Nombre minimum de réponses
EN	Minimum number of answers
DE	Minimale Anzahl der Antworten
IT	Numero minimo di risposte
ES	Número mínimo de respuestas

Type

Short (63) Signed Number

Liste des MetaClasses

, .

Nombre risques

Traductions

FR	Nombre risques
EN	Number Of Risks
DE	Anzahl Risiken
IT	Numero rischi
ES	Número Riesgos

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Nombre-de

Indique le nombre de postes de travail de ce type.

Egalement utilisé pour préciser le nombre d'acteurs sur un site.

Traductions

FR	Nombre-de
EN	Number
DE	Anzahl
IT	Numero
ES	Número

Type

String (12) Standard

Liste des MetaClasses

.

Noms des chefs de projet

Noms des chefs de projets.

Traductions

FR	Noms des chefs de projet
EN	Project leader names
DE	Namen der Projektleiter
IT	Nomi responsabili progetto

ES Nombres de los jefes de proyecto

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

NomSql

Nom SQL utilisé pour construire le nom des objets générés lors de la dérivation d'une base de données.

Traductions

FR	NomSql
EN	SqlName
DE	SqlName
IT	NomeSql
ES	NombreSql

Type

String (159) Standard

Produits

./././././.

Liste des MetaClasses

./././././././././././.

NONTEMPORAL \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

NORMALIZE COLUMN \ TeraData

Attribte used to assign the column normalization for a Teradata table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Norme d'entreprise

Attribut donnant la politique de la compagnie en ce qui concerne l'utilisation d'une technologie ou des technologies d'un fournisseur.

Traductions

FR	Norme d'entreprise
EN	Company Standard
DE	Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale
ES	Estándar de Compañía

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Attendue (E), Acceptée (A), Interdite (P), Inconnue (U).

Norme d'entreprise calculée

Attribut calculant la norme d'entreprise à partir des composants de la pile de technologie.

Si une des technologies composant de la pile est interdite la valeur de la "norme d'entreprise calculée" est "Interdite",

Sinon si une des technologies composant de la pile est inconnue la valeur de la "norme d'entreprise calculée" est "Inconnue",

Sinon si une des technologies composant de la pile est acceptée la valeur de la "norme d'entreprise calculée" est "Acceptée",

Sinon la valeur de la "norme d'entreprise calculée" est "Attendue".

Traductions

FR	Norme d'entreprise calculée
EN	Computed Company Standard
DE	Berechnete Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale calcolata
ES	Norma de empresa calculada

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Attendue (E), Acceptée (A), Interdite (P), Inconnue (U).

Norme d'entreprise

Attribut donnant la politique de la compagnie en ce qui concerne l'utilisation d'une technologie ou des technologies d'un fournisseur.

Traductions

FR	Norme d'entreprise
EN	Company Standard
DE	Unternehmensnorm
IT	Norma aziendale
ES	Norma de empresa

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Attendue (E), Acceptée (A), Interdite (P), Inconnue (U).

NOT LOGGED INITIALLY \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

NOT PARTITIONNED \ DB2

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Notation graphique de la méthode

Détermine quelle notation graphique est utilisée pour les méthodes MOKA (MEGA ou BPMN)

Traductions

FR	Notation graphique de la méthode
EN	Method Graphical Notation
DE	Grafische Notation der Methode
IT	Notazione grafica del metodo
ES	Método de Notación Gráfico

Type

String (10) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

BPMN (BPMN), MOKA (MOKA).

Notification

Traductions

FR	Notification
EN	Notification
DE	Benachrichtigung
IT	Notifica
ES	Notificación

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Notification depuis

Traductions

FR	Notification depuis
EN	Notification From

DE	Benachrichtigung seit
IT	Notifica dal
ES	Remitente de la Notificación

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

Notification Display Mode

Traductions

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mode Bulle (10), Mode Fenêtre (20).

NotNull

Traductions

FR	NotNull
EN	NotNull
DE	NotNull
IT	NotNull

ES NotNull

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Not Null (M), With Default (W), Null (N).

NOT_FOR_REPLICATION \ Sqlserver

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

NULL KEYS \ DB2 10.5

INCLUDE NULL KEYS

Specifies that an index entry is created when all parts of the index key contain the null value. This is the default setting.

EXCLUDE NULL KEYS

Specifies that an index entry is not created when all parts of the index key contain the null value. When any part of the index key is not a null value, an index entry is created.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(E), (I).

NULLS LAST \ DB2

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

NULLS ORDER \ DB2 10.5

Indicates the partition placement of rows that have null values in the table partitioning key columns. These clauses do not affect the order of rows that are returned in an ORDER BY clause.

NULLS LAST

Indicates that null values are compared as the highest possible value, and are placed in a range ending at MAXVALUE.

NULLS FIRST

Indicates that null values are compared as the lowest possible value, and are placed in a range starting at MINVALUE.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (L).

NULLS Order \ PostgreSQL

NULLS FIRST

Specifies that nulls sort before non-nulls. This is the default when DESC is specified.

NULLS LAST

Specifies that nulls sort after non-nulls. This is the default when DESC is not specified.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (2).

Numéro d'ordre (évaluation)

Ordre des objets à évaluer

Traductions

FR	Numéro d'ordre (évaluation)	
EN	Assessment Order	
DE	Nummer Bewertungsreihenfolge	der
IT	Numero di ordine (valutazione)	
ES	Orden de Evaluación	

Type

Short (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Numéro de téléphone

Traductions

FR	Numéro de téléphone
EN	Phone Number
DE	Telefonnummer
IT	Numero di telefono
ES	Número de Teléfono

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

Numéro de version

Indique le numéro de version courant de l'application.

Traductions

FR	Numéro de version
EN	Version Number
DE	Versionsnummer
IT	Numero di versione
ES	Número de versión

Type

String (64) Standard

Produits

, , '

Liste des MetaClasses

, '

NUMPARTS \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

NUSI ALL \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

OBID \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Traductions

MegaIdentifier (8) Object

/ / / / / '

Traductions

String (2) Enumeration

Afficher icône et menu (M), Afficher icône et menu, avec éditeur in-situ (A), Afficher icône seulement (pas de texte) (I), Afficher le texte seulement (T), Avec éditeur in situ (P).

Traductions

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

, , , , , , ,

Objectif

Cette caractéristique permet d'exprimer sous forme textuelle l'objectif de la méthode ou de la phase.

Traductions

FR	Objectif
EN	Objective
DE	Ziel
IT	Obiettivo
ES	Objetivo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, ,

Objectif de contrôle

Traductions

FR	Objectif de contrôle
EN	Control Objective
DE	Kontrollziel
IT	Obiettivo del controllo
ES	Objetivo de control

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Objectif de point de reprise (RPO)

L'objectif de point de reprise (RPO) détermine le volume maximum toléré de données perdues dans le temps.

Quatre niveaux de RPO doivent être définis :

- Critique (perte de données maximale tolérée en secondes)
- Sérieux (perte de données maximale tolérée en minutes)
- Significatif (perte de données maximale tolérée en heures)
- Mineur (perte de données maximale tolérée en jours)

Traductions

FR	Objectif de point de reprise (RPO)
EN	Recovery Point Objective (RPO)
DE	Ziel des Wiederaufnahmepunkts (RPO)
IT	Obiettivo del punto di ripresa (RPO)
ES	Objetivo de punto de recuperación (RPO)

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Critique (C), Sérieux (S), Significatif (F), Mineur (M).

Objectif de temps de reprise (RTO)

L'objectif de temps de reprise (RTO) détermine le temps maximum toléré pour remettre en service les systèmes critiques. Ce qui intègre, par exemple, la restauration des données depuis un back-up ou la réparation de la panne.

Quatre niveaux de RTO doivent être définis :

- Critique (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en secondes)
- Sérieux (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en minutes)
- Significatif (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en heures)
- Mineur (le temps maximum toléré pour remettre tous les systèmes critiques en service est en jours)

Traductions

FR	Objectif de temps de reprise (RTO)
EN	Recovery Time Objective (RTO)
DE	Ziel der Wiederaufnahmezeit (RTO)
IT	Obiettivo temporale per la ripresa (RTO)
ES	Objetivo de tiempo de recuperación (RTO)

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Critique (C), Sérieux (S), Significatif (F), Mineur (M).

Objet

Objet de la procédure ou du processus.

Traductions

FR	Objet
EN	Purpose
DE	Betreff
IT	Proposito
ES	Objeto

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, .

Objet évalué et son contexte

Dans la présentation de la matrice d'évaluation, il s'agit du nom de l'objet évalué et du contexte.

Traductions

FR	Objet évalué et son contexte
EN	Assessed Object and Context
DE	Bewertetes Objekt mit seinem Kontext
IT	Oggetto valutato e suo contesto
ES	Contexto y Objeto Evaluado

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

Objets à évaluer

Traductions

FR	Objets à évaluer
EN	Objects to assess
DE	Zu bewertende Objekte
IT	Oggetti da valutare
ES	Objetos a evaluar

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Objets du contexte

Cette propriété indique qu'il s'agit de la collection des objets qui seront contextes de l'évaluation.

Traductions

FR	Objets du contexte
EN	Context objects
DE	Objekte des Kontextes

IT Oggetti del contesto

ES Contexto (Objetos)

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Offering Name

Traductions

EN Offering Name

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

OLD_TABLE \ Teradata

Attribute used to assign the OLD_TABLE for the triggers

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

ON COMMIT \ PostgreSQL

The behavior of temporary tables at the end of a transaction block can be controlled using ON COMMIT. The three options are:

PRESERVE ROWS

No special action is taken at the ends of transactions. This is the default behavior.

DELETE ROWS

All rows in the temporary table will be deleted at the end of each transaction block. Essentially, an automatic TRUNCATE is done at each commit.

DROP

The temporary table will be dropped at the end of the current transaction block.

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(DR), (DP), (PR).

ON COMMIT \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

DELETE (D), PRESERVE (P).

On Delete Action \ PostgreSQL

The ON DELETE clause specifies the action to perform when a referenced row in the referenced table is being deleted.

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CS), (NA), (RS), (SD), (SN).

On Update Action \ PostgreSQL

the ON UPDATE clause specifies the action to perform when a referenced column in the referenced table is being updated to a new value.

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NA), (RS), (CS), (SN), (SD).

OnDelete

Lors d'une suppression (On Delete) dans la table d'origine, le SGBD peut :

- Mettre à jour les valeurs dans les tables concernées, avec l'option Cascade.
- Ne rien faire, avec l'option No Action.
- Interdire la suppression, avec l'option Restrict.
- Remettre la valeur par défaut dans les tables concernées, avec l'option Set Default.
- Remettre la valeur à Null dans les tables concernées, avec l'option Set Null.

Traductions

FR	OnDelete
EN	OnDelete
DE	OnDelete
IT	OnDelete
ES	OnDelete

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Restrict (R), Cascade (C), Set Null (N), Set Default (D), No Action (O), (Aucun) ().

ONLINE \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (O).

ONLINE \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

OnUpdate

Lors d'une mise à jour (On Update) dans la table d'origine, le SGBD peut :

- Mettre à jour les valeurs dans les tables concernées, avec l'option Cascade.
- Ne rien faire, avec l'option No Action.
- Interdire la mise à jour ou la suppression, avec l'option Restrict.
- Remettre la valeur par défaut dans les tables concernées, avec l'option Set Default.
- Remettre la valeur à Null dans les tables concernées, avec l'option Set Null.

Traductions

FR OnUpdate

EN OnUpdate

DE OnUpdate

IT OnUpdate

ES OnUpdate

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Restrict (R), Cascade (C), Set Null (N), Set Default (D), No Action (O), (Aucun) ().

OPCLASS \ PostgreSQL

The name of an operator class.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Opérateur de commande

Traductions

FR	Opérateur de commande
EN	Command Operator
DE	Befehlsoperator
IT	Operatore comando
ES	Operador de comando

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , , , , .

Valeur

(65), (66), (67), (68), (69), (70).

Opérateur logique

Traductions

FR	Opérateur logique
EN	Logical Operator
DE	Logischer Operator
IT	Operatore logico
ES	Operador lógico

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Et (A), Ou (O).

Opérationnel

Traductions

FR	Opérationnel
EN	Operational
DE	Operationnel
IT	Operativo
ES	Operacional

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

OPTIMAL \ Oracle**Traductions****Type**

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(N).

OPTIONS \ DB2 10.5

Table options are used to identify the remote base table. The table-option-name is the name of the option. The string-constant specifies the setting for the table option.

Traductions**Type**

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Order Mode \ PostgreSQL

ASC

Specifies ascending sort order (which is the default).

DESC

Specifies descending sort order.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D).

ORDER TYPE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

VALUES (V), HASH (H).

ORDER \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

ORDER \ DB2 10.5

ASC

Specifies that index entries are to be kept in ascending order of the column values; this is the default setting. ASC cannot be specified for indexes that are defined with EXTEND USING (SQLSTATE 42601).

DESC

Specifies that index entries are to be kept in descending order of the column values. DESC cannot be specified for indexes that are defined with EXTEND USING, or if the index is an index over XML data (SQLSTATE 42601).

RANDOM

Specifies that index entries are to be kept in random order of the column values.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D), (R).

ORDER \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (O).

Ordonné

Traductions

FR Ordonné

EN Ordered

DE Geordnet

IT Ordinato

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Ordre sur la ligne de vie

Traductions

FR Ordre sur la ligne de vie

EN Element Covering Life Order

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

ORGANIZATION \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(E), (H), (I).

Organizational Process Archimate Type

Specifies the type of the Processus organisationnel in the ArchiMate Framework context. It can hold one of the following values:

- Org Process

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(O).

ORGANIZE BY \ DB2 10.5

Specifies how the data is organized in the data pages of the table. If this clause is not specified, the default organization of ROW or COLUMN is determined by the value of the dft_table_org database configuration parameter, which defaults to ROW.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(C), (D), (I), (K), (R).

Orientation de la page

Traductions

FR	Orientation de la page
EN	Page orientation
DE	Seitenausrichtung
IT	Orientamento della pagina
ES	Orientación de la página

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Paysage (L), Portrait (P).

Origine de plan d'action**Traductions**

FR	Origine de plan d'action
EN	Action Plan Origin
DE	Herkunft eines Aktionsplans
IT	Origine del piano di azione
ES	Origen de plan de acción

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Audit (A), Conformité (C), Événement (E), Autre (O), RFC (RFC), Risque (R).

OVERHEAD \ DB2 UDB**Traductions****Type**

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

OVERLAPS \ Teradata

the Period or derived Period column on which the table is to be normalized.

The options have the following meanings.

- ON OVERLAPS

Normalize the table based on when the 2 input Period or derived Period columns overlap in time.

- ON MEETS OR OVERLAPS

Normalize the table based on when the 2 input Period or derived Period columns either overlap in time or are temporally continuous, but do not overlap.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(V), (O).

PACK_KEYS \ MySQL

Spécifiez 1 si vous voulez un index plus compact. Généralement cela rend les mises à jour plus lentes, mais les lectures plus rapides.

Spécifier la valeur de 0 désactive tout le compactage de clé. Spécifier la valeur DEFAULT (MySQL 4.0) indique au moteur de stockage de ne stocker que les colonnes CHAR/VARCHAR. (MyISAM et ISAM uniquement)

Si vous n'utilisez pas PACK_KEYS, le comportement par défaut est de ne stocker que les chaînes, et non pas les nombres. Si vous utilisez PACK_KEYS=1, les nombres seront aussi compactés.

Lors du compactage, MySQL utilise une compression de préfixe :

oChaque clé requiert un octet de plus pour indiquer combien d'octets sont identiques dans la clé précédente.

oLe pointeur de ligne est stocké au format grand-octet-en-premier, directement après la clé, pour améliorer la compression.

Cela signifie que si vous avez de nombreuses clés proches sur des lignes consécutives, les clés successives identiques" ne prendront généralement que deux octets (incluant le pointeur de ligne). Comparez cela à la situation ordinaire, où les clés successives occupent `taille_de_cle + taille_de_pointeur` (où la taille du pointeur est généralement de 4). En conséquence, vous tirerez le meilleur parti de cette compression si vous avez plusieurs nombres identiques. Si toutes les clés sont totalement différentes, vous utiliserez un octet de plus par clé, si la clé n'accepte pas les valeurs

NULL. Dans ce cas, la taille de la clé sera stockée dans le même octet que celui qui indique que la clé est NULL.)

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(0), (1), (2).

PADDED \ DB2

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (Y).

PAD_INDEX \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

PAGE SPLIT \ DB2

Specifies an index split behaviour. The default is SYMMETRIC.

SYMMETRIC

Specifies that pages are to be split roughly in the middle.

HIGH

Specifies an index page split behaviour that uses the space on index pages efficiently when the values of the index keys being inserted follow a particular pattern.

LOW

Specifies an index page split behaviour that uses the space on index pages efficiently when the values of the index keys being inserted follow a particular pattern.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (L), (S).

PAGESIZE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Palette Type

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Palette d'attributs (A), Palette de rapport (R), (R).

PARALLEL \ Oracle

You can add a PARALLEL value (degree of parallelism) by choosing PARALLEL and typing the value in the edit field (e.g. "PARALLEL 2")

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(P), (N).

PARAMETER \ MySQL

Permet de spécifier le nom du paramètre et de lui affecter un type de données MySQL.

Syntaxe : [IN | OUT | INOUT] param_name type

Exemple de syntaxe :

```
--  
--  
--
```

Traductions

Type

String (500) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(IN), (INOUT), (OUT).

Valeur par défaut du paramètre

Cet attribut propose les différentes valeurs possibles pour un paramètre de rapport.

Traductions

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(&CurrentDate), (&CurrentLanguage), (&CurrentProfile), (&CurrentUser).

Paramètres

Spécification des paramètres d'une classe template.

Traductions

FR	Paramètres
EN	TemplateParameters
DE	Parameter
IT	TemplateParameters
ES	Parámetros

Type

String (511) Standard

Liste des MetaClasses

.

PART \ DB2

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Participant multiple

Indique que plusieurs instances du participant peuvent être impliquées. Par exemple, une entreprise peut demander un devis à plusieurs fournisseurs.

Traductions

FR	Participant multiple
EN	Multiple Participant
DE	Mehrfacher Teilnehmer
IT	Partecipante multiplo
ES	Participante Múltiple

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Participation Max

Traductions

FR	Participation Max
EN	Max Participation
DE	Max-Beteiligung
IT	Partecipazione max
ES	Participación máx.

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

, , , , .

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Unique (1), Non Unique (N).

Participation Min

Traductions

FR	Participation Min
EN	Min Participation
DE	Min-Beteiligung
IT	Partecipazione min
ES	Participación mín.

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

, , , .

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Optionnel (0), Obligatoire (1).

Participation multiple

Dans le cas ou une Participation multiple est spécifiée, chaque utilisateur alloué à l'instance de transition de workflow peut déclencher la transition.

Cela permet à chaque utilisateur de saisir l'information attachée à la Transition de workflow.

Lorsque la transition passe au statut suivant, aucun utilisateur ne peut plus déclencher la Transition de workflow.

Traductions

FR	Participation multiple
EN	Multiple Transition Triggering
DE	Mehrfache Teilnahme
IT	Partecipazione multipla
ES	Transición de Detonante Múltiple

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), Non (N).

PARTITION EXPRESSION \ DB2 10.5

Specifies the key data over which the range is defined to determine the target data partition of the data.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

PARTITION EXPRESSION \ Teradata

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

PARTITION NAME \ DB2

Name of a partition

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

PARTITION TYPE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (G), (R).

PARTITION \ Oracle

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

PARTITIONED \ DB2 10.5

PARTITIONED :

Indicates that a partitioned index should be created. The table-name must identify a table defined with data partitions (SQLSTATE 42601).

NOT PARTITIONED :

Indicates that a nonpartitioned index should be created that spans all of the data partitions defined for the table. The table-name must identify a table defined with data partitions (SQLSTATE 42601).

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (P).

PARTITION_NUMBER_EXPRESSION (SqlServer)

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Passé ?

Traductions

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

PASSWORD \ MySQL

Chiffre le fichier .frm avec un mot de passe. Cette option ne fait rien du tout pour la version standard de MySQL.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathItemFree

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathItemLeft

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathItemRight

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathTypeItemFree

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathTypeItemLeft

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PathTypeItemRight

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

PCTFREE \ DB2

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

PCTFREE \ Oracle

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

, .

PCTINCREASE \ Oracle

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

, .

PCTTHRESHOLD \ Oracle

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

PCTUSED \ Oracle

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

, .

PCTVERSION \ Oracle

Traductions

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

Performance \ BA

Cette caractéristique est une évaluation globale de la performance de l'objet. Elle est calculée à partir de l'évaluation de la valeur métier, de l'efficacité et des risques de l'objet.

Traductions

FR	Performance \ BA
EN	Performance \ BA
DE	Leistung \ BA
IT	Performance \ BA
ES	Desempeño \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Très bas (1), Bas (2), Moyen (3), Elevé (4), Très élevé (5).

Périmètre de synchronisation

Traductions

FR	Périmètre de synchronisation
EN	Synchronization scope
DE	Synchronisationsumfang
IT	Perimetro di sincronizzazione
ES	Alcance de sincronización

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Inclue (C), Inclue avec ses fils (U), Non renseigné (I), Exclue (O), Exclue avec ses fils (B).

Périmètre du contrat

Traductions

FR	Périmètre du contrat
EN	Contract Scope
DE	Geltungsbereich des Vertrags
IT	Perimetro del contratto
ES	Perímetro del contrato

Type

VarChar () Standard

Liste des MetaClasses

.

PERIOD BEGIN COLUMN \ Teradata

The first colomn of a period interval in a table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

PERIOD END COLUMN \ Teradata

The second colomn of a period interval in a table

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

PERIOD FOR \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

PERIOD MODE \ DB2

Defines a period for the table.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(BT), (ST).

Période

Traductions

FR	Période
EN	Event Period
DE	Periode
IT	Periodo
ES	Período

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jour (D), Mois (M), Semestre (Q), Année (Y).

Période entre deux réassorts

Cet attribut permet de définir la période de réassort, c'est-à-dire le temps entre deux réassorts.

Cet attribut n'est considéré que lorsque la ressource consommable n'est pas créée automatiquement (voir onglet 'Ressources' du scénario).

Traductions

FR	Période entre deux réassorts		
EN	Resupply Period		
DE	Zeitraum	zwischen	zwei
	Nachbestellungen		
IT	Periodo tra due assortimenti		
ES	Periodo	entre	dos
	reaprovisionamientos		

Type

Long (4) Duration

Liste des MetaClasses

.

Periodicité

Périodicité de la dépense.

Traductions

FR	Periodicité
EN	Periodicity
DE	Häufigkeit\Cost
IT	Periodicità
ES	Periodicidad

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mois (M), Trimestre (Q), Semestre (H), Année (Y).

Périodicité d'exécution du contrôle

Cette caractéristique précise la périodicité d'exécution du contrôle.

Traductions

FR	Périodicité d'exécution du contrôle
EN	Control Execution Periodicity
DE	Häufigkeit der Kontrolldurchführung
IT	Periodicità di esecuzione del controllo
ES	Periodicidad de ejecución del control

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Systématique (05), Quotidienne (10), Hebdomadaire (20), Mensuelle (30), Trimestrielle (40), Semestrielle (50), Annuelle (60).

Périodicité de l'audit du dispositif de contrôle

Périodicité de l'audit du système de contrôle.

Traductions

FR	Périodicité de l'audit du dispositif de contrôle
EN	Control System Audit Periodicity
DE	Audit-Periodizität des Kontrollsystems
IT	Periodicità dell'audit del sistema di controllo
ES	Periodicidad de la auditoría del sistema de control

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mensuelle (10), Trimestrielle (20), Semestrielle (30), Annuelle (40), Tous les 3 ans (50).

Périodicité du contrôle

Cette caractéristique précise la périodicité du suivi du contrôle.

Traductions

FR	Périodicité du contrôle
EN	Control periodicity
DE	Periodizität der Kontrolle
IT	Periodicità del controllo
ES	Periodicidad del control

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Quotidienne (10), Hebdomadaire (20), Mensuelle (30), Trimestrielle (40), Semestrielle (50), Annuelle (60), Tous les 2 ans (70), Tous les 3 ans (80).

PERMANENT \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(P), (T).

Permettre de lister les sujets (metaclass)

Cette propriété permet d'afficher une liste pour sélectionner un sujet lors de la création d'une instance de workflow.

Traductions

FR	Permettre de lister les sujets (metaclass)
EN	Allow Subject MetaClass Listing
DE	Ermöglichen, die Gegenstände (Metaclass) aufzulisten
IT	Permetti di elencare i soggetti (MetaClass)
ES	Permitir Listado del Asunto de la MetaClase

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Permettre la création d'un sujet (metaclass)

Cette propriété permet de créer un sujet à la création d'un workflow.

Traductions

FR	Permettre la création d'un sujet (metaclass)
EN	Allow Subject MetaClass Creation
DE	Die Erstellung eines Subjekts (Metaklasse) ermöglichen

IT	Permettere la creazione di un oggetto (MetaClass)
ES	Permitir Creación del Asunto de la MetaClase

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Permettre la recherche du sujet (metaclass)

Cette propriété permet de lancer la fenêtre de recherche standard pour sélectionner un sujet au moment de la création d'une instance de workflow.

Traductions

FR	Permettre la recherche du sujet (metaclass)
EN	Allow Subject MetaClass Query
DE	Die Suche nach einem Gegenstand (Metaclass) ermöglichen
IT	Permetti la ricerca del soggetto (MetaClass)
ES	Permitir Búsqueda del Asunto de la MetaClase

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Persistante

La persistance précise si cette classe ou cet attribut doit être conservée dans le temps ou si elle ne vit que le temps du traitement en mémoire dans l'ordinateur.

Traductions

FR Persistante

EN Persistence

DE Relevant

IT Persistence

ES Persistente

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Non (N), Oui (Y).

PERSISTED \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Personne valide

Validité de l'objet "Personne" :

- Incomplète : la personne a un login mais n'a pas d'e-mail.
- Invalide : la personne n'a pas de login.
- Valide : la personne a un login, un e-mail et au moins un profil d'assigné.

Traductions

FR	Personne valide
EN	Valid Person
DE	Gültige Person
IT	Persona valida
ES	Persona válida

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Incomplète (Inc), Non valide (Inv), Valide (Val).

Phase Facultative

Traductions

FR	Phase Facultative
EN	Optional Phase
DE	Fakultative Phase
IT	Fase facoltativa

ES Fase opcional

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Physical Asset Archimate Type

A "Device" Physical Asset represents Device Archimate object.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D).

PHYSICAL NAME (SqlServer)

Traductions

Type

String (260) Standard

Liste des MetaClasses

.

PIECESIZE \ DB2

Traductions

Type

String (20) Standard

Liste des MetaClasses

.

Pied de page (centre)

Traductions

FR	Pied de page (centre)
EN	Footer (center)
DE	Fußzeile (Mitte)
IT	Piè di pagina (centro)
ES	Pie de página (centro)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

Pied de page (droite)

Traductions

FR	Pied de page (droite)
EN	Footer (right)
DE	Fußzeile (rechts)
IT	Piè di pagina (destra)
ES	Pie de página (derecho)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

Pied de page (gauche)

Traductions

FR	Pied de page (gauche)
EN	Footer (left)
DE	Fußzeile (links)
IT	Piè di pagina (sinistra)
ES	Pie de página (izquierdo)

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société et créateur optionnel (CC), Profil courant (CP), Titre courant (CT), Utilisateur courant (CU), Date (DA), Logo (LO), Page (PG), Page / Total (PT), Heure (TI), Nombre total de pages (TP).

PK

Précise si la colonne fait partie de la clé primaire de la table ou non.

Traductions

FR	PK
EN	PK
DE	PK
IT	PK
ES	PK

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Plan d'urbanisme

Traductions

FR Plan d'urbanisme

EN City plan

DE Städteplanung

IT Piano urbanistico

ES City planning

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Planifie l'agrégation

Traductions

FR Planifie l'agrégation

EN Schedule Aggregation

DE Plant die Aggregation

IT Pianifica l'aggregazione

ES Planifica la agregación

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

Point d'extension

Séquence de points d'extension dans un cas d'utilisation précisant où des additions doivent être insérées quand une extension au cas d'utilisation est disponible.

Traductions

FR	Point d'extension
EN	ExtensionPoint
DE	Erweiterungspunkt
IT	ExtensionPoint
ES	Punto de extensión

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

Police RTF autorisée

Détermine si les polices utilisées dans les textes RTF des objets (comme les commentaires) sont conservées pendant la génération du site Web. Si ce n'est pas le cas, un fichier CSS devra gérer le choix des polices en fonction des classes définies pour chaque balise HTML.

Traductions

FR	Police RTF autorisée
EN	RTF font enabled
DE	Zugelassene RTF-Schriftart

IT Caratteri RTF autorizzati

ES Fuente RTF autorizada

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, , , ,

Polymorphe

Précise si l'opération est polymorphe, c'est-à-dire que des méthodes peuvent être redéfinies pour cette opération dans des sous-classes.

Traductions

FR Polymorphe

EN isPolymorphic

DE Polymorph

IT isPolymorphic

ES Polimorfo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Port LDAP

Il s'agit du port de communication de LDAP. La valeur par défaut est 389.

Traductions

FR	Port LDAP
EN	LDAP Port
DE	LDAP-Port
IT	Porta LDAP
ES	Puerto LDAP

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Portable

Précise si le poste est nomade (ordinateur portable) ou non.

Traductions

FR	Portable
EN	Laptop
DE	Notebook
IT	Portatile
ES	Laptop

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Nomade (1), Fixe (0).

Portal - Behavior Capabilities

Portal - Behavior Capabilities - Initialize with default widgets:

Indicates if the panel must be initialized with the default widgets defined on the Profile. Otherwise, tools must be explicitly added through desktop parameterization, macros or the end-user UI.

Portal - Behavior Capabilities - Enable Persistent state:

Indicates if the panel tools list must be saved and restored when the user logs in again

Portal - Behavior Capabilities - Enable end-User widget selection UI:

Indicates if the panel should show a UI allowing the end-user to choose widgets to add to the container

Traductions

Type

Long () Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

(1), (2), (4), Désactiver le mode éditable (16), Barre d'outils en haut (8).

Portal - Number of columns

When a desktop container is in a portal layout it is used to specify the number of columns for the widgets list.

Traductions

Type

Short () Standard

Liste des MetaClasses

.

Portée Cible

Comme pour un attribut, il est possible de préciser si un rôle porte sur la classe ou sur une instance de la classe.

Traductions

FR	Portée Cible
EN	TargetScope
DE	Reichweite Ziel
IT	TargetScope
ES	Alcance objetivo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Classe (C), Instance (O).

Portée de la réglementation

Cette caractéristique permet de spécifier la portée - internationale, locale à un pays ou à un groupe de pays, etc. - d'un cadre réglementaire.

Traductions

FR	Portée de la réglementation

EN	Regulation Scope	
DE	Anwendungskreis Reglementierung	der
IT	Ambito della normativa	
ES	Alcance de la regulación	

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Position

Définit si la position du container au sein de son parent.

Les valeurs possibles sont:

- top
- left
- center
- right
- bottom.

Cet attribut n'est utilisé que si le parent est de type "border layout".

Traductions

FR	Position
EN	Position
DE	Position
IT	Posizione
ES	Posición

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

En haut (T), A gauche (L), Au centre (C), A droite (R), En bas (B).

Position du menu

Cette option permet de définir la position du menu :
·Menu à gauche : ce menu apparaît sur le côté gauche de la page.
Menu en haut : ce menu apparaît en haut de la page

Traductions

FR	Position du menu
EN	Position of menu
DE	Position des Menüs
IT	Posizione del menu
ES	Posición del menú

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Menu à gauche (L), Menu en haut (T).

Post-condition

La Post-Condition qui doit être vérifiée après l'exécution de l'opération. Si la Pré-Condition ou la Post-condition n'est pas respectée, une exception est générée.

Traductions

FR	Post-condition
EN	Postcondition
DE	Nach-Bedingung
IT	Postcondition
ES	Post-condición

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Pourcentage d'avancement du projet

Indique le pourcentage d'avancement du projet.

Traductions

FR	Pourcentage d'avancement du projet
EN	Progress Percentage
DE	Fortschritt des Projekts in Prozenten
IT	Percentuale di avanzamento del progetto
ES	Porcentaje de Progreso del proyecto

Type

String (3) Standard

Liste des MetaClasses

Pourcentage d'avancement

Avancement projet : ce pourcentage est reporté depuis la dernière mise à jour de la progression du projet.

Traductions

FR	Pourcentage d'avancement
EN	Progress Percentage
DE	Fortschritt in Prozenten
IT	Percentuale di avanzamento
ES	Porcentaje de avance

Type

Short (8) Percent

Liste des MetaClasses

Pourcentage d'avancement mis à jour

Traductions

FR	Pourcentage d'avancement mis à jour
EN	Progress Update Percentage
DE	Fortschritt in Prozenten
IT	Percentuale di avanzamento aggiornata
ES	Porcentaje de progreso actualizado

Type

Short (8) Percent

Liste des MetaClasses

.

Pré-condition

La Pré-Condition qui doit être vérifiée avant que l'opération ne puisse s'exécuter.

Traductions

FR	Pré-condition
EN	Precondition
DE	Vor-Bedingung
IT	Precondition
ES	Pre-condición

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Prédicat

Associé à une condition, un prédicat permet de préciser ce qui se passe dans chacun des différents cas évoqués par cette condition. Utilisé seul, un prédicat définit la condition à laquelle une action doit être effectuée.

Traductions

FR	Prédicat
EN	Predicate
DE	Prädikat
IT	Predicato
ES	Predicado

Type

String (132) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

, .

PREDICATE \ PostgreSQL

The constraint expression for a partial index.

Traductions

Type

String (512) Standard

Liste des MetaClasses

.

PREFETCHSIZE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Préfixe

Préfixe apposé devant le nom des objets générés à partir d'une application, d'une base de données, etc.

Traductions

FR Préfixe

EN Prefix

DE Präfix

IT Prefisso

ES Prefijo

Type

String (20) Standard

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Prendre en compte l'héritage

cet attribut définit le comportement du descripteur concernant les variations.

Si la valeur vaut:

- défaut : le descripteur prend en compte les variations en fonction du contexte d'exécution. S'il n'y a pas de contexte, les variations ne sont pas prises en compte.
- désactiver : le descripteur ne prend pas en compte les variations.
- activer : le descripteur prend en compte les variations.

Traductions

FR	Prendre en compte l'héritage
EN	Take inheritance into account
DE	Berücksichtigt die Vererbung
IT	Considera eredità
ES	Tomar en cuenta la herencia

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Défaut (D), Désactiver (F), Activer (O).

Prénom

Prénom de l'utilisateur web

Traductions

FR	Prénom
EN	First Name
DE	Vorname
IT	Nome ccc
ES	Nombre de pila

Type

String (200) Standard

Liste des MetaClasses

.

Présentation de la session

Traductions

FR	Présentation de la session
EN	Session Presentation
DE	Präsentation der Sitzung
IT	Presentazione della sessione
ES	Presentación de la Sesión

Type

VarChar (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Présentation de la session (héritée)

Type de présentation (hérité)

Traductions

FR	Présentation de la session (héritée)
EN	Session Presentation (herited)
DE	Präsentation der (vererbten) Sitzung
IT	Presentazione della sessione (ereditata)
ES	Presentación de Sesión (heredada)

Type

VarChar (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Présentation du menu

Cette option permet de définir si le menu est généré dans un cadre ou pas. ·Menu dans un cadre : le menu est généré dans un cadre.Menu sans cadre : le menu et le contenu de la page sont générés dans le même fichier

Traductions

FR	Présentation du menu
EN	Presentation of menu
DE	Darstellung des Menüs
IT	Presentazione del menu
ES	Presentación del menú

Type

Boolean (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Menu dans un cadre (1), Menu sans cadre (0).

Présentation et publicité

Traductions

FR	Présentation et publicité

EN	Presentation and Disclosure
DE	Presentation and Disclosure
IT	Presentazione e comunicazione
ES	Presentación y revelación

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , ,

PRIMARY \ Teradata

Cheks if the index is primary or not

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Priorité

Traductions

FR	Priorité
EN	Priority
DE	Priorität

IT	Priorità
ES	Prioridad

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Faible (Low), Moyenne (Med), Forte (High).

Priorité de la recommandation

Traductions

FR	Priorité de la recommandation
EN	Recommendation Priority
DE	Priorität der Empfehlung
IT	Priorità della raccomandazione
ES	Prioridad de la Recomendación

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Basse (BSE), Moyenne (MNE), Haute (HSE), Très élevée (VH).

Priorité du cas d'utilisation

Cet attribut définit la priorité de l'implémentation d'un cas d'utilisation d'un cas d'utilisation dans un projet de développement d'application.

Traductions

FR	Priorité du cas d'utilisation
EN	Use Case priority
DE	Priorität des Use Case
IT	Priorità del contesto di utilizzo
ES	Prioridad del Caso de Uso

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Basse (L), Moyenne (M), Elevée (H).

Priorité du plan d'action

Traductions

FR	Priorité du plan d'action
EN	Action Plan Priority
DE	Priorität des Aktionsplans
IT	Priorità del piano di azione:

ES Prioridad del plan de acción

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Critique (C), Elevée (H), Moyenne (M), Basse (L).

Priorité \Action

Traductions

FR Priorité \Action

EN Priority \Action

DE Priorität \Aktion

IT Priorità\azione

ES Prioridad \Acción

Type

String (1) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Critique (C), Haute (H), Moyenne (M), Basse (L).

Priorité \Incident

Notation qualitative de la priorité de l'incident. Les incidents ayant la plus haute priorité seront traités en premier.

Traductions

FR	Priorité \Incident
EN	Priority \Incident
DE	Priorität \Vorfall
IT	Priorità \Incidente
ES	Prioridad \Incidente

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Haute (H), Moyenne (M), Basse (L).

PRIQTY \ DB2

Traductions

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Probabilité

Probabilité d'exécution de cette branche.

Traductions

FR	Probabilité
EN	Probability
DE	Wahrscheinlichkeit
IT	Probabilità
ES	Probabilidad

Type

Short () Percent

Liste des MetaClasses

.

Probabilité (CRK)

Il s'agit de la probabilité que le risque se manifeste.

Traductions

FR	Probabilité (CRK)
EN	Likelihood (CRK)
DE	Wahrscheinlichkeit (CRK)
IT	Probabilità (CRK)
ES	Probabilidad (CRK)

Type

String (2) Enumeration

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Rare (10), Modéré (20), Probable (30), Fréquent (40).

Probabilité (ERM)

Traductions

FR	Probabilité (ERM)
EN	Likelihood (ERM)
DE	Wahrscheinlichkeit (ERM)
IT	Probabilità (ERM)
ES	Probabilidad (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Rare (1), Possible (2), Vraisemblable (3), Probable (4), Certain (5).

Probabilité

Traductions

FR	Probabilité
EN	Likelihood
DE	Wahrscheinlichkeit
IT	Probabilità
ES	Probabilidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Rare (1), Possible (2), Vraisemblable (3), Probable (4), Certain (5).

Probabilité

Traductions

FR	Probabilité
EN	Likelihood
DE	Wahrscheinlichkeit
IT	Probabilità
ES	Probabilidad

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

1 - Rare (1), 2 - Possible (2), 3 - Vraisemblable (3), 4 - Probable (4), 5 - Certain (5).

Procédure d'exécution

Ce texte est utilisé pour décrire en détail l'exécution du contrôle.

Traductions

FR	Procédure d'exécution
EN	Execution procedure
DE	Ausführungsverfahren
IT	Procedura di esecuzione
ES	Procedimiento de Ejecución

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

Procédure de test

Description de la procédure à suivre pour tester l'échantillon choisi.

Traductions

FR	Procédure de test

EN	Testing Procedure
DE	Testverfahren
IT	Procedura di test
ES	Procedimiento de Prueba

Type

VarChar (4) Standard

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

.

Processus métier type

Un processus métier de type 'Regroupement' est une collection de processus métier à évaluer. Par défaut, la quantification d'un processus porte sur son diagramme de départ. Lorsqu'elle porte sur un processus métier de type ' Regroupement ', elle prend en compte les diagrammes des sous-processus et procédures qu'il comprend.

Traductions

FR	Processus métier type
EN	Business Process Type
DE	Geschäftsprozesstyp
IT	Tipo di processo aziendale
ES	Tipo de proceso de negocio

Type

String (64) Enumeration (Opened)

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

Valeur

Regroupement (G).

Profil d'administrateur

Traductions

FR	Profil d'administrateur
EN	Administrator Profile
DE	Administratorprofil
IT	Profilo di amministratore
ES	Perfil Administrador

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Non (0), Oui (1).

Profondeur d'analyse d'impact

Le calcul de l'analyse d'impact est un processus long. Le temps nécessaire est fortement lié à la profondeur d'exploration défini par l'algorithme d'analyse.

Cette propriété permet de définir la profondeur pour adapter le temps de génération aux capacités de la machine.

Traductions

FR	Profondeur d'analyse d'impact

EN	Impact Analysis Depth
DE	Tiefe der Auswirkungsanalyse
IT	Profondità di analisi d'impatto
ES	Profundidad del análisis de impacto

Type

Long (0) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Projet pouvant avoir des phases

Indique si le projet peut avoir des phases ou pas. Cela dépend du projet parent, qu'une méthode devrait implémenter.

Traductions

FR	Projet pouvant avoir des phases
EN	Project may have phase
DE	Projekt mit Etappen möglich
IT	Progetto con eventuali fasi
ES	Proyecto que puede tener fases

Type

String (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

PropertyPage Definition

Cet attribut définit si les pages associées à la présentation :

- Remplacent l'ensemble des pages de l'objet
- S'ajoutent à l'ensemble des pages de l'objet

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Addition (A), Remplacement (R).

Proposer tous les utilisateurs

Cet attribut indique si l'on doit proposer tous les utilisateurs en plus des requêtes candidates du rôle métier quand on crée une assignation.

Traductions

FR	Proposer tous les utilisateurs
EN	Propose all users
DE	Alle Benutzer vorschlagen
IT	Proponi tutti gli utenti
ES	Proponer todos los Usuarios

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

Proposer un commentaire

Permet de saisir un commentaire lors du déclenchement de la transition de workflow.

Traductions

FR	Proposer un commentaire
EN	Propose a comment
DE	Kommentar vorschlagen
IT	Proponi commento
ES	Proponer un comentario

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

Propriétaire par défaut

Limite la visibilité de la base cible à ce propriétaire lors d'une rétro-génération

Traductions

FR	Propriétaire par défaut
EN	Default Owner
DE	Standardeigentümer
IT	Proprietario predefinito
ES	Propietario por defecto

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Protocol Local Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Protocole

Précise le protocole utilisé pour faire transiter les données sur le réseau.

Traductions

FR	Protocole
EN	Protocol
DE	Protokoll
IT	Protocollo
ES	Protocolo

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

TCP/IP (_1), IPX/Novell (N), Appletalk (_3), LanServer (L), NetBEUI/Windows NT (W), Itapac (_2), Transpac (T), TCP/IP Unix (U), TCP/IP LanMan (P), NetBEUI/LanManager (E), NetBEUI/WorkGroup (G).

Protocole d'évaluation de la valeur

Détermine quel protocole est utilisé pour retrouver la valeur d'un indicateur.

Traductions

FR Protocole d'évaluation de la valeur

EN Value Source Protocol

DE Protokoll der Werteberechnung

IT Protocollo di valutazione del valore

ES Protocolo de evaluación del valor

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mega Script (megascript), Mega GRC (grc), REST (rest), Systar Business Bridge (bbr), Excel (excel).

Protocole d'évaluation de la valeur (Simulation)

Détermine quel protocole est utilisé pour obtenir la valeur de l'indicateur de simulation.

Traductions

FR Protocole d'évaluation de la valeur (Simulation)

EN Value Source Protocol (Simulation)

DE	Protokoll der Werteberechnung (Simulation)
IT	Protocollo di valutazione del valore (Simulation)
ES	Protocolo de evaluación del valor (Simulación)

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mega Script (megascript), Excel (excel), REST (rest), Systar Business Bridge (bbr).

Protocole d'évaluation du statut

Détermine quel protocole est utilisé pour retrouver le statut d'un indicateur ou d'un objet monitoré.

Traductions

FR	Protocole d'évaluation du statut
EN	Status Source Protocol
DE	Protokoll der Statusberechnung
IT	Protocollo di valutazione dello statuto
ES	Protocolo de evaluación del estado

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mega Script (megascript), (grc), (rest), (bbr), (excel).

Publication (Données)

Traductions

FR	Publication (Données)
EN	Dispatch (Data)
DE	Veröffentlichung (Daten)
IT	Pubblicazione (Dati)
ES	Dispatch (Datos)

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Publication (Système)

Traductions

FR	Publication (Système)
EN	Dispatch (System)
DE	Veröffentlichung (System)
IT	Pubblicazione (Sistema)
ES	Dispatch (Sistema)

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Quand la règle n'est pas respectée

Ce texte permet de saisir une explication pour cette rRègle de modélisation. Celle-ci sera insérée dans le rapport quand la règle n'est pas vérifiée.

Traductions

FR	Quand la règle n'est pas respectée
EN	When rule is not valid
DE	Wenn die Regel nicht eingehalten wird
IT	Quando la regola non viene rispettata
ES	Cuando la regla no es respetada

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Quantité consommée

Dans le cas d'une ressource consommable.

Le nombre d'occurrences de la ressource allouées et consommées à chaque réalisation de l'opération.

Traductions

FR	Quantité consommée
EN	Consumable Resource Quantity

DE	Verbrauchte Menge
IT	Qtà consumata
ES	Cantidad consumida

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Quantité de réassort

Cet attribut permet de préciser la quantité de réassort d'une ressource consommable (voir aussi l'attribut Mode de réassort).

Cet attribut n'est considéré que lorsque la ressource consommable n'est pas créée automatiquement (voir onglet 'ressources' du scénario).

Traductions

FR	Quantité de réassort
EN	Resupply Quantity
DE	Nachbestellungsmenge
IT	Qtà riapprov.
ES	Cantidad de reaprovisionamiento

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Quasi-incident

Incident qui ne s'est traduit ni en dommages corporels ni en dommages matériels mais qui en avait le potentiel.

Traductions

FR	Quasi-incident
EN	Near Miss
DE	Fast-Vorfall
IT	Quasi-incidente
ES	Eventos cercanos a pérdida

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

QUERY OPTIMIZATION \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (E).

Racine

Une classe racine est une classe ne possédant pas de sur-classe dans l'arborescence des généralisations de classe. Cette caractéristique est généralisée aux paquetages, cas d'utilisation, opération, etc.

Traductions

FR	Racine
EN	isRoot
DE	Stamm
IT	isRoot
ES	Raíz

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , , ,

Valeur

Noeud non racine (N), Racine (Y).

RAID_CHUNKS \ MySQL

Si vous spécifiez l'option RAID_TYPE pour une table MyISAM, spécifiez les options RAID_CHUNKS et RAID_CHUNKSIZE en même temps. La valeur maximale de RAID_CHUNKS est 255. MyISAM va créer RAID_CHUNKS sous-dossiers appelés 00, 01, 02,... 09, 0a, 0b, ... dans le dossier de données.

Dans chaque dossier, MyISAM va créer un fichier tbl_name.MYD.

Lors de l'écriture dans le fichier de données, le gestionnaire RAID place les RAID_CHUNKSIZE*1024 premiers octets dans le premier fichier, les seconds RAID_CHUNKSIZE*1024 octets dans le fichier suivant, etc.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

RAID_CHUNKSIZE \ MySQL

Si vous spécifiez l'option RAID_TYPE pour une table MyISAM, spécifiez les options RAID_CHUNKS et RAID_CHUNKSIZE en même temps. La valeur maximale de RAID_CHUNKS est 255. MyISAM va créer RAID_CHUNKS sous-dossiers appelés 00, 01, 02,... 09, 0a, 0b, ... dans le dossier de données.

Dans chaque dossier, MyISAM va créer un fichier tbl_name.MYD.

Lors de l'écriture dans le fichier de données, le gestionnaire RAID place les RAID_CHUNKSIZE*1024 premiers octets dans le premier fichier, les seconds RAID_CHUNKSIZE*1024 octets dans le fichier suivant, etc.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

RAID_TYPE \ MySQL

L'option RAID_TYPE vous permet de dépasser la limite de 2 Go/4 Go de votre fichier de données MyISAM (mais pas le fichier d'index), pour les systèmes d'exploitation qui ne supportent pas les grands fichiers. Cette option n'est pas recommandée pour les systèmes d'exploitation qui supportent les grands fichiers.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1), (R), (S).

Raison sociale du fournisseur

Nom officiel / juridique du fournisseur (par exemple : MEGA International SA).

Traductions

FR	Raison sociale du fournisseur
EN	Vendor Corporate Name
DE	Firmenname des Anbieters
IT	Ragione sociale del fornitore
ES	Razón social del proveedor

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Rang (année passée)

Rang du fournisseur parmi les fournisseurs informatiques, sur la base du montant total des achats réalisés à la fin de l'année précédente. Le fournisseur n. 1 représente le fournisseur le plus important en terme d'engagement financier.

Traductions

FR	Rang (année passée)
EN	Rank (end of past year)
DE	Rang (vergangenes Jahr)

IT Rango (anno passato)

ES Rango (año pasado)

Type

Long (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

RANGE \ DB2 10.5

Specifies the table partitioning scheme for the table.

Traductions

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Rapport de contrôle de l'objet

Ce texte présente le rapport d'application des règles du règlement de modélisation actif par défaut.
Ce règlement est défini dans les options de l'utilisateur.

Traductions

FR Rapport de contrôle de l'objet

EN Object Validity Report

DE Bericht über Objektgültigkeit

IT Report di controllo dell'oggetto

ES Informe de control del objeto

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Ratio de l'approche standard (TSA%)

Basel II requires all banking institutions to set aside capital for operational risk. Standardized approach falls between basic indicator approach and advanced measurement approach in terms of degree of complexity.

Based on the original Basel Accord, under the Standardised Approach, banks' activities are divided into eight business lines: corporate finance, trading & sales, retail banking, commercial banking, payment & settlement, agency services, asset management, and retail brokerage. Within each business line, gross income is a broad indicator that serves as a proxy for the scale of business operations and thus the likely scale of operational risk exposure within each of these business lines. The capital charge for each business line is calculated by multiplying gross income by a factor (denoted beta) assigned to that business line. Beta serves as a proxy for the industry-wide relationship between the operational risk loss experience for a given business line and the aggregate level of gross income for that business line.

Traductions

FR	Ratio de l'approche standard (TSA%)
EN	Standardized Approach Ratio (TSA %)
DE	Anteil Standardmethode (TSA%)
IT	Tasso dell'approccio standard (TSA%)
ES	Tasa Método Estándar (TSA%)

Type

Float () Percent

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

READ ONLY (SqlServer)

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(1).

Réalisé gauche

Traductions

FR	Réalisé gauche
EN	Left Realized
DE	Links realisiert
IT	Realizzato sinistra
ES	Realizado izquierda

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Qualité de réalisation

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Très élevé (5), Elevé (4), Moyen (3), Bas (2), Très bas (1).

Récurrance

La récurrance précise la condition d'exécution de la requête correspondant au message, par exemple [x

Traductions

FR	Récurrance
EN	Recurrence
DE	Wiederholung
IT	Recurrence
ES	Recurrencia

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Récuratif

Traductions

FR	Récuratif
EN	Is Recursive
DE	Wiederholt
IT	Ricorsivo
ES	Es Recursiva

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

Réduction des répondants

Si Réduction des répondants est sélectionné, cela signifie que la réduction de l'agrégation réduira les répondants.

Traductions

FR	Réduction des répondants
EN	Reduce Assessors
DE	Beantwortet, auf die sich die Minderung bezieht
IT	Riduzione dei rispondenti
ES	Reducir Asesores

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Réduction du risque

Décision de réduire un risque, en mettant en place des contrôles, en changeant l'organisation ou les techniques utilisées, pour diminuer sa probabilité ou ses conséquences négatives si le risque survient.

Traductions

FR	Réduction du risque
EN	Risk Reduction
DE	Risikominderung
IT	Mitigare il rischio
ES	Reducción del riesgo

Type

Boolean (2) Standard

Produits

, , , , , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Référence des anciens tuples

Référence par laquelle sont désignés les anciens enregistrements.

Traductions

FR	Référence des anciens tuples
EN	Reference for old rows

DE	Referenz der alten Zeilen
IT	Riferimento per vecchie righe
ES	Referencia de las antiguas filas

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Référence des nouveaux tuples

Référence par laquelle sont désignés les nouveaux enregistrements.

Traductions

FR	Référence des nouveaux tuples
EN	Reference for new rows
DE	Referenz der neuen Zeilen
IT	Riferimento per nuove righe
ES	Referencia de las nuevas filas

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Référence Externe

L'identifiant sous lequel est connu ce message dans un autre contexte.

Pour exprimer le chemin d'accès à un document décrivant le message, il est préférable d'utiliser un objet de type référence externe.

Traductions

FR	Référence Externe
EN	External Reference
DE	Externe Referenz
IT	Riferimento Esterno
ES	Referencia externa

Type

String (64) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Referenced Column \ PostgreSQL

Column referenced in the foreign key

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Liste des MetaClasses

.

Referenced Table \ PostgreSQL

Table referenced in the foreign key

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Liste des MetaClasses

.

Références

Références aux réglementations applicables aux activités de l'organisme, notamment lorsqu'il doit respecter des dispositions particulières relatives à l'environnement, la sécurité, l'inviolabilité...

Traductions

FR	Références
EN	References
DE	Referenzen
IT	Riferimenti
ES	Referencias

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Règle de calcul (Simulation)

Ce code vb script calcule la valeur de l'indicateur quand il est vu depuis une hypothèse.

Le résultat du calcul est affiché dans la propriété 'Valeur simulée' de l'indicateur.

Calcul de la valeur

Pour retourner la valeur, stockez-la dans la variable implicite nommée value.

Voici les autres variables implicites :

- oIndicator: l'indicateur courant
- oHypothesis : le scénario (ou hypothèse) courant auquel l'indicateur est lié. Cette variable n'est valide que lorsque l'indicateur est vu depuis une hypothèse.
- Excel: une référence à une variable de type WorksheetFunction. Cette référence donne accès à toutes les fonctions mathématiques d'Excel. Si Microsoft Excel n'est pas installé sur la machine, les tentatives d'accès échouent. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation de Microsoft Excel.
- Sampler: une référence à la macro MEGA SimulationSampleAnalyzer. Ce composant est conçu pour manipuler les échantillons de simulation collectés par les collecteurs de données. Reportez-vous au commentaire de cette macro pour déterminer quelles fonctions sont disponibles. Voir également la section Fonctions d'échantillonnage.

Sous-indicateurs

Pour calculer une valeur en utilisant des sous-indicateurs, utilisez le glisser-déplacer dans n'importe quelle partie du code vb script.

Les noms (affichés en gras) sont remplacés par leur valeur pendant le calcul.

Objets liés

Dans l'éditeur de simulation, l'indicateur montre les objets liés. Les attributs de ces objets peuvent être glissés-déplacés.

Dès lors, deux champs sont ajoutés séparés par un point : le nom de l'objet et le nom de l'attribut. Cette formule retournera la valeur de l'objet inséré en fonction de l'hypothèse courante.

Certains des objets liés peuvent afficher des sous-objets tels que des opérations. Dans ce cas, les attributs sont inscrits en les préfixant avec les deux noms d'objet. La valeur retournée correspond

alors à la valeur corrélée (par exemple le temps d'exécution d'un acteur pour une opération spécifiée).

Si l'attribut recherché exprime une durée, la valeur retournée est le nombre de secondes.

Temps

Quand une valeur d'attribut est un temps exprimé en nombre de secondes, elle peut être convertie grâce aux fonctions suivantes :

- dayOf(aTime): retourne le nombre de jours.
- hourOf(aTime): retourne le nombre d'heures en incluant les heures des jours.
- minuteOf(aTime): retourne le nombre de minutes en incluant les minutes des heures.

Fonctions d'échantillonnage

Ces fonctions sont des raccourcis aux fonctions du composant d'échantillonnage décrit plus haut. Elles sont préfixées par la lettre 'S' comme l'initial de 'Sampler'.

Dans toutes les fonctions :

sXmlSample est l'échantillon exprimé dans son format xml. Cette valeur peut être retrouvée en déplaçant le méta attribut Echantillon des coûts ou Echantillon des temps à partir de l'objet contenant l'échantillon correspondant.

sKey est le nom de l'index dont la donnée est recherchée dans l'échantillon.

sCondition est une condition respectant la syntaxe définie dans la macro MEGA SimulationSampleAnalyzer.

- SCount (sXmlSample) : retourne le nombre de lignes dans l'échantillon.
- SMax (sXmlSample, sKey) : retourne la valeur maximale indexée par la clé.
- SMin (sXmlSample, sKey) : retourne la valeur minimale indexée par la clé.
- SCountIf (sXmlSample, sCondition) : retourne le nombre de lignes satisfaisant la condition donnée.
- SMaxIf (sXmlSample, sCondition, sKey) : retourne la valeur maximale de l'index donné pour les lignes satisfaisant la condition.
- SMinIf (sXmlSample, sCondition, sKey): retourne la valeur minimale de l'index donné pour les lignes satisfaisant la condition.
- SAverageIf (sXmlSample, sCondition, sKey): retourne la moyenne des valeurs de l'index donné pour les lignes satisfaisant la condition.

Exemples

```
' -----
```

```
' Les deux indicateurs ont été glissés-déplacés dans le code vb.
```

```
value = subIndicator1 + subIndicator2
```

```
' -----
```

```
' Calcul du sinus hyperbolique d'un sous-indicateur.
```

```
value = Excel.sinh (subIndicator1)
```

```
' -----
```

```
' Calcul de la somme de tous les sous-indicateurs, ceci sans en connaître le nombre à l'avance.
```

```
' Reportez vous à la documentation sur les API MEGA pour plus de détails.
```

```

value = 0
for each oSubIndicator in oIndicator.[Sous-indicateur]
    value = value + oSubIndicator.[Valeur simulée]
next

' -----
' Retourne la moyenne du temps de traitement pour un échantillon de messages dont les dates
dépassent 3000 secondes
value = SAverageIf (monMessage.Echantillon des temps, 'value(Date)

```

Traductions

FR	Règle de calcul (Simulation)
EN	Calculation Rule (Simulation)
DE	Rechenregel (Simulation)
IT	Regola di calcolo (Simulazione)
ES	Regla de cálculo (Simulación)

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Règle de calcul valeur et statut

Ce code vb script calcule la valeur de l'indicateur.

Le résultat du calcul est affiché dans la propriété 'Valeur réelle' de l'indicateur.

Calcul de la valeur et du statut

Pour retourner la valeur, stockez la dans la variable implicite nommée value.

Pour retourner le statut, stockez la dans la variable implicite nommée status.

Voici les autres variables implicites :

- oIndicator : l'indicateur courant.
- oMonitoredObject : une référence vers l'objet monitoré lié à l'indicateur. La référence est positionnée si le statut ou la valeur demandé le sont à partir du lien entre l'objet monitoré et l'indicateur. Sinon, la variable est positionnée à Nothing.
- Excel : une référence à une variable de type WorksheetFunction. Cette référence donne accès à toutes les fonctions mathématiques d'Excel. Si Microsoft Excel n'est installé sur la machine, les

tentatives d'accès échouent. Pour plus de détails, reportez vous à la documentation de Microsoft Excel.

Sous-indicateurs

Pour calculer une valeur en utilisant des sous-indicateurs, utilisez le glisser-déplacer dans n'importe quel partie du code vb script.

Les noms (affichés en gras) sont remplacés par leur valeur during le calcul.

Object liés

Dans l'éditeur de simulation, l'indicateur montre les objets liés. Les attributs de ces objets peuvent être glissés-déplacés.

Dès lors, deux champs sont ajoutés séparés par un point : le nom de l'objet et le nom de l'attribut.

Cette formule retournera la valeur de l'objet inséré en fonction de l'hypothèse courante.

Si l'attribut recherché exprime une durée, la valeur retournée est le nombre de secondes.

Temps

Quand une valeur d'attribut est un temps exprimé en nombre de secondes elle peut être convertie grâce aux fonctions suivante :

- dayOf(aTime): retourne le nombre de jours.
- hourOf(aTime): retourne le nombre d'heures en incluant les heures des jours.
- minuteOf(aTime): retourne le nombre de minutes en incluant les minutes des heures.

Exemples

```
' -----  
' Les deux indicateurs ont été glissés-déplacés dans le code vb.  
value = subIndicator1 + subIndicator2  
  
' -----  
' Calcul du sinus hyperbolique d'un sous-indicateur.  
value = Excel.sinh (subIndicator1)  
  
'A executer dans une macro de calcul associée  
' -----  
' Calcul de la somme de tous les sous-indicateur ceci sans en connaître le nombre à l'avance.  
' Reportez vous à la documentation sur les API MEGA pour plus de détails.  
value = 0  
for each oSubIndicator in oIndicator.[Sous-indicateur]  
    value = value + oSubIndicator.[Valeur réelle]  
next
```

Traductions

FR	Règle de calcul valeur et statut
EN	Status and Value Calculation Rule
DE	Rechenregel
IT	Regola di calcolo Valore
ES	Regla de cálculo valor y estado.

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Réglementaire

Précise si une contrainte est de type réglementaire ou non dans le cadre de la certification ISO 9000..

Traductions

FR	Réglementaire
EN	Regulatory
DE	Vorschriftsmäßig
IT	Regolamentare
ES	Normativo

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Réglementaire (R), Autres (O).

Remplaçable

Cette propriété indique si l'attribut peut être mis à jour ou non.

Traductions

FR	Remplaçable
EN	Updatable
DE	Ersetzbar
IT	Aggiornabile
ES	Reemplazable

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Remplacer tout

Traductions

FR	Remplacer tout
EN	Replace All

DE	Alles ersetzen
IT	Sostituisci tutto
ES	Eliminar Duplicados

Type
String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur
Non (N), Oui (Y).

Scope

Traductions

FR	RendererType Scope
EN	RendererType Scope
DE	RendererType Scope
IT	RendererType Scope

Type
String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur
Any (A), Item (I), Vue (V).

REPLACE \ MySQL

```
CREATE [OR REPLACE] [ALGORITHM = {MERGE | TEMPTABLE}] VIEW view_name  
[(column_list)] AS select_statement [WITH [CASCADED | LOCAL] CHECK  
OPTION]
```

Cette commande crée une nouvelle vue, ou remplace une vue existante si la clause OR REPLACE est fournie.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Yes), Non (No), Non (No).

REPLICATION GROUP \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Répondants

Cette propriété indique qu'il s'agit de la collection des répondants.

Traductions

FR	Répondants
EN	Respondents
DE	Beantworter
IT	Rispondenti
ES	Encuestados

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Report Cell Content

The Report Cell Content Attribute defines what is displayed in the Cell.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(X), (D), (V).

Display Order

The Report Column Display Order defines the position of the column in the table.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Group

The Report Column Group defines if identical values of a given column are merged.

This attributes should be used only on sorted columns.

Traductions**Type**

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Report Column Group Order

The Report Column Group Order defines in which order the columns are used to group the rows of the table.

Traductions**Type**

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Visibility

The Report Columns Visibility defines if the column is available and/or visible in the displayed table. For Visible and Hidden By Default, the end-user can then hide or display the column for his specific report using the edit mode of the report.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (N), (V).

HTML Layout

A Report Container HTML Layout defines how the children of the Container are displayed. This attribute does not apply to exports.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(H), (T), (V).

Report DataSet Result Generation Date

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses
.

Report DataSet Result Generation Time**Traductions****Type**

Long (63) Duration

Liste des MetaClasses
.

Report DataSet Sharing**Traductions****Type**

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses
.**Valeur**

(INT), Privé (PRI), Public (PUB).

Sort

The Report Element Sort defines which sort is applied on the column/row.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(A), (D), (N).

Sort Priority

The Report Element Sort Priority defines in which order the columns are used to sort the rows of the table.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

, , .

Column Type

This calculated attribute is used to know the data format of a "report matrix cell" or "report table column" (String, long,...)

Traductions

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

String (X), Boolean (1), Short (S), (L), (D), (A), VarBinary (B), Binary (Q), MegaIdentifier (H), Float (F), Currency (C), DateTime64 (W), AbsoluteDateTime64 (U).

Behavior

The Report Filter Behavior Attribute defines whether a user has to manually refresh the report after modifying the filter.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(I), (N).

Input Type

The Report Filter Input Type defines the filter input display depending on the data type.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (S), (M), (C).

Chart Type

This attribute defines which chart type is used to display the data.

Traductions

Type

String (20) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Graphique en aires (A), Graphique à barres (B), Graphique linéaire (L), Radar (R).

Display

This attribute defines how the matrix data is displayed.

Traductions

Type

String (20) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Tableau (T), Graphique et tableau (TG), Graphique (G).

Apply to

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Tous (ANY), (AXIS), (CELL), (COLHEADER), (COLS), (GRAPHIC), (AREA), (HEADERS), (LEGEND), (ROWHEADER), Ligne, colonne, cellule (ROWCOLCELL), (ROWS), (TBL), (TITLE).

Type

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(HEIGHTSTR), (WIDTHSTR), (BKGCOLOR), (BORDERCOLOR), (BORDERSTYLE), (COLORPALETTE), (FONT), (FONTCOLOR), (FONTSIZE), (GRAPHCOLOR), (HEIGHT), (TXTALIGN), (WIDTH).

Show all Values

The Report Show all Values attribute defines if all the possible values for the column are displayed in the report.

Example : all the values of a MetaAttribute

Traductions

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , .

Report Snapshots

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (S), Par format (F).

Report Style Sheet Name

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Subtotal Title Display

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D), (N).

Break Type

The Break Type Attribute defines whether a Grand Total is displayed.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(G), (S).

Chart Type

This attribute defines which chart type is used to display the data.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Graphique en aires (A), Graphique à barres (B), (G), Graphique linéaire (L), Graphique circulaire (P), Radar (R), (S).

Display

This attribute defines how the table data is displayed.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(T), (TG), (G).

Report Template Sharing

The Report Template Sharing defines whether the Template is available for all users or remains private.

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Privé (PRI), Publique (PUB).

Value Computation

The Report Value Computation defines which computation is applied to the the set of values grouped in the cell.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Moyenne (A), Nombre (C), Maximum (Max), Médiane (Med), Minimum (Min), Somme (S).

Request Point Archimate Type

Specifies the type of the Contrat d'échange in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Required Business Interface
- Required Application Interface
- Required Infrastructure Interface

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(B), (A), (I).

Resource Architecture Archimate Type

Specifies the type of the Architecture de ressources in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Network
- Node

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(NE), (NO).

Résultat du test

Evaluation globale du résultat de l'activité

Traductions

FR

Résultat du test

EN	Test Result
DE	Testergebnis
IT	Risultato del test
ES	Resultado de la Prueba

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non évalué (NOEV), Réussi (PASS), Echoué (FAIL).

Retard

Un plan d'action "Dans les temps" est un plan d'action qui ne dépasse pas les dates estimées. Un plan d'action "En retard" est un plan d'action qui est en retard par rapport aux dates estimées.

Traductions

FR	Retard
EN	Delay
DE	Verzug
IT	Ritardo
ES	Retraso

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dans les temps (IT), En retard (L).

Retard du projet

Retard projet : cette information est calculée à partir de la dernière mise à jour de l'avancement du projet.

Traductions

FR	Retard du projet
EN	Project delay
DE	Projektverzug
IT	Ritardo del progetto
ES	Retraso del proyecto

Type

String (6) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

RETENTION \ Oracle

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Retour sur investissement

Retour sur investissement du projet calculé sur une seule période sur la base de l'estimation du budget projet et de la valeur financière du projet.

Traductions

FR	Retour sur investissement
EN	Return on Investment
DE	Return on Investissement (ROI)
IT	Ritorno su investimento
ES	Rendimiento de intereses

Type

Short (63) Percent

Liste des MetaClasses

.

Retour sur investissement effectif

Retour sur investissement effectif du projet basé sur le cout total effectif du projet.

Traductions

FR	Retour sur investissement effectif
EN	Actual ROI
DE	Effektiver Return on Investissement (ROI)
IT	Ritorno su investimento effettivo
ES	Rendimiento de intereses efectivo

Type

Short (63) Percent

Liste des MetaClasses

.

Retour sur investissement prévisionnel

Retour sur investissement prévisionnel du projet basé sur la dernière mise à jour du cout total prévisionnel du projet.

Traductions

FR	Retour sur investissement prévisionnel
EN	Forecasted ROI
DE	Geplanter Return on Investissement (ROI)
IT	Ritorno su investimento previsionale
ES	Rendimiento de intereses preventivo

Type

Short (63) Percent

Liste des MetaClasses

.

RETURNS \ MySQL

Ne s'applique que pour les fonctions.

RETURNS correspond à n'importe quel type de données MySQL.

Exemple de Syntaxe :

RETURNS INTEGER(5)

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

REUSE \ Oracle

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

REVERSE SCANS \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D).

Acronyme

Traductions

FR	Acronyme
EN	Acronym
DE	Akronym
IT	Acronimo
ES	Acrónimo

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Application du droit

Traductions

FR	Application du droit
EN	Law Enforcement
DE	Rechtsanwendung
IT	Obbligo di legge
ES	Aplicación del derecho

Type

Boolean (2) Standard

Produits

Liste des MetaClasses

Consentement exprès

Traductions

FR	Consentement exprès
EN	Specific Consent
DE	Ausdrückliche Einwilligung
IT	Consenso Esplicito
ES	Consentimiento expreso

Type

Boolean (2) Standard

Produits

Liste des MetaClasses

Dernière échelle de risque

Traductions

FR	Dernière échelle de risque
EN	Latest Risk Scale
DE	Letzte Risikoskala
IT	Ultima scala di rischio

ES Ultima escala de riesgo

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très faible (0), Basse (1), Moyenne (3), Elevée (5), Très élevée (10).

Description

Traductions

FR Description

EN Description

DE Beschreibung

IT Descrizione

ES Descripción

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Echelle de risque

Traductions

FR	Echelle de risque
EN	Risk Scale
DE	Risikoskala
IT	Scala di rischio
ES	Escala de riesgo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très faible (0), Basse (1), Moyenne (3), Elevée (5), Très élevée (10).

RGPD - Finalité

Traductions

FR	RGPD - Finalité
EN	GDPR - Purpose
DE	DSGVO - Zweck
IT	GDPR - Finalità
ES	RGPD - Finalidad

Type

Boolean (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

/ .

Fraîcheur de l'évaluation

Traductions

FR	Fraîcheur de l'évaluation
EN	Assessment Freshness
DE	Aktualität der Bewertung
IT	Attualità valutazione
ES	Actualización de la evaluación

Type

Float (8) Double

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Fraîcheur pondérée

Traductions

FR	Fraîcheur pondérée
EN	Weighted Freshness
DE	Gewichtete Aktualität
IT	Attualità ponderata

ES Actualización ponderada

Type

Float (8) Double

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Incohérence

Traductions

FR Incohérence

EN Inconsistency

DE Inkohärenz

IT Incoerenza

ES Inconsistencia

Type

Float (8) Double

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Incohérence non pondérée

Traductions

FR	Incohérence non pondérée
EN	Unweighted Inconsistency
DE	Nicht gewichtete Inkohärenz
IT	Incoerenza non ponderata
ES	Incoherencia no ponderada

Type

Float (8) Double

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Intérêt légitime

Traductions

FR	Intérêt légitime
EN	Legitimate Interest
DE	Legitimes Interesse
IT	Interesse legittimo
ES	Interés legítimo

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Intérêt public

Traductions

FR	Intérêt public
EN	Public Interest
DE	Öffentliches Interesse
IT	Interesse pubblico
ES	Interés público

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Intérêt vital

Traductions

FR	Intérêt vital
EN	Vital Interest
DE	Notwendiges Interesse
IT	Interesse vitale

ES Interés vital

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Niveau de conformité le plus récent

Traductions

FR Niveau de conformité le plus récent

EN Latest Compliance Level

DE Neueste Compliance-Ebene

IT Livello di conformità più recente

ES Nivel de conformidad más reciente

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non conforme (10), Faiblement conforme (5), Quasi-conforme (3), Conforme (2), Hautement conforme (1).

Obligation contractuelle

Traductions

FR	Obligation contractuelle
EN	Contractual Necessity
DE	Vertragliche Verpflichtung
IT	Obbligo contrattuale
ES	Ejecución contractual

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Statut

Traductions

FR	Statut
EN	Status
DE	Status
IT	Stato
ES	Estatus

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Candidat (C), Production (L), Obsolète (O).

Adéquation RGPD

Traductions

FR	Adéquation RGPD
EN	GDPR Adequacy
DE	Angemessenheit DSGVO
IT	Adeguatezza GDPR
ES	Adecuación RGPD

Type

String (1) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Hors EU - Adéquat (1), Européen (0), Hors EU - Non adéquat (5).

Right Realized

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Sévérité du risque

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très basse (1), Faible (2), Moyenne (3), Elevée (4), Très élevée (5).

Risque

Traductions

FR Risque

EN Risk

DE Risiko

IT Rischio

ES Riesgo

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

1 - Très élevé (1), 2 - Très élevé (2), 3 - Elevé (3), 4 - Elevé (4), 5 - Moyen (5), 6 - Moyen (6), 7 - Bas (7), 8 - Bas (8), 9 - Très bas (9), 10 - Très bas (10).

Risque absolu

Le risque absolu désigne le risque auquel l'organisation est exposée en l'absence de mesures prises pour modifier la probabilité d'occurrence ou l'impact de ce risque.

Le risque absolu est calculé à partir de la potentialité et de la gravité à l'aide d'une matrice (la matrice d'exposition absolue). Ce calcul peut également tenir compte du niveau de confiance attribué à cette information.

NB: Cette caractéristique est calculée par la macro "Risk Level Absolute Matrix" qui est modifiable.

Traductions

FR	Risque absolu
EN	Absolute Risk
DE	Absolutes Risiko
IT	Esposizione assoluta
ES	Riesgo absoluto

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Indeterminé (00), 1 Bas (01), 2 Bas (02), 3 Moyen (03), 4 Moyen (04), 5 Moyen-Haut (05), 6 Moyen-Haut (06), 7 Moyen-Haut (07), 8 Haut (08), 9 Haut (09), 10 Haut (10).

Risque cible

Le risque cible présente la valeur du risque résiduel attendue par le gestionnaire de risques après le traitement du risque.

Traductions

FR	Risque cible
EN	Target Risk
DE	Ziel-Risiko
IT	Rischio target
ES	Riesgo Objetivo

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 Bas (01), 2 Bas (02), 3 Moyen (03), 4 Moyen (04), 5 Moyen-Haut (05), 6 Moyen-Haut (06), 7 Moyen-Haut (07), 8 Haut (08), 9 Haut (09), 10 Haut (10).

Risque cible \ERM

Risque cible. Exemple de valeurs:

- Très faible
- Moyen
- Très élevé

Traductions

FR	Risque cible \ERM
EN	Target Risk \ERM

DE	Ziel-Risiko\ERM
IT	Rischio target\ERM
ES	Riesgo Objetivo \ERM

Type
String (4) Enumeration

Produits
/ / / / /

Liste des MetaClasses
.

Valeur
Très faible (1), Faible (16), Moyen (81), Elevé (256), Très élevé (625).

Risque clé

Traductions

FR	Risque clé
EN	Key Risk
DE	Hauptrisiko
IT	Rischio chiave
ES	Riesgo Clave

Type
Boolean (1) Standard

Produits
/ / / / /

Liste des MetaClasses
.

Risque Fournisseur

Évaluation du niveau de risque global du fournisseur (élevé/moyen/bas).

Cette évaluation peut être effectuée manuellement en se basant sur les résultats des évaluations par campagnes concernant le fournisseur.

Traductions

FR	Risque Fournisseur
EN	Vendor Risk Assessment
DE	Anbieterrisiko
IT	Rischio fornitore
ES	Riesgo proveedor

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Haut (2), Moyen (1), Faible (0).

Risque inhérent pondéré

Le risque inhérent pondéré est calculé à partir du niveau de Risque inhérent \ERM, pondéré par la Vitesse, qui induit l'augmentation du niveau de risque pondéré en fonction de la vitesse de propagation.

Traductions

FR	Risque inhérent pondéré
EN	Weighted Inherent Risk

DE	Gewichtetes inhärentes Risiko
IT	Rischio inerente ponderato
ES	Riesgo inherente ponderado

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très bas (1), Bas (8), Moyen (27), Elevé (64), Très élevé (125).

Risque inhérent \ERM

Traductions

FR	Risque inhérent \ERM
EN	Inherent Risk \ERM
DE	Inhärentes Risiko \ERM
IT	Rischio inerente \ERM
ES	Riesgo inherente \ERM

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très bas (1), Bas (4), Moyen (9), Elevé (16), Très élevé (25).

Risque net \ERM

Traductions

FR	Risque net \ERM
EN	Net Risk \ERM
DE	Nettorisiko \ERM
IT	Rischio netto \ERM
ES	Riesgo Neto \ERM

Type

String (4) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très faible (1), Faible (16), Moyen (81), Elevé (256), Très élevé (625).

Risque résiduel

Le niveau de risque restant après le traitement du risque.

Cette valeur est calculée avec une matrice de corrélation entre le risque absolu et le coefficient de maîtrise spécifié par le gestionnaire de risques ou calculé à partir des résultats du questionnaire envoyé aux différentes parties prenantes pour évaluer l'efficacité des contrôles associés au risque.

Note : ce calcul peut être modifié dans la macro "Risk Level Residual Matrix".

Traductions

FR	Risque résiduel
EN	Residual Risk

DE	Restrisiko
IT	Esposizione residua
ES	Riesgo residual

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

1 Bas (01), 2 Bas (02), 3 Moyen (03), 4 Moyen (04), 5 Moyen-Haut (05), 6 Moyen-Haut (06), 7 Moyen-Haut (07), 8 Haut (08), 9 Haut (09), 10 Haut (10).

Risque \ BA

Cette caractéristique est une évaluation des risques concernant l'objet.

Traductions

FR	Risque \ BA
EN	Risk \ BA
DE	Risiko \ BA
IT	Rischio\ BA
ES	Riesgo \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Très élevé (1), Elevé (2), Moyen (3), Bas (4), Très bas (5).

Rôle

Spécifie le rôle joué par un objet dans le cadre d'une contrainte.

Traductions

FR	Rôle
EN	Role
DE	Rolle
IT	Ruolo
ES	Rol

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Rôle identifiant

Traductions

FR	Rôle identifiant
EN	Identifying Role
DE	Identifizierende Rolle
IT	Ruolo identificativo
ES	Función identificante

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Rôle initiateur

Indique le rôle initiateur d'une interaction ou d'un processus.

Traductions

FR	Rôle initiateur
EN	Role Type
DE	Initiatorrolle
IT	Ruolo iniziatore
ES	Rol iniciador

Type

String (4) Enumeration

Produits

, / , , , , , , .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Contributeur (RTD), Initiateur (RI).

ROW MOVEMENT \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (E).

ROW USING \ DB2 10.5

The data is stored by row in the data pages of the table and further organized using the specification in the clause that follows. If the default table organization for the database is COLUMN, this clause must be specified when organizing the data by dimensions or insert time.

Traductions**Type**

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

ROWDEPENDENCIES \ Oracle**Traductions****Type**

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

(N), (R).

ROWGUIDCOL \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

ROW_FORMAT \ MySQL

Définit la méthode de stockage des lignes (réservé pour le futur). Actuellement, cette option fonctionne uniquement avec des tables MyISAM qui supportent le DYNAMIC et FIXED en format de ligne.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (A), (B), (C).

Sanction

La sanction décrit la conséquence du non-respect d'une exigence.

Traductions

FR Sanction

EN Sanction

DE	Strafe
IT	Sanzione
ES	Sanción

Type

VarChar (4) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Satisfaction client

Traductions

FR	Satisfaction client
EN	Customer Satisfaction

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

./././././././.

Valeur

Très bas (1), Bas (2), Neutre (3), Elevé (4), Très élevé (5), Non évaluée (6).

SCALE FACTOR \ PostgreSQL

Specifies a fraction of the table size to add to `autovacuum_vacuum_threshold` when deciding whether to trigger a VACUUM. The default is 0.2 (20% of table size). This parameter can only be set in the `postgresql.conf` file or on the server command line. This setting can be overridden for individual tables by changing storage parameters.

Traductions

Type

Float (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Scheduling

Traductions

Type

VarChar (8) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Scope Type

Defines the type of the Desktop Scope : Current Change or Interaction. Current Change is a sub set of Interaction.

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CURR), (INTR).

Score\PPM

Traductions

FR	Score\PPM
EN	Score\PPM
DE	Score\PPM
IT	Score\PPM
ES	Calificación\PPM

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

0 étoile (0), 1 étoile (1), 2 étoiles (2), 3 étoiles (3), 3 étoiles (4), 5 étoiles (5).

Script

Script explicitant une action.

Traductions

FR	Script
EN	Script
DE	Skript
IT	Script
ES	Script

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

SECQTY \ DB2

Traductions

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

SECUREFILE \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(B), (S).

SECURITY POLICY \ DB2

Names the security policy to be associated with the table.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

SEED \ SqlServer

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

SEGMENT SPACE MANAGEMENT \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (M).

SEGSIZE \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (S), (V), (I), (N), (T), (R), (Q), (U), (A), (E), (C), (X), (O), (Z), (H).

Semaine de début de la feuille de temps

La semaine de début de la feuille de temps représente la semaine du premier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Semaine de début de la feuille de temps
EN	Time Sheet Begin Week
DE	Anfangswoche des Zeitrachweises
IT	Settimana di inizio della scheda attività
ES	Semana de Inicio de Hoja de Tiempo

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Semaine de fin de la feuille de temps

La semaine de fin de la feuille de temps représente la semaine du dernier jour de la feuille de temps.

Traductions

FR	Semaine de fin de la feuille de temps
EN	Time Sheet End Week
DE	Endwoche des Zeitrachweises
IT	Settimana di fine della scheda attività
ES	Semana de Término de Hoja de Tiempo

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sémantiques

Spécification de l'opération.

Traductions

FR	Sémantiques
EN	Semantics
DE	Semantik
IT	Semantics
ES	Semánticos

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sender\Workflow Action

Ce champ permet de définir l'émetteur d'un message.

Définissez l'émetteur de l'une des manières suivantes :

- ajoutez directement une adresse e-mail.
- utilisez la balise par défaut de l'utilisateur courant : [@CurrentUser@]
Celle-ci retourne l'adresse e-mail de utilisateur courant.
- utilisez la balise adresse par défaut de l'utilisateur via SMTP : [@DefaultSMTPSenderAddress@]
Celle-ci retourne l'adresse e-mail définie dans les options.
- utilisez une balise Macro [@Macro=<Macro
Celle-ci retourne l'adresse de l'émetteur à partir d'une fonction implémentée dans la macro spécifiée.
La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :
* Function <FunctionName

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sens-Tri

Définit l'ordre de tri de l'index : ascendant ou descendant.

Traductions

FR Sens-Tri

EN	Sort-Order
DE	Sortierung-Richtung
IT	Senso-Riordino
ES	Orden de clasificación

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, , ,

Valeur

Ascendant (A), Descendant (D).

Séparateur

Défini si la commande est un séparateur. Dans ce cas, c'est seulement un élément de présentation.

Traductions

FR	Séparateur
EN	Is Separator
DE	Trennzeichen
IT	Separatore
ES	Es Separador

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Séquence

Le numéro de Séquence permet d'indiquer l'ordre de transmission des différents messages.

Traductions

FR	Séquence
EN	Sequence
DE	Folge
IT	Sequence
ES	Secuencia

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Service

Indique si ce port est utilisé pour fournir les fonctionnalités publiées par la classe ou le composant. Sinon, le port est utilisé pour implémenter la classe ou le composant mais n'est pas visible de l'extérieur de cette classe ou ce composant. Dans ce cas, le port peut être modifié ou supprimé en même temps que l'implémentation interne de cette classe ou de ce composant. Par défaut, la valeur de cet attribut est 'Oui'.

Traductions

FR	Service
EN	Service

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Set Accessor

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

, , , , .

Valeur

private (V), protected (T), public (B).

Short XPath

Traductions

FR Short XPath

EN Short XPath

DE Kurzer XPath

IT Short XPath

ES Short XPath

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Show All Filters

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Signaler la saturation

Dans le cas où la file d'attente a une capacité maximale.

En cas de saturation de la file d'attente, tous les jetons qui tentent d'y entrer sont perdus. Cependant, afin de minimiser les pertes, l'opération peut notifier sa saturation aux opérations précédentes. Celles-ci vont réagir en fonction de ce qui a été indiqué dans Comportement en cas de saturation en aval, dans leur onglet Après.

Traductions

FR	Signaler la saturation
EN	Notify Saturation
DE	Überlauf signalisieren
IT	Comportamento a massima capacità
ES	Notificar la saturación

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (MCB_B), Non (MCB_D).

Signature

La signature d'une opération ou d'un signal est constituée du nom de l'opération (du signal), de son type de retour, et de ses paramètres avec leurs types. La syntaxe UML standard est utilisée pour cette signature, elle est du type : Ope0 (Param0 : M-Bool) : M-Bool.

Traductions

FR	Signature
EN	Signature
DE	Unterschrift
IT	Signature
ES	Firma

Type

String (511) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Site web

Manufacturer official website.

Traductions

FR	Site web
EN	Website

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

.

SIZE (SqlServer)

Traductions

Type

String (12) Standard

Liste des MetaClasses

.

SIZE \ Oracle

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Smart Resolver

Traductions

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

Smart Resolver Description

Traductions

Type

VarChar () Standard

Liste des MetaClasses

.

Smart Service Activity Class

Appian specific attribute storing the activity class xml paragraph of the smart service.

Traductions

EN Smart Service Activity Class

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Smart Service Activity Class Id

Appian specific attribute storing the smart service's local id.

Traductions

EN Smart Service Activity Class Id

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Smart Service Icon Id

Appian specific attribute storing the smart service's Icon id.

Traductions

EN	Smart Service Icon Id

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Smart Service Plcon Id

Appian specific attribute storing the smart service's palette Icon id.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sort partitioning \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (D).

SORT \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (R).

SORT_IN_TEMPDB \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Source de données

Nom du serveur de la base de données permettant l'accès par un éditeur SQL.

Traductions

FR	Source de données
EN	Data source
DE	Datenquelle
IT	Nome server
ES	Fuente de datos

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sous-traitance

Traductions

FR	Sous-traitance
EN	Subcontracting
DE	Auftragsverarbeitung
IT	Subappalto
ES	Sub-contratación

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (Y), No (N).

SPARSE \ SqlServer**Traductions****Type**

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Spécification du contrôle (ERM)**Traductions**

FR	Spécification du contrôle (ERM)
EN	Control Design (ERM)
DE	Spezifizierung der Kontrolle (ERM)
IT	Specifica del controllo (ERM)
ES	Diseño del Control (ERM)

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très fort (1), Fort (2), Moyen (3), Faible (4), Très faible (5).

Spécification \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de la qualité de la description de l'objet dans le référentiel.

Traductions

FR	Spécification \ BA
EN	Design \ BA
DE	Spezifikation \ BA
IT	Specifica \ BA
ES	Diseño \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Très pauvre (1), Pauvre (2), Moyen (3), Bon (4), Très bon (5).

SPECIFICATION \ DB2

Defines the size of pages used for table space. The default value is provided by the pagesize database configuration parameter, which is set when the database is created.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Spécifique

Le groupe spécifique permet d'utiliser les questions définies directement sur un objet évaluable et sur son type. Il est nécessaire de préciser quel est le type de l'objet qui sera concerné et la motivation qui caractérise ses questions (ex: Etapes de contrôle, Etapes de test, ...).

Traductions

FR	Spécifique
EN	Specific
DE	Spezifisch
IT	Specifico
ES	Específico

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sql

Traductions

FR	Sql
EN	Sql
DE	Sql
IT	Sql
ES	Sql

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

SQL SECURITY \ MySQL

The SQL SECURITY characteristic determines which MySQL account to use when checking access privileges for the view when the view is executed. The legal characteristic values are DEFINER and INVOKER. These indicate that the view must be executable by the user who defined it or invoked it, respectively. The default SQL SECURITY value is DEFINER.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(DEFINER), (INVOKER).

SQLClauseIdentifier

Identifiant of clause

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

SqlClauseName

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

SQL_DATA_ACCESS \ MySQL

Several characteristics provide information about the nature of data use by the routine.

- CONTAINS SQL indicates that the routine does not contain statements that read or write data.
- NO SQL indicates that the routine contains no SQL statements.
- READS SQL DATA indicates that the routine contains statements that read data, but not statements that write data.
- MODIFIES SQL DATA indicates that the routine contains statements that may write data.

CONTAINS SQL is the default if none of these characteristics is given explicitly. These characteristics are advisory only. The server does not use them to constrain what kinds of statements a routine will be allowed to execute.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(CONTAINS SQL), (MODIFIES SQL DATA), (NO SQL), (READS SQL DATA).

START WITH

Traductions

Type

String (30) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

START WITH \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

STARTING_CONSTANT \ DB2

Specifies the low end of the range for a data partition. There must be at least one starting value specified and no more values than the number of columns in the data partitioning key.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

START_WITH \ DB2

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

STATE (SqlServer)

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(6), (0).

Statique

Cette caractéristique précise si l'attribut (ou l'opération) concerné peut avoir une valeur qui caractérise l'ensemble de la classe (Statique = Oui) ou bien si il peut prendre des valeurs spécifiques pour chacune des instances de la classe (Statique = Non)

Cet attribut s'appelait Portée dans les versions précédentes.

Traductions

FR Statique

EN Static

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Oui (C), Non (O).

STATISTICS_NORECOMPUTE \ SqlServer

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

Statut (Login)

Traductions

FR	Statut (Login)
EN	Status (Login)
DE	Status (Login)
IT	Stato (Login)
ES	Estatus (Inicio de sesión)

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Actif (1), Inactif (0).

Statut (Revue)

Statut du composant logiciel passé en revue:

- Mise à jour en cours: la description du composant logiciel est en train d'être mise à jour
- Validation en cours: la description du composant logiciel a été mise à jour et est en attente de validation
- Validé: la description du composant logiciel a été validée

Traductions

FR	Statut (Revue)
EN	Status (Review)
DE	Workflow-Status (Überarbeitung)
IT	Stato (riesame)
ES	Estatus (Revisión)

Type

String (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , , , ,

Valeur

Mise à jour en cours (TBS), Validation en cours (TBV), Validé (VAL).

Statut agrégé

Le statut d'un objet supervisé en fonction des statuts des indicateurs connectés.

Le statut agrégé est basé sur le pire statut des indicateurs.

Traductions

FR	Statut agrégé
EN	Aggregated Status

DE	Zusammengesetzter Status
IT	Statuto aggregato
ES	Estado agregado

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Opérationnel (4), Alerte (3), Insatisfaisant (2), Critique (1), Défaillant (0), Inconnu (-1).

Statut de capacité

Statut de la capacité passé en revue:

- Mise à jour en cours: la capacité est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: la capacité a été mise à jour et elle est en attente de validation
- Validé: la description de la capacité a été validée

Traductions

FR	Statut de capacité
EN	Capability Status
DE	Status einer Fähigkeit
IT	Stato di capacità
ES	Estatus de Capacidad

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mise à jour en cours (TBS), Validation en cours (TBV), Validé (VAL).

Statut de CMDB

Cet attribut représente le statut de l'élément de configuration.

Il peut être Actif, Inactif ou Désapprouvé. Ce statut provient du système de CMDB source.

Traductions

FR	Statut de CMDB
EN	CMDB Status
DE	CMDB-Status
IT	Statuto di CMDB
ES	Estatus CMDB

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Actif (A), Inactif (I), Désapprouvé (D).

Statut de congé

Permet d'indiquer si la demande de congé est :

- soumise
- validée
- rejetée
- fermée

Traductions

FR	Statut de congé
EN	Vacation Status
DE	Urlaubsstatus
IT	Stato delle vacanze
ES	Estatus de Vacación

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (CLO), Rejeté (REJ), Soumis (SUB), Validé (VAL).

Statut de l'acteur

Statut de l'acteur passé en revue:

- Mise à jour en cours: l'acteur est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: l'acteur a été mis à jour et il est en attente de validation
- Validé: la description de l'acteur a été validée

Traductions

FR	Statut de l'acteur
EN	Org-Unit Status
DE	Status der OrgEinheit
IT	Stato dell'attore
ES	Estatus de la Unidad Organizacional

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Mise à jour en cours (TBS), Validation en cours (TBV), Validé (VAL).

Statut de l'espace de travail

Traductions

FR	Statut de l'espace de travail
EN	Workspace Status
DE	Status des Arbeitsbereichs
IT	Stato dello spazio di lavoro

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Partagé (0), En Revue (1), Fermé (2), Publié (3).

Statut de la campagne

Traductions

FR	Statut de la campagne
EN	Campaign Status

DE	Status der Kampagne
IT	Stato della campagna
ES	Estatus de la campaña

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Nouveau (IDCN), En cours (IDCIP), Finie (IDCF), Archivée (IDCA).

Statut de la campagne d'évaluation

Traductions

FR	Statut de la campagne d'évaluation
EN	Assessment Campaign Status
DE	Status der Bewertungskampagne
IT	Stato della campagna di valutazione
ES	Estatus de la Campaña de Evaluación

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (C), Déploiement en cours (DP), En préparation (IP), En cours (IPR), A planifier (TP).

Statut de la défaillance

Précise l'état ouvert ou fermé de la défaillance.

Traductions

FR	Statut de la défaillance
EN	Issue Status
DE	Mangelstatus
IT	Stato della carenza
ES	Estatus de Fallo

Type

String (4) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (CL), Ouvert (OP).

Statut de la feuille de temps

Le statut de la feuille de temps peut être:

- Vide: aucune donnée n'a été saisie dans la feuille de temps
- Incomplète: Des données ont été saisies sur la feuille de temps, mais des données manquent
- Complète : toutes les données requises ont été saisies sur la feuille de temps
- Validée : la feuille de temps a été validée

Traductions

FR	Statut de la feuille de temps

EN	Time Sheet Status
DE	Status des Zeitnachweises
IT	Stato della scheda attività
ES	Estatus de Hoja de Tiempo

Type

Short (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Incomplet (0), Complète (1), Validée (2), Vide (3).

Statut de la note de frais

Le statut d'une feuille de dépense peut être :

- A soumettre : la note de frais n'a pas encore été soumise pour validation
- A valider : la note de frais a été soumise et est en attente de validation
- Validée: la note de frais a été validée
- Fermé

Traductions

FR	Statut de la note de frais
EN	Expense Sheet Status
DE	Status des Spesennachweises
IT	Stato della nota spese
ES	Estatus de Hoja de Gasto

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Créée (CRE), A soumettre (TBS), A valider (TBV), Validée (VAL), Closed (CLO).

Statut de la recommandation

Traductions

FR	Statut de la recommandation
EN	Recommendation Status
DE	Status der Empfehlung
IT	Stato della raccomandazione
ES	Estatus de la Recomendación

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Avancement du plan d'action à mettre à jour (PRTU), Avancement du plan d'action mis à jour (PRU), Plan d'action à revoir (PTBR), Plan d'action à soumettre (PTBS), Plan d'action à valider (PTBV), Annulé (CAN), Fermé (CLO), En cours (PROG), A soumettre (TBS).

Statut de la réglementation

Spécifie le statut du cadre réglementaire dans le produit Compliance. Le statut peut être l'un des suivants : - Statut du cadre réglementaire - Fermé - Statut du cadre réglementaire - Publié - Statut du cadre réglementaire - A publier - Statut du cadre réglementaire - A soumettre - Statut du cadre réglementaire - A valider Le changement de la valeur du statut est géré par la définition du workflow Publication de réglementation

Traductions

FR	Statut de la réglementation
EN	Regulation Status
DE	Status der Vorschrift
IT	Stato della normativa
ES	Estatus de Regulación

Type

String (16) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermée (C), Publié (P), A publier (TP), A soumettre (TS), A valider (TV).

Statut de la session d'évaluation

Traductions

FR	Statut de la session d'évaluation
EN	Assessment Session Status
DE	Status der Bewertungssitzung
IT	Stato della sessione di valutazione
ES	Estatus de la sesión de evaluación

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

En préparation (IP), Tous les traitements sont en cours (APP), A valider (TBV), Prêt (RD), Annulé (C), En cours (PR), Fermé (CL), Déploiement en cours (DP), Génération des questionnaires en cours (GP), Planifié (PL).

Statut de l'idée

Traductions

FR	Statut de l'idée
EN	Idea Status
DE	Status der Idee
IT	Stato dell'idea
ES	Estatus de la idea

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Nouveau (IDN), En révision (IDUR), Approuvée (IDA), Rejetée (IDR), Archivée (IDAR).

Statut de plan d'action

Traductions

FR	Statut de plan d'action
EN	Action Plan Status

DE	Status eines Aktionsplans
IT	Stato del piano di azione
ES	Estatus de plan de acción

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A soumettre (D), A valider (AV), A revoir (RV), A envoyer (AS), A commencer (AO), En cours (IP), Terminé (CM), Fermé (CL), Annulé (CA), Rejeté (R).

Statut de processus métier

Statut du processus métier passé en revue:

- Mise à jour en cours: le processus est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: le processus a été mis à jour et il est en attente de validation
- Validé: la description du processus a été validée

Traductions

FR	Statut de processus métier
EN	Business Process Status
DE	Status eines Geschäftsprozesses
IT	Stato di processo aziendale
ES	Estatus de Proceso de Negocio

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

Valeur

Mise à jour en cours (TBS), Validation en cours (TBV), Validé (VAL).

Statut de processus organisationnel

Statut du processus organisationnel passé en revue:

- Mise à jour en cours: le processus est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: le processus a été mis à jour et il est en attente de validation
- Validé: la description du processus a été validée

Traductions

FR	Statut de processus organisationnel
EN	Organizational Process Status
DE	Status eines organisatorischen Prozesses
IT	Stato di processo operativo
ES	Estatus de Proceso Organizacional

Type

String (4) Enumeration

Produits

Liste des MetaClasses

Valeur

Mise à jour en cours (TBS), Validation en cours (TBV), Validé (VAL).

Statut de risque \obj

Traductions

FR	Statut de risque \obj
EN	Risk Status \obj
DE	Risikostatus\obj
IT	Stato del rischio\obj
ES	Estatus de Riesgo\obj

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Créé (C), Soumis (S), Validé (V), Rejeté (R).

Statut du projet

Etat du projet tel que défini par l'avancement du workflow projet

Traductions

FR	Statut du projet
EN	Project Status
DE	Projektstatus
IT	Stato (workflow) del progetto
ES	Estatus del proyecto

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Nouvelle demande de projet (ND), Demande de projet soumise (SD), Demande de projet rejetée (RD), Projet candidat (CP), Projet candidat soumis (SCP), Projet candidat rejeté (RCP), Projet à démarrer (VP), Projet en cours (IP), Projet en attente (HP), Projet annulé (CLD), Projet terminé (FP), Projet archivé (AP).

Statut du compte

Statut du compte

Traductions

FR	Statut du compte
EN	Account Status
DE	Kontostatus
IT	Stato del conto
ES	Estado de la cuenta

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (C), Ouvert (O).

Statut du contrôle

Traductions

FR	Statut du contrôle
EN	Control Status
DE	Status der Kontrolle
IT	Stato del controllo
ES	Estatus del Control

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (CL), Créé (CR), Version préliminaire (D), Rejeté (R), Soumis (S), Validé (V).

Statut du plan

Traductions

FR	Statut du plan
EN	Plan Status
DE	Status des Plans
IT	Stato del piano
ES	Estatus del Plan de Auditoría

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

■

Valeur

Fermé (CLOS), En cours (PROG), Potentiel (POT), Modèle (TEMP).

Statut du point de vue

Définit si la vue est disponible ou pas dans l'interface utilisateur. Si le statut a pour valeur "saisi" ou "fermé", la vue ne sera pas visible ou sera grisée et non accessible. Si le statut est ouvert, la vue sera visible et accessible.

Traductions

FR	Statut du point de vue
EN	Viewpoint Status
DE	Status des Gesichtspunkts
IT	Stato del punto di vista

Type

String (2) Enumeration

Produits

/ / / / / / / / / / / / / / / / /

Liste des MetaClasses

1.

Valeur

Fermé (C), Non commencé (E), ouvert (O).

Statut du processus fonctionnel

Statut du processus fonctionnel passé en revue:

- Mise à jour en cours: le processus est en train d'être mis à jour
- Validation en cours: le processus a été mis à jour et il est en attente de validation
- Validé: la description du processus a été validée

Traductions

FR	Statut du processus fonctionnel
EN	Functional Process Status
DE	Status des fiunktionalen Prozesses
IT	Stato del processo funzionale
ES	Estatus de Proceso Funcional

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A soumettre (TBS), A valider (TBV), Validé (VAL).

Statut du profil

Définit si le profil est important.

Si le profil est taggé "profil principal", il apparait dans la liste des profils dans la console d'administration web.

Traductions

FR	Statut du profil

EN	Profile Status
DE	Status des Profils
IT	Stato del profilo
ES	Estatus del perfil

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Actif (1), Inactif (0).

Statut du risque

Traductions

FR	Statut du risque
EN	Risk Status
DE	Risikostatus
IT	Stato del rischio
ES	Estado del riesgo

Type

String (2) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Maîtrisé (10), En cours (20), A traiter (30).

Statut du risque projet

Traductions

FR	Statut du risque projet
EN	Project Risk Status
DE	Status des Projektrisikos
IT	Stato del rischio del progetto
ES	Estatus del riesgo proyecto

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (C), Ouvert (O).

Statut du rôle métier

Définit si le rôle est important.

Si le rôle est un rôle principal, il apparait dans la liste des rôles dans la console d'administration web.

Traductions

FR	Statut du rôle métier
EN	Business Role Status
DE	Status der Geschäftsrolle

IT	Stato del ruolo di business
ES	Estatus de la función de negocio

Type

Short (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Actif (1), Inactif (0).

Statut du widget

Définit le statut du widget.

Si le widget est publique, il sera visible par tous les utilisateurs anywhere.

Si le widget est privé, il ne sera visible que par tous les utilisateurs anywhere connectés au widget.

Traductions

FR	Statut du widget
EN	Widget status
DE	Widget-Status
IT	Stato del widget
ES	Estatus de Widget

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Privé (PR), Public (PU).

Statut du Workflow

État actuel de l'objet dans le workflow de mise à jour des informations.

Traductions

FR	Statut du Workflow
EN	Workflow Status
DE	Workflow-Status
IT	Stato del workflow
ES	Estatus del flujo de trabajo

Type

String (10) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Etude en cours (S), Technologie évaluée (V).

Statut du workflow (Financier)

État actuel de l'objet dans le workflow de mise à jour des informations financières.

Traductions

FR	Statut du workflow (Financier)
EN	Workflow Status (Financial)
DE	Workflowstatus (Finanzen)
IT	Stato del workflow (finanziario)

ES Estatus de Flujo de Trabajo
(Financiero)

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

Approbation en cours (V), Mise à jour en cours (U), Mise à jour validée (A).

Statut du Workflow de mise a jour des informations IT et metier

État actuel de l'objet dans le workflow de mise à jour des informations métier et informatique.

Traductions

FR Statut du Workflow de mise a jour
des informations IT et metier

EN Workflow Status (IT and Business
data)

DE Workflowstatus der Aktualisierung
von IT- und Geschäftsdaten

IT Stato del workflow di
aggiornamento delle informazioni
IT e di business

ES Estatus de Flujo de Trabajo (TI y
Datos de Negocios)

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Approbation en cours (V), Mise a jour en cours (U), Mise à jour validée (A).

Statut externe de l'exigence

Représente la valeur du statut officiel de l'exigence. Exemple de valeurs :

- A évaluer
- Evalué
- Mis à jour
- Supprimé

Traductions

FR	Statut externe de l'exigence
EN	Requirement Official Status
DE	Externer Status der Anforderung
IT	Stato esterno del requisito
ES	Estatus Oficial de Requerimiento

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A valider (1), Validé (2), Mis à jour (3), Supprimé (4).

Statut interne de l'exigence

Valeur du statut interne de l'exigence. Exemple de valeurs :

- A évaluer
- Evalué

Traductions

FR	Statut interne de l'exigence
EN	Requirement Internal Status
DE	Interner Status der Anforderung
IT	Stato interno del requisito
ES	Estatus Interno de Requerimiento

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A évaluer (2), Evaluée (1), (3).

Statut Réel

Le statut réel de l'indicateur. Il peut être issu de données externes ou il peut être le résultat du calcul défini dans le texte Status Calculation Rule.

Traductions

FR	Statut Réel

EN	Actual Status
DE	Reeller Status
IT	Statuto Reale
ES	Estado real

Type

String (159) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Opérationnel (4), Alerte (3), Insatisfaisant (2), Critique (1), Défaillant (0), Inconnu (-1).

Statut \act

Traductions

FR	Statut \act
EN	Status \act
DE	Status \act
IT	Stato \act
ES	Estatus \act

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fermé (C), Créé (R), Projet (D), Ouvert (O), A fermer (T).

Statut \Incident

Statut de l'incident concernant ce workflow.

Traductions

FR	Statut \Incident
EN	Status \Incident
DE	Status \Vorfall
IT	Stato \Incidente
ES	Estatus \Incidente

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Projet (DFT), A valider (TBV), Validé (VAL), Rejeté (REJ), Fermé (CLS).

Stéréotype d'application

Dans une architecture n-tiers, précise le tiers pris en charge par l'application

Traductions

FR	Stéréotype d'application
EN	Application Stereotype
DE	Stereotyp einer Anwendung
IT	Stereotipo dell'applicazione
ES	Estereotipo de la Aplicación

Type

String (16) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

IHM (GUI), Logique présentation (PRES), Logique métier (BIZ), Gestion des données (DB).

Stéréotype de service applicatif

Dans une architecture SOA, précise la responsabilité d'un service

Traductions

FR	Stéréotype de service applicatif
EN	IT Service Stereotype
DE	Stereotyp eines IT-Services
IT	Stereotipo di servizio IT
ES	Estereotipo de Servicio de TI

Type

String (16) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Contrôleur (CTRL), Modèle (MODL), Vue (VIEW), Interface (INTERF), Infrastructure (INFRASTR), Accès aux données (DATA), Métier (BIZ), Présentation (PRES), Applicatif (APPLIC).

STOGROUP \ DB2

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

STORAGE GROUP \ DB2 10.5

For an automatic storage table space, identifies the storage group for the table space in which the table space data will be stored. If a storagegroup-name is not specified, then the currently designated default storage group is used. This clause only applies to automatic storage table spaces (SQLSTATE 42613).

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Storage in row \ Oracle

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (E).

STORE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(G), (B), (L), (R), (S), (U).

StoredProcedureName

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

.

Stratégique

Traductions

FR Stratégique

EN Strategic

DE Strategisch

IT Strategico

ES Estratégico

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Style d'élément d'IHM (Bouton radio)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Bouton radio)
EN	User Interface Element Style (Radio)
DE	MMI-Elementstil (Optionsfeld)
IT	Stile di elemento di IUM (pulsante radio)
ES	Estilo de elemento de IHM (Botón radio)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Sélectionné (YES), Non sélectionné (NO).

Style d'élément d'IHM (Bouton)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Bouton)
EN	User Interface Element Style (Button)
DE	MMI-Elementstil (Schaltfläche)
IT	Stile di elemento di IUM (pulsante)
ES	Estilo de elemento de IHM (Botón)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Case à cocher)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Case à cocher)
EN	User Interface Element Style (Check)
DE	MMI-Elementstil (Kontrollkästchen)
IT	Stile di elemento di IUM (casella di spunta)
ES	Estilo de elemento de IHM (Casilla a marcar)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Cochée (YES), Non cochée (NO).

Style d'élément d'IHM (Champ de texte)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Champ de texte)
EN	User Interface Element Style (Text)
DE	MMI-Elementstil (Textfeld)
IT	Stile di elemento di IUM (campo di testo)
ES	Estilo de elemento de IHM (Campo de texto)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Label en haut - Taille libre (LUSF), Label à gauche - Taille libre (LLSF), Label à gauche - Taille 3 (LLS3), Label à gauche - Taille 4 (LLS4).

Style d'élément d'IHM (Champ éditable)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Champ éditable)
EN	User Interface Element Style (Edit)
DE	MMI-Elementstil (Bearbeitbares Feld)
IT	Stile di elemento di IUM (campo modificabile)
ES	Estilo de elemento de IHM (Campo editable)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Label en haut - Taille libre (LUSF), Label à gauche - Taille libre (LLSF), Label à gauche - Taille 1 (LLS1), Label à gauche - Taille 2 (LLS2), Label à gauche - Taille 3 (LLS3), Label à gauche - Taille 4 (LLS4).

Style d'élément d'IHM (Champ non éditable)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Champ non éditable)
EN	User Interface Element Style (Static)
DE	MMI-Elementstil (Nicht bearbeitbares Feld)
IT	Stile di elemento di IUM (pulsante di opzione)

ES Estilo de elemento de IHM (Campo no editable)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Label en haut - Taille libre (LUSF), Label à gauche - Taille libre (LLSF), Label à gauche - Taille 1 (LLS1), Label à gauche - Taille 2 (LLS2), Label à gauche - Taille 3 (LLS3), Label à gauche - Taille 4 (LLS4).

Style d'élément d'IHM (Colonne de table)

Traductions

FR Style d'élément d'IHM (Colonne de table)

EN User Interface Element Style (Column)

DE MMI-Elementstil (Tabellenspalte)

IT Stile di elemento di IUM (colonna di tabella)

ES Estilo de elemento de IHM (Columna de tabla)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Fenêtre)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Fenêtre)
EN	User Interface Element Style (Window)
DE	MMI-Elementstil (Fenster)
IT	Stile di elemento di IUM (finestra)
ES	Estilo de elemento de IHM (Ventana)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Groupe)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Groupe)
EN	User Interface Element Style (Group)
DE	MMI-Elementstil (Gruppe)
IT	Stile di elemento di IUM (gruppo)
ES	Estilo de elemento de IHM (Grupo)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Liste de choix)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Liste de choix)
EN	User Interface Element Style (Choice)
DE	MMI-Elementstil (Auswahlliste)
IT	Stile di elemento di IUM (elenco di scelta)
ES	Estilo de elemento de IHM (Lista de selección)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Label en haut - Taille libre (LUSF), Label à gauche - Taille libre (LLSF), Label à gauche - Taille 1 (LLS1), Label à gauche - Taille 2 (LLS2), Label à gauche - Taille 3 (LLS3), Label à gauche - Taille 4 (LLS4).

Style d'élément d'IHM (Liste)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Liste)
EN	User Interface Element Style (List)
DE	MMI-Elementstil (Liste)

IT	Stile di elemento di IUM (elenco)
ES	Estilo de elemento de IHM (Lista)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Label en haut - Taille libre (LUSF), Label à gauche - Taille libre (LLSF), Label à gauche - Taille 1 (LLS1), Label à gauche - Taille 2 (LLS2), Label à gauche - Taille 3 (LLS3), Label à gauche - Taille 4 (LLS4).

Style d'élément d'IHM (Menu)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Menu)
EN	User Interface Element Style (Menu)
DE	MMI-Elementstil (Menü)
IT	Stile di elemento di IUM (menu)
ES	Estilo de elemento de IHM (Menú)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Onglet)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Onglet)
EN	User Interface Element Style (Tab)
DE	MMI-Elementstil (Registerkarte)
IT	Stile di elemento di IUM (scheda)
ES	Estilo de elemento de IHM (Pestaña)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Style d'élément d'IHM (Table)

Traductions

FR	Style d'élément d'IHM (Table)
EN	User Interface Element Style (Table)
DE	MMI-Elementstil (Tabelle)
IT	Stile di elemento di IUM (tabella)
ES	Estilo de elemento de IHM (Tabla)

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Substitution Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Succès

Traductions

FR	Succès
EN	Successful
DE	Erfolg
IT	Successo
ES	Exitoso

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Aucun (N), Non (F), Oui (T).

Succession Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Suivi

MetaAttribut booléen permettant de déterminer si une recommandation est une recommandation de suivi.

Traductions

FR	Suivi
EN	Follow-up
DE	Follow-up
IT	Follow-up
ES	Seguimiento

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sujet de la notification

Ce champ permet de définir le contenu du sujet de la notification.

Pour définir ce texte vous pouvez utiliser les balises suivantes décrites ci-dessous.

Exemple : "Mon workflow est : [@WorkflowName@]."

Résultat : "Mon workflow est : Validation."

Balises :

- [@TaggedValue=<TaggedValue

Retourne la valeur d'une propriété de la transition indiquée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Comment,Transition=<Workflow Transition

Retourne le commentaire de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@TransitionName=<Workflow Transition

Retourne le nom de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut qui suit la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusInstanceName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut créé par la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Activator,Transition=<Workflow Transition

Retourne l'initiateur de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Date,Transition=<Workflow Transition

Retourne la date de déclenchement de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@WorkflowName@]

Retourne le nom du workflow exécuté.

- [@WorkflowInstanceName@]

Retourne le nom de l'instance de workflow.

- [@WorkflowSubjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

Retourne la valeur d'un attribut du sujet du workflow.

"MegaField" retourne le MegaField du sujet du workflow.

Utilisez un identifiant de MetaAttribute pour obtenir la valeur correspondante.

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=MegaField@]

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=Nom@]

- [@Macro=<Macro

Retourne un texte calculé par une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro doit contenir une fonction qui correspond à la signature suivante:

* Function <FunctionName

- [@BeginAllTaggedValues@] ... [@EndAllTaggedValues@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque TaggedValue de la transition courante déclenchée.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la TaggedValue :

[@TaggedValueProperty=<"Name"|"Value"

"Name" retourne le nom de la TaggedValue.

"Value" retourne la valeur de la TaggedValue.

Exemple :

| Properties :

| [@BeginAllTaggedValues@] - [@TaggedValueProperty=Name@] :
[@TaggedValueProperty=Value@]
| [@EndAllTaggedValues@]

- [@BeginAllAttachedObjects@] ... [@EndAllAttachedObjects@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque objet joint au moment du déclenchement de la transition.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à l'objet joint :

[@AttachedObjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

"MegaField" retourne le MegaField de l'objet joint.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour l'objet joint. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [`@AttachedObjectProperty=MegaField@`]

Exemple : [`@AttachedObjectProperty=Nom@`]

- [`@BeginAllNextTransitions@`] ... [`@EndAllNextTransitions@`]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque transition qui suit le statut courant.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la transition :

[`@NextTransitionProperty=<"MegaField"|PropertyId`

"MegaField" retourne le MegaField de la transition.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour le statut courant. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [`@NextTransitionProperty=MegaField@`]

Exemple : [`@NextTransitionProperty=Nom@`]

Traductions

FR	Sujet de la notification
EN	Notification Subject
DE	Subjekt der Benachrichtigung
IT	Oggetto della notifica
ES	Asunto de la Notificación

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sujet du message

Ce champ permet de définir le contenu du sujet du message.

Pour définir ce texte vous pouvez utiliser les balises suivantes décrites ci-dessous.

Exemple : "Mon workflow est : [@WorkflowName@]."

Résultat : "Mon workflow est : Validation."

Balises :

- [@TaggedValue=<TaggedValue

Retourne la valeur d'une propriété de la transition indiquée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Comment,Transition=<Workflow Transition

Retourne le commentaire de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@TransitionName=<Workflow Transition

Retourne le nom de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut qui suit la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@StatusInstanceName,Transition=<Workflow Transition

Retourne le nom du statut créé par la transition déclenchée.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Activator,Transition=<Workflow Transition

Retourne l'initiateur de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@Date,Transition=<Workflow Transition

Retourne la date de déclenchement de la transition.

Si la transition est omise c'est la dernière transition déclenchée qui est prise en compte.

Si la transition est spécifiée elle correspond à la dernière transition déjà déclenchée.

- [@WorkflowName@]

Retourne le nom du workflow exécuté.

- [@WorkflowInstanceName@]

Retourne le nom de l'instance de workflow.

- [@WorkflowSubjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

Retourne la valeur d'un attribut du sujet du workflow.

"MegaField" retourne le MegaField du sujet du workflow.

Utilisez un identifiant de MetaAttribute pour obtenir la valeur correspondante.

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=MegaField@]

Exemple : [@WorkflowSubjectProperty=Nom@]

- [@Macro=<Macro

Retourne un texte calculé par une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro doit contenir une fonction qui correspond à la signature suivante:

* Function <FunctionName

- [@BeginAllTaggedValues@] ... [@EndAllTaggedValues@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque TaggedValue de la transition courante déclenchée.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la TaggedValue :

[@TaggedValueProperty=<"Name"| "Value"

"Name" retourne le nom de la TaggedValue.

"Value" retourne la valeur de la TaggedValue.

Exemple :

| Properties :

| [@BeginAllTaggedValues@] - [@TaggedValueProperty=Name@] :
[@TaggedValueProperty=Value@]
| [@EndAllTaggedValues@]

- [@BeginAllAttachedObjects@] ... [@EndAllAttachedObjects@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque objet joint au moment du déclenchement de la transition.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à l'objet joint :

[@AttachedObjectProperty=<"MegaField"|PropertyId

"MegaField" retourne le MegaField de l'objet joint.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour l'objet joint. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [@AttachedObjectProperty=MegaField@]

Exemple : [@AttachedObjectProperty=Nom@]

- [@BeginAllNextTransitions@] ... [@EndAllNextTransitions@]

Retourne le texte compris entre ces deux balises pour chaque transition qui suit le statut courant.

La balise suivante peut être utilisée dans le texte pour obtenir des informations relatives à la transition :

[@NextTransitionProperty= <"MegaField"|PropertyId

"MegaField" retourne le MegaField de la transition.

Spécifier un identifiant de MetaAttribut à la place de PropertyId afin de générer la valeur du MetaAttribut correspondant pour le statut courant. L'identifiant doit être précisé sous la forme d'un MegaField.

Exemple : [@NextTransitionProperty=MegaField@]

Exemple : [@NextTransitionProperty=Nom@]

Traductions

FR	Sujet du message
EN	Mail Subject
DE	Subjekt der Nachricht
IT	Oggetto del messaggio
ES	Asunto del Correo

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

Sujet obligatoire

Cette propriété indique que pour instancier un workflow, ce workflow doit être nécessairement relié à un sujet.

Traductions

FR	Sujet obligatoire
EN	Subject Mandatory
DE	Obligatorisches Subjekt
IT	Oggetto obbligatorio
ES	Asunto Obligatorio

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

SujetNotification

Traductions

FR	Sujet\Notification
EN	Subject\Notification
DE	Gegenstand\Benachrichtigung
IT	Soggetto\Notifica
ES	Asunto\Notificación

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Sujet\Post

Sujet du message.

Traductions

FR	Sujet\Post
EN	Subject\Post
DE	Subjekt\Post
IT	Oggetto\Post
ES	Asunto\Mensaje

Type

String (256) Standard

Liste des MetaClasses

.

SUPPLEMENTAL LOG GROUP \ Oracle

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Support Fonctionnel\APM

Cet attribut présente la valeur de la dernière session d'évaluation pour l'Efficacité Technique de l'application.

La valeur est obtenue soit d'une évaluation directe ou elle est le résultat d'une évaluation par questionnaire.

Traductions

FR	Support Fonctionnel\APM
EN	Functional Support\APM
DE	Funktionale Unterstützung\APM
IT	Supporto funzionale\APM
ES	Functional Support\APM

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Bon (4), Moyen (3), Médiocre (2), Mauvais (1).

Support IT \ BA

Cette caractéristique est une évaluation de support applicatif de l'objet.

Traductions

FR	Support IT \ BA
EN	IT Support \ BA

DE	IT-Support \ BA
IT	Supporto IT\ BA
ES	Soporte de TI \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , .

Valeur

(0), Très pauvre (1), Pauvre (2), Moyen (3), Bon (4), Très bon (5).

Suppression des liens

Traductions

FR	Suppression des liens
EN	Destroy Links
DE	Löschen von Verbindungen
IT	Eliminazione dei collegamenti
ES	Borrar Vinculos

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Suppression des objets détenus

Traductions

FR	Suppression des objets détenus
EN	Destroy Owned Objects
DE	Löschen der owned Objekte
IT	Eliminazione degli oggetti detenuti
ES	Borrar Objeto poseído

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Surcharge du courant

Cet attribut permet de définir une macro surchargeant le courant défini par l'application.

Cela est particulièrement intéressant lorsqu'on utilise le pattern component et qu'on souhaite afficher les informations du type plutôt que celle de l'objet intermédiaire.

Traductions

FR	Surcharge du courant
EN	Current Overloading

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

, .

Symbole de devise

Symbol used as a shorthand for a currency's name.

Traductions

FR	Symbole de devise
EN	Currency Symbol
DE	Währungssymbol
IT	Simbolo della valuta

Type

String (12) UTF-8

Liste des MetaClasses

.

Synchronisation

Action lors de la synchronisation :

Indication sur le comportement de l'outil de synchronisation pour cette correspondance :

- Bidirectionnelle : les deux objets peuvent être mis à jour.
- De gauche à droite : seul l'objet droit peut être mis à jour.
- De droite à gauche : seul l'objet gauche peut être mis à jour.
- Jamais : aucun des deux objets ne peut être mis à jour.

Rappel : La synchronisation est orientée soit « de gauche à droite », soit « de droite à gauche » : l'objet source met à jour l'objet cible.

Traductions

FR	Synchronisation

EN	Synchronization
DE	Synchronisation
IT	Sincronizzazione
ES	Sincronización

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jamais (N), De droite à gauche (L), De gauche à droite (R), Bidirectionnelle (Y).

System Process Archimate Type

Specifies the type of the Processus applicatif in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Application Function
- Application Interaction

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (I), (IF).

Système

Précise le système d'exploitation installé sur le poste.

Traductions

FR	Système
EN	System
DE	System
IT	Sistema
ES	Sistema

Type

String (10) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

AIX (AIX), (COL), (CT64), DOS/VSE (VSE), GCOS (GCO), Linux (_5), (LM), (MacOS), MVS (MVS), (NW), NOVELL (L), OS2 (O), (RHL), (SCO OS), (SCO UW), (SGI IRIX), SOLARIS (SOL), (SunOS), (SL), Unix (U), VME (VME), VMS (VMS), Windows (_1), (WinXP), Windows NT (N), Windows 2000 (_2), (WinS2000), (WinTS2000), (WinTS2003), (WinS2003), Windows 98 (_3), Windows CE (_4), Windows for WorkGroup (G), (WinMe), Windows 3.1 (W).

Table Mode \ PostgreSQL

Specifies that the Table is temporary or unlogged

Traductions

Type

String (64) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(T), (U).

TABLE OIDS \ PostgreSQL

These are obsolescent syntaxes equivalent to WITH (OIDS) and WITH (OIDS=FALSE), respectively.
If you wish to give both an OIDS setting and storage parameters

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(OI), (WO).

TABLE PERSISTENCE \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

GLOBAL TEMPORARY (GT), VOLATILE (V).

TableAliasName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Tablespace Location \ PostgreSQL

Location of the TableSpace

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Tâche de conception

Traductions

FR	Tâche de conception
EN	Design task
DE	Design-Aufgabe
IT	Attività di progettazione
ES	Tarea de diseño

Type

MegaIdentifier (8) Object

Liste des MetaClasses

.

Tâche détaillée

Traductions

FR	Tâche détaillée
EN	Detailed Task
DE	Detaillierte Aufgabe
IT	Task dettagliato
ES	Tarea Detallada

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Taille

Type d'espace alloué au tablespace.

Traductions

FR	Taille
EN	Size
DE	Größe
IT	Dimensioni
ES	Tamaño

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Large (L), (B).

Taille de l'échantillon de test

Taille de l'échantillon choisi pour les tests parmi la population globale.

Traductions

FR	Taille de l'échantillon de test
EN	Testing Sample Size
DE	Größe der Teststichprobe
IT	Dimensioni del campione di test
ES	Tamaño de la Muestra de Prueba

Type

Long () Standard

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Taille de l'échantillon pour la fiche de travail

La taille de l'échantillon pour la fiche de travail permet de définir le nombre d'éléments de tests qui seront générés dans sa fiche de test.

Elle est déduite automatiquement de la taille de l'échantillon de test définie sur le contrôle associé à l'activité de test (quand celle-ci est définie).

Dans les autres cas, elle hérite de la valeur définie par la caractéristique 'Taille par défaut de l'échantillon pour la fiche de travail'.

Dans tous les cas, cette valeur peut être surchargée spécifiquement pour une feuille de travail donnée.

Traductions

FR	Taille de l'échantillon pour la fiche de travail
EN	Work Paper Sample Size
DE	Größe der Stichprobe für das Arbeitsblatt
IT	Dimensioni del campione per il documento di lavoro
ES	Tamaño de Muestra de Papel de Trabajo

Type

Long () Standard

Liste des MetaClasses

.

Taille de la population de test

Taille totale de la population à contrôler

Traductions

FR	Taille de la population de test
EN	Testing Population Size
DE	Größe der Testpopulation
IT	Dimensioni della popolazione del test
ES	Tamaño de la Población de Pruebas

Type

Long () Standard

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Taille mémoire

Précise la taille de la mémoire disponible sur le poste.

Traductions

FR	Taille mémoire
EN	Memory-Size
DE	Arbeitsspeicher
IT	Dimensione-Memoria
ES	Tamaño de memoria

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Taille mémoire requise

Précise la taille mémoire requise pour l'exécution de l'application.

Traductions

FR	Taille mémoire requise
EN	Required Memory-Size
DE	Erforderliche Speichergröße

IT	Dimensioni richieste memoria
ES	Tamaño de memoria requerido

Type

String (5) Standard

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Taux

Rate value of the exchange rate.

Traductions

FR	Taux
EN	Rate
DE	0-Wechselkurs
IT	Tasso
ES	Tasa

Type

Float (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Technical Form Status

Traductions

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

A envoyer (S), En attente (P), A réassigner (R), Rejeté par le répondant (RJ), A terminer (O), Délégué (D), A valider (V), Terminé avec validation (C), Annulé (CL), Fermé sans validation (AC), En cours (IP), Preview (PW).

Technical RendererType Parameter Name

Traductions

FR	Technical RendererType Parameter Name
EN	Technical RendererType Parameter Name
DE	Technical RendererType Parameter Name
IT	Technical RendererType Parameter Name

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Technical Report Parameter Name

Traductions

Type

String () Standard

Liste des MetaClasses

.

Téléphone contact

Téléphone du contact chez le fournisseur (par exemple du représentant commercial)

Traductions

FR	Téléphone contact
EN	Vendor Phone number
DE	Telefon der Kontaktperson
IT	Telefono del contatto
ES	Teléfono contacto

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

TEMPORAL MODIFIER \ Teradata

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

TRANSACTIONTIME (T), VALIDTIME (V).

TEMPORARY \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Temps de récupération du travail (WRT)

Le temps de récupération du travail (WRT) détermine le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données. Par exemple, ce temps peut correspondre au temps nécessaire pour vérifier les bases de données et les logs, s'assurer que les applications ou les services are running and are available.

Quatre niveaux de WRT doivent être définis :

- Critique (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en secondes)
- Sérieux (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en minutes)
- Significatif (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en heures)
- Mineur (le temps maximum toléré pour vérifier le système et/ou l'intégrité des données est en jours)

Traductions

FR	Temps de récupération du travail (WRT)
EN	Work Recovery Time (WRT)
DE	Work Recovery Time (WRT)
IT	Work recovery time (WRT)
ES	Tiempo de recuperación del trabajo (WRT)

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Critique (C), Sérieux (S), Significatif (F), Mineur (M).

Temps d'interruption maximum tolérable

Le temps d'interruption maximum tolérable (MTD) détermine le temps maximum pendant lequel un processus peut supporter la défaillance d'une application donnée.

Le MTD est calculé à partir de deux valeurs, le Recovery Time Objective (RTO) et le Work Recovery Time (WRT) : $MTD = RTO + WRT$

Le niveau du MTD est calculé automatiquement en fonction des RTO et du WRT, il ne peut pas être modifié à la main.

- Critique (temps d'arrêt maximal tolérable en secondes)
- Sérieux (temps d'arrêt maximal tolérable en minutes)
- Significatif (temps d'arrêt maximal tolérable en heures)
- Mineur (temps d'arrêt maximal tolérable en jours)

Traductions

FR	Temps d'interruption maximum tolérable
EN	Maximum Tolerable Downtime (MTD)
DE	Maximal tolerierbare Unterbrechungszeit
IT	Tempo di indisponibilità massimo tollerabile
ES	Tiempo de interrupción máximo tolerable

Type

String (2) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Critique (C), Sérieux (S), Significatif (F), Mineur (M).

Temps moyen de transfert

Cet attribut permet de préciser le temps moyen de transfert.

Traductions

FR	Temps moyen de transfert
EN	Average transfer time
DE	Durchschnittliche Übertragungszeit
IT	Tempo medio trasferimento
ES	Tiempo medio de transferencia

Type

Long (4) Duration

Liste des MetaClasses

.

Tendance

Traductions

FR	Tendance
EN	Trend

DE	Tendenz
IT	Tendenza
ES	Tendencia

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Négative (0), Positive (1).

Tenter une interruption (Allocation)

Dans le cas où une limite de temps d'allocation de ressources a été définie.

Définit le comportement dans le cas où la limite de temps d'attente est atteinte :

- Non : le jeton pris en charge est remis dans la file d'attente et les ressources déjà allouées sont libérées et rendues disponibles pour une autre opération.
- Oui : s'il existe une opération pouvant être interrompue qui utilise les ressources manquantes, elle est interrompue et ses ressources sont utilisées pour démarrer l'opération courante. Sinon, le jeton est remis dans la file d'attente et les ressources déjà allouées sont libérées.

Remarque : l'opération interrompue acquiert automatiquement le niveau de priorité maximum et ses ressources lui sont rendues à la fin de l'opération courante.

Traductions

FR	Tenter une interruption (Allocation)
EN	Try Interruption (Allocation)
DE	Unterbrechungsversuch (Zuweisung)
IT	Tentativo interruzione (Allocazione)
ES	Intentar una interrupción (Asignación)

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (WT_Q), Oui (WT_I).

Tenter une interruption (File d'attente)

Dans le cas où la file d'attente a un temps limité.

Cet attribut définit le comportement dans le cas où un jeton de la file d'attente a atteint le temps limite :

- Non : le jeton est défaussé (supprimé de la simulation).
- Oui : on recherche une opération de niveau de priorité plus faible, pouvant être interrompue et utilisant les ressources manquantes.

Si l'on trouve une telle opération, on l'interrompt et on utilise celles de ses ressources nécessaires pour démarrer le traitement du jeton ayant atteint le temps limite.

Sinon, le jeton est défaussé.

Remarque : Dans tous les cas, si la Capacité maximum de traitement de l'opération est aussi atteinte, le jeton est défaussé.

Traductions

FR	Tenter une interruption (File d'attente)
EN	Try Interruption (Queue)
DE	Unterbrechungsversuch (Warteschlange)
IT	Tentativo interruzione (Coda d'attesa)
ES	Intentar una interrupción (Fila)

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Non (QT_D), Oui (QT_I).

Test proposé

Test proposé pour l'exigence

Traductions

FR	Test proposé
EN	Suggested Test
DE	Vorgeschlagener Test
IT	Test proposto
ES	Prueba Sugerida

Type

VarChar (4) Standard

Produits

Liste des MetaClasses

Testé en premier

Si oui, le test est exécuté avant la première exécution du corps de la boucle. Sinon, le corps de la boucle est exécuté une fois avant l'exécution du test.

Traductions

FR	Testé en premier

EN	Tested First

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Texte

Traductions

FR	Texte

EN	Text

DE	Text

IT	Testo

ES	Texto

Type

VarChar () Standard

Liste des MetaClasses

.

Texte de la définition

Traductions

FR	Texte de la définition
EN	Definition Text
DE	Text der Definition
IT	Testo della definizione
ES	Texto de la definición

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

THRESHOLD \ PostgreSQL

Minimum number of updated or deleted tuples before initiate a VACUUM operation on a particular table.

Traductions

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Time Period Name

Le nom calculé de la période de temps basé sur le nom de l'objet planifié et sur l'état assigné.

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Title Position

Quand un container a son GUIName de renseigné, cet attribut définit la position du titre du container:

- top
- bottom
- left
- right

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

En haut (T), A gauche (L), A droite (R), En bas (B).

TITLE \ Teradata

Traductions

Type

String (63) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Titre de la liste d'objets

Traductions

FR	Titre de la liste d'objets
EN	Generic Object List Title
DE	Titel der Objektliste
IT	Nome elenco di oggetti
ES	Título de la lista de objetos

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Titre

Titre du contact chez le fournisseur (par exemple : représentant avant-vente / commercial, PDG, responsable informatique, responsable produit)

Traductions

FR	Titre
EN	Title
DE	Titel
IT	Titolo
ES	Título

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Topologie

Précise l'architecture physique du réseau.

Traductions

FR	Topologie
EN	Topology
DE	Topologie
IT	Topologia
ES	Topología

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Ethernet (E), Token Ring (T), ArcNet (A), Sans fil (WL), ATM (_1), FDDI (_2).

Total d'heures du dimanche

Nombre d'heures total travaillées le dimanche sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du dimanche
EN	Total Sunday Hours
DE	Gesamtstunden Sonntag
IT	Totale ore della domenica
ES	Total de horas del domingo

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du jeudi

Nombre d'heures total travaillées le jeudi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du jeudi
EN	Total Thursday Hours
DE	Gesamtstunden Donnerstag
IT	Totale ore del giovedì
ES	Total de horas del jueves

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du lundi

Nombre d'heures total travaillées le lundi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du lundi
EN	Total Monday Hours
DE	Gesamtstunden Montag
IT	Totale ore del lunedì
ES	Total de horas del lunes

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du mardi

Nombre d'heures total travaillées le mardi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du mardi
EN	Total Tuesday Hours
DE	Gesamtstunden Dienstag
IT	Totale ore del martedì
ES	Total de horas del martes

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du mercredi

Nombre d'heures total travaillées le mercredi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du mercredi
EN	Total Wednesday Hours
DE	Gesamtstunden Mittwoch
IT	Totale ore del mercoledì
ES	Total de horas del miércoles

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du samedi

Nombre d'heures total travaillées le samedi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du samedi
EN	Total Saturday Hours
DE	Gesamtstunden Samstag

IT	Totale ore del sabato
ES	Total de horas del sábado

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Total d'heures du vendredi

Nombre d'heures total travaillées le vendredi sur les différentes tâches ou missions affectées à l'auditeur

Traductions

FR	Total d'heures du vendredi
EN	Total Friday Hours
DE	Gesamtstunden Freitag
IT	Totale ore del venerdì
ES	Total de horas del viernes

Type

Short (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Tout/Partie

L'agrégation est une forme particulière d'association qui indique que l'une des classes contient l'autre. La composition est une agrégation forte pour laquelle la durée de vie des composants coïncide avec celle du composé. Une composition est une agrégation immuable avec une multiplicité 1.

Traductions

FR	Tout/Partie
EN	Whole/Part
DE	Alles/Teilweise
IT	Tutto/Parte
ES	Todo/Parte

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Agrégat (Y), Composé (C).

To\Workflow Action

Ce champ permet de définir les destinataires d'un message.

Les destinataires d'un message sont spécifiés dans une liste d'adresses e-mail séparées par des virgules.

Pour ajouter un destinataire procédez de l'une des manières suivantes :

- ajoutez directement une adresse e-mail.

- utilisez la balise Utilisateur : [`@User=<User`

Celle-ci ajoute retourne l'adresse e-mail de utilisateur.

- utilisez la balise Participant [`@Participant=<Workflow Participant`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs associés au participant concerné de la définition de workflow.

- utilisez la balise Transition Suivante [`@NextTransitionAllowedUsers=<Workflow Transition`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs candidats à déclencher la transition concernée (à partir du statut courant).

Utilisez `AllTransition` pour obtenir la liste de tous les utilisateurs candidats à déclencher toute transition qui suit le statut courant.

- utilisez une balise Précédent [`@PreviousTransitionTriggerer=<Workflow Transition`

Celle-ci retourne les adresses e-mail des utilisateurs qui ont déclenché la transition indiquée.

- utilisez une balise Macro [`@Macro=<Macro`

Celle-ci retourne la liste des destinataires à partir d'une fonction implémentée dans la macro spécifiée.

La macro concernée doit contenir une fonction ayant la signature suivante :

* Function <FunctionName

Certaines balises contiennent le mot-clé "Transition=". Ce mot-clé est facultatif. S'il n'est pas utilisé c'est la dernière transition déclenchée qui sera utilisée pour définir les destinataires.

Traductions

FR To\Workflow Action

EN To\Workflow Action

DE	To\Workflow Action
IT	To\Workflow Action
ES	To\Workflow Action

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

TRACKMOD \ DB2

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

non (N), oui (Y).

Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre

Oui signifie que chaque objet lié définit un ensemble de valeurs.

Non signifie que les objets liés forment un unique ensemble de valeurs.

Traductions

FR	Traiter individuellement les objets de la valeur de paramètre
EN	Process parameter value objects individually

DE	Die Objekte des Parameterwertes einzeln bearbeiten
IT	Tratta individualmente gli oggetti del valore di parametro
ES	El valor del parámetro de proceso de objeta individualmente

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

TRANSFERRATE \ DB2 UDB

Traductions

Type

String (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Transfert du risque (Sous-traitant)

Décision de transférer un risque à un sous-traitant plus qualifié pour traiter ce type de risque.

Traductions

FR	Transfert du risque (Sous-traitant)
EN	Risk Transfer (Sub-contractor)

DE	Risikoverlagerung (Zulieferer)
IT	Trasferire il rischio (Subappaltatore)
ES	Transferencia del riesgo (subcontratista)

Type

Boolean (2) Standard

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Transition avec plusieurs déclencheurs \ Instance de statut de workflow

Traductions

FR	Transition avec plusieurs déclencheurs \ Instance de statut de workflow
EN	Multiple Transition Triggering \ Workflow Status Instance
DE	Transition mit mehreren Auslösern \ Instanz des Workflowstatus
IT	Transizione con più cause scatenanti \ Istanza di stato di workflow
ES	Transición de Detonante Múltiple \ Estatus de la Instancia del Flujo de Trabajo

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Oui (Y), Non (N).

Transition déclenchante

Transition déclenchée pour définir l'instance de statut.

Traductions

FR	Transition déclenchante
EN	Triggering Transition
DE	Auslösende Transition
IT	Transizione scatenante
ES	Interacción Activante

Type

MegaIdentifier (63) Object

Liste des MetaClasses

, .

Transition en masse

Lorsque cette caractéristique est sélectionnée, la transition peut être déclenchée simultanément pour plusieurs instances de workflow.

Traductions

FR	Transition en masse
EN	Mass Transition

DE	Massentransition
IT	Transizione in serie
ES	Transición Masiva

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Tri automatique

Si cette case est cochée, le tri automatique est utilisé.
Les objets sont alors regroupés par type.

Traductions

FR	Tri automatique
EN	Automatic Sorting
DE	Automatische Sortierung
IT	Ordinamento automatico
ES	Clasificación Automática

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

TRIGGER STATUS \ Teradata

status of the trigger

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(D), (E).

TriggerName

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Type

This attribute defines the type of the metaattribute. The types available are :

- Bool
- DWord
- Long
- Short
- String
- Word

Traductions

FR	Type
EN	Type
DE	Typ
IT	Tipo
ES	Tipo

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Bool (BO), DWORD (DW), Long (LO), Short (SH), String (ST), Word (WO).

Type action

Précise le type de requête déclenchée par une transition interne :

- L'appel d'une opération d'un autre objet.
- La création d'une instance d'une classe.
- La destruction d'un autre objet.
- L'exécution d'une opération locale à l'objet.
- Le retour d'une opération asynchrone lancée précédemment, à la fin de son exécution.
- L'émission d'un signal par l'objet.
- La destruction finale de l'objet.
- Non interprétée, pour les actions qui ne rentrent pas dans l'une des catégories précédentes.

Traductions

FR	Type action
EN	ActionKind
DE	Aktionstyp

IT	ActionKind
ES	Tipo acción

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Acceptation d'appel (ACCA), Acceptation d'événement (E), Ajout d'une valeur structurelle (ASFV), Ajout d'une valeur de variable (AVV), Envoi d'un signal (BRSI), Appel d'une activité (CAAY), Appel d'un comportement (CABH), Appel d'une opération (A), Effacer une association (CLAS), Effacer une valeur structurelle (CLSF), Effacer une variable (CLVA), Création d'un lien (CRLI), Création d'un objet de lien (CRLO), Création d'objet (C), Destruction de lien (DELI), Destruction d'objet (D), Locale (L), Action opaque (OPAC), Lever une exception (RAEX), Extension de lecture (REEX), Lecture de classification d'objet (RICO), Lecture de lien (RELI), Lecture de rôle de lien (RLOE), Lecture de qualificatif de rôle de lien (RLEQ), Lecture interne (RESE), Lecture de donnée structurelle (RESF), Lecture de variable (REVA), Reclassification d'objet (REOB), Réduction (REDU), Effacer une valeur structurelle (MSFV), Effacer une valeur de variable (REVV), Réponse (REPL), Retour (R), Emission de signal (S), Emission d'objet (SEOB), Démarrer l'exécution d'un comportement (STCB), Finale (T), Test d'identité (TEID), Non interprétée (U), Désassembler (UNMA), Spécification de valeur (VASP), Ecriture de donnée structurelle (WRSF).

Type application

Indique s'il s'agit d'un progiciel, d'un développement spécifique, d'un logiciel système (Windows NT, etc.), d'un middleware ou d'un logiciel de bureautique (Word, Excel, etc.).

Traductions

FR	Type application
EN	Application Type
DE	Anwendungs-Typ
IT	Tipo applicazione
ES	Tipo de aplicación

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Progiciel (P), Développement Spécifique (D), Middleware (M), Système (S), Bureautique (O).

Type contrainte

Spécification du type de contrôle effectué.

Traductions

FR	Type contrainte
EN	Constraint-Type
DE	Einschränkungstyp
IT	Tipo-Vincolo
ES	Tipo de restricción

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Inclusion (I), Exclusion (E), Simultanéité (S), Totalité (T), Unicité (U), Obligation (O), Dépendance (D), Verrouillage (Vr), Valeur (Va), Stabilité (St), Autre (A), Début (Beg), Fin (End).

Type contrôle

Le type permet d'assurer la synchronisation des actions effectuées par les deux objets concernés :

- Simple : une seule tâche de contrôle intervient ; dans ce cas il n'y a pas besoin de synchronisation particulière.
- Synchrone : l'objet appelant attend le retour de l'objet appelé avant de continuer.
- Asynchrone : l'objet appelant continue sans attendre le retour de l'objet appelé.

Traductions

FR	Type contrôle
EN	ControlKind
DE	Kontrolltyp
IT	ControlKind
ES	Tipo de control

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Simple (S), Synchrone (C), Asynchrone (A).

Type d'accès

Traductions

FR	Type d'accès
EN	Data Access Type
DE	Zugangstyp

IT	Tipo di accesso
ES	Tipo de Regla de Permiso

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Lecture (R), Ecriture (W).

Type d'acteur

Un acteur de type 'Société' représente une entité juridique qui peut être l'entreprise elle-même, une de ses filiales, une autre entreprise partenaire, etc.

Un acteur de type 'Institution' représente une organisation durable à buts généralement non lucratifs tels que l'éducation, les arts ou la science.

Un acteur de type 'Structure' représente un service, un département ou une direction de l'entreprise.
Ex : Service Commercial

Un acteur de type 'Fonction' représente un poste de travail. Ex : Agent commercial

Un acteur de type 'Responsable' représente le responsable d'un service, d'un département ou une direction. Ex : Directeur Commercial

Un acteur 'Générique' correspond à une fonction prise en charge temporairement au cours du déroulement d'une procédure (Rédacteur, Demandeur, etc.).

Traductions

FR	Type d'acteur
EN	Org-Unit Type
DE	OrgE-Typ
IT	Tipo-Attore
ES	Tipo de unidad organizacional

Type

String (4) Enumeration

Produits

.....

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Société (C), Institution (I), Fournisseur (V), Département Public (A), Structure (S), Fonction (F), Générique (G), Responsable (N).

Control Type

This attribute defines the way to display the current option. The display types available are :

- Combo
- ComboEdit
- Edit
- Check
- Color
- Customer -

Traductions

FR	Type d'affichage
EN	Display Type
DE	Anzeigetyp
IT	Tipo di visualizzazione
ES	Tipo de visualización

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

CheckBox (CK), ComboBox (CO), Client (CU), Edit (ED), (PE), SpinEdit (SE).

Type d'agrégation de concept

This attribute indicates the opposite cardinality of the concept component.

Traductions

FR Type d'agrégation de concept

EN Concept Aggregation Type

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Composite (C), Embarqué (E), Référencement (R).

Type d'agrégation\APM

Le type d'agrégation des coûts explique si le coût d'une application est comptée dans le coût global des applications, ou si le coût de cette application est divisé dans les systèmes d'applications utilisant le composant.

Traductions

FR Type d'agrégation\APM

EN Aggregation Type\APM

DE Aggregationstyp\APM

IT Tipo d'aggregazione\APM

ES Tipo de agregación\APM

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Application (A), Composant (C).

Type d'association

Traductions

FR	Type d'association
EN	Association Type
DE	Assoziationstyp
IT	Tipo d'associaizone
ES	Tipo de asociación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Agrégation (A), Composition (C).

Type d'échantillon

Le type d'échantillon peut être :

- facturé
- commandé
- contractuel

...

Traductions

FR	Type d'échantillon
EN	Sample Type
DE	Typ der Stichprobe
IT	Tipo di campione
ES	Tipo de Muestra

Type

String (3) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Facturé (B), Commandé (C), Contractuel (R).

Type d'effet du paramètre

Spécifie l'effet que le détenteur du paramètre a sur les valeurs passées en entrée ou en sortie pour ce paramètre.

Traductions

FR	Type d'effet du paramètre

EN Parameter Effect Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Lire (R), Créer (C), Supprimer (D), Mettre à jour (U).

Type d'élément d'IHM

Traductions

FR Type d'élément d'IHM

EN User Interface Element Type

DE MMI-Elementtyp

IT Tipo di elemento di IUM

ES Tipo de elemento de IHM

Type

String (5) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Fenêtre (WIND), Formulaire (WEB), Champ éditable (EDIT), Dialogue (DLG), Champ de texte (TEXT), Champ non éditable (STAT), Liste de choix (CHOIC), Liste (LIST), Groupe (GROUP), Bouton radio (RADIO), Case à cocher (CHECK), Table (TABLE), Colonne de table (COL), Onglet (TAB), Menu (MENU), Bouton (BUTN), Label (LABEL), Constante (LDCT), Zone (LDFLD), Support (LDLAY), Tableau (Support) (LDTBL).

Type d'enchaînement

Traductions

FR	Type d'enchaînement
EN	Sequence type
DE	Sequenzflusstyp
IT	Tipo di sequenza
ES	Tipo de Secuencia

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Conditionné (CND), Défaut (DEF), Standard (STD).

Type d'étape de création de valeur

Traductions

FR	Type d'étape de création de valeur
EN	Value Stage Type

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

Valeur

Appel d'une chaîne de valeur (Call), Appel d'une opération de service (SVOP).

Type d'exécution

Le type d'exécution d'une action de workflow permet de préciser si l'action doit être exécutée immédiatement, à la publication ou à une date ultérieure ("planifiée").

Traductions

FR	Type d'exécution
EN	Execution Kind
DE	Ausführungstyp
IT	Tipo di esecuzione
ES	Tipo de Ejecución

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Immédiate (I), A la publication (D), Planifiée (S), En publique (P).

Type d'expansion

Spécifie le type d'expansion : itérative, parallèle ou flux.

Traductions

FR	Type d'expansion

EN Expansion Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Itératif (I), Parallèle (P), Flux (S).

Type d'idée

Traductions

FR Type d'idée

EN Idea Type

DE Ideenkategorie

IT Categoria di idea

ES Categoría de idea

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Innovation (IDIN), Amélioration (IDIMP), Rationalisation (IDR).

Type d'impact

Traductions

FR	Type d'impact
EN	Impact Type
DE	Auswirkungstyp
IT	Tipo di impatto
ES	Tipo de impacto

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Nouveau (PDEL-NEW), Mis-à-jour (PDEL-UPD), Retiré (PDEL-DEL).

Type d'objectif

Un objectif peut être quantitatif, c'est-à-dire directement mesurable, ou qualitatif :

- Réduire le délai commande-livraison (objectif quantitatif)
- Améliorer la qualité du produit (objectif qualitatif)
- Améliorer la satisfaction des clients (objectif qualitatif)

Traductions

FR	Type d'objectif
EN	Objective Type
DE	Zieltyp
IT	Tipo Obiettivo

ES Tipo de objetivo

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Qualitatif (Q), Quantitatif (V), Autre (O).

Type d'objectif de transformation

Traductions

FR Type d'objectif de transformation

EN Transformation Purpose Type

DE Typ des Transformationsziels

IT Tipo di obiettivo di trasformazione

ES Tipo de objetivo de transformación

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Innover (TPTI), Améliorer (TPTE), Rationaliser (TPTR).

Type d'objet partagé

Précise le type d'un objet partagé utilisé pour la gestion de la qualité (ISO 9000:2000) : instruction, enregistrement qualité, données externes, etc.

Traductions

FR	Type d'objet partagé
EN	Data Object Type
DE	Datenobjekttyp
IT	Tipo d'oggetto condiviso
ES	Tipo de Objeto de Datos

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Autres (A), Données Externes (D), Enregistrement Qualité (Q), Instruction (N).

Type d'opérateur d'interaction

Le type de l'opérateur d'interaction permet de préciser le type d'opérateur utilisé dans un fragment combiné. Les différents types sont seq, alt, opt, break, par, strict, loop, region, neg, assert, ignore et consider.

- Alternatives

Alt exprime la possibilité de choisir entre différents comportements possibles en évaluant les conditions de garde associées à chacun des opérandes. Au plus un des opérandes pourra être exécuté.

L'opérande gardé par Else est choisi lorsqu'aucune des autres conditions n'est réalisée..

- Option

Opt représente un choix entre l'unique opérande proposé ou aucun.

- Arrêt (Break)

Break représente un scénario d'arrêt qui est exécuté à la place du reste du fragment d'interaction englobant.

- Parallèle

Par implique que les différents opérandes peuvent être exécutés en parallèle. Les occurrences des événements des divers opérandes d'interaction peuvent être entrelacées de toutes les façons tant que l'ordre imposé par chaque opérande est préservé.

- Séquence faible (Weak Sequencing)

Seq désigne un entrelacement faible entre les comportements des opérandes défini par trois propriétés :

- L'ordre des occurrences d'événements à l'intérieur de chacun des opérandes est maintenu dans le résultat.
- Les occurrences d'événements de différentes lignes de vie venant de différents opérandes peuvent apparaître dans n'importe quel ordre.
- Les occurrences d'événements d'une même ligne de vie venant de différents opérandes sont ordonnés de telle sorte que l'occurrence d'événement du premier opérande apparaît avant celle du deuxième.

- Séquence stricte (Strict Sequencing)

Strict définit un séquençement strict entre les comportements des opérandes.

- Négation (Negative)

Neg représente un opérande invalide.

- Région critique

Critical représente une région qui doit être traitée de manière atomique, ce qui signifie que des occurrences d'événement ne peuvent pas être entrelacées avec celles de la région critique.

- Ignorer / Considérer

Consider et Ignore nécessitent qu'une liste de messages pertinents soient spécifiés.

Ignorer indique que les types de certains messages sont ignorés dans le fragment combiné.

Consider signifie que seuls certains messages vont être considérés à l'intérieur du fragment combiné. C'est équivalent à définir tous les autres messages comme 'ignorés'.

- Assertion

Assert représente une séquence qui est la seule valide pour un message donné.

Ainsi, toute séquence définie par un fragment d'interaction qui commence par les messages qui aboutissent à la séquence définie par le bloc assert et qui continue par un échange de messages ne respectant pas le bloc assert doit être définie comme invalide.

Les assertions sont fréquemment utilisées en combinaison avec les types Ignore et Consider.

- Boucle

Loop permet d'indiquer que l'opérande d'interaction sera répété un certain nombre de fois. Il est possible de spécifier un nombre minimum et un nombre maximum de boucles, ainsi qu'une expression de continuation de la boucle.

Traductions

FR Type d'opérateur d'interaction

EN Interaction Operator Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Alternatives (A), Assertion (E), Arrêt (B), Considérer (D), Région critique (C), Ignorer (I), Boucle (L), Négation (N), Option (O), Parallèle (P), Séquence stricte (T), Séquence faible (S).

Type de branchement

Un branchement peut être de l'un des types suivants :

- Exclusif (Données) : le processus peut prendre un seul parmi plusieurs trajets possibles en fonction de la valeur des données à sa disposition. C'est le type de branchement par défaut.
- Exclusif (Événement) : le processus peut prendre un seul parmi plusieurs trajets possibles en fonction des événements qui se produisent.
- Exclusif (Début) : le processus est déclenché par le premier événement qui se produit. Les autres sont ignorés
- Inclusif : le processus peut suivre simultanément un ou plusieurs trajets
- Parallèle : le processus suit simultanément plusieurs trajets parallèles.
- Parallèle (Début) : le processus est déclenché par le premier événement qui se produit. Les autres événements se produisant durant le déroulement du processus sont également pris en compte
- Complexe : le processus peut prendre une combinaison complexe de trajets.

Traductions

FR	Type de branchement
EN	Gateway type
DE	Gateway-Typ
IT	Tipo di gateway
ES	Tipo de puerto de enlace

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Complexe (CMPLX), Inclusif (INCDM), Parallèle (PARAL), Parallèle (Début) (PARIN), Exclusif (Données) (XORDB), Exclusif (Début) (XOTIN), Exclusif (Événement) (XOREV).

Type de bureau

Définit si le bureau est un bureau d'administrateur (on donne en général plus de droits et plus de visibilité dans les bureaux d'administrateurs) ou un bureau d'utilisateur.

Traductions

FR	Type de bureau
EN	Desktop Type
DE	Desktop-Typ
IT	Tipo di spazio di lavoro
ES	Tipo de Escritorio

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Administrateur (A), Utilisateur (U).

Type de calendrier

Cet attribut permet de préciser le type d'un calendrier :

- activité : les jours et heures du calendrier définissent des périodes de temps qui seront considérées comme actives par l'objet qui utilise le calendrier.

- inactivité : les jours et heures du calendrier définissent des périodes de temps qui seront considérées comme inactives par l'objet qui utilise le calendrier.

Exemple :

L'acteur vendeur utilise le calendrier d'activité 'Jour standard' et celui d'inactivité 'Jours fériés'.

Le calendrier 'Jour standard' définit les périodes suivantes : lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 18h. L'acteur 'Vendeur' sera considéré comme actif (et donc disponible) pendant ces périodes.

Le calendrier 'Jours fériés' définit les jours fériés. Ce calendrier d'inactivité va 'masquer' le calendrier d'activité 'Jour standard' et l'acteur 'Vendeur' ne sera donc pas disponible ces jours- là.

Remarque : les plages de temps qui ne se trouvent pas dans un calendrier d'activité sont naturellement considérées comme inactives. Par exemple, l'utilisation seule du calendrier 'Jour standard' suffit à préciser que l'acteur 'Vendeur' n'est pas disponible le samedi, le dimanche, ainsi qu'après 18h en semaine.

Traductions

FR	Type de calendrier
EN	Schedule type
DE	Kalendertyp
IT	Tipo pianificazione
ES	Tipo de calendario

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Activité (A), Inactivité (I).

Type de campagne

Attribut utilisé pour faire la distinction entre campagnes d'exécution et campagnes standard

Traductions

FR	Type de campagne
EN	Campaign Type
DE	Kampagnentyp
IT	Tipo di campagna
ES	Tipo de Campaña

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Avec modèle (T), Exécution (E), Sans modèle (W).

Type de capacité

Les capacités peuvent être de type stratégique, opérationnelle (c-à-d à valeur ajoutée) ou de support.

Traductions

FR	Type de capacité
EN	Capability Type
DE	Fähigkeitentyp
IT	Tipo di capacità
ES	Tipo de Capacidad

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Stratégique (STR), Opérationnel (VAD), Support (SUP).

Type de clause SQL

Traductions

FR	Type de clause SQL
EN	Object Clause Type

DE	SQL-Klauseltyp
IT	Tipo di clausola SQL
ES	Tipo de cláusula SQL

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

Type de collection (Operation)

Cet attribut précise le type de la collection de jetons constituée ainsi que son comportement vis-à-vis de toutes les opérations ultérieures :

- Dossier : la collection est considérée comme un ensemble de jetons. Lorsque cette collection sera traitée par une opération, chaque jeton en faisant partie sera traité individuellement. Les ressources nécessaires au traitement ne seront allouées qu'une seule fois et libérées après le traitement du dernier jeton.

La collection ne quitte l'opération ainsi que toutes les opérations suivantes qu'une fois l'ensemble des jetons constituants traité.

Exemple : des documents forment un dossier. Chaque document du dossier est traité individuellement mais le dossier ne passe d'opération en opération qu'une fois l'ensemble des documents traité.

- Paquet : les jetons qui sont collectés deviennent un seul jeton. Ce macro jeton est traité en une fois par les opérations suivantes.

Exemple : les bouteilles d'eau sont regroupées au sein d'un pack. Par la suite, les opérations traitent le pack de bouteilles et non les bouteilles individuellement.

Traductions

FR	Type de collection (Operation)
EN	Collection Type (Operation)
DE	Kollektionstyp (Arbeitsschritt)
IT	Natura insieme (Operazione)

ES Tipo de colección (Operación)

Type

String (6) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dossier (CP_B), Paquet (CP_P).

Type de compte

Un compte "Profits" présente les comptes qui sont résumés périodiquement sous la rubrique Recettes sur une déclaration de revenus.

Un compte "Pertes" représente les états financiers d'une entreprise et montre les revenus et les dépenses de l'entreprise au cours d'une période donnée.

Traductions

FR Type de compte

EN Account type

DE Kontotyp

IT Tipo di conto

ES Tipo de Cuenta

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Pertes (L), Profits (R).

Type de congé

Permet la spécification du type de congé:

- vacances
- Formation
- Autres

Traductions

FR	Type de congé
EN	Vacation Type
DE	Urlaubstyp
IT	Tipo di vacanza
ES	Tipo de Vacación

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Vacances (HOL), Formation (TRA), Autre (OTH).

Type de conséquence

Traductions

FR	Type de conséquence
EN	Consequence Type
DE	Folgetyp
IT	Tipo di conseguenza

ES Tipo de Consecuencia

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Clients (Qualité) (20), Employés (Social) (40), Environnemental (60), Règlementaire (10), Réputation (50), Fournisseurs (30).

Type de constat

Traductions

FR Type de constat

EN Finding Type

DE Ergebnistyp

IT Tipo di finding

ES Tipo de Hallazgo

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Point fort (PFT), Point faible (PFB).

Type de contenu

Définit la catégorie d'un contenu : information, matière, financier ou qualité.

Traductions

FR	Type de contenu
EN	Content Type
DE	Inhaltstyp
IT	Tipo di contenuto
ES	Tipo de contenido

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Information (I), Financier (F), Matière (M), Qualité (_OF).

Type de coût

L'attribut Type de coût précise le type d'une ligne de coût (Dépense d'investissement ou de fonctionnement).

Traductions

FR	Type de coût
EN	Cost Type
DE	Kostentyp

IT	Tipo di costo
ES	Tipo de Costo

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dépense d'investissement (I), Dépense de fonctionnement (O).

Type de coût calculé

Le type de coût calculé est un attribut qui prend la même valeur que l'attribut Type de coût de la ligne de coût associée.

Traductions

FR	Type de coût calculé
EN	Computed Cost Type
DE	Berechneter Kostentyp
IT	Tipo di costo calcolato
ES	Tipo de Costo Calculado

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Dépenses d'investissement (I), Dépenses de fonctionnement (O).

Type de date

Traductions

FR	Type de date
EN	Date Type
DE	Datumstyp
IT	Tipo di data
ES	Tipo de Fecha

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Initial (I), Dernier (L), Rappel (R).

Type de définition du timer

Cet attribut permet de spécifier le type de définition du temporisateur :

- Définition manuelle : les événements du temporisateur sont définis grâce à la page de propriétés du temporisateur.
- Définition par fichier : les événements du temporisateur sont définis par un fichier XML relié au temporisateur.

Traductions

FR	Type de définition du timer
EN	Timer Definition Kind
DE	Definitionstyp des Timer

IT	Tipo definizione timer
ES	Tipo de definición del timer

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Définition manuelle (TC), Définition par fichier (TF).

Type de dépendance

Traductions

FR	Type de dépendance
EN	Dependency Type
DE	Projektabhängigkeitstyp
IT	Tipo di dipendenza
ES	Tipo de dependencia

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Exclusif (EPDTE), Pré-requis (EPDTP).

Type de domaine de données

Traductions

FR	Type de domaine de données
EN	Data Area Type
DE	Typ des Datenbereichs
IT	Tipo di dominio di dati
ES	Tipo de campo de datos

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Structure de fichier (FILE_STRUCTURE), Domaine physique (DBR) (PHYSICAL_AREA_RDB), Dépôt de données local technique DBR (LOCAL), Dépôt de données externe technique DBR (EXTERNAL), Domaine Physique (NOSQL) (PHYSICAL_AREA_NOSQL).

Type de données (MD)

Traductions

FR	Type de données (MD)
EN	Datatype (DM)
DE	Datentyp (DM)
IT	Tipo di dati (DM)
ES	Tipo de datos (MD)

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Type de l'objet temporisé

Type de l'objet valide pendant la période

Traductions

FR	Type de l'objet temporisé
EN	Timed Object Type
DE	Geplanter Objekttyp
IT	Tipo dell'oggetto temporizzato
ES	Tipo de objeto temporizado

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Application (Application), Objet manufacturé (Artifact), Service métier (Business Service), Capacité (Capability), (Investment), Schéma directeur (Master Plan), Message (Message), Réseau (Network), Noeud (Node), Acteur (Org-Unit), Procédure (Procedure), Projet (Project), Architecture de ressources (Resource Architecture), Serveur (Server), Service (Service), Standard (Standard), Infrastructure technique (Technical Infrastructure), Poste de Travail (Workstation).

Type de la ligne de vie

Traductions

FR Type de la ligne de vie

EN Lifeline Type

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Type de la page Web

Définit le type du modèle de page web. La valeur peut-être :

- "O" pour page d'objet
- "I" pour page d'index

Traductions

FR Type de la page Web

EN Web Page Type

DE Typ der Webseite

IT Tipo di pagina Web

ES Tipo de página Web

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Index (I), Objet (O).

Type de message

Identifie le type d'action de communication utilisée pour générer le message.

- Appel synchrone : Le message a été généré par un appel d'une opération synchrone.
- Appel asynchrone : Le message a été généré par un appel d'une opération asynchrone
- Signal asynchrone I: Le message a été généré par un action d'émission asynchrone
- Message de création :Le message désigne la création d'une autre ligne de vie d'objet.
- Message de suppression : :Le message désigne la terminaison d'une autre ligne de vie
- Réponse : Le message est une réponse à l'appel d'une opération.

Traductions

FR Type de message

EN Message Sort

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Appel asynchrone (AC), Signal asynchrone (AS), Message de création (CM), Message de suppression (DM), Réponse (RP), Appel synchrone (SC).

Type de mission de conformité

Le type de test de compliance est utilisé pour définir si le test concerne la conception, l'exécution, la préparation et l'exécution ou des indicateurs indirects.

Traductions

FR	Type de mission de conformité
EN	Compliance Test Type
DE	Typ des Compliance-Auftrags
IT	Tipo di missione di conformità
ES	Tipo de Prueba de Cumplimiento

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Conception (D), Exécution (E), Conception et exécution (DE), Indicateurs (I).

Type de noeud d'expansion

Spécifie si le noeud d'expansion est en entrée ou en sortie de la région d'expansion.

Traductions

FR	Type de noeud d'expansion
EN	Expansion Node Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Entrée (I), Sortie (O).

Type de noeud de contrôle

Un noeud de contrôle peut être de type initial, final, décision, fusion (merge), parallélisme (fork), union (join).

Initial

Un noeud initial indique où débute le flux de contrôle lorsque l'activité est invoquée. Une activité peut avoir plusieurs noeuds initiaux.

Final

Lorsqu'un jeton atteint un noeud final d'activité, tous les flux de l'activité sont stoppés. Au contraire, un noeud final de flux détruit les jetons qui lui arrivent mais n'a aucun effet sur les autres jetons de l'activité.

Décision

Une décision fait le choix d'un seul flux entre plusieurs flux sortants possibles. Les flux sortants sont sélectionnés en fonction de leur condition de garde.

Fusion

Une fusion (merge) rassemble plusieurs flux alternatifs entrants en un seul flux sortant. Elle n'est pas utilisée pour synchroniser des flux concurrents mais pour accepter un seul flux parmi plusieurs.

Parallélisme

Un parallélisme (fork) sépare un flux en plusieurs flux concurrents. Les jetons arrivant à un parallélisme sont dupliqués à travers les flux sortants.

Union

Une union (join) synchronise des flux multiples. Quand tous les flux en entrée sont disponibles, le flux en sortie est déclenché.

Traductions

FR Type de noeud de contrôle

EN Control Node Type

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Initial (I), Parallélisme (F), Décision (D), Fin d'activité (A), Fin de flux (L), Union (J), Fusion (M).

Group

This attribute allows to specify if a parameter is a content or style parameter

Traductions

FR	Type de paramètre
EN	Report Parameter Group

Type

String (10) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Contenu (C), Style (S), Style de l'en-tête (HeadSt), Style des colonnes (ColSt), Style des lignes (RowSt), Style des cellules (CellSt), Style du graphique (GrST), Style des libellés (LabelSt), Style de la légende (LegendSt), Style pour l'export (Export), Avancé (A).

Type de phase

Traductions

FR	Type de phase
EN	Phase type
DE	Phasentyp
IT	Tipo di fase
ES	Tipo de fase

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Production (PRO), Vérification (CHK), Livraison (DEL), Jalon (MIL), Début (BEG), Fin (END).

Type de pin d'entrée

Spécifie le type de pin en entrée : argument, collection, exception, etc.

Traductions

FR Type de pin d'entrée

EN Input Pin Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Argument (A), Valeur (V), Collection (C), Exception (E), Premier (F), Entrée (I), Valeur en entrée (P), Insertion (N), Objet (O), Enlever (M), Valeur de réponse (R), Requête (Q), Information en retour (U), Seconde (S), Cible (T).

Type de portefeuille

Cet attribut représente le type du portefeuille.

Traductions

FR Type de portefeuille

EN	Portfolio Type
DE	Portfoliotyp
IT	Tipo di portafoglio
ES	Tipo de Cartera

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Inventaire d'applications (I), Transformation (T), Inventaire de processus (P), Inventaire technologique (TI).

Type de présentation

Traductions

FR	Type de présentation
EN	Presentation Type
DE	Präsentationstyp
IT	Tipo di presentazione
ES	Tipo de Presentación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Diagramme externe (D), Image externe (EP), Diagramme interne (ID), Macro (M), Image (P), Sous-page (SP), Texte (T).

Type de problème

Traductions

FR	Type de problème
EN	Issue Type
DE	Problemtyp
IT	Tipo di problema
ES	Tipo de problema

Type

String (159) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Question clé (Key Concern), Machine (Machine), Matière (Material), Mesure (Measurement), Méthode (Method), Personne (People).

Type de produit

Traductions

FR	Type de produit
EN	Product Type
DE	Produkttyp
IT	Tipo di prodotto

ES Tipo de producto

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Complexe (X), Biens (G), Services (S).

Type de pseudo-état

Les pseudo-états peuvent être de différents types : initial, historique (deep history), historique simple (shallow history), union (join), parallélisme (fork), jonction, choix, point d'entrée, point de sortie, terminaison ou référence.

Initial

Le pseudo-état initial a une seule transition en sortie vers l'état Initial de l'objet lors de sa création.

Historique

Un pseudo-état Historique représente la dernière configuration active de l'état composite qui le contient ; c'est-à-dire, la configuration active quand l'état composite a été quitté pour la dernière fois.

Historique simple

Un pseudo-état historique simple représente le plus récent sous-état actif d'un état composite (sans les sous-états de ce sous-état).

Parallélisme

Un parallélisme (fork) sépare une transition en plusieurs transitions concurrentes.

Union

Une union (join) est le regroupement de plusieurs transitions en une seule.

Choix

Un Choix d'une seule transition entre plusieurs transitions possibles.

Jonction

Une jonction est utilisée pour définir des chemins de transition complexes entre plusieurs états.

Entrée

C'est un point d'entrée d'une machine à état ou d'un état composite.

Sortie

C'est un point de sortie d'une machine à état ou d'un état composite.

Référence

C'est une référence à une entrée ou à une sortie d'une machine à état ou d'un état composite

Terminaison

L'entrée dans ce pseudo-état implique une terminaison complète de la machine à état.

Traductions

FR Type de pseudo-état

EN Pseudo State Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Choix (C), Historique (D), Entrée (E), Sortie (X), Parallélisme (F), Initial (I), Union (J), Jonction (U), Référence (R), Historique simple (S), Terminaison (T).

Type de question

Type de question

Traductions

FR Type de question

EN Question Type

DE Fragetyp

IT Tipo di domanda

ES Tipo de Pregunta

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Booléen (B), Liste déroulante (EN), Date (DT), Durée (D), Flottant (F), Type réponses multiples (DF), Valeurs multiples (MV), Objet (O), OK/KO/NA (OK), Pourcentage (P), Entier (S), Nombre signé (Z), Chaîne (X), Texte (A), Radio bouton vertical (EV).

Type de règle d'agrégation

Traductions

FR	Type de règle d'agrégation
EN	Aggregation Rule Type
DE	Typ der Aggregationsregel
IT	Tipo di regola di aggregazione
ES	Tipo de Regla de Agregación

Type

String (8) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Moyenne (AVR), Max (MAX), Min (MIN), Sum (SUM), Macro (MCR).

Type de règle de cotation

Spécifie la manière dont la règle de cotation calcule les valeurs de caractéristiques évaluées.

Traductions

FR	Type de règle de cotation
EN	Scoring Rule Type
DE	Bemessungsregeltyp

IT Tipo di regola di quotazione

ES Tipo de regla de cotación

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Valeur réponse (A), Macro (M).

Type de Report Snapshot

Traductions

FR Type de Report Snapshot

EN Report Snapshot type

DE Report Snapshot-Typ

IT Tipo di Report Snapshot

Type

String (20) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Snapshot global (GLOBAL), Snapshot par profil (PROFILE), Snapshot par utilisateur (USER).

Type de Ressource

Traductions

FR	Type de Ressource
EN	Resource type
DE	Ressourcentyp
IT	Tipo di risorsa
ES	Tipo de recurso

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Compétence (HR), Logiciel (SW), Matériel (HW), Documentaire (DC), Règle de vérification (RV), Règle de nommage (RN), Formation (FR).

Type de sanction

Type de sanction de l'exigence. Exemple de valeurs :

- Pénale et pécuniaire
- Administrative - Risque moyen de sanction pécuniaire
- Accessoires
- Détention

Traductions

FR	Type de sanction
EN	Sanction Type

DE	Typ der Strafe
IT	Tipo di sanzione
ES	Tipo de Sanción

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Pénale et pécuniaire (1), Administrative - risque moyen de sanction pécuniaire (2), Administrative - risque élevé de sanction pécuniaire (3), Accessoire (4), Responsabilité civile (5), Détention (6), N/A (7).

Type de signataire

Traductions

FR	Type de signataire
EN	Signatory Type
DE	Unterzeichnertyp
IT	Tipo di firmatario
ES	Tipo de Firmante

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Répondant (A).

Type de source de législation

Cet attribut permet de définir le type de source d'une législation (primaire ou secondaire).

Traductions

FR	Type de source de législation
EN	Type of Legislation Source
DE	Typ der Rechtsquelle
IT	Tipo di fonte della legislazione
ES	Tipo de Legislación Origen

Type

String (4) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Primaire (1), Secondaire (2).

Type de statut de workflow

Un statut de workflow peut être de type "Défaut", "Initial" et "Final". Les statuts de workflow de type "Initial" et "Final" sont obligatoires.

Traductions

FR	Type de statut de workflow

EN	Workflow Status Type
DE	Workflowstatustyp
IT	Tipo di stato di workflow
ES	Tipo de Estatus del Flujo de Trabajo

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Défaut (D), Initial (I), Final (F).

Type de stockage de données pour application

A "Database" Application Data Store represents Database Archimate Object.

Traductions

FR	Type de stockage de données pour application
EN	Application Data Store Type
DE	Typ der Datenablage für Anwendung
IT	Tipo di archiviazione di dati per applicazione
ES	Aplicación Tipo de Almacenamiento de Datos de Aplicación

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Base de données (DB).

Type de tâche

Il est possible de préciser le type d'une tâche, appel d'un processus, réception, émission, manuelle, règle métier, script, service (appel d'un service applicatif), ou utilisateur (tâche avec IHM)

Traductions

FR	Type de tâche
EN	Task Type
DE	Task-Typ
IT	Tipo di task
ES	Tipo de Tarea

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, , , ,

Valeur

Appel d'un échange (SVOP), Appel d'un processus applicatif (SYSP), Appel d'un service applicatif (SERV), (SCRIPT), (SUBPROC), (USRINPUT), Emission (SEND), Manuelle (MAN), Réception (REC), Règle métier (BUS), Script (SCRI), Utilisateur (TGUI).

Type de Transition

Traductions

FR	Type de Transition

EN	Transition Type
DE	Transitionstyp
IT	Tipo di transizione
ES	Tipo de Transición

Type

String (16) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Commence après la Fin (SAE), Commence après le Début (SAS).

Type de vue

Une vue est standard ou matérialisée. Une vue matérialisée est une notion utilisée par Oracle.

Traductions

FR	Type de vue
EN	View type
DE	Ansichtstyp
IT	Tipo di vista
ES	Tipo de vista

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Matérialisée (M), Standard (S).

Type de zone d'accès en lecture

Si vous modélisez votre graphe des accès en lecture de manière générique, c'est à dire en réfléchissant à la manière dont les objets seront organisés entre eux, il faut définir un type d'accès en écriture "Standard". Par contre, si vous modélisez votre graphe des accès en lecture en pensant à l'accès en lecture de chaque occurrence alors il faut stocker vos objets dans des accès en lecture de type "objet" et créer un accès en lecture de type "utilisateur" par profile qui va accéder aux groupes/zones d'accès en lecture contenant les occurrences.

Traductions

FR	Type de zone d'accès en lecture
EN	Reading access area type
DE	Typ des schreibgeschützten Zugriffsbereichs
IT	Tipo di zona di accesso in lettura
ES	Leyendo tipo de área de acceso

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Zone d'accès en lecture général (3), Zone d'accès en lecture pour objets (1), Zone d'accès en lecture pour utilisateurs (2).

Type des objets évalués

Type de l'object à évaluer

Traductions

FR	Type des objets évalués
EN	Assessed Object Type
DE	Typ der bewerteten Objekte
IT	Tipo degli oggetti valutati
ES	Tipo de Objeto Evaluado

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Type du pin de sortie

Traductions

FR	Type du pin de sortie
EN	Output Pin Kind

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Sortie (O), Valeur en sortie (V), Résultat (R), Retour (I).

Type échange

Précise si le message déclenche la collaboration (Requête) ou s'il est une des réponses possibles de la collaboration (Réponse).

Traductions

FR	Type échange
EN	Interchange-Type
DE	Austausch-Typ
IT	Tipo-scambio
ES	Tipo de intercambio

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Requête (RQ), Réponse (RS).

Type effectif de collection

La collection surchargera la collection source si la valeur est "Surcharger".

Si la valeur est "Intersection", la collection effective filtrera la collection source.

Traductions

FR	Type effectif de collection
EN	Type Effective Collection
DE	Effektiver Sammlungstyp

IT	Tipo effettivo di raccolta
ES	Tipo efectivo de colección

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

Valeur

Calculer (CT), Intersection (IS), Surcharger (OV).

Type état

Précise le type de l'état :

- Un état quelconque de l'objet, Normal.
- L'état Initial de l'objet lors de sa création.
- L'état Final de l'objet.
- Un état Historique représente la dernière configuration active d'un état composite ; c'est-à-dire, la configuration active quand l'état composite a été quitté pour la dernière fois.
- Un état Historique Simple représente le plus récent sous-état actif de l'état composite.
- Une Activité, c'est à dire l'exécution d'une suite d'étapes non atomiques, qui ont une certaine durée.
- Une Action, qui représente l'exécution d'une action atomique. La transition en sortie est implicitement déclenchée dès que l'action est terminée.
- Un Parallélisme, c'est-à-dire du démarrage de plusieurs activités simultanées.
- Une Fusion, c'est-à-dire du regroupement de plusieurs activités en une seule.
- Une Condition, permettant le choix entre plusieurs transitions possibles.
- Une Jonction de plusieurs transitions émanant de régions orthogonales.
- Une Synchronisation de plusieurs régions concurrentes d'une machine à états.
- Un Flot d'objets qui est en train de circuler. Cet état se termine lorsque le flot d'objets est arrivé à destination. Ex : Une commande dans l'état type 'Livraison en cours'. Dans ce cas, il est possible de préciser la classe correspondante et son état. Ceux-ci s'affichent alors à la place du nom de l'état.

Traductions

FR	Type état
EN	StateKind

DE	Zustand-Typ
IT	StateKind
ES	Tipo de estado

Type

String (2) Enumeration

Produits

./././././././.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Action (A), Activité (Y), Condition (B), Etat composite (C), Point d'entrée (E), Point de sortie (T), Final (F), Parallélisme (K), Historique (H), Initial (I), Fusion (J), Jonction (U), Normal (N), Flot d'objet (O), Historique simple (S), Sous-machine à état (M), Synchronisation (X).

Type événement

Type de l'Événement qui déclenche une action :

- Un Changement quelconque autre que ceux cités ci-dessous.
- L'Entrée dans l'état.
- A Faire pendant que l'objet est dans cet état.
- L'Appel d'une opération de la classe.
- La réception d'un Signal.
- La Sortie de l'état.
- Un déclenchement Temporel.

Traductions

FR	Type événement
EN	EventKind

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Réception (A), Appel (O), Changement (C), Création (R), Destruction (L), Entrée (E), Exécution (D), Sortie (X), Réception d'opération (RO), Réception de signal (RS), Envoi de Signal (S), Envoi d'opération (SO), Événement signal (SE), Temporel (T).

Type expression

Le type de l'attribut, du paramètre ou du signal sous la forme d'une expression. Le type expression d'une opération précise le type de la variable retournée par l'opération à la fin de son exécution.

Traductions

FR	Type expression
EN	ExpressionType
DE	Ausdrucktyp
IT	ExpressionType
ES	Tipo de expresión

Type

String (1024) Standard

Liste des MetaClasses

, , , , ,

Type flux

Définit la catégorie d'un message : flux d'information, flux de matière, flux financier, message de collaboration ou message qualité.

Traductions

FR	Type flux

EN	Flow-Type
DE	Fluss-Typ
IT	Tipo-Flusso
ES	Tipo de flujo

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

, , , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Flux d'Information (I), Flux Financier (F), Flux de Matière (M), Flux Qualité (_OF), Flux de Collaboration (_IF).

Type Fonctionnalité

Précise si la fonctionnalité est informatisée ou non.

Traductions

FR	Type Fonctionnalité
EN	Functionality type
DE	Funktionalitätstyp
IT	Tipo Funzionalità
ES	Tipo de funcionalidad

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Informatique (I), Autre (A).

Type fournisseur

Types de service achetés auprès du fournisseur: services, logiciel, ou les deux.

Traductions

FR	Type fournisseur
EN	Vendor Type
DE	Anbietertyp
IT	Tipo di fornitore
ES	Tipo proveedor

Type

String (63) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

Valeur

Services (1), Logiciel (2), Logiciel et Services (3).

Type instance

Spécifie si l'objet est une instance de classe, d'acteur, de composant, de noeud, de paquetage, de cas d'utilisation, etc.

Traductions

FR	Type instance

EN	Instancekind
DE	Instanztyp
IT	Tipo istanza
ES	Tipo de instancia

Type

String (3) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Instance d'acteur (A), Application externe (L), Composant d'application (LC), Hébergement d'application (AH), Utilisation d'architecture (AU), Produits manufacturés (AF), Composant manufacturé (AC), Business Function (BF), Composant de métier (OC), Service métier (BS), Composant de service métier (BC), Instance de classe (C), Instance de composant (O), Dispositif d'exécution (D), Environnement d'exécution (E), Ressource humaine (HA), Instance de noeud (N), Acteur (OU), Instance de paquetage (P), Equipement matériel (PA), Architecture de ressource (RA), Rôle (R), Service (S), Instance de cas d'utilisation (U), Interface utilisateur (I).

Type message

Précise le type d'un message qualité (ISO 9000:2000) : instruction, enregistrement qualité, données externes, etc.

Traductions

FR	Type message
EN	Message-Type
DE	Nachrichten-Typ
IT	Tipo-Messaggio
ES	Tipo de mensaje

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Autres (A), Données Externes (D), Enregistrement Qualité (Q), Instruction (N).

Type Opération

Il est possible de préciser le type d'une opération. Ce peut être une opération automatique ou manuelle, une réunion, une décision, un jalon, c'est à dire une étape importante qui puisse servir de point de repère, ou une tâche élémentaire.

Traductions

FR	Type Opération
EN	Operation Type
DE	Arbeitsschritttyp
IT	Tipo Operazione
ES	Tipo de operación

Type

String (4) Enumeration

Produits

, .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Tâche (T), Automatique (A), Contrôle (C), Décision (D), Activité (I), Jalon (J), Manuelle (M), Autre (O), Réunion (R), Tâche workflow (W), Début (B), Communication (K), Fin (E), Evènement intermédiaire Annulation (IA), Evènement intermédiaire Compensation (IC), Evènement intermédiaire Erreur (IE), Evènement intermédiaire (IN), Evènement intermédiaire Lien (IL), Evènement intermédiaire Message (IM), Evènement intermédiaire Multiple (IS), Evènement intermédiaire Règle (IR), Evènement intermédiaire Temporisateur (IT).

Type processus organisationnel

Deux types de processus sont gérés :

- Les processus 'Généraux', qui concernent l'ensemble de l'organisme décrit.
- Les processus 'Spécifiques', qui concernent une structure ou un produit.

Traductions

FR	Type processus organisationnel
EN	Organizational Process Type
DE	Organisatorischer Prozess-Typ
IT	Tipo processo operativo
ES	Tipo de proceso organizacional

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Générale (A), Spécifique (B).

Type rôle de lien

Précise le type du rôle du lien vers un objet dans un diagramme de collaboration. Ce peut être une association entre les classes des objets, un paramètre transmis d'un objet vers l'autre, une variable globale ou locale, ou l'objet émetteur lui-même.

Traductions

FR	Type rôle de lien
EN	LinkEndKind

DE	Objektrollentyp
IT	LinkEndKind
ES	Tipo de rol de enlace

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Association (A), Global (G), Local (L), Paramètre (P), auto-référence (S).

Type service

Précise si le service est utilisé pour créer, modifier, consulter, rechercher ou supprimer des objets.

Traductions

FR	Type service
EN	Service-Type
DE	IT-Service-Typ
IT	Tipo-Servizio
ES	Tipo de servicio

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Consultation (C), Création (M), Recherche (R), Suppression (S), Modification (U).

TYPE \ MySQL

Informe du type de la table.

1.1.1 Les types de Tables supportées par MySQL

1.1.1.1 MyISAM

MyISAM est le type par défaut de table en MySQL version 3.23. Il est basé sur ISAM et ajoute de nombreuses extensions pratiques.

Chaque table MyISAM est stockée en trois fichiers. Les fichiers portent le nom de la table, et ont une extension qui spécifie le type de fichier. Le fichier .frm stocke la définition de la table. L'index est stocké dans un fichier avec l'extension .MYI (MYIndex), et les données sont stockées dans un fichier avec l'extension .MYD (MYData).

Remarque :

Le moteur de table originale de MySQL est le moteur ISAM. Il a été le seul moteur disponible jusqu'en MySQL 3.23, lorsque la version améliorée (MyISAM) a été inventée. ISAM est maintenant obsolète. Depuis MySQL 4.1, il est inclus dans le source, mais pas activé dans les versions binaires. Il disparaîtra en MySQL 5.0. Les versions embarquées de MySQL ne supportent pas les tables ISAM par défaut.

Etant donné l'obsolescence de ISAM, et comme MyISAM est une version améliorée de ISAM, il est recommandé de convertir les tables ISAM en MySAM dès que possible. Pour convertir une table ISAM en MyISAM, utilisez la commande ALTER TABLE :

à ALTER TABLE tbl_name TYPE = MYISAM;

1.1.1.2 Heap

Le moteur de stockage MEMORY crée des tables dont le contenu est stocké en mémoire. Avant MySQL 4.1, les tables MEMORY étaient appelées des tables HEAP. Depuis 4.1, HEAP est un synonyme de MEMORY, et MEMORY est le terme recommandé. Chaque table MEMORY est associée à un fichier sur le disque. Le fichier a le nom de la table, et pour extension .frm pour indiquer la définition de la table.

1.1.1.3 Merge

Les tables MERGE ont été ajoutée en MySQL version 3.23.25. Ce type de table est aussi connu sous le nom de MRG_MyISAM. Le code raisonnablement stable.

Une table MERGE est un groupe de tables MyISAM identiques qui sont utilisées comme une seule. Identique" signifie que toutes les tables ont la même structure de colonnes et d'index.

Lorsque vous créez une table MERGE, MySQL crée deux fichiers sur le disque. Les fichiers ont pour nom celui de la table, et ont une extension qui indique le type de fichiers. Le fichier .frm stocke la définition de la table, et le fichier .MRG contient les noms des tables qui doivent être utilisées.

Originellement, toutes les tables utilisées dans la même table MERGE devaient être dans la même base que la table MERGE . Cette restriction a été levée en MySQL 4.1.1.

Pour le moment, vous avez simplement besoin des droits de SELECT, UPDATE et DELETE sur les tables que vous avez rassemblé dans la table MERGE.

Les inconvénients des tables de type MERGE sont :

- Vous devez utiliser des tables MyISAM identiques pour faire une table MERGE.
- MERGE utilise plus de pointeurs de fichiers. Si vous utilisez une table MERGE qui couvre 10 tables et que 10 utilisateurs l'utilisent, vous consommez $10 \times 10 + 10$ pointeurs de fichiers (10 fichiers de données, et 10 utilisateurs avec 10 fichiers d'index).
- Les lectures de clés sont plus lentes.

1.1.1.4InnoDB

Techniquement, InnoDB est un gestionnaire de table placé sous MySQL. InnoDB dispose de son propre buffer pour mettre en cache les données et les index en mémoire centrale. InnoDB stocke les tables et index dans un espace de table, qui peut être réparti dans plusieurs fichiers. Ceci diffère des tables comme, par exemple, MyISAM où chaque table est stockée dans un fichier différent. Les tables InnoDB peuvent prendre n'importe quelle taille, même sur les systèmes d'exploitation dont la limite est de 2 Go par fichier.

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(A), (B), (C), (D), (E), (F), (G).

Type-Clé

Précise le type de clé (primaire ou étrangère).

Traductions

FR Type-Clé

EN Key-Type

DE	Schlüssel-Typ
IT	Tipo-Chiave
ES	Tipo de clave

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Primaire (P), Etrangère (F).

Type-Index

Le type de l'index peut être :

- Unique : un contrôle d'unicité est effectué sur les valeurs de cette colonne.
- Clustered : un regroupement physique est effectué pour optimiser l'accès aux données.
- Unique clustered : un contrôle d'unicité et un regroupement physique sont effectués.
- Standard : aucun contrôle ni regroupement n'est effectué.

Traductions

FR	Type-Index
EN	Index-Type
DE	Index-Typ
IT	Tipo-Indice
ES	Tipo de índice

Type

String (12) Enumeration (Opened)

Produits

, , , ,

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Unique (U), Standard (S), Bitmap (B), Unique where not null (N).

Type-Programme

Traductions

FR	Type-Programme
EN	Program-Type
DE	Programmtyp
IT	Tipo Programma
ES	Tipo-Programa

Type

String (1) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

UI Permissions

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, / , / , / , .

UML ActionName

Nom court de l'action.

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML AttributeName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

UML GeneralizationName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Uml Generic Label

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.....

UML LinkEndName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML LinkName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML LiteralValueName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML MethodName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML Nom d'association

Traductions

FR	UML Nom d'association
EN	UML associationName
DE	UML associationName
IT	UML Nome d'associazione
ES	UML Nombre de asociación

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Uml Object Header

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

/ / / / / / / / / / / / / / / / ,

UML OperationName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

■

UML ParameterName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

■

UML ParticipationName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML RoleName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

, .

UML StateName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UML TransitionName

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

UNDO \ Oracle

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Unicité

Traductions

FR	Unicité
EN	Uniqueness
DE	Einmaligkeit
IT	Unicità
ES	Unicidad

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Unité

Traductions

FR	Unité
EN	Unit
DE	Einheit
IT	Unità
ES	Unidad

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Unité de temps de la période

L'unité de temps utilisée pour calculer les délai de début et de fin de la période par rapport au plan d'évolution.

Traductions

FR	Unité de temps de la période
EN	Time Period Unit
DE	Zeiteinheit der Periode
IT	Unità di tempo del periodo
ES	Unidad del Período de Tiempo

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jour (d), Semaine (w), Mois (m), Trimestre (q), Année (y).

Unité de temps du jalon

L'unité de temps utilisée pour calculer le décalage du jalon par rapport au début du plan d'évolution.

Traductions

FR	Unité de temps du jalon
EN	Milestone Time Unit
DE	Zeiteinheit des Meilensteins
IT	Unità di tempo della milestone
ES	Unidad de Tiempo del Hito

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jour (d), Semaine (w), Mois (m), Trimestre (q), Année (y).

Unité de temps du plan d'évolution

L'unité de temps utilisée pour calculer les décalages des périodes de temps et des jalons par rapport au début du master plan.

Traductions

FR	Unité de temps du plan d'évolution

EN	Master Plan Time Unit
DE	Zeiteinheit des Master Plans
IT	Unità di tempo del master plan
ES	Unidad de Tiempo del Plan Maestro

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Jour (d), Semaine (w), Mois (m), Trimestre (q), Année (y).

Mode de mise à jour

définit la manière dont l'outil doit se mettre à jour:

- complète signifie que l'outil se mis à jour de manière systématique
- partielle signifie que l'outil ne se mettre à jour que si ses paramètres ont changé.

Traductions

Type

String (1) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Complet (C), Partiel (P).

UPPERCASE \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Urbanisme

Permet de découper des applications en zone, quartier, îlot ou bloc dans le cadre d'un projet d'urbanisme des systèmes d'information. La forme associée à l'application change de manière à permettre l'emboîtement des applications, ce qui facilite la représentation de la cartographie applicative de l'entreprise.

Traductions

FR	Urbanisme
EN	Urbanism
DE	Urbanismus
IT	Urbanistica
ES	Urbanismo

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Bloc (B), Zone (Z), Quartier (Q), Ilot (I).

URL parent

L'URL parent est utile si le site est généré pour être inséré dans un Intranet. Ce champ correspond au lien 'Site Entreprise' de la page d'accueil du site Web.

Traductions

FR	URL parent
EN	Parent URL
DE	Übergeordneter URL
IT	URL principale
ES	URL principal

Type

String (128) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Usage Capability

Définit si le MEGA Parameterized Tool peut être utilisé dans un des 3 contextes suivants:

- Desktop container
- Toolbar
- commande (lancé par une commande)

Traductions

Type

Long () Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Conteneur (1), Barre d'outil (2), Commande (4).

Utilisateur

Nom de l'utilisateur pour l'accès à la base de données.

Traductions

FR Utilisateur

EN User

DE Benutzer

IT Utente

ES Usuario

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Utilisateur LDAP

Il s'agit de l'utilisateur LDAP utilisé pour se connecter à l'annuaire. Si la connexion est anonyme, l'utilisateur LDAP ne doit pas être renseigné.

Traductions

FR Utilisateur LDAP

EN LDAP User

DE LDAP-Benutzer

IT Utente LDAP

ES Usuario LDAP

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Utilise Autoriser plusieurs valeurs dans un paramètre

La plupart des chapitres de rapport s'attendent à avoir une seule valeur de paramètres pour un paramètre, cette valeur pouvant être une liste d'objets ou de valeurs.

Cependant, certains chapitres de rapport acceptent plusieurs valeurs de paramètre pour un même paramètre.

Dans ce cas, l'attribut "Utilise Autorise plusieurs valeurs dans un paramètre" doit être coché afin que la page des paramètres sur le rapport permette la saisie de plusieurs valeurs de paramètres.

Traductions

FR Utilise Autoriser plusieurs valeurs
dans un paramètre

EN Use the ability to have multiple
parameter values for one
parameter

DE Mehrere Werte in einem Parameter
zulassen verwenden

IT Utilizza Autorizza diversi valori in
un parametro

ES Utilice la capacidad de tener
múltiples valores de parámetro
para un parámetro

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

utiliser l'attribut Traiter individuellement les valeurs dans la définition des valeurs de paramètres

Cet attribut permet de masquer l'affichage de l'attribut "Traiter individuellement les valeurs " sur les valeurs de paramètres. Sa valeur est calculée et dépend du fait que cette fonctionnalité est traitée par au moins un des chapitres de rapport du rapport type.

Traductions

FR	utiliser l'attribut Traiter individuellement les valeurs dans la définition des valeurs de paramètres
EN	Use Process values individually in parameter values
DE	Attribut Werte in der Definition der Parameterwerte einzeln bearbeiten verwenden
IT	Utilizza l'attributo Tratta individualmente i valori nella definizione dei valori di parametro
ES	Utilice los valores de proceso individualmente en valores de los parámetros

Type

Boolean (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Utiliser le nom comme titre

Traductions

FR	Utiliser le nom comme titre
EN	Use Name As Title

Type

Boolean () Standard

Liste des MetaClasses

.

VACUUM \ PostgreSQL

Enables or disables the autovacuum daemon on a particular table. If true, the autovacuum daemon will initiate a VACUUM operation on a particular table when the number of updated or deleted tuples exceeds `autovacuum_vacuum_threshold` plus `autovacuum_vacuum_scale_factor` times the number of live tuples currently estimated to be in the relation.

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur attendue

Traductions

FR Valeur attendue

EN Expected Value

DE Erwarteter Wert

IT Valore atteso

ES Valor esperado

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

Valeur calculée

Traductions

FR	Valeur calculée
EN	Computed Value
DE	Berechnete Werte
IT	Valori calcolati
ES	Valor Calculado

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

Valeur d'évaluation simulée

Traductions

FR	Valeur d'évaluation simulée
EN	Simulated Assessment Value
DE	Simulierter Bewertungswert
IT	Valore di valutazione simulato
ES	Valor de Evaluación Simulado

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

.

Valeur d'exécution du contrôle (IC)

Traductions

FR	Valeur d'exécution du contrôle (IC)
EN	Control Execution Value (IC)
DE	Ausführungswert der Kontrolle (IC)
IT	Valore di esecuzione del controllo (IC)
ES	Control Execution Value (IC)

Type

String (63) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

KO (1), OK (2).

Valeur de la réponse

Traductions

FR	Valeur de la réponse
EN	Answer Value

DE	Wert der Antwort
IT	Valore della risposta
ES	Valor de Respuesta

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

.

Valeur de propriété

Traductions

FR	Valeur de propriété
EN	Property Value
DE	Eigenschaftswert
IT	Valore di proprietà
ES	Valor de la Propiedad

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur défaut

Traductions

FR	Valeur défaut
EN	Default Value
DE	Standard Wert
IT	Valore predefinito
ES	Valor defecto

Type

String (150) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur du paramètre de la requête

La valeur de paramètre de requête permet de faire correspondre la valeur avec le paramètre utilisé dans le code de sélection de la requête.

Traductions

FR	Valeur du paramètre de la requête
EN	Query Parameter Value
DE	Parameterwert der Abfrage
IT	Valore del parametro della query
ES	Valor de Parámetro del Query

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

Valeur estimée

Traductions

FR	Valeur estimée
EN	Valuation
DE	Geschätzter Wert
IT	Valore stimato
ES	Valuación

Type

Boolean (4) Standard

Liste des MetaClasses

Valeur exemple

Traductions

FR	Valeur exemple
EN	Sample Value
DE	Beispielwert
IT	Valore campione
ES	Valor de muestra

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur financière

Valeur financière du projet telle qu'estimée initialement.

Traductions

FR	Valeur financière
EN	Financial Value
DE	Finanzieller Wert
IT	Valore finanziario
ES	Valor financiero

Type

Float () Currency

Liste des MetaClasses

.

Valeur initiale

La valeur initiale de l'attribut précise la valeur qu'il prendra lors de la création d'une instance de la classe.

Traductions

FR	Valeur initiale
EN	InitialValue
DE	Ursprungswert

IT InitialValue

ES Valor inicial

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

valeur interne de l'option

Traductions

FR valeur interne de l'option

EN Internal Option Value

DE Interner Wert der Option

IT valore interno dell'opzione

ES Valor interno de la opción.

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur interne du niveau de compétence

Traductions

FR Valeur interne du niveau de compétence

EN	Skill Level Internal Value
DE	Interner Wert der Qualifikationsstufe
IT	Valore interno del livello di competenza
ES	Valor Interno del Nivel de Habilidad

Type

String (4) Standard

Liste des MetaClasses

Valeur interne \ DonnéeJeton

Cet attribut permet de préciser la valeur interne numérique de la valeur de donnée.

Cette valeur est utilisée pour définir la branche valide d'une condition se basant sur une donnée de jeton.

Remarque : les valeurs internes des valeurs de donnée d'une même donnée de jeton doivent être différentes.

Exemple : pour la donnée de jeton 'Type de commande' d'un jeton 'Commande', les valeurs de donnée pourraient être 'Urgente' et 'Non Urgente'. Dans ce cas, la valeur de donnée 'Urgente' aura la valeur interne '1' et 'Non Urgente' aura la valeur de donnée '2'.

Traductions

FR	Valeur interne \ DonnéeJeton
EN	Internal Value \ TokenData
DE	Interner Wert \ Token-Daten
IT	Valore interno \ DatoToken
ES	Valor interno \ DatoFicha

Type

Long (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Max Value

This attribute defines the maximal value that could reach the attribute. This apply to numerical attribute only.

Traductions

FR	Valeur maximale
EN	Maximal Value
DE	Maximaler Wert
IT	Valore massimo
ES	Valor máximo

Type

9 (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur métier \BA

Cette caractéristique est une évaluation de la valeur métier de l'objet.

Traductions

FR	Valeur métier \BA
EN	Business Value \ BA
DE	Geschäftswert\BA

IT	Valore di business\BA
ES	Valor de Negocio \ BA

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, , ,

Valeur

(0), Très bas (1), Bas (2), Moyen (3), Elevé (4), Très élevé (5).

Valeur Métier\APM

Cet attribut présente la valeur de la dernière session d'évaluation pour la Valeur Métier de l'application.

La valeur est obtenue soit d'une évaluation directe ou elle est le résultat d'une évaluation par questionnaire.

Traductions

FR	Valeur Métier\APM
EN	Business Value\APM
DE	Geschäftswert\APM
IT	Valore di business\APM
ES	Business Value\APM

Type

String (63) Enumeration

Produits

.

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Bon (4), Moyen (3), Médiocre (2), Mauvais (1).

Min Value

This attribute defines the minimal value that could reach the attribute. This apply to numerical attribute only.

Traductions

FR	Valeur minimale
EN	Minimal value
DE	Minimaler Wert
IT	Valore minimo
ES	Valor mínimo

Type

9 (10) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur par défaut

La Valeur par défaut d'un signal ou du retour d'une opération.

Traductions

FR	Valeur par défaut
EN	DefaultValue

DE	Standardwert
IT	DefaultValue
ES	Valor por defecto

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Default Value

defines the default value of the current option.

Traductions

FR	Valeur par défaut de l'option
EN	Default Value
DE	Standardwert der Option
IT	Valore predefinito dell'opzione
ES	Valor por defecto de la opción

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur par défaut du texte

Traductions

FR	Valeur par défaut du texte
EN	Text Default Value
DE	Standardwert des Textes
IT	Valore predefinito del testo
ES	Valor por defecto del texto

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur réelle

La valeur réelle d'un indicateur. Elle peut être fournie à partir de données externes et insérée directement ou être obtenue à partir d'un calcul défini dans la propriété Règle de calcul valeur et statut.

Traductions

FR	Valeur réelle
EN	Actual Value
DE	Reeller Wert
IT	Valore reale
ES	Valor real

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valeur signée

Traductions

FR	Valeur signée
EN	Signed Value
DE	Gezeichneter Wert
IT	Valore con segno
ES	Valor Firmado

Type

Float (8) Double

Liste des MetaClasses

.

Valeur totale

A "Corrective" Account represents an Inland Revenue account giving details of alterations to figures previously submitted to the Capital Taxes Office. A "Detective" Account represents. A "Preventive" Account represents.

Traductions

FR	Valeur totale
EN	Total value

DE	Gesamtwert
IT	Valore totale
ES	Valor Total

Type

Currency (63) Currency

Liste des MetaClasses

.

Valeur-d'attribut

Domaine des valeurs que peut prendre un attribut.

Traductions

FR	Valeur-d'attribut
EN	ValueSlot
DE	Attributwert
IT	ValueSlot
ES	Valor de atributo

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Validité de l'alignement

Traductions

FR	Validité de l'alignement
EN	AlignValidation
DE	Abgleichsgültigkeit
IT	Validità dell'allineamento
ES	Validación de Alineación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

Invalide (I), Valide (V).

Validité de l'objet

Cette propriété représente la validité de l'objet par rapport au règlement de modélisation actif par défaut.

Ce règlement est défini dans les options de l'utilisateur.

Traductions

FR	Validité de l'objet
EN	Object Validity
DE	Objektgültigkeit
IT	Validità oggetto
ES	Validez del objeto

Type

String (4) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Valide (OV), Avertissement (OW), Erreur (OU).

Validité pour l'agrégation

Traductions

FR	Validité pour l'agrégation
EN	Validity for Aggregation
DE	Gültigkeit für die Aggregation
IT	Validità per l'aggregazione
ES	Validez de Agregación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non valide (N), Valide (V).

Validité pour l'évaluation

Traductions

FR	Validité pour l'évaluation

EN	Validity for Assessment
DE	Gültigkeit für die Bewertung
IT	Validità per la valutazione
ES	Validez de Evaluación

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Valide (V), Non valide (N).

VALIDPROC \ DB2

Traductions

Type

String (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Valorisation des capacités

La valorisation d'une capacité est calculée à partir de sa valeur métier et de son efficacité. Ces valeurs sont affichées dans le rapport de valorisation des capacités.

Traductions

FR	Valorisation des capacités
EN	Capability Value

DE	Bewertung der Fähigkeiten
IT	Valorizzazione delle capacità
ES	Valorización de las capacidades

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

N/A (0), Support (1), Opérationnel (2), Stratégique (3), Coeur de métier (4).

VALUE COMPRESSION \ DB2

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Liste des MetaClasses

.

VALUE LIST \ DB2

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Value list \ Oracle

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Value Stream Archimate Type

Specifies the type of the Chaîne de Valeur in Archimate Framework. It can be one of the following :

- Business Function
- Business Interaction
- Business Process

Traductions

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(F), (I), (P).

Variation Name

Le nom d'une variation qui relie un objet varié à sa variante se construit ainsi: Varié -

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

VB Script

Cet attribut contient du code vb script.

Pour retrouver les informations relatives à la syntaxe de ce langage, consultez la documentation MSDN.

De plus, toutes les commandes définies dans le guide de référence des APIs sont accessibles.

Traductions

FR	VB Script
EN	VB Script
DE	VB-Skript
IT	Script VB

Type

VarChar () Standard

Liste des MetaClasses

, .

VCAT \ DB2

Traductions

Type

String (8) Standard

Liste des MetaClasses

.

Vélocité

La vélocité d'un Risque définit la vitesse à laquelle les conséquences de risque se propagent à d'autres actifs lorsque le risque se produit sur un actif donné. Par exemple : lorsqu'une menace exploite une vulnérabilité de faille importante de sécurité, un risque d'intrusion dans le système concernant un actif expose les autres actifs reliés. La vélocité est utilisée comme facteur de pondération du Risque inhérent \ERM lorsque vous évaluez le niveau de risque, de manière à calculer la valeur du Risque inhérent pondéré.

Traductions

FR	Vélocité
EN	Velocity
DE	Geschwindigkeit
IT	Velocità
ES	Velocidad

Type

String (4) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Très bas (1), Bas (2), Moyen (3), Elevé (4), Très élevé (5).

Vérifier l'affichage des pages

Active l'affichage de la page de contrôle des questions obligatoires pour lesquelles le répondant n'a pas fourni de réponse.

Traductions

FR	Vérifier l'affichage des pages
EN	Checks Page Displaying

DE	Seitenanzeige überprüfen
IT	Verifica la visualizzazione delle pagine
ES	Verificar la visualización de las páginas

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

Version de document

Permet de stocker le numéro de version du document.

Traductions

FR	Version de document
EN	Document Version
DE	Dokumentversion
IT	Versione documento
ES	Versión de documento

Type

String (12) Standard

Liste des MetaClasses

, , ,

Version de Word

Version MS Word du document

Traductions

FR	Version de Word
EN	Word Version
DE	Word-Version
IT	Versione Word
ES	Versión de Word

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

, .

Version des formes

Indique la version des formes utilisées dans le diagramme.

Traductions

FR	Version des formes
EN	Shapes Version
DE	Version der Formen
IT	Versione delle immagini
ES	Versión de las formas

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

, .

Valeur

A partir de MEGA 2009 (29216), A partir de MEGA 2005 (25856), A partir de HOPEX V1R3 (30208), A partir de MEGA 5.2 (20992), Avant MEGA 5.2 (20752).

Mode d'affichage

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Colonnes (C), Onglets (T).

View Footer

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

View Header

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

Visibilité (UML)

La visibilité précise dans quelle mesure une classe, un attribut ou une opération est visible et donc utilisable depuis d'autres classes.

Traductions

FR	Visibilité (UML)
EN	Visibility
DE	Sichtbarkeit (UML)
IT	Visibilità
ES	Visibilidad (ULM)

Type

String (2) Enumeration

Produits

, , .

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Privée (V), Public (B), Protégée (T), Paquetage (P).

Visibilité du service

Traductions

FR	Visibilité du service
EN	Service visibility
DE	Sichtbarkeit des IT-Service
IT	Visibilità del servizio
ES	Visibilidad del Servicio

Type

String (16) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Public (PUB), Privé (PRIV), Restreint (REST).

VOLATILE \ DB2

Traductions

Type

String (50) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(N), (NC), (V), (VC).

Vote

Un signal peut être une demande de Vote envoyé à chacun des objets actifs pour leur demander s'il est possible d'effectuer une action, comme par exemple fermer une session Windows.

Traductions

FR	Vote
EN	Vote
DE	Votum
IT	Vote
ES	Voto

Type

String (2) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Non (N), Oui (Y).

WITH DEFAULT \ Teradata

Traductions

Type

Boolean (1) Standard

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

WITH JOURNAL TABLE \ Teradata

Checked to active journalization for the table to create

Traductions

Type

MegaIdentifier (63) Object

Produits

.

Liste des MetaClasses

.

WITH RESTRICT ON DROP \ DB2

Traductions

Type

Boolean (2) Standard

Liste des MetaClasses

.

WITH \ MySQL

Traductions

Type

String (63) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

(WITH CASCADED CHECK OPTION), (WITH CHECK OPTION), (WITH LOCAL CHECK OPTION).

Wizard Image Filename

The short name of a PNG file included in the MEGA standard directory.

This file is used to display an overview of the diagram type.

Traductions

Type

String (63) Standard

Liste des MetaClasses

.

Working Environment Template Profile Assignment Name

Nom calculé du Working Environment Template Profile Assignment

Traductions

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

Zone de confidentialité par défaut

Définit la zone de confidentialité à laquelle appartiennent les objets MEGA qui n'en ont pas.

Traductions

FR Zone de confidentialité par défaut

EN Default confidentiality area

DE Standardmäßige Datenschutzzone

IT	Zona di confidenzialità predefinita
ES	Zona de confidencialidad por defecto

Type

String (255) Standard

Liste des MetaClasses

.

_CollectionAttributes

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, , .

_CollectionSerialize

Traductions

Type

VarBinary (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

_GUIName

Traductions

Type

String (254) Standard

Liste des MetaClasses

.....

_MTI Mandatory

Traductions

Type

String (2) Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Oui (1), Non (0).

_Parameterization

Texte, généralement au format Settings, permettant de paramétrer le concept sur lequel il est défini.

Traductions

FR _Parameterization

EN _Parameterization

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.....

_Parameterization pour interaction de workflow

Traductions

FR	_Parameterization pour interaction de workflow
EN	_Parameterization for Workflow interaction

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

, .

_ParameterizationForSchedulingDate

Traductions

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

.

_SelectorParameter Local Name

Traductions

Type

String (159) Standard

Liste des MetaClasses

.

_Settings

Do not set a value for this property if you are not an expert.

This text allows to configure advanced settings regarding user interface.

Settings available on ModelTypeParam :

[General]

LineStyle=Orthogonal

LineStyle=Single

[LayoutAlgorithm]

1=Spring

2=Hierarchical // or HorizontallyHierarchical or VerticallyHierarchical

3=Orthogonal

LayoutLineStyle=Straight // or Orthogonal - Apply only for the Hierarchical layout when used as the default layout method

Settings available on ModelTypeSegment:

[General]

Arrangement=1 // To be integrate in the arrangement algorithm

Reusable=0 // Do not propose "List" and "Query" when adding an object

[Categories]

1=AbsoluteIdentifier // AbsoluteIdentifier of a MetaAttributeValue or an _Type having a valued KindProvider

Settings available on ModelTypeShape

[Condition]

1=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AnyObject

2=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,NoneObject

3=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,OneObject

4=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,ThisObject

5=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,DescribedObject

6=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AbsoluteIdentifier

7=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,Not,AbsoluteIdentifier

8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any Object or MetaObject
// AnsiValue is the string internal value of an Attribute

Settings available on ModelTypeField

[General]

Visible=0 // Uncheck visibility by default
Prefix=string
Suffix=string

Settings available on ModelTypeCollection

[General]

Prefix=string
Suffix=string
Separator=string //Use to separate each item of that collection. "\r\n" is a recognized keyword meaning "Carriage Return" and is used by default
Select=All // All items of that collection are visible by default
Select=None // None items of that collection are visible by default
Select=Some // Some items are visible by default. Those wich are checked by the user
HiddenValue=string // Use with Select=Some to display something like "..." when a collection is not empty but not fully checked

Settings available on ModelTypeSelection

[General]

Visible=0 //Uncheck visibility by default
Enable=0 //Disable visiblity change

Settings available on ModelTypeProperty

[General]

ValueFormat=Abbreviation
InPlace=0 // Unactive InPlace Editing
Visible=0 // Uncheck visibility by default
Enable=0 // Disable visibility change
Prefix=string
Suffix=string

[Condition]

1=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AnyObject
2=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,NoneObject
3=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,OneObject
4=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,ThisObject
5=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,DescribedObject
6=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AbsoluteIdentifier
7=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,Not,AbsoluteIdentifier
8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any Object or MetaObject

// AnsiValue is the string internal value of an Attribute.

Settings available on ModelTypeFormat

[General]

ValueFormat=Abbreviation
Prefix=string
Suffix=string
Italic=1 // Make a ModelTypeProperty appear in italic format
Underline=1 // Make a ModelTypeProperty appear with underline
StrikeOut=1 // Make a ModelTypeProperty appear with strike out
Weight=Bold // Make a ModelTypeProperty appear in bold

[Condition]

1=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AnyObject
2=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,NoneObject
3=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,OneObject
4=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,ThisObject
5=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,DescribedObject
6=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AbsoluteIdentifier
7=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,Not,AbsoluteIdentifier

8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any Object or MetaObject
// AnsiValue is the string internal value of an Attribute.

Settings available on ModelTypeLink:

[General]

LineStyle=Orthogonal

Single=Single

LineBeginStyle=TriangleArrow

LineBeginStyle=OpenArrow

LineBeginStyle=OpenArrowOpenArrow

LineBeginStyle=Dot

LineBeginStyle=Lozenge

LineBeginStyle=Square

LineBeginStyle=CirclePlus

LineEndStyle="idem"

LineDouble=1

PenStyle=Dot

PenSize=x

PenColor=r,g,b

BrushColor=r,g,b

InsideConnection=ComponentContainer // or ContainerComponent depending of the
MetaAssociationEnd

Settings available on ModelTypeLinkStyle:

[General]

LineStyle=Orthogonal

Single=Single

LineBeginStyle=TriangleArrow

LineBeginStyle=OpenArrow

LineBeginStyle=OpenArrowOpenArrow

LineBeginStyle=Dot

LineBeginStyle=Lozenge

LineBeginStyle=Square

LineBeginStyle=CirclePlus

LineEndStyle="idem"

LineDouble=1
PenStyle=Dot
PenSize=x
PenColor=r,g,b
BrushColor=r,g,b

[Condition]

8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any link or MetaLink
// AnsiValue is the string internal value of an Attribute.

[MasterCondition]

1=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AnyObject
2=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,NoneObject
3=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,OneObject
4=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,ThisObject
5=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,DescribedObject
6=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AbsoluteIdentifier
7=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,Not,AbsoluteIdentifier
8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any Object or MetaObject
// AnsiValue is the string internal value of an Attribute.

[SlaveCondition]

1=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AnyObject
2=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,NoneObject
3=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,OneObject
4=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,ThisObject
5=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,DescribedObject
6=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,AbsoluteIdentifier
7=AssociationEnd,AbsoluteIdentifier,Not,AbsoluteIdentifier
8=Attribute,AbsoluteIdentifier,AnsiValue
9=Attribute,AbsoluteIdentifier,Not,AnsiValue

// AbsoluteIdentifier is a 12 characters string displayed in Administration tab of any Object or MetaObject
// AnsiValue is the string internal value of an Attribute.

Traductions

FR _Settings

EN _Settings

Type

VarChar (4) Standard

Liste des MetaClasses

/ / / / / / / / / / / / / .

SourceSubDir

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

■

_SourceType

Traductions

Type

String (64) Standard

Liste des MetaClasses

■

_SystemDiagramAvailability

Traductions

Type

Short () Enumeration

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Disponible (1), Non disponible (0).

_SystemNature

Traductions

Type

String (20) Enumeration (Opened)

Liste des MetaClasses

.

Valeur

Gestion de la confidentialité (VISIBILITY), Graphe des autorisations (PROTECTION), Workflow de bases (DATABASEWORKFLOW), Diagramme de métamodèle (METAMODEL), Diagramme d'ordonnancement de phases (METH), Diagramme de Profile (METAPROFILE), Diagramme de définition de workflow (WFDEF).

PRODUITS DEPRECATED

Produits Deprecated	Deprecated MetaClasses
HOPEX Advanced Reporting for ERM	Rapport BO, .
HOPEX Business Strategy	
HOPEX DoDAF	
HOPEX eTOM	
HOPEX Explorer	
HOPEX FEA	Investissement, .
HOPEX Internal Audit Offline	
HOPEX IT Architecture	Événement EAI, .Implémentation locale, .
HOPEX IT Risk Management	Type de menace, .Menace, .Vulnérabilité, .Type de vulnérabilité, .Scénario de risque, .Causalité de Risque, .
HOPEX Planning	
HOPEX Process Simulation	Hypothèse, .Collecteur de données, .Donnée de jeton, .Valeur de donnée, .Planification des entrées, .
HOPEX Requirement Tracker	Synchronisation DOORS, .Elément de synchronisation DOORS, .
HOPEX Service Design	
HOPEX System Blueprint	Activation d'objet, .
HOPEX System Oriented IT Architecture	Service Applicatif Plateforme, .Composant Applicatif Plateforme, .Réalisation de domaine de données logique, .Réalisation de composant de domaine de donnée logique, .Réalisation de carte de données logique, .Réalisation de composant de carte de données logique, .Réalisation d'entité logique mémorisée, .Composant de carte de données relationnelles, .
HOPEX UML	Noeud (UML), .
MEGA Exchange - API	
MEGA Exchange Generation	-
MEGA Publisher Documentation	-
MEGA Publisher - Intranet	

Deprecated MetaClasses**Produits Deprecated**

Activation d'objet	HOPEX System Blueprint.
Causalité de Risque	HOPEX IT Risk Management.
Collecteur de données	HOPEX Process Simulation.
Composant Plateforme	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Composant de carte de données relationnelles	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Donnée de jeton	HOPEX Process Simulation.
Élément de synchronisation DOORS	HOPEX Requirement Tracker.
Événement EAI	HOPEX IT Architecture.
Hypothèse	HOPEX Process Simulation.
Implémentation locale	HOPEX IT Architecture.
Investissement	HOPEX FEA.
Menace	HOPEX IT Risk Management.
Noeud (UML)	HOPEX UML.
Planification des entrées	HOPEX Process Simulation.
Rapport BO	HOPEX Advanced Reporting for ERM.
Réalisation d'entité logique mémoire	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Réalisation de carte de données logique	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Réalisation de composant de carte de données logique	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Réalisation de composant de domaine de donnée logique	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Réalisation de domaine de données logique	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Scénario de risque	HOPEX IT Risk Management.

Service Applicatif Plateforme	HOPEX System Oriented IT Architecture.
Synchronisation DOORS	HOPEX Requirement Tracker.
Type de menace	HOPEX IT Risk Management.
Type de vulnérabilité	HOPEX IT Risk Management.
Valeur de donnée	HOPEX Process Simulation.
Vulnérabilité	HOPEX IT Risk Management.
_DataUpdateMarker	MEGA Studio 2009.
_HOPEX Version	MEGA Studio 2009.
_SystemUpdateMarker	MEGA Studio 2009.